

یوولسم ټوک (تحصیلي اثار؛ لسانس- ماسټري): د محمد گل خان مومند اند و ژوند ته یوه کتنه، خوشال په خپل ایډیال، افغاني اوسنی رسنی (۱۰۳۵۰-۱۰۸۲۲) مخونه.

دولسم ټوک (تحصیلي اثار؛ دوکتورا): کتاب الشعر، د خادم نری لید (۱۰۸۲۳-۱۲۰۵۶) مخونه.

دبارلسم ټوک (علمي اثار؛ پوهنیار- پوهندوی): د پښتو شعر هندسي جوړښت، اندیال خوشال، پښتو لیکنی سمون (۱۲۰۵۷-۱۲۵۷۱) مخونه.

خوارلسم ټوک (علمي اثار؛ پوهنوال- پوهاند): کره کتنه، ادب تاریخ (۱۲۵۷۲-۱۳۵۹۸) مخونه.



### مننه او کورودانی

د افغانستان ملي تحریک له قدرمن ورور او فرهنگپال شخصیت **ښاغلي پوهنمل غلام نبي فراهي** څخه د زړه له کومي مننه کوي چې ددې اثر د دویم ټوک د چاپ لگښت یې پر غاړه واخیست. یو ځل بیا ورڅخه مننه کوو او کور ودانی ورته وایو درنښت یې په برخه شه

د پښتې ډیزاین: سبین سهار  
چاپځی: اسد دانش مطبعه- کابل/ ۰۷۰۰۴۴۹۲۹۸

## یون څوک دی او څه یې کړي؟

پوهاند دوکتور محمد اسمعیل یون زموږ د زمانې یو زورور ملي، ټولنیز، سیاسي او فرهنگي شخصیت دی، د (۱۳۹۶ل) کال د کب پر (۱۸) مه یې د ژوند نیمه پېړۍ پوره کړه او دېرش کاله یې پخه لیکوالي وکړه. د خپلو نورو همفکره ملگرو په مرسته یې په ټولنیز ډگر کې تر (۱۰۰۰) زیات بېلابېل گټور کارونه ترسره کړل، په سیاسي برخه کې یې د ملي تحریک بنسټ کېښود، تر (۸۰۰) بېلابېلې غونډې او تر (۵۰) زیاتې سوله ییزې مظاهرې یې وکړې. په فرهنگي ډگر کې یې تر (۵۰) عنوانو زیات اثار ټولني ته وړاندې کړل، تر (۱۲۰۰) عنوانو زیاتې لیکنې، مرکې او ویناوې یې وکړې، د درېو مجلو مدیریت یې وکړ، د نورو لیکوالو تر (۲۰۰) عنوانو زیات اثار یې ایډېټ کړل، تر (۴۰۰) عنوانو زیاتو ته یې د چاپ زمینه برابره کړه او تر (۱۱۰۰) زیاتې فرهنگي غونډې، سیمینارونه او ورکشاپونه یې جوړ کړل. د (ژوندون) په نامه یې یو رسنیز مرکز پرانیست او د (کونړ) او (لغمان) پوهنتونونو په تاسیس کې یې اساسي نقش ولوباوه، د (افغانیت او اسلامیت) د ملاتړ لپاره یې زوروره مبارزه وکړه او د هېواد د

کورنیو او بهرنیو دښمنانو په مقابل کې لکه سپر ودرېد. اوس چې تاسې دا (۱۴) ټوکه او نږدې (۱۴) زره مخه کلیات گورئ، دا د یوه ډېر ستړي خو هدفمن ژوند ثمره ده. دې ته کولای شو د نړۍ په کچه ځکه یو ریکارډ ووایو چې زموږ په څېر په بل هېڅ بې ثباته هېواد کې داسې یوه بېلگه نه شته. زه له څلور دېرشو کلونو څخه یون له نږدې پېژنم، زما هېڅکله یاد ته نه راځي چې هغه دې کومه ژمنه او خبره وکړي او بیا دې عملي نه کړي. په تېرو دېرشو کلونو کې د هغه فکري او عملي مبارزه زموږ د دې خبرې ښه ثبوت دی. زه نه غواړم د یون پر شخصیت زیاتې خبرې وکړم، دا اثار په خپله د یون د پېژندنې تر ټولو ښه وسیله ده. یون یو څو اړخیز شخصیت دی، ډېر دردېدلی، کړېدلی، سوځېدلی، خو یو هوډمن، مصمم او هدفمن شخصیت، د فکر او نظر، د خبرې او عمل سړی دی، زه خو یې چې گورم، نو د وزیر محمد گل خان مومند او ستر خوشال مینه مې پرې ماتېږي. نیمه پېړۍ یون خو یې ډېر ویاړمن و، خدای دې وکړي چې دا بریمن ژوند یې پوره سلیزې ته ورسېږي.

دراوای  
ډاکټر شېر ولي شېر  
جرمني- کولن

## HALF CENTURY JOURNEY

By: PROF. MOHAMMAD ISMAEL YOON



www.melitahrik.com  
د تحریک د خپرونو لړ: (۱۳۹)



## نیمه پېړۍ یون

دویم ټوک (راتولوني)

(څوارلس ټوکه)

۲



www.melitahrik.com  
د تحریک د خپرونو لړ: (۱۳۹)



## نیمه پېړۍ یون

دویم ټوک  
(راتولوني)

محمد اسمعیل یون

۱۳۹۶ل

### په دې څوارلس ټوکیزو کلیاتو کې

لومړی ټوک (پنځونې او ژباړې): متکور، په اورونو کې سندرې، د ټولنپوهنې له نظره افغانستان کې د واک جوړښتونه، په افغانستان کې د جگړې جنايتکارانو محاکمه، د افغانستان فرهنگي ميراثونو ته يوه کتنه، فلسفه او فلسفي بهير (۱- ۹۶۹) مخونه.

دویم ټوک (راتولوني): هيلې، نيمگړې ارمانونه، د لوونو فصل، سيندونه هم مري او د پښتو ادب لرغونې دوره (۹۷۰- ۲۱۱۳) مخونه.

درېيم ټوک (راتولوني): د نازو انا ياد، د استاد الفت نثري کلیات (۲۱۱۴- ۳۲۱۰) مخونه.

څلورم ټوک (يونليکني): د اماراتو سفر، که یون دی یون دی، د پتیاگون تر څنډو، د کرملېن په زړه کې (۳۲۱۱- ۴۲۷۴) مخونه.

پنځم ټوک (يونليکونه): د ديلي تخت هېرومه، دري ورځې د افسانو په وطن کې، د خدای تر کوره (۴۲۷۵- ۵۳۱۹) مخونه.

شپږم ټوک (کلتوري او څېړنيز اثار): استاد زيار د پښتني فرهنگ يو ځلاند ستوری، د ژبو او ادبياتو پوهنځي پښتو کتابښود، ساينسي پرمختياوې، هيله د خپلو سريزو په لمن کې، د کتابونو په وړمو کې (۵۳۲۰- ۶۱۳۳) مخونه.

اووم ټوک (کلتوري او څېړنيز اثار): فرهنگي فقر، له افغانستانه د مسلکي کادرونو د فرار عوامل، د افغانستان فرهنگ ته اووښتي زياتونه، مرکه او مرکې، کلتوري یون، جنگ او فرهنگ په افغانستان کې (۶۱۳۴- ۷۱۱۹) مخونه.

اتم ټوک (سياسي او ټولنيز اثار): بېړنی لويه جرگه: ولسواکي او زورواکي، افغانستان په سياسي کړلېچ کې، د سمون په لټه (۷۱۲۰- ۸۱۴۷) مخونه.

نهم ټوک (سياسي او ټولنيز اثار): که نړيوال ماته وخوري؟، نجات څلی، د زمانې په کړلېچ کې، ملي هويت او ملي عزت (۸۱۴۸- ۹۳۰۶) مخونه.

لسم ټوک (سياسي او ټولنيز اثار): ملي درسونه، د ارگ نا ويلې خبرې (۹۳۰۷- ۱۰۳۴۹) مخونه.

(پاتې د پښتې ۳ مخ)



# نیمہ پیری یون

دویم ٲوک

(راتولونی)

محمد اسمعیل یون

۱۳۹۶ لمریز کال

# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## نیمه پېری یون

دویم ټوک

(راتولونې)

راتولوونکی: محمد اسمعیل یون

خپرنډوی: د افغانستان ملي تحریک

ډیزاین: فیاض حمید

چاپکال: ۱۳۹۶ لمريز

چاپشمېر: ۱۰۰۰ ټوکه

د خپرنډوی د خپرونو لړ: (۱۳۹)

وېبپاڼه: [www.melitahrik.com](http://www.melitahrik.com)

د دې کتاب د چاپي او انلاين خپرولو ټول حقوق له خپرنډوی سره خوندي دي

ډالی:

د افغانيت، اسلاميت او انسانيت رښتینو

لارويانو ته!

## نیولیک

مخ	سرلیک	گڻه
۹۸۸	د استاد یون پنځوس کلن یون	•
۱۰۰۳	زما د نیمې پېړۍ یون	•
<b>هیلي</b>		
۱۰۱۳	د ځوانو شاعرانو دا ((هیلي))	۱
۱۰۱۸	یادښت	۲
۱۰۱۹	د شعر دا تنکي گلان	۳
۱۰۲۴	ددې جونگ د شاعرانو لنډه پېژندگلوې	۴
۱۰۲۶	ملت	۵
۱۰۲۸	غزل	۶
۱۰۲۹	د خیال په څڼو	۷
۱۰۳۰	د هوس په شونډو	۸
۱۰۳۱	غزل	۹
۱۰۳۲	امن او جنگ	۱۰
۱۰۳۴	د وطن مینه	۱۱
۱۰۳۵	بې ننگ زړگي ته	۱۲
۱۰۳۷	غزل	۱۳
۱۰۳۸	د حیا په اور	۱۴
۱۰۴۰	د مینې دنیاگی	۱۵
۱۰۴۲	د خزان غږ	۱۶
۱۰۴۴	کله نا کله	۱۷
۱۰۳۵	د محبت گلونه	۱۸

۱۰۳۶	تپوس	۱۹
۱۰۳۷	د سولې لمر ته	۲۰
۱۰۳۹	غزل	۲۱
۱۰۵۱	کسات	۲۲
۱۰۵۳	د اور خپې	۲۳
۱۰۵۴	د لېمو په لار	۲۴
۱۰۵۵	د حسرت شغلې	۲۵
۱۰۵۶	غزل	۲۶
۱۰۵۷	د زړه درد	۲۷
۱۰۵۹	غزل	۲۸
۱۰۶۰	د زړه خبرې	۲۹
۱۰۶۱	غزل	۳۰
۱۰۶۲	غزل	۳۱
۱۰۶۴	غزل	۳۲
۱۰۶۵	غزل	۳۳
۱۰۶۶	غزل	۳۴
۱۰۶۷	غزل	۳۵
۱۰۶۹	پښتني انداز	۳۶
۱۰۷۰	غزل	۳۷
۱۰۷۱	غزل	۳۸
۱۰۷۲	پښتنه مينه	۳۹
۱۰۷۳	غزل	۴۰
۱۰۷۵	دا کور يوازې ستا دی	۴۱
۱۰۷۷	غزل	۴۲
۱۰۷۹	د وطن هجر	۴۳

۱۰۸۰	غزل	۴۴
۱۰۸۱	غزل	۴۵
۱۰۸۲	غزل	۴۶
۱۰۸۳	غزل	۴۷
۱۰۸۴	شاهین نظر	۴۸
۱۰۸۵	غزل	۴۹
۱۰۸۶	پسرلی شو	۵۰
۱۰۸۷	غزل	۵۱
۱۰۸۸	د اوبسکو پیغام	۵۲
۱۰۹۰	د محبت کلی	۵۳
۱۰۹۱	د ارمان غپړه	۵۴
۱۰۹۳	غزل	۵۵
۱۰۹۴	غزل	۵۶
۱۰۹۵	سوې سواره	۵۷
۱۰۹۷	غزل	۵۸
۱۰۹۸	غزل	۵۹
۱۱۰۰	د بنایست اثر	۶۰
۱۱۰۱	توده مینه	۶۱
۱۱۰۲	شهید ته	۶۲
۱۱۰۳	د وینو ویالې	۶۳
۱۱۰۴	امتحان	۶۴
۱۱۰۵	د کانیو باران	۶۵
۱۱۰۶	غزل	۶۶
۱۱۰۷	کاره کاته	۶۷
۱۱۰۹	د هیلو کاروان	۶۸

۱۱۱۱	دهیلو غوتی	۶۹
۱۱۱۳	ای هېواده	۷۰
۱۱۱۵	پښتني حیا	۷۱
۱۱۱۶	نرگس لیمه	۷۲
۱۱۱۷	کتل	۷۳
۱۱۱۸	آه	۷۴
۱۱۱۹	ازمون	۷۵
۱۱۲۰	د ماضي خندا	۷۶
۱۱۲۱	د اوبښكو جنازې	۷۷
۱۱۲۳	متكور	۷۸

### نیمگړي ارمانونه

۱۱۲۷	د دویم چاپ سریزه	۱
۱۱۳۳	یادښت	۲
۱۱۳۴	سریزه: هر سهار ...	۳
۱۱۴۶	بېلابېل شعرونه	۴

### د لوونو فصل

۱۲۰۵	د دویم چاپ سریزه	۱
۱۲۰۹	پیلامیه	۲
۱۲۱۶	دا کلی مه وړانوی	۳
۱۲۱۸	د میلاد په شپو کې	۴
۱۲۲۰	دوه پوښتنې	۵
۱۲۲۱	غزل	۶
۱۲۲۳	دادگناهو خبرې	۷
۱۲۲۵	هیله	۸



۱۲۲۶	دقبر عذاب	۹
۱۲۲۸	رہنستینی انخور	۱۰
۱۲۲۹	گل سپرلی	۱۱
۱۲۳۱	ژوندی یادونہ	۱۲
۱۲۳۴	دمینہ یادگار	۱۳
۱۲۳۵	د اوبو رنگ	۱۴
۱۲۳۷	دمینہ اور	۱۵
۱۲۳۹	سپینتہ	۱۶
۱۲۴۰	د پرون سندری	۱۷
۱۲۴۲	اپت	۱۸
۱۲۴۴	جکڑ	۱۹
۱۲۴۶	زما برخہ	۲۰
۱۲۴۸	وروستی سلگی	۲۱
۱۲۵۰	د زنگ پتری	۲۲
۱۲۵۱	د مورلیک تہ	۲۳
۱۲۵۳	د پیری گالیلہ	۲۴
۱۲۵۵	غوٹہ ونہ	۲۵
۱۲۵۷	غزل	۲۶
۱۲۵۸	د زھروپیا لپی	۲۷
۱۲۵۹	دنظر باران	۲۸
۱۲۶۰	د تہغونو لو	۲۹
۱۲۶۰	د حجرو شہادت	۳۰
۱۲۶۴	اوشکی	۳۱
۱۲۶۶	غزل	۳۲
۱۲۶۷	غزل	۳۳

۱۲۶۸	د رڼا نیالګي	۳۴
۱۲۷۰	ژوبل دردونه	۳۵
۱۲۷۲	دنور وړي	۳۶
۱۲۷۴	دځنگل جنازه	۳۷
۱۲۷۵	پردی ساقي	۳۸
۱۲۷۶	دمحبت گلونه	۳۹
۱۲۷۸	دحقيقت ډولۍ	۴۰
۱۲۸۰	غزل	۴۱
۱۲۸۱	مخه بڼه	۴۲

### سیندونه هم مري

۱۲۸۸	ددې اثر دویم چاپ	۱
۱۲۹۰	یادونه	۲
۱۳۰۲	سریزه	۳
۱۳۲۴	ننگیال د نورو لیکوالو له نظره	۴
۱۳۲۸	هغه شېبې هغه کلونه	۵
۱۳۲۹	خیبري تنده	۶
۱۳۳۰	طلایي ماهیان	۷
۱۳۳۱	بنکاري ته	۸
۱۳۳۴	څار	۹
۱۳۳۵	گناه	۱۰
۱۳۳۶	غزل	۱۱
۱۳۳۷	تشي هوجري	۱۲
۱۳۳۸	د سرو وینو د شپو خانګې	۱۳
۱۳۴۰	شپه	۱۴
۱۳۴۱	نصیب	۱۵

۱۳۴۲	انگازې	۱۶
۱۳۴۵	ژوند ته ژړا	۱۷
۱۳۴۶	درشل	۱۹
۱۳۴۷	لوونه	۲۰
۱۳۴۸	مات خوبونه	۲۱
۱۳۵۱	کوټنۍ	۲۲
۱۳۵۲	باور	۲۳
۱۳۵۳	د مسکو پېغلې ته	۲۴
۱۳۵۴	ستړې مور مې	۲۵
۱۳۵۶	ستړې شعرونه	۲۶
۱۳۵۸	راشۍ او وگورۍ	۲۷
۱۳۶۰	شومه دم	۲۸
۱۳۶۱	شمشاد شمله، زېږې خبرې	۲۹
۱۳۶۲	د خاورین کلي ناوې	۳۰
۱۳۶۴	فصل	۳۱
۱۳۶۵	بنکاري نظر	۳۲
۱۳۶۶	زړه سوی پر غوټۍ	۳۳
۱۳۶۸	د بې لارو پل	۳۴
۱۳۷۰	سیلی	۳۵
۱۳۷۱	د شهادت کیسې	۳۶
۱۳۷۳	درې نومونه	۳۷
۱۳۷۴	د ماضي پاڼه	۳۸
۱۳۷۷	حاصل	۳۹
۱۳۷۸	دا ستوري هم تویې شول	۴۰
۱۳۸۰	هغه ورځ	۴۱



۱۳۸۲	که سپورمی نه وای	۴۲
۱۳۸۴	لمبی په دام کې	۴۳
۱۳۸۸	بنېرې په مالت کې	۴۴
۱۳۸۹	آس (۱)	۴۵
۱۳۹۰	هیلې	۴۶
۱۳۹۲	سلامونه	۴۷
۱۳۹۴	غلا	۴۸
۱۳۹۵	مانو ته سرود	۴۹
۱۳۹۹	لاس راکوې او که نه؟	۵۰
۱۴۰۱	موسم	۵۱
۱۴۰۳	زما لیا	۵۲
۱۴۰۵	ستا وفا	۵۳
۱۴۰۶	کیسې	۵۴
۱۴۰۸	لکه سپېڅلې لوگوس	۵۵
۱۴۱۰	ږلې	۵۶
۱۴۱۱	دا کلی مه وړانوی	۵۷
۱۴۱۳	د سفر په لاره	۵۸
۱۴۱۴	د میلاد په شپو کې	۵۹
۱۴۱۶	د چرې په څوکه کې	۶۰
۱۴۱۸	د رڼا کلي ته	۶۱
۱۴۱۹	د شپې پر بام	۶۲
۱۴۲۰	د رڼا مرگ	۶۳
۱۴۲۲	ته لکه لمر	۶۴
۱۴۲۳	سپرلي ته	۶۵
۱۴۲۵	څاڅکي څاڅکي	۶۶

۱۴۲۶	پسرلی، رلی، باران	۶۷
۱۴۲۸	لیک	۶۸
۱۴۳۱	سیوری (۱)	۶۹
۱۴۳۳	شناختي	۷۰
۱۴۳۵	گامونه قدمونه	۷۱
۱۴۳۸	توپير	۷۲
۱۴۳۹	کلی	۷۳
۱۴۴۲	چغه	۷۴
۱۴۴۳	د پښتو خبرې	۷۵
۱۴۴۴	د ویر مالت	۷۶
۱۴۴۵	پسرلی	۷۷
۱۴۴۸	کلیزه	۷۸
۱۴۵۱	عبدالباري جهاني ته د هغه د شعر په حُواب کې (۱)	۷۹
۱۴۵۷	تاک	۸۰
۱۴۵۹	دلبرې	۸۱
۱۴۶۰	ازادي	۸۲
۱۴۶۳	(خو منثور شعرونه) زمور مړينه	۸۳
۱۴۶۶	درد	۸۴
۱۴۶۷	پيغمبران هم ژاري	۸۵
۱۴۶۹	برخه	۸۶
۱۳۷۱	دنيا	۸۷
۱۴۷۲	مساپر	۸۸
۱۴۷۳	پياله	۸۹
۱۴۷۴	لاره	۹۰
۱۴۷۵	کب	۹۱

۱۴۷۷	مینه	۹۲
۱۴۷۹	خانگه	۹۳
۱۴۸۰	زه او غر	۹۴
۱۴۸۳	د غنمو وړی	۹۵
۱۴۶۸	کښت	۹۶
۱۴۸۷	عبدالباري جهاني ته! (۲)	۹۷
۱۴۹۰	وینې پر کاله	۹۸
۱۴۹۱	بیدیا	۹۹
۱۴۹۳	گیله	۱۰۰
۱۴۹۴	شیخ	۱۰۱
۱۴۹۶	گری	۱۰۲
۱۴۹۸	پوښتنه	۱۰۳
۱۴۹۹	دا کلی دا وطن	۱۰۴
۱۵۰۲	جنارې	۱۰۵
۱۵۰۳	کلی - دېره	۱۰۶
۱۵۰۵	گلونه	۱۰۷
۱۵۰۶	د ((دم)) وصیت	۱۰۸
۱۵۰۹	د احمق په لټون	۱۰۹
۱۵۱۴	بادشاه او معشوقه یې	۱۱۰
۱۵۱۸	پر قبر مې	۱۱۱
۱۵۲۰	بزگر	۱۱۲
۱۵۲۱	بنگر یواله	۱۱۳
۱۵۲۴	غیچ	۱۱۴
۱۵۲۶	بناپېړۍ	۱۱۵
۱۵۲۸	سیلاني بلبلې	۱۱۶



۱۵۳۱	روږده	۱۱۷
۱۵۳۲	تنده	۱۱۸
۱۵۳۳	ویرنه	۱۱۹
۱۵۳۶	داسې لور داسې لوونه	۱۲۰
۱۵۴۰	نه جام نه خادر	۱۲۱
۱۵۴۳	سیوری (۲)	۱۲۲
۱۵۴۷	کور مې	۱۲۳
۱۵۵۱	غزل (۱)	۱۲۴
۱۵۵۲	رحمان	۱۲۵
۱۵۵۵	سیند	۱۲۶
۱۵۵۶	کرونده	۱۲۷
۱۵۵۹	کچل	۱۲۸
۱۵۶۴	یو رنگ یو باد	۱۲۹
۱۵۶۷	غر (۲)	۱۳۰
۱۵۷۰	غزل او خنجر	۱۳۱
۱۵۷۱	کجاوې	۱۳۲
۱۵۷۵	چوپتیا	۱۳۳
۱۵۷۶	زه هم درخم	۱۳۴
۱۵۸۳	مور ته مثنوي	۱۳۵
۱۵۸۷	زېږی (۱)	۱۳۶
۱۵۸۸	نیمگړی غزل	۱۳۷
۱۵۹۰	شپېلی (۱)	۱۳۸
۱۵۹۲	د زردشت خوب	۱۳۹
۱۵۹۴	راته وناڅه هندارې	۱۴۰
۱۵۹۶	درځنې لارم کلیه	۱۴۱

۱۶۰۰	دروغ	۱۴۲
۱۶۰۲	غزلبولی	۱۴۳
۱۶۰۳	سیند ته غزل	۱۴۴
۱۶۰۵	غزل	۱۴۵
۱۶۰۶	شپیلی (۲)	۱۴۶
۱۶۰۸	غوبسته	۱۴۷
۱۶۰۹	د وینو غزل	۱۴۸
۱۶۱۱	غر (۳)	۱۴۹
۱۶۱۳	غر (۴)	۱۵۰
۱۶۱۵	آس (۲)	۱۵۱
۱۶۱۶	خوب	۱۵۲
۱۶۱۷	غر (۵)	۱۵۳
۱۶۲۰	دا کبستونه او بادونه	۱۵۴
۱۶۲۴	غزل	۱۵۵
۱۶۲۵	اورنی پر درمندونو	۱۵۶
۱۶۲۸	زېږدا	۱۵۷
۱۶۲۹	زېږی (۲)	۱۵۸
۱۶۳۰	بې نښې	۱۵۹
۱۶۳۲	غر (۶)	۱۶۰
۱۶۳۳	خوب ته سرود	۱۶۱
۱۶۳۵	تش صدف	۱۶۲
۱۶۳۶	جام جم	۱۶۳
۱۶۳۷	له خوشاله تر ننگیاله	۱۶۴
۱۶۳۸	یاسر نه مري	۱۶۵
۱۶۴۰	د چغو تصویر	۱۶۶

۱۶۴۱	غر (۷)	۱۶۷
۱۶۴۳	خوب په ایینه کې	۱۶۸
۱۶۴۴	له ابلیس سره	۱۶۹
۱۶۴۶	هغه غر هغه سیوری	۱۷۰
۱۶۴۷	وېره مینه	۱۷۱
۱۶۴۸	مینه او ژوند	۱۷۲
۱۶۵۰	کوچی په باران کې	۱۷۳
۱۶۵۱	کله چې لمر گل وکړي	۱۷۴
۱۶۵۳	د باغ غزل	۱۷۵
۱۶۵۴	یو شین انځور	۱۷۶
۱۶۵۵	بیه	۱۷۷
۱۶۵۶	دوه پرېستې	۱۷۸
۱۶۵۸	ونه	۱۷۹
۱۶۵۹	دا جل دا برسات	۱۸۰
۱۶۶۰	د خوب کوتړې	۱۸۱
۱۶۶۲	مات لمر	۱۸۲
۱۶۶۳	هغه دار هغه چنار	۱۸۳
۱۶۶۵	مینی ته	۱۸۴
۱۶۶۸	شپه	۱۸۵
۱۶۷۰	غزل	۱۸۶
۱۶۷۱	ژوند	۱۸۷
۱۶۷۳	دا هوجرې او دا شملي	۱۸۸
۱۶۷۵	لیک	۱۸۹
۱۶۷۷	مړوند	۱۹۰
۱۶۷۹	د لور غزل	۱۹۱



۱۶۸۰	غزل	۱۹۲
۱۶۸۲	زما د چم ونه	۱۹۳
۱۶۸۴	یو سیوری یو گل	۱۹۴
۱۶۸۷	گناه	۱۹۵
۱۶۹۰	کله چې لمر شین شي	۱۹۶
۱۶۹۵	غزل	۱۹۷
۱۶۹۷	یو باد یو منصور	۱۹۸

### د پښتو ادب لرغونې دوره

۱۷۰۲	د پښتو ادب د نیمې پیری ادبي پېښه	۱
۱۷۱۰	د پښتو لرغونې ادبي دورې کروڼولوژي	۲
۱۷۱۴	د پښتو لرغوني ادب د کمیت د کمښت علتونه	۳
۱۷۱۷	په پښتو لرغونو ادبیاتو کې عرفان او تصوف	۴
۱۷۲۵	پښتو لرغونې شاعرۍ کې د حینو متروکو....	۵
۱۷۳۶	د قصیدې پېژندنه او د شیخ اسعد سوري قصیده	۶
۱۷۴۷	په لرغونو ادبیاتو کې ساقی نامه	۷
۱۷۵۱	پښتو لنډۍ او کاکړۍ	۸
۱۷۷۴	په پښتو ادبیاتو کې لومړنۍ ژباړه	۹
۱۷۷۹	په پښتو لرغونو ادبیاتو کې قصیده	۱۰
۱۷۸۹	د پښتو لرغونو ادبیاتو ځانگړي اثار	۱۱
۱۷۹۸	په لرغونو ادبیاتو کې پښتو غزل	۱۲
۱۸۰۳	پر پښتو لرغوني ادب د عربي ژبې اغېزه	۱۳
۱۸۰۷	په پښتو لرغوني ادب کې ملي وزنونه او فورمونه	۱۴
۱۸۲۱	د میندو سندري او پښتو نکلونه	۱۵
۱۸۳۴	په لرغوني دوره کې د افسانوي کیسو اخلاقي بڼه	۱۶
۱۸۳۸	په لرغونو ادبیاتو کې ملتپالنه	۱۷

۱۸۳۶	پښتو غزل د خپل پیدایښت او پایښت په ...	۱۸
۱۸۵۵	د سلیمان ماکو تذکره الاولیا	۱۹
۱۸۶۷	په لرغونې ادب کې د نظم او نثر انډول	۲۰
۱۸۷۰	په پښتو لرغونې ادب کې ویرنه	۲۱
۱۸۷۳	په پښتو ادبیاتو کې نکلونه او ملي هنداره اثر	۲۲
۱۸۹۰	د پښتو لرغونې دورې د شاعرۍ عامې ځانگړنې	۲۳
۱۸۹۴	پښتو ادب کې متلونه	۲۴
۱۹۰۲	د پښتو لرغونې دورې ادبي شخصیتونه	۲۵
۱۹۱۵	د پښتو لرغونو ادبیاتو محتوایي فورمونه	۲۶
۱۹۲۷	په پښتو لرغونې شاعرۍ کې څلوریزه (رباعي)	۲۷
۱۹۳۲	په لرغونې دوره کې پر پښتو ژبه او شاعرۍ ...	۲۸
۱۹۳۵	د پښتو لرغونې ادب په پرمختیایي بهیر کې ...	۲۹
۱۹۴۲	په پښتو ادبیاتو کې ساندي او د ښادۍ سندري	۳۰
۱۹۴۹	د پښتو ادبیاتو فالونه او چیغان	۳۱
۱۹۵۷	په پښتو لرغونو ادبیاتو کې مشاعرې	۳۲
۱۹۶۳	په پښتو ادبیاتو کې سروکي او نارې	۳۳
۱۹۷۲	په لرغونې ادب کې سیاسي پېښې	۳۴
۱۹۷۶	د امیر کروړ د شعر لغوي څېړنه	۳۵
۱۹۸۲	د پښتو ادبیاتو پر پراختیایي بهیر کورنۍ او ...	۳۶
۱۹۸۸	په پښتو لرغونو ادبیاتو کې حکایت	۳۷
۱۹۹۶	په پښتو لرغونو ادبیاتو کې نړه پښتو کلمې	۳۸
۲۰۰۴	د پټې خزانې پېژندنه	۳۹
۲۰۰۹	د امیر کروړ د شعر ویپانگه	۴۰
۲۰۱۵	د پښتو ژبې شعري فورمونه	۴۱
۲۰۲۱	په پښتو لرغونې ادب کې ویاړنه	۴۲

۲۰۲۹	د پښتو ادب د لرغونې دورې پیل او پای	۴۳
۲۰۳۲	د پښتو لرغونو ادبیاتو فزیکي جغرافیه	۴۴
۲۰۳۶	د لنډیو لرغونتوب	۴۵
۲۰۴۴	په پښتو لرغونې ادب کې سیاسي څېرې	۴۶
۲۰۴۹	په لرغونې ادبي دوره کې قطعه	۴۷
۲۰۵۳	په لرغونې ادب کې د مثنوي ارزونه	۴۸
۲۰۵۶	د هند لودي واکمنان او پښتو لرغونې ادب	۴۹
۲۰۶۵	په پښتو لرغونې ادب کې عشقي روحیه	۵۰
۲۰۷۰	د امیر کروړ او ملکيار هوتک د شعرونو تاریخي ...	۵۱
۲۰۷۷	د پښتو ادبیاتو په لرغونې دوره کې نثر	۵۲
۲۰۸۴	د لرغونې او منځنۍ دورې د ادبیاتو ترمنځ توپيرونه	۵۳
۲۰۸۸	په پښتو لرغونو ادبیاتو کې جغرافیایي نومونه	۵۴
۲۰۹۳	په پښتو لرغونې شاعرۍ کې رزمي روحیه	۵۵
۲۱۰۰	د پښتو لرغونې نظم قافیوي څرنگوالی	۵۶
۲۱۰۵	د شیخ اسعد سوري د قصیدې هنري ارزښت	۵۷



## د استاد یون پنځوس کلن یون

ښاغلي پوهاند دوکتور محمد اسمعیل یون زموږ د زمانې په تېره بیا د سختو حالاتو یو مخکښ فکري مبارز دی. ده د افغانستان د کورنیو او بهرنیو مخالفینو، جنگسالارانو او فسادگرو پر وړاندې د مبارزې یوه ځانگړې لاره، چې د قلم، ژبې او جرئت لاره وه، غوره کړه. دا یې د خپل ولس او خلکو د اوږدو مبارزو تر ټولو غوره، بريالی او ژغورندویه لاره او مبارزه وبلله. دی که په کابل کې و او یا هم په نورو ولایتونو کې، خپلو ملي او فرهنگي هلو ځلو ته یې دوام ورکړی، همدا علت و چې افغانانو دده د مبارزې پر حقانیت، رښتینولۍ او زړورتیا باور پیدا کړ، ډېری افغانان په ځانگړې توگه ځوانان یې تر څنګ ودرېدل او دې مبارزې ته یې لاس ورکړ او ځواک وروباښه. یون ددې ځوانانو په راټولېدو سره پرځان لا باوري شو او خپلې دې مبارزې ته یې په سیستماتیک ډول دوام ورکړ.

که وویل شي چې یون د افغاني ټولني، ملي تفکر او د مظلوم اکثریت د غږ پورته کولو یو بريالی وياند دی، نو مبالغه به مې نه وي کړې. ددې لپاره چې ښاغلي یون په بشپړه توگه وپېژنو، نو غواړم دلته یې د ژوند، اثارو او افکارو پر بېلابېلو برخو لنډه رڼا واچوم:

**۱-زوکړه:** محمد اسمعیل یون د حاجي محمد خان زوی او د

هدایت خان لمسی دی، پر (۱۳۴۶ل) کال د کب پر (۱۸) مه نېټه د لغمان ولایت د الینگار ولسوالۍ د (الوخلو) په یوې روښنفرې کورنۍ کې زېږېدلی دی. یون لا د شپږم ټولگي زده کوونکی و چې پلار یې وفات شو، د کور سرپرستي او د ژوند نورې چارې خپله ده ته ورپرغاړه شوې. خو په دې سختو شرایطو کې یې هم خپل هوډ قوي وساته، هم یې د کورنۍ سرپرستي کوله او هم یې خپلو زده کړو ته دوام ورکړ.

## ۲- زده کړې: محمد اسمعیل یون پر (۱۳۵۳ل) کال د الینگار

ولسوالۍ د (سلینگار) په لومړني ښوونځي کې، چې د یون له کوره په پلي مزله یې نږدې یو نیم ساعت واټن درلود، په لومړي ټولگي کې شامل شو، یون یو کال د سويې ازموینه ورکړه او یو ټولگي یې ارتقا وکړه، پر (۱۳۵۷ل) کال دې ښوونځي ته نوې ودانۍ جوړه شوه او د یون کور ته نږدې ساحه کې اباد شو. پر (۱۳۵۸ل) کال دا ښوونځی د حکومت د مخالفینو له خوا وسوځول شو، یون د نورو زده کوونکو په شان له ښوونځي څخه بې برخې شو، یون له درس سره د خپلې مینې او د کورنۍ د موافقې پر اساس کابل ته راغی او دلته پر (۱۳۶۱ل) کال یې د کابل په (ده خدایداد) او بیا په (ده یحیی) لېسو کې خپلې زده کړې پسې تعقیب کړې. پر (۱۳۶۲ل) کال د کابل په خوشال خان لېسه کې شامل او پر (۱۳۶۶ل) کال ترې په دویمه نومره فارغ شو، (۱۳۶۷ل) کال د کابل پوهنتون په ژبو او ادبیاتو پوهنځي کې شامل او پر (۱۳۷۰ل) کال ترې اول نومره فارغ شو، پر (۱۳۷۰ل) کال یې د یاد پوهنځي پښتو څانگې کې د کدر ازموینه ورکړه، په یاده ازموینه کې بریالی او پر همدې کال د (نامزد پوهیالي) په رتبه د پښتو څانگې د کدر غړی شو. یون پر (۱۳۸۵ل) کال د کابل پوهنتون د ژبو او ادبیاتو پوهنځي په ماسترۍ پروگرام کې شامل او پر (۱۳۸۷ل) کال کې ترې فارغ شو.

یون د (کابل پوهنتون) علمي مجلې موسس هم دی او درې کاله یې

ددې مجلې مدیریت هم ورپرغاړه و.

محمد اسمعیل یون پر (۱۳۹۲ل) کال د کابل پوهنتون د ژبو او ادبیاتو پوهنځي د پښتو څانگې د دوکتورا (PhD) پروگرام کې شامل شو او د تحصیل دا پړاو یې هم پر (۱۳۹۶ل) کال په بریالیتوب سره بشپړ کړ.

یون پر پورتنیو زده کړو سربېره د لنډ مهاله کورسونو، ورکشاپونو او سیمینارونو لپاره په کور دننه او بهر په ځینو برخو کې زده کړې کړې دي او لنډ مهاله کورسونه یې هم تعقیب کړي دي.

یون له (۱۳۷۰ل) کال څخه چې د کابل پوهنتون په کدر کې شامل شوی، بیا تر (۱۳۹۶ل) کال پورې په منظم ډول تدریس کړی او په دې یاده موده کې یې له (نامزد پوهیالي) څخه نیولې بیا تر (پوهاندۍ) وروستی لوړې پوهنتوني رتبې پورې ټولې رتبې په ترتیب سره بشپړې کړي او د هرې رتبې لپاره یې له پوهنتوني مقرراتو سره سم ځانگړی اثر لیکلی دی.

### ۳- دندې: یون چې کله په ښوونځي کې د څلورم، پنځم او شپږم

ټولگي زده کوونکی و، نو د ښوونځي د ترانې د ټیم غړی و، سپورت سره یې هم مینه درلودله، په ښوونځي کې د خپل عمر په هلکانو کې د والیبال ټیم غړی و، یون چې کله له لغمان څخه کابل ته راغی، نو دلته په (خوشال خان) لېسه کې د ادبي انجمن مشر شو. یون د ثانوي زده کړو پر مهال (۹-۱۲) ټولگي پورې موده کې له یو شمېر اخبارونو او مجلو سره قلمي همکاري درلودله او د ځینو چاپي خپرونو له خوا ورته حق الزحمه هم ورکول کېدله. یون په کابل پوهنتون کې د تحصیل پر مهال هم د

لیکوالو د ټولنې غړی، د ځوانو لیکوالو د ټولنې د مشرتابه غړی، د خوشال فرهنگي ټولنې د ځوانانو د برخې مسول او یو شمېر نورو فرهنگي ټولنو غړی پاتې شوی دی.

یون لا په (۱۲) ټولگي کې و چې د (هیلي) په نامه یې د لرو او برو افغانانو د ځوانو شاعرانو یوه شعري ټولگه راټوله او پر (۱۳۶۶ل) کال یې چاپ کړه.

د پوهنځي پر وروستي کال یې دوه اثار: د خپلو شعرونو ټولگه (مټکور) او د ولسي شاعر (محمد عالم حیران) د شعرونو ټولگه (نیمگړي ارمانونه) چاپ کړل.

یون د تنظیمي جگړو پر مهال کله په کابل او ځینې وختونه په پېښور کې اوسېده، هلته په پېښور کې یې (هیله) مجله چاپوله، د (معارف) مجلې همکار و، په جرمني کې د دوو افغاني کلتوري ټولنو؛ (د افغانستان کلتوري ودې ټولنه) او (د پښتني فرهنگ د ودې او پراختیا ټولنې) استازی هم و.

محمد اسمعیل یون د طالبانو د نظام تر ړنگېدو وروسته پر (۱۳۸۱ل) کال لومړی په ختیزو ولایتونو کې د ملگرو ملتونو د مرستو د ځانگړي دفتر یوناما (UNAMA) مشاور او ډېر ژر په یادو ولایتونو کې د بېړنۍ لویې جرگې لپاره د انتخاباتو د دفتر مشر شو. یون دا دنده هم په ښه ډول ترسره کړه.

یون پر (۱۳۸۲ل) کال د بېړنۍ لویې جرگه چې نږدې (۱۶۰۰) تنو په کې له ټول افغانستان څخه گډون درلود، غړی و، د جرگې د مشرتابه لپاره ټاکنې وشوې او یون د رایو په اکثریت سره د بېړنۍ لویې جرگې د لومړي منشي په توگه انتخاب شو، د منښتوب دنده یې هم په ښه ډول ترسره کړه او بیا یې د یادې جرگې په باب (بېړنۍ لویه جرگه- ولسواکي او زورواکي) تر نامه لاندې یو ځانگړی اثر هم ولیکه.

یون پر (۱۳۸۵ل) کال د افغانستان او پاکستان تر منځ د (امن گډې جرگې) لپاره د افغانستان له لوري د منشي په توگه غوره شو او دا دنده یې هم په ښه ډول ترسره کړه.

یون پر (۱۳۸۵ل) کال د جمهور رییس حامد کرزي د یوه ځانگړي فرمان له لارې د امنیت شورا دفتر د فرهنګي چارو د رییس په توگه غوره شو، اوه کاله یې دا دنده پر مخ یوړه او جمهور رییس حامدکرزي ته یې په ډېرو ملي او فرهنګي مسایلو کې خپلې مشورې ورکړې.

یون پر (۱۳۹۲ل) کال په حکومت کې د ولسمشر له خوا جنگسالارانو او فسادگرو ته د زیاتو امتیازاتو له ورکړې سره د مخالفت له امله له خپلې دندې استعفی ورکړه او پر همدې کال یې (د افغانستان ملي تحریک) په نامه د یو ازاد، فرهنګي، مدني، ټولنیز، ملي او سیاسي حرکت بنسټ کېښود.

#### ۴--کورنی ژوند:

استاد یون پر (۱۳۷۴ل) کال له (ارین مومند) سره واده وکړ، اوس څلور اولادونه لري (هیله، سمسور، سوله او ودان). (هیله) او (سمسور) دا

مهال (۱۳۹۶ کال) پر لوړو زده کړو بوخت دي، (سوله) او (ودان) د بنوونځي زده کوونکي دي او مېرمن يې (ارين يون) په ولسي جرگه کې د ننگرهار د خلکو منتخبه استازې ده.

## ۵-فعالیتونه:

**الف- ټولنيزه برخه کې:** یون له (۱۳۶۶) کال څخه بیا تر (۱۳۹۶) کال پورې په ټولنيزو چارو کې زيات کارونه ترسره کړي دي، په ياده موده کې يې په سلگونو زرو هېوادوالو سره ليدنې کتنې کړي دي، په سلگونو ټولنيزې غونډې يې جوړې کړي، د خلکو مشکلاتو ته يې ځان رسولی، د نورو ملگرو او ملي تحریک د ملگرو په مرسته يې مصیبت خپلو خلکو ته مرستې وررسولي. په کابل، کندوز، بغلان، بدخشان، فاریاب، بلخ، هلمند، ننگرهار، پکتیا، خوست، لغمان، کونړ او د هېواد په نورو سیمو کې يې زلزله خپلو، سېلاب خپلو، جنگ خپلو او نورو مصیبت خپلو هېوادوالو ته د ملي پانگوالو مرستې رسولي دي، د دولت او خیریه ټولنو پام يې هغو ته وراړولی او له دې لارې يې خلکو ته په مستقیم او نامستقیم ډول د میلیونونو ډالرو مرستو د ور رسولو زمينه برابره کړې ده. د مصیبت خپلو خلکو لپاره يې لوی رسنيز کمپاینونه هم ترسره کړي او دا کار ددې سبب شوی چې هم دولت او هم خیریه ټولني غمخپلو سیمو ته ځان ورسوي. د جگړې ټپيانو ته د وینې د ورکړې لپاره يې څو پروگرامونه جوړ کړي او همدارنگه يې د خلکو مدني او اعتراضیه غونډو ته لاره هواره کړې ده. د مسجدونو او کلینیکونو په جوړونه کې يې ونډه اخیستې، د صحي اوبو لپاره يې د ژورو څاگانو په کیندنه او د چاپېریال د پاک ساتلو لپاره يې



هم د هېوادوالو مرستې اړمنو هېوادوالو ته رسولې دي. په مجموعي ډول د ټولو هغو خیریه او ټولنیزو کارونو شمېر چې یون په تېرو (۳۰) کلونو کې ترسره کړي تر (۱۰۰۰) گټورو او مرستندویه کارونو زیاتېږي.

### ب- سیاسي برخه کې: محمد اسمعیل یون سره له دې چې له

کوم سیاسي گوند سره تړاو نه لري او نه یې غړیتوب لري، خو په خپله یې له نورو روښنفکرو افغانانو سره په گډه (د افغانستان ملي تحریک) په نامه د یو ملي، مدني، خدماتي، ټولنیز، ملي او سیاسي حرکت بنسټ ایښی دی. ددې تحریک له لارې یې په هېواد کې یو شمېر سیاسي فعالیتونه ترسره کړي دي.

یون له یو شمېر نورو افغانانو سره په گډه په هېواد کې د ولسواکۍ د ټینګښت، د جنگسالارانو او فسادگرو د زور کمونې، له منځه وړنې او همدارنگه د عادلانه سیاسي نظام د ټینګښت لپاره گڼ شمېر لاریونونه ترسره کړي او په ځینو نورو دا ډول مظاهرو کې یې گډون کړی دی. دا مظاهري ټولې سولیبزې او هدفمنې وې. د ټولو هغو غونډو، لاریونونو، جرگو، مرکو، سیاسي سیمینارونو او ورکشاپونو شمېر چې یون په مستقیم او نامستقیم ډول او د نورو هېوادوالو په مرسته جوړ کړي په تېرو (۳۰) کلونو کې تر (۸۰۰) بېلابېلو غونډو اوږي.

د ملي او اسلامي هویت د خونديتابه لپاره یې ټینګه او متواتره مبارزه د ملي او سیاسي مبارزو یوه بېلگه ده.

## ج- فرهنگي برخه کې: یون د یو خپلواک لیکوال په توګه په تېرو

دېرشو کلونو کې ګڼ شمېر فرهنگي، علمي او اکاډمیک خدمتونه ترسره کړي، په ګڼو چاپي، راډیويي او ټلويزیوني مرکو کې یې د و اقعیتونو او حقایقو د څرګند بیان له امله د خلکو په زړونو کې ځای نیولی دی. که څه هم ډېر خلک د یون لیکنې، مرکې او نظریات خوښوي، خو یو شمېر داسې خلک هم شته، چې د یون سرسختي مخالفین دي؛ د هغه ملي او ګټورو نظریاتو ته هم غلط رنگ او تعبیر ورکوي، دا ډول اشخاص، چې اکثره یې زورواکي او د سیاسي ډلو ټپلو غړي او مشران دي، د یون نظریات خپلو شخصي او تنظیمي ګټو ته خطر بولي، نو ځکه یې په ټینګه مخالفت کوي. هر کله چې یون کومه لیکنه او مرکه کړې، نو دده پر وړاندې یې مثبت او منفي غبرګونونه دواړه راپارولي دي، منفي غبرګونونه اکثره وخت د هغو اشخاصو او ډلو له خوا وي، چې په تېر کړکېچن سیاسي بهیر کې یې ډېرې نامشروع ګټې ترلاسه کړي او ځانونه یې مطرح کړي دي.

مثبت غبرګونونه اکثره د ولس د مشرانو، روښنفرانو او نورو مخورو له خوا وي، خو یون په دغسې سختو اغزنو او تنګو شرایطو کې بیا هم خپلو فرهنگي، سیاسي او ټولنیز کارونو ته دوام ورکړی دی.

د ټولو هغو لیکنو، مرکو او ویناوو شمېر چې استاد یون په تېرو (۳۰) کلونو کې د هېواد په داخل او بهر کې له چاپي، غریزو، لیدنیو او برېښنايي رسنیو سره کړي تر (۱۲۰۰) عنوانو لیکنو، مرکو او ویناوو اوږي.

د استاد یون اوسنی فرهنگي کارونه، چې تاسو یې اوس په مسلسل ډول ګورئ، د تېرو دېرشو کلونو په بهیر کې ترسره شوي دي. استاد یون په تېرو (۳۰)

کلونو کې تر (۵۰) عنوانو زیات اثار لیکلي چې نږدې ټول یې چاپ شوي، دا اثار یې هم په برېښنايي ډول، هم په کتابي ډول او هم په (CD) کې لوستونکو ته وړاندې کړي دي. استاد یون پر خپلو فرهنګي کارونو سربېره د ګڼو فرهنګي ټولنو د غړي، همکار او موسس غړي په توګه هم خپل فرهنګي رول ادا کړی دی، په پېښور کې یې د دوو المان مېشتو فرهنګي ټولنو (دافغانستان دکلتوري ودې ټولنې) او (د پښتني فرهنگ د ودې پراختیا ټولنې) د همکار په توګه د بېلابېلو لیکوالو په لاسګونو اثار، ایډیټ او چاپ کړي دي. دغه راز یې د سلګونو کورنیو مشاعرو، ادبي غونډو او سیمینارونو په جوړونه کې ونډه اخیستې ده، خپله یې هم په سلګونو مشاعرې، سیمینارونه او علمي ورکشاپونه جوړ کړي دي.

په رسنیزه برخه کې یې د (ژوندون) په نامه یو رسنیز مرکز جوړ کړی چې ژوندون راډیو ټلوېزیون په کې فعالیت لري، دا راډیو ټلوېزیون د ټول هېواد په کچه نشرات لري او د ستايلیت او وېبسایټ له لارې یې هم ټولې نړۍ ته نشرات رسېږي.

په اکاډمیکه برخه کې یون د (کونړ) او (لغمان) پوهنتونونو په تاسیس کې اساسي نقش لوبولی دی او اوس دا دواړه پوهنتونونه په زرګونو محصلین لري، دغه راز د یو شمېر خصوصي ښوونځیو او پوهنتونونو په جوړونه کې یې هم مرسته کړې ده. یون د (هیلې، شمشاد او کابل پوهنتون) په نامه د درېو مجلو د مسول مدیر په توګه هم خپله دنده اجرا کړې ده. پر خپلو کتابونو سربېره یې د بېلابېلو لیکوالو نږدې (۴۰۰) عنوانو بېلابېلو اثارو ته د چاپ زمينه برابره او د یو شمېر نورو د سمون چارې یې هم پر مخ وړي دي.

په سیمه ییزه او ملي کچه یې د (۳۰) کلونو په بهیر کې تر (۱۱۰۰) زیاتې ادبي، علمي او فرهنګي غونډې، سیمینارونه او ورکشاپونه جوړ کړي دي.

چاپ شوي اثار یې په دې ډول دي:

### الف- پنځونې:

- | کتاب نوم                                | څرنگوالی           | چاپکال               |
|-----------------------------------------|--------------------|----------------------|
| • متکور                                 | (لومړۍ شعري ټولګه) | دویم چاپ ۱۳۸۷ ل کال. |
| • په اورونو کې سندري (دویمه شعري ټولګه) |                    | دویم چاپ ۱۳۸۷ ل کال. |

### ب- راټولونې:

- هیلې (ګډه شعري ټولګه) دویم چاپ ۱۳۸۷ ل کال.
- نیمګړې ارمانونه (د حیران شعري ټولګه) دویم چاپ ۱۳۸۷ ل کال.
- د لوونو فصل (ګډه شعري ټولګه) دویم چاپ ۱۳۸۷ ل کال.
- د نازو انا یاد (د سیمینار د لیکنو ټولګه) دویم چاپ ۱۳۸۷ ل کال.
- د الفت نثري کلیات (د استاد الفت نثرونه) درېیم چاپ ۱۳۸۷ ل کال.
- سیندونه هم مري (د اسحق ننگیال شعري منتخبات) دویم چاپ ۱۳۸۷ ل کال.
- د پښتو ادب لرغونې دوره (لومړۍ ټولګه) لومړی چاپ ۱۳۸۷ ل کال.

### ج- ژباړنې:

- د ټولنپوهنې له نظره: په افغانستان کې د واک جوړښتونه، د (پوهنوال روستار تره کې) اثر دویم چاپ ۱۳۸۷ ل کال.
- د افغانستان فرهنګي میراثونو ته یوه کتنه (د نینسي دوپرې اثر) دویم چاپ ۱۳۸۷ ل کال.

- په افغانستان کې د جگړې جنایتکارانو محاکمه (د پوهنوال روستار تره کې) اثر دویم چاپ ۱۳۸۷ ل کال.
- فلسفه او فلسفي بهیر (د استاد افغانیار اثر) لومړی چاپ ۱۳۹۴ ل کال.

### د- یونلیکنې:

- د اماراتو سفر (د اماراتو یونلیک) دویم چاپ ۱۳۸۷ ل کال.
- که یون دی یون دی (د اروپا یونلیک) لومړی چاپ ۱۳۸۷ ل کال.
- د پنتاگون ترڅنډو (د امریکا یونلیک) لومړی چاپ ۱۳۸۷ ل کال.
- د کرملین په زړه کې (د روسیې یونلیک) لومړی چاپ ۱۳۸۹ ل کال.
- د ډیلي تخت هېرومه (د هند یونلیک) لومړی چاپ ۱۳۸۹ ل کال.
- درې ورځې د افسانو په وطن کې (د هلمند یونلیک) لومړی چاپ ۱۳۹۴ ل کال.
- د خدای تر کوره (د حج یونلیک) لومړی چاپ ۱۳۹۴ ل کال.

### ه- څېړنې او شننې:

- د محمد گل خان مومند اند و ژوند ته یوه لنډه کتنه (څېړنیز اثر) دویم چاپ ۱۳۸۷ ل کال.
- استاد زیار د پښتني فرهنگ یو ځلانده ستوری (څېړنیز اثر) دویم چاپ ۱۳۸۷ ل کال.
- د کابل پوهنتون د ادبیاتو پوهنځي پښتو کتابښود (څېړنیز اثر) دویم چاپ ۱۳۸۷ ل کال.
- د افغانستان فرهنگ ته اوبستي زیانونه (څېړنیز اثر) دویم چاپ ۱۳۸۷ ل کال.
- د پښتو شعر هندسي جوړښت (علمي اثر) شپږم چاپ ۱۳۸۷ ل کال.
- له افغانستانه د مسلکي کادرونو د فرار عوامل (څېړنیز اثر) دویم چاپ ۱۳۸۷ ل کال.

- ساینسي پرمختیاوې (څېړنيز اثر) دویم چاپ ۱۳۸۷ ل کال.
- بېړنۍ لویه جرگه ولسواکي او زورواکي (سیاسي څېړنيز اثر) دویم چاپ ۱۳۸۷ ل کال.
- انډیال خوشال (د څېړنيزو لیکنو ټولگه) لومړی چاپ ۱۳۸۷ ل کال.
- هیله د خپلو سريزو په لمن کې (د تحلیلي لیکنو ټولگه) لومړی چاپ ۱۳۸۷ ل کال.
- کلتوري یون (د ادبي څېړنيزو لیکنو ټولگه) لومړی چاپ ۱۳۸۷ ل کال.
- فرهنگي فقر (د کلتوري څېړنيزو لیکنو ټولگه) لومړی چاپ ۱۳۸۷ ل کال.
- مرکه او مرکې (له بېلابېلو لیکوالو سره د مرکو ټولگه) لومړی چاپ ۱۳۸۷ ل کال.
- خوشال په خپل ایډیال (د څېړنيزو لیکنو ټولگه) لومړی چاپ ۱۳۸۷ ل کال.
- د کتابونو په وړمو کې (پر بېلابېلو اثارو د لیکل شویو سريزو ټولگه) لومړی چاپ ۱۳۸۷ ل کال.
- افغانستان په سیاسي کړلېچ کې (د سیاسي او ټولنيزو لیکنو ټولگه) لومړی چاپ ۱۳۸۷ ل کال.
- پښتو لیکنی سمون (ژبني څېړنيز اثر) لومړی چاپ ۱۳۸۷ ل کال.
- اوسنۍ رسنۍ (څېړنيز اثر) لومړی چاپ ۱۳۸۷ ل کال.
- که نړیوال ماته وخوري؟ (د سیاسي او ټولنيزو لیکنو ټولگه) لومړی چاپ ۱۳۸۷ ل کال.
- جنگ او فرهنگ په افغانستان کې (د کلتوري څېړنيزو لیکنو ټولگه) لومړی چاپ ۱۳۹۴ ل کال.
- د سمون په لټه (د سیاسي او ټولنيزو لیکنو ټولگه) لومړی چاپ ۱۳۹۴ ل کال.
- کتاب الشعر (د علمي څېړنيزو لیکنو ټولگه) لومړی چاپ ۱۳۹۴ ل کال.
- کره کتنه (علمي اثر) لومړی چاپ ۱۳۹۴ ل کال.

- ادب تاریخ (علمي اثر) لومړی چاپ ۱۳۹۴ ل کال.
  - ملي درسونه (د سیاسي لیکنو ټولگه) لومړی چاپ ۱۳۹۴ ل کال.
  - د نجات څلی (څېړنیز اثر) لومړی چاپ ۱۳۹۶ ل کال
  - د ارگ نا ویلې خبرې (سیاسي څېړنیز اثر) لومړی چاپ ۱۳۹۶ ل کال.
  - د زمانې په کړلېږ کې (څېړنیز او تحلیلي اثر) لومړی چاپ ۱۳۹۶ ل کال.
  - ملي هویت او ملي عزت (څېړنیز او تحلیلي اثر) ۱۳۹۶ ل کال.
  - د خادم نړۍ لید (څېړنیز اثر) ناچاپ ۱۳۹۶ ل کال.
- استاد یون د (۱۳۹۶ ل) کال د کب پر (۱۸) مه نېټه په تذکره کې د لیکل شوي عمر له مخې پوره پنځوس کلن شو، ژوند یې د نیمې پېړۍ وروستي حد ته ورساوه. خو دا نیمه پېړۍ له منډو، ترړو، ستونزو، کړاوونو، جنجالونو او همدارنگه له بریاوو سره مله وه. له لومړي ټولگي څخه مخکې دوران خو بېخي د ماشومتوب دوران وي، په هغه کې انسان له زیاترو مسوولیتونو څخه بې غمه وي. له لومړي ټولگي څخه بیا تر دولسم ټولگي پورې د زده کړې زمانه وي، یون سره له دې چې په دې دوران کې د پلرنۍ مینې له نعمته محروم شو، د کور د سرپرستۍ دروند مسوولیت ورپه غاړه شو، خو دې سره سره یې خپلو زده کړو ته یې دوام ورکړ، په همدې بهیر کې یې ادبي پنځونې وکړې او د (۱۲) ټولگي په بهیر کې یې د خپلو ادبي هڅو یا راټولونو لومړی ثمر (هیلي) گڼه شعري ټولگه چاپ کړه. د ژوند درېیم پړاو یې د تحصیل دوره ده چې د څلورو کلونو په ترڅ کې یې په ښه ډول ترسره کړه. په دې بهیر کې یې (میکور)، (د لوونو فصل)، (نیمگړي ارمانونه) او (د نازو انا یاد) اثار ټولني ته وړاندې کړل. د ژوند بله مرحله یې د گڼو خدمتونو مرحله ده چې له (۱۳۷۱ ل) کال څخه پیل بیا تر دې دمه (۱۳۹۶ ل) کال پورې رارسېږي.



دا نو د گڼو خدمتونو مرحله ده چې پوره شپږ ویشت کاله وخت یې ونيو او ده هم په کې ښې ډېرې هلې ځلې وکړې چې موږ یې دمخه یادونه وکړه.

که یوازې په فرهنگي برخه کې د تېرو دېرشو کلونو په بهیر کې موږ د استاد یون له خوا ټول لیکل شوي، ژباړل شوي او راټول شوي اثار محاسبه کړو، نو تر (۱۵۰۰۰) کتابي مخونو یې شمېر اوږي او دا بیا که دده د لیکوالۍ پر (۳۰) کلن عمر ووېشو نو د ورځې لږ تر لږه یو نیم مخ کار کېږي. یانې استاد په (۳۰) کلونو کې یوه ورځ هم بې له لیکوالۍ نه ده تېره کړې. دا په داسې حال کې ده چې په سلگونو بېلابېل لیکل شوي پیغامونه، ویناوې، مرکې، مباحثې، مناظرې او لکچرونه لا په دې کمیت کې شامل نه دي. ددې ترڅنګ هغه په سلگونو غونډې، مظاهرو، ټولنیزو او سیاسي خدمتونو تېره کړي، چې موږ یې دمخه یادونه وکړه، هغه لا له دې فرهنگي کار څخه جلا دي، که دا ټول کارونه سره محاسبه کړو، نو رښتیا هم سړی فکر کوي چې دا دومره کارونه د هر چا په وس پوره نه دي. هغه چا چې استاد یون سره له نږدې کارونه کړي وي، هغو ته د استاد د کار اوسېله، زغم، هوډ او اراده معلومېږي. هر سړی ورسره کار هم نه شي کولای، یو سترې، ستومانه او سرگردانه خو گټور او مثمر ژوند لري، زه ورسره له (۱۳۸۳ل) کال راهیسې کار کوم، د کار او فشار کچه یې ماته تر هر چا زیاته معلومه ده. د همدغو کارونو برکت و چې افغانستان کې د ملتپالنې یوه نوې جذبه، روحیه او ولوله راپیدا شوه. داسې یو وخت هم دلته تېر شو چې د واکمنو جنگسالارانو پر وړاندې چا سوږ هم نه شو

کولای، خو استاد یې په مقابل کې ودرېد، ځوانانو یې ملاتړ وکړ او بیا یې ولس هم ملاتړ ته راودانگل. د هېواد ملي او اعتقادي هویت په خطر کې و، د ملي هویت تذکرو کې د (دین) او (ملت) د سترو ارزښتونو د لیکلو مخنیوی کېده، خو استاد یون او ملگرو یې د اسلامیت او افغانیت غږ اوچت کړ او ان د کرزي او غني حکومتونو هم د دې رسا غږ او داعیې مخه ونه شوه نیولې. په داسې حال کې چې افغانستان پرډیو ایډیالوژیو سخت زیانمن کړی و، د یوه ملي فکر رغول او ځلول اسانه کار نه و، خو د استاد یون او دده په شان د ځینو نورو شخصیتونو برکت و چې د ملي هویت، ملي فکر او ملي ویاړونو ولولې تر هرې بلې ایډیالوژۍ زیاتې ځلېږي. زه نه غواړم دا لیکنه تر دې زیاته اوږده کړم، ځکه د استاد مبارزه دده په فعالیتونو او همدارنگه د استاد په ټولو اثارو کې انځورېږي. خو ددې څو ټکو یادونه مې ځکه وکړه چې زموږ راتلونکی نسل د استاد د ملي او فرهنګي مبارزو او د هغه د زمانې له چاپېریال څخه خبر شي.

استاد یون ته د اوږد عمر او لا زیاتو بریاوو په هیله

ضیاء الرحمن ضیاء

کابل- ژوندون راډیو ټلوېزیون

(۱۳۹۶ل) کال د کب، (۲۷)مه نېټه

## زما د نیمې پېړۍ یون

ژوند یو سفر دی، پیل، منځ او پای لري. د (۱۳۹۶ل) کال د کب پر (۱۸)مه نېټه زه د تذکرې د رسمي سن له مخې پوره پنځوس کلن شوم. په دې مانا چې په دې نړۍ کې مې پوره پنځوس کاله منزل وکړ. دا منزل به گوډ و مات و، له ستونزو او کړاوونو به ډک و، هدفمن او بې هدفه به هم و، خو هر څه چې و، ژوند و نو. له کومې ورځې چې مې ښي او کین لاس پېژندلی، کونښن مې کړې چې هدفمن ژوند ترسره کړم، خو ټول کارونه د انسان په وس پوره نه دي، چاپېریال کله پر سړي داسې کانې وکا چې د ژوند بهیر او د فکر مسیر یې وربدل کا. له کومې ورځې چې مې قلم گوتو کې نیولی، نو بیا پر ځان پوه شوی يم چې نه هر څه چې وي، هر څومره ستونزې چې وي، وي دې، ملت ته باید یو څه وکړم. د شعر په لیکلو مې شعور نور هم وده وکړه، خوشال بابا وايي چې شعر مشتق دی له شعوره، نو کېدی شي شعور مې وده کړې وي او احساس مې ځورېدلی وي چې د ژوند دې بلې نړۍ ته یې هم متمایل کړم. د ښوونځي په لسم ټولگي کې وم چې د وخت په اخبارونو کې مې شعرونه چاپ شول، دا زما د زیاتې هڅونې سبب شول. پر همدې مهال په خوشال خان لېسه کې د ادبي انجمن مسول وم. دې سره مې د خپل وخت له ځینو اخبارونو سره قلمي همکاري پیل شوه او په دې ډول مې په رسمي ډول ادبي سفر هم پیل شو. خو له شعر او شاعرۍ سره مې مینه ان له هغه وخته وه چې په ښوونځي کې شامل شوم.

په دولسم ټولګي کې وم چې د (هیلې) په نامه مې د لرو او برو پښتنو افغانانو د ځوانو لیکوالو یوه تذکره یا غورچاڼ برابر کړ او پر (۱۳۶۶ل) کال چاپ شو، د پوهنځي پر وروستي کال مې د (نیمګړي ارمانونه)، (د لوونو فصل) په نامه دوه راټولونې او هم مې د خپل شعرونو ټولګه (میکور) چاپ کړې. په دې ډول نو له (۱۳۶۶ل) کال څخه بیا تر (۱۳۹۶ل) کال پورې چې پوره دېرش کاله کېږي، ما له فرهنگي دایرې بهر ژوند نه دی کړی او که د چا خبره ووايم چې یوه ورځ هم له فرهنگي کار او روزګاره بهر نه يم پاتې شوی، مبالغه به مې نه وي کړې. البته په دې تېر دېرش کلن بهیر کې ځینې سیاسي کارونه له ناچاری څخه راباندې تحمیل شوي او ځینې ټولنیز کارونه مې په خپله خوښه ترسره کړي، خو دا کارونه مې هم د خپل ولس د سوکالی، د ملي واکمنۍ د ټینګښت او د فرهنگي کارونو د ملاتړ لپاره ترسره کړي دي. په (۱۳۸۵ل) کال زه د جمهوري ریاست د ملي امنیت شورا دفتر د فرهنگي چارو رییس وم. دا مهال زما له منظم فرهنگي کار څخه څه باندې دوه لسيزې عمر تېر شوی و، په څنګ کې د نورو هغو ملي، سیاسي او ټولنیزو کارونو پر وړاندې چې ما یې د سرته رسولو هيله لرله، سخت خنډونه موجود وو، له خپلو ملګرو؛ ضیاءالرحمن ضیاء او وفاالرحمن وفا سره مې مشوره وکړه چې راحی فرهنگي کار ته اړم شو، دا کارونه جاني عوارض نه لري او که لري یې هم کم دي، تنګنظره سیاسي اشخاص ورسره ژر حساسیت نه نښي او که دوی حساسیت ښکاره هم کړي، نو موږ به خپل کار ترسره کړی وي. ددې فرهنگي کار لپاره مو یو پلان جوړ کړ، په څه باندې دوو کلونو کې مو د نږدې دوویشو کلونو په ترڅ کې شوي فرهنگي کارونه راټول او منظم کړل. زما له خوا ټول

پخواني ليکل شوي کتابونه او راټولونې مې له سره منظم او تر سمون وروسته مو چاپ ته تيار کړل، دا کار که څه هم ډېر ستونزمن و، خو پخې ارادې مور خپل هدف ته ورسولو. ټول (۳۳) عنوانه بېلابېل اثار مو پر يوه وخت چاپ کړل. (۱۳۸۷ل) کال زما لپاره د فرهنگي کارونو يو غوره کال و. د خوږې خاطرې په توگه مې په ذهن کې دی. هغه وخت مې هم په يادبستونو کې ليکلي او ملگرو ته مې هم ويلي وو چې هېواد کې حالات ترينگلي دي، پر ژوند يوه شېبه هم باور نه شته، نو هر چا چې هر څومره فرهنگي کارونه کړي يانې اثار يې ليکلي دي، بايد په خپله يې راټول او چاپ کړي.

زما کار يوه نوې تجربه وه، ځينو نورو ليکوالو هم هڅه وکړه دا تجربه تکرار کړي، خو په لاره کې ټکنې شول، خپل کارونه يې بشپړ نه کړای شول. زما د خپلې تجربې له مخې ترڅو چې کار ته کار ونه وايې او خپله يې ترسره نه کړي، کارونه په خپل سر نه خلاصېږي. کله چې مې د عمر نیمه پېړۍ منزل وواژه، نو يو ځل بيا مې زړه کې راتېره شوه چې د خوشال بابا په وينا چې د عمر اساس پر باد ايښی دی، نو بيا خو پرې اعتماد هم په کار نه دی، راځه دا ځل د خپل ټول فرهنگي ژوندانه کړي کارونه چې دا وخت پوره ډېرشو کلونو ته رسېږي، بيا له سره منظم او کلياتو په بڼه چاپ کړه. له دې کار څخه مې هدف دا و چې په ژوند کې مې نه دي غوښتي څوک راڅخه ازار شي او يا د چا د اوږو پېټی شم، هسې نه چې تر مرگ وروسته زما ليکنو او اثارو پسې، ښه دي، که خراب، کمزوري دي که قوي، هنري دي که ناهنري، څوک سرگردانه شي او پر

راتولونې یې ځان ستړی کړې. له خدایه شکر کارم چې ژوند یې راته د نیمې پېړۍ وروستي حد پورې راوړسوه، دا د هغه لوی ذات پېرزوینه ده، که نور یې راته وغځوي، نو هم لویه مهرباني به یې وي او که نه برخلیک یې راته وخته لیکلي وي، نو ژوند خو د هغه لوی ذات ډالی ده، هر وخت یې اخیستلای شي. په دې خاطر مې یو ځل بیا پر ټولو پخوانیو چاپ او وروسته پر ځینو ناچاپو اثارو گوتې ووهلې او د محتوایي وېش له مخې مې سره منظم کړل، ټول پنځوس عنوانه شول چې راتولونې، پنځونې، ژباړنې او خپرنې ټولې په کې شاملې دي. دا ټول پنځوس عنوانه بیا د شکل او محتوایي وېش له مخې په (۱۴) بېلابېلو ټوکونو کې تنظیم شول او (نیمه پېړۍ یون) نوم ورته ورکړل شو.

دا پنځوس بېلابېل اثار چې بڼه مې پورته ورته یاده کړه زما د نیمې پېړۍ په تېره بیا (۳۰) کلونو فرهنګي سفر پایله او ثمره ده چې خپلو قدرمنو هېوادوالو ته یې وړاندې کړم. که چېرې په هېواد کې جگړه او ناوړین نه وای، نو کېدی شول تر دې زیات کار ترسره شوی وای، خو مور بدمرغه نسل وو چې له ډېر تنګي زلمیتوبه مو جگړه پیل شوې او دادی تر نږدې سپینېرټوبه لا دوام لري. زه د ښوونځي په شپږم ټولګي کې وم چې جگړې د پلار له خواړه نعمته محروم کړم. له هغې ورځې بیا تر دې لیکنې پورې (۳۸) کاله تېرېږي، خو د پلار مرګ مې د پرونی ورځې د ترڅې خاطرې په شان په ذهن کې انځور دی. ما غوندې په ملیونونو افغانانو د جگړې ټپونه او دردونه لیدلي دي.

نږدې دوه نسلونه په جگړه کې راگیر شول او لوی شول. د جنگ نسل د فرهنگ نسل نه دی. جگړه ډېره بدمرغه پدیده ده، د فرهنگ او تمدن د عمرونو مېوه او ثمره په یوه ساعت کې پوپناه کړي، نو په داسې یوه جگړه ییز چاپېریال کې چې هر څوک د ټوپک تر واکمنۍ لاندې د قلم د حاکمیت لپاره کار کوي، له اور سره د لوبو په مانا دي. له دې معترضه جملې څخه مې هدف دادی چې زموږ راتلونکی نسل باید پر دې پوه شي چې که ما او زما د عمر ټول پښت راتلونکي نسل ته څه ډېر بډایه فرهنگي سوغات نه دی ډالی کړی، نو په دې کې زیات قصور د زمانې دی. خدای (ج) دې وکړي چې زموږ راتلونکی پښت زموږ په شان د ډول ډول انقلابونو د ژړندو تر پلونو لاندې گیر نه شي، چې د غنم د دانې په شان یې ژوند محوه شي او یا یې هم اغزن چاپېریال د ژوند مېوه پخېدو ته پرې نه ږدي. الله تعالی دې وکړي زموږ راتلونکی پښت زموږ د زمانې له تاوجن چاپېریال څخه ښه پند او عبرت اخیستی وي او د یوه سوکاله ژوند او پرمختللي افغانستان لپاره ورته مناسب فرصتونه برابر شي.

ددې لیکنې په دې برخه کې غواړم د خپل ژوند په پنځوس کلن بهیر او په تېره بیا په (۳۰) کلن فرهنگي ژوند کې له ټولو هغو دوستانو څخه مننه وکړم چې په یو نه یو ډول یې زما د فرهنگي مبارزې لاسنیوی کړی دی. خپل مرحوم پلار ته د دعا لاسونه پورته کوم چې زما منزل یې تر شپږم ټولګي پورې راورساره او بیا یې د خپل ابدي سفر لمنه ونيوه، خو ما یې د جنازې بازو ته اوږه ور نه کړای شوه او نه مې د مرګ پر مهال د هغه مبارکه څېره ولیده، د پلار قبر مې معلوم نه دی. د ژوند یو ارمان مې دا و



چې کاشکې یې قبر معلوم وای چې لکه د مرغی د بچي په شان مې پری وزرې غوړولای وای، خو شپې ورسره ارام غځېدلای وای، د هغه د هغو مهربانیو قدر مې کړی وای چې زه یې پر اوږو گرځولای وم. بازار ته یې بیولی وم، مېلې ته یې بیولی وم، ډاکتر ته یې بیولی وم، پتې به یې جیب کې راته پیسې ایښودلې، له نورو پتې. اوس مې نو له خدایه لویه هیله همدا ده چې تر مرگ وروسته مې لومړی ملاقات له خپل پلار سره وشي، په پښو کې ورته ورغړم راوړغړم او خپله مینه پرې ماته کړم.

مور مې راسره ډېره په تکلیف شوې، د ژوند ټول ارمان یې خپل زوی ته و، زه یې د یوازیني زوی په توګه ډېر نازولی یم، ځان یې په تکلیف کړی، خو زه یې سختو ته یې نه یم پرې ایښی، ماته یې د تعلیم زمينه برابره کړې، د ټیکري په پیڅکې پورې تړلې پیسې یې راته راډېرلې، خو زه یې بې خرڅه کړی نه یم، بختور وم چې د مور جنازې ته مې په خپله اوږه ورکړه، د وفات پر وخت مې د هغې جنازې ته ځان ورساوه، لکه د مرغی بچي چې د خپلې مور پښو ته رغړي، داسې ترې تاو راتاو شوم، سترګې مې ورته ښکل کړې، سترګې یې رنې وې، لکه چې د خپل یوازیني زوی لیدو ته په طمع وې، مور مې ډېر وخت غېږ کې ونيوله، داسې چې زه به یې کلک غېږ کې نیولی وم، ایا څوک به وي چې د داسې یوې صحنې پوره انځور وکارې.

له جلال اباده تر لغمانه مې د مور د تابوت سر ته ناست وم، ډېر مې ورته وکتل، په لیدو یې نه مړېدم، له حج څخه مې ورته کفن راوړی و، د خدای په کور مې موبلې او د زمزم په اوبو مې مینځلې و.

له خپلو خوږو خویندو مې هم ډېره مننه کوم چې زما په روزنه او پالنه کې یې ډېر زیات زیار گاللی، له مشرانو او کشرانو خویندو ټولو څخه ډېره مننه، خو ما یې لا د خدمت حق نه دی ادا کړی، له خپلو ټولو استادانو څخه چې له لومړي ټولگي څخه بیا د دوکتورا او پوهاندۍ تر کچې یې گام پر گام زما معنوي ملاتړ کړی، له خپلو ټولو هغو دوستانو، ملگرو، لیکوالو، د مال او عزت له خاوندانو څخه هم ډېره مننه چې په دې نیمه پېړۍ کې یې له ماسره مادي مرسته او لاسنیوی کړی دی.

له خپلې مېرمنې او اولادونو څخه ډېره مننه کوم چې په تېرو (۲۲) کلونو کې یې راسره د ژوند ډېرې سړې او تودې وگاللې او زما فرهنګي چارو کې یې له ماسره تر وروستي بریده مرستې وکړې.

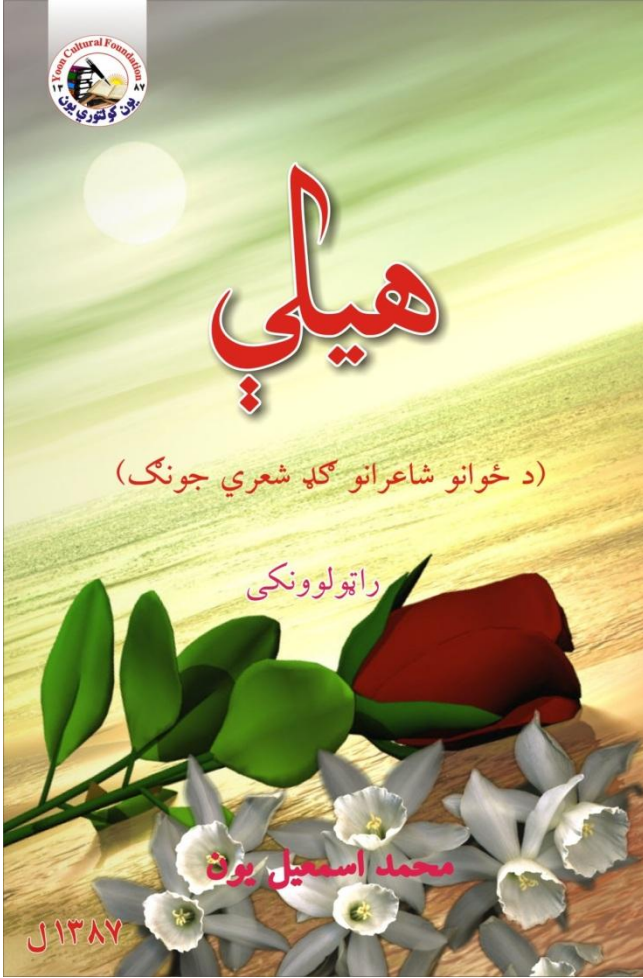
له قلموالو، لیکوالو او نورو هغو دوستانو چې زما د اثارو په کمپوز، سمون او چاپ کې یې په یو نه یو ډول مرسته کړې له ټولو منندوی یم، خدای (ج) دې ټولو ته اجر و نه او ثوابونه ورکړي، که ددغو ټولو دوستانو مالي او معنوي ملاتړ نه وای، نو خدای خبر چې زه د دغومره کارونو د سرته رسونې جوگه شوی وای او یا دغه اثار تر تاسو دررسېدلې وای او هم نور فرهنګي، ټولنیز او ملي کارونه ترسره شوي وای.

له ټولو یوه نړۍ مننه

ستاسو د ټولو یون

(۱۳۹۶ل) کال د کب (۱۹)مه

کابل - افغانستان



# هیلې

( د ځوانو شاعرانو گډ شعري جونگ )

راتولوونکی

محمد اسمعیل یون

## بسم الله الرحمن الرحيم

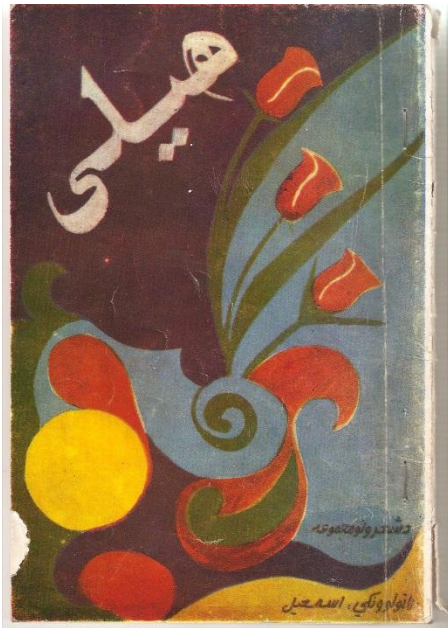
### کتاب پېژندنه

د کتاب نوم:	هیلې
راټولوونکی:	محمد اسمعیل یون
خپرندوی:	یون کلتوري یون
چاپشمېر:	۱۰۰۰ ټوکه
لومړی چاپ:	۱۳۶۷ ال کال
دویم چاپ:	۱۳۸۷ ال کال
د راټولوونکي	
پرله پسې نومره:	(۱)
د خپرندوی	
پرله پسې نومره:	(۱)
کمپوزر:	ضیا الرحمن ضیا

د دویم چاپ سریزه:

## د ځوانو شاعرانو دا ((هیلې))

د شعرونو دا جونگ چې ستاسو په لاس کې دی، دا د کوزې



پښتونخوا یا لر افغانستان او  
بر افغانستان د ځوانو  
شاعرانو د شعرونو د بېلگو  
یوه ټولگه ده. دا ټولگه ما له  
نن څخه نږدې (۲۱) کاله  
دمخه (پر ۱۳۶۶ ل کال)  
راتوله کړې وه او پر ۱۳۶۶ ل  
کال (وروستیو کې) د هغه  
وخت د ځوانانو سازمان له  
خوا د زرگونو ټوکو په شمېر  
چاپ شوې ده. هغه مهال زه

د خوشال خان لېسې د دولسم ټولګي زده کوونکی وم او تخلص مې لا هم نه و غوره کړی. د تعلیم او تحصیل په بهیر کې چې د چا د شعرونو، لیکنو او یا بل کوم ځانګړی اثر چاپ شي، نو دومره کیف لري، چې سړی یې بل مثال نه شي وړاندې کولای، په تېره بیا په هغسې حالاتو کې چې د چاپ وسایل هم په نشت حساب و او اقتصادي تنګسیا هم تر حده زیاته وه. زه لا د خوشال خان لېسې د یوولسم ټولګي زده کوونکی وم، چې ددې لېسې د ادبي انجمن د مشر په توګه وټاکل شوم، د دوو کلونو په بهیر کې مو په لسګونو غونډې او مشاعرې جوړې کړې او په نورو ناشمېره ادبي غونډو، مشاعرو او سیمینارونو کې مو ګډون وکړ، دا مهال په خوشال خان لېسه کې د ځوانو شاعرانو داسې یوه څپه راوتوکېدلې، چې د دې ښوونځي تر شمېره وتو زده کوونکو شاعرۍ او لیکوالۍ ته مخه کړه. هغه وخت د اوس په شان د شعرونو او لیکنو چاپ، عادي خبره نه وه، کتاب خو د ډېرو مطرحو او خال خال شاعرانو چاپېده، شخصي چاپخونې نه وې او په خپلو پیسو د کتابونو چاپ هم ډېر دود نه و، یوازې دولت د لیکوالو اثار چاپول او یوازې دولت ددې وس درلود، نو دا مهال د ځوانو شاعرانو د شعرونو او لیکنو چاپ، د هغوی په ادبي ژوندانه کې ډېر مثبت تاثیر درلود. د همدې دولسم ټولګي په بهیر کې ما یوه هڅه پیل کړه، د هغو ځوانو شاعرانو، چې دا مهال ما سره په لېسه او ادبي انجمن کې و، د هغو د کلام بېلګې مې غونډې کړې، تر لېسې بهر د ځینو نورو ځوانو شاعرانو؛ ښځینه وو او نارینه وو، د کلام بېلګې مې

انتخاب او همدارنگه په کوزه پښتونخوا کې د یو شمېر ځوانو شاعرانو له چاپي او ناچاپه شعري ټولگو څخه مې هم ځینې بېلگې غوره کړې او په دې ډول مې د هغه وخت د ځوانو شاعرانو د شعرونو یو غورچاڼ یا منتخب ورڅخه جوړ کړ. په دې مجموعه کې په ټولیز ډول د هغه مهال د (۴۰) تنو ځوانو شاعرانو د کلام (۷۴) بېلگې خوندي شوي، دا هغه شاعران دي، چې تر دې مهاله د یوه هم په مستقل ډول د شعرونو ټولگه نه وه چاپ شوې، خو په ځینو اخبارونو او گډو شعري مجموعو کې یې یو یا څو شعرونه خپاره شوي وو، ځینې په کې داسې شاعران هم شته چې د لومړي ځل لپاره یې په همدې شعري جونگ کې شعرونه خوندي شوي دي. په یوه لښتلیک کې د شاعرانو د زېږېدو ځای او نېټه هم کښل شوي، چې له یو درې څلورو تنو پرته د نورو اکثره، د زېږېدو پر کال مطمین یم، خو ځینو یې چې وروسته بیا په نورو ټولگو کې خپل ځانونه معرفي کړي، د زېږېدو کال یې همغه نه دی ښودلی، چې هغه مهال یې ماته راکړی و. ددې شعري جونگ تر چاپ وروسته د شلو کلونو په بهیر کې په دې مجموعه کې ځینې راغلي شاعران اوس د گڼو چاپي او ناچاپه اثارو خاوندان او په ټولنه کې مطرح لیکوال دي، خو ځینو یې له دې فاني نړۍ نه کډه کړې او ځینې نور هم له خپل هېواده مهاجرت ته اړ شوي دي. کله چې مې پر (۱۳۶۶ل) کال کې دا شعري جونگ ترتیب کړ، نو بیا یې د چاپ په لټه کې شوم، هغه وخت په خوشال خان لېسه کې د زده کړې ترڅنګ د ((درفش جوانان)) اوونیزې قلمي همکار



هم وم، له هغې لارې مې د هغه وخت ځوانانو سازمان ته مراجعه او د دې کتاب د چاپ هیله مې ترې وکړه، هغوی تر دې دمخه ځینې ادبي کتابونه چاپ کړي وو، خو اکثره یې په دري ژبه وو، دې کار ماته ښه پلمه په لاس راکړه، نو په ټینګار سره مې د خپلې ژبې د استحقاق له مخې ددې مجموعې چاپ پرې ومانه، هغه وخت د چاپ دا ډول عصري وسایل نه وو، هغوی دا جونګ په لاسي ټایپ، ټایپ کړ او بیا یې په افیست ډول، په سپین کاغذ کې چاپ کړ، د کتاب کاغذ ښه و، خو څرنګه چې متن ټایپ شوی و، نو چندان ښه نه برېښېده، خو بیا هم د هغه وخت د امکاناتو په حدودو کې یې چاپ ښه او مناسب و.

کتاب مې د (۱۳۶۶ل) کال په د لیندۍ میاشت کې هغوی ته ورکړی و او هغوی هم د همغه کال په وروستیو او یا هم د (۱۳۶۷ل) کال په لومړیو کې، چې زه د کابل پوهنتون محصل وم، چاپ کړ او په زرګونو ټوکه مې بیا ځوانو لیکوالو ته په وړیا ډول ووېشه. دا دی ددې اثر تر لومړي چاپ پوره شل کاله تېرېږي، هغه وخت زه د دولسم ټولګي زده کوونکی وم او دا دی اوس چې د (۱۳۸۷ل) کال وروستی میاشتې دي، زه د کابل پوهنتون استاد او د پوهندوی علمي پوړۍ ته رسېدلی يم، دا کتاب یو ځل بیا چاپوم او د هغه وخت خاطرې او ارزښتونه بیا راتازه کوم. د تېرو شلو کلونو فرهنګي زیار او کار مې داسې په یاد دی لکه دا تېره ورځ چې تېره شوي وي. فرهنګي کار په ډېره مینه، صداقت او احساس ترسره کېږي، کومه مینه چې شل کاله دمخه له ماسره د خپل فرهنګ د

غورږېدلو لپاره وه، هغه اوس هم راسره ملگرې ده او هر ځای ته راسره بدرگه روانه ده. که له فرهنگ، خپلې ژبې او خپل ملت سره د مینې زور نه وای، نو دا شلکلن فرهنگي منزل مې نه شو وهلاى.

اوس چې زه د خپل تېرو فرهنگي کارونو پر بیا سمون او راټولېدنګ بوخت یم، نو د ځوانو شاعرانو دا اثر د خپل دې پیل کړي کار د لومړي اثر او هیلې په توګه یو ځل بیا خپروم، ما خپل فرهنگي کار پر ((هیلې)) پیل کړی او له هیلو سره به پايښم، له نورو درنو لیکوالو څخه هم هیله لرم، چې تل هیله من اوسې او خپل زړه ته د نهیلۍ بلا پرېږدې، په همدې هیله دا ((هیلې)) ستاسو په مخکې ږدم او د لوستلو بلنه یې درکوم.

په درناوي

پوهندوی محمد اسمعیل یون

د (۱۳۸۷ ل) کال د سلواغې (۳)مه

کابل - افغانستان

## یادښت

اوس زموږ د هېواد د ادبیاتو په نړۍ کې د ادب ځوانې غوتې غوړېږي او د شعر چینې خوتېږي، چې دا کار زموږ له هیلو ډکو زړونو ته خوښي وربښي، د (هیلې) په نوم د شعرونو دغه جونگ چې ستاسو په لاس کې دی، د دې گلبن د تنکیو سرو غونچو د خندا یوه څپه ده، چې په غوړېدو به یې زموږ امیدونه تازه او تنده به مو پرې ماته شي.

د نوي او زاړه ادب ترمنځه د نږدېوالي غټه وسیله او رابطه هم داده، چې د ځوانو شاعرانو تازه اشعار د چاپ ډگر ته راووځي، په دې لړ کې غواړو، چې د قبایلي ځلمیانو د اشعارو خوږه مجموعه، چې د ښاغلي اسمعیل له خوا راټوله شوې ده او د کوزې پښتونخوا ځوان شاعران یې هم له یاده نه دی ایستلي، د قدر وړ بولو.

د ا.غ. د.س. مرکزي کمېټه به په راتلونکي کې هم د لړۍ او برې پښتونخوا، د ځوانو شاعرانو او لیکوالو د استعدادونو د غوړېدلو په هیله، د داسې شان مجموعو په خپرولو کې خپل هاند او هڅه ونه سپموي.

په دې هیله چې زموږ د ادبیاتو په گلبن کې د ځوانو شاعرانو گرمه وینه وچلېږي، خپلې خبرې پای ته رسوم.

په درنښت

د ا.غ. د.س. مرکزي کمېټه

## د شعر دا تنکي گلان

د شعرونو دا مجموعه، زموږ د گران هېواد افغانستان او پښتونخوا د یو شمېر ځوانو او تنکیو شاعرانو او ناظمانو شعرونه او نظمونه په غېږ کې نیسي. بې له شکه، دا اثر به د برو او لرو ولسونو له پیوستون سره مرسته وکړي او د ځوانو شاعرانو په تشویق کې به بې اغېزې نه وي.

د دې مجموعې موضوعات، عشقي، ملي، اجتماعي او انتقادي دي، خو د فورم له پلوه زیاتره په غزل کې راځي، ازاد شعرونه او نظمونه هم لري.

په دغه مجموعه کې هڅه شوې ده، چې په لومړي گام کې د هغو کسانو شعرونه او نظمونه راټول شي، چې تراوسه پورې یې زموږ په مطبوعاتو کې د چاپ او نشر لږ چانس موندلی دی. زموږ په عقیده، مطبوعات د ځوانانو د استعدادونو د روزنې او ودې ډېره ښه وسیله ده، مطبوعاتې نړۍ د زده کړې ځای او د ځوانو هیلو د غوړېدو ډېره غوره سرچینه ده. په دغه پراخه جهان کې شاعران او ادیبان نه یوازې د ادبي مالیارانو په توگه د گلو کر کوي، بلکې د دغې زړه راښکونکې دنیا له څپاند سیند څخه یو یو څاڅکی هم راپورته کوي او خپله تنده پرې ماتوي.

ادبي نقادان دنده لري، چې د ځوانو شاعرانو پر شعرونو د دې پرنسیپ له مخې چې څنگه یې باید ولیکي؟! بشوونیزه کره کتنه وکړي. د لوناچارسکي د وینا له مخې: (( نقادان د لیکوالو او شاعرانو استادان دي، خو دوی حق نه لري، چې ځانونه استادان وبولي، ځکه چې که له ادبي نقادانو څخه په نقد کې تېروتنه وشي، نو همدغه شاعران تر بل هر چا څخه زیات د هغوی تېروتنې ورسمولای شي!)) زه دغو شاعرانو ته په عمومي ډول سپارښتنه کوم، چې د هېواد د مجربو او نوښتګرو شاعرانو شعرونه په ژوره توګه ولولي او د نړۍ د هغو شاعرانو اثار هم مطالعه کړي، چې په پښتو او دري ژبو ژباړل شوي دي. زموږ د ګران هېواد ځوان شاعران او لیکوال باید یوه ګړۍ هم د کرغېړنو افکارو په چاپېریال کې ونه اوسي، ځکه هغوی یې په پراوونو شاته پرېږدي، د نمونې په توګه: که کوم شاعر خپله ټوله شاعري یوازې او یوازې د یوې نجلۍ د ښکلا لپاره وقف کړي، نو هغه به نه یوازې د ځورېدلو پر ګڼو پر وړاندې خپل تاریخي رسالت لکه څنگه چې ښایي هماغسې سرته نه وي رسولای، بلکې په جرئت سره دا ویلای شو، چې د تکامل له بهیر څخه به په پراوونو بېرته پاتې وي او باید د خپلې شاعرۍ پر سرنوشت باندې له سره غور وکړي او د وخت او زمان له هیلو او غوښتنو سره سم پيوند ورکړي. زموږ عقیده دا ده، چې داسې شاعران دې د خوبانو ښکلا وستایي، خو خپل لوڅ او برېنډ ولسونه دې هم نه هېروي. په دې ارتباط کارل مارکس څه ښه وایي: (( که چېرې څوک یوازې د ځان لپاره کار وکړي، ښایي لوړ شاعر،

د پوهې څښتن او نامتو شخص شي، مگر هېڅکله نه شي کولای چې بشپړ شخص او په رښتیني توګه ستر وي)).

کارل مارکس: (( په استثمار ګره ټولنه کې ترقي له یوه کرکجن اورپالونکي رب النوع سره تشبه کوله، چې نه یې غوښتل خپل نوشار د مرو له کوپړیو پرته په بل شي کې وڅښي!)) تاریخ ددې خبرې شاهد دی، چې کلونه کلونه او حتی په پېړیو یو شمېر شاعران او لیکوال د پاچایانو، سپاه سالارانو او شاهانه دربارونو په خدمت کې وو، خو د خلکو د پرګنو نه ایلېدونکې ارادې ته یې په خپلو ایجاداتو کې ځای ور نه کړ او له دې نه یې خبره وو، چې د ولس د خپل شویو ارادو او هیلو انعکاس هغه تلپاتې پیغام دی، چې د خلکو شاعر یې د تل لپاره له ځانه سره لري. دوی په دې هم نه پوهېدل او که پوهېدل نه یې غوښتل چې رښتیني قدرت په وسلو او د شاهانو په تاجونو کې نه، بلکې د بېوزلو پرګنو په لوړ او اوچت مقام کې پروت دی.

د ژمنو شاعرانو افکار که د زمانې په کړلېچونو کې په تیره هم واچول شي، نو د شنه کېدلو او غوړېدلو امکانات یې ډېر او د تل لپاره به د وخت او زمان په سرو منګولو کې د سرو جنډو په څېر ورپېرې او وځلېرې، ځکه تاریخ پر هغوی باندې د صحت مهر لګولی دی او تر پایه پورې به د مهربانې مور په شان په خپله پسته، خو له حوادثو څخه په ډکه غېږ کې ځای ورکړي. هېڅ ډول بې بنسټه توروڼه به د هغوی پر ورین تندي

باندې د مړو اېرو گرد هم ونه شي پاشلی او دا ځکه چې دا د خلکو مال دی او د هغوی پرون، نن او سبا پورې تړلی دی، نو ځکه یې له لاسه هم نه ورکوي او د بلې ديوې غوندې یې وړانگې لا پسې خوربېږي، تر پولو او سرحدونو څخه اوږي او د ځمکې د گړې د هر گوټ تیارې رڼا کوي. دا د شعري نړۍ یو اړخ دی.

ددې په مقابل کې زموږ د معاصر شعر او ادب په ځوانه ادبي پروسه کې منفي تمایلاتو او بېگانه پدیدو، نه یوازې زموږ نوی او مترقي شعر او ادب خوږ او ښکلی نه کړ، بلکې خپل ناولی سیوری یې هم پرې وغورځاوه.

د هر ملت د مترقي ادبیاتو په بهیر کې منفي تمایلات ددې سبب کېږي، چې د هغې دورې ادبیات په موقتي توگه په ولس کې تجرید کړي او د هماغې ادبي دورې جریان د بې لارۍ لور ته سوق کړي. د دې لپاره چې زموږ ځوان شاعران او ادیبان د بېگانه پدیدو ښکار نه شي او د هغوی له پیروي څخه ځان وژغوري، نو باید د سبا په هیله د خپل شعر په بڼ کې بې مېوې نیالگۍ کېښوي او باید د هغه چا په شان هم نه شي چې د اوبو په ډکه ویا له کې د تېرېدلو لپاره یوازې څو لوتې وغورځوي او یو ځلې پرې تېر شي، خو د دویم ځل لپاره نه دده په درد خوري او نه هم د نورو لارویانو!

په هر حال مهمه خبره داده چې د ((درفش جوانان)) نشراتي موسسې تقریباً د خپل (۸) کلن نشراتي کار په ترڅ کې د لومړي ځل لپاره د یوې ځانگړې پښتو مجموعې د خپرېدو لپاره تکل کړی دی، نو ځکه یې دغه کار د ستاینې وړ بولو.

موږ چمتو یو چې په راتلونکي کې ډېر ارزښتناک اثار د درفش جوانان د نشراتي موسسې د مسوولینو په واک کې ورکړو، څو یې دغه موسسه په خپل وخت کې د مینه والو خدمت ته وړاندې کړي. همدا راز د دې مجموعې د ترتیبوونکي ځوان شاعر اسمعیل زیار گتور بولو او د نېکو هڅو پلوی یې کوو.

په مینه

محمد نبي صلاحي



## د هغو شاعرانو لنډه پېژندگلوې

چې په دې شعري جونگ کې شامل دي:

### د زېږېدو کال د زېږېدو ځای

گڼه نوم	د زېږېدو کال	د زېږېدو ځای
۱	۱۳۴۰ل	عبدالمالک بېکسيار
۲	۱۳۴۴ل	الله داد روښان
۳	۱۳۳۹ل	کريمه لمبه
۴	۱۳۴۵ل	اختر خوشال
۵	۱۳۴۲ل	صفيه صديقي
۶	۱۳۴۳ل	محمد رياض
۷	۱۳۴۵ل	ممتاز
۸	۱۳۵۱ل	ناديه مينه
۹	۱۳۴۵ل	فيروز شاه
۱۰	۱۳۵۲ل	صديق الله بدر
۱۱	۱۳۴۹ل	محب الله خپلواک
۱۲	۱۳۵۱ل	زهري خپه
۱۳	۱۳۴۳ل	محمد يوسف قردان
۱۴	۱۳۵۰ل	جمشيد
۱۵	۱۳۴۳ل	علم
۱۶	۱۳۴۳ل	پلوشه ساپی
۱۷	۱۳۴۳ل	تېمورشاه بهار
۱۸	۱۳۵۰ل	عظامحمد
۱۹	۱۳۴۹ل	عبدالله پانوس
۲۰	۱۳۴۹ل	شفيق احمد بدر
۲۱	۱۳۴۹ل	ساجده عبدالله

غزنی	۱۳۴۸ل	حبیب الرحمن قربانخېل	۲۲
جنوبي پښتونخوا-لورلایي	۱۳۴۲ل	عبدالغني مبارز	۲۳
خوست	۱۳۴۹ل	محمدظفر تنی	۲۴
باجور	۱۳۴۵ل	ملوک هوس	۲۵
پښین	۱۳۴۲ل	فیض محمد شهزاد	۲۶
کونړ	۱۳۴۹ل	ظاهرشاه ظاهر	۲۷
وردگ	۱۳۴۳ل	احمد تکل	۲۸
ننگرهار	۱۳۴۰ل	فریده هود	۲۹
سوات	۱۳۴۳ل	سرزمین اسرار	۳۰
کاپیسا	۱۳۴۵ل	ملالی ساپی	۳۱
کونړ	۱۳۴۵ل	فیض محمد تصور	۳۲
کندهار	۱۳۴۴ل	عطیه افق	۳۳
گومل	۱۳۴۵ل	امان الله غلجی	۳۴
سوات	۱۳۴۶ل	عالم زېب	۳۵
ننگرهار	۱۳۵۰ل	لعل پاچا	۳۶
ننگرهار	۱۳۴۰ل	محمدقاسم هیله من	۳۷
خوست	۱۳۴۰ل	لاهور تکر	۳۸
کندهار	۱۳۴۰ل	شفیقہ رنا	۳۹
لغمان	۱۳۴۶ل	اسمعیل	۴۰

## ملت

څنگه په سوچو یې کړم ناز دې له خندا سره  
جوړ له لوړو غرو یې کړم ناز دې له خندا سره

نن چې د اغیار پلو، سترگو کې موسکی شولې  
دود د سپېلنو یې کړم ناز دې له خندا سره

څیرې گرېوان، وینې مې خپل، پردی، اشنا او یار  
شمار په لېونو یې کړم ناز دې له خندا سره

سرې سترگې مې نه گوري، نښه د عمرو شوگیر  
دوب په نیمو شپو یې کړم ناز دې له خندا سره

هېڅ په خود کې نه یمه، گرځم بېگانه له ځان  
خدا پرو د پردو یې کړم ناز دې له خندا سره

څه چارې دې وکړې را، وړم چې ناز د کس ناکس  
څنگه بې پښتو یې کړم ناز دې له خندا سره

اوس نو راته خنده ته، څو چې دې هوس کېږي  
سر په زنگونو یې کړم ناز دې له خندا سره

دا په بېکسیار باندي، ستا منت د عمر شو  
گډ په غزلو یې کړم ناز دې له خندا سره.

عبدالمالک بېکسیار

## غزل

راگوري چې قدم ږدمه په څوکو د ازغو  
پرهر د زرگي سم ږدمه په څوکو د ازغو

سپرليہ چې بيا نه کړې گل په وینو کې غرقاب  
ورځمه پرې قسم ږدمه په څوکو د ازغو

چې هر وارې درگورمه اشنا زخمي سینه  
د گل په څپر هر دم ږدمه په څوکو د ازغو

لا اوس هم په نظر ویشتلې زړه وایم چې روغ  
ساده یمه ملهم ږدمه په څوکو د ازغو

رقيبہ د ارمان ځلي ته خپرېم بېکسيار  
خپل ژوند کې يو وخت هم ږدمه په څوکو د ازغو.

عبدالمالک بېکسيار

## د خیال په څڼو

گوره زړه د خیال په څڼو مه زانگه  
هسې د وصال په څڼو مه زانگه  
ستړې تصور مې درختی نه شي  
بس نو د هلال په څڼو مه زانگه  
غېر کې به دې خدا پرو که څوک ونیسي  
هسې د وبال په څڼو مه زانگه  
ځنډ به دې نظره وهي گرد غونډې  
گلې د مسال په څڼو مه زانگه  
روغ یې بېکسیاره کړې په مرو حساب  
دېر د چاپېریال په څڼو مه زانگه.

عبدالمالک بېکسیار

## د هوس په شونډو

تا د سرو گلو په ساحل کې

د وړمو په اوږو

سرې تلې ایښې نرمې

او د غوتو په ژبه

د څپو مستې نغمې

تکرار وي په ناز ناز

او

د انکار په سترگو برنډې برنډې

گوري اوبه اوبه

مینو زړو کې

د سترو هیلو پښېمان جهیل ته

او لکه شوي چې وي

د خوشالو جام له ازله یو د تا په برخه

په لاهو شوو

بانډې خانډې د هوس په شونډو.

عبدالمالک بېکسیار

## غزل

ناست یم غمزده نن د اشنا غزل لیکم  
گورم یې تصویر ته په ژړا غزل لیکم

د مینې کور ودان و په کې گرځېدم خوشال  
اوس وران د مینې کور شو چې تنها غزل لیکم  
په ښار کلي کوڅه کې پسې گرځم شاوخوا  
وفانه شته مجبور یم په جفا غزل لیکم  
ته زما د سترگو تور او د زړه سړيې دلربا  
له تا مې گیله نه شته په دنیا غزل لیکم  
گرېوان مې تراټې تراټې شو په اوښکو باندي لوند  
په سرو گلو ژرېږم په ژړا غزل لیکم

اخر به پرې یادېږم زه روښان دلته ضرور  
پر وخت د زنګدن باندي چې ستا غزل لیکم.

الله داد روښان



## امن او جنگ

باز: زه یو سور شهباز یمه لور په پرازونو کې  
ته سپینه کوتره یې کښته په سیلونو کې

کوتره: گرځمه په ترو کې پل په اسمان وینم ستا  
ځکه اوس پرواز کوم زه په دې دښتونو کې  
زه یاغي کوتره یم هېڅ څوک مې نیوی نه شي  
ځکه الوتل کوم لورو غرو رغونو کې

باز: دا خوني پنجه به زه، ستا په وینو سره کړمه  
بیا به الوتل نه کړې هېڅکله په غرونو کې

کوتره: زه د سولې لور یمه، لور مې دی ارمان همېش  
څوک چې ځغلي ما پسې مري به ارمانونو کې

باز: امن امن خه کوم امن د بېوسو کار  
زه خو هغه باز یمه خای مې دی په غرونو کې

کوتره: ډېر په ځان مغرور یې ته، سر په سر سرورنه شته  
چا چې سوله نه غوښته وسول په اورونو کې

باز: هر څو که نعرې کړې ته نعرې دې څوک نه اوري  
لاړه به له مانه شې ته په اسمانونو کې

کوتره: واوړه ای روښانه ته، زور او ظلم پای لري  
زه د امن چغې کړم ټولو ولسونو کې.

الله داد روښان

## د وطن مینه

چې په درد د خپل وطن هر څوک سوزېږي  
ژوندي پايي که ظاهر کې فنا کېږي

چې مین وي د وطن په کابو، بوټو  
قربانی ته د فرهاد غوندي درېږي  
چې شهید شي د وطن په خدمتونو  
نوم یې تل په تاریخونو کې ځلېږي  
سزاوار د دغې مینې هغه څوک دی  
چې په مینه د وطن سر نه تېرېږي  
د وصال شپه کې شهید تابوت چې راوړي  
مېړنو کې قهرمان اتل یادېږي  
کریمه به قهرمان شعرونه لیکم  
اتلواله اتلان و ته رسېږي.

کریمه لمبه

## بې ننگ زرگي ته

زما ملگري د پنجاب په زولنو کې پراته  
بې ننگ زرگيه ستا فکرونه شونډو سرو کې پراته

شونډې به څه کړم چې د خپلو خلکو وینې وینم  
پښتنې خویندې سر سرتورې بې پرونې وینم

زما د خویندو عزتونه د بل په پښو کې پراته  
بې ننگ زرگيه ستا فکرونه شونډو سرو کې پراته

چا چې په ژوند کې یو ارمان د ازادۍ درلوده  
د پښتونخوا د لوی وطن د خپلواکۍ درلوده

هغه ملگري بي کفنه هديرو کي پراته  
بي ننگ زرگيه ستا فکرونه شونډو سرو کي پراته

څوک چې په خپل ښکلي وطن کي د بل چا نوکروي  
په خپل شتمن وطن کي وږي له هر څه نهروي

وايم د هغودي هر څه په جنگېدو کي پراته  
بي ننگ زرگيه ستا فکرونه شونډو سرو کي پراته.

اختر خوشال

## غزل

ستا د حسن تقاضې دي شي به تېرې  
دا څو ورځې دې نخرې دي شي به تېرې

دا بې تاجه پاچاهي به دې په شاشي  
د غرور دې دا څو شپې دي شي به تېرې  
په ژړا او په فرياد درته شوم ويلې  
هر نفس کې مې گيلې دي شي به تېرې  
افغان سر مې سرو گوليو ته تپت نه شو  
خیر که تاته مې سجدې دي شي به تېرې  
ساقی مستې پيالې ورکړه چې نشه شي  
د خوښۍ يې دا شېبې دي شي به تېرې

ستا ښکاري سترگې مې ښکار کړې زه خوشال يم  
دا د مينې مرحلې دي شي به تېرې.

اختر خوشال

## د حیا په اور

د یو اختر په ورځې

له انتظاره لرې

سترگه په سترگه شولو

ما خو هم ستا په سترگو

خواړه، خواړه خیالي خوبونه لیدل

په دواړو سترگو کې مو

د زړه درزا جوتنه

خوا!

زما له بده بخته

دونه حیا په پښتنه غېږه کې

بېواکه ونغښتله

هله مې سترگې د حیا له اوره  
لکه د شمعې ویلې شوې اوبسکې  
پر ځمکه پرېوتلې  
پر هر په زړه پاتې شو  
ځکه مې تاته د اختر د ورځې  
مبارکي ونه ویل!

صفیه صدیقی



## د مینې دنیاگی

همدا چې په سینه کې مې غمونه نه ځایېږي  
د سترگو په کاسو کې مې اورونه نه ځایېږي

گربوان اختیار بایللی مې سیلو ته دی د اوبنکو  
ماشوم زړه کې مې خداپرو دا رنځونه نه ځایېږي

رېپاره یار ته وایه چې د خدای لپاره راشه  
محل کې مې د مینې پېغورونه نه ځایېږي

تصویر د چا د عشق مې تصور کې ځای پر ځای دی  
دا ځکه مې په سر کې نور فکرونه نه ځایېږي

که سل راته عالم د لېونو په سترگه گوري  
د مینې لېونتوب کې مې عقلونه نه ځایېږي

دا ولې ما په مینه کې ملګرو ګرمه بولئ  
رښتینې دنیاګۍ کې مې رسمونه نه ځایېږي

پرون چې مې اشنا راته وعده د دیدن راکړه  
د زلفو په کمڅو کې مې ګلونه نه ځایېږي

چې ماڼې هتکړۍ مې کړې د مینې پروا نه شته  
خاطر د لېونو کې مې جېلونه نه ځایېږي

سرخي وینم شفق کې دا یې زړه په ما سپړلی  
په شعر د صفيې کې نور غمونه نه ځایېږي.

صفيه صديقي

## د خزان غېږ

تا چې یادومه نو گرېوان په اوښکو ولامبي  
یاره انتظار کې دې هجران په اوښکو ولامبي

واخله ژونده واخله ستا خوښي شه مبارک درته  
پرېږده چې سینه کې مې خپګان په اوښکو ولامبي

دې زاړه گوگل کې دي زړې زړې کیسې پرتې  
ځوانې شی ای هیلو چې حیران په اوښکو ولامبي

تا به په گرېوان یاد ورېل له پاسه وساتم  
پت په زړه کې ښه یې چې گلان په اوښکو ولامبي

پرېږده چې مې مینه د هر چا په زړه کې وغورځي  
پرېږده حسرتو کې مې اسمان په اوبنکو ولامبي

پرېږده چې دا څیرې گربوان نور هم پسې څیرې کړم  
څو سوي گوگل کې مې ارمان په اوبنکو ولامبي

گل د پسرلي وم د خزان په غېږ کې مړاوی شوم  
پرڅه د سهار شه چې خزان په اوبنکو ولامبي.

صفيه صديقي

## کله نا کله

په زړه کې د لیمو چې اوسېدې کله نا کله  
د اوبسکو په باران به لمبېدې کله نا کله

که هلته به ځای نه و د زړه کور کې به مېشته وې  
توپان کې د اهنو وړکېدې کله نا کله  
ارمان چې دې د هجر تورو شپو ته تنها پرېښوم  
که نه زما ترڅنګ به سوځېدې کله نا کله  
شي شپه په سودا تېره او سپېدو ته مې نظر وي  
په سترگو کې چې هلته خنډېدې کله نا کله

اشنا چې مې منلې جفا گانې خپه نه وم  
له هجره به مې اوبسکې بهېدې کله نا کله.

صغیه صدیقی

## د محبت گلونه

مالي گلونه کره  
په هغو زرونو کې چې  
د شاپو دښتو په شان، وچې سپېرې پرتې دي  
په خېر د کانو دي، دوی چې الفت نه پېژني  
د دغو کلکو زرونو، ددې سپېرو ډاگونو  
هوا بدله کره ته، فضا بدله کره ته  
ورته رڼا وېښه د رنګارنګ گلونو  
بیا به یو لاس شو سره  
کاني به وچوو مور  
د هغو زرونو شاپو دښتو ته به  
د محبت له ویالې، اوبه په لپو راوړو  
بیا به خړوب شي هغه  
په کې به وتوکېږي  
د محبت گلونه.

صفیه صدیقی

## تپوس

سترگو نه دې وپوښته دا کتل کتل څه دي؟  
غشي په گوگل زما سر په سر ویشتل څه دي؟

ستا د محبت په تور ښه شوه چې تورنه شوم  
سترگه د سبا ښه يم اوس نو پتېدل څه دي  
چا ويلې چې ستا د عشق، گل راشوکوی نه شم  
سر په سر گلونه مې ياره په وربل څه دي؟  
رنځ د خوږې مينې دې پت په زړه کې ساتمه  
اوبنکو ته حيرانه يم داسې وير کول څه دي؟  
پرخه شومه پرېوتم پښو ته دې اشنا پرون  
خاورې شوم ايرې شومه اوس دې نو ژړل څه دي؟

زړه د صفيې درته پتې دعاگانې کړي  
لوړ همت مې لوړ ښه دی جار باندي ويل څه دي؟

صفيه صديقي

## د سولې لمر ته

ته راته خاندې خاندې  
شونډې موسکۍ دې وینم  
دا ستا په سترگو کې یو زېږی د خوښۍ وینمه  
ښایي چې ماته یې پیغام راوړی  
ښایي چې ماته یې د اوږد ویر انجام راوړی  
که نه خو دا سترگې غمجنې وي تل  
که نه خو دا زرگی غمجن و مدام  
که نه خو جنگ و تل جگره وه  
د گوليو ډارونکی غږ و  
که نه خو ویر و تل ماتم و او ژړاوي به وې  
تل به ځوانان په وینو رنگ و دلته



تل به وې بورې او ویر جنې میندې  
دلته وې کونډې یتیمان بې شمېره  
دلته خوښي  
دلته خندا  
هېڅ نه وه  
اوس چې ته خاندې، خاندې  
شونډې موسکې دې وینم  
دلته د جنگ ورځې ختمېږي نورې  
ځکه ددې وطن د مور په غېږ کې  
هر څوک چې وینمه په شونډو یې  
د سولې نغمه  
خوره، خوره ښکاري.

صفيه صديقي

## غزل

گران د بېلتون راته وختونه ښکاري  
پر زړه زما سوي داغونه ښکاري

دا ستا د مینې د خاطر لپاره  
ماته خارونه هم گلونه ښکاري

خدا پر یوه یوه که مې ارزو پوره شي  
د حسن نیت که فرېبونه ښکاري

چې په کې ستا دښکلا ذکر راځي  
ځکه خواږه مې ټول شعرونه ښکاري

چې نظر وکړم لېونۍ مينې ته  
خوشې عبث راته خوبونه ښکاري

چې وړي ديدن اوس د اغيار کلي ته  
خاورې به خود زما اميدونه ښکاري

نراشه ورشه د يادونو چم ته  
څه دې په زړه کې نن خيالونه ښکاري.

محمد رياض نراش

## کسات

زه د ارزو په مخ

د زخمي ژوبل شهید شوي احساس

له نا امیده او نا بنادو

وینو

یو څو خالونه کېږدم

خو ته حسرت یې

د غرور په الماسینو نوکو

د چا د مکر د تسل لپاره

بې لوره وشپېلوي

او بیا د خیال

د ناوې

سپېرې، زړې ډولۍ ته

په کون نظر وگورې

او په کرس، کرس وځاوندې

خو

رنگ دې ژېر شي

ژرغونې شې ته!

ممتاز

## د اور خپې

ما د لمړین حسن د اور په خپو

د پېغلو، پېغلو او نابندو هیلو

د بې درملو نامرادو ارمانو په خاطر

لکه

لیتکی

خان ډوبول غوښتل

خو

د بې لورې

او بدنمې بودی

د تورې شپې بچيو

زموږ په کلي

د سکروتو باران ووراوه

او

ان کوڅه کې

د حسرت په څاڅکو وڅڅېدم.

ممتاز

## د لېمو په لار

په مینه کې مجنون شه د فکرو په لاره مه ځه  
منصور شه ابدی شه د شېبو په لاره مه ځه  
د سرو شونډو موسکا شه په هوس، هوس مې ښکل کړه  
احساسه لېونیږه! د لېمو په لاره مه ځه  
د شمعی څنگ کې کېنه ژوند کول ورځنې زده کړه  
پتنگه ځوانیمرگه د لمبو په لاره مه ځه  
قدم گوره پښتون ږده چې گودر د پښتنو دی  
غروره! ماتوي دې د پردو په لاره مه ځه  
د مینې سرو لمبو ته له تکل سره رادانگه  
تنکیږه! گلالیږه د نخرو په لاره مه ځه  
خفه نه شې گروپوانه زړه حره د قلندر ده  
غمونه چې راتله نو د گیلو په لاره مه ځه.

ممتاز

## د حسرت شغلي

کله منزل کله ډيوې وسوږي

کله شفق کله سپېدې وسوږي

د حيرت تاو کې د حسرت د شغلو

کله لمبې کله ايرې وسوږي

فطرت يې سيزي د غربت په لوگو

کله نصيب کله وعدي وسوږي

حسنه! چې تا په مړو کتو وويني

عشق اورين شي ارادې وسوږي

د وخت نادودو کړم لوگی غرور ته

کله مې سر کله پنبې وسوږي

چې د حسرت د خيال کوڅې ته درشي

زما د ذهن زلزلې وسوږي

د احساس سترگو کې تکذيب تهذيب شي

تالو مې وچ شي او گيلې وسوږي.

ممتاز



## غزل

د درد په هر یو ټال کې مې ښکاره شه ته اشنا  
ستي ستي زرگي ته مې نغمه شه ته اشنا

د تاد یارانې غمونه ډېر لرم په زړه  
لیدو ته یې لږ شان په تماشه شه ته اشنا

نشه د میو شرم کړي نشو نه ستا د عشق  
د زړه د عشق ډېره کې مې مېلمه شه ته اشنا

د مینې په انگار زه مینه اوړم ستا په عشق  
امید او ارمانو ته مې اسره شه ته اشنا.

نادیه مینه

۱۸/۸/۱۳۶۶

## د زړه درد

د زړه درد مې لازياتېري حيرانېږم  
له دې خپلې بې خبرۍ نه، نه خبرېږم  
ستا د زړه د تور توپانه نه ډارېږم  
زه پښتون يم د ننگ اور کې خوشالېږم  
د خپل وار چې منتظر وم وار زما دی  
او زما د وار نه ټول جهان اگاه دی  
ما کلونه ستا تر جبر لاندې تېر کړل  
تا بچي مې د اولس یتیمان ډېر کړل  
ولې تا د پښتون دا روایت هېر کړل  
دښمنانو کله هم پښتانه زېر کړل؟  
گورئ ورونو دی چې نن زما په خوا دی  
ده ویل به دا کافر د پښتونخوا دی

نن زړگی مې د پښتون په درزېدو دی  
چې له خوبه مې هر ځوان په وینېدو دی  
له وطنه مې دښمن په تښتېدو دی  
کړۍ پرې چغې اباسین په خندېدو دی  
په چمن کې چې هر گل یې په خندا دی  
ای فیروزه دغه ښکلی وطن ستا دی.

**فیروز شاه**

## غزل

بخت مې د مینې هسې خوار وینم  
اغیار په څنگ کې چې د یار وینم

زړه په گوگل کې ناقراړه شي لا  
یار مې په لار چې د اغیار وینم

هر څه به تېر شي خو زما زرگیه!  
خیر که خدا د عشق په دار وینم

لکه بلبل د گل په مینه باندې  
مدام سینه کې د گل خار وینم

بدره! دا ستا د امیدونو کور کې  
د سرو گلونو سور بهار وینم.

صديق الله بدر

۱۳۶۶ جدي

## د زړه خبرې

چې راته کله کړي په خوله خبرې  
ماته معلومې شي د زړه خبرې

وړوکی نه یم چې به هېره شي ته  
هېرېدل تل وي د واړه خبرې

وړی دا ستا د مینې مور به نه شي  
مینه کې نه کړم د ماړه خبرې

وايم چې تل وای خوا په خوا راسره  
چې مو کولای د هر څه خبرې

مین زړگی چې راته نه ژروي  
بدره مه کړه د بېلتانه خبرې.

صديق الله بدر

۱/۱۰/۱۳۶۶

## غزل

زه چې شرابي يم له نشو سره ملگری يم  
يم چې مين شوی شونډو سرو سره ملگری يم

ماته د دوزخ د لمبو څله يادونه کړې  
دلته د جانان د مخ شغلو سره ملگری يم

لار د ژوندانه مې له غمونو سره سترې ده  
ځکه تل د ژوند له اندېښنو سره ملگری يم

غم چې د ساقی د حال پوښتنه خو هم وکړمه  
تل يې له نشو ډکو جامو سره ملگری يم

راز زما د مينې چې په زړه کې تل ساتي بدره  
هسې له راز ډکو زمانو سره ملگری يم.

صديق الله بدر

## غزل

د حسن تال ته ورختمه زنگېدمه په کې  
د گړنگونو به لوېدمه مگر تلمه په کې

د چا په ناز خندا خرد له مانه لاس واخيسته  
د جنون اور کې سوزېدمه اوسېدمه په کې

د زړه په وینو گوره هسې اوښکه ځان بدلوي  
د گړېوان ډنډ کې ډوبېدمه ور کېدمه په کې

د هجر گوتو یې زما د زړه ارمان څیرې کړ  
سر په صحرا به گړځېدمه کړېدمه په کې

ساقی پيالې دې ډکوه چې نن یې وار راغلی  
ډېر یې په تمه تاوېدمه ځورېدمه په کې

دا ستا د عشق په سوزونکي اورنۍ بتۍ کې  
لکه نینه به جگېدمه لگېدمه په کې

دا د ارزو د شونډو سره دي چې پرهر ښکلوي  
د حسرت او ښکې پاکومه خندومه په کې

ستا د رخسار او اننگوله قاروني خزانې  
خالي کچکول راووتمه ژرېدمه په کې.

محب الله خپلواک

۴/۳/۱۳۶۶



## غزل

اسمان ته زه د خیال په سردرو کې و ختم  
سپین مخ ته د اشنا چې په کمڅو کې و ختم

توبې خو مې زاهد ته له پخوا نه وې وپستلې  
تقدیر دی چې په لیکه د پیالو کې و ختم

پښتو غیرتې هوډ به مې هېڅ وخت تغیر ونه کړي  
منزل ته که په څوکو د چرو کې و ختم

قسمت که مې ښه بولئ نو له دې نه بل څه نه شته  
بس دا چې په نامه د پښتنو کې و ختم

د حسن په زنجیر چې نن د عشق زندان کې بند دي  
محبه! نور نو هغو لېونو کې و ختم.

محب الله خیلواک

۱۳۶۶ ل کال

## غزل

زما د هیلو سره گلان بیا په خندا ښکاري  
ځکه رقیب بیا په غمو کې په ژړا ښکاري

خمونه تش جامونه تش دي د یارانو زموږ  
ځکه خو وړانه میخانه نن خوا په خوا ښکاري

کله چې کېږدي په چمن کې قدم مینه زما  
د گل په ښکلو ښکلو سترگو کې حیا ښکاري

نن مې په لاس کې د ساقی پیاله د می ولیده  
ځکه شراب راته جامو کې په نڅا ښکاري

کله چې گورم د اشنا سترگو ته مینه باندې  
په کې امید او سور ارمان مې د سبا ښکاري.

زه ره څپه

## غزل

یو وار مې ته په مړوندو ویده که  
بیامې په خاورو او ایرو ویده که  
زه د مودو په لمر و سوی یمه  
ته مې د زلفو په کمڅو ویده که  
زه د گلشن گلونه نه غواړمه  
خزانه ته مې په اغزو ویده که  
گوندي رباب مې ستا کي درد در قرار  
مطربه لرمې په نغمو ویده که  
ولې دې لرې کرم له ځانه څخه  
لرمې په خپلو زنگنو ویده که  
زه قدردان پاس په هوا چې راغلم  
مالکه زېری په بنو ویده که.  
محمد یوسف قدردان

## غزل

چې د وینو مې ښکاره سره فوراه شي  
غیر ددې نوای دلبره څه چاره شي

دا پرهر دې په تصویر کې د خیالونو  
که د هیلو غوتی خاندي راښکاره شي

ای د مینې رقیبانو ځان ته گورئ  
دا کارونه به د خلکو تماشه شي

نښه شوی چې وي تیر کې د اهوونو  
رنځېدلی، در په در او اواره شي

چې ښکاره شوه زما اوبښکو کې شوه پته  
ارماني یمه ترڅو چې دوباره شي

صبر نه لرم په عشق کې نه پوهېږم  
په دې کار کې مې زړگی پاره پاره شي

که ته یو ځلې نظر وکړې دلبره!  
د جمشید ځای به تابوت نه گهواره شي.

جمشید

۲۱/۱۰/۱۳۶۶

## پښتنې انداز

ستا که په وعدو پسې وعدې نه وای  
جوړې به د اوښکو قافلې نه وای

ما به بې شک هله بل نیولی وای  
یار مې که ولاړ منگولې سرې نه وای

خیر که ستا د عشق په اور کې سوی وای  
بل که د اغیار په اشارې نه وای

ژوند به حوصله وخته خوړلې وه  
ستا دغه ترخو کې که خوړې نه وای

ما به درته هله برنند کتل کاوه  
ستا که هر انداز د پښتنې نه وای.

علم

## غزل

اخلو بہ قدم د اور پہ مخ بہ خو

نہ بہ کوو غم د اور پہ مخ بہ خو

ستورو تہ بہ گورو لندوو منزل

نہ بہ کوو دم د اور پہ مخ بہ خو

وایو بہ ملگرو دا یوہ او بس

کور تہ د صنم د اور پہ مخ بہ خو

خو بہ د منزل تر رسبدو پورې

اخلو بہ قسم د اور پہ مخ بہ خو

پوہ کہ مې پښتون آشنا پہ دې نہ شو

سوځو بہ قلم د اور پہ مخ بہ خو.

علم

## غزل

ستا که د زلفو سلسلې خورې ورې پرتې دي  
دلته له غم نه ډکې شپې اوږدې اوږدې پرتې دي  
راشه ته وگوره د زړه خونه چې څه دي په کې  
ډېرې خبرې او گیلې نوې زړې پرتې دي  
ټول امیدونه شول بدل په حسرتونو باندي  
ځکه مې اوښکې په گربوان د میکدې پرتې دي  
ما سره څه دي ای رقیبه نور مې مه ځوروه  
ستا د کردو مې په زرگي ډېرې ترڅې پرتې دي  
کله چې راشم له خوده بې خودی دنیا ته  
بس هره خوا کې خوشالی دي او مزې پرتې دي  
دا ابتدا ده د منزل لا انتها چېرې ده  
د یار درشل ته خو لا ډېرې ورځې شپې پرتې دي.  
علم

۳/۲/۱۳۶۶



## پښتنه مینه

د زړه محفل کې مې ستا مینه په نڅا ښکاري  
ځکه وېجاړه راته دا ښکلې دنیا ښکاري

ستم جفا دې د زړه کور راته پخوا وړان کړی  
که راته خاندې ما ته هم ظلم، تعدا ښکاري  
هر دم مې هیلې ارزوگانې د زړه کور کې گرځي  
په هرې هیلې کې قسم دی چې نوم ستا ښکاري  
که د حسرت اوښکې په مخ مې بارانونه جوړ کړي  
ماته د یار په درد او غم کې لا دوا ښکاري  
د زړه قطرې مې ستا د مینې ناکردو ته ورکړې  
زخمي زخمي زړه ته مې دا مینه شفا ښکاري

د پښتني مینې د ننگ او پت ساتو په خاطر  
د پلوشې مینه کې یو جهان حیا ښکاري.

پلوشه ساپی

د کاکاجي صنوبر حسين د غزل په اقتضا

## غزل

بیا که مې له زړه وتې چغارې دي  
خدا پرو چې د مینې داسې چارې دي

زړه چې مې زخمي شو د جفا په تېغ  
بشکاري چې دې سترگې لا خونکاري دي

کله به یوغل هم خطا ونه کړي  
دا پښتني سترگې حیا دارې دي

ته راشه د اوښکو قافله گوره  
ستا راتلو ته ناستي انتظارې دي

زه خوستا د عشق خپه کې خوښه یم  
ځکه اندېښنې رانه فرارې دي

هم چې مې په سترگو کې ستا عشق ساتم  
دې کې د پښتو سپېڅلې لارې دي

کړې مې تکل د مینې لار کې دی  
خیر دی پلوشې ته که دشوارې دي.

پلوشه ساپی

## دا کور یوازې ستا دی

ما ستا په سترگو کې دنیا ولیده

د مینې دنیا

د هیلو کور مې په کې جوړ کړ

ستا عشق په کې مېلمه و

او مېلمه به مې ساتلو

ما ویل چې

دا مېلمه مې خفه نه شي

دنیا به مې د مینې ونړېږي

خدای مه کره

چې کورگی دا ستا د مینې

ویجاړ شي په غمونو

دردونه ژړاگانې به ترې واخلم

بس ته په کې مېشته شه

دا کور زما د هیلو

ستا د مینې ستا د عشق دی

یوازې ستا پښتونه!

ستا پښتو زما حیا ده

بس ته په کې اوسپړه

دا کور یوازې ستا دی.

پلوشه سایې

## غزل

وخته تاله ورخو شیو سره اشنا کرم  
تاد ژوند له تقاضو سره اشنا کرم

مایوازی مسافر گنلو ځان خپل  
مسافت له قافلو سره اشنا کرم  
هسې مابه بې مقصده قدم واخیست  
خو تاریخ له فیصلو سره اشنا کرم  
په خپل خیال به مې هدف ځان ته نږدې کړو  
اوس منزل له فاصلو سره اشنا کرم

که هر چامې لار جدا کړه جدا نه شوه  
اخیر وینې له نسلو سره اشنا کړم  
چې کېدې په کې خبرې ستا د حسن  
عشق له هغو محفلو سره اشنا کړم

زما بهار په قابو خپل نه دی خپل زړه هم  
وايه څنگه سلسلو سره اشنا کړم.

تېمورشاه بهار

## د وطن هجر

چې افغان له بل افغان نه جدا کېږي  
د نفاق ډيوه به نوره هم بلېږي  
نور اځي ورونو راځي چې سره يو شو  
په بېلتون باندې وطن ټول خرابېږي  
د ورورۍ لاسونه ورکړي وطنوالو  
په ورورۍ باندې هر څه زموږ جوړېږي  
بل د جنگ لمبې د عشق په اوبو مړې کړي  
د ژوندون جرس په دغه ښه غږېږي  
دغه خوږ وطن ته راشي عطا وايي  
چې دا خوږ وطن په هجر کې کېږي

عطا محمد



## غزل

د زلفو تسلسل کې چې تیارو ته رسېدم  
په جگو ټیټو لارو امیدو ته رسېدم  
دا ټول بڼایسته چمن شولو زما په وینو رنگ  
چې زه کله دا ستا د زلفو غرو ته رسېدم  
مات نه شولو نن مرگه دا زما پښتني هوډ  
قاصده په همت خپلو وعدو ته رسېدم  
ماځان کړلو پیدا ستا د بڼایست په تصور کې  
پیدا مې نه کړې ته که زولنو ته رسېدم  
په اور د جدایی شوله ځواني زما لوگی  
په طمع د وصال وم سرو لمبو ته رسېدم  
اشنا د بڼایسته او د خوږې مینې له لاسه  
که نه زه کله دې شاپرو مېرو ته رسېدم.  
عبدالله پانوس

۱۳۶۶/لیندی/۲۵

## غزل

چې د یار په بنادۍ بناد وي اغیار نه دی  
وفادار دی ستا له مینې بېزار نه دی  
دا تیاري د انتظار په ما خورې دي  
که د هجر توره شپه ده سهار نه دی  
خلک ولي لېونۍ وماته وايي  
لېونو سره خو هېڅوک غمخوار نه دی  
که مې وليدې په وینسه نو دیدن دی  
د خوبو دیدار حساب په دیدار نه دی  
انتخاب مې د یو گل وکر گلشن کې  
چې یو یار لرمه بل مې په کار نه دی  
د غمونو په یرغل کې شو یوازې  
که بدر د خوشالی طلبگار نه دی.

شفیق احمد بدر

## غزل

د هجران په تورو شپو کې ما ژړل  
په اهوڼو اسو وپلو کې ما ژړل

ته د چاشپي د رقيب شپې که زما  
توله شپه په دې سوچو کې ما ژړل

بې له هجره څه دی کار د مینانو  
د وصال په اندېښنو کې ما ژړل

اشنا څنگه بې خبر وې زما له حاله  
چې په اوښکو شو گپو کې ما ژړل

ته د چاد وربل گل یې نه پوهېږم  
ستا په یاد ترخو شپو کې ما ژړل.

ساجده عبدالله میلاد

## غزل

توله شپه غم د جانان مې ژروي  
تورې سترگې اوچت شان مې ژروي

په ژړا او په غمو شوه ځواني تېره  
هر یو دم غم د هجران مې ژروي

د احساس د اور په غېږه کې لوبېږم  
د یتیم څیرې گرېوان مې ژروي

ټول عالم شو خبر دار زما له مینې  
چې خبر نه دی جانان مې ژروي

زما مینه زما هیله زما ژوند دی  
ستا یادونه ستا ارمان مې ژروي.

ساجده عبدالله میلاد

## شاهین نظر

حسنة په لېمو مې ولې ته ولې  
دومره په تېغو مې ولې ته ولې

غوڅ دې كره نظر رانه شاهین نظر  
بس دی په پنځو مې ولې ته ولې

خیر كه ته برېښنا مې تر نظر شولې  
نور په تهمتو مې ولې ته ولې

ما كه گناهكار د خم په غلانیسي  
بس نور په توبو مې ولې ته ولې

پرېرډه د عقبی خبرې هلته كړو  
دلته په ښېرو مې ولې ته ولې.

حبیب الرحمن قربانخېل

## غزل

د زړه په سر باندي اشعار لیکمه  
په کې بنایست ستا د رخسار لیکمه

کله گلشن کې له گلونو سره  
زه افسانې د گل او خار لیکمه  
سپېرو بادو کې د خزان زه مدام  
خواره بیتونه د بهار لیکمه  
تل دا ستانونه به زه ستا د جفا  
د بېلتانه په هره لار لیکمه  
شرمېږې ته زما په خړو جامو  
ستا به دغه پېغور و عار لیکمه

زه مبارز د زړه په وینو باندي  
د خپل جانان شرین گفتار لیکمه.

عبدالغني مبارز

## پسرلی شو

د وطن په جگو غرونو  
نوی ساز زمزمه کېږي

د سیندونو په موجو کې  
د ژوندون نغمه تاوېږي

د سپېرو خاورو له منځه  
سره گلان پورته جگېږي

وچې دښتې شوې گلونه  
بلبل خوښ دی او خندېږي

د مرغوانو کتارونو  
د گلشن په لور خوځېږي

مصلحت کړی گلانو  
غر او سمه زرغونېږي

په بلبلو بوراگانو  
حقیقي اختر جوړېږي.

محمد ظفر تڼی

## غزل

شېبې شېبې د اوبنکو وروې چې رانه ځي  
چرې مې په زخمونو بنځوې چې رانه ځي  
د ناز خندا چې وکړې په نازکو نرمو شونډو  
غوټې د سرو گلونو غوړوې چې رانه ځي  
ویده تپونه وینې کړې چې د ناز په قدم راشي  
نرۍ، نرۍ پرې مالگې دوړوې چې رانه ځي  
د هیلو بن مې وسپري گلونه په خزان کې  
د سترگو په بنو یې رڼوې چې رانه ځي  
ځیگر خو مې لا هلته په توپونو باندي راشي  
په تگ کې چې دې سترگې جنگوې چې رانه ځي  
سور داغ دې د سرو شونډو د هوس پر شونډو پرېږده  
یو ځل خو به مې گلې بنکلوي چې رانه ځي.

ملوک هوس

۱۳۶۶ کال



## د اوبنکو پیغام

ای د یار خیاله رانه ځې او که نه؟

لږ په قراره مې پرېږدې او که نه؟

څه رانه لار شه نور مې مه ځوروه

ته چېرته کور کلی لري او که نه؟

د زړه له حاله خو مې ته خبر یې

مغرور اشنا هم خبروې او که نه؟

د زړه پردې مې له زخمو ډکې دي

یو څو پتی پرې لگوې او که نه؟

چې یو پیغام درته د اوبښکو درکړم  
هغه مې یار ته رسوې او که نه؟  
وخته بلد شوم له غمونو سره  
په ما دې زور نور ازموې او که نه  
هوسه! تش خودې کړ زړه پر کاغذ  
نور دې غزل اوس ختموې او که نه.

ملوک هوس

۱۳۶۶ل کال

## د محبت کلی

د ښکلا گل دې د کمڅو په څوکو  
د هر عاشق په زړه داغونه وهي

د حسن تبغ دې د مین په زرگي  
څرخي راڅرخي او تپونه کاري

د ناز چاره دې هوسپېري دې ته  
چې مې د زړه پردې سوری سوری کړي

تور لونگین دې د سینې په دښته  
په اوږدو لارو کې کاروان غلوي

ځان رسوي د محبت کلي ته  
چې ورته یوسي د خوښیو زېری.

ملوک هوس

۱۳۶۶ ال کال

## د ارمان غېږه

باداره پرې مې ږده چې مړ شم د ارمان په غېږ کې  
لکه بېوسه یو انسان د بل انسان په غېږ کې  
د سرو گلونو په موسم کې راته گوره خدایه  
زه لکه ژپړه پانه پروت یم د خزان په غېږ کې  
ستړي فکرونه په ځانگو کې د حسرت ځنگوم  
لکه چې کونده ځنگوي خپل یتیمان په غېږ کې  
د ژوندانه فلسفه څه ده دا و چاته معلوم  
په دغه باب کې حقیقت پټ د زبان په غېږ کې  
د لېوني غوندې همېش و وخت ته ژارې څه له  
د وخت خوړلي نه جوړېږي د لقمان په غېږ کې  
زما همدغسې مسکن او منزل نه دی معلوم  
لکه حالات چې خوري څپې تل د خفگان په غېږ کې

گومان کول که ناروا دي خو عالمه دلته  
فکر تالونه خوري اکثره د گومان په غېر کې  
لکه توپان چې سیمه رنگه کړي سېلاب راولي  
داسې مې اوبسکې نن ورغړي د چشمان په غېر کې  
هېڅ رحمانی نظر چې خدایه په شهزاد ونه کړي  
نبه دی چې گرځي لېونی ستا د جهان په غېر کې.

فیض محمد شهزاد

## غزل

د زړه په سر سودا خو ما پرېښوده  
اشنا که تا راته رښتیا پرېښوده  
خود به ځنگېرې د غرور په نیلو  
ما د تورتم په سر رڼا پرېښوده  
د امید گل راته اغزي اغزي شو  
سلگو د اوښکو مې ژړا پرېښوده  
ملامت نه يم سرې لمبې دي اشنا  
د خاطر و لمنه تا پرېښوده  
ظاهر غلط شو ستا په ښکلې موسکا  
دې فیصلې ته یې دنیا پرېښوده.

ظاهر شاه، ظاهر

۱۳۶۶

## غزل

راپورې بلې سرې لمبې شي چې ځې  
د امیدو ډیوې مې مړې شي چې ځې  
خپل لېوني زرگي ته څه ووايم  
ستا نه یې ډېرې شان گیلې شي چې ځې  
د بېلتانه پر هر رغېرې کله  
د غم شېبې راته نږدې شي چې ځې  
جرگه د خیال مې چاته ولېرمه  
چور مې دهیلو قافلې شي چې ځې  
ظاهر تنها دجنون کلي کې شو  
په اوبنکو سرو یې سترگې سرې شي چې ځې.

ظاهر شاه، ظاهر

۱۵/۱۰/۱۳۶۶

## سوې سواره

نور نو کروندې ته د گودر له لارې نه ځمه

بیا به د کوڅې په ملا کې ستا سترگو ته نه گورم

په مراوي غلچکي نظر

نور به دې نامه سره په شونډو کې

مراوي موسکا نه راځي

پرېږده د غنمو درمند وسوځي

پرېږده چې د گلو دلی اور واخلي

پرېږده چې ډېران شي د ارمان کلی

پرېږده د څېړيو ځنگل وسوځي



چې سوې

خوله مې خاورې کړي!

دلته يوه دنگه څېړۍ ونړېده

خاورې شوه

مخکو ته مې مه راځه

سوې سواره ده وړي نه شته دي

سترگو ولې نه ژاړئ په مينې پسې؟

احمد تکل

۲۰/۶/۱۳۶۶

## غزل

په زړه پر هار دی راله خوب نه راځي  
خپه دا خوار دی راله خوب نه راځي  
شېبې د شپو چې په راتلو شمېرمه  
لرې یې شمار دی راله خوب نه راځي  
طبیبه ستا د راتلو لارې څاري  
روح مې بیمار دی راله خوب نه راځي  
لارې پردی دي په هر لور چې گورم  
پردېس نگار دی راله خوب نه راځي  
د شپو تندي کې چې رنایسکارېږي  
اروان یار دی راله خوب نه راځي.

فریده هوډ

## غزل

وژنمه دې نن راته اشنا ووې  
ما وې زه منمه څه چې تا ووې  
لږ خاطر به کړې د رقيب مخ کې ته  
دېر په احترام مې ورته دا ووې  
عشق کې مې مرگ خوښ په څو وار دی  
ماته که یې تش دا په ادا ووې  
بې تانه مې مرگ د رب په کار نه دی  
دروغ دي که صنمه تا رښتیا ووې  
دار باندي منصور چې خپله وځاته  
تا د امتحان څنگه نن بیا ووې

اور ته د غرور چي عشق وروانگل  
عقل و حیران چي راعه ما ووې  
خپل زړه کي دوکه او فریب نه لرم  
خکه مې الفاظ ساده صفا ووې  
ودې بشود غزل اسراره طرح کي  
خیال دې د حمزه په ملگرتیا ووې.

سرزمین اسرار

## د ښایسته اثر

چې سترگې د یار گورمه جامونه راپه یاد شي  
و مخ ته یې نظر کړم سره گلونه راپه یاد شي  
د سترگو په کتو یې زه بې خوده په نشه شم  
چې شونډو ته یې غیر شم سره لالونه راپه یاد شي  
دا حسن دا ښکلا او دا جمال چې د یار گورم  
دا ښکلې پوښتنې دا اسمانونه راپه یاد شي  
دا تورې زلفې گورمه په څټ یې را اړولي  
میدان د پاروگرو کې مارونه راپه یاد شي  
ښایسته دا دنگه ونه دې مثال د تنکی لښتې  
اثر یې په ما زیات دی چې شعرونه راپه یاد شي.

ملالی ساپی

۱۳۶۴ ل کال

## توده مینه

که مینه غوارې د وطن مینه درنه مینه ده  
تر دېرو شکلو د وطن مینه بنایسته مینه ده  
دا هسې مینه ده چې هېڅ یې هېرولی نه شم  
زموږ د گران وطن سپېڅلې پښتنه مینه ده  
د وطن مینه کې وفا ده ای پښتونه وروره  
ژر شه وردانگه دا د حورو عجیبه مینه ده  
په مینه سرور کول دا د هر مین دنده ده  
د خپلواکۍ ټینګول زموږه دیرینه مینه ده  
رب نه مې غوښتي چې په دې مینه کامیابه شمه  
د ملالی له جوشه ډکه دا توده مینه ده.

ملالی ساپی

## شہید تہ

شہیدہ لہ سپہخلی عقیدي نہ دي خاربوم  
د ورو، ورو بچيانو لہ ناري نہ دي خاربوم  
د غيرت پہ اور کي تاوي دي جذبي نہ دي خاربوم  
پہ گوليو بهدلي ويني سرې نہ دي خاربوم  
ما قسم کري دي ستا پہ اسوبليو  
چي دشمن به دي هر خاي کي زه په دار کرم  
د دوزخ د اور لمبو ته بي گزار کرم  
په نازک تتر بي بل د اور انگار کرم

که مي نہ کري ديوي ستا د ارمان بلي  
بيا مي مه بوله پښتون، له پښتنو به نه يم  
شال راپه سر دجنکو کره له زلمو به نه يم.

فيض محمد تصور

۱۳۶۵ ل کال

## د وینو ویالې

د جنگ په اور کې سوزېدلای نه شم  
نور نو د خلکو غم زغملاى نه شم  
اوبشکې توپېرې بې بهاد خلکو  
دا مروارید ارزانولای نه شم  
زړه مې چاودلی په غمونو کې دی  
دا خوار زرگی زهیرولاى نه شم  
د ځوانو هیلو ځوانیمرگه ځوانان  
په سره کفن کې ښخولای نه شم  
بس بوره مور او ځوانه کونډه ناوې  
د غم په تال کې زنگولای نه شم  
نور د افغان په ښایسته وطن کې  
ویالو د وینو ته کتلای نه شم  
پرېردئ افق د خوشبختۍ وځلي  
د غمو پېټۍ په شا ورلای نه شم.

عطیه افق



## امتحان

خیال یې و زړه ته تسلا راولي  
مرو امیدو ته مسیحا راولي

مینې خو داسې چارې وکړې په ما  
چې هر نفس ته نوم دا ستا راولي

پرېږده د سترگو ننداره دې وکړم  
د زړه تیارو ته مې رنځا راولي

وخت امتحان د مینې اخلي راځم  
ځکه بېلتون راته بیا بیا راولي

پښتني اوبښکې به جرگه کړم ورته  
که مې یو ځل راته اشنا راولي.

عطیه افق

## د کانو باران

ورېښمین تارونه به د زلفو څه کرم  
څیرې گرېوان چې پرې گندلې نه شم  
د خولې خبرې خودې دېرې وکړې  
خو په عمل کې څه لیدلې نه شم  
دا خپل لاسونه به مړوند کې غوخ کرم  
چې د قصاب زړه پرې راکښلې نه شم  
رنگ ته مې وگوره په خپله پوه شه  
حال د زرگي درته ویلی نه شم  
هسې مې سپزې په لمبو کې ولې  
زه یو قوت یم ورکېدلې نه شم  
وخت دې باران د کانو وکړي پر ما  
زه یې پښو ته تیتېدلې نه شم.

امان الله غلجی

۱۳۶۴ ل کال

## غزل

محفل کې شول د سیمې عاشقان لمبه لمبه  
په شمع چې شي څنگه پتنگان لمبه لمبه  
بنايست دې د سپورمې غوندي څلېرې په جهان  
پرې ځکه شول د کلي هلکان لمبه لمبه  
راځه چې یو تربله کړو د مینې دنیا جوړه  
چې عشق باندي مو شي ټول غمازان لمبه لمبه  
اوس بس کړه لږ خو پرېږده د جفا لمن دلبره  
ستا حسن مې د زړه کړ ټول ارمان لمبه لمبه  
تر څو به درته ناست زه عالم زېب يم په امید  
خوښي مې ټوله کړله ستا هجران لمبه لمبه.

عالم زېب

## کاره کاته

پتنگه! عشق ته په لمبو وگوره

شمعې! ژړا ته په نخرو وگوره

دلته د ناز په خوبو سر نه شې ته

د مینې کور ته په درنو وگوره

کاره کتل په سترگو ونه کړې ته

لیلا بښایست ته د پښتو وگوره

نظر د بدو په زړه څله ساتې  
دا هـدیره د پښتونو وگوره

لري غیرت پښتون په سر کې همپش  
جبل ته روان په زوننو وگوره

دلته مېرانه د خوشال پرته ده  
دا له غیرت ډکه زانگو وگوره

دا د پښتو د حسن ډکه کلا  
یو ځلې بیا په تاریخو وگوره.

لعل پاچا

## د هیلو کاروان

د سوي زرگي حال مې له تصویر نه وپوښته  
نیمگړې ارزوگانې مې تقدیر نه وپوښته

د هیلو کاروانونه مې منزل ته نه رسېږي  
د اوبښکو سېلابونه مې ضمیر نه وپوښته

ما جوړ ورله امېل کړو مرغلرو نه د اوبښکو  
اشنا پروا ونه کړه دې تقصیر نه وپوښته

تنکی هیله د زړه نه مې په شونډو کې سلگی شوه  
سلگی بېرته ستنه شوه دې تاثیر نه وپوښته

د سترگو په گرداب کې مې د وینو جوړ ډنډونه  
دنیا په کې غرقېږي اوس تدبیر نه وپوښته

د خیال نیله یې ونښته د زلفو په ولول کې  
خلاصی یې ترېنه نه شته له زنجیر نه وپوښته

د یار په غېږ کې خوښ دی هیله من د وصال تېری  
هجران ځپلې سترگې له شوگیر نه وپوښته.

محمد قاسم هیله من

۱۸/۱۰/۱۳۶۵

## د هیلو غوتۍ

هله د دنگو پر تمناکو غرونو

لویې ورشو او زرغونې لمن کې

د گڼو ونو

د تریخ سیوري لاندې

یوه هسکه کېږدی

د ازادۍ او خپلواکۍ په وړانگو

لکه د لمر داسې روښانه ښکاري...

یوه سپوږمۍ د کېږدی خوا کې ناسته

سترگې (یې) په لوړو څوکو

د لویو غرو لگېږي

ورته ناپایه دښته

د لمر په وړانگو ښکلې

څپه څپه ښکارېږي

او لکه:

تاندغه غورگه

د پسرلي په موسم

ورو ورو غورېږي



او بیا توله گل شي...  
داسې د پېغلي په ماشوم زرگي کې  
یوه د هیلو غوتی  
د غورېدو په خاطر  
سر راوباسي له گربوانه وایي:  
کاشکې ما هم د یو ناپایه دریاب  
د قهرجنو خپو  
ماتي کښتی ته د ساحل په هیله  
لار ښوولای!

محمد قاسم هیله من

## ای ہبوادہ!

ای ہبوادہ زہ پرتا باندي مين يم

ستا په مينه کي د زره په سر خوړمن يم

ستا بنادي زما بنادي ده غم مې غم دی

ستا د مينې په اور سوی لوغړن يم

لافي نه وهم واقعيته درته وايم

ستا په سر زه تېر له خپل سرماال او تن يم

له امو تر سمندره زما کور يې

ستا د عشق په اور کباب په ټول بدن يم

ستا له مينې په هېڅکله منکر نه شم

زړور يم داسې نه ده چې ډارن يم

عقيده مې ده کامله په دې پوه يم

چې زه ستا په هر دنښمن باندي سوښمن يم

ستا له هر رښتیني دوست سره دوست اوسم  
ستا له هر وحشي دښمن سره دښمن یم  
په یو لاس کې مې قلم بل کې مې توره  
ښه هرچا وته څرگند پرون او نن یم  
ته مې ساه یې ته مې ژوند ته مې وجود یې  
ستا په لار کې باعزت ته او پتمن یم  
له هغې لارې چې ته پرې زرغونېږې  
وابه نه ورمه هم تل به په رفتن یم.

لاهور ټکر

## پښتني حيا

اوس چې مې په زړه کې اندېښنې راځي  
وايي چې جانان سبا دلې راځي  
لارې به جارو په خپل بنو کړمه  
گوره چې د ورځې که د شپې راځي  
بيا به پخوانۍ مينه تازه کړمه  
خير که مې حيا د پښتني راځي  
راشه که راځې ته د زړه کور ته مې  
کور کې د زرگي مې ولولې راځي  
ستا په انتظار کې زه رنایمه  
اوبنکې مې په سترگو کې رنې راځي.

شفیقه رنای

۳/۱۰/۱۳۶۵

## نرگسي لېمه

دا ستا د نظر ياد مې په خيالونو کې راناخي  
 هوس مې د زرگي په پيوندونو کې راناخي  
 د هجر توره شپه کې د وصال شمع لگېږي  
 پتنگ له ډېره شوقه غورځنگونو کې راناخي  
 حيا د پښتنې ده چې پلو ونيسي مخ ته  
 رخسار يې د حيا په سرو گلونو کې راناخي  
 د سترگو په نگاه باندې دې زړه زما زخمي کړ  
 هر زخم د زرگي مې خنجر ونو کې راناخي  
 خزان د بېلتانه مې د خوښۍ پسرلی يووړ  
 نرگس غونډې ليمه په بارانونو کې راناخي  
 رڼا شوله څپه څپه د مينې سمندر کې  
 د عشق هره څپه يې په موجونو کې راناخي.

شفیقه رڼا

## کتل

ستا په یاد کې یاره عالمونه هېرومه  
د زړه په درد او غم کې پرهارونه هېرومه  
په وخت د سحرگاه باندې شبنم په گلو پرېوزي  
ارمان د وصل را چې خپل دردونه هېرومه  
د زړه مرغۍ مې والوته اسمان ته بې وزره  
دیدن سره د یار دا پروازونه هېرومه  
ته گل د بیابان شولې و هرې خواته خاندې  
د گل په دې خندا کې ستا غمونه هېرومه  
د مینې گل خزان شو د ظالم بېلتون له لاسه  
خزان ته د هر گل مې خپل اهونه هېرومه  
دا ستا کتل مې یاره ټول وجود راته لمبه کړ  
رنا ته د لمبې مې خپل اورونه هېرومه.

شفیقه رنا

## آه

د اسمان په مخ دا آه دی که زرگی دی پاره شوی  
دا شفق دی په اسمان کې په وینو دی لړلی

یا اثر دی پاتې شوی د مظلوم شهید د وینو  
یا لمن د کوم خونخوار ده که فریاد دی راوتلی

یا غوغا ده د مظلومو د اسمان سترگې سرې شوي  
یا نگاري مخ سور کړی که عاشق یې دی وژلی

یا د پېغلي پښتنې مخ له حیا څخه سور شوی  
یا یې سور سالو په سر دی که پلو یې دی نیولی

د اسمان لمنه سره ده که شین شوی لاله گل دی  
یا یې تیک پر تندي ایښی که مین په زړه داغلی.

شفیقه رنا

## ازمون

عقل مې د عشق په تکل اور کې په لمبو رغړي  
مینه مې خوړلن کې په انگار او په ایرو رغړي

نن راته په سترگو کې لمبه د قهر تاوه کړه  
هیله مې له دې هم د سکروتو په سرو رغړي  
خومره د امید په مینه نازی مې گوگل کې زړه  
عشق باندې په مالگو کې په خپلو پرهرو رغړي  
چا د اور په سترگو کې لیدلې د اوبو مینه؟

عقل بې احساس دی په لمن کې د پردو رغړي  
بیانازکو نرمو له ازمون نه پښې وکښلې  
موږه متکوورو سره چېرته په اغزو رغړي

بنکل به مې امید کړي د سره حسن انگي په عشق  
ځکه چې نن وخت ورته په پښو کې په توبو رغړي.

اسمعیل



## د ماضي خندا

د آه په تاو عشق لېوني وخنډل  
شوندو د گل کې چې اغزي وخنډل  
عقل به وناخي احساس ته خجل  
حسن د غم کې که بنیادي وخنډل  
دود شوو تکل د اسـو بلیو په اور  
ورتـه پرهر زړه ارماني وخنډل  
د گل خندا یې په لمبو ونیوه  
سیلی په مینه د سپرلي وخنډل  
نور د سبـا د حسن شونډې مـنـبي  
په توند شمال باندي ماضي وخنډل.

اسمعیل

۲۰/۶/۱۳۶۶

## د اوبنکو جنازې

پر سوي مخ مې دي روانې سلسلې د اوبنکو  
راته خندېږه او کوه مې تماشي د اوبنکو  
چا مې پر شونډو د خندا د خپې غل ونه ليد  
عشقه گرم نه یمه راغلي مرحلې د اوبنکو  
د کوم احساس له خولې نه وغي د زگېرويو کتار  
چې د شعر سترگو نه مې خوشې دي ويالې د اوبنکو  
خومره د مکر تخيل ته کښته شوی نرم؟  
په نوم د میو راته مخ کې ږدي پيالې د اوبنکو  
دا به تصویر د چاد ویر وي انځور کړی قلم  
ځکه یې نوکې نه توپېرې ترانې د اوبنکو  
څنگه به گاتي متکور نه شي د سترگو زما  
چې شپه او ورغ ترېنه تاوېرې سرې لمبې د اوبنکو

شي به کړې د یار مغرورې سترگې عقله که نه؟  
چې ورته یوسم سترې شوې اندېښنې د اوښکو  
ستا لذت ناظر دې سپزي د عشق هیله زما  
اخر به ورم د خدا کت کې جنازې د اوښکو.

اسمعيل

۲/۲/۱۳۶۶

## متکور

زه د ارمان لپاره

لکه د جوارو دانه

د اور بتی کې

د ازمون په گوتو

په مینه مینه

په اور واوښتم راواوښتم

خو د لمبو له تاوه

سپینه پولی نه شولم

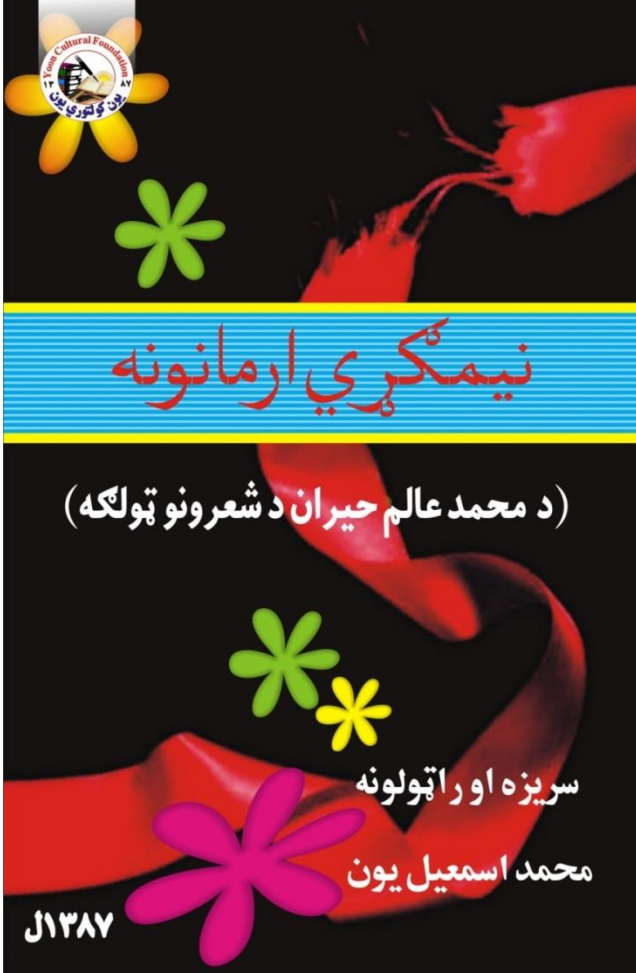
او د خوږې مینې د عشق له زوره

د اور لمبو کې

متکور پاتې شوم.

اسمعیل

۲۷/۱۲/۱۳۶۵



# نیمگری ارمانونه

(د ولسي شاعر محمد عالم حیران د شعرونو جونگ)

راتولوونکی

محمد اسمعیل یون

## بسم الله الرحمن الرحيم

### کتاب پېژندنه:

د کتاب نوم:	نیمگری ارمانونه
شاعر:	محمدعالم حیران
راتولوونکی:	محمد اسمعیل یون
خپرنډوی:	یون کلتوري یون
چاپشمېر:	۱۰۰۰ ټوکه
لومړی چاپ:	۱۳۶۹ل کال
دویم چاپ:	۱۳۸۷ل کال
د راتولوونکي	
پرله پسې نومره:	(۲)
د خپرنډوی	
پرله پسې نومره:	(۲)
کمپوزر:	ضیاالرحمن ضیا

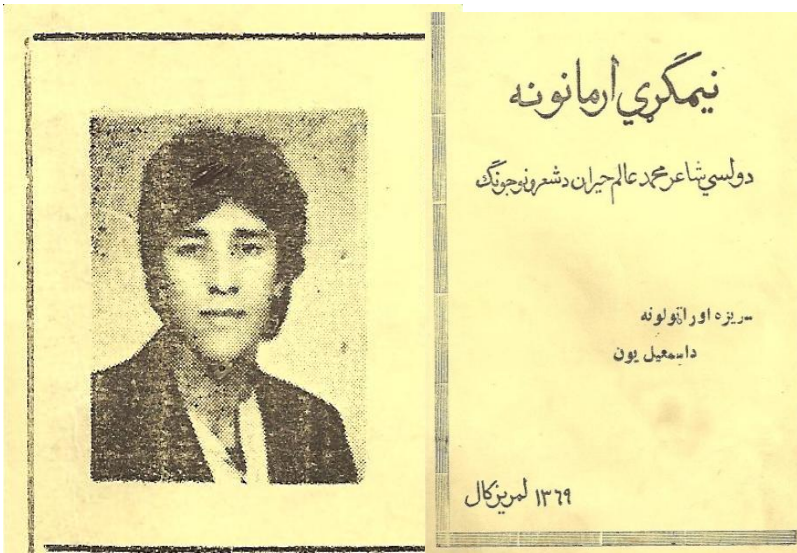
## د دویم چاپ سریزه

دا شعري ټولگه چې ستاسو په لاسو کې ده، دا د لغمان د یو متوفی شاعر، خدای بښلي (محمدعالم حیران)، د هغو شعرونو مجموعه ده، چې له نن څخه (۱۹) کاله وړاندې پر (۱۳۶۹ل) کال، ما راټوله کړې او پر همدې کال مې په کابل کې چاپ کړې ده. د حیران دا شعرونه ما د نږدې یو کال په بهیر کې هماغه مهال له بېلابېلو لارو، چې ددې ټولگې په سریزه کې ورته اشاره شوې، راټول کړل او پر همدې (۱۳۶۹) ل کال مې د هغه وخت د حکومت د فرهنګي موسسو بېلابېلې دروازې وټکولې، چې دا شعرونه پرې چاپ کړم، خو د چاپ امکان یې برابر نه شو. هغه وخت له دولتي چاپي امکاناتو پرته نور امکانات نه وو، شخصي چاپ هم ډېر دود نه و، تر دې دمخه په ټول افغانستان کې فکر کوم د چاپ په دومره اوږده بهیر کې، یوازې دوه یا درې عنوانه پښتو کتابونه په شخصي لگښت چاپ شوي وو، نور په شخصي لگښت د چاپ کلتور بېخي دود نه و.

زه چې ددې ټولگې د چاپ په برخه کې له دې موسسو نهیلی شوم، نو د شخصي چاپ مفکورې مې په ذهن کې غځونې وکړې، هغه



وخت د شخصي لگښت پيدا کول هم څه اسانه خبره نه وه، ډېر هلې ځلې مې وکړې، په دې برخه کې هم پاتې راغلم، خو په پای کې مې په خپل ټولگيوال (پښتون بهرامزي) سترگې خوړې شوې. (دا مهال زه د کابل پوهنتون د ژبو او ادبياتو پوهنځي د پښتو خانگي د درېيم ټولگي محصل وم.) پښتون بهرامزی زما ټولگيوال هم و او زما نږدې ملگری هم، په درس کې په منځنۍ کټه گورۍ کې راته، خو د پښتونولۍ او ملي احساس له مخې په لومړۍ درجه اشخاصو کې و، اقتصاد يې هم ترمنځنۍ کچې لږ لوړ و. دده نيکه (بهرام خان) د مشروطه غوښتونکو



د غورځنگ فعال غړی و، نو ځکه ده خپل تخلص د پلار پر ځای، نيکه ته منسوب کړی و، لنده دا چې دی پر پښتو ډېر مين ځوان و، تل به يې ماته ويل: ((پښتو ته د فکري او فرهنگي کار سرته رسول ستا کار دی،

خو که چېرې خبره د خړپ او ترپ، پیسو او یا هم د زور راغله، نو بیا ته وږ ورته پرېږده...) کله چې ددې کتاب د چاپ خبره راغله، نو ما ورته وویل، چې فکري کار خو ما ترسره کړ، اوس نو راځه دا بل کار ستاسو دی، هغه وویل: ((راځه داسې به وکړو چې پر نورو کسانو به وگرځو، که څوک پیدا نه شول، نو بیا به خپل زور ووهو)). ډېره لته مو وکړه، خو څوک پیدا نه شول. په پای کې دی مجبور شو خپله هغه پانگه چې له کوره یې هم پته وه، راوباسي او د کتاب د چاپ غم وخورې، کله چې چاپخونې ته لاړو، په هغو پیسو هم چاپ ناشونی و. څو ورځې نور هم د پیسو په لته کې شو، له خپل یو بل ملگري څخه مې یو مقدار پیسې د احسن پور په توگه واخیستې، نو په دې ډول د کتاب چاپ لگښت پوره شو. بیا مې له ښوونې او روزنې وزارت څخه، (په شخصي لگښت د کتاب چاپ) امر واخیست، هغوی خپلې چاپخونې ته ولیکل چې که چېرې دوی په خپل لگښت کتاب چاپوي، ورته چاپ یې کړئ! د پوهنې چاپخونې رییس ښاغلی (عبدالکبیر کاکړ) مې پېژندگلوی و، د لغمان و، فرهنگي سپری و، د محاسبې رییس یې راوغوښت او ورته یې وویل، چې موږ سره مرسته وکړې او ډېره گټه راباندې ونه کړې، د څو ورځو په بهیر کې مو په حروفچیني ډول د کتاب د چاپ کار خلاص او د یو زر توکو په شمېر مو کتاب چاپ کړ. د کتاب پښتۍ ساده، پر لومړي مخ د کتاب عنوان او پر څلورم مخ د ښاغلي پښتون بهرامزي عکس او له هغه څخه شوې مننه چاپ شوي وو.

د کتاب تر چاپ دمخه ما او بهرامزی صیب داسې تړون کړی و، چې کله کتاب چاپ شو، نو د خرڅلاو له لارې به یې ده ته خپلې او زموږ بل ملگري ته خپلې پیسې بېرته ورکوم او که چېرې یې پیسې زیاتې شوې، په هغو به نور کتابونه چاپوم. کله چې کتاب چاپ شو، زه او پښتون بهرامزی له خوشالی نه په کالیو کې نه ځایېدو. د یوې میاشتې په بهیر کې مو په زور او رضا پر لیکوالو او د شعر پر مینوالو دا اثر خرڅ کړ، عاشق الله فریاد او اکبر کرگر موږ سره په دې برخه کې ډېره مرسته وکړه، د کتاب تر خرڅلاو وروسته د پښتون بهرامزي پیسې هم پوره شوې او زموږ د هغه بل ملگري پور هم خلاص شو، خو څرنگه چې ځینې کتابونه له موږ څخه په وړیا ډول تللي وو، نو د بل کتاب چاپ ته څه ترې پاتې نه شول، خو موږ ته یوه لویه لاره خلاصه شوه او هغه دا چې په شخصي لگښت کتابونه چاپولای او بېرته یې لگښت هم راکښلای شو، دا یو فرهنگي انقلاب نه و، خو د یو فرهنگي انقلاب د پیلامې لپاره یې موږ ته د جرئت ووزرونه جوړ کړل، بیامو همدې لړۍ ته دوام ورکړ، هغه وخت اکثر و خلکو زموږ ددې هڅې ملاتړ وکړ، خو ځینو به اعتراض کاوه، چې ولې یې د لگښتوال عکس چاپ کړی او مننه یې ترې کړې، خو موږ به ورته ویل، دا د هغه حق دی، هغه چې د یو کتاب لپاره دومره لگښت ورکوي، نو له موږ څخه په یوه مننه، څه شی کمېږي؟ دې سره به نور خلک هم تشویق شي، چې همدې لړۍ ته دوام ورکړي. اوس چې له هغه وخته نږدې شل کاله تېرېږي او خپله زما په لاس، تر سلو

عنوانو زیات هغه اثار چاپ شوي، چې لگښت یې زموږ هېوادپالو فرهنگپالو افغانانو ورکړی دی. موږ پرې زیات خوشاله شوي یو او دا کار یو فرهنگي انقلاب گڼو. ان د دې کتاب تر چاپ نږدې شل کاله وروسته بیا هم دا اثر په شخصي لگښت چاپېږي، خو هغه خوند او مزه چې ددې کتاب پر لومړي چاپ ما ځکلي، تراوسه یې زما فرهنگي مینه تازه ساتلې ده، نو ددې کتاب د بیا چاپ پر وخت لازمه گڼم، له ټولو هغو فرهنگپالو څخه چې ددې کتاب او نورو اثارو د چاپ په برخه کې مرستندوی شوي، مننه وکړم، په تېره بیا له ښاغلي پښتون بهرامزي څخه. ښاغلی بهرامزی د تنظیمواکي د جگړو پر مهال د یوه خونړي تنظیم له خوا بندي شو، خو خدای خبر چې د خدای مخلوق ته د ده د کومې ښېگڼې له امله روغ رمت، له دې وژونکو وژغورل شو، زما خو زړه دا وایي چې کېدی شي، د گڼو ښېگڼو تر څنګ یې د فرهنگي خدمت دا یوه ښېگڼه هم مخې ته ودرېدلې وي. بهرامزی اوس په ډنمارک کې ښه ژوند لري، خو څومره چې زه هغه پېژنم د حیران کتاب د چاپ خاطر به یې اوس هم په ذهن کې همداسې تانده وي.

له دې داستان څخه مې هدف دا و چې د هېواد فرهنگ ته کار کول له دغسې ستونزو، کړاوونو، دردونو، خو ډېرو خوندونو سره مل دی. که څوک د زړه له تله خپلو هېوادوالو سره مینه ولري، نو خدای (ج) یې ضرور د بري مقام ته رسوي. ما خپله فرهنگي مبارزه له همدغو حالاتو راپیل کړې، اوس د نورو لویو فرهنگي کارونو، چې ترسره کول یې زما په

وس کې نه دي، خو د برياليتوب په لټه کې يې يم او د زړه له کومي ورته کار کوم، له خپلو هېوادوالو هيله لرم، مور ته د دعا لاسونه پورته کړي، چې خپل هېواد د پرديو له کلتوري او فکري يرغل څخه وژغورو او د نړيوالو په کلتوري تصويرونو کې، مور هم د خپل کلتور ځلانده تصوير په خپلو سترگو وگورو.

په همدې هيله

پوهندوی محمد اسمعيل يون

د ۱۳۸۷ ل کال د سلواغې ۵مه

کابل - افغانستان

## یادښت

د خوښۍ ځای دی، چې د ښوونې او روزنې مطبوعه د خپلو بنسټیزو دندو، یانې د هېواد لویو او زامنو ته د درسي کتابونو د چاپولو په خوا کې یو ځل بیا ددې بری ترلاسه کړ، چې د یو ځوان او تکړه شاعر محمد عالم حیران، د شعرونو مجموعه چاپ کړي.

محمد عالم حیران په یوې غریبې کورنۍ کې سترگې پرانیستي، خپل خوږ عمر یې خلکو ته د خدمت په لار او د خپلې مورنۍ خوږې ژبې پښتو په پاللو او روزلو کې تېر کړی دی.

د حیران د شعرونو دا مجموعه د ښاغلي محمد اسمعیل یون په زیار او هڅه راټوله او چاپ ته تیاره شوې ده. د حیران شعرونه یو خاص خوند او کیفیت لري او لکه څنګه چې له زړه نه پاڅېدلي په زړه لگي او هغه ته قوت ښيي. د ښوونې او روزنې مطبوعه په داسې حال کې، چې ښاغلي یون ته د هغه د کار او زیار په لار کې ستر بریالیتوبونه غواړي، خپله دنده بولي، چې د هېواد د بډای فرهنگ په ژوندي ساتلو کې د هر راز علمي، ادبي او هنري اثارو په چاپولو او خپرولو کې خپله ملي او هېوادنۍ دنده سرته ورسوي.

په درنښت

ډیپلوم انجنیر عبدالکبیر کاکړ

د ښوونې او روزنې د مطبعې رییس

سریزه:

هر سهار چې د چمن کونج او کنار لتوم

زه په هغو گلخپرو کې مخ د یار لتوم

ولسي شعر او شاعرۍ د هرې ټولنې د ادبیاتو یوه ځانګړې او غوره برخه جوړوي او د ادبیاتو د نورو برخو تر څنګ په ډېر ژور ډول د ټولنې د حالاتو او پېښو انځورنه کوي.

په ولسي شاعرۍ کې د تګۍ برګۍ او تېر ویستلو نښې او نښانې نه لیدل کېږي، له یوه پاک زړه څخه راوتلې وي د هر چا د زړونو تل ته ننوزي. په ولسي شعر کې د کوم واکمن ستاینه او د هغه د زور تر برچې لاندې د هغه توصیف نه لیدل کېږي او نه دا شاعري د بازار په تله د ورځې په نرخ خرڅېږي، بلکې ولسي شعر او شاعرۍ د ټولنې تاریخ دی، د هغې د ماضي هنداره ده او د راتلونکي لپاره الهام.

او ښه خو لا داده چې زموږ د پښتو ژبې ولسي شاعري ډېره غني او پراخه ده او زموږ د ټولنې او د هغې د روحياتو د پېژندنې یوه ځلېدونکې پاڼه ده. ولسي شاعري خپله په ولس کې د زېږېدونکو شاعرانو زېږنده ده او د پردیو له هر ډول اغېزې څخه لرې پاتې ده.

یو لیکوال وايي: (( د خلکو سندري هغو خلکو ويلي دي چې سواد يې نه درلود. لیکل او لوستل يې په عمومي توګه نه وو زده او دا سواد نه

لرل باعث شوې ده، چې عامیانه شاعران د هر ډول بهرني تاثیراتو څخه محفوظ پاتې شي. دوی کومه نمونه، نه درلوده چې د هغه څخه تقلید وکړي د شعري قواعدو کوم اقتدار نه و، چې د هغه څخه پیروي وکړي. نو دوی مجبور وو، چې د خپل شخصي ابتکار څخه کار واخلي او نوی شعر خلق او ایجاد کړي او دې مجبوریت داسې ادب راپیدا کړی دی، چې لوړ شعري ارزښت لري او په واقعي توګه د یوه ولس روح منعکسوي.<sup>۱</sup>

یو بل پوه وايي: (( د عوامو هنر همپشه ساده وي، زیات تجمل او سینګار نه قبلوي او د ژوند له حیاتي اړتیاوو سره پیوستون لري. ))<sup>۲</sup>

د پښتو شاعرۍ زیاته برخه د پښتو په ولسي شاعرۍ پورې تړلې ده. هغه خوند او زوږ چې زموږ په ولسي شاعرۍ کې لیدل کېږي او د خلکو زړونو ته ښه رسېږي، زموږ په معیاري شاعرۍ کې چې د باسوادو یا د تحصیل لرونکو شاعرانو زېږنده ده او د هغوی له خوا رامنځته شوې، نه لیدل کېږي. اوس هم په زیاتو کورونو کې حتی د ښارونو په زیاتو کورونو کې د سیمه ییزو او محلي سندرغاړو کیستونه اورېدل کېږي او دا ددې ښکارندويي کوي، چې زموږ ولسي شعر زموږ د خلکو پر زړونو ښه لگېږي او له هغه څخه خوند اخلي.

<sup>(۱)</sup> پوهاند دوکتور مجروح، وږمه مجله، ۱۳۵۴ل کال، ۴کڼه، ۲۷مخ.

<sup>(۲)</sup> محمد صدیق روهي فولکور پېژندنه، د علومو اکاډمي، ۱۳۲۵ل کال، ۱۲۸مخ.



د پښتنو زیاتې او یا که ووايو ټولې سیمې له ولسي شاعرانو څخه ډکې دي، خو په ځانگړي ډول د هېواد ختیزه سیمه د پښتو د ولسي شعر او هم د معیاري شعر او ادبیاتو د یوې سترې زېږندویزې سیمې حیثیت لري. دلته داسې شاعران زېږېدلي، لوی شوي او ژوند یې له لاسه ورکړی، چې کلونه کلونه به یې د شعرونو انگازې زموږ د خلکو په زړونو کې تاوېږي. د ملنگ جان، محمدنور، شیخ احمد خان، حنان او له داسې نورو نومونو سره زموږ خلک ښه بلد دي او پر زړونو یې ښه لگېږي، خو موږ دلته پر یو بل ولسي شاعر محمد عالم حیران چې ده به هم د هغو ځای نیولی وای خو ژوند ورسره یاري ونه کړه او په ډېره ځوانۍ کې یې ورژاوه او له شعرونو ډک زړه یې گور ته کښته کړ، خبرې کوو. خو بیا هم ده د ژوند په ډېره تنگه او لنډه موده کې د خلکو په زړونو کې خپل ځان ته لاره پرانیستله او په خپلو خوږو شعرونو او اواز یې تل تر تله د خلکو په زړونو کې د اوسېدو ځای پیدا کړ. دی د لغمان ولایت د الینگار په ښکلي شاعرانه سیمې، هغه سیمه چې طبیعت یې شاعرانه دی، جوړښت یې شاعرانه دی او خلک یې شعر مزاجه دي، زېږېدلی دی، نو باید حیران ښه شعرونه ووايي او خواږه یې ووايي.

یوه لیکوال، هغه وخت چې حیران ژوندی، و د هغه په باب لیکلي: ((محمد عالم حیران د محمد سالم زوی د لغمان ولایت د الینگار ولسوالۍ په کتل کې پر ۱۳۳۰ل کال زېږېدلی دی. نوموړی شاعر له ډېرې غریبې کورنۍ څخه دی، کسب یې نجاري دی، سربېره پر دې چې تکړه

نچار دی په زړه پورې هنرمند هم دی، ډېر کیستونه لري. نوموړي شاعر مکتب نه دی لوستی، سواد یې له خپلو همزولو څخه زده کړی دی.

حیران د شعرونو دوه مجموعې لري، چې دده د وینا له مخې یې د شعرونو تعداد (۲۲۰۰) ټوټو ته رسېږي، اکثره شعرونه یې عشقي دي. د ښاغلي حیران ځینې شعرونه د ورځپاڼو له خوا چاپ شوي او ځینې شعرونه یې په راډیو او ټلوویزیون کې د هنرمندانو له خوا ویل شوي دي)).<sup>۳</sup>

کله چې حیران پنځه کلن و، نو له خپل پلار سره یې په نجاری کې مرسته کوله او کله چې یې د خپلو ملگرو او په مسجد کې د کتابو د لوستلو په واسطه سواد زده کړ، نو له شعر او شاعرۍ سره یې هم علاقه پیدا شوه او په لږه موده کې یې پر شعر ویلو پیل وکړ او پر (۱۳۴۵ل) کال یې خپل ځینې شعرونه محلي هنرمندانو ته ورکړل او د هغو له خوا زیات تشویق شو. حیران پر (۱۳۶۱ل) کال د کابل د تلاشی په کنډک کې سرتېری شو، څه موده وروسته له هغه کنډک څخه جنایي کورس ته معرفي کړای شو. پر (۱۳۶۲ل) کال له کورس څخه فارغ شو، د همدې کال د میزان په میاشت کې یې د وظیفې پر اجرا کولو پیل وکړ او د همدې کال د جدي میاشتې پر لسمه نېټه د لغمان ولایت د ((ده زیارت)) په کلي کې په یوې مخامخ جگړه کې شهید شو. روح دې ښاد وي.

<sup>(۱)</sup> الینگاري شاعران، عزیز تحریک، ناچاپ.

له محمد عالم حیران څخه دوه زامن او دوه لورګانې پاتې دي. اوس راځو د حیران د شاعرۍ څرنګوالي او څومره والي ته!

حیران د خپل ټول (۳۲) کلن ژوند په موده کې هر څه چې یې له لاسه کېدل ویې کړل او ښه خو لا داده، چې د ژوند سختیو او کړاوونو د شاعرۍ پر لاره بوته او په کومې بڼې لارې یې د تلو تکل ونه کړ. سعدالله جان برق وايي: (( په هر چا چې غم ډېر شي نو دريو شيانو ته به مخه کوي. یا به لېونی کېږي، یا به شرابو ته پناه وړي او یا به شاعرۍ ته مخه کوي. ))<sup>۱</sup>

که موږ د ژوند د سختیو پورتنیو دريو نتیجو ته وګورو، نو ښه به هغه څوک وي، چې شاعرۍ ته مخه کړي او یا شاعري ورته مخه کړي او دوه نورې خو یې انسان د ټولنیز ژوند له عادي بهیر څخه باسي. خو حیران هم ښه په دې دی، چې شاعرۍ ته یې مخه کړې او په دې توګه یې د ژوند له سختیو سره د مبارزې لاره نیولې ده. حیران د خپل ځوان او لنډ عمر په موده کې وکولای شول، په خپلو ځوانو شعرونو سره د ژوند او د خپلې ټولنې مختلف اړخونه راوسپړي او د شعر او نظم په ژبه یې د موسیقۍ څپې هم له شعر سره یوځای کړي، چې وکولای شي د خپل زړه کوکې په لاسه ډول خلکو ته ورسوي.

هغه په ډېره تنګۍ ځوانۍ کې پر شعر لیکلو پیل کړی و، کله چې د هغه شعرونه محلي سندرهاړو د موسیقۍ په څپو کې ولوستل، نو دده

<sup>(۱)</sup> لاس او ګرېوان، د عبدالرشید رشید خار د شعرونو جونګ، د سعدالله جان برق

پېژندگلوې هم له هغو سره زیاته شوه، ترڅو چې دی یې هم له خپلو شعرونو سره یوځای د موسیقۍ زړه راکښونکي سمندر ته کش کړ او دې کار خو د حیران شاعري او شهرت ته دومره ځواک ورکړ، چې نن یې مور هم دې ته مجبور کړو، چې قلم راواخلو او د هغه د ژوند او سندرو په باب تر وسه وسه څه ولیکو. حیران د خپل ژوند تر وروستي بریده د څومره والي او څرنگوالي له پلوه د کتنې وړ شعرونه لیکلي او په دې موده کې یې په خپل اواز په سلگونو کیستونه ثبت کړي دي. خپل شعرونه یې هم د موسیقۍ په څپو کې ويلي او د نورو هم.

د حیران ټول شعرونه د موسیقۍ په څپو برابر دي، چې دا کار زموږ د ولسي شعر یوه غوره ځانگړتیا ده او برابر خو باید ځکه وي چې هغه په خپله یو مین هنرمند و او پر موسیقۍ پوره بلد و. اوس په لغمان ولایت کې داسې کور کوم یو که پیدا شي چې دی تیپ غږوي او د حیران کیست دې ورسره نه وي، ما هم د هغه زیات شعرونه د هغه په خپل اواز او هم د نورو سندرغاړو له خولې له کیستونو څخه د کاغذ پر مخ کښلي دي.

د حیران د شعرونو د زور څپې نه یوازې د یوې محدودې سیمې له پولو څخه رابهر شوې، بلکې زموږ د یوه معیاري شعر په توگه یې په ټول هېواد کې انگازې وکړې او ډېر ځله به مو دا شعر د راډیو افغانستان له څپو څخه د مشهورو سندرغاړو له خولې اورېدلی وي، چې وايي:

هر سهار چې د چمن کونج او کنار لتوم

زه په هغه گلڅېرو کې مخ د یار لتوم

حیران سره له دې چې ښوونځی نه و لوستی او تحصیل یې نه و کړی او نه یې د شعر او شاعرۍ په باب کومه علمي څېړنه او پلټنه کړې وه، خو څرنگه چې د شاعرۍ زیاته زېږندوینه پر فطرت ولاړه ده، ده هم له خپل فطري لیاقت او ذکاوت څخه په کار اخیستلو سره داسې شعرونه وزېږول، چې مړینه به یې ډېر کلونه په بر کې ونیسي او د ځینو مړینه خو به یې تر هغه چې زموږ ولس ژوندی وي، ناشونی کار وي.

حیران د شعر په بېلابېلو فورمونو کې شعرونه کښلي، خو ده خپل زیات شعرونه همدغه د پښتو د ولسي شعر په چوکاټونو، یو شمېر یې د غزل او یو شمېر نور یې په پښتو کې باب له عربي ژبې څخه راغلیو چوکاټونو کې لیکلي دي. شعري ژبه یې نرمه، ساده او روانه ده او له تجمل، پېچلتیا او تېروستنې څخه خالي ده. داسې ښکاري چې خپل ټول شعرونه یې له پاک زړه څخه راکښلي او هېڅ ډول کینې ته یې په کې ځای نه دی ورکړی، چې دا هم زموږ د ولسي شعر یوه بله غوره ځانگړنه ده.

څرنگه چې حیران پر موسیقۍ پوره بلد و، نو شعرونه یې د موسیقۍ له څپو سره ډېر ښه ویل کېږي او په ځینو وختونو کې خو په سپلابي سیستم پسې هم دومره نه دی گرځېدلی مقصد چې له موسیقۍ سره برابر راغلی، په هماغه یې بسنه کړې ده، ځینې شعرونه یې که د کاغذ پر مخ همداسې ووايو نو شاید له سکتې سره به مخامخ شو، خو که د موسیقۍ له څپو سره یې یو ځای کړو، ډېر خوند به ورڅخه واخلو، وگورئ دا شعر له موسیقۍ سره څومره ښه راغلی دی:

سترگو دې بیاناغې پیدا کړلې غمجنې دي  
چانه گیله منې دي د زرگي سره

خاطر دې بیا ولې ملال دی د زړه سره زما  
سترگې دې بیا ناغې ناغې شوې ناز پروره زما  
چاته له درده غاښ چيچۍ لري دلبره زما  
په مخ دې مړې اوښکې خورې سلگۍ غمجنې دي  
تر پایه...

او یا هم دا شعر:

د زړگي پټ زخمونه ونبیمه چاته

سل کرم د مینې سودا

د محتوا له مخې د حیران په شعرونو کې ملي، وطني او د ځانگړي انساني مینې روحیه زیاته لیدل کېږي، خو په دې کې بیا انساني مینې ته ځانگړی ځای ورکړ شوی دی.

د حیران د شعرونو یوه بله غوره ځانگړنه په دې کې ده، چې دی سره له دې چې په یوې داسې شاعرانه سیمې کې زېږېدلی، چې شاوخوا یې ټوله ولسي شاعرانو نیولې وه، خو دی هېڅکله د هغو تر اغېزې لاندې نه دی راغلی. کله چې په کیست کې د هغه شعر د کوم هنرمند او یا په خپله د هغه له خوا ویل کېږي، سړی له ورايه پوهېږي چې دا د حیران شعر دی. حتی ډېر خلک چې سواد هم نه لري، له نورو شاعرانو څخه یې شعرونه بېلولای شي او دا ځکه چې دده په شعرونو کې یو ځانگړی درد پروت دی. که د شعر پېژندنې او اروا پوهنې له مخې د حیران پر شعرونو

سوچ وکړو، نو دی له ژوند څخه ناراضه او نا امیده ښکاري. زما په فکر او گومان دده دا نهیلی له دوو وجو کېدی شي ده ته پېښه شوې وي:

په لومړي گام کې د ځانگړي انساني مینې له کبله چې شاید چا سره یې مینه درلودله او بیا خپلې هیلې ته نه دی رسېدلی او په دویم گام کې د اقتصادي ستونزو له کبله، ځکه چې دی له کوچنیوبه له سترو اقتصادي ستونزو سره مخامخ و.

خو بیا هم په شعر کې یې دومره زیاته نا امیدي نه لیدل کېږي چې سپری حکم وکړي، چې دی په مطلق ډول په نهیلی کې غرق دی، خو له اواز څخه یې داسې برېښي چې د ژوند شېبې پرې چندان ښې نه دي تېرې شوي. حیران د خپل عمر په ډېره لنډه موده کې په دې بریالی شو، چې ډېر شعرونه یې زموږ له معیاري شعر سره سیالي وکړای شي او که د موسیقۍ له څپو سره یې برابرښت په پام کې ونیسو، زموږ تر ډېرو معیاري شعرونو ښه برېښي، وگورئ دا غزله:

زه چې ژرېږم اشنا هم ژاري

توله دنیا زما په غم ژاري

زما د ژوند صحنه قلم لیکلي

که حیران نه ژاري قلم ژاري

اویا هم دا غزله:

ما ته په کعبه د چا قسم مه راکوه

مینه مې حرم دی بل حرم مه راکوه

دغه راز دحیران په شعرونو کې د ځانگړې ژمنې روحیه هم ښه  
څلېږي، هغه له نن څخه لږ تر لږه پنځه لس کاله وړاندې په خپل شعر  
کې وچو شونډو، په اوبښکو لنډو سترگو، زگېږویو او سلگیو ته ځای  
ورکړی دی، خو زموږ ځینو ځوانو شاعرانو اوس قلم تېره کړی دی او پر  
دې شیانو خپل وخت تېروي.

ملگریه ستایه خط و خال ستایه

ښکلاد ښکلو د جمال ستایه

په اوبښکو سپینې سترگې څه کړې پرېږده

د تورو سترگو ناز و خیال ستایه

تر پایه...

همدا ډول حیران د ټولني د هغه وخت د روان ژوند په باب او په هغې  
کې داشخاصو د چلند په باب هم په ښکلي بڼه انتقادي نظمونه لیکلي او  
د خلکو غوږونو ته یې رسولي او پر خلکو هم ډېر ښه لگېدلي، دا ځکه  
چې خلکو دا کارونه په خپلو سترگو لیدل او ورسره پوره بلد وو. سره له  
دې چې دده دا ډول لیکنې به پر هنري ارزښتونو ولاړې نه وي، یانې  
شعري ځانگړنې به په کې په پوره ډول نه وي مراعات شوې، یانې نظمونه  
دي، خو خلکو او ولس ته یې تر ډېرو شعرونو زیات ارزښت درلود، دا ډول



نظمونه د هر شاعر په شعرونو کې موجود وي، هېڅ داسې شاعر نه شته چې د هغه ټوله شاعري دې پر هنري معیارونو ولاړه وي.

خو د حیران دا نظمونه پر خلکو ښه لگېدل، وگورئ دا نظم یې:

درد مې په زړه دی ته گولی راکۍ د سر ماما  
مرض ته گوره بیا نسخه راکړه ډاکټر ماما  
او یا هم دا نظم:

د الینگار موټر کې مه ځئ غورازه ده  
تړلې جنازه ده ځان ساتئ گوره خلکو

یوه بله خبره چې د یادولو وړ ده، هغه داده چې هنرمند ته زموږ په ټولنه کې تل تر تله په ټیټه سترگه کتل شوي. حیران هم دې خبرې ته متوجه دی او وایي:

د جاهلانو خدا اورمه ځورېږم

خلک مې ولې کچه بولي

هنر زما پيشه ده

دغه راز یو بل ټکی چې د حیران په شعرونو کې د یادولو وړ دی هغه دادی، چې په شعرونو کې یې ځینې کلمې له محاوروي شکل سره سمې راوړې دي، یانې څنگه چې په ورځني ژوند کې د خلکو له خوا کارول کېږي.

لکه:

درد مې په زړه دی ته گولی ((راکۍ)) د سر ماما

دلته د (راکوې) فعل د (راکۍ) په بڼه راغلی دی.

په هر حال حیران شاعر و او ښه شاعر و او شعرونه به یې تر ډېره وخته زموږ د ولس او خلکو په زړونو کې پاتې وي. په پای کې له درنې خور ځوانې شاعرې پلوشې ساپې، گران ورور ځوان شاعر لعل پاچا او گران شاعر عاشق الله فریاد څخه د زړه له کومې مننه کوم، چې له ما سره یې د مرحوم حیران د شعرونو په راټولولو کې مرسته وکړه او په همدې هیله چې خدای بښلي حیران ته خدای اته واړه جنتونه ورکړي او روح یې ښاد وي، خپلو خبرو ته د پای ټکی ږدم.

په درنښت

په ټوله پښتنه مینه

اسمعیل یون

۱۳۶۹ کال



هر سهر چې د چمن کونج و کنار لتوم  
زه په هغه گل خېرو کې مخ د یار لتوم

ما د مینې فیصلو کې یو اشنا غوره کړ  
محبت مې د گلرڅو په دنیا غوره کړ  
اوس د مینې په ساحو کې وفادار لتوم

ژوند مې مینه مرگ مې مینه سودا مینه ده  
ماد زړه په سر بڼکل کړی رښتیا مینه ده  
اوس په مینه د خوږې مینې دلدار لتوم

ستا د زلفو زولنو کې زرگی گیر دی زما  
نه مې خوب شته نه خندا شته مدام ویر دی زما  
ستا د تورو زلفو څوکې تار په تار لتوم

رنگ مې تور دی وچې شونډې سودايي غونډې شوم  
کور او کلی رانه پاتې صحرايي غونډې شوم  
زه حیران د تورو غرو څوکې ناچار لتوم.



پاکه ربه نن د مینې اشنا نه شته  
ځمکه نه شته اسمان نه شته دنیا نه شته  
پرون جوړې منظرې وې په سرو گلو  
نن خوړې وړې کېږدی په بیدیا نه شته  
په سرو گلو به غوغا وه د بلبلو  
هغه سوز و ساز بلبلي بورا نه شته  
کاني بوتې راته لپې لپې ژاړي  
وايي ښکلې نازولې لیلانه شته  
بېهوده د وفاتمه کړي حیرانه  
گلرخانو کې یو تکی وفانه شته.



د زرگي پټ زخمونه وښيښه چاته

سل کرم د ميني سودا

خاونده هېڅوک مې غوږ نه نيسي ژړا ته

سل کرم د ميني سودا

د بېلتانه په تور ماتم کې

ځان رانه ورک دی په عالم کې

څه وکړم لاس مې نه رسېږي بلې خواته

سل کرم د ميني سودا

نور به په څه زرگي خوشال کړم

را چې په خپله ځان حلال کړم

څو به سرې سرې گیلې کوم اشنا ته

سل کرم د مینې سودا

په تندي تلل خورم گوزارونه

وهم د سرو وینو غرپونه

عالمه څه به مې پېښېږي انتها ته

سل کرم د مینې سودا

وینې دې ډنډ گـرځي گـوگـل کې

له ناروا به څه حاصل کې

حیرانه څو به لاس په نام یې بېوفات ته

سل کرم د مینې سودا.



د ژوندون په سرمايو مي تالان راغي  
په گلشن زما د وصل خزان راغي

يو پرهار نه دی چې غم د تشخيص وخورم  
مرگنی د یار له لوري پیکان راغي

پرورش مي د خاطر په وینو ورکه  
اوس خزان مي په هغه گلستان راغي

د زړه ویني مي شراب ورتنه نیولي  
بڼه چې بیا مي نازولی جانان راغي

که په سترگو د وفا ورتنه نظر کړي  
په امید د وصال سوی حیران راغي.





یاره داسې خوار زار شې لکه زه  
په غمونو گرفتار شې لکه زه

خدای دې اور د عاشقی په تندي بل کړه  
چې خبر د عشق په کار شې لکه زه

چې دا هومره اجتناب کړې له عاشقو  
هسې گیر په گل رخسار شې لکه زه

د غمجنو غم هوس مه بوله پوه شه  
له غمجنو خبر دار شې لکه زه

زه حیران به نو نور څه وایم دلبره  
د غمونو سزاوار شې لکه زه.



ستا د غم غشی مدام د زړه په سر خورم  
ناست په ویر یم مدام وینې د ځیګر خورم

دا خو ستا د زبېا حسن ګدایي ده  
جاھلانو تندکونه در په در خورم

که د یار له لاسه زهر او زقوم وي  
په مزه یې لکه شات او یا شکر خورم

زه حیران به عاقبت ځان پرې قربان کړم  
په ډیوه د مخ څرخونه برابر خورم.



طیبیه نه روغپرمه مشکل مې شو علاج  
له تشې تبې نه یمه د سل مې شو علاج

بې ځایه خواري مه کړه زه په خپل مرض پوهېږم  
قسم زما په رب دی نور په هېڅ شي نه روغېږم  
د یار دیدن علاج دی نه چې بل مې شو علاج

دوه سترگې رابنکاره کړه نور مې هېڅ په ارمان نه شته  
درمان زما د رنځ دی اشنا، بل څه درمان نه شته  
بس دا تسکین د رنځ دی تل تر تل مې شو علاج

د ناز په کرشمو کې دې یو بل عجیب اثر دی  
ارمان د ناچار عمر او تسل مې د ځیگر دی  
خوږو سترگو ستونه موسېدل مې شو علاج

لاسونه را تر غاړه موسکه خوله په خندا ډکه  
ابتره ساه نیولې وار خطا ده ځکه پکه  
حیرانه په رښتیا چې اوس بېلکل مې شو علاج.



کله چې دمینې ډکه ښکلې دنیا وړانه شوه  
بیانو د عاشقو زنده گي په رښتیا گرانه شوه

زړه په یار مین شو سترگې ژاړي گړپوان خیري شو  
ټوله رسوایی مې له ټوټې ټوټې گړپوانه شوه

زه ملامت نه یم ما دمینې قانون ومنه  
ښه ده چې خطا او سهوه ټوله له اشنا نه شوه

زه به د غمجنې زنده گۍ شکایت چاته کړم  
واړه بې رحمې مې له دې بې رحمه جانانه شوه

حال زما د سوي، له دې سوو اوښکو وپوښته  
دغه افسانه د تمام عمر له حیرانه شوه.



ملگریه ستایه خط و خال ستایه  
بنکلا د بنکلو د جمال ستایه

په اوبنکې سپینې سترگې څه کړې پرېږده  
د تورو سترگو ناز و خیال ستایه  
زما پتري د وچو شونډو خوښ دي  
ته دې په سرو شونډو زلال ستایه  
زه به زگېرويو ته سلگۍ وهمه  
ته کوم بې غمه زړه خوشال ستایه  
زه تومتي د زولنو لایق یم  
ته نن د بنکلو زلفو جال ستایه

زه به تقدیر پسې بیډیا لټوم  
د ناز حرم کې ته وصال ستایه.



سپینې سپوږمۍ څار دې شم ما سره ناکام کوه  
حال مې دزرگي وایه یار ته مې سلام کوه

ناست یم یکتنها په غم، سترگې مې په اوبښکو نم  
ډک مې له گیلو سره دا رنگین پیغام کوه

زره شو په لمسون د چا، لاره په لتون د چا  
تاته نیمه خوا درځي گراني لږ پرې پام کوه

لاس په نام دقت سره، ورشه محبت سره  
سوال مې د وصال سره ښه په احترام کوه

وېسه د حیران پیغام، دا د مینې ډک سلام  
نور نو د ښکلا صفت گوره لاس په نام کوه.



د نازولو پہ یاد خیال و سودا شومہ زہ  
خیري گرپوان گرخمہ رسوا رسوا شومہ زہ

زما د زہ پیمانہ، لہ غمو دکہ شوله  
خیال و سودا مې پہ، سر نن بې درکہ شوله  
د هرچا گوتہ راتہ، د تومت لکہ شوله  
لازم د غرو خوکو تہ سر پہ صحرا شومہ زہ

ماد زرگي شیشہ کي، اشنا لیدلی دی  
د خوږي میني پہ راز، مې پېژندلی دی  
د خیلہ لاسہ مې اور، خانتہ لړلی دی  
خیر کہ پتنگ پہ شانې دود پہ بکلا شومہ زہ



سترگو کې بیا د اوبسکو، جوړې جرگې غونډې شوې  
ستا د دیدن فیصلې، په کې خوړې غونډې شوې  
اشنا د زړه ستني مې، درته کړې غونډې شوې  
درغم د مرگ په لاره خیر که تالا شومه زه

ستا په یاری کې اشنا، راباندې دا راغی  
د کور و کلي پوزخند، د لېونتیا راغی  
وايي حیران لېونی، هغه ده بیا راغی  
خبر له ځانه نه وم انگشتنما شومه زه.



غم دې په ما زور و پټ پټ مې ژړل  
زه وم د غم کور و پټ پټ مې ژړل

جوړه قتل گاه وه مینې ژړېدې  
هر طرف غوغا وه سرې لمبې ختې  
بل د هجران اور و زړونه داغېدل

خوله په خندا ډکه وه ښکلې بې پروا  
ناسته ځکه پکه وه سپین مخ یې زېبا  
تور زلفان یې خور و، ورو ورو رېږدل

خیال د اشنا یاد شو لارم لاس په نام  
زړه په دیدن ښاد شو ومې که سلام  
بخت د حیران تور و یار کله کتل.



ما چي وليده د يار بنكلي بشر  
لكه خاص چي وي په ما باندي اختر

توري زلفي يي په ناز شانہ كولي  
لور تر لوره كښته پورته و معطر

كرشمو كي يي يو بل عجب اثر و  
زما خوار زرگي يي خوار كر يو نظر

بي پروا مي خوا نه تېره شوه موسكي شوه  
اور يي بل كر د حيران د زړه په سر.



خو به ارمانونه د زړه تنگ ساتم  
نوره به دې لار لکه ملنگ ساتم  
تا چې په سرو وینو سترگې سرې کړلې  
زه به لیمې سرې په وینو رنگ ساتم  
سترگو مې د سترگو لار څارلې ده  
غوږ کې د اشنا د پاولو شرنگ ساتم  
درد د ړندو سترگو له دوا شوله  
ځکه تورې خاورې د پتنگ ساتم  
زه حیران به اوس زړگی تسل کړمه  
دا گیلې به یار ته په پالنگ ساتم.



په سترگو کې د مینې پټ اسرار مزه لري  
نازونه کرشمې د خپل دلدار مزه لري  
بورادی که بلبل  
صفت کوي د گل  
مثال نه لري بل  
خوږې خوږې خبرې د رېبار مزه لري  
خوبان که جنگ وقار کړي  
د شنو لښتو گوزار کړي  
عاشق پرې افتخار کړي  
د ښکلو اخ و ډب کې دندو کار مزه لري

وعده چې د وصال وي  
د مینې پرس و پال وي  
غمونه ټول پایمال وي  
عالمه هغه شپه د انتظار مزه لري  
د مینې داسې کار وي  
هر څوک چې گرفتار وي  
حیرانه خواری و زار وي  
ټول ژوند د عاشقانو ناقرار مزه لري.



د بدو بد د ښو به ښه یادېږي  
وايه اشناد تابه څه یادېږي  
هر څه به تېر شي مگر هېر به نه شي  
د خوږې ژبې به خواږه یادېږي  
هر څه کوې خوناروا مه کوه  
داسې خو نه چې دا به نه یادېږي  
ترخه ترخه وي تريخ تاريخ جوړوي  
د نن ترخه سبا ترخه یادېږي  
سترگې نږدې کړه د حيران زرگي ته  
ستا خوږې سترگې يې د زړه یادېږي.



لېونۍ مینې دې هسې لېونۍ کړم  
چې همه واړه عالم کې خندنی کړم

مستې سترگې دې د سرو لبانو ست کړي  
بې صبري دې سپینې خولې ته هولنی کړم

چې د مخ ډیوې دې بلې په تور تم شي  
هغه دم به ځان و جسم سپلنی کړم

تېر خو هېر دي په حیران د سبا پرېږده  
که یو ځلې دې رایاد لا پرونی کړم.





زما ژوند د یار له غم سره مزه که  
لکه گل د اوبو نم سره مزه که

د زبیا حسن کتو لایق دې نه یم  
پیغمبر لوح و قلم سره مزه که

پاکه مینه د حیران پاکه اشنا ده  
ځکه مینه مې صنم سره مزه که.



شیرینه یاره نو په خوله به څو گیلې کومه  
پرېږده چې مینه کې سلگۍ وړې وړې کومه

یو خوا دې غم د تورو سترگو کړم زخمي په ځیگر  
بل دې هجران په زړه را ومنده د ظلم خنجر  
خلاصه مینې دې په غم کې کړمه شام و سهر  
درته گیلې به نو د کومې قبیلې کومه

زړه مې مجنون شو رانه غواړي د لیلیا سترگې  
لکه ماشوم یې کړلې سرې نو په ژړا سترگې  
نه شته نیازینه که ږنډې شوې د دنیا سترگې  
خاونده چانه به تپوس اوس د لیلیا کومه

سوی حیران یم سوی آه سوی فریاد کومه  
ژړا له غمه ستا د دوه سترگو په یاد کومه  
وړې سلگی به د مجنون او دفرهاد کومه  
دا مې په برخه دی سلگی وړې وړې کومه



زرگيه تاته ليلا بيا ياده شوه  
ماته جفاد بي وفا ياده شوه

غوتې په موسکه خوله خدا کوله  
بلبله ستا مې واويلا ياده شوه

شبنم له گله بېلېده ژړل يې  
ځکه مې سمدستي ژړا ياده شوه

حيرانه حال مې د پتنگ وليده  
ماته د مينې ناروا ياده شوه.



نیمه شپه وه دخیالونو ولولې راغلي  
د غمونو ډلي ډلي قافلې راغلي

نیمه شپه وه چې د هجر لمبه بله شوه  
دا د غم لمبه مې تاوه له گوگله شوه  
زړه زخمي شو شني لوخړې مې له خولې راغلي

سترگې پټې خیال کې ډوب د خپل اشنا شومه  
لاس مې پاس په تندي کېښود په ژړا شومه  
له هیبته مې په مخ سرې خولې راغلي

تنها ناست یمه فریاد د یار په یاد کوم  
سوی سوی اسوېلی سوی فریاد کوم  
هرې خوانه د هجران د غم لمبې راغلي

نور څه نه و توره شپه وه یو حیران غریب  
یک تنها په غم کې ډوب کم بخت پرېشان غریب  
ځکه خولې ته مې نیمگړې څو گیلې راغلي.



په زړه مې د ژوندون هغه نازونه ټول ارمان دي  
د تورو تورو سترگو

ارمان مې هر زمان دی ، د تورو تورو سترگو

سوری سوری ځیګر دی، د مینې انتظار کې

په زړه مې جوړ محشر دی، د مینې انتظار کې

یو مینه زمانه ده اشنا ډېر دې عاشقان دي

د تورو تورو سترگو

څوک سر وهی ژرېږي، اخته په اندېښنو

څوک زړه مینې ځورېږي اخته په اندېښنو

له اوښکو وینو ډک یې انتظار دواړه چشمان دي

د تورو تورو سترگو

نن تېره په سبا شوه، تر څو به لا حیران یې

سبا د غم سودا شوه، تر څو به لا حیران یې

رنگ ژېر په یارانه کې وچې شونډې د حیران دي

د تورو تورو سترگو.



هسي غم کرمه د ټکلو بي اختيار  
په رڼو سترگو مي ورکه کړله لار

نه پوهېږم چې دا څه راباندې شوي  
چې نه يار شم پېژندلی نه اغيار

سړې لمبې شوې رانه تاوې په کې سوځم  
راته اور شو نو ښايسته ټکلی گلزار

که د ټول جهان خوبان ټول وفادار وي  
په قسمت د خوار حيران دی جفا کار.





ودې سوم جانانه سترگو کې اثر لري  
زړه مې شو قلم قلم څه خيالي بشر لري

راشه ساه مې خپري روح مې تاته انتظار دی  
ای د زړگي سره نور په دې کې بې اختیار دی  
مرمه بې له تانه چا باندي نظر لري

رنځ زما مشکل شو ساه مې خپري درد مې زور دی  
ای د رنځ طبيبه! رارسپړه حال مې نور دی  
ای د درد درمانه راشه که خبر لري

میننه دمین وي خو پالنه وي دنیا کې  
بیا به پس له مرگه وفا څه کوم عقبا کې  
هله به شي گرانه خیال که د محشر لرې

زه دا ستا حیران یم څه مې کړې رضا دې خپله  
سرو مال مې ستا عشق کې بایلی له ازله  
گرانه مهربانه ته اختیار په سر لرې.



روپاره یار ته وایه زما سوال منې که نه؟  
د مینې په دنیا کې مې وصال منې که نه؟

دوه سترگې دې کره پورته زه خیال ستا د لیدو کړم  
رښتیا وایه محبوبې دغه خیال منې که نه؟

د گل قدر بلبل کړي د جمال به عاشقان  
تعظیم د عاشقانو د جمال منې که نه؟

یو ځلې دې خوله راکړه په ډېره خوږه مینه  
د مینې ارزوگانې هر مهال منې که نه؟

حیران د ارزوگله لږ په بد حال مې خبر شه  
نیمگړې التجا مې د بد حال منې که نه؟.



څوک راته سلگۍ که څوک مې ځای پرځای وژلي دي  
ما چې په ملالو سترگو هرې خوا کتلي دي

زه چې سترگې تورې شونډې سرې اوربل شانه کړمه  
تورې زلفې نورې په سپین مخ دانه دانه کړمه  
ښايي چې تمام عالم به واړه دېوانه کړمه

سترگې به ړندې وي په لیدو چې مبتلا نه شي  
هغه زړه دې وچوي چې په یو نظر تالا نه شي  
وینې به یې سپینې په هر رگ کې په جوش رانه شي  
زړونه مې د مینې په سیخ اړخ په اړخ داغلي دي

دېر زما له غمه حال زبون خیرې گرېوان ژاري  
هر خواته چې گورم لېوني خواره پرېشان ژاري  
بل مې د خولگۍ په تمه تل سوی حیران ژاري  
دېر راته راغلي بېنوا راځنې تللي دي.



رانه هېر کرو ډېر یادونه دا ستا یاد  
چې رایاد شي بس زرگی شي په فریاد  
افرین دې په دا هسې یارانہ شي  
زه دې غم کړم صبح و شام و ته عناد  
ستا په مینه چې زه هغومره صادق یم  
په جهان به نه مجنون و نه فرهاد  
پس له مرگه که بنادي راشي لحد کې  
څه فایده ده چې په ژوند نه شومه بناد  
نه د رب په رضا لاره نه روغېږي  
په حیران بېچاره وشو څه فساد.



په ښکلو ارمانونو به دا سوی زرگی سور کړم  
وطنه! تا به جوړ کړم وطنه تا به جوړ کړم

زما ښایسته وطنه ولا ښه به دې سینگار کړم  
دا تورې سپېرې دښتې به دې ښې گل و گلزار کړم  
ښایسته ښکلي زلمیان به دې راپورته په تلوار کړم  
دا وړي یتیمان به دې هر یو په گېده مور کړم

رانده، کانه بچي به دې بینا په زېرنا کړم  
بیرغ به دې راپورته په چک چکو په هه ها کړم  
زموږ ملي ناموس یې ټول به تا ځنې فدا کړم  
قربان به دې خدمت کې نر او ښځه ځوان او زوړ کړم

د پوهې لمر ختلی معلومداره ښکاره لار ده  
تیارو د ناپوهۍ نه یو وتلي اوس سهار ده  
منزل و هوروان یو خپل هدف ته مو تلوار ده  
قسم دی چې بدخوا به دې په ډېر ارمان کې سوړ کړم

ستا ناوې به سینګار شي لور تر لور به خوشالي شي  
حیرانه بیا به هلته ټول جهان سره سیالي شي  
ازبک و هزاره افغان به کلکه ورورولي شي  
هر خوا به کور په کور درځني ورک ملي اړوړ کړم





تر څو په خوب ویده دي د وطن نښایسته زلمیان  
راپورته شی بیدار شی لږ څه وپېژنی ځان

وطن زموږه کور دی په خپل کور کې نا محرم یو  
چې نوم د وطن واخلو نو په دې ولې مجرم یو  
څه وجه ده ځوانانو سپېر خور دهر ظالم یو  
بېگه سببا په سر د ظالمانو خورو سوکان

نه مو بښې جامې په تن کړې نه په نس باندې ماړه شو  
د یو څپک جواري په ارمانونو کې زاړه شو  
نه هېڅکله د خان صاحب د قرض ځنې ساړه شو  
تر څو به دوی خانان وي موږه وږي مزدوران

جهان کې کونج په کونج ورک شوی نوم د استعمار  
اختر دی مساوات دی هر یو بوخت دی په خپل کار  
تبعیض له منځه تللی د مزدور او د بادار  
تراوسه زموږ غوښې خوري ناترسه باداران

په ډېره شتمنی کې موږ ولې خوار و زار یو  
دا ځکه چې حق غواړو بس کافر شو گنهکار یو  
ملا صاحب کړو امر دوزخیان شو معلومدار یو  
حیرانه وایه موږه به شو کله جنتیان.



د جاهلانو خدا اورمه خوړپرم  
خلک مې ولې کچه بولي

هنر زما پيشه دی

عقل، شعور لرم انسان يم  
خواني طاقت لرمه خووان يم  
د قام د هيلو ترجمان يم  
د گران ولس په خدمتونو نه شرمپرم

هنر زما پيشه دی

مین په خپل ملي کلچریم  
په اهلیت کې ښه خبریم  
مسخره نه یې با هنریم  
خیر که خلک خاندي زه خو ډېر په دې نازېږم

هنر زما پیشه دی

بشر خو ټول مغه بشر دی  
یو اراده یو یې مصدر دی  
که خوار غریب که معتبر دی  
په کور او کلي کې زه ولې بد یادېږم

هنر زما پیشه دی.



ماته په کعبه د چا قسم مه راکوه  
مینه مې حرم دی بل حرم مه راکوه

مینه خو پېغور نه دی د مینې لېونیه  
ماته پېغورونه د صنم مه راکوه

خیر دی که د یار له غمه مرم حکیمه ودې مرم  
بس د زړه زخمو ته مې ملهم مه راکوه

دا زه حیران له غمه لېونی او غمجن خوښ یم  
غم مې د یار خوښ دی بل یو غم مه راکوه.



ابتیره راغله ساه نیولې قسم  
بې پروا تېره شوله غلې قسم

بېگامه مې خوانه بې پروا تېره شوه  
غره د حسن په بڼکلا تېره شوه  
له قاره شنه بڼکلې لیل تېره شوه  
بیا کوم ناترسه قارولې قسم

یوه شغله وه رابڼکاره غونډې شوه  
د عاشقانو ننداره غونډې شوه  
کپه وږه شوه کناره غونډې شوه  
شوځه هوسی چا غلېولې قسم

په بنایسته مخ یې سره گلان کرلي  
په سپینو لېچو یې ماران روزلي  
په کرشمو یې عاشقان وژلي  
د زړونو بنکار ته راوتلي قسم

حیرانه خیال وکه سودا د مینې  
دا کوم مثال دی په دنیا د مینې  
یا حقیقت به وي لیلاد مینې  
که مې په خوب چپرته لیدلې قسم.



سترگو دې بیا ناغې پیدا کړلې غمجنې دي  
چانه گیله منې دي د زرگي سره

خاطر دې بیا ولې ملال دی د زړه سره زما  
سترگې دې بیا ناغې شوې نازپروره زما  
چاته له درده غاښچيچي لري دلبره زما  
په مخ دې مړې اوبښکې خورې سلگۍ غمجنې دي



زرگی دې ډک دی له گیلو په خوله ویلې نه شې  
د اندېښنو توپان د زړه تسلولی نه شې  
د خواشینۍ، سلگی په شونډو پتولی نه شې  
د غم سلگی دې بیا بې واره لغورنې دي

د بنو څوکې دې ابترې شوې تسل به غواړي  
له اوښکو ډکې چاته برې شوې تسل به غواړي  
د حیران خواته برابري شوې تسل به غواړي  
له گیلو ډکې کرشمې دې اندېښمنې دي.



مخ مې د هجران په لمبو سوی سوی سکور دی  
دا زبېنلی رنگ مې گوره څه له غمه تور دی

هسې ناکردې چې دې زما په ژوندون کړې دي  
ستا خمارو سترگو مې د ژوند سرمایې وړې دي  
ستا له ظلمه زوره مې اعضا د بدن سترې دي  
هسې دې په ما را اړولي د غم خړې دي  
زه په فریاد ناست یم ستا خوښې او لړې چرې دي  
دود مې له سر خپري بل مې زړه کې دغه اور دی

حق ویلی نه شم راسره د هجران وپره ده  
تا چې په ما کړې اوس مې هغه کرده هپره ده  
دا تعدا لا څه کوې چې تېره لا په تېره ده  
خیر دې عاقبت وي راته دا ظلم لا چېره ده  
دا څنگه یاري ده چې له مینې جفا ډېره ده  
بناد په وصال نه شوم د هجران اندېښنه زور دی

زه په ژړا ناست یم ته زما په ژړا خاندي  
چاته ستا له لاسه دا زخمي زرگی کړم وړاندي  
هسې ناکړدې چې ته زما په ژوندون کاندې  
خود دې زه حیران په اور ستي کړم لاندې باندي  
ما په سر گاللي ستا له خوا نه ترخې تاندې  
خیر که ستا له لاسه مې خراب د زرگي کور دی.



زه چې ژرېږم اشنا هم ژاري  
توله دنيا زما په غم ژاري

ديار له غېږې په ژړا پرېوتم  
لکه په گل کې چې شبنم ژاري

زرگيه ويلي شه توتي توتي شه  
چې نازولي په حرم ژاري

زما د ژوند صحنه قلم ليکلي  
که حيران نه ژاري قلم ژاري.



چاته ښکاره کړمه د زړه زخمونه  
اشنا پري ايښي دجفا داغونه  
زماله غمه دفترونه جوړ شول  
نه شته د يار دغه عمده عرضونه  
يو مې له ځايه زړه په غم ستي و  
سترگو پري ښخ کړل د بنو سيخونه  
زړگی مو مور دی په نعمت د ميني  
سبا بېگه خورم د وصال غمونه  
حيرانه زړه دې په جفا تسل کړه  
د عاشقانو وي نصيب دردونه.



هغه یار د مینې بې وفا و پر ستم و خوت  
چاته فریادي شم جفا کار زما صنم و خوت

خو به ستا له لاسه نازنینې د زړه وینې خورم  
ستا د بهرحمی خپېرې زړه باندي سنگینې خورم  
دغه زما حال دی اندېښنې دا ستا د مینې خورم  
وکره یو نظر د مینې ستا په خیال مې دم و خوت

نور عالم کل واړه زندگي لري خدا سره  
دا خو بخت زما دی الوده غم و سودا سره  
زړه زما بلد شو اندېښنو ویر و ژړا سره  
خه وکره خدایه په نصیب مې د یار غم و خوت

چاته ستا له لاسه دا زخمي زړگی ښکاره کړمه  
خوک به مې عرض واخلي که گړپوان پاره پاره کړمه  
ستا د ظلم و زوره به نگاره څه چاره کړمه  
بس کړه ظلم پرېږده له زخمي زړگي مې نم و خوت

زه حیران مجبور شوم فریادي درته راغلی یم  
اور مې په سر بل دی لکه شمع سوزېدلی یم  
مرمه نه روغېږم له ډېر درده کېدلی یم  
ولې دې غماز په در کې مانه مقدم و خوت.



درد مې په زړه دی ته گولی راکې د سر ماما  
مرض مې گوره بیا نسخه راکړه ډاکټر ماما  
وايم د غاښ معمولي درد لرم نسخه که راکړې  
ته د اتو کالو لیکې راته بستر ماما  
معاینه خانه کې کښته پورته گورم هېڅ نه شته  
خالي خلتې دي د سپرمو زور نیشتر ماما  
همدغه وینې مې رگو کې وې چې توی دې کړلې  
دا پېچکاري وه که د زور غويي وه ښکر ماما  
پیسه دار درولې غریب په تیل وهلو باسې  
بیدار ولاړ دی دروازه کې کمبودر ماما  
حیران به څو درته په شعر ستایي د زړه دردونه  
خدای دې غریب له زړه نه خپله که خبر ماما.





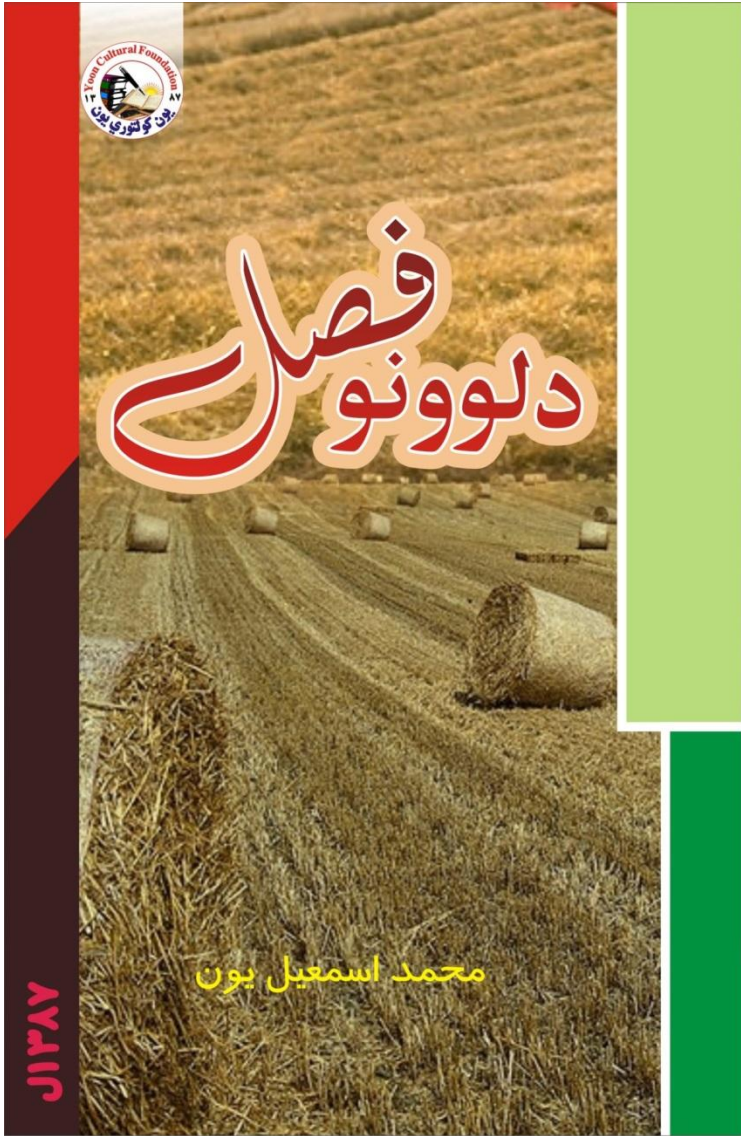
نه به ژوندی یم نه به ښکلې لیلیا ووینم  
نه به یې سپینه خولگی ډکه په خدا ووینم

نه به ژوندی یم نه به بیا هغه نازونه کوي  
نه به په تورو سترگو پټ اشارتونه کوي  
نه به یې سرې شونډې نازک نازک ستونه کوي  
نه به د بلې معشوقې داسې وفا ووینم

نه به ژوندی یم نه به بیا هغه خیالونه کړمه  
نه به یې تورې زلفې بیا د ناز ټالونه کړمه  
نه به یې بیا له سپینې غاړې تاو لاسونه کړمه  
نه به په خوب کې چېرې هغه تماشا ووینم

نه به ژوندی یم نه به بیا هغه اشنا راشي  
نه به مې بیا غېږې ته مسته په خدا راشي  
نه به په مخه نازولې لیلیا راشي  
نه به د مینې ډکې سترگې په موسکا ووينم

نه به ژوندی یم نه به بیا زلفې تاودارې کړي  
نه به په سپین جمال خالونه لارې لارې کړي  
نه به حیران ته رابنکاره سترگې خمارې کړي  
پیدا به نه شي که څلور کونجه دنیا ووينم.



# د لوونو فصل

(په شپېتمو کلونو کې د پښتو شعر څو بېلگې)

راتولوونکی

محمد اسمعیل یون

## بسم الله الرحمن الرحيم

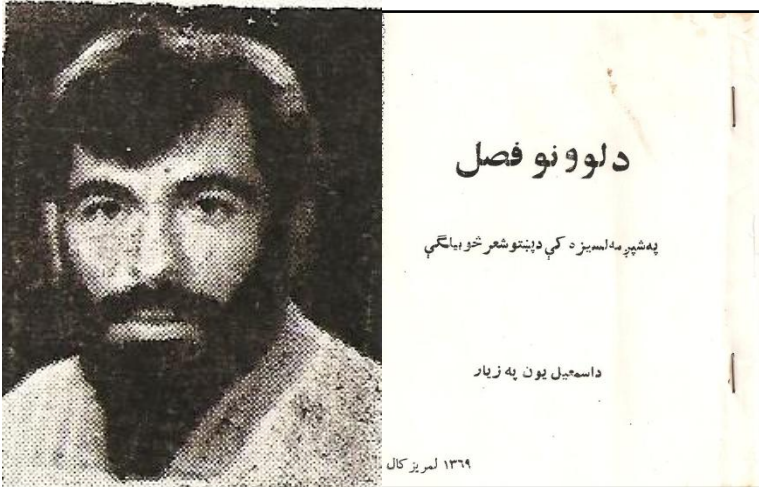
### کتاب پېژندنه:

د لوونو فصل	د کتاب نوم:
محمد اسمعیل یون	راتولوونکی:
یون کلتوري یون	خپرندوی:
۱۰۰۰ توكه	چاپ شمېر:
۱۳۶۹ ل کال	لومړی چاپ:
۱۳۸۷ ل کال	دویم چاپ:
	د راتولوونکي
(۳)	پرله پسې نومره:
	د خپرندوی
(۳)	پرله پسې نومره:
ضیا الرحمن ضیا	کمپوزر:

## د دویم چاپ سریزه

پر (۱۳۶۹ل) کال زه د کابل پوهنتون د ژبو او ادبیاتو پوهنځي د درېیم ټولگي محصل وم. دا وخت مې په ((شخصي لگښت د کتاب چاپ)) یو کونښن او یو خوځون پیل کړی و او هڅه مې کوله یو شمېر هغه افغانان، چې له اقتصادي پلوه یې روزگار ښه و، دې ته وهڅوم چې په خپل لگښت علمي او هنري کتابونه چاپ کړي او په دې ډول د هېواد د فرهنگ په وده کې برخه واخلي. زموږ لومړۍ هڅه په دې برخه کې بريالۍ شوه او د خپل ټولگيوال (پښتون بهرامزي) په مالي لگښت مې ((نیمگري ارمانونه)) اثر چاپ کړ. دا کار ددې سبب شو، زما نور ټولگيوال چې تر پښتون بهرامزي یې اقتصاد پیاوړی و، دې ته وهڅېږي، چې هغوی هم د اثارو د چاپ او نور فرهنگي چارو لپاره پانگه بېله کړي. په دې کې زما یو بل ټولگيوال (حاجي خان محمد) چې یوې ډېرې درنې پښتنې کورنۍ ته منسوب و، د یو بل اثر د چاپ ژمنه وکړه، دا اثر ((د لوونو فصل)) و، چې ما د همدې (۱۳۶۹ل) کال په بهیر کې ترتیب کړی

و. دا اثر اصلاً په شپېتمو کلونو کې د پښتو د څو نوموتو شاعرانو د کلام ځینې بېلگې دي، یا غورچاڼ دی چې اکثره د همدې لسيزې حالاتو انځورنه کوي او هغه وخت زما هدف او پلان دا و چې موږ باید د هرې لسيزې په پای کې د خپل ادب د بېلابېلو صنفونو منتخبات ترتیب کړو او دې سره به موږ ته په ډاگه شي، چې موږ له یوې لسيزې بلې ته په فرهنگي ډگر کې څومره پرمختګ کوو. د شعرونو دا غورچاڼ مې د



همدې مقصد لپاره ترتیب کړی و، غوښتل مې د لنډو کیسو یو منتخب هم ترتیب کړم، خو بريالی نه شوم. دې اثر ته مې هغه وخت ځکه د ((لوونو فصل)) نوم ورکړ، چې پر هغه وخت په افغانستان کې د سرونو لو گد و او موږ هیله لرله، چې د انساني سرونو د لو دا لړۍ باید بلې لسيزې ته وانه وړي او زړه کې مې گرځېدله چې که بله لسيزه کې زموږ هېواد ارام و او ما د بلې لسيزې د شعرونو غورچاڼ چاپوه، نو بیا به پرې د

((گلونو فصل)) نوم کېږدم، خو په خواشینۍ سره باید ووايم چې د ((لوونو فصل)) د شعري جونگ تر چاپ وروسته دادی نږدې دوه لسیزې تېرېږي، خو په افغانستان کې د سرونو لو همغسې روان دی. په دې تېرو دوو لسیزو کې زه بیا هم د دې جوگه نه شوم، چې د پښتو شعر او یا هم لنډې کیسې منتخبات چاپ او بیا له تېر سره پرتله کړم. خو اوس چې زه د خپل تېر کړي فرهنگي کار پر بیا راټولېدو او بیا کتنه بوخت یم، نو ددې اثر بیا چاپ او د انټرنټ څپو ته د هغه خوندي کول راته هم ضروري ښکاره شول. که چېرې زموږ نور ځوان فرهنگیان په هره لسیزه کې د خپل شعر منتخبات ترتیبوي، نو دا اثر ورته د هغه وخت د استوگن ادبي بهیر د یوه لس کلن شعري واټن څو غوره بېلگې په لاس ورکولای شي. دا چې دا کتاب هغه وخت زما د یوه گران ټولگیوال (حاجي خان محمد) په مالي لگښت، د خوشال فرهنگي ټولنې د لومړني چاپي اثر په توگه ټولنې ته وړاندې شوی و، نو دلته لازمه بولم چې له گران حاجي خان محمد او همدارنگه خوشال فرهنگي ټولنې څخه ډېره مننه وکړم، چې دا اثر یې همغه وخت د چاپ له لارې خوندي کړ. د یادونې وړ بولم چې حاجي خان محمد او خوشال فرهنگي ټولنې بیا تر دې وروسته ډېر نور فرهنگي خدمتونه هم ترسره کړي، چې پر خپل ځای یې باید یادونه او مننه ترې وشي.

زه په داسې حال کې چې اوس د خپلو اثارو د خوندي کولو پر کار بوخت یم، له نورو لیکوالو هم هیله کوم، چې خپل هغه اثار چې پر دویم



ځلي او يا څو ځلي چاپ ارزي، بيا راتول او چاپ كړي او كه چپرې چاپوي يې هم نه، نو د كمپيوټر او انټرنټ حافظې ته دې وسپاري، چې د مرگ له دايمي خطر څخه وژغورل شي، فرهنگي شتمني د ټول ملت مشتركه پانگه ده او موږ ټول يې د خوندي كولو مسوليت لرو. د همدې هيلې په هيله چې زموږ فرهنگي شتمني د هر ډول ناتارونو له خطرونو او گواښونو خوندي وي، خپله دا سريزه رالندوم، دا هم تاسې او دا هم په شپېتمو كلونو كې ((د لوونو فصل))، خداى دې وكړي زموږ په هېواد كې نور د سرونو دا لوونه بند شي، په همدې هيله.

څه لو دى د گلاب گلاب سرونو په وطن كې

يو اور خو خدايه بل كړې د لوگرو په وزرونو

په درنښت

پوهندوى محمد اسمعيل يون

كابل - افغانستان

۱۳۸۷ ال كال - د سلواغې ۶مه

## پیلامه

د سقراط په باب دا خبره ویل شوې چې: ((هغه شعر له جنون سره یو شی باله)) ددغې خبرې تفسیر په لېونتوب سره نه کېږي، بلکې دا خبره کولای شو چې د یوه بل ادیبوه او شاعر (ملیتون) په یوې جملې سره تفسیر کړو هغه وایي: ((څوک چې غواړي شعر ووايي باید په خپله مجسم شعر وي)). ځکه نو شعر ویل څه اسانه خبره نه ده، هر څوک چې غواړي په ځان د شاعر نوم کېږدي، تر هر څه دمخه باید هغه د شعر ویلو شعور ولري، د هغه ذهن باید ددې توان ولري، چې ژوند، بنسکلا او اړیکي د خپل ذهن د ازمېښتونو او تجربو په مرسته د شعور او تحت الشعور په دنیا کې وويني څو یې هنري انځور زموږ د احساساتو پر ارامه حالت غوغا راگډه کړي. د یوه ښه شعر، انطباعي رمز په همدغه ټکي کې پروت دی. په پښتو ژبه او پښتني ټولنه کې هم شعر او شاعري ددغه قوم له اند او ژوند، هنر او بنسکلا سره تلپاتې ملگری دی، چې تراوسه یې خورا زیاته وده کړې ده، د پښتو شاعري د اوسنۍ پیاوړتیا یو دلیل دادی چې دغه شاعري لکه د نورو شرقي ملتونو د شاعرۍ په شان داسې کلاسیکه زېرمه لري چې شاعر یې د تاریخ په هر څرخ کې له هغې څخه

په کمې او کيفي لحاظ فيض او برکت موندلی شي. حميد ماشو خېل نن سبا نه يوازې د پښتو او پښتني شاعرۍ بلبل يادېږي، بلکې د خپل کمال په سبب يې په ټوله سيمه او نړۍ کې د شعري بهير رښتيني کاروانيان پېژني او نن يې هم دده شعر دده موشگافي ته دده په خپله وينا د حيرت گوته په غاښ نيولې ده. حميد په رښتيا هم د شعر نعمت يانې هغه تلپاتې لوربڼه د پښتنو په برخه کړې، چې په هغې سره د پښتني او انساني اند او ژوند ټول اتموسفير تسخيرولای شي. د هغه شعر زموږ د شعر او زموږ د شاعر لپاره هغه مثال دی، چې د هغه په مرسته د انسان د ضمير په ائينه کې هم اوبښکې ليدلای شو، هم شبنم او هم خنداوې. ځکه:

د غفلت په خوب ويده خلق يې ناوري

که ((حميد)) نارې وهي لکه جرس

دېوان (۱۲۶) مخ

په همدې ډول د رحمان بابا د شعر فياض سمندر د ژوند د حقيقت او انساني معرفت په حقانيت کې يو بل ډول احساس او کيف لري چې بې بڼه او بده پر زړونو او فکرونو اغېزه کوي او د تسليمۍ غاړه يې د شعر هنگامي ته ږدي:

بیا دې مخ دی جار وتلی څه بلا شوه  
دا بلاله کومه لوری راپیدا شوه  
دا زما په یار کې مهر وفانه شته  
که دنیا واړه بې مېره بې وفا شوه.  
د رحمان بابا دېوان (۱۷۰) مخ

هو:

له مقدمې راتېرېږو او د ((لوونو فصل)) د کروندو پر درمندونو باندې وراوړو. زموږ د اوسني نسل په اند و ژوند کې دغه فصل داسې فصل دی، چې په عام ډول زموږ د ملت د اوسني عصر حماسه جوړوي، هو حماسه د لوونو حماسه، د درمندونو حماسه، د وینو حماسه او د غربت حماسه، دا ددغه اثر د شعر تگلاره ده او په عمومي لحاظ پر همدې واټ روان انځوریز کاروان دی. په دغه اثر کې د اوسني پښتو ((شعر)) د منشور ټول هغه اړخونه چې د انعکاس قابلیت لري او له یوې رڼايي سرچینه اخلي، په ډاگه کېږي، دغه شعري اثر که موږ د یوه منشور په توگه خپلې مخې ته کېږدو، کېدی شي د هرې ضلعې او هر اړخ په ترڅ کې بېلابېل خصوصیتونه مطالعه کړای شو، په دغه ښکلاييز انځور کې د اوسني شعر ځینې ډېر مهم او د پاملرنې خصوصیتونه لیدلای شو:

په اوسني شعر کې د پخواني شعر خلاف د یوه انځور مسئله هېڅکله نه ده طرحه، په پخواني شعر کې ډېر ځله داسې عنعنې وه چې یو شعر

باید یو انځور په گوته کړای شي، معمولاً په پخوانیو ډېرو ښو شعرونو کې له دغه چال چلند څخه کار اخیستل شوی، مگر د اوسني شعر په ترڅ کې دا خبره ډېره نادره کار گنل کېږي. ځکه اوسنی شعر د انځور شعر دی، کېدی شي په یوه شعر کې د انځورونو امېلونه وویښو او کېدی شي د اوسني شاعر په لسو شعرونو کې د پخوانو ډېوانونو په اندازه انځورونه ومومو، تر ډېره حده دا خبره ددغې مجموعې د شعرونو په برخه کې هم صدق کوي، راځئ دلته یو څو بېلگې په لنډیز سره لولو:

اشنا د موسېدلو حق له مور نه دی اخیستی  
د خپل او د پردې پر مور د غم مهرباني ده  
زما په وړان مالت وړانې جونگرې وړان وطن کې  
د مرگ او د سرو وینو دم په دم مهرباني ده

د زړه د پرهرونو د تکور امید یې نه شته  
چې نن په رقیبانو د مرهم مهرباني ده.

که چېرې خبرې ته لږ دقیق شو، نو دې نتیجې ته رسېږو، چې زموږ اوسنی ((شعر)) په تېره بیا د هغه ځوانه برخه لږ دقیقې تشریح او څېړنې ته اړتیا لري، ځکه دغه انځوریزې غوتې تراوسه هم زموږ په

قلمونو او زموږ په وحشت خپلو ارادو نه پرانیستل کېږي، همدا وجه ده چې په پورتنیو دريو بیتو کې یو د ((مهربانی)) انځور داسې پېچلې پدیده ده چې ددغه شعر په ترڅ کې په څو اړخونو سره کارېدلې ده او هر ځای خپل خپل انځور ښيي، چې یو اړخ له بل اړخ سره یو رنگي نه لري. په همدغو دريو بیتونو کې هره برخه یو ځانگړی او اوچت انځور موږ ته رابښيي په داسې حال کې چې پخوانی شعر او شاعري په دې اندازه انځوریزه نه وه، دا هم ددغه اثر څو نورې بېلگې:

### جېلوانه!

دا لمدي لښتې مې په ملا باندي په پام وروه  
چې دا مې نوي د اختر کالي دي څيرې به شي!

\*\*\*

مانۍ د باورونو مې تالا ځکه نن ښکاري  
ملگري د يوې لارې يو ارمان معامله گر دي  
ليلا که د ښايست د سوداگرو سره لاره  
زموږ په زمانه کې مجنونان معامله گر دي.

مخکې مو هم اشاره وکړه چې زموږ د ځوان نسل شاعري زموږ د عصر حماسه ده، هغه حماسه چې زموږ په ټوله شاعرۍ کې يې د شکل او محتوا په لحاظ ساری ډېر لږ ليدل کېږي، ځکه زموږ دغه حماسه زموږ د

مظلوم ولس، زموږ د شهید ولس، زموږ مهاجر ولس او زموږ د بریمن ولس ددغه عصر د ژوند هغه څه له ځانه سره لري، چې د مظلوم، شهید او مهاجر ولس د شاعر د زړه او فکر په ژورو کې حلاجي شوی، انځور شوی او شعر شوی دی. هو هغه څه چې د وینو په زړه کې یې یوازې حساسې سترگې ویني، هغه څه چې د غم د اوبسکو د سمندرونو او سپلابونو تر غرونو هغه خوا یې یوازې همدغه ځوان شعر او شاعر ویلي، دغه څه په دغه اثر کې لیدلای او لوستلای شو.

دا کلی مه وړانوی،

گورئ چې هلته ددې تورې تروپمې له غېږې

ساره زگېروي جگېږي

سوزمن اواز راځي

او امیدوارې میندې

د انتظار د بن د سرو گلونو لارې څاري

دا کلی مه وړانوی!

دا کلی مه وړانوی! (څاڅکی، څاڅکی ۲۳ مخ)

په هر صورت! ددغې مجموعې د شاعرانو پر وړاندې یو مهم مسئولیت هم شته، هغه دا چې: دغه کیفیت چې په دغو اشعارو کې او ددغو شاعرانو په نورو شعرونو کې لیدل کېږي، باید نور هم لوړ کړای شي او خپلې شاعرۍ ته باید نوره هم ښکلا او ځلا د تلپاتې ډالۍ په توګه ور په برخه کړي، نن سبا یو شمېر شاعران زموږ په افغاني ادبي بهیر (پښتو او دري) کې داسې هم شته چې بې وخته په وچ غرور څنګه په پچه سپاره شوي، نو بیا یې د کشمیر د لیدو او فتحې نارې بې له دې چې د زمان پر وړاندې امتحان ورکړي پورته کړي دي، په دې هیله چې زموږ ځوان شاعر زمان او زماني ازموینه په خپله ایجابي برخه کې له یاده ونه باسي.

په درنښت

پوهنمل خالق رشید

د کابل پوهنتون د فرهنګي شورا رییس



## اسحق ننگیال

### دا کلی مه وړانوی

دا کلی مه وړانوی!

دا کلی مه وړانوی!

گورئ چې هلته د شنو ولو د شنو سیورو لاندې

گورئ د شنې ویالې ترڅنگه د جلگو دپاسه

یو کوچنی پروت دی

یو کوچنی ویده دی

او د وړې لوپتې لاندې

په خوب وړو سترگو

د ناز په غېږه کې کوچني شینکي خوبونه ویني

دا کلی مه وړانوی!

\*\*\*

دا کلی مه وړانوی!

گورئ چې هلته لکه زرکې زموږ د کلي نجونې

گورئ چې هلته د بامو پر سر نورسې پېغلې

کتار کتار

د لمر تر وړانگو خپل پیکي جوړوي

او په مینو ژبو

د پښتو غوږ کې د ځوان هوس سندرې بولي

دا کلی مه وړانوی!

\*\*\*

دا کلی مه وړانوی!

گورئ چې هلته له هغو سپېرو کودلو څنې

گورئ چې هلته ددې تورې تروپمې له غېږې

ساره زگېروي جگېږي

سوزمن اواز راځي

او امید وارې میندې

د انتظار د بڼ د سرو گلونو لارې څاري

دا کلی مه وړانوی!

دا کلی مه وړانوی!<sup>(۱)</sup>

---

<sup>(۱)</sup> څاڅکي څاڅکي، د لیکوالو ټولنه، ۱۳۶۸ ل کال، ۲۲-۳۲ مخونه.

## اسحق ننگیال

### د میلاد په شیو کې

ای! ددې شنه اسمان په غېږه کې خوب وړې سپوږمۍ!

ای! په دې شیو کې د پردېسو د سفر ډیوې!

ای! د گلونو او د پېغلو، پېغلو وینو پری!

ته راته گورې؟

ته راته گورې چې د کریکو او تیاریو نښه شوم؟

او د ساړه ژمي خوني او گنہکار ابلیس

زما د گلابو او نرگسو باغ کې اور وکاره!

ته راته گورې؟

ته راته گورې چې محل مې له کارغانو ډک شو؟

او په ویالو کې د هیلینو بچي وسوزېدل!

او زموږ د کلي میندې

د میلاد شیو کې (بې لاسو او پنبو بچیان زېږوي)؟!

ته راته گورې؟

\*\*\*

ته راته گورې چې مې ټول کلی چاره چاره دی؟

خلک په نوکو او برچو د یو بل سترگې باسي!

او د مالت نجونې

په خپلو تورو تورو ځنو کې ځوزان ټک وهي؟

آه

آه نازولې سپوږمۍ!

آه د رڼا مورې!<sup>(۱)</sup>

---

(۱) څاڅکي څاڅکي، د لیکوالو ټولنه، ۱۳۶۸ ل کال، ۹۲-۹۳ مخونه.

## افضل تکور

### دوه پوښتنې

مور تپوس راځنې وکړو  
کوم څیزونه دې خوښېږي؟  
ما ځواب کې ورته ووي:  
درې څیزونه مې خوښېږي  
چې دي:

ژوند، مینه او حسن  
هغې بیا پوښتنه وکړه  
کوم څیزونه دې بدایسي؟  
ما ځواب کې ورته ووي:  
درې څیزونه مې بدایسي  
چې دي:

مرگ، وینه او ظلم،<sup>(۱)</sup>

(۱) ژوندون مجله ۱۳۶۸ ل کال، ۲-۲ گڼه، ۴۲ مخ.

## غزل

په مورې بدنصیبو د تورتم مهرباني ده  
د یار د تورو زلفو پېچو خم مهرباني ده  
دا مورې جل وهلي یې د گوت په تمه مړه شو  
په غیر و غمازانو د صنم مهرباني ده  
یارانو د دار لوبه خو لانه ده ختمه شوې  
چې نه مرو دا په مورې د ستم مهرباني ده  
دا اوښکې مې د سترگو څه گیلې څه اسوبلي شي  
د وخت راباندې دا په هر قدم مهرباني ده

اشناد موسېدلو حق له مور نه دی اخیستی  
د خپل او د پردې پر مور د غم مهرباني ده

زما په وړان مالت وړانې جونگرې وړان وطن کې  
د مرگ او د سرو وینو دم په دم مهرباني ده

د زړه د پرهرونو د تګور امید یې نه شته  
چې نن په رقیبانو د مرهم مهرباني ده.<sup>(۱)</sup>

---

(۱) له (پرهرونه او تګورونه) شعري مجموعې څخه.

احمد تکل

## دا د گناهو خیری

ویې مروړه یوېې سه

دا د گناهو خیری

چا به له پیالو سره غمونه اړولي وي

چا به د نیمرسي گناهکارې له ټټر نه شراب څښلي وي

دا د بېخودیو استغراق درسره ومینځه

اوه څپې،

اوه گامه پسې پورته کړه

پرې مینځه...!

دغه د صادقو جنگیالیو د عورتو د لامبو خیری



وروسته د گناه له یوې تورې شپې

ویې مروړه یوې سه

دې قمارخانو نه د سگرتو پاتې شوي کاغذونه

دا غلیظ لوگي

اوه شپې

اوه گامه پسې پورته کړه

رون او پاکیزه کړه د پایتخت گوگل

له چل و قسمونو نه

له شک او گمانونو نه.

۹/۳/۱۳۶۹

احمد تکل

هیله

جېلوانه!

دا لمدې لښتې مې په ملا باندې په پام اوروه

چې دا مې نوي د اختر کالي دي...

څیرې به شي<sup>(۱)</sup>

۱/۳/۱۳۶۹

---

(۱) احمد تکل، قلم جریده، ۱۳۶۹ ل کال، ۲ گڼه.

ابراهیم شینواری

## د قبر عذاب

ماته ملا ویل: (عیسی د خدای رسول یوه ورځ

له هدیرې دوه مېرې،

بیا راژوندي کړل او پوښتنه یې د حال ترې وکړه

نو پرهېزگاره مېرې

چې یې له مرگ نه څو پېرې تېرېدې

ویل: (په ما عمر شو تېر لکه یوه خوله خدا او یا څپه د نسیم.)

خو گنهار مېرې چې درې ورځې یې شوې وې لا

له دې نړۍ نه د تلو

ویل چې دومره ځورولی یم ((د قبر عذاب))

چې د پېر یو شمېر یې،

نه شم شمېرې ټول عمر

مور ته چې اوس د نړۍ ارته او پراخه سینه

شوله د گور په شانې

او دا اوچت بې انتها زمردين اسمان چت

مو شوه تخته د لحد،

موږ چې د ژوند په نړۍ مړه شو د تيارو له لاسه

او دوه اړخيز فشار د گور د دېوالونو په شان

موږه زبېنبي په منځ کې

او زموږ څو گړۍ ژوندون چې شو (د قبر عذاب)

نو دا په کومه گناه؟

موږ خو يوازې ژوند کې مينه کړې

او بېگناه يو اوسېدلي خپلواک!<sup>(۱)</sup>

---

(۱) اخبار هفته، ۱۳۶۸ کال، ۲۳ گڼه، ۱۴ مخ.

ابراهیم شینواری

## رښتینۍ انځور

هر څومره چې تورې، تورې لږې  
د غره خواوشا راټولې شي  
ما د ځلېدونکي لمر شوخو پلوشو لاندې،  
هغه وخت چې شین اسمان خندل ماته،  
ټولې د غره ونې بېلې، بېلې بڼې لیدلې دي  
هله ما په نښه کړې  
چې، تور نښتر یې زلفې وې،  
سیند یې د اوبو پر مخ روان و په مستۍ او عشق  
شنه بوتې خالونه وو د غرونو، ځلېدل ښکلي  
نه وځي له مغزه نه مې،  
هماغه رښتیانی انځور  
او، څرنگه چې دي،  
زه یې هماغه ډول پېژنم!!<sup>(۱)</sup>

۳۰/۲/۱۳۶۷

(۱) پلوشه جریده، ۱۳۶۹ ل کال، ۶ گڼه.

## گل سپرلی

شونډې دې نشې نشې زلفې دې دامونه کړه  
تېر لکه وړمه په ما دا سپېره وختونه کړه  
تاو دې له بنونه شم و له دا تېره غشي  
مخکه د زرگي زما رنگ په رنگ گلونه کړه  
تورو گورو ورېخو کې مخ د ستورو نه گورم  
جار دې شم وړې سلگی پورته مې غږونه کړه

غواره چې شېبه شېبه ستا د هر یو گل رڼا  
دې تیارو گوټونو ته بل د زړه داغونه کړه  
ای د زمانې د لاس گل سپر لیه دا وایم  
دا سپېره اغزي گلان کاني مې لعلونه کړه  
مرگ به په ما واروي خاورې د ډېرو په څېر  
ژوند یې د اسد خو بیا دوه سترگې جامونه کړه.<sup>(۱)</sup>

---

(۱) ژوندون مجله، ۱۳۶۷ ل کال، لومړۍ گڼه، ۲۵ مخ.

باقي بريال

## ژوندي يادونه

د شېبو مياشتو کلونو

پاتې شوی یو انځور دی

لا یې اوس د زړه په سترگو

په تیارو کې ننداره کړم

هله

دنگ دنگ چنارونه

پورته شوې هسکه غاړه

د گلابو جوړه هسې

پته خوله په برم ولاړ دي

او

د دوبي په ماښام کې

د اسمان سپین مخې پېغله



د ختیغ د غره له شانه

را اوچته په نخرو شوه

د کلا له دېوالونو

د چنار له هسکو څو کو

دا هغې ته، هغه دې ته

څه بې واره په کتو شوه

د ماښام تیاره خوره وه

هلته ستوري په ځلا وو

دلته بل وو مشالونه

زه د شنو ونو د لاندې

د اوبو غاړې ته ناست وم

د مرغانو اوازونو د ماښام چوپتیا

کړه ماته

او

وږمو له هره لوري

ژوند بښونکې سارا ورله  
زما خو، ستومانه سترگې  
لوبېدلې ښورېدلې  
د سپوږمۍ په پلوشو کې  
ګوندي دلته یې یادونه  
راتازه شي د لیدلو  
د هغې سپوږمۍ د وړانګو  
چې یې اوس به ننداره کړې  
دا سپوږمۍ او چنارونه!<sup>(۱)</sup>

---

(۱) ژوندون مجله، ۱۳۶۷ ل کال، ۴۴ گڼه، ۱۸ مخ.

## د وکتور حفیظ الله خوږلن

### د مینې یادگار

نه راته نوم او نه نښان پاتې شو  
یادگار د مینې لوند گرېوان پاتې شو  
چې په ښېرو دې ځوانیمرگ نه شومه  
سخت مې په زړه دغه ارمان پاتې شو  
څومره شتمن دې لېونیان د مینې  
قیس نه میراث لوی بیابان پاتې شو  
څه بېکسي شوله راپېښه خدایه  
زړه هم کوڅه کې د جانان پاتې شو  
ستا د غمزو او اشارو له لاسه  
نه راته دین او نه ایمان پاتې شو.<sup>(۱)</sup>

(۱) نغري او سپېلني، ۴۴-۴۵ مخونه.

## کاوون توپاني

### د اوبو رنگ

زه چې کوچنی وم، د اوبو په مانا نه پوهېدم

کله مې سترگو اوبه سپینې،

کله ژېړې

کله شنې لیدلې،

او همېشه به مې له ځانه پوښتل

چې اوبه څه رنگ لري؟

خو یوه ورځ

په ښوونځي کې

د کیمیا ښوونکي

زموږ ټولگي کې په تخته ولیکل:

چې: ( له دوه او اواج) له جمعې نه اوبه جوړېږي

او اوبه،

رنگ نه لري،

خو په هر لوبني کې چې واچول شي

د هغه رنگ اخلي؛

او اوس

له ډېرو کلو وروسته

لتومه

د کیمیا بسوونکی

چې ترېنه وپوښتمه:

تا خو ویل چې اوبه رنگ نه لري،

زموږ د کلي

د ویالې

اوبه نو ولې

سرې

دي؟؟<sup>(۱)</sup>

---

(۱) وروستی ټکی، ۱۳۶۷ل کال، د لیکوالو انجمن، ۳۷-۳۹مخونه.

کاوون توپاني

## د مینې اور

لگېدلی مې په زړه د مینې اور دی  
سوزېدلی مې د ځوانو هیلو کور دی

توله شپه د تورو سترگو تصور کړم  
رانه ورک مې د نمجنو سترگو تور دی

د خمار دود مې جگېرې له لیمونه  
ساقی گوره بیا مې خم درباندي پور دی

په لمن کې ټولوم د تومت کاني  
خدایه دا څرنگه مینه، څه پېغور دی

حوادث به یې هېڅکله غلي نه کړي  
چې په سر کې مې د چا د مینې شور دی

په توبو مې پښې کېښودې زاهد  
بیا مې عزم د مغرور اشنا په لور دی.<sup>(۱)</sup>

---

(۱) د تیرو په ذهن کې، ۱۳۶۳ ل کال، ۱۳۶۱ کال، ۸۹ مخ.

لعل پاچا

## سپینتې

دلته د هغې کوڅې گوټ ته گورئ  
يو دوه جوار گره ناست دي  
او په تېرو، تېرونو کانو باندي، زموږ د تن غوښې کړي بېلې ځانته  
نشه او مست مو دي د زړه په وینو  
له خندا شنه دي او د سترگو په کونجو کې، سره گوري خاندي  
لاس کې نیولي دي زموږ د تن هډوکو سپینتې  
او پرې کوې زموږ د یار په لمسه  
د سپینتو، سپینتو لوبه  
يو بل ته گوري سره  
په مینه، مینه باندي  
لو به روانه ده لا. <sup>(۱)</sup>

---

(۱) درفش جوانان، ۱۳۶۹ ل کال، ۱۴ گڼه.



لعل پاچا

## د پرون سنډرې

اشنا زما زړگی خو د پرون سنډرې وایي  
دې نن ته پر سکروټو د ازمون سنډرې وایي

مرگیه کډه وکړه نور زموږ له دې مالته  
چې دلته تاندې لښتې د ژوندون سنډرې وایي

د مینې په وطن کې د مجنون پادشاهي گوره  
لاسونه یې تک سره دي د قانون سنډرې وایي

راځي به دې تورتمه د لمن څیرې کېدو ته  
په لار کې د منزل مو سباوون سندرې وایي

په وخته څه دې وکړه د بنایست بن کې زموږه  
چې دلته هر یو گل نن د جنون سندرې وایي

زرگيه گيله مه کړه له پردو ځنې ته هسې  
نن دلته د پښتو مرگ ته پښتون سندرې وایي.

ممتاز ارمان

## اپت

منم

غاتولو

د ازغو لو د پلوسو الماسي څوکې د لمر په وړانگو وسپزلې

او د نړۍ د هسکې څوکې

په هک، څک بام يې جنډې د سپرلي ودرولې

خو لا سپورمۍ

د شپې له تيو د ناز شونډې ايسته کړې نه وې

چې د کارغانو دوزخي وزرې وپرکېدې

او دخزان سرې سیلی د سهیل لوري ته راوبهېدې

نو ځکه،

دلته د رېډیو او شینلیو په دې شنه لمن کې

د مارکنډو او خرېرو واکمني

له توتکیو او له زانو نه د ژوند په بدل

غواړي وزرې

او د وینو پانې پانې گلان.<sup>(۱)</sup>

۷/۲/۱۳۶۹

---

(۱) قلم جریده، ۱۳۶۹ ل کال، ۱ گڼه.

## ممتاز ارمان

### جگر

خپلو ورته څملاوه پردو په وینو ولاړه  
پت خو د پښتو مې پښتنو مې پښتنو په وینو ولاړه

دغه کوربنو خو د نغریو سوي وڅنډل  
خداپرو چې ملگروا مېلمنو په وینو ولاړه

څیرې لېونو خو هر چا خپل، خپل گربوانونه کړه  
دا مالت ښاغلو او درنو، په وینو ولاړه

جوړ د غم جگر و د چا نوکې د چا کوکې وې  
هم تنکو گلونو هم ازغو په وینو ولاړه

لور و د لوگري په زړه ننوت بیا وواته  
یو ځلې گناه او بیا توبو په وینو ولاړه

څه پوښتې پامیر نه چې لمن دې ولې څیرې ده  
یو ځلې لېوانو او بیا سپو په وینو ولاړه.

۴/۴/۱۳۶۹

کابل

## ملوک رغون

### زما برخه

چې یې زموږ د مینې ساه واخیسته  
ځانته سودا یې د گناه واخیسته

چا ورتنه دومره هم ونه ویلې  
چې دې رضا زموږ له چا واخیسته

زړه خوږې مینې مې د یار له کتو  
خپلو دردونو له دوا واخیسته

نکاح په پته، پت په پته وشوه  
لکه چې بده دې ملا واخیسته

رقیبه یاره! ددې زړه ((رنا) مې  
تاله سینې ولې په غلا واخیسته

کله چې زموږ د جدایی ناره شوه  
مامې له یار ځنې دعا واخیسته

د خوشالی او غم د وېش په ورځې  
ماله تقدیر ټوله ژړا واخیسته.



ملوک رغون

## وروستی سلگی

په تیاره تیاره ماښام کې  
د زړې کـوتې په گـوت کې  
د شلېدلي کت په خوا کې  
د سـرې چرگۍ په غاړه  
د ناروغې بوډۍ سر ته  
نیمه سـوې غونډې شمه  
پته خوله په چغو چغو  
غلي غلي شان ژړېږي  
کله یو خوا کله بل خوا  
شي کړه وړه له غمه  
کله لپې لپې اوبنکې

څڅوي په ځان له بهره  
کله څر څر او از وکړي  
پتنگان په ځان ستي کړي  
کله غلی شي غوړ کېږدي  
د بـوډۍ پوښـتنه وکـړي  
خو ناروغه بوډۍ هلته  
ځنکدن کوي مړه کېږي  
شمعه هم د بوډۍ خوا کې  
په ژړا ژړا سـوزېږي.

۸/۱۱/۱۳۶۸

## نظیف الله تکل

### د زنگ پتري

((سپرلیه راشه)) په دې گلو راشه  
په شنو غندلو په بمبلو راشه  
زموږ د باغ په ونو  
د کښمالو په څوکو  
لا خو توپان د ژمي  
لا خو خممار د ورځو  
د توري شپې له زړه نه  
بیمار، بیمار پخپري  
د سرو غوتو په شونډو  
د لمر شغلو ته مخکې  
پتري د زنگ وهی.

۸/۴/۱۳۶۹

کابل، خیرخانه

علي گل پيوند

## د مور ليک ته

ليک مې د مور نه دی زده

چاته بې ويلي وي

چاته بی زاري کړي

چې راشه زما گران زوی ته

ولیکه!

زه روغه یم ته څنگه یې!

یاد خوبه دې وي!

چې شنه پاڼه

زموږ د کور له ونې

په زوره چا شکولې وه

ژړل به دې

تاتی-تاتی دې ډېر وکره

ویده شولې

نو گرانه مینه گرکی مې

راولیکه!

زه روغه یم، ته څنگه یې!<sup>(۱)</sup>

۴/۲/۱۳۶۱

---

(۱) سیلی، ۱۳۶۸ ل کال، د افغانستان د لیکوالو انجمن، ۷۱-۷۲ مخونه.

علي گل پیوند

## د پېری گالیله

ما پخپلو سترگو ولید

هم هغه و

ببر سر گرهوان خیرلی

لاس او پنبو کې زنجیرونه

خوپاگانو یې خندلې

ویلې دا!

دا لپونی دی

پرپرډی پرپرډی چې گونده شي

په درنو درنو ورنونو

خو ده!

ده د ځمکې غوړ کې ((هو)) کره

درته نه مې ویلې گراني!

ودې نه لیده څه وشوا

څه! ته څه! لنډوه لارې

((که زه وم که نه وم نه وم)).<sup>(۱)</sup>

---

(۱) جرگه مجله، ۱۳۶۸ کال، ۶ گڼه، ۴۹ مخ.

علي گل پيوند

## غوټه ونه

زما نیکه کیسه کوله

ویل دا لویه ونه گورې

چې ترې لاندې شنه ویاله ځي

دا سپېرې دېرې وینې

د درنو ناستو وستل دی

د جرگو مرکو ځای دی

په پېرو پېرو کلونه

که به چا زموږ په سیمه

که به چا زموږ په خاوره

که به چا زموږ په لره

که به چا زموږ په بره

د تېرې لاس اوږدولو

یا به یې شرم جوړولو

وو تاوده به وستلونه

زما یاد دي بچی دلته

ددې غټې ونې لاندې



دغه ځمکه زوښېدله  
سره ټول وو ولسونه  
چې څه تره دلته وشي  
(هو)) پې وشي د سپینږيرو  
د خدای زور د خلکو زور شي  
سا او وینې شي د نرو  
کاشکې دې کیسې کولې  
څه یې ویلې له پخوا نه  
چې په ((گنه)) کې یادېږي  
د ویاړونو له انسانه.<sup>(۱)</sup>

---

(۱) باولۍ، ۱۳۶۸ل کال، د اطلاعاتو او کلتور وزارت، ۳۸-۳۹مخونه.

## غزل

چې یې په سترگو کې ښکاره نه شولې  
پوه شوم ارمانه چې پوره نه شولې  
خیال مې د عشق ښکلی جهان په څه شو  
اشنا چې ته په کې دېره نه شولې  
یا خو څه شوي یا څه کېږي گلې  
نن په گودر خوره وړه نه شولې  
که پښتو وي راکې نو بس دی همدا  
ما چې در وکاته، ته سره نه شولې  
دا خو پښتو مغله نه ده پاتې!  
پښتون دې خرڅ کېر غرغره نه شولې  
ستا په ښایسته څمارو سترگو مې څه  
د بېکسيار په ننداره نه شولې.<sup>(۱)</sup>

(۱) د نظر په څوکو له ناچاپه شعري مجموعې څخه.

عبدالمالک بېکسیار

## د زهرو پیالې

پرون مې بیا،

د خپلې مینې په سپېره هدیره

ستا د شهیدو وعدو،

د شناختو څنگ ته په شپبو وژړل

\*\*\*

او د گودر خوا کې د وچې ونې

چې د چوغکو په بدل کې یې اوس،

په وچو پانو کې ساکنو خپلې ځالې کړي

د اوښکو سیند کړ جاري

\*\*\*

شپې مې

یو بل پسې، لکه د زهرو پیالې

ستا په ترڅو یادو کې

له ستونې تېرې کړلې.<sup>(۱)</sup>

(۱) د نظریه څوکو له ناچاپه شعري مجموعې څخه.

## د نظر باران

راباندي بيا چې نن ازغي را اوري  
د چا نظر مې په زرگي را اوري  
اوس مې د اوښکو چاره گرانه شوله  
لکه باران د پسرلي را اوري  
نامردي څنگه دې بشپړې شوې پر ځای  
چې اشنایي مې په تندي را اوري  
شیخه مهربانه سر راپورته نه کړې  
د گودر خوا کې شنه منگي را اوري  
پر بېکسیار غریب اسرو اسرو کې  
د گل پر ځای همپس ازغي را اوري.<sup>(۱)</sup>

(۱) د نظر په څوکوله ناچاپه شعري مجموعې څخه.

عارف خزان

## د تېغونو لو

نه...!

هېڅکله ذهن مې دا نه قبلوي

باور مې هم داسې منلی نه شي

چې ددې واټ د پاسه

د پښ دوکان کې هډو

د کر لپاره سپاره نه جوړېږي

لکه چې گرم نه یمه!

زه د رښتیا له خند نه

په خپلو دواړو غبرگو سترگو وینم

چې پښ په بېره، بېره

د تسپارونو پر ځای

دلته د کر، کیلې، باران موسم کې

د شنو تېغونو د رېبلو او د ((لو)) لپاره

له سرې اوسپنې نه ((لور)) جوړوي

او په ((لوگرو)) یې ارزانه پلوري.

۳۱/۴/۱۳۶۶

کابل

عارف خزان

## د حجرو شهادت

زموږ د کلي له سپېرو نغرو نه

نور د اورونو لوگي

لکه بیرغ چېرته د بام د پاسه نه رپېږي

د چينو سترگي د حجرو د شهادت په ویر کې

له ډېره غمه ږنډې شوي اوښکې نه تويوي

او کلی کوز له پاسه

جوړ د بادونو د مارانو د نڅا جشن ته

په ډېر هیبت

کنډر،

کنډر

ولاړ دی.

۲۸/۷/۱۳۶۸

کابل



عبدالباري جهاني

## اوبنکې

څه تودې تروې اوبه دي  
د گړېوان پر لور بهېږي  
ابدي سکون ته درومي  
له ژوندۍ سترگې بېلېږي

\*\*\*

له هر څاڅکي سره مله وي  
د مرموز جهان غږونه  
پر اشنا لارو وراخلي  
نابلده قدمونه.

د کمزورې دنیا ژبه  
د قدرت پنبو ته ورلوېږي  
د احساس بیده نغمه ده  
په بانو غږول کېږي



دا شربکه گونگی ژبه  
هرې سترگې ته آشنا ده  
دا د هرې مینې کور دی  
دا د هر نفرت غوغا ده. (۱)

---

(۱) له ورکې مینې څخه، ۸۲ مخ، ۱۹۷۹م کال.

عبدالهادي هادي

## غزل

دلته وینې هلته وینې ټول وطن زخمي زخمي شو  
د گلابو پانې ژاړې چې گلشن زخمي زخمي شو  
د وبا استازی گرځي پرې کوي مری د حسن  
د سپرلو ابی شوه بوره هر چمن زخمي زخمي شو  
له اسمانه راوړېږي دالله (ج) د غضب کاني  
سمن سر ورته نیولی نسترن زخمي زخمي شو  
پسرلی نه و وبا و چې هر باغ کې یې پل کېښود  
هره ونه هر یو گل او هر سمن زخمي زخمي شو  
هادي اوس یې نو غمونه ښه په خلاصه ټنډه گاله  
دا خو ستاسو لپونتوب و چې هر تن زخمي زخمي شو.

۳۰/۲/۱۳۶۹

کابل

## غزل

وخته کوڅه کې وو هر لور لېوني  
اوس مو دېره شولو په کور لېوني  
که یې هر څو سرونه پرېکړه جابر  
گوره چې زېږي نوي نور لېوني  
خدايه! محفل ورځنې تش شو څه له  
شېري مالت نه په هر تور لېوني  
هغه د قيس د مدرسې طالبان  
دلته ژوندي شولو په گور لېوني  
هادي هغو پورې به زاړو موږه  
چې څو يادېږي دا څلور لېوني.

## فضل الهی گران

### د رنا نیالگی

هره خوا جان او جانان دی کوه طور دی کوه طور دی  
یو بی حده خوږ جهان دی کوه طور دی کوه طور دی

عشق او وجد دی مستی ده د انوارو دنیاگی ده  
چې موسی ورته حیران دی کوه طور دی کوه طور دی

تجلی می د جانان دي ددی زړه د عرش له پاسه  
مینه مینه کن فکان دی کوه طور دی کوه طور دی

ستا د وحی نه قربان شم ای د عقل جبرائیله!  
لږ خو وگوره توپان دی کوه طور دی کوه طور دی

میخواره مجنونان واره یو له مخی میزوبان شوه  
اوس د مینی امتحان دی کوه طور دی کوه طور دی

دی سرکش ناری جهان ته د مهدی وتل په کار دي  
خه بنایسته نوري ارمان دی کوه طور دی کوه طور دی

چا ویل چې د گران شعر راپرپوتی له اسمانه؟!  
گرانه ستا زره خراغان دی کوه طور دی کوه طور دی.

۱۳/۶/۱۳۶۹

## فضل الهي گران

### ژوبل دردونه

اوبسکو کې د چغو تندرېونه وینسولې شم  
سترگو نه د کریکو ټول خوبونه تېستولې شم

وینې، وینې چغې د شېبو مې ژوبلوي مدام  
چغې د قلم نه لکه وینې غورځولې شم

ته که چاودې پوندې او شکېدلی گربوان نه گورې  
زه ژوبل دردونه د چاکله هېرولې شم

دا ببر سرورنه وچې شونډې او زخمي هیلې  
تل د عاطفې په نرمه غېږه کې نیولی شم

سوزند فریادونه او وپرونه شول لمبه لمبه  
ژوند د بې احساسو په لمبو کې سوزولی شم

ټول گلان د چغو په وربل کې د خوږې مینې  
ډېر په مینه مینه لکه پېغلي زنگولی شم

ونځوه گرانه په غزل کې اورنۍ چغې  
ژوبل امیدونه په نغمو ټکورولی شم.<sup>(۱)</sup>

---

(۱) د هیلو گودرونه، ۱۳۲۵ل کال، د لیکوالو اتحادیه، امخ



فاروق فردا

## د نور وږی

راشه زما،

د سوځېدلو امیدونو،

د باغچې

مړاو غوتیو باندې

د خپلو سترگو د موسکاوو

د عطرونو پرڅې

په شېبو ووروه

چې مې د هیلو گلان

د نور د وږو

نوراني لارو کې

د غورېدو په خاطر

ستا د موسکاوو سپینې لارې څاري

راشه زما،

غېړه کې وغورېږه.

هر مازیگر

د لمر د شونډو په رنگ

د سره شفق په مخملینه پانه

ستا د بدن پر تابلو

د خپلې مینې انځورونو سره لوبې کوم

ستا د تابلو په غنمرگ بستر کې

ستا پر ورېښمینو مړوندونو باندي

د ستا د زلفو د عطرونو شال پر سر غوروم.

۱۳۶۸ ال کال، سلواغه

فاروق فردا

## د ځنگل جنازه

دا راتول شوي لوگي

پر خپلو سترو اوږو

غواړي زموږ د کليوالو د ځنگل جنازه يوسي چېرې؟

د تورو ورېځو شاته،

هلته چې ستوري د سپوږمۍ کاله کې

نور د ځنگل د شينکو ونو د شنو پاڼو شنه بويونه اورېدلی نه شي

اسمان نو چاته غوړوي لمنه؟

دا لمر ليدی شي که نه؟

په خپلو سپينو وړانگو؟

د کومې مينې مرثيې غږوي؟

توتکي زېږی د سپرلي راکوي

خو لا په شونډو کې يې

مات شوي نه دي د سکوت مېرونه.

## پردی ساقی

کوڅه هغه ده خو صنم نه شته  
د زړه پرهر ته مې ملهم نه شته  
رانجه ژر پېري د بنو پر څوکو  
چې د جانان مې پرې قدم نه شته  
د شونډو پانې شولې ترمې ترمې  
ساقی پردی، دی څه یې غم نه شته  
سپوږمې غمجنه شوه پر بام نه راځي  
د ځلېدلو یې پرتم نه شته  
کړه وړه لکه د ځانگې شومه  
سپړلی بیده د وړو دم نه شته.<sup>(۱)</sup>

۱۳/۵/۱۳۶۷

(۱) ژوندون مجله، ۱۳۲۷ ل کال، ۴۰ ګڼه، ۰ هـ مخ

صفيه صديقي

## د محبت گلونه

ما د الفت څولۍ څولۍ گلونه  
د عقيدت له باغه بيا راوړي  
بيا مې گېډۍ جوړې د سرو گلو کرې  
ستا په پټکي په خپل وړبل کې يې ږدم  
پاتې گلونه به غونچې غونچې کرو  
د چا په دواړو پښو کې د دې غونچو گېډۍ گېډۍ به کېږدو  
بيا به په گډه ورشو  
هغه مالي ته چې گلونه کړي  
د همدردۍ او وفا د صداقت او مينې  
خواره تخمونه کړي  
موږ به په گډه ورته سلام ووايو

ته د پټکي گلونه زه د وربل گلونه

سره جوړه به یې کړو

د زړه له کومي به یې د هغه پښو کې کېږدو

بیا ورته وبه وایو

مالي گلونه کره په هغو زړونو کې چې

د شارو دښتو په شان وچې سپېرې پرتې دي

ددغو کلکو زړونو ددې سپېرو ډاگونو

هوا بدله کړه ته فضا بدله کړه ته

ورته رڼا وښه د رنګارنګ گلونو

بیا به په ډېره مینه

د هغو زړونو شارو دښتو نه به

د محبت له ولې اوبه په لپو راوړو

بیابه خړوب شي هغه

په کې به وتوکېږي د محبت گلونه.<sup>(۱)</sup>

۹/۵/۱۳۶۵

(۱) لویټه، ۱۳۶۷ل کال، د لیکوالو انجمن، ۸-۹ مخونه

صفیه صدیقی

## د حقیقت ډولی

سترگې مې ستا د سترگو

د شنه اسمان په زړه کې

د وفا ستوری گوري

زما دسترگو زړه کې

د امیدونو غوتی

په نخېدلو شولې

د شنه اسمان په شاوخوا سیمو کې

غمازي وربغې راغلې

خو د باران پلمه شوه جوړه ورته

زما له سوي زړه نه

یوه سیلی پاڅېده

لاړله نېغه د اسمان زړه ته ورننوته

خو بیا یې ولیدله چې

نری، نری باران را وورېده

هغه گلبوتي د غوتۍ شول خړوب

گلان یې وسپړېدل

بیا د خیالو ناوې مې

د حقیقت ډولۍ کې

د واقعیت لویې وراوې سره

د نوي ژوند په کاله ننوته.<sup>(۱)</sup>



تاج محمد یاري

## غزل

زما د اوښکو د محل خمونه مه ماتوه  
د غم فنا د میګدې جامونه مه ماتوه  
گوره ټوټې به یې ونه نیسې کوشېر د عذر  
په سرو منګولو کې نیولي زړونه مه ماتوه  
پرېږده مالي چې لږ د گلو ننداره وګرځمه  
د زړه په سر کې مې اغزي غمونه مه ماتوه  
د ښه نظر په خاطر تل درځي د سر په سترګو  
د هیلو بن کې د احساس ښاخونه مه ماتوه  
ماته ښې یادې دي (یاري) ستا ټولې کرې وعدي  
په یارانه کې دې هېڅ وخت لوزونه مه ماتوه.

زرین انځور د هېواد ځوان نوښتگر لیکوال دی. سره له دې چې د لیکوالۍ زیاته برخه یې پر کره کتنې، کیسه لیکنې او څېړنې متمرکزه ده، خو په وروستی لسيزه کې یې زموږ شعر ته د یادونې وړ خدمت کړی دی او کله کله شعر هم لیکي، دلته یې یو ټوټه شعر ددغې مجموعې د ښه اختتام لپاره راوړو.

ټولو ته په مینه

زرین انځور

**مخه ښه**

یوه شپبه ده

عجیبه نه ده، یو غزل د جدایی دی

یو غمگین شاته پرتم دی

عجیبه ده،

را ورپېږي د وصال له شنه اسمانه تندرونه

او لگېږي،

پرې لگېږي د مینو ټول ناخواله امیدونه

خدایه خیر کړې، خدایه خیر کړې

یوه شېبه ده،

شېبه نه ده، د یو عمر پیلامه ده

یو عجب ټکی د کرنې

ورپسې بله لیکلې

خو لوستل ددغې کرنې

لا یې بله تماشه ده

هلته پته

د سرسام زمان د پانو هديره ده

بې لوستلو ډېرې پاتې

نالیکلې ډېر سپینې، سپینې پانې

دا شېبه، داسې شېبه ده

شېبه نه ده هدیره د یو ارمان ده

زما دا شېبه ناخوښه، دا عجیبه شان لحظه ده

لکه تې خور ماشوم جدا چې شي په زور د مور له تې نه

او رباب یو څوک راغلا کړې د ادم له خوږې غږې

او یا لاره ترې درخو شي، منډه وکړې

یا دنیا خوږه کیسه لا ختمه نه وي

چې یې ژبه ورگونگی شي

هر څه پاتې شي نیمگړې

یا یو خوار د بودۍ زوی وي

یو مین وي

یوه ناوې یې په مینه وي راوړې

لا یې لاس نه وي وروړی

چې له خوب څخه راویښ شي

رنگه بنگه یې دنیا شي د خیالونو

دا شېبه داسې شېبه ده

د گونگي رباب نغمه ده

د بودۍ شېبې اسره ده

چې پرته وي ځنکدن ته

یوه ښه شان لحظه ده

چې خبره په کې نه شته

خو له ورايه

د یو لاس یو اشاره ده

خدایه خیر کړې!

خدایه خیر کړې!

۲۵/۵/۱۳۶



# سیندونه هم مری

(د اسحق ننگیال دشعرونو منتخبات)

راتولوونکی

محمد اسمعیل یون

## بسم الله الرحمن الرحيم

کتاب پېژندنه:

د کتاب نوم:	سیندونه هم مری
شاعر:	اسحاق ننگیال
راتولوونکی:	محمد اسمعیل یون
خپرندوی:	یون کلتوري یون
چاپشمېر:	۱۰۰۰ ټوکه
لومړی چاپ:	۱۳۷۷ ل کال
دویم چاپ:	۱۳۸۷ ل کال
د راتولوونکي	
پرله پسې نومره:	(۱۴)
د خپرندو	
پرله پسې نومره:	(۱۴)
کمپوزر:	وفاالرحمن وفا



## ددې اثر دویم چاپ

خدای بښلی اسحق ننگیال زموږ د اوسنۍ شاعرۍ یوه نومیالی څېره ده. که مرگي له مورې ژر نه وای بېل کړی، نو اوس به یې داسې نور گڼ نوبستونه ترسره کړي وو. دا ټولگه چې ستاسو په لاس کې ده، د اسحق ننگیال د ټولې شاعرۍ کلیات نه دي، خو منتخبات یا تر یوه حده غورچاڼ ورته ویلای شو. ځکه چې نه یوازې هغه وخت دده اکثره ناچاپ

شعرونه په کې خوندي شوي، بلکې له

چاپي مجموعو څخه یې هم تر یوه ځایه

غورچاڼ شوی او ځینې شعرونه ورسره

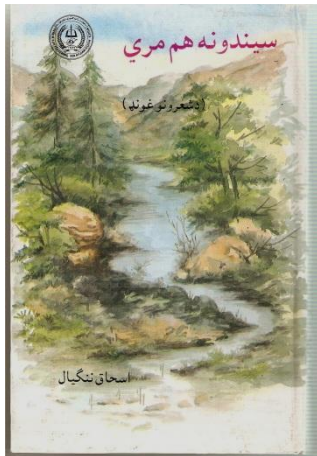
یوځای شوي دي، نو ځکه یې د اسحق

ننگیال د شاعرۍ منتخبات بللای شو.

البته د ننگیال په چاپي شعرونو کې

نور ډېر ښکلي شعرونه هم شته، خو دا

په دې مانا نه ده چې د هغه ټول غوره



شعرونه همدې ټولگه کې راټول شوي دي. د المان مېشتې؛ (د

افغانستان د کلتوري ودې ټولنې) کور دې ودان وي، چې هغه وخت یې

ژر دا ټولگه چاپ کړه او د مرگ له خطرې یې وژغورله. اوس چې د چاپ

امکانات تر پخوا زیات شوي او د انټرنټ څپو کې د ادبي، علمي او نورو

اټارو د خوندي کولو زیاته اړتیا ده، نو ځکه مې ضروري وبلله، چې دا اثر یو ځل بیا له سره کمپوز او چاپ کړم. هم به یې د چاپ له لارې خلکو ته ورسوم او هم به یې د انټرنیټ له لارې خلکو ته د لوستو لاره چاره اسانه شي. هیله من یم، چې زموږ نور لیکوال هم خپل او د نورو لیکوالو تېر ارزښتمن اثار یو ځل بیا له سره کمپوز او هم یې بیا چاپ کړي او که د چاپ وس یې نه لري، نو لږ تر لږه خو دې د انټرنیټ څپو ته وروسپاري، چې هم ترې گټه اخیستنه عامه او اسانه شي او هم د مرگ له خطرې وژغورل شي، بیا یې نو که د چاپ هیله او غوښتنه کوله، د چاپ کار به یې هم اسان شي.

په پښتو کې د برېښنا ییز کتابتون د چټک بهیر د لا چټکۍ او پراختیا په هیله.

پوهندوی محمد اسمعیل یون

ارگ، د جمهوري ریاست ودانۍ

۱۳۸۷ ل کال، د کب ۲۳ مه نېټه

## یادونه

د تېرو دوو لسیزو په بهیر کې د پښتو شاعرۍ د څو مطرح څېرو له جملې څخه یو هم خدای بښلی اسحق ننگیال و. ده د ځوانۍ په شېبو (پنځوسمو کلونو په بهیر) کې شاعري پیل کړې وه، خو د ژوند تر پایه پورې له هېڅ شي سره دومره خواخوږۍ او نږدې پاتې نه شو، لکه له خپلې شاعرۍ سره. شعر په حقیقت کې د هغه د ټکلي روح او روان د ټکورولو اغېزمنه وسیله وه. ننگیال لږ تر لږه د خپلې څلېرو پښت کلنې شاعرۍ په بهیر کې د شاعرۍ دومره پخې تجربې ترلاسه کړې او بیا یې د همدې تجربو له کبله دومره ښکلي شعرونه وزېږول، چې په پښتو شاعرۍ کې د ښکلو غميو حیثیت لري او کولای شي د ننگیال نوم زموږ د ولس په ذهن کې تر ډېر وخته ژوندی وساتي. شاعر هم د بل هر انسان په شان په ټولنیزو، سیاسي، فکري او نورو مسایلو او چارو کې د بریو ترڅنګ له یو لږ ښویدنو، تېروتنو، هیلو او نهیلو سره مخامخېږي. کله چې پر ننگیال او دده پر شاعرۍ خبرې کېږي، نو ځینو ته ضرور د هغه د شاعرۍ ترڅنګ، د هغه د ټولنیز، سیاسي او اخلاقي شخصیت انځور هم تر سترگو کېږي. د هنرمند د پېژندنې لپاره خو تر ټولو غوره لاره داده، چې د هغه خپل هنر وکتل شي. د هنرمند تخلیق او زېږونه پخپله د هغه د ظاهري او تر زیاتې کچې د باطني شخصیت هنداره ده، نو کله چې د ننگیال پر شخصیت خبرې کېږي، مجبور یو د هغه د شعر نړۍ وګورو او هغه کلمه یوه یوه تر سترگو او فکره تېره کړو، چې د ننگیال له ضمیره یې سرچینه اخیستې او بیا د شعر پر بنسټې په خپلو اوبشکو مینځلې او د مینې د نړۍ د ابدیت غېږې ته یې سپارلې ده. دا خبره د منلو وړ ده،

شاعر تر هغه پورې، چې د فکري بلوغ پړاو ته رسېږي، د فکر ستنې به یې یو او بل فکري لور ته کږېږي. تر هغه پورې چې شاعر خپله ذهني او فکري شتمني بشپړوي، تر هغه وخت پورې یې د فکري بنویېدنو اټکل کېدی شي.

ننگیال د خپلې ځوانۍ په درشل کې پر شاعرۍ پیل وکړ او دا هغه مهال و، چې نور نو ټول هېواد د ((عقیدې د بحران او د معنویت د سقوط)) پر لور روان و. گڼو فکرونو د بېلابېلو شعارونو تر پردې لاندې د هېواد د ځوان پښت د ذهنونو د خپلونې هڅه کوله. شعارونه یې خواږه وو، خو وروستي عملونه یې ترخه...

د ننگیال د ذهن یوه برخه هم د یو سیاسي فکر د جال په کړۍ کې گیر شوه، خو دې فکر لا د شاعرۍ پر بې تکلفې ښکلا خپل سیوری نه وغوړولی، چې د ناوړین لومړی پړاو پیل شو. بیاناوړین دپاسه بل ناوړین او غمیزه راغلل، چې نه یوازې زموږ د هېواد او ولس د هر ډول شتمني ستنې یې ولړزولې، بلکې له گڼ شمېر متفکرو مغزونو څخه یې هم لاره ورکه کړه.

دې پړاو ډېر زیات دوام وموند او ننگیال هم په داسې یو جغرافیایي او مسلکي چاپېریال کې ژوند تېراوه، چې هلته د یو داسې فکر واکمني وه، چې د ننگیال د اصلي شاعرۍ له سپېڅلي روح سره یې تگلوری په ټکر کې و. ننگیال په دې کلونو کې لکه د نورو گڼو لیکوالو او د فکر د خاوندانو په څېر په داسې یو جال کې راگیر و، چې تر دې دمه یې لا نه پوره سترگې رڼې شوې وې او نه یې د شعر د ښاپېړۍ وزرونو خپلواک پروازونه کولای شول. په دې پړاو کې د ننگیال فکري بلوغ هم د خپل

پوخوالي پړاو ته رسېدلی نه و، نو ځکه خو یې د هغه وخت په نظمونو ( نه په شعرونو) کې یو لړ فکري ښوېدني لیدل کېږي، خو پر همدې وخت بیا هم دده په شاعرۍ کې د فکري او انساني بغاوت او د عاطفي سیند د څپو یو پټ شور پروت و او داسې اټکلېده، چې یوه ورځ به دده ددې فکري تېروتنې پر ځای، دده د فکر او ضمیر هغه دننۍ نړۍ راڅرگنده او د خپل شعر ناوې به پرې سینگار کېږي.

کله چې شاعر د فکري او شعري بلوغ پر لوري بریمن گامونه اخلي، نو تپل شوی، تصنعی او ناشعوري اندود یې هم ورو ورو له منځه ځي. کله چې لږ نوره رڼایي هم راغله او په کابل کې د یو زیات شمېر لیکوالو سترگې رڼې شوې، نو هر چا د خپل هېوادني اند اصلي جوهر میندلو ته هڅه وکړه. ننگیال چې په پټ ضمیر کې یې همدا راز پټ و، له ځینو نورو څخه په دې لار کې څو گامه دمخه شو. جرئت او رښتینولي یې ددې مرغلرې د ځلونې او خپلونې لپاره امېل کړل. تر ۱۳۶۲-۱۳۶۴ کلونو وروسته وختونو پر مهال په کابل کې د مقاومت د ادبیاتو او د شعر د شعري جوهر د پیاوړتیا لپاره په څرگند ډول هڅې پیل شوې. په همدې کلونو کې په څرگند ډول د شعر او شعار ترمنځ پوله ډاگیزه شوه. د ادبي مبارزې په دې تاوده ډگر کې د هېواد د پیاوړي کره کتونکي او کیسه لیکونکي زرین انځور او بیا د تکړه کره کتونکي لطیف بهاند او نورو زیار او هڅې د یادونې او ستاینې وړ دي. دوی یو زیات شمېر هغه ځوان شاعران چې په شاعرۍ کې یې د ((شعاریت)) پر ځای د ((شعریت)) جوهر پیاوړی برېښېده او یا په کې د شاعرۍ تومنه څرگندېدل، دېته راوبلل چې له شعرونو څخه خپله لاره بېله کېږي. ننگیال یو له هغو ځوانو شاعرانو څخه و، چې تر ټولو لومړی له همدې پیل شوي بهیر سره یوځای شو. دا د شعر

د پوځوالي پر لوري د ننگيال د بریمنو هڅو د پیل کلونه دي. دې بهیر تر ۱۳۷۱ل کال پورې خپل عمر ته دوام ورکړ.

په همدې واټن کې د ننگيال شاعري، دومره خوږه، سپېڅلې او عاطفي شوه، چې د هغه محبوبیت يې د هېواد د یو ستر عاطفي شاعر تر بریده ورساوه. ننگيال د همدې کلونو په بهیر کې د خپلو شعرونو څلور مجموعې (ډالۍ، سپېره ډاگونه او غورېدلې بزغلي، هغه شېبې هغه کلونه او څاڅکي څاڅکي)) چاپ کړل. څرنګه چې دده شعر ورغ پر ورغ د خوږوالي او کره والي پړاوونه وهل، نو په (۷۰) کلونو کې دی د خپلو شعرونو له ځینو چاپي مجموعو، په ځانګړي ډول ((ډالۍ او سپېره ډاگونه او غورېدلې بزغلي)) څخه څه ناڅه پنښېمان و او هغه يې ((شعرونه)) نه ګڼل. د ده شاعرۍ د پرمختګ بهیر دومره ګړندی و، چې د خپلې دمخنی شاعرۍ زیاتو شعرونو ته به يې خنډل، سره له دې چې دده په شاعرۍ کې د شعر اصلي تومنه او جوهر له پیله ښکاره کېده، خو وروسته وروسته يې د خوږو کلمو یو زړین شال ور په سر کړ. کله چې د (۱۳۷۱ل) کال د غويي میاشتې پر (۸)مه نېټه په کابل کې د اسلامي انقلاب (۱) په نوم یو ستر ستمي ناوړین او غمیزه پر افغانانو ور وتپل شول او د هېواد ټول نظام ګډ وډ شو، د ننگيال ژوند او ان دده فرهنگي کارونه هم له سختو ستونزو سره مخامخ شول. د سرو گوليو په باران کې يې ايله دومره وکړای شول، چې خپله کورنۍ تر لغمانه پورې ورسوي، د کور شته يې ټول تیت و پرک شول او څو ځله په یوه ښار کې له یوه ځایه بل ځای ته مهاجر شو. د کور دکالیو په کیسه کې خو نه و، خو د کتابتون د چور او تالان له غمه يې له سترگو لمبې پورته کېدلې او همدا يې ویل: ((پاره پیرجانه افسوس چې دا کتابونه يې راڅخه نه وای وړي)). د کتابونو غم لا نه و سوړ شوی، چې د

یوې درنې گولۍ گوزار هم ورته ور ورسېد؛ د توپ یوه گولۍ یې څنګ ته ولگېده او څو ټوټو یې د بدن ځینې برخې غلبېل کړې. له ناروغۍ لا پوره بڼه شوی نه و، چې بېرته یې د لیکوالو په ټولنه کې خپلې دندې ته ځان ورساوه. شپه او ورځ به همالته په ټولنه کې و. د لیکوالو انجمن یې هم کور و او هم د دندې ځای. څو میاشتې لا وتې نه وې، چې کوم چا ورته کوم پنجشېری ولمساوه. تیاره ماښام و، دیوه یې لا لگولې نه وه، چې د وره له ټک ټک پرته دا شخص له خپلو نورو ملګرو سره یوځای په کوټه ور ننوت. خدای<sup>۳</sup> خبر هغه په کوم فکر کې ډوب و، چې یو ناڅاپه یې پر دوی سترګې ولگېدې. ده لا هغو ته د ناستې او ست هیله لرله، چې یو گوزار دده ترمخه داسې راوړسېد، چې دده یو غوږ یې هم د څه وخت لپاره یې حسه کړ او دا یې ورته وویل چې: (( ما چرم کن استم، سبا تا یی وقت این اتاقه ایله می کنی، دیگر ده اینجا نیبیم ات، ای اتاق را ما برای چرم کنی کار دارم)). څو ورځې د هغه په سترګو کې له اوبښکو او په څېره کې یې له یوې سترې نهیلۍ پرته بل څه نه لیدل کېدل او داسې یو حالت ته په هیله و، چې بیا په دې هېواد کې د یو ملي فکر د حکومت وزرې خپرې شي او د یو سوله ییز ژوند وړانګې هره خوا رڼا کړي. کال دوه لا وتي نه وو، چې د طالبانو اسلامي غورځنګ پر کابل سپین بیرغونه وړپول. سهار د وخته، چې لا ډېر خلک د کابل پر فتحې خبر نه وو، زموږ د کور ور یې ټک ټک کړ او په بېرني ډول یې وویل: ((پیرجانه راوځه، طالبانو کابل نیولی او سقاوي ختمه شوه)). هغه د یو سپین سباوون په هیله و، خو شاعر لکه چې ازلي بدمرغه وي. ننګیال بیا خپلې دندې ته لاړ، خو دا ځل دا دنده بل ډول وه؛ نوي نظام د لیکوالو د ټولني پخواني تشکیل ته بدلون ورکړ، خو ننګیال بیا هم په همدې تشکیل کې پاتې شو. دا تشکیل د دولت لوړ مقام ته د

منظورۍ لپاره ولېږل شو. تر هغه وخته چې د ننگيال د مقرري امر راته، په دې کې يوولس مياشتې تېرې شوې، خو په دې يوولسو مياشتو کې ننگيال هره ورځ د پخوا په څېر خپله دنده پرمخ وړله، يو ځل بيا يې شپې په همغه ټولنه کې شوې، چې ده ته ترې د وتلو امر شوی و. ننگيال دنده سرته رسوله، خو بې معاشه او بې امتيازه. گڼ شمېر ځوان ليکوال او شاعران به ترې راتا وو، خو يو وخت يې اقتصادي حالت دومره ويجاړ شو، چې د چا خبره د پولۍ ټک ته کېناست. څو ځله يې دا خبره زما تر غوږ تېره کړه: (( ياره پيرجانه د ماشومانو غمه مې که نه وای ما په نېره هم شپې سبا کولې، خو له کابله نه وتلم، کابل خو زما د دردونو، غمونو، برياوو او ماتو کور دی، زه دا کله يوازې پرېږدم. خو افسوس چې د ماشومانو غم دی)). بيا به يې يو سوړ اسويلی وکېښ او يوه ترخه موسکا به يې پر شونډو تېره کړه. نور يې د دندې د ساتلو لپاره پيسې او مالي لگښت نه درلود، چې دی پرې خپله دنده وساتي. لغمان ته راغی او بيا يې د پېښور مخه ونيوله. په پېښور کې هم تر ډېرو انتظارونو او کړاوونو وروسته ورته د بي بي سي د روزنيزې ډرامې د ليکوال په توگه دنده وسپارل شوه. د کلدارې معاش مزه يې لا ځکلې نه وه، چې د مرگ پرښتو يې روح پر خپلو وزرونو د ابدیت پر لوري يووړ او بيا د بي بي سي راديو له لارې داسې يو خبر خپور شو: (( په خواشینی سره مو خبر ترلاسه کړی، چې د هېواد نامتو شاعر اسحق ننگيال نن په پېښور کې د (۴۲) کلونو په عمر د زړه د درېدو له کبله په حق ورسېد)). ددې خبر په اورېدو سره د هېواد ټولو فرهنگيانو که په داخل کې وو او که په بهر کې داسې يو دردونکی ټکان وخوړ، چې د ټولو زړونو ته يې د غم لمبې ورسولې. دا د ننگيال د سرگردانه ژوند په باب څو يادونې وې چې دلته يې لنډيز راوړل شو. سره



له دې چې ننگیال د ژوند په اوږدو کې له ډول ډول کړاوونو سره مخامخ شوی، خو د تېرو شپږو کلونو کړاوونو هغه دومره ځورولی او ټکلی دی چې نور پر هېڅ وخت هغه دومره روحي، رواني، سياسي، اقتصادي او نور فشارونه نه دي زغملې. د یو لیکوال په اند: (( غوره ادبیات د اختناق په حالت کې رامنځته کېږي)) او شاعر یا لیکوال د اختناق په مقابل کې له ادبیاتو څخه د یو روحي او رواني غبرگون په توګه کار اخلي.

هر څومره چې دا فشار او اختناق پیاوړی وي، عکس العمل یې هم هماغسې وي. د ننگیال د تېرو شپږو کلونو شاعري د همدغو ډول ډول ظلمونو او اختناق زېږنده ده، نو ځکه پکې سوز او درد دده تر پخوانیو شعرونو څه زیات دی.

د غم او درد په دې تېرو څو کلونو کې د ننگیال د شعر بڼا پېړۍ لا پسې سینګار شوې ده. دده د فکري تګلوري لیکې او ستنې محکمې شوي او شاعر د شعر د پوځوالي، فکري ثبات او د بشپړو انساني ارزښتونو په پېژندنه او ځلونه کې بریالی شوی دی. په حقیقت کې د ننگیال د وروستیو کلونو شعرونه د هغه د ښکلې او اوچتې شاعرۍ رنگین او مانیز ګلابونه دي. (ښکاري ته) دده یو ښکلې عاطفي او انساني شعر دی چې ده د ۱۳۶۵ ال کال د غبرګولي د میاشتې پر لومړۍ نېټه لیکلی دی. دې شعر نه یوازې په هېوادنۍ کچه زیات منښت پیدا کړ او ډېر اغېز یې وشینده، بلکې د شمالي کوریا په هېواد کې د ځوانانو د یو نړیوال فیستوال په ترڅ کې، چې د افغاني سندرغاړو له خوا د موسیقۍ په څپو کې په سندریزه بڼه ولوستل شو، نو د ټولو اورېدونکو او مینوالو د منښت وړ وګرځېد او دې شعر هلته لومړی مقام وګټه، خو د ننگیال د شعري بهیر د پرمختګ په وجه، د مړینې پر نږدې وختونو کې هغه دا شعر ((پوره شعر)) نه ګاڼه او

ویل یې چې د ((شعاریت)) نښې په کې لیدل کېږي. ننگیال د تېرو اوو اتو کلونو په موده کې ښه ډېر شعرونه ولیکل، خو د ځانگړو مجموعو او یا مجموعې د چاپ امکانات ورته برابر نه شول. له دې کبله د هغه د وروستیو کلونو شاعري د شعر د زیاتو مینوالو او لوستونکو له لیده لرې پاتې شوه. ځکه نو کله چې به کوم لیکوال او یا کره کتونکي دده د شاعري په باب ناسم نظر ورکاوه، نو دی به ډېر په قهرېده او ویل به یې: ((دی نو زما له اوسنۍ شاعري څخه څه خبر دی هغه خو ټوله له ما سره په کتابچو کې پرته ده...)).

د ده یوه ستره هیله همدا وه، چې د خپلو شعرونو ټولې مجموعې چاپ او په خپلو سترگو وویني. د ننگیال په ژوند خو د هغه هیله پوره نه شوه، خو دادی د هغه تر مړینې وروسته، په جرمني کې د افغان فرهنگیانو او فرهنگپالو په مالي مرسته د هغه دا ارمان پوره شو. ما چې کله د هغه د ناچاپه شعري مجموعو د چاپ پر کار پیل وکړ، نو ننگیال مې یوه شپه په خوب کې ولید، خوله یې له خندا شنه وه او همداسې په خوشالی یې راته وویل: ((پیرجان! زما مجموعې چاپېږي؟ بېشکه والله...)) ما ورته ویل هو ستا ټول شعرونه چاپېږي. په هغه شپه له خوبه راویښ شوم، تر سهاره خوب رانغی، لاتین مې ولگاوه او د ننگیال په چورت کې لارم- یو ځل مې د هغه ټولې خاطرې تر نظر تېرې شوې.

کله چې مې د هغه د شعرونو توري لوستل، نو په هر توري، هر شعر او د شعر په هره پاڼه کې راته د ننگیال تصویر تر سترگو سترگو کېده. زه ددې شعرونو تر پایه په دې پوه نه شوم، چې زه په کوم حالت کې یم، لکه یو څوک چې په خلا کې روان وي.

د ننگیال د وروستیو کلونو، فکري او عاطفي شخصیت کټ مټ د هغه د اوسنیو شعرونو له ماینیزې او عاطفي خوا سره منطبق و. هره پاڼه کې ننگیال و، په هر توري کې ننگیال و، دا هغه ننگیال نه و، چې د خپلې شاعرۍ په پیل کې او یا تر هغه وروسته د څو کلونو په شاعرۍ کې ځلېده. دلته یو بېل ننگیال و. هغه د خپلې مینې او عاطفي پر سپین آس سور او د ښاپېریو ښار ته روان و او لکه له هغه ځایه یې د خپل ستي او تپي ولس د درملونې لپاره د ښکلاوو ټکورونه راوړل. ما هره شېبه له ننگیال سره خبرې کولې او دومره خبرې، چې د هغه په ژوند به مې ورسره نه وي کړې او کېدی شي لوستونکي هم زما پر برخلیک اخته شي.

خو ددې سوچونو او فکرونو په منځ کې خوشاله په دې وم، چې د هغه د ټولو ناچاپه شعرونو غټ جونگ چاپېږي. کله چې دا مجموعه چاپ شوه، نوزه به یې د الینگار د ښکلې شاعرانه درې د بسرام په کلي کې د ننگیال پر قبر کېدم او مبارکي به ورته ورکړم. د هغه روح به څومره خوشاله شي او هغه ارمان چې دده پر ژوند پوره نه شو، وروسته تر مرگه به پوره شي. په همدې هیله مې د هغه شعري مجموعه چې په کور کې یې وې ترلاسه کړې. هغه یوه شعري مجموعه چې کاپي یې ده سره په کور کې وه انځور صېب ته هم لېږلې وه، هغه هم ترلاسه شوه. دا شعرونه چې ما وکتل زما په نظر کم ښکاره شول، ځکه ننگیال چې به کوم شعر ولیکه، نو د نورو شاعرانو په شان به یې خپلو ملگرو ته ضرور اوراوه.

حفیظ الله گردش، صدیق الله بدر، نورمحمد لاهو او عبدالغفور لېوال ته مو د ننگیال صېب د هغو شعرونو په باب چې په دې مجموعه کې نه وو او په ځینو اخبارونو کې په متفرقه ډول چاپ شوي وو، وویل موږ ټولو په اخبارونو او نورو خپرونو کې د ننگیال صېب هغه شعرونه پیدا کړل، چې

په تیت و پرک ډول چاپ شوي وو او په دې مجموعو کې نه وو راغلي، بیا هم ماته د خپل اټکل له مخې دا شعرونه پوره نه برېښېدل. د کتاب د تورو لوستل بشپړېدو ته نږدې شوي وو، چې یوځل بیا په لغمان کې د ننگیال صېب کور ته لاړم. د هغه مشر زوی (ارش) ته مې د ننگیال صېب د یو داسې عکس یادونه وکړه، چې تراوسه په خپرونو کې چاپ شوی نه وي او هم مې ورته وویل چې د ننگیال صېب کتابونه او پانې یو ځل بیا وگوري، گوندې څه شعرونه یې ترلاسه شي. هغه ماته وویل: (( موږ څو ځله د خپل پلار کتابونه او یادښتونه واپل وراوړل، څه چې وو هغه مو تاسو ته درکړل، خو موږ به یوځل بیا هم ټول کور وگورو)). په پېښور کې د مجموعې کار د بشپړېدو په وروستیو شېبو کې و، چې د ننگیال صېب زوی (ارش) په ډېرې بېرې له لغمان نه ځان راوړس او د ننگیال د شعرونو یوه بله کتابچه یې هم راوړه. ما چې د ننگیال صېب دا شعرونه وکتل، دومره خوشاله شوم، چې د ټولو سترپاووو بار مې یو ځل له اوږو لرې شو. بیا مې دا ټولې کتابچې له اخبارونو او خپرونو او په متفرقه ډول راټول شویو شعرونو سره پرتله کړې، تکراري شعرونه مې ترې لرې کړل، دغه راز مې دده له دوو چاپ شویو شعري مجموعو (هغه شېبې هغه کلونه او څاڅکي څاڅکي) څخه یو شمېر شعرونه ورسره یوځای کړل. اوس تر زیاته بریده پر دې باوري یم، چې د ننگیال نور شعرونه به نه وي پاتې. ده له خپل ناوډلي (نامنظم) ژوند دود سره سره د خپلو شعرونو د ثبت انتظام ته ډېره پاملرنه کړې وه. له دې څخه دا څرگندېږي، چې ننگیال تر خپل ځاني ژوند هم، له شعر سره ډېره مینه درلوده، ځکه چې هغه د خپل ژوند د ښېرازۍ مېړنی نه و، خو د ښکلې شعري شتمنۍ څښتن و. ده انځور صېب ته د یو لیک په ترڅ کې لیکلي وو: (( څو شعرونه مې له

((سپنتا)) سپین ږیري سره پاتې شول او له ماسره یې اوس کوم نقل نه شته، هغه غوښتل څه پرې ولیکي، خو حالاتو وخت ورنه کړ، که چېرې مې بیا وموندل نو در و به یې لېرم)). له ((سپین ږیري)) څخه یې مقصد (ښاغلی سلیمان لایق) دی چې ننګیال ورسره د شاعرۍ ښه ملګرتیا لرله. دا چې دا شعرونه به پیاوړي شاعر سلیمان لایق سره وي او که نه؟ زه خبر نه یم. د ننګیال صېب د شعرونو د کتابچو او د شعرونو د نېټه لیک له تسلسل نه داسې ښکاري چې د ننګیال صېب نور شعرونه به نه وي پاتې. دا لیک هغه انځور صېب ته له کابل نه د (۱۳۷۱ل) کال د زمري پر (۱۲) مه نېټه لیکلی و. تر هغه وروسته د څو کلونو په ترڅ کې هغه خپل شعرونه له سره په نویو کتابچو کې لیکلي وو او د هغو شعرونو بل نقل هم ورسره موجود و، چې انځور صېب ته یې لېرلي وو، نو کله چې انځور صېب ته د لېرلو شعرونو نقل وروسته ترتیب شوی، نو دغه راز به ښاغلي سلیمان لایق ته ورکړل شوي شعرونه هم بیا له سره په کتابچو کې لیکل شوي وي. بیا هم که ښاغلي لایق سره دا شعرونه موجود وي او هغه ددې مجموعې له شعرونو سره پرتله کړي او کوم چې په دې مجموعه کې راغلي نه وي، ترچاپ وروسته د هغو د خوندي کولو هڅه وشي، نو دا به پښتو ادب ته یو ډېر ګټور کار وي.

د ننګیال دا مجموعه (سیندونه هم مری) د هغه د (ښېرې په مالت کې، نه جام نه څادر، دا جل دا برسات، سیندونه هم مری، ځینې متفرقه شعرونو او د چاپ شویو دوو مجموعو هغه شېبې هغه کلونه او څاڅکي څاڅکي) له څو شعرونو څخه جوړه ده. ددې مجموعې چاپ د پښتو شعر په ځانګړي ډول ازاد شعر په برخه کې یوه ډېره په زړه پورې، درنه او ارزښتمنه ډالۍ ده. خو له دې درنې ډالۍ سره سره به مو دا ارمان تل په

زړه کې پاتې وي چې: ((کاشکې ننگيال ژوندی وای چې داسې نورې  
بنکلي او ارزښتمنې ډالۍ يې خپلې ژبې ته وړاندې کړی وای)). ننگيال ته  
دعاگانې.

په مینه او درناوي

محمد اسمعيل يون

۱۳۷۷ کال - ليندۍ

پېښور - پښتونخوا

سرریزه:

## اسحق ننگیال

### د پښتو دنوي شعري بهیر په یون کې

د پښتو د معاصرې او نوې شاعرۍ په یون کې ، اسحق ننگیال کله څوک هېرولی شي! ننگیال د پښتو دنوي شعري بهیر د بنایست یوه نښه وه، ننگیال زموږ د شعر د نوي کتاب یوه زرینه پاڼه وه، ننگیال هغه فقیر، هغه ملنگ شاعر و، چې په همدغه لنډ او غم ځپلي عمر کې یې هم موږ ته د هنرونو د بنایستونو دومره شته راپرېښودل، چې زموږ نوی ادبي بهیر پرې ویاړ کولای شي، خو که هغه مرگي داسې بې وخته، یو ناڅاپي او په ډېره ډېره له موږ نه وای اخیستی، په دې کې هېڅ شک نه شته،

چې زموږ د ولس ادبي هنري پانگه به يې نوره هم درنه کړې او ښکلې کړې وای.

ننگيال د پښتو په اوسني شعري يون کې په عمومي توگه، د يولاس دگوتو د شمېر له نومياليو او وتليو شاعرانو څخه گڼلی شو او که دافغانستان د پښتو د نوي نسل د شعر په حدودو کې، يوازې دوه کسه هم تر نورو زيات ځلېدونکي، پياوړي او دپاملرني وړ وي، يو يې اسحق ننگيال دی؛ دا يو ستر وياړ دی، يو لوی ارزښت دی، يو خورا مهم هنري ادبي دريغ دی.

دننگيال شعر، په افغانستان کې په ډېرو کرکېچنو، کرلېچنو او غمجنو شېبو کې اوج او شهرت ته ورسېد. سره له دې، چې هغه د لمريزو پنځوسمو کلونو له پيلامې څخه شاعري راپيل کړې ده، خو د اوج کلونه يې د ثور له غميزې او بيا د روسي سرو يرغلگرو، تر يرغل وروسته، را رسېږي، دا هغه کلونه دي، چې په شروع کې يې د افغانستان په شاعرۍ کې د هنري- ادبي ارزښتونو پرځای، دنظمونو او شعارونو بازار ښه گرم دی او دغو وچو شعارونو او نظمونو پر وړاندې د هنرې- شعري ارزښتونو لپاره هلې ځلې، نه يوازې دا چې يوه لوړه هنري ادبي هڅه وه؛ بلکې د هغه وخت د حالاتو په رڼا کې په يو ډول سياسي مبارزه هم بدله شوې وه. د سرو نظمونو او سرو شعارونو پلويان د گوندي او دولتي واکمنۍ د فرمانونو او دستورونو ناظمان وو او يوازې پر همدغه اړخ يې تينگار کاوه، خو د دوی پر وړاندې د هنري- ادبي ارزښتونو لپاره هلې ځلې نه يوازې



دا چې د یو هنري تقدس لپاره ټینګار و، د ګوندي- دولتي دستورونو او فرمانونو پروړاندې یې، د یو ټولنیز- سیاسي (ملي) ملي تقدس په توګه هم ارزښت لاره، ننگیال، سره له دې چې د شعري ژوند په څولومړیو کلونو کې یې د شعارونو او نظمونو ځینې بېلګې هم وړاندې کړې دي، خو له شعارونو او نظمونو څخه د شعري- هنري ښکلاوو پر لوري د هغه د ورېښمینی لارې سفر وروسته، که هغه د مینې شعر لیکلی، که یې کومه عاطفي شېبه انځور کړې او که یې کوم بشپړ سیاسي شعر لیکلی دي، تر ډېره زیاته حده یې له هنري- ادبي ځانګړنو او ارزښتونو سره نغاړلي دي.

اسحق ننگیال په وروستیو شلو کلونو کې، د افغانستان د شعري بهیر له څو فوق العاده او استثنايي شخصیتونو څخه دی. که د وروستیو شلو خونړیو کلونو، غمجنو بهیرونو، مور ته کومه ښه ډالی هم راکړې وې، ښایي یوه یې د ننگیال په څېر دیو شاعر ظهور وي، چې هغه یې هم یوازې یوه ورځ ورسته بهرته له مورې واخیست. داسې چې که ددغې خونړۍ غمیزې پیلامه د ۱۳۵۷ل کال د غويي له اوومې پیل شي، نو ننگیال د ۱۳۷۷ل کال د غويي پر اتمه ځوانیمرګ کېږي.

دلته به زه، پر هغو ټکو، هغو ارزښتونو څو خبرې وکړم، چې اسحق ننگیال یې، زموږ په اوسني شعري بهیر کې، تر نورو ډېرو، زیات ځلولی او د پاملرنې وړ کړی دی.

لومړي: د افغانستان د وروستنۍ شل کلنې غمیزې انځورگري، ننگيال تر بل هرچاڅخه په ښه ژوره، هر اړخیزه او شاعرانه توگه کړې ده. هغه غمیزه چې د نور له اوومې پیل کېږي، د جدي پر شپږمه او ج ته رسي او څوارلس کاله وروسته د نور پر اتمه یو بل نوی غمجن پړاو ته ور داخلېږي او د ننگيال تر مرگه هم لا دغه غمیزه پای ته نه رسېږي، ننگيال ددغې غمیزې په زړه کې پروت دی. همدغه غمیزه د ننگيال زړه خوري او څاڅکي څاڅکي یې د ویرزړلیو شعرونو په توگه څڅوي، ننگيال د همدغې شلکلنې غمیزې ډېر پیاوړی انځورگر شاعر دی. هغه د غم ددغو کلونو ډېره زیاته برخه د افغانستان په زړه، کابل کې، تېروي او د ټولو غمجنو شېبو شاهد پاتې کېږي. دغه شېبې که غمگینې او له ویر او وینو ډکې دي، خو شاعرانه کېږي. ننگيال د همداسې یو غمگین برخلیک شاعر دی او ځکه خو هغه د افغانستان د شلکلنې غمیزې د ویناوال په توگه راڅرگندېږي.

دماښام دمې مې بولي په ژوندون د مرگ بدلې  
ای د ویر پېغلې نغمه شه چې دشپو د جېل بندي یم  
راته وژني خوب په گوتو د شوگیر پیغمبر راغی  
مه ځه راستنه شه چې د شپو د جېل بندي یم  
غواړي ځان ته مې سجده کړي، زه په تیت سربلند نه یم  
دغیرت ناوې شمله شه چې دشپو د جېل بندي یم... (۱)

او یا داچې:

زما دکور هغه وره هغه بېباکه فضا  
زما دکور هغه زاړه هغه ختین بامونه  
چې د وېدل به د ماشومو خنداگانو سین کې  
زما د کور وره باغچه کې د سپرلي بښاپېری  
د سرو گلانو د شو پانو جنتي تخت نه یې  
چې شنو موسکاوو کې دک جام د بدمستی راکاوه  
زما د کلي هغه لویې، ها پراخې کوڅې  
زما د کلي هغه شنه، هغه سمسور باغونه  
زموږ د نجونو حرم  
زموږ د سپین ږيرو دېرې  
زموږ د سترو کروندگرو د غرمو څپرې  
د مرگ په ولو زانگې  
اسمان د لویو خړو ورېځو او باروتو لوگی  
ځمکه د وینو او دمرو له کوپړیو ډکه  
انسان د ویر او د دردونو او مرگونو کوربه  
کور مې د مړاوو بېگناهو امیدو هدیره  
دنیا مو ټوله نړوونکو توپانو نیولې  
نو عقله!  
نو عقله ای د توپانو د غلویو په لاس تېښتول شوې بېړۍ  
وايه چې چېرته لاړ شم؟

او پردې ځان څه وکړم؟ (۲)

او:

ته راته گورې چې محل مې له کارغانو ډک شو

اوپه ویالو کې د هیلو بچي وسوزېدل!

او زموږ د کلي میندې

دمیلاد شپو کې ((بې لاسو او پښو بچیان زېږوي))

ته راته گورې؟

ته راته گورې چې مې ټول کلی چاره چاره دی؟

خلک په نوکو او برچو د یو بل سترگې باسي

او د مالت نجونې

په خپلو تورو تورو څڼو کې څوزان ټک وهي

آه،

آه نازولې سپوږمۍ!

آه درنا مورې! (۳)

ننگیال، په کابل کې د تنظیمي حکومت د ټوپکوالو د څلورنیمو کلونو د

وحشت تر ټولو اوڅار شاهد شاعر هم دی. د ننگیال د ناچاپې شاعرۍ

زیاتره برخه د دغو وحشتونو شاعرانه انځورگرۍ ته ځانگړې شوې ده.

هغه د بدمرغیو په دغو بهیرونو کې د کابل ((مینې)) ته هم وایي، چې

نور درځینې شرمېرم. د ((انسان)) په نوم له دغو ((انساني)) اعمالو

شرمېري اود ((افغان)) په نوم له دغو ((افغاني ضد)) اعمالو:

مینې له شرمه در کتلاي نه شم  
نور مو د کلي د گلونو په کاله کې  
پېغلتوب د گل غوتیو چېرته هم نشته  
او ابراهیم د خپلې ښکلې نازولې د جمال اودعفت  
د لوت کوڅو کې د غارت کیسې ته خوب وړی دی  
نور مو دباغ نجونو ته ((هسکې)) او ((کړې)) شملې دښمنې ښکاري  
مینې له شرمه درکتلاي نه شم (۴)  
او لکه چې هغه د ((کلي)) په نوم شعر په یوه برخه کې وايي:  
نه پوهېږم، نه پوهېږم  
ای دکلي مازیگره!  
ها زموږ د کلي چم کې  
هغه سپینه کېږدی څه شوه  
هغه شنې خپرې څه شوې  
ها لوگرې جېنۍ چېرې؟  
\*\*\*  
تاته یا د شي مازیگره!  
هغه شنې دېرې دکلي  
په کې هسک د شملو غرونه  
په کې ورېځې د چلمو  
\*\*\*  
نه نه وران دی

کلی وړان دی

یوه ځاله په کې نه شته

ها دښکلو توتکیو

یو نغری هم اباد نه دی

د ابيو د لاس نښه

\*\*\*

لښتي وچ شول

ویالې وړانې

سین د تورو کانو غرشو

اوس حیران یم چې د کلي

دا هیلۍ به چېرته لامبي. (۵)

ننگیال په خپلو دغه ډول شعرونو کې د جنگ هغه رښتینې وحشي  
خېره ډېره ښه تصویر کړې ده، چې زموږ وطن خوري، زموږ ولس وژني  
او زموږ د هېواد ټولو ارزښتونو ته گواښونه کوي. ننگیال د دغو غمیزو په  
انځورگرۍ کې شاعرانه او هنري ارزښتونو ته بشپړه پاملرنه کړې ده او  
هېڅکله یې د ښکاره، بربند او څرگندو شعاري خبرو په څېر دغه  
مسایل نه دي راوړي، بلکې له شاعرانه ښکلاوو سره یې یو ځای کړي  
دي او همدا د ننگیال ددغه ډول شعرونو دارزښت بنسټیز ټکی دی،  
همدغه خبره ده، چې شعر له عادي او خبري مسایلو راجلا کوي.

دویم: د ننگیال د شاعری یوه بله د ارزښت وړ ځانگړنه داده، چې دهغه شعرونه له عاطفي شېبو ډک دي. د هغه شعرونه لکه د عاطفي سیند، لکه د عاطفي سمندر، داسې دی. د هغه په زیاترو شعرونو کې د یو خواخوږي، د یو زړه سواند ((انسان)) عاطفه په خپل اوج کې ځان راڅرگندوي. ډېرو شاعرانو او شعریوهانو په شعر کې د ژورې عاطفې پر شته والي تینگار کړی دی. عاطفه او په عمومي توگه احساسات د شاعری له اساسي برخو څخه گڼل کېږي او په دې کې د پاملرنې وړ خبره داده، چې څنگه دغه عواطف په شعر کې د انتقال ځواک پیداکړي؟ د ننگیال په شاعری کې دغه ځواک وینو. د ((دا کلی مه وړانوی)) د شعر یوې کوچنۍ برخې ته پاملرنه کوو:

دا کلی مه وړانوی!

گورۍ هلته چې لکه زرکې زموږ د کلي نجونې

گورۍ چې هلته د بامو پر سر نورسې پېغلې

کتار، کتار

دلمر تر وړانگو خپل پیکي جوړوي

او په مینو ژبو

د پېغلتوب غوږ کې د ځوان هوس سندرې بولي

دا کلی مه وړانوی... (۶)

ننگیال ددغه ډول عواطفو په باب، له ((ډیوې)) سره په یوه مرکه کې ویلي وو: ((هغه چې ډېر عاطفي نه وي، زما په اند نه شي کېدلی، چې

ډېر ښه شاعر شي. دخپل ژوند کيسه درته کوم: د اوړي يوه توده ورځ وه، په ډېره کې ناست وم. يوازې او تنها له خپلو سوچونو سره لوبېدم، چې يو ماشوم چې په يوه لاس کې يې مړ ژواندی چرگ او په بل لاس کې يې تېره چاره وه، راته راغی چې چرگ يې حلال کړم. نه مې غوښتل چې خپل لاسونه په وینو سره کړم، خو چرگ ناروغه و، مړه کېده او هلک زارې راته کولې، چرگ مې حلال کړ، خو اوس چې له هغې ورځې نه درې کاله تېر دي، هغه چرگ مې خوب ته راځي، وسله وال وي، په توپک مې ولي، چاره ورسره وي، حلالوي مې، په اوونۍ کې يو ځل داسې خوب حتماً وينم...)) (٧)

د ننگيال د عاطفې شاعرۍ يوه ډېره مشهوره بېلگه ((ښکاري ته)) د هغه شعر دي:

... ای ښکاري اشنا درته سلام کوم  
پرېږده چې دا سپينې مرغۍ والوزي  
لارې شي جوړې جوړې گلونه شي  
ښکلي شي، ښايسته شي امېلونه شي  
واخلي په وزرو کې تنکي بچي  
وموښي سينو کې گلابي بچي  
سپينې سرې مښوکې زرکني بچي  
پام کوه

پام کوه ماشې ته گوتې مه وروړه (٨)



د اسحق ننگیال په شعر کې دغه ډول عواطف، د هغو احساساتو په بڼه نه دي، چې ((شېبه یي)) او ((موقتي)) ارزښت ولري، دننگیال عواطف د یو شاعرانه زړه د ډېرې ژورې ((انساني)) مینې څرگندوی دي. لکه چې په همدغو عواطفو کې د شاعر زړه هم ځاڅکي ځاڅکي راڅخېده او ځکه خو یې داسې ژر هغه شاعر زړه ودرېد.

درېیم: کوم بل ټکی چې دننگیال په شاعرۍ کې د پام وړ دی، هغه د اوچت شاعرانه تخیل لرل، د نویو مفاهیمو او شاعرانه ترکیبونو جوړول او د ښکلیو شاعرانه تصویرونو نوښت دی. هغه په شعر کې له دغو نویو شاعرانه ترکیبونو، ژبې ته یوه نوې ښکلا وربښي او د نویو تصویرونو له لارې زموږ د معاصرې شاعرۍ ټابلوگانې رنگینوي او دپاملرنې وړ یې ګرځوي. کله کله خو یې په شاعرۍ کې د اسطورو راوړنه او پر ځای کارونه هم د هېرولو نه ده او دغه راز یې شاعرانه او هنري سمبولونو ته غور په کار دی.

دغه راز موږ وینو، چې د اسحق ننگیال د شاعرۍ دغه ګڼې ښکلاوې او دغه د نوي شاعرۍ بنسټیز ارزښتونه هم د هغه په غزلیزه شاعرۍ کې ځان راڅرګندوي او هم په ازاده شاعرۍ کې. لومړی یې د ښکلي او روان بیان، خو اوچت تخیل ننداره، په دغو غزلیزو بېلګو کې ګورو:

ویلې ویلې په درگاه کې د صنم مرم  
پر سرو شونډو د گلاب لکه شبنم مرم

د سلگو مزل مې خدایه چې لنډ نه کړې  
ستړی ستړی یې په هر گام او قدم مرم  
پانه نه يم چې په تش لوگي لمبه شم  
لکه شمع تر سبا قلم قلم مرم  
وچو شونډو ته مې ست د خمار څه کړې  
ساقی! دلته چې په څنگ کې د حرم مرم  
د ځوانۍ شپې مې جنت ته نیسه مه ږدئ  
زه سرکښه په لمبو د جهنم مرم (۹)

او:

رون مې مستقبل شو خو تیارو ونیو  
رب دپسرلیو مې اغـز و نیو  
ماوی چې مړوند به یې زر پوښه شي  
مات په کې بنگرې شول هتکړو ونیو  
چېرته یوسم جام د شرابي عقل  
ځای د مېکدو چې مې کعبو ونیو  
نور مې نو اشنا په پلو مه راځه  
دلته هر قدم قصابخانو ونیو.. (۱۰)

او:

بیا رانغلې لېمو ته په پستو پستو وزرونو  
زما د خوب کوترې ستا دسترگو له بامونو

خلو وهلي گوره څه خواره واره پرې گرځي  
دشوندو بوراگان مې ستا د شونډو پرگلونو  
په خپل شرنګ به ویده شمه په خپل شرنګ به رواین شم  
بنګرې مې کړه د لېچو، گرځوه مې په لاسونو

زما مینه یو سیند دی او ستا زړه ورکوټی کلی  
دا سیند چېرته جانان اوکېږدی د حبابونو  
لا ښکاري چې موده د لېونتوب مې پوره نه ده  
یو څوک راته نارې وهي د غرونو له سرونو (۱۱)

همدارنگه د ننگیال په ازادې شاعرۍ کې د نویو شاعرانه مفاهیمو او  
ترکیبونو او دغه راز د شاعرانه سمبولونو سیند بهاند دی. د ننگیال  
شاعري، د پښتو د ازادې شاعرۍ په عمومي مطالعه کې هم د پوره  
پاملرنې وړ ده. په پښتو ازاده شاعرۍ کې د ننگیال هستونې ښکلې او  
پیاوړې دي.

دا د سپرلي د شینکي باد وزرونه چا تړلي؟  
چې د تیارو په جهنم کې د اغزیو لښکر  
د بلاریو بوتو له شیدو نه ډک تیونه شکوي  
اود نرګسو دا موسکۍ موسکۍ رنگینې سترګۍ  
د لاس په نوکو باسي... (۱۲)

اود یوبل ازاد شعر د بېلګې یوې برخې ته یې هم پاملرنه کوو:

((... بېگه شپونکی باد ستا د څنو له غرو راغی

په پگړۍ کې یو ټکی د یو گل نه و

له نرۍ ملا نه یې د لمرهغه زرین ومستنی نه وراتاو

چاپې په تشې او رینې رینې برخې یو د سنورو نارنج نه و ایښی

نور مې په کلي کې باد نه چلېږي، باد هم مساپر شو ورنه

څومره تنها

څومره یوازې ده

زما دکلي بشکلې نازولې سپوږمۍ

بېگه مې خوب لیدلی:

زموږ دکلي د چنارو تر شنو سیورو لاندې

پرهغو نویو پلنگي کتونو

یوڅوکارغان ناست دي

رلی دلښتو وروي پرې، گدوي ځانته زموږ دکلي سپینې هېلی

زموږ دکلي په دېره کې د چلمو د کپو وږو لوگیو پر ځای

خوږې وړې دي دښایسته ښایسته هیلپوتکې سرې د پېغلتوب وینې

کلي کې یوسپوږی دبرېتواویوشرنګ دسپینوتورو نه شته رښتیا!

دکلي په دېره کې

دزلمیو څنورو

د اتن هغه سکني ماښام در یاد شي که نه؟... (۱۳)

څلورم: د اسحق ننگیال په شاعرۍ کې ملنګي، شاعرانه لېونتوب، باغیتوب او یاغیتوب ګڼې بېلګې هم راترسترګو کېږي. دغه شاعرانه لېونتوب او یاغیتوب، د هغه شاعرۍ ته یو جلا رنگ ورکړی دی. د مستي او باغي شاعرۍ نمونې یې د لېونېو شاعرانه ولولو څرګندونه کوي:

ملاخه مې د ورځې په دې ډکو کاسو ولې  
د حورو لېونیه ماښامونه خومې خپل دي (۱۴)  
دا زه د توبو نه یم که توبو کې اثر نه شته؛  
توبې مې زړه کې سوځي که توبو ته مې زړه سوځي (۱۵)

ښکل کړلې ذاهدو دساقی ګوتې  
ماتې شوې توبې په هوا والوتې  
دې بحرنوشۍ خو دې حیران کړمه  
شېخه زنگېدې په هوا والوتې  
تاچې کړې ښکاره له لوپتې سترګې  
خلکو نه شملې په هوا والوتې... (۱۶)

د شاعر دغه ډول شعرونه کله کله د پښتني عنعنوي، کلتوري، اخلاقي ارزښتونو په پام کې ساتلو سره، تر هغو هم پښه اړوي او د نمونې په ډول، کله چې د ((گناه)) په نوم شعر داسې پیلوي:

خومره نېکمرغه یم گناه کومه

تمامه ورغ وړېڅې د باد له ژرندو باسم

او د لمر په تناره کې پسرلي ته ترې ډوډۍ پخوم

خومره نېکمرغه یم گناه کومه... (۱۷)

نوشعر په داسې ډول پای ته رسوي، چې د کلتوري، عنعنوي او اخلاقي ټکو په پام کې ساتلو سره یې یو لوی شاعرانه لېونتوب او یاغیتوب گڼلی شو. د داسې څرگند او برېند بیان بېلگې به په پښتو شاعرۍ کې بېخي لږې وي.

د ننگيال بې وخته مړینه، د پښتو پر نوي شعري بهیر، د تندر له گوزاره کمه نه وه او دغه گوزار د پښتو یو ننگيال، یو بريال شاعر له دغه بهیره واخیست او دومره په بېره لکه چې ترې پټ کړی یې وي. لکه تښتولی چې یې وي. ننگيال، یو گل و، یو ملنگ و. دغه گل لا بشپړ غوړېدلی هم نه و، چې پانې پانې شو، دغه ملنگ لا د خپل شعر کچکول د فطرت د ښکلا او رنگینو له ډالیو بشپړ نه و را ډک کړی، چې کچکول ترې چا پټ کړ.

ننگیال به د خپلو شعرونو په کرښه کرښه کې ژوندی وي، خو کاشکې هغه د پښتو د شعر د لاسکلی کېدونکې ناوې د سینگار لپاره لږ څه نور وخت هم لرلای.

### دا مجموعه:

زموږ نوميالي شاعر اسحق ننگیال د روان کال (۱۳۷۷ل) کال د غويي (ثور) پر اتمه (۱۹۹۸م د اپریل ۲۸مه) د افغانستان د معاصر تاریخ پر دغه توره ورځ له نړۍ سترگې پټې کړې. د هغه په مرگ د افغانستان ټولې ادبي او کلتوري کړۍ غمجنې شوې شوې. د هېواد په داخل او د نړۍ په گوټ گوټ کې افغانانو د هغه یادونه ولمانځل اود غونډو او محافلو په لړ کې یې د هغه پر مرگ خپله غمشریکي څرگنده کړه.

په همدغه لړ کې د (۱۳۷۷ل) کال د غبرگولي پر نهمه د (۱۹۹۸م) د می پر دېرشمه د جرمني د کولن ښار کې ((دافغانستان د کلتوري ودې ټولنې)) له خوا د هغه په باب یوه درنه یاد غونډه جوړه شوې وه. یاد شوې غونډه کې د شاعر پر ژوند، شخصیت او اثارو گڼ شمېر مقالې ولوستل شوې او یو شمېر شاعرانودهغه پر بې وخته مړینه د اوبښکو څاڅکي توی کړل. په همدغه غونډه کې د ((د افغانستان د کلتوري ودې ټولنې)) غړیو وپتېيله، چې د ارواښاد ننگیال د ناچاپوشعرونو مجموعه د همدې ټولنې په لگښت چاپ شي او د هماغه نېک کار لپاره پر هماغه ورځ یو شمېر دوستانو یوولس سوه مارکه سره راټول کړل.

څو کاله پخوا گران ننگيال د خپلو ناچاپو شعرونو دوه کوچنۍ مجموعې زما په نوم له کابله پېښور ته رالېږلې وې او ورسره يې زما په نوم دغه ليک هم دخپلې مجموعې په پيل کې ليکلي و:

((ډېر گران انځور صېب:

هيله ده، چې ژوند ډېر درته بد نه وي او لکه چې پر مور چې يې وکړل، هاسې ميرڅي يې درسره نه وي کړې. زموږ خو ژوند څه ژوند نه دی او بايد همداسې هم وي، ځکه زما په اند ژوند پوچ دی - ژوند رنځ دی، ژوند قاتل دی او ژوند له ژونده د غچ اخیستنه ده. حتا ډېر ښه ژوند هم د شرابو پياله ده، چې د پېغمبرانو له ستوني نه تېرېږي. څښل، خوړل، کار کول او ویدېدل، دا دي هغه کلمې چې خدای (ج) د ژوند په نامه دژوندیو په ځولویو کې اچولي دي او زما ژوند خو تاته تر هر چا ښه څرگند دی، ټول عمر مې له دوو نومونو سره ژوند وکړ:

ښښنه او شعر. سره مو وژړلې او پر ژوند مو ناپې تو کړې.

ښښنه يې رانه واخیسته او اوس زه او شعر دوه په دوه سره ژوند کوو. ډېر کله هغه له ما مرور وي او زه له هغه. ((درېمگړی)) نه شته، چې سره مو پخلا کړي او که سره پخلا هم یو هغه تېره لېونی پخلاينه نه ده، ټوله ورځ راته د عقل او منطق ناندری غږوي...

ښښنه خو لاره مگر شعر تر اوسه راسره شه. د وخت لوبي مې وپړوي، چې له ده هم خلاص نه شم. پخوا به مو هره ورځ د مرگ ننداره کوله،



اوس يې هره شېبه نندارې ته ناست يو، مرگ مو په وینو او رگونو کې  
خاله کړې ده.

یوه شپه به سوچونو کې ډوب وم، چې یوه څه مې زړه ته راولوبدل، زړه  
مې راته وویل، چې دا خپل څو خام او نیمگړي شعرگوتې تاسو ته امانت  
درولېږم، چې که څه وشول ضایع نه شي. بښینه خو تر ما دمخه مړه  
شوه، وېرېږم، چې شعر مې له ما وروسته هاسې نه شي او که هېڅ هم  
ونه شول، راته چاڼ خو به یې کړې! څو شعرونه مې ((سپنتا)) سپین  
پېړي سره پاتې شول او له ما سره یې اوس کوم نقل نه شته، هغه  
غوښتل څه پرې ولیکي خو حالاتو وخت ورنه کړ. که مې چېرې بیا  
موندل نو دروبه یې لېږم.

یوه ورځ به که خدای (ج) کول سره له نږدې وگورو.

ستاسو لېونۍ

۱۲/۵/۱۳۷۱

((کابل))

ما هغه وخت غوښتل چې دا دواړه برخې په یوه مجموعه کې چاپ  
کړم، خو دا به د خدای تعالی (ج) رضا وه، چې د اوږدو لارو مساپر شوم  
او اوس هغه مجموعه د ننگیال تر مړینې وروسته خپرېږي.

ما دخپل اوږد سفر په پیلامه کې هغه مجموعه خپل گران ورور او تکړه  
شاعر او لیکوال لال پاچا ازمون ته د امانت په توگه وسپارله. له ښاغلي  
ازمون څخه د زړه له کومې مننه کوم، چې زما اود ننگیال هغه گډ امانت

یې، د یو ستر ادبي یادگار په توګه دغه څو کاله په ډېر کړکېچنو حالاتو کې له ځانه سره وساته او دا دی اوس دشعر مینه والو ته وړاندې کېږي. دغه راز له خپل گران ورور، پیاوړي لیکوال اود پښتو له سوې ستي خدمتگار اسمعیل یون څخه هم زیاته مننه کوم، چې دغه مجموعه یې چاپ ته چمتو کړه، له هغو یادو شویو مجموعو سر بېره یې د گران ننگیال نور ناچاپ شعرونه هم ورسره یو ځای کړل، دغه راز یې دهغه چاپي شعرونو څو وتلې بېلګې هم ورسره ملې کړې اوداسې یوه ارزښتمنه مجموعه یې ترې جوړه کړه. له نورو ټولو هغو دوستانو څخه هم مننه څرګندوم، چې له ډولونو څخه په یو ډول یې ددې مجموعې په چاپ کې مرسته کړې ده.

په مینه او درنښت

زرین انځور

۱۳۷۷ل کال د وږي ۲۷مه

۱۹۹۸م کال د سپتمبر ۸مه

جرمني - د کولن ښار

## اخځلیک

۱- ننگیال، اسحق، څاڅکي... څاڅکي.. کابل، د افغانستان د لیکوالو انجمن: ۱۳۶۸ ال کال (۶-۷) م، م.

۲- همدغه اثر. (۱۸-۱۹) م، م.

۳- همدغه اثر. (۹۲-۹۳) م، م.

۴- ډیوه (مجله-لندن) ۱۳۷۴، غویی (۱۹۹۵ م، می) ۱۷مه گڼه (۲۱) مخ.

۵- ازمون، لال پاچا، پگړۍ کې کم نه یې له کاکله گله (دنارنج گل د دودیزې مشاعرې په ویاړ) ننگرهار (اطلاعاتو او کلتور لوی ریاست) ۱۳۷۶ ال کال، (۱۴۶-۱۴۷) م، م.

۶- ننگیال، اسحق، څاڅکي... څاڅکي.. کابل، د افغانستان د لیکوالو انجمن: ۱۳۶۸ ال کال (۶-۷) م، م.

۷- ډیوه (مجله-لندن) ۱۳۷۴، وری، (۱۹۹۵ م، اپریل) له اسحق ننگیال سره د ښاغلي اسمعیل یون مرکه، (۱۵) مخ

۸- ټکور، افضل، دا لیکوال دا څېرې (د اسحق ننگیال د شعري بېلگو یوه برخه) کابل، ۱۳۶۶ ال کال، (۴۲۹-۴۲۸)م،م.

۹- ننگیال څاڅکي... څاڅکي (۴۷-۴۸) م،م.

۱۰- همدغه اثر (۸-۹) م،م.

۱۱- ازمون، پگړۍ کې کم نه یې له کاکله گله. (۱۴۸)م.

۱۲- ننگیال څاڅکي... څاڅکي (۳۷) م،م.

۱۳- ننگیال، کله چې لمر شین شي. ازاد افغانستان، جریده د افغانستان د مطالعاتو مرکز) پېښور، لومړی کال، لومړۍ گڼه، ۱۳۷۷ ال کال، وری (۱۰)م.

۱۴- ننگیال څاڅکي... څاڅکي (۲۶)م.

۱۵- همدغه اثر (۳۹)م.

۱۶- همدغه اثر (۶۹-۷۰)م.

۱۷- ننگیال، گناه، لېمه (مجله-مسکو) لومړی کال، ۴مه گڼه، ۱۳۷۶ ال کال سنبله (۱۹۹۷م کال، سپتمبر)، (۵۴)م.

## ننگیال د نورو لیکوالو له نظره

- ❖ اسحق ننگیال یو رښتینی، ریالست او هیومانیست انقلابي شاعر و او زه به یې د لارښوونې ویاړ د ژوند تر پایه په خپلو اوښکو ساتم. پوهاند ډاکټر مجاور احمد زیار.
- ❖ د اسحق ننگیال شاعري د ژوند شاعري ده، ژوندۍ شاعري ده، د موضوع او شکل دواړو له خوا د خپرلو او غیرلو وړ ده. حبیب الله رفیع.
- ❖ ننگیال خپله شاعري په ژوندیو انځورونو کې پلې کړې ده، هغه یو لوی انځورگر دی، د غم دیوه شهکار تابلو یې کښلې ده، چې انځورونه په کې ژاړي. پیر محمد کاروان.
- ❖ ننگیال په غربت کې پیدا شو، په غربت کې لوی شو او په غربت کې یې ژوند تېر کړ، هغه هېڅ نه لرل، خو یوازې شعر یې لاره او دغه شعر د هغه ټوله شتمني وه. ننگیال زموږ د لومړۍ لیکې له مخکښو شاعرانو څخه و، چې په شعر کې یې صمیمیت، نوښت او خوږوالی و. هغه په خپل عادي ژوند کې هم ډېر عاطفي، صمیمي او خواخوږی و، یو انتقاد مننونکی شخص و او هر څه به یې په ورین تندي منل. بریالی باجوړی.

- ❖ ننگيال يوازینی عاطفي شاعر و، چې په شعر کې يې له ډېرو نوښتونو سره د ازاد شعر جنډه هسکه کړه او دهغې سيوري ته يې ډېر ستړي دمه کړه. لال پاچا ازمون.
- ❖ ننگيال يو نوښتگر او پر ښکلا مين شاعر و. نورالحبيب نثار.
- ❖ اسحق ننگيال د پښتو په معاصرو ادبياتو کې داسې يو روڼ او نه هېرېدونکی فصل دی، چې د برېښنا د يوه پرک په شانې وځلېد او ژر الوتيا شو او د زړه اس يې ارمانونوله درانه بار سره د ((يوباد)) تر سر څار شو او زموږ وطن يې له يوه لوی ویر سره مخامخ کړ. احسان الله ارينزی.
- ❖ ننگيال هغه مجنون شاعر و، چې دخپل لیلی هېواد د ښکلا لپاره د خپلې ځوانۍ او ښايست بدرنگۍ ته هم تيار ولاړ و. بادام ظريفي.
- ❖ ننگيال له ((بې ضرورته)) شعر ويلو څخه مخ واړوه، له تقليد څخه يې نوښت ته مخه کړه او دشعر اصلي جوهر ته يې پاملرنه وکړه. نورمراد.
- ❖ ننگيال د ښکلي لغمان د شاعرانو د لويې کورنۍ د سرگل، د افغانستان د ځوانې پښتو شاعرۍ سر خېل او د ازاد شعر سالار و. ډاکټر محمدالله رازق.
- ❖ دننگيال شعري ځواک دومره پياوړی و، چې کله ما دده يو شعر (خيبري تنده) چې د سر بيت يې دا دی:

ټول عمر درنه ده سپکېدوته یې چې پرې نه ږدی  
خاوره پښتنه ده او پردو ته یې چې پرې نه ږدی  
ولوست له واړه یې په ولولو راوستم. ډاکټر جاوید وردگ.

❖ د ننگیال د شهرت او بریالیتوب یو راز په دې کې نغښتی و،  
چې ده د واکمن گوند فرهنگي غوښتنو او سیاستونو ته یې  
غاړه نه ایښوده او نه یې غوښتل، چې دستوري خبرو ته ځان  
تسلیم کړي او د ورځې دستور ته په پاملرنه شعر د شعار تر  
سطحې راتیټ کاندې. دی په واقعي مانا یو روښانفکر و. په  
فرهنگي، اجتماعي مسایلو کې یې له یکه تازی او یوگوندي  
استبداد څخه کرکه کوله. سرمحقق زلمی هېوادم.

❖ که دافغانستان د پښتو د نوي نسل د شعر په حدودو کې  
یوازې دوه کسه هم تر نورو زیات ځلېدونکي، پیاوړي اود  
پاملرنې وړ وي، یو یې اسحق ننگیال دی. زرین انځور.

❖ ننگیال د جنگ په ډېرو بدو شرایطو کې د خپل ټاټوبي په غېږ  
(کابل) کې فرهنگي او ادبي کارونه په پوره مینه او اخلاص پر  
مخ وړل، هغه شپه او ورځ پر ځان یوه کړې وه. که مبالغه ونه  
کړم، نو ویلای شم، چې ډېر کم وخت یې د ارام لپاره لاره.  
فرېدون.

❖ ننگيال لکه څنگه چې په شعر او ادب کې يو روښانه ستوری و، همدغه شان د نېکو اخلاقو څښتن هم و. تل به يې له هر چا سره په ورين تندي چلندکاوه. دمشرانو درناوی دده پر طبيعت واکمن و. له کشرانو سره يې مينه ډېره زياته وه او په نورو ټولنيزو خبرښېگنو کې ډېر پياوړی و. مولوي عیسی خان عالمي.

❖ ننگيال د يوه لوی عزت سيوری و، چې تر دې سيوري لاندې د هر لاروي دمه جوړېده، هر چا تر دې سيوري لاندې د آرام ساه اخیسته او بيا يې نود خپل منزل پر لوري د يون لپاره ځان جوړاوه. احسان الله الينگاری

❖ ننگيال يو هڅاند او ښه انځورگر ليکوال او شاعر و، هغه دهبواد ناخوالي په ښه شان انځور کړې او هغه يې د تاريخ په پاڼو کې خوندي کړي دي. محمد حکيم.



## هغه شېبې، هغه کلونه

دا چې لگیا یمه زخمونه شمارم  
تورو کمځو ته دې گلونه شمارم  
تا چې پرې ایښی نازولی قدم  
هغه کوڅې هغه بامونه شمارم  
ستاله رښتیا ستاله درواغو لوگی  
څه دې وعدې څه دې لوزونه شمارم  
حسن یې یو دی یې مغروره په څه  
ته چې خالونه زه داغونه شمارم  
ته لوبوه په گرېوانونو امپل  
زه د گرېوان زاړه تارونه شمارم  
حساب یې ورک شي راته راشي خندا  
څومره ساده یمه غمونه شمارم  
کله به راشي په مزار د ننگیال  
هغه شېبې هغه کلونه شمارم.

۲۶/۱/۱۳۶۰

## خيبري تنده

ټول عمر درنه ده سپکېدو ته يې چې پرې نږدئ  
خاوره پښتنه ده او پردو ته يې چې پرې نږدئ  
پرېږده خيبري تنده چې بيا په وينو ماته شي  
گرمه معرکه ده سرېدو ته يې چې پرې نږدئ  
سره چې وړي اورونه په کمځو کې د پښتو ناوې  
ښه ده چې لمبه ده لوگېدو ته يې چې پرې نږدئ  
زلفو د جانان ته چې څو سرې وينې غوتۍ نه شي  
لاره تکه سره ده وچېدو ته يې چې پرې نږدئ  
نن مې د خوشال توره چې بيا هوس د شرنګ لري  
تاوه په شرنګ ښه ده چوپېدو ته يې چې پرې نږدئ  
گورئ چې اسمان کې وربخ د ستورو د لار پل وهي  
ورغ خو لا اوږده ده تورو شپو ته چې يې پرې نږدئ  
وړي يې چې غرور ته ټريا په جام د سترگو کې  
نېغه مو شمله ده کړېدو ته يې چې پرې نږدئ.

۱۷/۹/۱۳۶۴

## طلایي مرغان

سهر اوچت شو

دتیارو لمن یې څیرې کړله

او سپرلنیو وړمو

ددې شینکي اسمان په دښتو کې

په سرو منگولو

باغ دنارنجو جوړ کړ

او،

ددې لوی دریاب په غاړه کې

دحسن په کور

د شنو اوبو د سپینو سپینو آینو د پاسه

د سرو لمرونو

طلایي ماهیانو ولامبلې.

۷/۲/۱۳۶۵

## ښکاري ته

ای ښکاري اشنا! درته سلام کوم  
پرېږده چې دا سپینې مرغۍ والوزي  
لارې شي جوړې جوړې گلونه شي  
ښکلي شي ښایسته شي امېلونه شي  
واخلي په وزرونو کې تنکي بچي  
وموښي سینو کې گلالي بچي  
سپینې سرې مښوکې زرکني بچي  
پام کوه!

پام کوه ماشې ته گوتې مه ور وړه!

\*\*\*

ای ښکاري اشنا درته سلام کوم  
پرېږده چې دا شنو جلگو کې وځلي  
پېغلي د هوسیو د دامان په لور

واروي پيکي د شنه اسمان په لور  
وخاندي راتاوي شي مستي وکړي  
ورغړي نخرې وکړي خوښي وکړي  
پام کوه!

پام کوه ماشې ته گوتې مه ور وره!

\*\*\*

ای ښکاري اشنا درته سلام کوم  
پرېږده د غونچو په لمن پریوځي  
زموږ دکلي باغ کې د سپرلي بلبل  
زموږ د خمارونو شرابي بلبل  
پرېږده چې په سرو مښوکو وبولي  
زموږ د بام د پاسه د سپرلو سرود  
بن ته د غوتیو د ښکالو سرود  
ځمکې ته د ورېځو بارانو سرود  
پام کوه!

پام کوه ماشې ته گوتې مه ور وره!



ای ښکاري اشنا! درته سلام کوم

گوره دا بې ژبې مرغان مه وله

نه یې چې کوم ووړ بچی بې موره شي

ته هم گوره پلار یې او بچی لرې

پېغله لور ښایسته زوی گلالی لرې

درد لرې، ارزو لرې، زرگی لرې

نوا

ای ښکاري اشنا! درته سلام کوم

پام کوه ماشې ته گوټې مه ور وره!

۱/۳/۱۳۶۵

کابل

## څار

باده! لږ پام کوه

ورو، ورو چلېږه.

دویر گلان مې د سهار له اننگو ټول کړي

د ورېځو سیورو ته مې ایښي دي

بې خوبه ککي

د شپو سارا کې د درواغجنو ستورو

لارې څارم!!!

۶/۳/۱۳۶۵

کابل

## گناه

هېره دې جفا که نور دې نه درځم په کلي  
دا ځلې خوله راکه نور دې نه درځم په کلي  
مادرتنه نیازین زړگی توتې توتې راوړی  
دې ادا که نور دې نه درځم په کلي  
نن راته ساقی د انگوري میو ست مه کوه  
شوندې دې مینا که نورې نه درځم په کلي  
خوله خودې بېرا نه غیر دعاته جوړه نه شوه  
سترگو کې موسکاکه نور دې نه درځم په کلي  
ټول عمر ډک نه شو تش کچکول د گداسترگو  
نن دیدن سپواکه نور دې نه درځم په کلي  
زه ملامت نه یم صبر مات شو ته مې بښکل کړې  
معافه مې گناه که نور دې نه درځم په کلي.

۱۶/۵/۱۳۶۵

کابل



## غزل

زرگيه اوبسکه د لېمو شوې دا دې څه وکول  
تېر د قاتلو په کوڅو شوې دادې څه وکول  
دلته د ښکلو مينه سرغواړي د عشق په بدل  
راغلي مين په داسې غلو شوې دادې څه وکول  
دلته خو لارې د جنون وې د هوس خونه وې  
تاو د جنون په زنجيرو شوې داد څه وکول  
قدم چې خوشې دلته اخلې په اغزيو لگي  
ته يې په خيال د پسرلو شوې دا دې څه وکول  
ته خو پښتون وې سرتیټی دې چاته هم نه وزده  
بې شرمه دلته په سجدو شوې دا دې څه وکول.

## تشي هوجري

گلونه شته خو له وږمو خالي دي  
جامونه ډېر دي له نشو خالي دي  
نور يې نو شرنگ نه شته چې پا مې څوي  
سپين مړوندونه له بنگړو خالي دي  
نجوني سرتوري شوې بهر نه راځي  
ځکه قبرونه له ډيوو خالي دي  
چې يې پيزب شي زنگ وهلې کړي  
دغه کوڅې له لېونو خالي دي  
چې مې رقيب په کلي زغرده راځي  
بنايي هوجري له پښتنو خالي دي.

۱۳۶۶

کابل

زما د لور (اوبسکې)

د زوکړې په شپه

د سرو وینو د شپو خانگې...

د سپوږمۍ تیک په وریل کې

دا له کوم لورې نه راغلي؟

د موسکا په ډکو شونډو

د ساړه ژوندون زندان ته!

\*\*\*

دلته مرگ دی، دلته وینې

موږ پر خپل ژوندون په تنگ یو

تا بې غمه جهان پرېښود

د ژوندو مرو مېلمه شوې.

\*\*\*

دلته زموږ د ژوند پر ولو

زموږ د مېندو په سینو کې

د زلمیانو په ککو کې

د پېغلو تو په کمڅو کې

رازنگېږي، رازنگېږي

د سور وینو د شپو خانگې...

۱۰/۲/۱۳۶۶

کابل

## شپه

تاسو پر کمځیو باندي تېره کړه  
موره شپه اغزیو باندي تېره کړه  
دا د ژوند مروړلي او ترخه کیسه  
ټوله مو سپرغیو باندي تېره کړه  
یوه شېبه رودل به وو د شپو له تي  
دا شپه مو پېړیو باندي تېره کړه  
تاخو په سرور، ما د نشو ډولی  
تورو تروپمیو باندي تېره کړه  
ډېرو ستمگرو مو د وخت توره  
څو ځلي مریو باندي تېره کړه.

۲۵/۸/۱۳۶۶

کابل

## نصیب

موږ چې له اړه د شپو روږدي یو سبا دې نه شي  
که په څو شمعو شپې رنډې نو رڼا دې نه شي  
خیردی زموږ دباغ گلونه که تالا تالا شول  
ستا د بنایست، ستا د کمڅو غرونه تالا دې نه شي  
د خپل تندي تیاور کې ډوب شوم ستا وربل مې هېر شو  
ستادېلتون خوب مې لیدلی دی رښتیا دې نه شي  
خوا مو اغزو، لاره اغزو، کلی اغزو نیولی  
داسې سپرلي کې که راځي گلونه رادې نه شي  
موږ د تقدیر پر مانو په وچ سمندر ټول لاهو کرو  
دغه نصیب به وي زموږ خو د بل چادې نه شي.

۱۳/۱۱/۱۳۶۶

جلال اباد

## انگازې

چوپه چوپتیا ده

لارې چوپې دي، کوڅې چوپې دي

چرگانو نارې نه کړې

ملا اذان ونه کړ.

\*\*\*

دا څه سهار دی؟

چې له یوه کوره یو غږ

د یوه ور د خلاصېدلو ونه خوت

چرگانو نارې نه کړې

ملا اذان ونه کړ.

\*\*\*

واتونه تش دي

د سوالگرو ماشومانو

پر نازکې چغې پلنې نه شوې

چرگانو نارې نه کړې

ملا اذان ونه کړ.

\*\*\*

خو یوغړ اورم،

یو غړ وینم،

یو غړ څښم

چې مې په ذهن کې ژرېږي

انگازې کوي



په ماته ژبه وايي راته:

کارغان راغلل

کارغان راغلل

کارغان تورې غاړې راغلل

وای! زموږ د باغ گلونه

وای! دا ونې، دا فصلونه.

۱۳۶۷ ل کال

کابل

## ژوند ته ژړا

سترگې دې شته؟

ته راته گورې؟

غږ مې اورې؟

ژوندونه! نن دې پتو سترگوته

يو غلى مساپر ناست يم

چې اسوبليو ته مې

دباد او توپانونو

د کاروان اوبښې ستمی کوي

اود غم اور ته مې

د غرونو

اود دښتو

دبرينې پښتۍ وسوځېدې

اوبښکې مې بېرته خو راا.

۲۸/۲/۱۳۶۷

کابل

## درشل

چې پر اغزنو لارو څو سبا گلونو کې څو  
د عشق درشل ته په سکروتو په اورونو کې څو  
شپو کې دلمر زړي کرو وربخې په ستورو ولو  
پاتې منزل پورې اشنا په سحرونو کې څو  
کړې کوڅې که د سفر څو له تیارو ډکې دي  
دوینو سور مشال په لاس کې تورتمونو کې څو  
له زړنو پرڅې ووروو پر جل وهلي فصل  
شېبې، شېبې لکه وږمې مړاوو باغونو کې څو  
د وصل لاره کې رقیب خیر که کوهي کیندلی  
سبا به غاړه غړۍ یاره! منزلونو کې څو.

۳/۴/۱۳۶۷

کابل

## لوونه

گډشول هر خواته په کروندو لوونه  
موره کوو د خپل سرو لوونه  
ته دې گلان دلی دلی وړه پر سر  
مور ته راپېښ دي د غونچو لوونه  
مور د لونگو کرونده کړې وه  
اوس پکې کپړي دا غزو لوونه  
خواشيني نه یو پر بي سرو تنو  
مگر چې نه شي د شملو لوونه  
خیر دی که نور راکې څه پاتې نه دي  
وطنه! ځار درنه د زرو لوونه.

۳/۶/۱۳۶۷

کابل

## مات خوبونه

هېڅ نه پوهېږم،

چې سبا به مې د ماتو ارمانونو

مراوي شوي بن کې

د شنو اغزيو باچاهي

پر کوم گل اوريلوي؟

هره شېبه، هره گړۍ مې

د خوږو خوږو خوبونو

د ماتېدلو اوازونه اورم.

\*\*\*

هره شېبه، هره گړۍ

له خپله ځان تېنتم

هره شېبه، هره گړۍ مې

څوک له ځانه شپي

د يوه ځنگله پر ځانگو ناست يم

يوه سيوري کې مې ځاله کړې

سيوری زما په هره ساه کې

ځغلوې د خپلې ساه تنستې؛

زه،

سيوري،

خانگي،

لاس په لاس د تور ځنگله له پاچاهي نه

دغريبي مهاجرې کورنۍ په څپر

په گډه تنبتو.

\*\*\*

زه د منزل په هر يو گام کې

د پرون شاهدان وينم

او د نن شهيدان.

زه مې د غرونو او څپريو

د گونگۍ ژبي اورينو افسانو ته ناست يم

چې هره ورځ کې راته بنبيي

په خوني ټکو دوينو

او اورونو تاريخ.

\*\*\*

زه يې په سترگو کې

د خپل نن او پرون

ماتي هندارې وينم.

زه په زړو هدیرو لولم  
د نیکونو په لاسونو کې  
د نن د زېږېدلو کیسې.

۱۸/۶/۱۳۶۷

کابل

## کوټنی

نور مې تر دې چت لاندې

خوبه نه راځي

نور له خټينو دېوالونو

او بامونو ستړی شوی يم

ماته له دې ځايه نه لېرې

په ځنگله کې

يوه د غورگو کوټنی کوره کړئ!

۲۴/۶/۱۳۶۷



## باور

منم د ژمي چې اتر نه شته دی  
خو پرسپړلي هم څه باور نه شته دی  
گودر به وي، نجونې به دېرې وي خو  
هغه د ښکلیو مازیگر نه شته دی  
تناکه وم مگر اوبه چې نه شوم  
د اتشي سترگو نظر نه شته دی  
شپه سبا شوې له مودو ځنې پس  
خو زور په زړه کې د سحر نه شته دی  
لویې دېرې چې مو اغزو ونیوې  
جگې شملي پگړۍ په سر نه شته دی

۳۱/۶/۱۳۶۷

کابل

## د مسکو پېغلي ته

زه چې گورم ستا د زلفو دمارپېچو غرونو باغ ته

ماته یاد شي

زموږ د پېغلو وړان پيکي، ځنگل سرونه

زه چې گورم ستا د شونډو د شرابو سره لېبتي ته

ماته یاد شي

پر وطن مې د سرو وینو ډک سیندونه

زه مې خپل او هم خو ستا بخت ته حیران يم

پر ماکانی وروي، پر تاگلونه

۱۹۸۸/اکتوبر ۱۳مه

مسکو

## ستړې مور مې

هر څو زبېښمه ورو ورو (د بلبل اوبښکې))

هر څو زبېښم د ورېښمو شونډو څاڅکي

هر څو خېرم د نشو پر مینارونو

لامې مینه تاوده نه وي چې رایاد شي

دا زخمي زخمي وطن مې

او دا ستړې ستړې مور مې

هر یو گوت شي د شرابو

پیمانانۀ د زهرو

راته يادې کړي مچکې

د ملگرو سور ټټر مې.

ای زما وطنه!

ای د مرگ او وینو کوره!

لږ مې پرېږده، لږ مې پرېږده

چې مېلمه يم پس له عمره

د یورپ د بنا پېریو.

۱۹۸۸ اکتوبر ۱۹مه

کیف

زما زوی ارش ته:

## ستړي شعرونه

زه دې له لرې نه اواز اورم

زه دې له لرې نندارې کوم

چې لتوې مې سرگردانه نا اشنا کوڅه کې

چې لتوې مې ددې سترو میخانو غاړه کې.

خو زه

د شنو ونو د لاندې له خپل سیوري سره

بنیینه د غم دمیو لاس کې

له هرگوت نه وروسته

د اورلگیدو د کوچنی لمبې رڼاوو لاندې

ستړي شعرونه لیکم.

هوکې!

د وینو شعر، د غم شعرونه

او ستا د ماتو مړاوو شونډو ارمانونو غزل.

۵/۹/۱۳۶۷

کابل

## راشئ او وگورئ!

راشئ او وگورئ!

زما د ژوند دا ((شنې شنې)) اود ((مستو)) شاعریو شپې

راشئ او وگورئ!

زما د غزلونو د میلاد او کوچنیوالي دغه تنگې کوڅې

راشئ او وگورئ!

زما د شعر چغې مساپر ما بنام کې

چې په سرو وینو لامبې

چې سترې ساندي بولي

چې تورتم کې د څو وچو اورلگیدو

دې کوچنۍ رڼا ته

وینه شي، وڅاڅي او ژاړي سربداله دې کنې ځمکې ته.

\*\*\*

راشئ او وگورئ!

زما دمرو خوبونو د اسمان دا نړېدلې څاله

راشئ او وگورئ!

زما د غزل سترگو کي

څپې، څپې د وینو او سرو اوبنکو چينې.

راشئ او وگورئ!

زما د شعر گلونه پانې پانې

الماسي برېښنده غاښو کي د خانو پاتې.

\*\*\*

راشئ او ومې گورئ!

راشئ او ومې گورئ!

چې څنگه خلاص شم شو گيرونه د سهار له شنو بادونو سره

وايم چې نه يې ليکم

خو پاڅم و خوځم او گرځم

لا هماغسي له غمو ډکو شعرونو سره.

۱۰/۹ / ۱۳۶۷



## شومه دم

راځه چې څه د ستورو د لالونو شومه دم دی  
په ځنو د سپوږمۍ کې د گلونو شومه دم دی  
کیسې خو په والله چې د شرابو زړې شوي  
جانانه! د سرو شونډو د جامونو شومه دم دی  
دشمعې په رڼا کې به مې ستا څېره لیدله  
اوس راشه چې مې کور د مشالونو شومه دم دی  
خیالونه شول څپې څپې په شنه سین د اسمان کې  
ته گوره چې اشنا! د غزلونو شومه دم دی  
زما انتظار شېبې او ستا نیم کنبه سترگې  
زما د شوگیرو، ستاد خوبونو شومه دم دی.

۶/۱۰/۱۳۶۷

کابل

## شمشاد شمله، زیږې خبرې

ته رانه ځي او زه تناکي پر ځيگر گرځوم  
د ذهن باغ کې دې کرم یاد دې پر سر گرځوم  
اشنا! در تلی نه شمه لار ټوله اغزو نیولې  
د زړه پر گل دې لکه پر خه هر سهر گرځوم  
څاڅکی غزل به مې لیکه ټابه تر جوړ کړ دریاب  
اوس به د شعر منگی خالي پر کوم گودر گرځوم  
بې شکه کور د پښتنو کې لرو بر خو نه شته  
چې مې دزړه ((دالان)) نه ځي خاورې پر سر گرځوم  
ستا دا شمشاد، شمشاد شمله او ستا زېږې خبرې  
لکه روڼ ستوری په اسمان کې د خیبر گرځوم  
گوره زاري درته کوم چې درنه نه شمه هېر  
ستا د ((غیرت چیغه)) خو زه په لرو بر گرځوم.

۳/۱۱/۱۳۶۷

کابل

## د خاورین کلي ناوې

هاغه ده وینم یې تر خاورو لاندې  
یوه سپېڅلې څېره  
او یو تنکی ماشوم  
چې پوست په غېږه کې نیولی دی د ځمکې ادې  
تی ورکوي  
او له خاورین زړه نه یې ورکړلې  
د تورو تورو وینو لپې.

\*\*\*

هاغه ده وینم یې تر خاورو لاندې  
یوه رنگینه پانه  
یوه نازکه لښته  
چې شنه بادونه یې خاورین کلي ته ځي  
او ورته ساه ورکوي  
باران یې زلفې مینځي

اوشنې وږمې يې غوږ ته بولي

د بنايست او د شنې مينې کيسې.

\*\*\*

هاغه ده وينم يې تر خاورو لاندې

يوه د حسن ډيوه يوه بنايسته شهزادگۍ

يوه له شنو، سپينو او سرو رنگونو ډکه

نازولې انا.

\*\*\*

هاغه ده وينمه يې

چې له خاورين کلي نه راغله

د بنايست پر اوږو.

\*\*\*

گوره سپرلی راغی

هلته يو گل وتوکېد.

۱۳۶۷ کب

کابل

## فصل

د خزان رتلی گل یم پر سپېڅلي بهار سوځم  
د گونگی شمعی رڼا یم د شپې زېږم سهار سوځم  
ورته اوبنکه شم د سترگو زما ستری سفر گورئ  
لایې کوز پر شونډو نه یم چې په بنکلي رخسار سوځم  
د کمځیو د بن گل وم لکه روڼ د شفق څاڅکی  
ستاد تورو زلفو غره ته اوس تنهالکه خار سوځم  
د لیلې زړه کې شوې هېرې د مجنون لېونۍ سترگې  
ټولو لوزونه ځوانیمرگ شول د وعدو پر مزار سوځم  
د وفا دانې مې کښت کړې د جفا فصل زرغون شو  
د ژړا چم خو مې نه زده خو د زړه په انګار سوځم.

۱۳۶۷ وری

کابل

## ښکاري نظر

زده که دې خواړه نه دي ترخه خو راته ووايه  
مات مات دې منگی شه جنی څه خو راته ووايه  
زه ساده په غورو د لېمو کله پوهېږمه  
نیمه راته ووايه د زړه خو راته ووايه  
نه وایمه نه چې راته وکړه د وصال کیسه  
خیر دی یو غزل د بېلتانه خو راته ووايه  
مادې د الفت زړي د زړه پر سر کرلي دي  
ته پرې د سپرغو د بارانه خو راته ووايه  
سترگې مې باولی شوې ستاښکاري نظر ته کېناستي  
اوسه یې هغه وخت د قتلېده خو راته ووايه.

۱۸/۱/۱۳۶۸

کابل

## زړه سوی پر غوتی

نازولې غوتی راغله  
د سپورمی امبل پر غاړه  
د سپرلي وینې پر شونډو  
او د ستورو د سرو اوبنکو  
په چینو مینځلي زلفې

\*\*\*

دا د پری د سپینو واورو  
د جلگو سپین کفنونه  
یرغلونه د رلیسو  
د یخجنو بادو کریکې  
توپاني خونړی ورپځې  
د ترخو سیلیو ژبې  
د گلونود مرگ چغې  
د ویرجنو ورځو میندې  
د نېستی پر سین لاهو شول

راته سور پسرلی شین شو

زما زره پر غوتی سوخي

\*\*\*

زما زره پر غوتی سوخي

چې د مرگ له پولې راغله

له لوخړو ډک جهان ته

د شرابو جام په لاس کې

خماري نشې په سترگو

خو شېبه پرې تېره نه ده

چې بې اور او توپان سوخي

د ثواب بنگرې پر لېچو

له گناه تشه لمنه

دا زموږ د وینو سین کې

دا زموږ غریب سپرلي کې!!!

۲۴/۱/۱۳۶۸

کابل



## د بی لارو لارو پل

تا وی درخم به

ما می زره درته باغچه باغچه کر

زما د مړه امید انگړ کي

د نرگسو او زنبقو گلان وغورېدل

زما د ذهن د اسمان

د اجل وهلي دښتې

او وچې شوې چيني

لکه د شنه هسک کرونده کي

د سپورمی

او رڼو ستورو د موسکاوو پتي

هاسي پر فصل راغلل

\*\*\*

ستا دراتلو د شېبو ټال کې زنگېدم زنگېدم  
ستاد راتللو هر قدم ته مې د شعر پېغلې مینغې کړلې  
ستا هر قدم ته مې د شعر نازولې وینې وپاشلې  
خو ته رانغلې:

خو ته رانغلې د شینکي باد د کمځیو

غورځېدلې غوتۍ

زما د بې گله شملې ول ول کې تلیاتې شوله

او هر سهر راته په ذهن کې

دا ستا د قدمونو

د بې لارو لارو پل بنیي.

۲۹/۱/۱۳۶۸

کابل

## سیلی

تورې سیلی دي په جونگرو کې رڼا نه پرېږدي  
دلته دوینو لېوني چیرته خندا نه پرېږدي  
چې د اشنا خورو ورو زلفو کې نه شته گلان  
ظالم وختونه د سپرلي ستوني کې سا نه پرېږدي  
پرون په کانو نن چې داسې په سکروتو لگو  
شېبې سلگۍ ته خو مو هېڅکله سبا نه پرېږدي  
وینو کې زېږي، پکې لوی شي، پکې ومري بچي  
قاتلې شپې دي دعا گوی کور کې د چانه پرېږدي  
داسې مېلمه شو په وطن راته د مرگ سوداگر  
چاته عزت، چاته شمله، چاته حیا نه پرېږدي.

۱۵/۲/۱۳۶۸

کابل

## د شهادت کیسې

چا مې د مات، زخمي زخمي

او مړاوي شوي خوب تعبیر ونه کړ

چې مې د اوښکو د گلونو نندارې ته

ددې لرې وطنونو له باغونو نه

د شاتو مچۍ ولې راځي؟

\*\*\*

چامې د زړه د وینو سین کې

وینې څښونکي کبان ونه لیدل

چې یې د مستو خنداگانو

او پیالو له کړنگه‌هار نه یې

دې لوی کلي او ټول وطن ته خوب نه ورځي.

\*\*\*

چا د اسمان له چاودې زړه

زخمي سینې

اوله ویرجنو سترگو ونه پوښتل

چې د سپورمی ناوې

د هسک د واټ په منځ کې

د شهیدو ستورو وینو نه

پر مخ ولې خالونه ایښي؟

او شپو ته بولي

د اسمان د طلايي بن

دهر گل او سرې غوتی

د زړه چاودون او شهادت کیسې.

۱/۴/۱۳۶۸

## درې نومونه

زما د شتو پوښتنه ولې کوی؟

زه مې د ژوند لپاره

درې نومونه ښکلي

اوله هر څه نه سپېڅلي لرم:

شعر،

شراب،

اود شنو ولو د شنو خانگو غرمو سیوری.

۵/۴/۱۳۶۸

کابل

## د ماضي پانه

د سرو وینو پرون وینم  
چې دنن شفق ته گورم  
راته تېرې کیسې بڼیې  
د ماضي پانه اینه شوه.



چې کې لوی سمندر وینم  
په باغي څپو کې لامبم  
د زمان گلونه مینم  
د ازاد ساحل په څاڅکو  
د نجات پر بېرې سپور یم  
کله تندر کله کله اور یم  
رنگوم د سکون څلي  
وینموم د مانو کلي  
هر محل راته میوند دی  
هره دښته تاتره شوه.



چې کې لویو غرو ته گورم  
تول جهان راته شمله شي  
دا کـږې وږې درې مـې  
راته رزم شي، جگړه شي  
هره تیـږه د وطن مـې  
د جرگو لویه دېره شي  
هره چغه دبابا مـې  
پر ((لاتیانو)) زلزله شي  
هر یو توغ، هره جنده مـې  
دپرنګ پر سر لمبه شي  
هره پېغله د وطن مـې  
ملالی شي، زرغونه شي  
چې دا مسته برېښنا وینم  
راته توره شي تیاره شي  
د پرون غرور ته گورئ!  
چې زموږ د لاس وسله شوه.





لا د هسک څنو کې زانگي  
دا اسمان اسمان خيبر مې  
دا دننگ د کسو تورشو  
دا جهان جهان سپين غر مې  
لا د فتحې سرود بولي  
دا ميوند ميوند سنگر مې  
د دشمن پر مری چورلي  
د غازي ادې خنجر مې  
لا د تورو گوزار غواړي  
د زلمي شهيد تتر مې  
زېری زېری! چې لا سره مو  
د ننگونو معرکه شوه  
دا پسه سررگتلي لاره  
بيا زموږ په وينو سره شوه.

۷/۴/۱۳۶۸

کابل

## حاصل

بیا مو په کلیو، کروندو کې

د ماتم د ماښامونو ډمې ونڅېدې

بیامو د ژوند وات

د سرو اوښکو د ماښام شفق

په وینو سور کې.

او په دې سترپو کروندو کې

د غنمو او گنیو د هر فصل پر ځای

هره شېبه د ځوانیمرگ ژوند

اود سرو وینو حاصل اخلو.

۲۶/۴/۱۳۶۸

کابل

## دا ستوري هم تويې شول

دا ستوري هم تويې شول

دا سپوږمۍ هم پوره شوه

او ددې شپو تورو ځنگلونو کې زېږېږي

او لوېږي د شرمېنو

او د دښتو د بگوو بچي.

\*\*\*

دا ستوري هم تويې شول

دا رڼا هم مړه شوه

او د زړو کېږدو منځ کې

د کوچنیو ماشومانو د خنداوو

او په غرو کې د زاړه شپونکي

د ((های های)) اوازونه پټ شول.

\*\*\*

دا ستوري هم تويې شول

سبا به لمر هم مروي

او مور د شپو بنده گان خاندو

د رڼاوو د مرگونو

او شهيدو بڼکلو ستورو

ډلو ډلو جنازو پسې.

۴/۵/۱۳۶۸

کابل

## هغه ورځ...

بیا به سره لېچې د رامبېلو

زموږ د کلي د ګلابو

له شینکي قده راتاو، راتاو شي؟

بیا به د سرې غوتۍ ډولۍ

د پسرلي پر مرمړینو اوږو

راشي زموږ د کلي باغ ته؟

بیا به د غرونو

د زاړه شپونکي

د بین د زړه

زخمي اسويلي ساه واخلي؟

بيا به زموږ دکېږدی مخه

د وړيو له سپېڅلو او معصومو اوازو ډکه شي؟

هوکې!

همداسې به شي

غرونه به هست شي

او دا دښتې به

له ډېرو ترانو سترې شي

خوهغه ورغ چې:

زما پر قبر

د پولادو شناختې هم ويلې وي؟

۱۸/۷/۱۳۶۸

کابل

## که سپوږمی نه وای

که سپوږمی نه وای

زموږ د شنه ښکلي اسمان کلي کې

زموږ د باغ خوږو انگورو به

د چاله حسنه رنگ اخیسته؟

او د کوچیانو کاروانونو به

پر کوم لورې مزلونه وهل؟

\*\*\*

که سپوږمی نه وای

زموږ د شنه ښکلي اسمان کلي کې

د مساپرو سلامونه به له لرې وطنونو

د اشنا سترگو ته چا رسول؟

او زموږ کېږدی به

د تورتم له خونړیو لاسو چا ژغورلې؟



که سپوږمۍ نه وای

زمور د شنه ښکلي اسمان کلي کې

د شعر پېغلي به تنکیو انگیو ته

د مینې خال له چاپوراوه؟

اود وختونو تروپمۍ کې به

د ژوند او دامید گامونه چا اخیستل؟

کښت دې سمسور سپوږمۍ!

ژوند دې زرغون،

ځواني دې هسکه او ښېرازه اوسه!.

۲۴/۷/۱۳۶۸

کابل



## لمبې په دام کې

دلته غوتې له ډېرې تندې وسوې

دلته د باغ ډيوې سوې قتلې

د اغزو پر خونړيو لاسو

او دلته ځمکه شوه د سربو

او اورونو پر غرمو بدله.

\*\*\*

دلته په کلیو کروندو کې

د ماتم د ماښامونو ډمې ونڅېدې

بیامو د ژوند وات

د سرو اوبنکو دماښام شفق

په وینو سور کې.

او په دې سترپو کروندو کې

د غنمو او گنیو د هر فصل پر ځای

هره شېبه د ځوانیمرگ ژوند

اود سرو وینو حاصل اخلو.

\*\*\*

دلته په سترگو کې

تنکی اوبنکې هم وچې شولې

دلته سیندونه، گودرونه

او ویالې تېرې شول

((دلته ډوډۍ وړې ده)).



دلته د شنه سپرلي د گلو د زېږېدا

او شهادت نېټه راغبرگه شوله

او زموږ په مینو او جونگرو کې

خواره لوگي

زموږ دژوند د پای ټکي شول.



دلته وطن په وینو سور دی

او لگیا دی زموږ د وینو پر مدار څرخي

دلته زموږ داوښکو سین کې ملایک او شیطانان،

اوپرښتې او تور دېوان سره په گډه لامبي

دلته غرونه غرور مات دی

او هر سین ته اټکړی دي پرته

دلته د اورلمبې په دام کې نیسي.



دلته اوبه، دلته اورونه، دلته خاوره

او بادونه رانه غلو وړي دي

دلته د سترگو له ککيو نه قي شوی

د شملو او لوپتو انځور

دلته زموږ د لاس تسبې او س د لوليو

او لغړو فواحشو په غوږو کې زانگي

دلته ويالې تړي دي

((دلته ډو ډۍ وړې ده)).

۲/۷/۱۳۶۸

کابل

## ښېرې په مالت کې

جانانها دلته مه راځه لمبې دي په مالت کې  
زندۍ دي زولنې دي، غرغړې دي په مالت کې  
چې ته به لوبېدې پکې اوس هغه گلان نه شته  
ایرې دي په مالت کې، هديرې دي په مالت کې  
د مینې گودر وران شو د منگیو کتار مات دی  
له سرو وینو نه بیا جوړې ویاړې دي په مالت کې  
سبابه وي منم خو په ماحول کې دکوډگرو؛  
په موږه خو خورې وړې تیارې دي په مالت کې  
ذره هم سترې نه شو پر موږ زور د ستمگرو  
هر څومره که ژړا وې دي ښېرې دي په مالت کې.

۱۴/۸/۱۳۶۸

کابل

## اس (۱)

هغلته لري یو سپین اس ولاړ دی

لکه د گلو پرڅو

لکه د قو بڼکه

لکه د ښکلي یار د سپینو غاښو سپینه برېښنا

لکه اوبو کې د ښایسته وو ښاپېریو د مړوندونو سیوری.

\*\*\*

هغلته لري یو سپین اس ولاړ دی

لکه د ستورو اوبښکه

لکه د ټولې دنیا سپینه نازولې سپورمی

ورپسې مندې وهم

چغې وهم

تښتې رانه

راځنې کرکه لري

فقط همداسې لکه ته چې رانه کرکه لري

منډې وهي

تښتې رانه

هله یو اس ولاړ دی

هله یو اس ولاړ دی

لکه د گلو پرڅه

لکه د قو بنکه.

۱۵/۸/۱۶۸

کابل

## هیلې

پانې را ورژېدې

ځانگې برېندې شولې

کفن د سپینو واورو واغوسته

د ځمکې ادې

کنگل زموږ په ویاو کې

د اوبو له ستوني ساه واخیسته

او ځوانیمرگ شول د سیندونو

نازولې کبان

نو ای هیلې!

وزورنه پرانېزه ورځه

دغه ماحول

ګراني! دا ستا د اوسېدو کله دی؟

۲۲/۹/۱۳۶۸

کابل



## سلامونه

هلهته چې شنه بنکلي بادونه

غوروي پر شنو گنيو

د شنو پر خو امېل،

هلهته چې ويالې دي

د جل په موسمونو کې

د ستريو پرديسانو د غرمو خپرې

اودو پالو رنې اوبه دي

د سپوږمۍ د پېڅلتوب اینې

اشنا! همغلته زموږ کلی دی

زموږ د ژوند هغه ویالې

او کروندې هلته دي

گوره! که راغلې کله زموږ

دغه زاړه، دغه کوچني کلي ته

ماته پلو کې

زموږ پتیو نه د تللیو

((قحلاخو)) سلامونه راوړه.

۸/۱۰/۱۳۶۸

کابل

## غلا

نن مې مودو نه پس په سترگو کې  
د خوب پر ځنگله اور ولگېد  
خو سپین سهار روند شو  
نن مې د کور په دېوالونو کې ځنگېرې  
د ځوانۍ د زړه چاودون  
اودگناه یو وېروونکی انځور  
کور مې لوت شوی خوبه!  
صدف په نارو باندې لوند دی  
مرغلرې ورنه غلو وړې دي:  
زما دمور دلاسو نښې ها سپېڅلې تسبې  
او په انگرې کې  
د انګورو دتاکونو هغه ښکلې، هغه مستې شنګلې.

۲۳/۱۰/۱۳۶۸

کابل

## مانو ته سرود

موږه دې وینو مانوا!

موږه دې وینو بهری!

مانوا! زموږه دلته یو گودر اباد دی:

د زلمیو او د پېغلو د تنکیو زړو د وینو گودر

دلته زموږ د وطن میندې د کودلو

اود وړانو کلاگانو انګړونه

هر سهار په خپلو ستړیو ستړیو اوبسکو مینځي.

\*\*\*

زموږ بوختیا: ویر سره غاړه غږی

زموږ ((مېلې)) پر هدیرو، ټولېدل

او تنګ ټکور مو: د گولیو نڅا

ژوند مو د اور او د ابرو

او دسکروتو او سپرغیو

یوه تکه سره بټی ده مانوا!

مړي مو کور کې مساپر

او د ځنگلونو شرمښانو خوراک.



خو موږ دې وینو بېری!  
موږه دې وینو د توپان او گردابونو په سرونو  
د گلونو او عمرونو لالهاندي بېری!  
موږه دې وینو د یاغي سین په موجونو کې  
چې اوږې او را اوږې  
غورځې، پرځې  
او را و خوځېږې  
د څپو پر غرونو لارې باسې.



موږه دې وینو مانوا!  
موږه دې وینو چې ((سلام)) ته دې هر گام کې  
د وختونو لېوني پېریان  
د شپو له ځنگلونو وتي  
موږه دې وینو چې دې بښکار ته  
هر څپک کې  
دنهنگو وینې څښونکی لښکر ناست دی  
له غاښونو نه اړې جوړوي.



موږه دې وینو چې د درد کومي کې ساه وباسې  
موږه دې وینو چې یوه تناکه مړه نه وي اوبله درځي  
موږه دې وینو چې د ژمي باد دې ژامو کې ډبره شوله  
تاوه را تاوه شوله.



موږه دې وینو ماڼوا!  
چې هره ورځ او هره شپه، هره گړۍ راته دا ستا  
د سفرونو اومزلونو د گامونو بڼکالو  
دلته راځي  
موږه دې سوز، موږ دې گداز اورو  
موږ دې په لاس کې د ورغوي کرښې دلته لولو  
ماڼو ورځه!  
ماڼو وردرومه، سفرکم مزلونه لږ پاتې دي  
د ستم زور اوبه دی.



که چېرته تم شي ماڼوا!  
اود ساحل پر لوري لار ونه کړې

د وخت پر پانو به ورستې شي تورتمونو کې  
د ستړيو قافلو ديون سپېڅلې کيسې  
د گلکڅونو شني رينبې به چپرته هم  
د شنه ساحل پر ازادۍ باندې باور ونه کړي

\*\*\*

موږه د مرگ او د ژوندون پر تمخای ناست يو  
ستا هر گام ته موله زړونو نه  
د وینو مشالونه ايښي  
موږ دې هر گام او هر قدم  
د خپلو اوبښکوپه دې ماتو، تکو سپينو مرغلرو مينځو.  
راته هادي شه مانوا  
راته هادي شه مانوا

۱۰/۱۱/۱۳۶۸

کابل

## لاس راكوې او كه نه؟

بيا د اسمان دروازې بېرته شوې

باران دى چې وړېږي پسې

خو د سرو وینو باران

ځمکه شوه ټوله سرتريايه پر چينو بدله

د سرو لمبو په چينو

دنيا مو ټوله په ناپايه سمندر واوښته.

\*\*\*

((نوح)) بيا دعا د مرگ

دوخت د گناه كارو كړې

موږ گناه كار چېرته يو؟



نه خو مو چاته لېونی ویلی

نه موپېریان د چا د عقل غله گنلې چېرته

خوځو دوپېرو بېگناه

د سرو اورونو د موجوو سین کې.

\*\*\*

ای د ((جودی)) پر غرونو ناستې

زموږ د ((نوح)) بېری!

موږه په خپله لېونی یو

او پېریانو رانه عقل وړی

لاس راکوې او که نه؟.

۱۶/۱۱/۱۳۶۸

کابل

## موسم

بې له تا دوینوشپې شوې، مېلمنه مو شه د کلي  
د (زیوس) د کال وړانگې ((اتنه)) موشه د کلي

څو چې غار په وینو لوند دی، گډوي لوگي د غوښو  
څویو سترگی دېو پاچا دی نو وسله مو شه د کلي

د تیارو اوښې گونډه دي ژوند ترې ساه ایستلی نه شي  
د سپوږمۍ د روح اینه شه او ډیوه مو شه د کلي

ورته ټوې لولۍ سترگک کړسکندر تخت د جمشید وسو  
دا مرژواندی قوم راویښ کړه زلزله موشه د کلي

چې د ژوند هره چینه یې تر هر پل لاندې کړه وچه  
دا د مرگ په سره موسم کې ته قبله موشه د کلي.

۲۶/۱۱/۱۳۶۸

کابل

## زما لیلا

زما لیلا د شنو نارنجو د باغچو ونه ده  
چې د سپرلي باد یې د گلو د وړمو سپینو چینو کې  
د خپل ټول عمر مزلونه مینځي.

\*\*\*

زما لیلا د شنه اسمان د لویو کلیو  
دا سپورمۍ پېغله ده  
چې تورو شپو کې خانگه خانگه شي  
د دښتو او ځنگلونو تورو څنوته  
غونچې د مرغلرو وایي.

\*\*\*

زما لیلا د چنارونو او سپېدارو  
ښایسته مرغۍ ده  
چې چېرته ښاخ له ونې وزېږي  
نغمې ورته د عشق او دپاکۍ غږوي.

\*\*\*

زما لیلا د هسکو غرونو د سرونو  
د کېږدۍ کوچۍ ده  
لکه گوربت یې پر ژورو اوپر تړو

کړېدل نه دي زده.

\*\*\*

زما لیلا د شنو بادونو د چینو

هغه رڼه سترگه ده

چې چېرته گرد پر رڼا پرېوزي

پرې وږمې د ازادۍ وروي.

\*\*\*

زما لیلا د خدای دکلي د شنه باغ

دهسکې ونې سره منه ده اشنا!

چې د جنت وږي یوازې د خپل حسن

او رنگونو په کاسو مروي

او تویولو ته یې لاس د قدرت هم نه رسي.

۳۰/۱۱/۱۳۶۸

کابل

مېرمني ته مې:

## ستا وفا

مادې په زلفو کې

يو گل د وفا کېښوده

تا مې شملې ته

د ځوانۍ شېبې

غونچې غونچې کړې...

## کیسی

سور ژمی اوبه شو د سپرلي هنگامې چېرته دي؟

دا زموږ د تړيو هغه ډکې کاسې چېرته دي؟

شپو کې لگېدلې د زلمې شهيد پر قبر چې

اوس موږ شهيد وطن دا ورکې ډيوې چېرته دي؟

زموږه خو یاد پري د پردیو هم بپوسه مرگ  
سري جندي رپېري پري؛ زموږ هديرې چېرته دي؟

زموږ د تنگ تکور هوجري، زموږ د محبت کلي  
زموږ د شمله ورو هغه لويې دېرې چېرته دي؟

شته دلويتو غرور او هسک دی د پگړيو غر  
اوف چې د پښتواو پښتونوالي کيسې چېرته دي؟

۱۳۶۸

کابل



## لکه سپېڅلی لوگوس

ته د زنبقو د تنکیو انگیو

د شبنم څاڅکو کې

دانه دانه د پسرلي بنکالو کې وټوکېدې

لکه سپېڅلی ((لوگوس))

لکه د وینې د زلمي شهید سوري ټتر کې.

\*\*\*

ته د باران او سپیونو واورو

له معصومې او سپېڅلې بېگناه لمنې

زما دزړه پر جل وهلې دښتې تویه شولې

لکه وږمه د سهر

لکه کوچنی ماشوم

دیوې بېوزلې مور د ویر او د دعا په بدل.

\*\*\*

ته دلمرونو د کانونو

او سپوږمۍ له څاه نه

لویه ډیوه شوې

په تیارو شپو کې مې وځلېدې

لکه د ړوند لاسو کې سترې امسا

لکه د تړي مساپر په مخ کې لویه چینه.

## ډلۍ

په دې سپرلي څه وشول؟

سپینې وږمې څه شوې؟

سپېرو اغزوته

لکه ستړی بازینگر گدوي

دا پسرلي څه شو؟

دا زرکې چېرته لارې؟

چې زموږ د غرو په لاله یې درو کې

او دبادونو د پستو سینو تر سیورو لاندې

د ځوزو ډلې او دکارو کاروان غېږې موبني

او داسمان غېږه کې

شفق راوسوځېد

په شنو پانو یې

ځولې، ځولې د سرو سکروتو ډلۍ وشیندلې.

## داکلی مه وړانوی!

دا کلی مه وړانوی!

دا کلی مه وړانوی!

گورئ چې هلته د شنو ولو د شنو سیورو لاندې

گورئ د شنې ویالې تر څنگه د جلگو د پاسه

یو کوچنی پروت دی

یو کوچنی ویده دی

او تر وړې لوپټې لاندې

دناز په غېږه کې کوچني شینکي خوبونه ویني.

دا کلی مه وړانوی!

دا کلی مه وړانوی!

گورئ چې هلته لکه زرکې زموږ د کلي نجونې

گورئ چې هلته د بامو پر سر نورسې پېغلې

کتار، کتار

دلمر تر وړانگو خپل پیکي جوړوي

او په مینو ژبو

د پېغلتوب غوږ کې د ځوان هوس سندرې بولي

دا کلی مه وړانوی!

دا کلی مه روانوی!

گورئ چې هلته له هغو سپېرو کوډلو ځنې

گورئ چې هلته ددې تورې تروپمۍ له غېږې

ساره ځگيروي جگېږي

سوزمن اواز راځي

او امیداوړې ميندې

د انتظار د بن د سرو گلونو لارې څاري

دا کلی مه وړانوی!

دا کلی مه وړانوی!

## د سفر په لاره کې

مامې د مینې نوبالغه څړیکه ولیدله  
چې مې دیاس او دوهمونو دتیارو شېبې یې  
د خپلو سترګود الماسو په تبغ څیرې کړلې.



مامې د مینې نو بالغه څړیکه ولیدله  
چې د سرو وینو له بسترته یې دستورو نجونې  
دشپو دزورله گنهګارې غېړې خلاصې کړلې.



مامې د مینې نوبالغه څړیکه ولیدله  
دسبایي ددې ورپښمینی وړمې سیورو لاندې  
چې د اسمان د ورېځو سین نه دسفرلاره کې  
د باراني گلو سلام ته غېړ د ځمکې نیسي.

اهداء زما سپين ږيري شهيد پلارته:

## د ميلاد په شپو کې

ای! ددې شنه اسمان په غېږه کې خوب وږې سپوږمۍ!

ای! په دې شپو کې د پردیسو د سفر ډیوې!

ای! د گلونو اود پېغلو، پېغلو وینو پري!

ته راته گورې؟

ته راته گورې چې د کړیکو او تیارو نښه شوم؟

او دساره ژمي خوني او گنهگار ابلیس

زما دگلانو او نرگسو باغ کې اور وکاره!

ته راته گورې!



ته راته گورې چې محل مې له کارغانو ډک شو؟

اوپه ویاو کي د هیلو بچي وسوزېدل!

او زموږ د کلي میندې

دمیلاد شپوکې ((بې لاسو او پښو بچیان زېږوي))

ته راته گورې؟

ته راته گورې چې مې ټول کلی چاره چاره دی؟

خلک په نوکو او برچو د یو بل سترگې باسي

او دمالت نجونې

په خپلو تورو تورو څڼو کې ځوزان ټک وهي

آه،

آه نازولې سپوږمۍ!

آه درنا مورې!



## د چرې په څوکه کې

دا د سپرلي د شینکي باد وزرونه چا ترلي؟

چې د سپوږمۍ شونډو کې تورو ورېځو ځاله کېرې

اود شیطاني شپې په لومو کې د ستورو نجونې

د مرگ له نوکو نه کترې، کترې راتویې شولې.

\*\*\*

دا د سپرلي د شینکي باد وزرونه چا ترلي؟

چې د تیارو په جهنم کې د اغزیو لښکر

د بلارو بوتو له شیدو نه ډک تیونه شکوي

او د نرگسو دا موسکۍ، موسکۍ رنگینې سترگې

د لاس په نوکو باسي.

\*\*\*

دا د سپرلي د شینکي باد وزرونه چا ترلي؟

چې زموږ د کلي د بامو د سر سپینکی کوترې

د زهرجن غبار د زهرو د باران له لاسه

له ډېرې وېرې د ښکاري گوتو کې ځاله کړې

او دچرې څوکه کې

سپینې دانې لتوي.

## د رنا کلي ته

زه به د سترگو تخم

دغه رانه کسي ته

د وچې ځمکې په تبجنه غېږ کې وکرمه

او،

د سيني له باغ نه

به مې د وینو څراغ

توروکوڅوکې

د لارویو مخ ته، ونیسمه

خوچې په گډه سره

دې لویو شپو کې

د رناکلي ته ټول ورسوا!

## د شپې پر بام

نن مې کور له پنجرې نه

د مغرب له لوري

يوې مروړلې

خوسا شوې وړمې سر اخیستی

او دگلانو په چوپتیاکې

دکارغانو ډلو

تیارې پر سر

دسبایي په شبنم ولامبلي

سهرله شرمه

ځان ته ونه کتل

گلانو خپلې سرې مچکې پرې کړې

او لمر خولې، خولې

دشپې پر بام ویده پاتې شو.

## د رڼا مرگ

لا د نرگسود موسکاپه سپرلني پانو کي

غرمو خوړلې،

جل وهلي کربلا ويده ده

د شپو په څنوکي

د تورو، تورو ورېځو خمار

د سپوږمۍ زړه نه

د سرو وینو پیمانې اخلي

او اطلسي باغونه

د سرو گلابو

د غوتیو جنازې پر اوږو

د پرهرونو

د باغچو داغي گلونه پر سر

د تور خزان خوني سيليو ته سلام کوي

او د سپېدو له باغ نه

د توري دښتې

پر اغزنې چاودې، چاودې سينې

يوه رڼا ولوېده

يوه رڼا مړه شوه

(چې رنگ د لمر يې درلود).

پوهاند دوکتور مجاور احمد زیار ته د هغه

د پنځوسمې کلیزې په مناسبت:

## ته لکه لمر

ته لکه لمر

د خپلو وړانگو

طلايي لمبونه

ذره، ذره

پر مړاوو شویو

(گلو) وڅڅېدې

او،

د شینکي ذهن

د هسک له رڼو ستورو نه دې

زموږ رژېدلي

اوسرتور (بن) ته

سالو وگنډه.

## سپرلي ته

سپرليه راشه پردې كلي راشه

چې د ساره ژمي قاتلو، خونړيو شېبو

زموږ دباغ د کشماليو وينې وچې کرلې

اومانامي سيليو

بيا د سپورمۍ دزره چاودون

د مرو سلگيو شپو کې

د پېغلو ولو او سپېدارو ملاوې ماتې کرلې.

\*\*\*

سپرليه راشه پر دې كلي راشه

چې زموږ د كلي د پېغلو تو گودر ونړېده

دلته د شونډو په خيالي باغ کې موسکا مړه شوه

او زموږ دمیندو مهربانو مورنۍ غېږو کې

شونډې پرتيو دا کوچني ماشومان وسوځېدل.





سپرلیه راشه پر دې کلي راشه!

چې تورو دربلو کې زموږ د سفرونو سپوږمۍ

د رڼو ستورو د گلونو دمیلاد په ماښام

کترې، کترې له اسماني دښتو راولوېدله

اود شنو وړو د ځوانۍ او پېغلتوب خوبونه

د وحشي باد په قهرجن ستوني کې ونښتل.



سپرلیه راشه پر دې کلي راشه

چې زموږ د پېغلو او تنکیو سرو غوتیو سترگې

دځانگو بن نه د خزان په سیلی تویې شولې

د تورو شپو د تورو ورېځو تر لمنې لاندې

د سرو رېډیو د مور بلاربه گېډه وڅیرله!!!

## څاڅکي... څاڅکي

بیا ددې تور اسمان په غېږه کې

د ورېځو هادي

په تورو شپو کې

د سپوږمۍ په وینو ولمبېده

او اورني بادونه

د شنو پستود پېښتوب د وخت

شینکې خوبونه

تنکي، تنکي سوځوي

او په دې شنو شنو دامانو کې

د هوسيو بچي

اود زيتونو

د تنکي ذهن بې ژبې پانې

د خپلو وینو په بدل

څاڅکي د لمر غواړي.

## پسرلی، ږلی، باران

سرکال به هېڅکله سپرلی را نه شي

غوتی به چاته شنه موسکا ونه کړي

ځکه دا کلی، داکورونه

اودا وړانې کوڅې

خپله سپرلی، سپرلی دی

او راتوکېږي

هره ورځ په کې دښتي گلونه

زموږ دوینو غوتی

سرکال به هېڅکله باران ونه ووري

ځمکه به هېڅکله محتاجه داسمان نه شي

ځکه: هر گام او هر قدم

راټه باران نیولی

یوه ترېدلي باران

یوې ترېدلي ډلې

داسې باران چې زموږ د پېغلو د بنو له وریځو

له دې یتیمې ځمکې

ان په اسمان ووري.

استاد واصف باختري ته:

## لیک

ته یې سپېڅلې لکه وړانګه او اروا د مرغلرو

د صدفو د سپېڅلو رڼاګانو د ښکلا کعبه یې

ته یې سپېڅلی لکه د روح د ((ادم))

او د جنت د ښکلیو حورو انګیو او ککیو کې یو روڼ

دانظهور څاڅکی.

\*\*\*

زه دې په پاکو بې گناه سترګو کې وینم

د دنیا دبېگناهو او سپېڅلو ارواګانو فریاد

یو ګونګ شوی، یو بې ژبې، یو بې وینې، بېگناهه انځور

زه دې د زړه په دې ناپایه سمندر کې هر ساعت

هره شېبه د یوې یاغې بېړۍ د ستر مانو د ستر یو شېبو

لیکي وینم،

چې لا خوځېږي پسې، لارې وهي، مندې وهي ځي او دارمان

غاړې ته نه رسېږي.

\*\*\*

کله چې خاندې

ستا مالگینې خنداگانې ماته ویر، ماته فریاد

ماته فغان رابښي

ژړا دې نه پېژنم

کله چې ژاړي نه ژړلی نه خندلی شمه

خو دومره پوه یم چې کاتب د مخلوقاتو زماوستا

د ژوندون پانه د خپل ((قار)) او له ((مستی))

دکو شېبو لیکلي

چې ژړا نه پېژنو

خندامو هم نه ده زده.

ته یې سپېڅلی لکه وړانګه او ارواد مرغلو

د صدفو د سپېڅلو رنګانو د ښکلا کعبه یې

ته یې سپېڅلی لکه روح د ((دم)).

۲۸/۱/۱۳۶۹

کابل

## سیوری (۱)

دا خو ونې

دا خو ولې

دا خو خانگې

دا زموږ د وطن نه دي

دوی نه بوی ځي د پردیو.

\*\*\*

دا سپېڅلې خاورې وايي:

دوی زما د غېږې نه دي

دا دباد د مور اواز دی:

چې ما تی ورکړي نه دي.

د لمر وینې وهي کوکې:



چې دوی ما لوی کړي نه دي.

\*\*\*

کاني، غرونه راته وايي

دا سیندونه راته وايي:

پام چې څنگ له یې ورنه شې

یو ساعت شي درته سیوری

بل ساعت درنه ساه اخلي.

۹/۲/۱۳۶۹

کابل

## شناختې

یه ښکلي، ښکلي

یه سپېڅلي ملايکې!

دې مالت او په دې چم کې

گناهونه هومره ډېر دي

چې تا هېڅ

د خپل وبال اودگناه غاړه کې

څوک نه ويني،

وايه! په دې لار چې راتلې

هغه زموږ د پلرو

اود نیکونو قبرونه څه رنگه وو؟

نښه یې وه؟

خاوره یې وه؟

شناختې یې وې او که نه؟

موږ خو دپلار اود نیکه هغه سپېڅلي

اودرانه قبرته نه پرېږدي څوک.

۹/۲/۱۳۶۹

کابل

## گامونه او قدمونه

سیلی! د کومو اورنیو غرو له څوک دې

زموږ کلي ته لاره کړې؟

موږ چې قدم پر قدم اخلو

ستا دغېږې د اورونو پر سکروتو

او سپرغیو لگو.

چې د غنمو فصل شین شي

او دغوړگو نازولي بچي قد وباسي

ددنیا ټولې سرې لمبې مو مېلمنې شي

د کبلو او کبانو د سپېڅلو خنداگانو

د معصومو څپو وینې زبېښي.

\*\*\*

سیلی، له کومې نا سپېڅلې او بدبختې لارې راغلې

د گناه اودویرونو ساز پر شونډو

زموږ د ژوند او ددعا او عبادت کلي ته؟

موږ چې قدم پر قدم اخلو

هر قدم مو د کربورو پر قدم او پر پلونو لگي

قدم زگېروي کوي

گامونه چغې وهي

لارې له شرمه لارې نه راکوي.

\*\*\*

سیلی، قدم چې دلته اخلې باغ له شرمه

خپل ورمېږ غوڅوي

موږ له غوتیو او غوتۍ له موږ مخونه نیسي.

وايه ته څوک يې؟

د کوم ځای يې؟

او له کومه دې زموږه د دعا او عبادت کلي ته پېښه کړې؟

۱/۳/۱۳۶۹

کابل

## توپیر

دا دشنه اسمان ناوکی  
خومره مینه گر کې ده!  
شپې چې د گناه شي  
هر خو ځان په خيرو ولېري  
دا راته موسکۍ شي  
د خپل ځان په سپينو پيو مې څادر مينځي  
دلته مې د ځمکې  
دا سپين سرې نيا ميره شي  
هر ساعت راته قبلې  
د شنو ډنډونو په اوبو ولي.

۹/۳/۱۳۶۹

کابل

## کلی

لښتي وچ شول

ويالې وړانې

سین د تورو کانو غر شو

اوس حیران یم چې دکلي

دا هیلۍ به چېرې لامبي؟

\*\*\*

نه پوهېږم، نه پوهېږم

ای د کلي مازېگره

ها زموږد کلي چم کې

هغه سپینه کېږدی څه شوه؟

هغه شنې څپرې څه شوې؟

ها لوگرې جنۍ چېرې؟



\*\*\*

تا ته یاد شي ماز پگره!

د گودر د غاړې ليکې؟

لکه باغ د ښاپېريو،

لکه لارې د کوترو؟

\*\*\*

تاته یاد شي ماز پگره!

هغه شنې دېرې دکلي؟

پکې هسک د شملو غرونه

پکې ورپڅې دچلمو.

\*\*\*

نه، نه ودان دی

کلی ودان دی

یوه ځاله په کې نه شته

ها د بشکلیو توتکیو

یو نغری هم اباد نه دی

دابیو د لاس نښه.

\*\*\*

لښتي وچ شول

ویالې وړانې

سین د تورو کانو غر شو

اوس حیران یم چې دکلي

دا هیلۍ به چېرې لامبي!!

۲۵/۳/۱۳۶۹

کابل

## چغه

وخت د دیدن اور شو د لمبې پر سر ولاړ یمه  
څه وکړم پښتو ده د وعدي پر سر ولاړ یمه  
څاڅکی څاکی راغلم ستا د حسن پر بام پرېوتم  
اوس چې پر ځان پوه شوم د ناوې پر سر ولاړ یمه  
ته خو به تندی د شپې نن بیا پر کاسو وولې  
زه څومره کمبخت یم د توبې پرسر ولاړ یمه  
لږ خودې کاره واړه بانه راباندې سیوری کړه  
خیر دی مساپر یم د غرمې پر سر ولاړ یمه  
اوبښکه د غزل مې د ساحل د غاړې چغه شوه  
دوبه مې بېری ده د څپې پر سر ولاړ یمه.

۱۴/۴/۱۳۶۹

کابل

## د پښتو خبرې

ماته انکار تاته د هو خبرې نه دي زده  
تاته د راتلو ماته دتلو خبرې نه دي زده  
ته خوبه مانی د وعدو بیاراته ودانه کړې  
ماته له دروغجنو د گیلو خبرې نه دي زده  
ستا خوبه امپل لکه سپورمی په تتر وزانگي  
ماته د ناخپرو گړپوانو خبرې نه دي زده  
ته د خم مېلمه شه، سر تر پښو د مستې خانگه شه  
ماته یې د اوبسکو دنشو خبرې نه دي زده  
زه بې له پښتو نه په ټول ژوند پر بل څه پوه نه شوم  
ستا لکه مغله د پښتو خبرې نه دي زده.

۳۱/۶/۱۳۶۹

کابل

## دویر مالت

ته راته خانده زه سلگوسره خوشاله یمه  
ته پسرلی شه زه اغزو سره خوشاله یمه  
د ویر مالت کې دهوس د ادا نه شته قدر  
د غم موسم دی له غمو سره خوشاله یمه  
ستوري دې اوري پرځې پرځي پر خوب وړي نظر  
زه لکه شمع شویو سره خوشاله یمه  
د زلفو ورپڅې ووروه بلې دې نه شي دیوې  
د ژمي شپه یم له تیارو سره خوشاله یمه  
نادان قاتل راته په لاره کې کرلي سپرغی  
زه لکه دود لویو لمبو سره خوشاله یمه  
خومره خوږه شوه په دې چم کې د وحشت ارتقا  
چې یې ښاغلو لېونو سره خوشاله یمه.

۳۱/۹/۱۳۶۹

کابل

## پسرلی

پسرلي شو، پسرلی شو

پسرلی مې مساپر پر کاله راغی

پسرلی مې چې کړي

گلابي حورې

پسرلی مې چې دخدای

له مهربانو سترگو ووري.

\*\*\*

پسرلی شو، پسرلی شو

هره لوپشته د وطن مې

دنگس ډکه کمځی شوه

هره لښته مې دکلي

تکه شنه د جنت خانگه

غنمي وړمې په زلفو

غرنۍ کوترې راغلي

د هوسیو لوني ناخي

د شنو دښتو پېغلتوب ته.

\*\*\*

پسرلی شو، پسرلی شو

د لمر سرې تورې یې ښکل کړې

لمبوي درنا ناوې

غوڅوي د شپې رگونه

کري دښتو داسمان کې

د انځرو شنه باغونه

سپوږمۍ سپین رباب اخیستی

راڼه ستوري نڅاگر شول.



پسرلی شو، پسرلی شو  
تودوي مې سرې مینې  
زور خمار پر عقل ولم  
سدمې اخلي د تاک وینې  
گناهکار ساقی ته ناست یم  
راکوي جنتي ((پینې))  
هره پانه د هر گل مې  
دې یاغي سرته پگری شوه  
هر یوکانی مې گلاب شو  
هره پرخه مې غوتی شوه.

۲۱/۱۲/۱۳۶۹

کابل



## کلیزه

نن مې دښکلې لور د حسن پر سپرلیو

یو بل گل وټوکېد

نن یې دژوند پنځلسم ستوری رابرشو

د کمڅو پر ماښام

نن یې د تاند عمر د لښتې پېغلتوب ته

بل گهڅ شین شو

لور مې نن پېغله شوله.

\*\*\*

نن مې وعده وه، چې دزره دوچې دښتې

دسمسورې غوتې جشن لمانځم

نن مې وعده وه چې به ناوې کړم

د کور پنځلسمه سپورمې

نن مې وعده وه چې سلگۍ ورته

د شمعو دودوم

او بلومه ډيوې

خو نن د خپلې بدنصیبې سرې غوتۍ

موسکا ته کېنناستم

مایې د باغ د پېغلتوب

ددې تنکی شېبې سلام وانه خيست

ما شمعې ونه شوای راوړای

ورکې ډيوې بلې نه شوې

مایې ترخو شونډو ته

رنگ د خوړو هم ورنه کړ

مایې پر زلفو یو کوچنی پوړنی

نه کړو راخور.

\*\*\*

او نن ماښام چې ټوله ورځ

روژه په خوله

دلوی الله پر عبادت بوخته وه

په دې گناه چې

په نغري کې

مانبامي تېپر ترې وسوځېدل

مور یې له شپې نه

تر سبا ورته غمبوري

په څپېرو شنه کړل.

هوا

موږ د بچو کلیزې داسې لمانځو

زموږ د ستور داسې دی!!!

۲۶/۱۲/۱۳۶۹

کابل

## عبدالباري جهاني ته (۱)

دهغه د شعر په ځواب کې:

مساپر خيالونه راغلل

مساپر له لرې غرونو

مساپر له لوی سفر نه

يادوي ((دماضي پاڼه))

رانه پوښتي دنن وینې.

\*\*\*

اوس به څنگه ورته وایم؟

اوس به څنگه ورکړم ((زېږی))؟

چې په ستړیه مساپره!

هر لوېسته ددې کلي

چې د خدای (ج) له خوبه شنه وه

اوس ېوازې د کارغانو

او زاړه شېطان کېږدی. ده.

\*\*\*

اوس به څنگه ورته وایم؟

چې د غرونو څنگل لوټ شو

د خېړیو څنې پرې دي

ځالي ډکې له کربورو

د چنارو په سینه کې .

\*\*\*

اوس به څنگه ورته وایم؟

چې دنن مینزو کرې ماتې

د پرون بڼکلي هندارې

زموږ بوډۍ مورې یې کره بوره

ټول وطن شهید شهید شو

دلته مری د ماضي فصل

دلته مري دسبا زري

شملة ور غرونه مات شوي

را میراتې لوتې دي.

\*\*\*

اوس به څنگه ورته وایم؟

چې مې مري دمستی کلی

دلته ویر دې خدا نه شته

د مرگي لوبه جاري ده

چا خنداراته وژلې

چامو کور پر انگار وویشت

چا مو پڅو چرو باندي

دبچيو مری پرې کړې.

\*\*\*

اوس به څنگه ورته وایم؟

چې د نجونو تور وربل کې

سپرلی شین شو د ځوزانو

دلته اوس دگودر لاره

د اغزو لښکر نیولې

اوس د ښکلو دسرو شونډو

هغه شنې موسکاوې مړې دي

اوس د ښکلي ریباز ژبه

د اغیار پر نوکو وتې

دلته لویې دېرې نه شته

د هجرو تگر تول شوی.

\*\*\*

اوس به څنگه ورته وایم؟

چې شهید پلو پر سترگو

د وطن ادکی ژاړي

رنگوي ددعا څلي

هسکوي دښېرو غرونه

((زور)) له لور گربوان نه نيسي

د سرو اوبنکو په لاسونو

ترېنه غواړي د خپل فصل

ددې شنو دانو مرگونه

چې نامردو بزغليو کې

دمور څه قدر نه شته.

\*\*\*

ته دې ورک سيوري ته ژاړې

زه له خپل سيوري نه ستړی

ته له ځان سره په جنگ يې

زه فلک سره په جنگ يم

راټه وايي:



ژمی درومي

توتکی به بېرته راشي

لکه وړانگې د سپرلیو

په وړېنمین وړېنمین وزرونو.

\*\*\*

زه وایم:

ای د تولو ربه!

که ته چېرې توتکی وای

ته راتلې زموږ پر کلي؟

لکه وړانگه د سپرلیو

په وړېنمین وړېنمین وزرونو؟

۱/۱/۱۳۷۰

کابل

## تاک

چې یې دنیا ته سترگې راکړې

او غونچې غونچې شوې

پر هغه ورځ مې د مور سرې سترگې غوتې شوې

بېرته ونه غورېدې

چامې پر تړیو او ماشومو شونډو تی کېنښود،

پر هغه ورځ هم دلمر سرې وینې شوې وچې

او یوه شپبه راونه ورېدې

شپه شوه، شپونکې، سپوږمۍ د ستورو درمو

وړیو وړیو پسې هم ونه وتله

تمامه شپه د مرو سلگیو پرزانگو ویده شوم.

\*\*\*

## سهارچې پاڅېدم

زموږه د کاله د سرو انگورو نرۍ ونې راته ایښې وه

غولانځه پر سپېرو او جل وهلیو شونډو

ما ورته مور وویل.

اوس هغه څاڅکی د انگورو مې پر زړه باندې

نیالگی ولاړ دی

څوچې لویېږم ښاخور تاک مې

له ژوند سره سم لویېږي

زه او تاک دواړه له یوې ریښې یو.

۱۰/۳/۱۳۷۰

کابل

## دلبرې

هرڅومره چې پی مخې دي او ښکلې دي دلبرې  
هغومره ستمگرې او قاتلې دي دلبرې

پوهېږم څو خونخوره مېلمنې وې درنه لارې  
زرگيه! خپه نه شې نازولې دي دلبرې

نه لوز، نه يې وعده، نه يې رښتيا ده چا ليدلې  
دې چم کې د وفا له غرو لوېدلې دي دلبرې

زموږ که ځواني اورشوه د دوی گل له څنو پرېوت  
دا هسې پر خپل حسن غولېدلې دي دلبرې

توبه! لکه دځوار فقير دې خپلې غوسې وسوم  
درنې دي، پښتنې دي او ښاغلي دي دلبرې.

۲۹/۳/۱۳۷۰

کابل

## ازادي

دلته څوک نورد پسرلیو

دگلونو او وړمو په سوچ کې نه دي

دلته چاته نور زموږه د کورونو

دبامو سپینو کوټرو ته

داني ورکول نه زده.

\*\*\*

دلته دښتوکې د باد له کوچي هېر دي

چې بيا ښکل کړي

په پردېسو وچو شونډو

د لوگرې پېغلې څنې

دلته چت پر کاله نه شته

چې دا سترې توتکۍ پکې دمه شي.

\*\*\*

دلته وینه، مینه مړه ده

دلته فصل د لمر وچ شو

دلته قتلې دي د عشق اود خوانۍ

او پېغلتوب ددې سپېڅلو گناهونو

د جنت بڼکلي هندارې.

\*\*\*

دلته ساه په باغ کې نه شته

دلته مات د گل انځور دی

دلته بڼ کې زرغون شوې

د ساراوو د زرو بگوو چغې.

\*\*\*

موږ د مرگ کام کې ژوندي یو

د بڼکاري گوتو کې ناخو

د سبا کښت یې رالوت کړ

دا دنن شېبو دېوانو

د پرون پانې ورستې شولې

دمرو اودخانوپه لاسونو

ازادي خو وي همداسې

ژوند خو داسې وي کنه!؟

۱۴/۵/۱۳۷۰

کابل

## څو منثور شعرونه

مصطفی جهاد ته:

زموږ مړینه

-۱-

پرېوزه،

ارام ویده شه!

زموږ مړینه داسې ده

لکه زوکړه مو چې وه

او زوکړه مو

لکه مړینه مو چې ده.

\*\*\*

هغوی چې د خپلو کورونو

پر دسترخوانونو

ډوډۍ خوند نه ورته ورکوي

ژوندي وي.



پرېږده!

هغوی چې د پردیو د کاروبار

د افيونو او الکولو په چينو کې

د لغرو فواحشو

د پستو او مرمړينو غولانځو پر غرونو

یوه شېبه خوب

زموږ د ټولو په ژوند نه ورکوي

ژوندي وي.

او پرېږده!

هغوی چې ویاړ گني

د خپلو ناوو پېښتوب

له هغوی نه

په پردیو کتونو کې واخلي

ژوندي وي.

او،

زه او ته

چې ژوندي وو مړه وو،

نو،

پرېوزه

ارام ویده شه!

زموږ مړینه

لکه زوکړه مو چې وه

او زوکړه مو

لکه مړینه مو چې ده.

۳۰/۵/۱۳۷۰

کابل

درد

-۲-

د پلار مړینه مې ولیده

اودورونو زړه چاودون هم

لوږې مې ډېرې وزغملې

او تندي هم

خو یوه بې دومره دردوونکې نه وه

لکه:

نشه چې نه وي پوره

او بنیینه پای ته ورسې.

۱۷/۶/۱۳۷۰

کابل

## پېغمبران هم ژاړي

-۳-

ونې! ولې ژاړې؟

بناخونه یې رانه غوڅ کړل

چا؟

بناخ مې،

ومې روزه، ومې روزه

چې رالوی شو

تبر ته لاستی شو.

\*\*\*

- مورې! چېرته ځې؟
- دخدای کلي ته.
- مگر دا لویه نړۍ؟
- نړۍ خو د دېوانو ده.
- مېړه دې شته؟
- رانه ورک شو.

- او زامن؟
- لرم یې: قابیل او هابیل.
- \*\*\*
- مسیحه! ته او اوبسکې؟
- اوبسکې نه، وینې.
- دچا له لاسه؟
- د یهودا له لاسه.
- ومې روزه، ومې روزه
- چې رالوی شو
- دبنمن ته یې وسپارلم.
- \*\*\*
- وطنه! ته؟
- او دا دی زه هم ژاړم.
- څوک دې ژروي؟
- ملت مې. ملت مې دوه برخې شو:
- قاتل او مقتول
- درېمگری نه لري.

۱۸/۳/۱۳۷۰

کابل

برخه

-۴-

هغه ورځ مې چې غوښتل

کمځۍ یې ورته له گلونو ډکې کړم

د دښتو او بنونو گلان

سیلیو یوورل

او نن چې، گلان بیا راوغوړېدل

هغه نه شته.

\*\*\*

هوکې!

زموږ برخه همداسې ده

تېر کال مو چې ویالې

له اوبو ډکې وې

زموږ ډکلي ژرنده وړانه وه

او اوس چې

د کلي ژرنده بیا ودانه ده

په ویالو کې اویه نه شته.

۱۳۷۰/۶/۱۲

کابل

## دنيا

زما زړه تر جهان لوی دی د جهان تنگه سینه ده  
چې زه نه په کې ځایېږم دا دنیا څومره وړه ده؟  
زه د جل د غرونو تېری پرواگیر نه یم د لپو  
ساقی! چم مې د گوت نه زده زما بحر پېمانه ده  
ما مسیح حیران لیدلی د خپلې مور دعفت سوال ته  
ما چې نوم د عشق اخیستی راته لښته زمانه ده  
مور یې څنگ ته د گورناست یو پوکوو په کې ساه گانې  
گنې دا دژوند دیوه خولا پخوا تر ازل مړه ده  
د تقدیر کچکول پر غاړه مرگ نه خیردهستی غواړو  
دا دنیا څومره لولی ده، دا دنیا څومره سپېره ده.

۳/۶/۱۳۷۰

کابل



## مساپر

څه د ښکلو اوښکو ستوری مساپر پر خاورو خوریم  
د چا سترگو نه لوېدلی یوتوتې توتې انځور یم  
اوس به چېرته پسې لار شم نا اشنا کوڅې دي ډېرې  
دا دزړه تیر به مې څوک وي چې بې زه د شگو کور یم  
چې بې تپ په سترگو روندکړم ترې سرو بادونو یوورم  
دا د چا د نظر دودیم؟ دا د چا د نغري اور یم؟  
قتلوي مې چې خوبونه، لېونی خیال مې چې وژني  
دادکوم پښتون شملې ته د مغل دخولې پېغور یم  
ځغلوم اس په دریا ب کې، گرځوم بېړۍ په وچه  
دا دکوم جنون امسا یم، دا دچا دعشق شبکور یم؟

۸/۶/۱۳۷۰

کابل

## پياله

دا ځواني مې صدقه شه، خو پياله مې تشه مه شه  
د زرگي لپه چپه شه، خو پياله مې تشه مه شه  
ښه پوهېږم چې مې وژني دا برېښې د تاک پېغلي  
عمره! يو څاڅکی نشه شه، خو پياله مې تشه مه شه  
څو يې څښم نه تمامېږي راته څه د زهرو سين شو  
دا د ژوند وچه چينه شه، خو پياله مې تشه مه شه  
دا د دوه کانو دنيا چې دومره گرانه پر مورې پلوري  
لکه دود پر اور خوره شه، خو پياله مې تشه مه شه  
نه په بر د عمر خوښ يم، نه په گز د ژوند خو شاله  
ټول دلوڅو پښو ناره شه، خو پياله مې تشه مه شه.

۷/۷/۱۳۷۰

کابل

## لاره

د ژوند مزي خو لندشول هغه شپه قراره چېرته ده؟  
ياران د لارې ډېر دي خو ملگرو لاره چېرته ده؟  
کاروان مو د سپوږمۍ تر څنو برشو، خو زموږ مينه  
چې تاويل څاروانه! اوس دخداى لپاره چېرته ده؟  
ساقى! راځنې وچې شوې ډالۍ ورته دزړه لپې  
زموږ د وينو تړې دا ويده خماره چېرته ده؟  
موږه ساده گان يې د دوکو پر ژرنده دل کړلو  
اى عشقه! د دروغجن ديدن هغه ريباره چېرته ده؟  
دا دومره پېړۍ شپه کې دسبا سبا نارې چېرته دي  
شيمه مو د نيمزالو ډيوو تر سهاره چېرته ده؟

۳/۸/۱۳۷۰

کابل

## کب

سیند لا همغسی

خپاند روان دی

او اسپین پیری جاله وان

خدای زده

پر کومی دې شگلني غاړې

خوب وړی دی نه ویننپړي

سترگه مې ورپېده

او ستا دکور کوتره راغله

ستا راكړی گل يې

زما شملي نه يووړ.

زه پوهېدم چې

نن به داسې وشي

او نور به هېڅکله

درونه رسمه:

بېگامه مې خوب کې

له لاسونو ځنې

کب لوېدلی!

۳/۱۰/۱۳۷۰

کابل

## مینه

نیمه شپه، نیمه شپه ده

د سپوږمۍ خانگو ته ناست یم

یو څوسپوړي راته ناڅي

لکه ډمې عربانې.

\*\*\*

د جنت پېالې یې راوړې

څه ورپښمینی پرېنتې دي؟

رانه اخلي تاج د عقل

دجنون جوغه یې راکړه.

\*\*\*

اوس د زړه پر پانو لیکم

ستا د دوه سترگو غزلې

لکه خدای چې مینه لیک کړه

دا دحورو په لاسونو.

۱۹۹۱ جنوري

مسکو

## خانگه

د کومې شپې بله ډیوه یې خانگې!  
چې مې د زړه پر کور خوره یې خانگې!  
لږ صبر وکړه چې وزگار خو شمه  
څنگه بې صبره پیمانہ یې خانگې!  
شپه د ژمي د راتلو خونه ده؟  
داسې چې بیا کړه وړه یې خانگې!  
نه چې یاغي شونډو مې وکړ تېری؟  
له شرمه بیا چې تکه سره یې خانگې!  
څنگه د عشق پر قیام نه کړم باور؟  
چې راته سیوری او شمله یې خانگې!  
د وخت سیلی دې رانه وړای کله شي  
د پښتني کور مېلمنه یې خانگې!

۱۹۹۱ جنوري

عشق اباد



## زه او غر

تاسو مې پېژنئ؟

زما دتن هډوکی

اود خاورو په رنگ مسته وینه

زما د غرونو د هستی نښې دي

ما مې د غرو له تیو پی رودلي

زما دکور دبامبوتی له پاسه

غر ولاړدی

او په انگر کې

هر قدم ته د خپړیو ونه،

په هره یو بناخ کې یې

د لمر د زېږدلو کیسه

او شین اسمان یې

خپلو سترگو ته

له پانو نه

رانجه پوروي.

ماته د خوب او ستړیا

چم نه دی زده

تیارو ته ستوري،

د سبا برېندو پېغلو ته

لمنې گندم

او کری ورغ سترگې په لار تېروم.

سترگې په لار یم

خو دڅه لپاره؟

نه پوهېږم!

وه چې زما تر سیوري هاخوا

دا دنیا نن څومره بڼکې بڼکاري

درېغه!

له شرمه راته پاس

د کتوس نه لري.

۲/۱۱/۱۳۷۰

کابل

## د غمنو وږی

-۱-

د غمنو وږی زما د پگړۍ خانگه  
د غمنو وږی زما د غرونو ژبه  
د غمنو وږی زما د ماضي درمند  
د غمنو وږی زما د سبا توره.

\*\*\*

د غمنو وږی زما اوښکو تکی  
د غمنو وږی زما د موسکا پازنه  
د غمنو وږی رنگ د ښاپېریو  
د غمنو وږی زما د یار سندرې.

\*\*\*

د غمنو وږی لمر د شپو د تیو  
د غمنو وږی سیوری د غرمومي  
د غمنو وږی وږم د سـ پرلیو  
د غمنو وږی تن د شنو خپریو

\*\*\*

-۲-

د غنمو وږی پاس پر شملې شین شو  
طلایي تاج یې نسکور کړ له سرونو  
د غنمو وږی شنه دویار جندہ شوه  
لکه سره وینه ایت د پاني پت شو.

\*\*\*

د غنمو وږی توره د برېشنا شوه  
د دېمنو ورېځو گډې یې کړې خپرې  
د غنمو وږی زما د غرونو باد شو  
له هیبت نه یې زموږ گیدرې راوړې.

\*\*\*

د غنمو وږی وینه د غیرت شوه  
په ککرو کې یې اور د ایمان پو کړ  
د غنمو وږی زما دپلار شمله شوه  
تیتېدل یې لکه ستوری چېرته نه زده.

\*\*\*

د غنمو وږی اور شو پرنامردو  
هره لوېشته یې تنور کړه پر بگوو

د لمر بن یې له لویدیزې سیلی خپل کر  
د شمال د باد ترخه ژبه یې پرې کره

\*\*\*

د غنمو وږی ټول هېواد هېواد شو  
د غنمو وږی ټول ولس ولس دی  
د غنمو وږی زما د وطن هسک شو  
چې تر غاړې یې د بلا لاسونه لند دي.

\*\*\*

د غنمو وږی زما د پگړۍ څانگه  
د غنمو وږی زما د غرونو ژبه  
د غنمو وږی زما د ماضي درمند  
د غنمو وږی زما د سبا توره.

۳/۱۱/۱۳۷۰

کابل

## کښت

د زلفو شپې دې راوړې خونسکورې درنه نه شي  
ته گوره هغه کړې وعدې نورې درنه نه شي  
بلد نه يم په غېږ کې د سپېڅلې گناه چېرې  
دا شونډې وچې روږدې دي سمسورې درنه نه شي  
ما څښلې کله نه دي ساقې تور شراب په جام کې  
ستاسترگې تکی سرې بڼې دي چې تورې درنه نه شي  
کمځۍ دې راته دارکړه چې منصورشمه ژوندی شم  
وېرېرم له هغې نه چې منگورې درنه نه شي  
له ورېځو نه خیر نه شته کښت مو هم له سینده لېرې  
سپړلیه! څو غوتۍ دي چې کمزورې درنه نه شي.

۱۴/۱/۱۳۷۱

کابل

## عبدالباري جهاني ته (۲)

دهغه دشعر په ځواب کې:

مادرتنه نه وې چې ياغي شو اولس؟

مادرتنه نه وې چې ژرېږي وطن؟

مادرتنه نه وې چې نرېږي غرونه؟

مادرتنه نه وې چې وړانېږي وطن؟

\*\*\*

مادرتنه نه وې چې د کارغيو سيوری

تاج د شيطان شو لوتوي پرېستې؟

مادرتنه نه وې چې د حورو حسن

پر ډمو پلوري، خرڅوي پرېستې؟

\*\*\*



مادرتـه نه وې چې دنن سندرـه  
غريبه اوبنـکه شـوه په اور وسـوه؟  
مادرتـه نه وې چې ډيوه د سبا  
ماته هنداره شـوه په کور وسـوه؟

\*\*\*

مادرتـه نه وې چې هادرني لـوپتې  
د اور او وينـو پـر گودر زانگي؟  
مادرتـه نه وې چې هاسپـېڅلې تسبي  
د څو لولـيو پـر تـتر زانگي؟

\*\*\*

مايو زخمي تن د وطن ژړـو  
اوس له وطن نه وطنونه جوړ شـول  
ما يې لا يو درد دواکـړې نه و  
اوس يې له هر تپه تپـونه جوړ شـول

\*\*\*

تا ویل مه ژاره جوړېږي وطن  
زه ویم چې نه یې ناخبر ښه یې  
تا ویل اور دی بیا گلان دي پسې  
زه ویم له دې اوره بهر ښه یې.

۱۵/۱/۱۳۷۱

کابل

## وینې پر کاله

اوښکې د شېبو که دکلو وې په سر واوښتې  
لپه وې اوبه، که په نېزو وې په سر واوښتې  
ټول عمر باران و، یوه شپه مورنه ونه لیده  
پوه نه شوودژمي که سپرلو وې په سر واوښتې  
نه به وایي ژبه دغه گونگ زرگی شاهددی خو  
لښتې د کمڅوکه توپانو وې په سر واوښتې  
خیرکه مو سر لار دپښو پل مو ژوندی پاتې دی  
څوورځې کانې په قافلو وې په سر واوښتې  
سترې نه شوې غاړې زموږ اوداپڅې چرې ددوی  
وینې پر کاله د پښتنو وې پر سر واوښتې.

۱۸/۱/۱۳۷۱

کابل

## بيديا

سپېره بيديا ده په کې پل د بنيادم نه شته

يو څو پېريان دي له پرديو غرو راغلي

بربندي پېري، ناڅي، ناڅي

چې تياره شي بيا سيني پر خپلو ميندو سروي

پر خواږه خوب پرېوزي.

\*\*\*

د زهرو ونه ده ولاړه

پر بيزو ادې يې سيوري كړې

بيزو د زهرو پرگي خوري هره گړۍ ورځنې حمل اخلي

د ورځې دېرش، څلوېښت بچيان زېږوي

دورځې دېرش، څلوېښت ځوانان شي

بيا قتلېږي

خو بيزو ادې پرگي خوري

او لیگا ده هره ورځ نوي بچیان زېږوي.

پېریان گډېږي

د بیزو ادې په ویر او پر خوارو خاندي

چې شپه تیاره شي

بیا سینې پر خپلو میندو سړوي

پر خواږه خوب پرېوزي

سپېره بیدیا ده په کې پل دبنیادم نه شته.

۱۹/۱/۱۳۷۱

کابل

## گیله

زه دې د کومې ښې ځوانۍ په خاطر؟  
ستاد نیمگړې مینې  
د سمسورتیا په هیله  
پیالې په سر اړوم؛  
او زه دې کومو مهربانو سترگو  
ته شین غزل ولیکم؟  
پیالو ته شونډې  
د غزل زلفو ته لاس نه ورځي  
کله چې زړه کې مې یې.

۲۲/۱/۱۳۷۱

کابل

## شیخ

شیخ بی نغمې گډ پېړي

شیخ د جومات کړکی تر لې د واټونو د پوالو ته ناخي

شیخ د خپل عشق د باکړې مور

له تپونو نه شراب څښلي دي.

\*\*\*

شیخ لکه سپینه پاغونده

بادونه یوسي،

بېرته راشي

او خپل مست سیوري ته ښه وځاندي

شیخ د کوکنارو گلان وټومبي په تورو څڼو

شیخ توره شپه شي

په غلا غلا د زليخا دمخ پورني پسې لاس غځوي.

شیخ بي نغمې گډېږي

شیخ د خپل عشق د باکرې مور

له تیونو شراب څښلي دي

شیخ تورو څڼو کې تومبلي

د کوکنارو گلان.

۹/۳/۱۳۷۱

کابل



## گری

گری پېری ده چې د نیمې شپې له ټکې ځنې نه خوځېږي  
ستوري سوځېږي،

شمعې مري،

د ترېمیولېونې د زنداني شېبو د ژوندخړې آينې ته ناڅي  
کاڼه په لارکې د مېړیود راتلو شېبو ته غوږ اېښی دی.

\*\*\*

د دوو وروستیو د کمڅو پر سر سپورمې بندي ده  
او مساپرې پښې د غوږگو دکاله پر لوري لاره باسي  
متې زخمي دي،

بې نوکانوگوتې څنوکې د شپې پاتې دي  
روند د گلونو درنگونو تماشي ته ناست دی.

\*\*\*

گری زموږ د ژوند سپېڅلی او محکوم کلام دی  
گری، پېری ده چې کره ملا سمولی نه شي

گری غریبه

د پېړیو د سکون پېټی په سر گرځوي.

\*\*\*

کانه په لار کې د مېړیو د راتلو شېبو ته غوږ ایښی دی.

رونه د گلو نو درنگونو تماشې ته ناست دی

۱۴/۳/۱۳۷۱

کابل

## پوښتنه

دومره قدری یادشي چې یوڅه خو دې په تله ووې  
پوه نه شوم قسم دی چې تا څه ووې ما څه ووې  
ټوله شپه رښتیا دې پت د زړه کور کې ساتلی وم؟  
یو غلچکی خوب و په کاله مې تېرېده ووې  
ستا دنظر تندر ته مې ټول خوبونه درمند شول  
چاراته له ورېځو نه خبر د بارانه ووې؟  
ویښ وم که ویده وم خدای زده ډېرې مودې تېرې شوې  
مینه دې له زړه وه او که هسې دې په خوله ووې؟  
کړې مې وعده وه چې دې بیا په کلي نه درځم  
هېره وه له مانه خو ریښو دگرېوانه ووې  
پوښتنه رښتیا ترې کوم مغل دې چم کې شته که نه؟  
څومره سپکې سپورې مېلمانه ته پښتانه ووې؟.

۱۴/۵/۱۳۷۱

کابل

## دا کلی، دا وطن

کلونه تېر شول، ځواني مری

او درنگونو پسرلي

زموږ پر سوي اوغریب مالت

گذر ونه کړ.

وږمو د ستړي شپون

دځنیو په ځنگلونو کې نڅا ونه کړه

دتورو دښتو دکېږدو د وریو ژبې

بیاوچې شوې.

\*\*\*

بیامو دکلي د چنارو

پر نیم سویو تنو اور بل شو

د شنو غنمود وړېښمین فصل کمځیو ته یې

رنگ بیا د لوگیو ورکړ

بیایې د ستورو سره توکری-

د تورو ورپڅو

د شیطان مریې ته وېښله.

\*\*\*

کلی، وطن

بیا د خپلیو دمېخونو جنگ کې ساه وباسي

کلی، وطن مو

دڅو تورو تجمل ته

بیا له سره قربانېږي

هر قاتل یې

د زخمي ځان له هډوکو ځنې

لاستی د ((بېرغ)) اخلي.

\*\*\*

زموږ سرونه،

زموږ وینې

دشنو چرسو اود بنگو هغه شنې دانې دي

چې دودوي يې ((باباقو)) ملنگ

دغم اود سترپاشپبه کې.

۲۵/۳/۱۳۷۱

کابل

## جنازې

ورپڅو د ستورو جنازې ښځې کړې

بیا پر دې غرو

د رڼو ستورو د نارنجو گلان نه ورپېرې

رانه د سترو مساپرو پښو پل ورک شو.

\*\*\*

هره شېبه مې ځوانې مېرې تندورنه وژني

هره شېبه د ځوانو مېرو جنازې ښځوم

خدای زده

دې لار کې چېرته روغه څېرې شته او که نه؟

چې راته غېږ پرانيزي

څادر مې باد وړی دی!.

۲۶/۴/۱۳۷۱

کابل

## کلی - دېره

ماته دکلي مازیگر یو ځلي بیا وخنډل

دمرورو وړمو پېغلو مې د شونډوجل وهلي پانې بیا بنکل کړې

کلی مې بیا لکه د وینې د زرگي پر فصل وبهېده.

\*\*\*

د پلار هوجره لکه کنډکپر پرته ده

نور ترې د سترو بزگرانو دچلم دودونه نه راخپړي

نوربې انگرکې دباغلومسارو د څپليو د گل مېخونبې هم نه شته

له ماتې ملا يې نرېدلي د سنځلو نازولې څنې

اوپلار یوازې دکابل په هدیرو کې مساپر پروت دی.

\*\*\*

بیا مې دکلي د اذان اواز له خوبه وینن کړم

اذان پر کلي باندې خور دی خو په غږ کې يې هماسې



د سپین پیری ((بلال)) سوز نه شته (۱)

تول د پکول شاته لمونځونه کوو

اود جومات محراب له مانه د((بلال))سپینه پگری غواړي.

\*\*\*

کلی هماسې له دپرو ډک دی

دکلي لارې د زلمیو تردرنودرنو گامونولاندې ساه اخلي

خو گودرونه ږنگ دي

د کلي پېغلي انگېرونوکې د نیا زړې څرخې تاووي

او زه لگیا یمه دپلار زړه دپره چلوم.

۱۸/۶/۱۳۷۱

۱- د شاعر منظور مشر تره مشهور دیني عالم مولوي عبدالحی دی.

## گلونه

کرلي مې جانان دي په اورونوکې گلونه  
زه هسې لتومه په گلونوکې گلونه  
زاهده رانه کېږي چې ماښام کې قضاگانې  
ليدلي مې د زلفو ماښامونوکې گلونه  
وږمې وې نابلدې د کمځيو له غرونو راغلي  
زرغون مې شول دکلي په خورونوکې گلونه  
هر گوت سره گلاب شي تکې سرې دپيالو مورگې  
جامونه په گلونو کې، جامونوکې گلونه  
په شونډو کې موسکا خو يوه وکوه جانانه!  
سپرلی شه غوره مې په زخمونوکې گلونه.

۲۵/۷/۱۳۷۱

کابل

## د ((آدم)) وصیت

زه ((آدم)) یم، زه ((آدم)) یم

له جنته شرل شوی

پر دې ځمکې بادشاه شوی

ورور دې ورور پرکاني وويشت

نازولی زوی مې مړ شو.

\*\*\*

زویه! زرکاله پوره شول

یو څو ورځې دې مېلمه یم

څو خبرې درته کړمه

نن به یم سبا به ځمه.

\*\*\*

دغه سپین مزی در واخله

دپستو پستو وربښمو

پکی حک مخ د نبیانو

د جمله ووبادشاهانو

پرېستو وو دی اودلی

له جنته دی راغلی.

\*\*\*

خو وېښته زما د پېرې

اوهمدا جنتي مزی

په یوه تابوت خوندي کړه

ورته جوړ قفل او کلي کړه

خوچې ته او دنیا ده

پر دښمن غلبه ستا ده.

\*\*\*

دا گوتمی مې هم درواخله

ورته وبه ښیې لارې

دا ((میمون)) اس مې هم ستا دی

ورسره برېښنده توره

هر بری د ستا بری دی

هر زورگیر د ستا مری دی.



زما ننبې دستا ننبې

زما لکړه ستا لکړه

زما لاره د ستا لاره

زما چاره دستا چاره

خو وروستی خبره واوړه

وینه توی زما د زوی کړه

دمظلوم زوی په بدل کې

زویه څه ته هم قاتل شه!

د ((آدم)) د غاړې گل شه!

۶/۹/۱۳۷۱

کابل

## داحمق په لتون

اورېدلې مې کیسه ده خدای زده کله  
له ملانه، له عامي نه که له بله  
یو سپین پیری چې وخت دځنګدن و  
په هوبشیارو کې هوبشیار او عزتمن و  
خپل زمان یې کرل پر ځان باندې چاپېره  
وې خبره درته کړم چې نه شي هېره  
څه یې چې شته نیم یې په ما پسې خیرات کړئ  
څه وېش، څه یې پخه او څه یې سقات کړئ  
نیم یې ورکړئ دکوم ځای نامی دله ته

کوم احمق، نادان، رذیل، حرامزاده ته  
 چې په نوم د حماقت تر څوک بر نه وي  
 دغه نیمه برخه ټوله دې دده وي  
 سړی مړ شو د خیرات کتوې بار شوې  
 گېډې ډکې شوې د دار او د نادار شوې  
 زامن ټول شول مصلحت یې سره وکړ  
 د احمق سړي لتون ته یې زړه ښه کړ  
 وې فرض کړی موبابا پر مور دا کار دی  
 پسې گرځو په دې ښار که په بل ښار دی  
 گوندې وي چې په دې کار کې کوم حکمت وي  
 د سپینر پرو خو په نیکو مصلحت وي  
 زامن لارل نیمه برخه یې تر ملا کړه  
 په شپو شپو یې خپل زاړه کلي ته شا کړه  
 د احمقو یې څارل هره لاره  
 پسې تلل له یوه ښاره تر بل ښاره  
 لتوه هغوی احمق چې ښه شاخدار وي  
 احمقان خو گنې هر چېرته بسیار وي  
 خو شاخدار احمق هېچرې پیدا نه شو  
 خو چې سر یې د پایتخت پر کوڅو وشو

دوی له ورځو یوه ورځ لیدل په ښار کې  
چې راجورې دي مېلې په هر بازار کې  
هرې خوا نه راټول شوي ښه ځوانان دي  
څوک یې پېغلې، څوک زاړه، څوک هلکان دي  
دچا شونډو کې موسکاوې دي غوړپېړي  
څوک تندي پر زنگنو وهي ژړپېړي  
یو خوا ساز دی، پایکوبي ده او خندا ده  
بله خوا چغې دي نارې دي او ژړا ده  
چا کره شمله پر سر ایښي خوښي کړي  
چاله برېټونه تار ایستی زبوني کړي  
ورونه گرځي په مېلو کې هورې دورې  
دوی لیدل هغه کاني چې نه وي چېرې  
دوی لیدل چې د مېلې په هغې خوا کې  
تخت څلېرې د رنگونو په رڼا کې  
په کې ناست یو عزتمن سړی دی گوره  
چې ورپېړي پرې گلان له هره لوره  
طلایي تاج یې پر سره لکه دلمر دی  
تیارسی ورته سردار دی که لښکر دی  
جوړ ټولگی ورته ولاړ دی د ساقیانو



ښکلي پېغلي او په کې دي د زلفانو  
 دمېلي پرې بله خوا بله کیسه ده  
 دوی لیدل چې هلته بله هنگامه ده  
 دوی لیدلو یوسړی چې عزتمند دی  
 له یوې پښې له ونې نه څوړند دی  
 څوک یې سر وهي په سر څوک په سوکانو  
 نه زړه سوی د جنکو نه د ځوانانو  
 له ماشوم نه هم خیرات د خپل سر غواړي  
 خو وهي په کې هر څوک د لاس سوډاري  
 د سپین ږيري زامن ډېر ورته حیران شول  
 بیا په لته د دلیل اود برهان شول  
 له یو چا ځنې یې وکړل تپوسونه  
 چې رانښیه د خدای پار دی دلیلونه  
 د یوه مو ولي دومره هرکلی کړ؟  
 او له بل ځنې مو جوړ د کوڅی سپی کړ؟  
 وی هغه چې اوس د تخت پر سر مستي کړي  
 پس له دې نه به پرموره پاچاهي کړي  
 او دا بل چې تالییده سر په ژړا و  
 یو ساعت مخکې زموړ پر سر پاچا و

موږ دنوي هرکلی کړو څه چې غواړي  
بيا چې زور شو نو وهو په کې سوباري  
د بابا زامنو ووې چې مو وموند  
ها احمق چې موبه ټول جهان که نه موند  
د شاهي په باغ کې ناست نه گوري مني  
بنه پوهېږي د سبا سوباري ويني  
نیمه برخه دبابايې رابهر کړه  
بيايې ټوله د بادشاه په لاس کې ورکړه.

۷/۱۰/۱۳۷۱

کابل

## بادشاه او معشوقه

تېره هېره زمانه کې یو بادشاه و  
نازولی په هر ملک ددې دنیا و  
خدای ورکړې ددبده دتاج اوتخت وه  
په هر ځای ورته گونده اوښه دبخت وه  
خزانې یې وې دشتو وتې له شماره  
هر خزان یې ښایسته و له بهاره  
نه کمی و د لښکرو نه د زرو  
نه کمبود په کې د مینځو او نوکرو  
شمار یې نه و په حرم کې دبیبیانو  
نه د ښکلو معشوقو نه دساقیانو  
هر محل یې د دنیا پر سر جنت و  
رب ورکړی له ازله دا عزت و  
د بادشاه په دلبرانو کې یوه وه  
چې په ټولو کې ښایسته لکه ډیوه وه

\*\*\*

لکه حوره هسې ښکلې نازولې  
ته به وایې له جنته وه راغلي

چا لیدلی داسې حسن چېرې نه و  
ډېر شاهان یې په لیدو پسې رانده وو  
د بادشاه ټوله هستي ددې هستي وه  
د شپې ورځې پایکوبي وه بدمستي وه  
دغه نورې معشوقې، نورې بیبیانې  
ورته ټولې د پنبو خاورې وې خوارانې  
یو وېښته ددې او دا ټوله دنیا  
بدلوه کله دداسې عشق بادشا  
یوه ورځ یې په شېبو د بدمستي کې  
د خوندونو او رنگونو په ځولۍ کې  
سرې د ناز شونډې راپرانېستي ادا ته  
څو خبرې وې چې ویې کړې بادشاه ته  
وې پلانی حاکم دې ډېر درته خاین دی  
ته پوهېږې نه خو ما ته مبین دی



چې خېمه د مستۍ ټوله شوه سهارشو  
دمظلوم حاکم تیاري خونې ته لار شو  
پس له څو ورځو پوښتنو احوالونو

پس له دېرو تحقیقونو، تپوسونو  
 شوه معلومه چې تقصیر د حاکم نه دی  
 تش تومت د معشوقې د ترخه زړه دی  
 پس له هغې بادشاه دېر ورنه خفه شو  
 سلطان لارو درباریانو ته جرگه شو  
 وې که څه هم دېر پر دې ښکلې مین یم  
 خو والله چې پر هغې پېښې غمجن یم  
 زه وېرېرمه که بیا هم داسې وشي  
 خدای خبر چې ددې ملک چارې به څه شي  
 درباریانو ورتنه وویل سلطانه  
 نورېې مه مننه خبره عالیشانه  
 بادشاه ووي ناممکنه ده ملگرو  
 چې ځان منع کړم دهغې له خبرو



یوه شپه بادشاه دربار نه رابهر شو  
 معشوقې سره ملگری په چکر شو  
 پر بېری سواره روان وو په دریاب کې  
 معشوقه یې کړه گوزاره په تالاب کې

معشوقه لاره خو اور يې د عشق بل کر  
لگېدلی د بادشاه پر تش گوگل کر  
بیا بادشاه شېبې پر اوښکو لنډولې  
اوښکې څه چې يې سرې وینې بهولې  
بادشاه هسې خواروزار او تورکمندشو  
چې گوزار د عشق او مینې له سمند شو  
دربار یانو ورتنه ووې ای امیره!  
ای زموږ د سرو سیوریه ای زهییره!  
اوس چې مری ورپسې ولې دې غرقاب کره  
خپله مینه دې لاهو په دې دریاب کره  
بادشاه ووې ورتنه ای عالیجنابه  
زه خراب ښه یم نه ملک خانه خرابه.

۲۹/۱۰/۱۳۷۱

کابل

## پر قبر مې

ما مې دا خپل قبر په سترگو ولید

قبر،

زما د سفر نوې بېرې

د وچې ځمکې سمندر کې غروي د مساپرو مساپرې شپېلۍ

او قبر کنبونکي

ستري ستري رانه پنبو ځنې خپلۍ وباسي.

\*\*\*

بربندي پنبې، سپینې جامې پر غاړه

زه مې دخپلې جنازې پر سر ولاړ یم

د ملا غږ ته مې غوږ نیولی

چې بلوي مې پرگناه د ثوابونو خراغ

زه ورته سرې سترگې ژرېږم

وايم درواغ دي

ملا مه يې وايه!

\*\*\*

له کور او کلي نه مې ساندي خېږې

ادې د زوی چينغې وهي

بچيان دادا بېرته له خدايه غواړي

د چاپه خوله کې چېرته نه شته چې شاعر مړ دی

او دلته زما په جنازه کې

يو شاعر

خپلې مېرمنې سره ناڅي او سندرې بولي.

۵/۱۱/۱۳۷۱

کابل



## بزرگر

څنگه سرې ږلۍ په سر واخیستم؟

زما دلاس د خولو فصل نه یوشین بوتی راپاتې نه دی

چېرته یو ژېړ وږی هم نه شته چې یې پاس پر پتکي کېدم

له گودر ځنې په برېتو کې موسکی تېرشم

په مخه لار شم، شاته وگورم

پر ښکلي اشنا بیا د یوې بلې وعدې زېری وکړم

ږلیو څه ونه کړل؟

بزرگر لگیا دی تر خپلې

لور سره خبرې کوي

بزرگر ژرېږي

او وریو ورته غوږ نیولی.

۶/۱/۱۳۷۲

لغمان

## بنګړیواله

بنګړیواله تورۍ بیا پر کلي راغله  
بنګړیواله شرنگ پر ولو،  
دبنايسته رنگونو خانګه  
بنګړیواله زموږ دکلي  
دزلمیو د ((طالعو)) د نازکې غوتۍ وږم  
بنګړیواله زموږ دکلي  
د پېغلوتو د اختر د شېبو زېږۍ.

\*\*\*

بنګړیواله تورۍ راغله  
رنگه بنگه ساه نیولې  
په پستو پستو زګېروو یې  
دهر کاني تپوس وګر  
خو زموږ دکلي لارو  
د پردیسې بنګړیوالې  
تش د خولې سلام وانه خيست  
وې یې: هو! رښتیا زړه شوم

دغو سترگو رب وهلو

خدایزده چپرته

بیا پرکومو نابلدو کوڅو سر کرم؟

\*\*\*

بنگر یواله توری تم شوه

حک حیرانه پنبېمانه

بنگر یوالې په لستونې

دبنو دورې جارو کړې

هر دېوال یې ددې کلي

له خواږه نظره تېر کړ

وې یې: نه، کلی همدا دی

دا کوڅې هغه کوڅې دي

خو حیرانه یم چې څنگه

نن مې پل په کې پردی شو؟

\*\*\*

بنگر یواله رنگېدله، بوگنېدله

چې له لرې زموږ دکلي

پخوانۍ ښارو ښکاره شوه

یو اشنا سلام یې وکړ

اودانه یې دانگورو  
د بودۍ په خوله کې ورکړه  
وې یې: څه نو بنگړیوالې  
څه ورځه پر مخ دې بنه شه  
اوس نو هغه کلی نه دی  
او د بنسکلو مړوندونه  
دېر کلونه شول چې پرې دي.

۱۱/۱/۱۳۷۲

## غچ

...خویو تریخ د زهرو جام دی

نه څه سره لري نه سپینه

نه یې رنگ شته

نه یې خوند شته

نه یې پاتې شته نه مړینه.

\*\*\*

عجیبه ډالی یې راوړه

پر بنستو، د جنت حورو

شپېلوي راته هډوکي

قتلوي سر توره مینه

سین د زوو دی ترې څاڅي

وریتوي د زرونو وینې

\*\*\*

اوس پوهېږئ؟ څه یې وکړل؟

ها لوبگرو د باغونو؟

یوه وښوده په گوته

بل یې دل کړه پر غاښونو.

\*\*\*

اوس يې غچ له مورېه اخلي  
ږدي مو ژرندې پر سرونو  
ورشه غوڅه دې كړه ونه  
راشه وادې خله غنمينه  
نه يې رنگ شته  
نه يې خوندشته  
نه يې پاتې شته نه مړينه  
قتلوي سرتوره مينه  
وريتوي د زرونو مينه  
...خويوترينخ د زهرو جام دى  
نه څه سره لري نه سپينه (!)

۱۲/۲/۱۳۷۲

لغمان

## بناپیری

دغره په لوړه څوکه گورئ

چې د ستورو د هیلو تر بنکو لاندې

زما د مینې بناپیری ناسته ده

چیغې وهي

تندې اخیستې پرې باران نه ووري

په تور وریل یې

د چندنو پانو اور واخیست

غزل وسوځېد.

\*\*\*

خومره درنه او پښتنه ده اوبسکه

اوبسکه دزړه له نازولې کوره راغله

زما په لپو کې راپرېوته

او زه لگیا يم لوړې څوکې ته

په لپو کې اوبه خپرېوم

څوکې ته ورسم نږدې شم

بيا د ځمکې تل ته ولوېږم

اوبه اوبه شم

بناپېری تنده وژني

او زه اوبو وری يم!

۱۶/۲/۱۳۷۲



## سیلانی بلبلې

سیلانی بلبلې لارې

نور د باغ د خوب په سین کې

د بلبلو سرود نه شته

د شنو چیغو تصویر ت دی

نور د باغ د سرو گلونو

د بلبلو د سرو شونډو

نازولې مینه مړه ده

نور د پانو پر کمڅیو

سهارونه د سپرلیو

چېرته پر خې پر خې نه شول

((سر له سره پالنگه هسک کړه فتح خانه

لویه خدایه، سیلانې بلبلی والوتې له باغه.))

سیلانی بلبلی لارې

نور پر اس د ننگیالیو

د پگریو د شملو

د لوړو لوړو

اسمانی غرو پته نه شته

نور د برېتو پر سرونو

هغه تاوه

د پښتون

اسرافیلی شپېلی کنه ده

نور هغه ډگر مات شوی

او پر غاړه د پردیو

هغه مستې

سپینې تورې لښتې نه شوې

((رابیا)) بله نارو وکړه:

((سره له سره پالنگه هسک کړه فتح خانه

رابیاگلي پونده ورته کړه سپره شوه)).

۳۱/۳/۱۳۷۳

کابل

## روږده

زړه شړلی یم له کوره اور مې بل دی په کاله کې  
لږ مې پردېږده چې ویده شم ستاد زلفو په ځنگله کې  
سترگې ستا سترگو کې لامبي ملامت راباندې مه کړه  
تنده کله ماته شوې د کبانو په وپاله کې؟  
ما د مات زړه له هر شرنګه د شنو چيغومالت جوړ کړ  
نه دي نوم وځي له زړه نه، نه مې شپه کوي په خوله کې  
د سینې پر باغ دې تلم ستاد سینې قراول تم کړم  
اوس نو پېرې چې مې زندی کړي ستا د غاړې امېله کې  
چې په پته دې خوله راکړه تا په خپلو لاسو غل کړم  
نن ستړۍ وې سبا درمند روږده داسې کوي غله کې

۳/۴/۱۳۷۲

کابل

## تنده

د فردوس د عیش کوربه دی

غرقوي دنیا دترکو

خو لا تشې مړۍ غواړي

د سوالگر ساره نغري نه.

\*\*\*

د سوما جامونه لاس کې

زموږ دوینو لامبوزن شول

نه سرپېړي، نه ماتپېړي

دمرو شومانو تنده.

۲۱/۴/۱۳۷۲

کابل

زما د دوه ویشٹ کلن خوان وراہ شفیق الله متین شہادت

## ویرنه

خلکو گورئ چي پر کور مي د غم اور لکه غر پر پوت  
د فلک خونري لاس مي لکه تبر پر سر پر پوت  
هر يو کانی مو قاتل شو راته ببل ببل پر در پر پوت  
د سرو وینو په کاله کي بيا د وینو گودر پر پوت  
خه درانه چنار ته ناست هم دمرگي پر خنجر پر پوت  
يو روڼ لمر مي دکاله و، سهر وخوت سهر پر پوت  
مرگه خومره گناهکار يي وړانوې د عزت کلي  
له بي پتو ځني تښتي ړنگوې د عفت کلي



خدايه څنگه به شم صبر څنگه اور مړ کړم په زړه کي  
زېږېدلی يم لويېږم دا دوير په زنگانه کي  
چېرته اور چېرته توپان وي راته سم ووري کاله کي  
غم زما دکور کوربه دی، مرگ مي ناست په دالانه کي  
نه په غېږ کي د نيا لوی شوم نه په غېږه د نيکه کي  
پرون پرې دپلارمري شوه نن ساه قتله په وراہ کي

څه د غم په ورغ پیدا یم څه دغم په ورغ به مرمه  
لویه خدایه لویه خدایه! دا څه یمه دا څه یمه.



ټول کهول مې جار جارو وای خو((شفیق)) راته په کور وای  
دا زلمی ستوری د کور مې د نیکه پر درگاه خور وای  
تل دقام د پگری گل وای د تیر د پت انځور وای  
غم یې تل زماپسر وای دا دژوند پر نیلي سور وای  
دده درد وای زما مرگ وای دده کور وای زما گور وای  
زماخونه وای خرابه خو ودان نغری د ورور وای  
تولعنت زماپه غم شه زه یې زور کړم دی زور نه شو  
کال په کال رانه کبنت رېبي خو وړ سترگی دی مور نه شو



لایې سیوري ته ناست نه وم ځوانیمرگ شو بهار وسو  
سم چې گل جوړشوشلمې ته، شمله وسوه گلزار وسو  
چې راخوت د سهار ستوری، ستوری وسوسهار وسو  
هغه ښکته ځواني وسوه هغه دنگ دنگ سپېدار وسو  
څارېدې چې ورنه ښکلې ها دښکلیو سردار وسو  
گلالی لالی مې وسو، وطن وسو څېد ښار وسو

پر هر سرباندې اوربل دی سر دې پورته کره ((شفيقه))  
پر مزار باندې دې سوځي له (يمينه)) تر ((عقيقه)).



وروره ته خو د گور نه وې ستاځواني دگل ځواني وه  
ستاښايست د گل ښايست و، ستاځاني دگل ځاني وه  
ستا د خولې د تکبيرچيغه ددې کلي وداني وه  
ته دسرو ياقوتو کان وې خو وطن کې ارزاني وه  
ورور د ورور په لاسو وژني دلته دا مسلماني وه  
دلته داسې ناداني وه، دلته داسې ناداني وه  
مگرته يوازې نه يې دلته دنگ غرونه قتلېږي  
دلته سيند پرچرو وژني دلته ټول وطن نرېږي.

۲۲/۴/۱۳۷۲

کابل



## داسې لور داسې لوونه

ورپځې بیا لامبې پر اور ووري پر گلو  
دا زلمی سپرلی خو نه دی د سوځلو  
له اسمانه د سکروتو غر راپرېوت  
سوځوي مې ښکلی کلی د سنځلو  
بیا د گلو د حیا پر ناموس جنگ دی  
ځانگې سترې شوې د ځان پر قتلولو  
دباغ سپین مړوند رېبلی دی اغزیو  
پرې یې نه ښود چېرته جوړ گرېوان د گلو  
د سیندونو مست اوښان وسول له تندي  
د هیلو پېغلي بیا لارې له کلو  
د سپوږمۍ پر وربل مری غونچې دستورو  
لمردځان جنازه وړي پر خپلو ولو

موج دوينوگلان و کول سپرلی شو  
څه حاجت شته؟ دگلاب اود سنبلو  
بيا لنده نه شوه ډوډۍ د ((عیسی)) جام کې  
پاتې نه شول هغه سره شراب د څښلو  
دپيالو پر شرنکار یو ویده وینې نه شو  
نه ساقی شته نه کنډول د کړنگولو  
یوې شمعی د شپو دېو پرتندی ونه ویشته  
یو پتنگ نه شته لمبو کې دلامبلو  
دا ویدې سترگې دېن پرې رنې نه شوې  
چیغې پرېوتې رانجو کې دبلبلو  
فلک اور پسې اخیستی ستړی نه شو  
ددې مستو چتو ستورو په رېلو  
نازولې غوتی نه شوې په کې بلې  
تور لوگي دي چې تیکري شول د ورېلو  
دما تم ډمو بنگرې دښکومات کړل  
غوڅوي ورنه نکریزې له منگولو  
په پرهر زړه مې لاس مه وهه جانانه  
دا خوسا لوپته نه ده د گنډلو  
زرغون شوی چم په چم برسات د اوبنکو

قتل شوي موسمونه د خندلو  
 دا چمن چمن وطن دار ته بس نه شو  
 نه یو شین ډډ دچنار شته نه د ولو  
 مني بیا ورته له سره سیخان سره کړل  
 دا لاله دي له ازله د داغلو  
 ددې خوارو پر قسمت به باران نه وي  
 چې لمبې ووري په کور د جل وهلو  
 یو پرې شوی رگ مو بنڅ لکه تاک نه شو  
 یو سر نه شته په دې ښار کې د ښندلو  
 نه د عقل پر اس سور نه لیوني شته  
 نه شته ژبه د زنجیر نه دوپلو  
 څه ایرې د بې قدرۍ ورباندې شنې شوې  
 دا درنې شناختې خو نه دي دکتلو  
 ددې کلي ښاریان مړه له سره وژني  
 غشي ولي بیا پر زړونو د بسملو  
 نه یومت د تیارو جنگ ته چپرتنه پاتې  
 نه یولاس د خپل گربوان د خپرولو  
 د لمبو ترخېمو یو ((ابراهیم)) نه شته  
 پیدا نه شو یو ((منصور)) د دارختلو

بیالوبدلی دی ((رستم)) د ((شغاد)) څاه کې  
لاره نه شته دې گړنگ نه دوتلو  
نه یې گرد په تورو دښتو کې د اس شته  
نه نارې د شهسوارو د دانگلو  
بیایوشین زمری دې غرونوکې لوی نه شو  
یوه تشه جنده نه شته پر مورچلو  
د شنو چیغو له کاروان سره سفر دی  
ژبه نښتې په تالو کې د غزلو  
سرله توروخاوروپورته کره ((خوشاله))!  
لا خو غچ د ((هجري)) پاتې پر ((مغلو)).

۹/۵/۱۳۷۲

کابل

## نه جام، نه خادر

څو تور سرې

څو سپین سرې

((یو څو اوبښې))

((څو پسونه))

څه غریب سترې کاروان دی؟

باد راوړې پانې رېږدي.

\*\*\*

((قاف)) لمبو پرسر اخیستی

بنا پېړۍ شوې مسا پېړۍ

خدای خبر دی چې به دمه

بیا پر کومو غرونو کېږدي؟

\*\*\*

څنگه رنگې میکدې دي

څنگه بڼکلې شونډې سوځي

جانہ بیا به دې ساقی شم

((که مې غم د ډوډۍ پرېږدي)).

\*\*\*

نه ترانگې د کېږدۍ شته

نه څپلۍ، نه څادرونه

لوتوي د جام ناموس مې

پر شهیدې پگړۍ پښې ږدي.

\*\*\*

څو تور سرې

څو سپین سرې

((یو څو اوبښې))

((څو پسونه))

څه غریب سترې کاروان دی؟

باد راوړې پانې رېږدي.

۹/۷/۱۳۷۲

کابل

## سیوری (۲)

ماخوټول عمر له کوچیو سره مینه کړې

کوچی لوگی،

کوچی بادونه،

کوچی پېغلی

او کوچی کېږدی

ماخوټول عمر له کوچیو سره مینه کړې

\*\*\*

- کله چې باد

زما دکور پر رږېدلو او ختینو بامو

د خپل ناپایه منزلونو سفرونه وهي

زه ترې مدام

د خپل ورک شوي سیوري

د ټوخي غږ اورم.

- کله چې

ما د شوگیرو د تورو غرونو ترشا

د خوب کوچی

زما دسترگو په رڼې کېږدی راپېښه وکړي



زه دکوچیو د کاروان

د هغه مست

خو ددې ستړي اوښ

دغاړې له زنگونو ځنې

د خپل ورک شوي سیوري

ستړی غزل اورم.

- کله چې

د کوچی پېغلي د رنگین وربل ماښام

اودکمشیود غځېدلو غرونو شپو ته گورم

زه ترې مدام

د خپل ورک شوي سیوري

د پرهرجنو وینو

د شنو غوتیو شین سلام اورم.

- کله چې

تر ستړیو ستړیو منزلونو وروسته

د هغو دنگو غرو تر غاړو

د وړو وړو وریو

د خندا تمځایونه گورم

زه مې خپل سیوری وینم

چې ورته لپو کې اوبه ورکوي  
او له شنو سترگو یې سترپاوې مینځي  
ما خوتول عمر له کوچیو سره مینه کړې.

\*\*\*

ای د بې نښو  
اوبې کوره شنو بادونو په څېر  
زموږ د کوچیو  
لالهاند کاروانه!  
- ای ددې دنگو دنگو غرونو  
او د لویو دښتو  
په سپینو سپینو او سپېڅلو پیو  
را لویه شوې کوچۍ!  
- ای ددې غرونو د څېړیو  
او چندرو دباغونو  
پر لندو لښتو ویده کوچیه!  
- او ای د غرونو د شپونکیو  
د شپېلیو په وزرونو کې  
راتاوې کېږدی!  
سیوری مې بېرته راکړئ!

زه مې یوازې د غم غر  
او د خنداوو جنازې  
پر خپلو سترو  
او بې کسو اوږو نه شم وړلای  
سیوری مې بېرته راکړئ!  
زه پر دې ارتې او پراخې نړۍ  
ایکي یوازې  
همدا سیوری لرم  
سیوری مې بېرته راکړئ!

\*\*\*

ما خو ټول عمر له کوچیو سره مینه کړې  
کوچی لوگي،  
کوچی بادونه،  
کوچی پېغلې  
او کوچی کېږدی  
ما خو ټول عمر له کوچیو سره مینه کړې.

۲۶/۸/۱۳۷۲

لغمان

مېرمنې ته لیک:

## کورمې

شپې شي، شپې ومري

او د ورځو اوښې بيا وزېږي، بياقتلې شي

خوزه ژوندی یمه د شپو، ورځو د قتل انتظار ته ناست یم

ويې څښم، ويې خورم،

گړۍ، گړۍ ویده پاتې شم، بيا پاڅېرم

پورته شم، بيا يې وڅښم، بيا يې وخورم، بيا ویده شم

شپې شي،

شپې ومري،

او د ورځو اوښې بيا وزېږي

بیا قتلې شي.

\*\*\*

زما د خانگې یخ وهلي گلان لارل

چې د بنکلي مشرق زلفو نه

په څنو کې د لمر بنکلي گلونه کېږدي

اوزه یوازې د پنجرې په څنگ کې ناست یم

له خپل ځانه سره ((گاتي)) کوم

کله نانځکو ته لمنې اوبم

کله انگر کې له خپل سیوري سره پاڅم په ((موسیو)) سر شم

خو د ((موسیو)) چم مې هم نه دی زده

کله د خدای له وېرې پاڅم

ستا لمن مخې ته واچوم پرې لمونځ وکوم

ستړی ستومان شم پر لمونځونو

خو لمانځه نه وروسته

خولې ته دعا نه راځي

خدای ته دعا هم پښتنې ژبې ته سوال ښکاري

او زه د سوال او د سوالگر له نامه کرکه لرم.

شپې شي،

شپې ومري،

او د ورځو اوښې بیا وزېږي

بیا قتلې شي.

\*\*\*

زما د کور ښاپېړۍ تللې د مالت د کوه قاف په سفر

نور مې د کور له دېوالونو نه

د عطرو گلان نه ورېږي

هره شپبه

د سرو گلونو د غوتیو د عطرونو پر ځای

د ورور د چرسو او د شنو بنگو دودونه څښمه

څوک د دودۍ پر سر لگیا دی

نامینځلی لاس گولی تاووي

بل د یو بل د خولې مړۍ شماری

بل پخلنځی د شنو نسوارو په شنو لارو ډک کړ

نور ددې کور د عادتونو په بنیښه کې خپل مخ نه شم لیدی

بناپېړۍ بېرته راشه!

گلونو راشئ!

زما تشه خانگه بیا ډکه کړئ!

۳/۱۰/۱۳۷۲

کابل

## غزل (۱)

منم چې وطن وران شو مگر وران نه شو دا غر  
اسمان يې په سر کېوت خو ستومان نه شو دا غر  
حاجت څه د بېړۍ شته دا مې کلی دا مې کور  
خبر دې چېرته نوحه په توپان نه شو دا غر  
هر کانی يې رهبر دی هره پرځه يې قیام  
بې تورې بې شملي نه شو حیران نه شو دا غر  
ورېږي دې اورونه پرې دا غاره دا يې سر  
سوزېږي خوله هوډه پنبېمان نه شو دا غر  
قربان يې شم له ضده چې يې هېڅ نه کړو بدل  
هماسې چې افغان وبل افغان نه شو دا غر.

۳/۱۲/۱۳۷۲

لغمان



## رحمان

وچې خاورې نه بهر شو

هومره لوی شو لکه غر

هغه روند سترگې پیدا کړې

هغه گونگ شو ژبور

په بې پوندو پنبو گرځي

دا سپورمۍ ده که دا لمر

لویه ځمکه یې پیدا کړه

هسک په تله برابر

دا شنې ونې دي که څانگې

ورته ټولو ایبسی سر

هر څه پرمخې پراته دي یادوي نوم د رحمان

تاته چا وې چې درواغ دي نعمتونه د سبحان؟

\*\*\*

څوک یې جوړ کړ له کودرې

څوک یې پاڅوه له اوره  
څه خوږې، تروې اوبه دي  
ځي بهېږي لور تر لوره  
تکه شنه هره دانه ده  
هره ونه یې سمسوره  
لکه غرونه بېړۍ گانې  
په دا شنه دریاب کې گوره  
څوک پیدا کړي څوک فنا کړي  
څوک تر کوره څوک تر گوره  
یا خو وباسي له سینده مرغلرې او مرجان  
تاته چا وې چې درواغ دي نعمتونه د سبحان؟

\*\*\*

وخت د تلې رانږدې دی  
نه بقا شته نه مهلت شته  
که پېری دی که انسان دی  
نه یې زور نه یې همت شته

بې لوگیو سرې لمبې دي

نه آرام شته نه راحت شته

دا اسمان به چوي له وېرې

داسې غم داسې هیبت شته

له اسمان او ځمکې ووځه

که دې توان که دې طاقت شته

چې کرل دې اوس یې ربه دا ده ورغ د امتحان

تاته چاوي چې درواغ دي نعمتونه د سبحان؟\*

\* دا شعر له سوره رحمان څخه په الهام ویل شوی دی.

۱۴/۱۲/۱۳۷۲

لغمان

## سیند

پېړۍ یې تېرې شوې هونبیار نه شو

چا وې د کلي سیند مهار نه شو؟

زه به رسوا کړم بې ننگي د خپو

که جاله وان راته په قار نه شو.

۶/۱/۱۳۷۳

کابل - ماهیپر

## کرونده

ځمکه هېڅکله د سینې د سر شین شوی نازولی زری نه هېروي  
زری هم مور غواړي.

\*\*\*

باد ددې غره له تالا شوي کلي راغی  
زموږ د بنکلي کروندې په سپینو تیو کې یې پی وچې کړې  
زړي له لوړې مړه شول

او زه تنها پاتې شوم

د کروندې پر وچو تیو د ماشومو شهیدانو سرې جنډې شنې شوې

کرونده بوره شوله

کرونده زره پر شا پرته ده

د اسمان د مور پر سپینو نازولو بچو نارې شیندي

کرونده باد نه دا د خیرې لمن پور غواړي.

\*\*\*

کرونده ژاړي راته چیغې وهي:

زویه! فقیره او ناکامه شومه

سبا به سره اورونه مړه وي

او د کلي دغه سور تنور به ژاړي

او له لوپې به مري

لاړ شه! د بلې کروندې د سینې زړی شه او وغورږه

زه به دې هله مور شم

چې ها بزگره او نهره پېغله راشي راته وخاندي

او وواپی چی ای موری!

دادی نن بیا مړه شوم

وچه دودی مې بیا له لارو سره تېره کړله.

\*\*\*

تنور لگیا دی رانه اور غواړي.

۱۵/۲/۱۳۷۳

کابل

## کچل

يو سړی نوم يې حسن د کونډې زوی و  
د کچل په نوم مشهور پر کلي، کوی و  
پیدا کړی رب تنبل او هم بېکار و  
همپشه به دی د مور پر اوږو بار و  
یوه ورځ يې ابی ویوسته له کوره  
څه په چل، څه په تدبیر او څه په زوره  
کچل لاره له خپل ښار ځنې بهر شو  
تر هغو چې پر یوې دښتې برابر شو  
خوار او ستړی یوې ونې ته دمه شو  
چې له لرې یو ټولی ورته ښکاره شو  
یو هجوم و چې پرې راغی د مچانو  
سره جگړه وه چې پرې جوړه شوه یارانو  
کچل دم ساعت پر ټولو بريالی شو  
له غروره هسې مست لکه زمري شو  
بیا يې وليکل پر غټو تورو باندي  
چې ویده و دهغې ونې د لاندې:



((شل مې مړه، سل مې زخمي، سل مې ازاد کړل  
 دښمنان مې په یوه گوزار برباد کړل))  
 په دې وخت کې یو لښکر چې د سلطان و  
 پر همدې لاره په کوم مقصد روان و  
 دوی لیدل چې یو سړی دلته ویده دی  
 او ترپاسه یې یو لیک په رپېده دی  
 لیک یې ولوسته لښکر ورته حیران دی  
 وې یې دادی چې رښتینی قهرمان دی  
 لښکر وخوځېد په منډو خپل سلطان ته  
 وې یې راشه شاه! گوره پهلوان ته  
 سل ازاد، سل یې زخمي، سل یې وژلي  
 اتلان نه شته تر ده چې موږ لیدلي  
 ددې شاه چې له بل شاه سره جگړه وه  
 د بري او ماتې وپېره ورسره وه  
 په لیدو ددغه ځوان هومره خوشال شو  
 ته به وا چې د بري یې شین نهال شو  
 حسن راغی د دربار د غاړې گل شو  
 د عیشونو تود باران ورباندې تل شو  
 بله ورځ هغه د جنگ چغه خپره شوه

اول ټولو نه حسن باندي نارہ شوه  
د جگړې کالي يې واغوستل کچل ته  
اوس يې بيايي د مېراني تود مورچل ته  
وې يې زين کره هغه اس چې دې خوښېږي  
مېرني پر مېرنيو اسوس سپرېږي  
خو کچل چې لا د خره سپرلي يې نه زده  
د جگړو پر مېرنيو اسوي يې څه زده؟  
کچل هغه اس راخلاص کړ له رسي نه  
چې بېزار وله ازله زنده گۍ نه  
هغه اس چې نه مردار و، نه ژوندی و  
پرې سپور شوی د سلطان دا مېرني و  
ټولو ووي په رښتيا چې قهرمان دی  
پر همدې اس د جگړې پر لور روان دی  
کچل ووي اوس مې وتړئ په پېرې  
چې چارېپر مې شي تر اس د بدن غرې  
د کچل خو دا کارونه و له ډاره  
چې گوزار يې نه کړي اس په سمه لاره  
خو پادشاه وې چې دا کار دی د نرانو  
نه وېرېږي په تش لاس له دښمنانو

کچل لاره د جگړې په لور وان شو  
 سر لښکری گډ د رزم په میدان شو  
 چې یې ولید د دښمن د لښکر سیوری  
 هلته جوړ شو له کچل ځنې کربوړی  
 دی روان و چې تر مخې یې شوه ونه  
 هغه ونه چې له بېخه وه چینجنه  
 بیا له وېرې یې ترې غېږه کړه چارپېره  
 ونه ووتله خاورو نه تر زېره  
 پر اس سپور، ونه په لاسو کې کچل  
 ښکارېده هغو دښمنو ته اجل  
 دښمنانو چې یې نوم و اورېدلی  
 خو پر سترگو یې هر گز نه ولیدلی  
 وې تړلی پر اس سپور پر موږ روان دی  
 ونه باسي په لاسونو دا څه ځوان دی  
 موږه نه یو پر رښتیا دده د زور  
 داسې برېښي لکه تندر، لکه اور  
 دښمنانو د جگړې له لوري شاکړه  
 فتحه داسې رب پر برخه د پادشاه کړه  
 پادشاه وویلې کچل ته پهلوانه

مبارک شه لور مې در کړه درته ځوانه  
بیا کچل سره له ناوې راغی کور ته  
شهزادگی یې کړه نوکره خپلې مور ته  
اوس مېړه د مېړنیو حسن خان دی  
هم باتور دی، هم اتل دی، هم ښه ځوان دی.

۱۹/۲/۱۳۷۳

کابل

عبدالله پویان ته!

## یو رنگ - یو باد

زه د دردونو رسېدلی فصل  
زه مې د ځوانو ارمانونو شهید  
زه مې د پېغلو سپهرونو قاتل  
زه مې د ستړیو منزلونو شهید.



زه له خپل ځانه ستړی شوی سیوری  
زه له خپل ځانه ستړی شوی شاعر  
زه هغه هېر، هغه نیمگړی غزل  
هغه له سترگو غورځېدلی شاعر.



زه رالو پدلی د موسکا له غرونو  
اور راکې مړ دی هسې سکور یمه زه  
زړه کې هنداره د سبا قتلہ ده  
لکه حباب هسې یو کور یمه زه.

\*\*\*

زه ددې تورو شپو کې پدی ته ناست یم  
مانه د ورځو تاج محل هېر دی  
زه د تیارو د ډمورنگ وهلی  
مانه د سرو شونډو غزل هېر دی.

\*\*\*

زه د ابلیس ناوې په ښکار وړی یم  
زه د بدرنگې گناه اور کې سوځم  
زما یې خوله د شپې پر تیو ایښې  
زه د کمبختو ستورو کور کې سوځم.

\*\*\*

زه ددې ورځو سمندر کې لاهو  
او ته ساحل راته د لمر ښیې  
زه د لولیو شپو په غېږ کې ستری  
ته راته غېږه د سهر ښیې.

\*\*\*

ماد زرو بگوو چیغې وژني  
رانه پېښې څه د بلبلو غواړې.  
زه د بلا ژامو کې شپې تېروم  
ته راته عزم د خندلو غواړې.

\*\*\*

زما یې چیغې په زنجیر تړلي  
لکه فرهاد راته تېشي راکوې  
زما یې شونډې په توبو گندلي  
ته گناهکار راته نشې راکوې.

\*\*\*

گوره زه مړیم ته آیت د سبا  
راځه راځه اشنا یه هېر مې که  
رنگ مې وانخلې له دې سوي دردمند  
باد یم راوړی په باد تېر مې که.

۲۸/۳/۱۳۷۳

کابل

## غزل (۲)

غر څومره بڼکلی دی؟

د تیرو دارام سین

د موسکا

وینبو څپو کې ویده،

غر

ددې شگو په توکریو کې

د لمر د سرو انگورو

د باران هادي.

\*\*\*

غر څومره بڼکلی دی!

د لارې د کاروان د تړیو اوښو

هر قدم کې



د شنو پر خو گری

غرمو د مینو د کیسو

سمسوره ژبه

او د بشکلو بنا پیریو

د کمخو د سرو گلونو

د باغچو مالی.

غر

د بنارونو

او کوخو

او د بامونو

له تورتمو زندانونو نه د وتو

شنو یادونو

د سفر او ازادیو ډگر.

غر

د هوسیو او بازانو

ددې سترپو سترپو منډو

او خویونو

دغه ښکلی

زړه راکښونکی انځور.

غر څومره ښکلی دی اشنا

دا څومره ښکلی دی غرا

۲۷/۵/۱۳۷۳

لغمان

## غزل او خنجر

یو روڼ د سبا باد یم تکل شته خو وزر نه شته  
دا څنگه پسرلی دی؟ سهر شته مازیگر نه شته  
ای شپې! ته دې له ستورو نه دا وږې پلو ډک کره  
زمور د ورغو برخه کې خو څاڅکی د لمر نه شته  
جنډې نه شوې دېرو کې هغه شنې د چلم وړېڅې  
وطن مې د شملو دی، خو یوه هم پر سر نه شته  
یو گل چېرته کمڅو کې لکه ستوری زرغون نه شو  
منگولې پر نکریزو او منگی پر گودر نه شته  
راشنه نه شوه پر ژبه د چایا میونډي کریکه  
شپېلۍ پر کړو برېتو، یو غمی پر خنجر نه شته  
ننگیاله چې دې خوا کې نه ((خان)) شته نه ((تکور شته))  
والله چې په دې ښار کې غزل نه شته، هنر نه شته.

۱۳/۷/۱۳۷۳

کابل

## کجاوې!

څوک دی؟ د کوم ځای دی؟ او چېرې درومي؟

نه پوهېږم!

چې د سهار د شنو وړمو د شنې زېږدا شېبه کې

د جامو غر په اوږو مات کړم

د شنه خوب د شنو اوبو په سین کې ولامبم او ستړی شمه

دی شي نږدې

سپینې جامې راځنې وتښتوي.

او د غنمو پر ورېښمینی پولې وخپړي او چیغې کړي چې:

ای لامبوزنه،

ای د سین سپینو کبانو،

ای د باغ مرغیو!

ما درته سرې، تورې جامې راوړي

راشی دا سپینې او خیرنې جامې وغورځوی!

څه شېبه وروسته ددې کلي د مرغیو

او کبانو جامې نوې شي

سین تور شي

ونې تورې

کلی سور

او کلی تور غوندې شي

بیا کجاوه پر اوږو بار کړي

خدای زده چېرته به ځي.

\*\*\*

کله چې پاڅم

هغه وینم چې روان دی

او د دښتو پر نویو لارو مندې وهي

او کجاوه یې زما له تکو شنو خوبو ډکه ده

بیا د کوچیو د کاروان مخې ته تم شي

او هر خوب مې

موتی موتی پر وریو او اوبانو وېشي

کجاوه بیا تشه شي

بیا درمو له مخې شنه وابنه راټول کړي

کجاوه له سره ډکه شي

موسکی شي

بهرته وخوځېږي

شپه شي، تیاره شي

نورو ورېځو سره یوځای شي

باران شي

او له سترې کجاوې سره راوخځېږي

بیا د غنمو پر ورېښمینو زلفو وخپړي

او چیغې کړې چې:

جامې مو سرې

جامې مو تورې،

او خویونه مو ژپړا!

داسې یو زېری راته وکړي

او روان شي

خدای زده چېرته به ځي؟

۱۸/۶/۱۳۷۳

کابل

## چوپتیا

زما د کور څراغ ماښام نه تر سبا سوځي

او له ماښامه تر سبا

د خپلې ښکلې تنهایۍ له تورو زلفو سره مینه کوم

ما یې د زړه پر دښتې کور کرلی

ما د چوپتیا له سپینو تیونه

د ژوند د چینې غرپ کړی دی.

\*\*\*

زما د کور څراغ ماښام نه تر سبا سوځي

خو به مې خیال

لکه یتیمې مرغلرې

د غزل له یاقوتي شونډو راونه څڅېرې

نور به د سترگو له هندارو نه د خیال

او د غزل شنه انځورونه ټول کړم

نور مې د خیال واگې چوپتیا ته بښم.

۲۴/۶/۱۳۷۳

کابل



د عبدالقهار عاصي پر شهادت

یوه منثوره ویرنه:

## زه هم درخم!

موږ چې سترگې غړولي  
او موږ چې دادی سترگې غړوو  
د مینې کیسه مو نه ده زده  
موږ مینه نه پېژنو  
وینه پېژنو  
وینه او مړینه زموږ برخلیک دی  
وینه او مړینه زموږ تاریخ دی.

\*\*\*

موږ لا مینه نه ده لیدلې  
مینه هغه کوچی باد دی چې پر غولي مو هېڅکله شین نه شو

موږ مینه نه پېژنو

زموږ نوم یې له وینې او مړینې سره تړلی دی

رښتیا،

د((حسین)) او ((یزید)) کیسه دې زده ده؟

پېری پېری کپړي چې

د ((یزید)) په لاس کې توره شنه ده

یوه توره توره

یوه سره توره

هغه توره چې ((حسین)) پرې هره ورځ وژني

او د ((حسین)) پر مری یې راکاږي

مگر تا د ((حسین)) مړینه لیدلې ده؟

مگر دا ((یزید)) نه دی چې هره ورځ مری؟

((مگر دا ((حسین)) نه دی چې هره ورځ زېږي؟))

هو،

موږ مینه نه پېژنو

وینه پېژنو

وینه او مړینه زموږ برخلیک دی

وینه او مړینه زموږ تاریخ دی

— خو څرنگه برخلیک؟

د ((حسین)) برخلیک؟

خو څرنگه تاریخ؟

د ((حسین)) تاریخ!

رښتیا،

زموږ نوم یې د ((حسین)) له نامه سره هم تړلی دی.

\*\*\*

ای تاته وایم!

موږ دې په یاد یو؟

زموږ جونگرې دې په زړه دي؟

او کله دې زموږ پر جونگرو

هغه بې ییبرې لوگي نه دي هېر؟

هلته چې خاوره یې یوازې یوه لویشت ده

نیم یې زندان او نیمه یې هدیره

هغه زموږ کلی دی

او هلته زموږ جونگرې شنې دي

هلته چې د نغریو پر سرونو لوگي له لوږې مری

او اوبه له تندې جل وهي

هلته زموږ کلی دی

زه او ته هلته پیدا یو

زموږ د کلي لاره پر گلونو نه

پر اغزیو ده

پر دغو لارو زموږ بیلې او تناکې پښې

پر لوتو

پر کابو لگي

زموږ لارې قاتلې دي

زموږ لاروي قاتلان دي

دغه سترې او قاتلې لارې

زموږ سترېو کاروانونو ته

اوبه نه

وینې ورکوي

زموږ د سترېو منزلونو وینې

زموږ د سترېو ارمانونو وینې

هوکې!

موږ مینه نه پېژنو

وینه پېژنو

وینه او مړینه زموږ برخلیک دی

وینه او مړینه زموږ تاریخ دی

رښتیا،

کله دې د سیندونو مړینه لیدلې ده؟

گوره! سیندونه هم مری

او زموږ نوم یې

د سیندونو له نامه سره هم تړلی دی.

\*\*\*

ای! کله چې ټپي پرېښتې

لکه د وینو څاڅکي

دانه دانه له اسمانه څاڅي

تا د اسمان د زړه چاودون شېبه

ای! کله چې ورېځې

د سپوږمۍ د سپین کمیس تڼۍ پرانيزي

تا د ستورو په سترگو کې

د وینو چغاري لیدلې دي؟

او کله چې ږلۍ

د غوتیو موسکۍ شونډې

په غاښونو څیري

ته د ونو او گلپوتو د ویرجن غزل کانو

پر زړه ویشتلې یې؟

هوکې،

سپوږمۍ مري  
او ستوري هم مري  
خو ته يې چېرې هديرو ته ناست يې؟  
دا تيارې دي چې هره ورځ مري  
او دا  
سپوږمۍ او ستوري دي چې  
څو مري هومره زېږي.



موږ چې رازېږېدلي يو  
او موږ چې دادی ژوند کوو  
له غزل سره زېږېدلي يو  
او له شعر سره مو ژوند کړی دی  
غزل مو د ډوډۍ مالگه  
او شعر مو د کور چت دی  
زموږ ژوند شعر دی  
يو تريخ شعر  
او زموږ شعر ژوند دی  
يو تريخ ژوند  
خو تا کله د غزل مړينه ليدلې ده؟

او کله د شعر مړینې ته ناست یې؟

موږ مینه نه پېژنو

وینه پېژنو

وینه او مړینه زموږ برخلیک دی

وینه او مړینه زموږ تاریخ دی

رښتیا،

زموږ نوم یې د شعر له نامه سره هم تړلی دی.

\*\*\*

پوهېږې؟

زه او ته دواړه له یوې ونې یو

ته لارې

خو باور لرم چې زه هم درځم

خو دا شلېدلې رېښه یوه شي

باور لرم!

باور لرم!

۲۴/۷/۱۳۷۳

کابل

## مور ته مثنوي

مورې دا غرد غمو چپرته یوسم؟  
دا هديرې پر اوږو چپرته یوسم  
راته میراث یو سور گرېوان خونه دی  
دا یو یعقوب او یو کنعان خونه دی  
هره لوېشت څاه ده هره څاه کې یوسف  
د هر کاروان د پښو درزا کې یوسف.



مورې په وینو کې خوتېږي چرې  
لکه باران پر موږ ورېږي چرې  
دا پر یوه ((حسین)) ژړا خونه ده  
دا یو څو ورځې کربلا خونه ده  
راغی په سر راته بادشاه شو یزید  
زموږ د کلي شهنشاه شو یزید.





مورې په زړه کې یو پرهر خونه دی  
مورې تنها قتل د لمر خونه دی  
دلته هر ستوری او سپوږمۍ قتل ده  
دلته هر گل، هره غوټی قتل ده  
مورې لوگی شو او سوزېږي وطن  
مورې په سرو تورو قتلېږي وطن.

\*\*\*

مورې یو ویر او یو ناکام خونه دی  
دا یو خوشال او یو بهرام خونه دی  
دلته یوازې مسیحا خونه دی  
دلته یوازې یهودا خونه دی  
دلته هر کانی او انسان شو قابیل  
هر یو لستونی هر گربوان شو قابیل.

\*\*\*

مورې یو غردلته اباد خونه دی  
هغه پامیر، هغه شمشاد خونه دی  
دلته کبان دلته سیندونه سوځي  
دلته له تندي بارانونه سوځي

د باغ ناموس راتہ اغزیو لوٹ کر  
پت د کپڑیو می پردیو لوٹ کر.



مورې شملې شته خو سرونه نه شته  
دېرې مو شته په کې کتونه نه شته  
بادونه راغلل چلمونه مات شول  
هغه د کلي چنارونه مات شول  
مورې زخمي دی مورې وران دی گودر  
یو جل وهلی بیابان دی گودر.



مورې یو غم او زړه چاودون خونه دی  
مورې د وینو یو جیحون خونه دی  
دلته هر کاني کې جیحون دی مورې  
دلته په خپل کور کې بېلتون دی مورې  
مورې یو تندر دې پر کور ولگېد  
ستا پر سپېڅلې لمن اور ولگېد.



مورې زرگی دې را چې ویې ژاړم  
دا مات منگی دې را چې ویې ژاړم  
زه دې د مړې ونې بلبل نه شومه  
سویو کمځیو ته دې گل نه شومه  
سترگو ته اوښکې څو پیالې خو راکه  
دعا دې نه غواړم ښېرې خو راکه.

۱۹/۸/۱۳۷۳

کابل

## زېږی (۱)

زړگيه زېږی زېږی چې وږمه د سبا راغله  
زما د تيارو کلي ته ډيوه د سبا راغله  
باور مې کله نه شو چې به بيا پېښه راوکړي  
دې قتلو پسرليو کې غونچه د سبا راغله  
حيران وم چې ماشوم غزل به کوم غوږ کې ويده کړم؟  
کانه کانه مالت ته مې نغمه د سبا راغله  
کلونه پس به بيا پر جل وهلې دښتې ووري  
له سپينو پرخو ډکه لوپته د سبا راغله  
نه مړ نه يې ژوندی کړم دې مغول يوازېتوب مې  
ای وږيو هوجرو زېږی پښتنه د سبا راغله.

۲۵/۹/۱۳۷۳

کابل

## نیمگری غزل

ولول زلفی خوری کره غوره راباندې شپې  
له تورو شپو دې جار شم ووروه راباندې شپې

ږمنخ دې کړو کاکل کې اخر زړه راته زخمی  
هر خاڅکی یې شو ستوری خڅوه راباندې شپې

ما ستا د خیال یو سیوری کړ د شپو له سپوږمۍ پور  
سپوږمۍ شه لکه خیال مې بلوه راباندې شپې

هر خوب مې وږی وږی دی هر خوب وهلی جل  
کېږدی مې د لیمو شه خوروه راباندې شپې

ستا سترگې پښتنې دي زه یو سترې مساږ  
د سترگو په هوجرو کې تېروه راباندې شپې

بس دومره چې سپرلی شم او یو گل شم د کمځو  
خړوب مې په دې شپو کره بهوه راباندې شپې

ارمان مې د نیمگړي غزل هېڅ نه شو پوره  
په لېچو مې سر کېده زنگوه راباندې شپې.

۲۷/۹/۱۳۷۳

کابل

## شپېلی (۱)

د غره په ذهن کې خوره شوه شپېلی  
په سرو ممانو مېلمنه شوه شپېلی

دا د کېرډی پلو خو واروی لږ  
تللي کوچی وه راستنه شوه شپېلی

وري زلمي شول، اوښې پېغلي شولي  
لکه خپری په غرونو شنه شوه شپېلی

ستورو جامې د اتن واغوستلې  
د هسک د دښتو ترانه شوه شپېلې

پښتني غرونو په کې ساه پوکړې  
ځکه درنه او پښتنه شوه شپېلې

راته یې ښکل کړلې غمبورې د خیال  
بیا د غزل د کور ډیوه شوه شپېلې.

۳۰/۹/۱۳۷۳

کابل



## د زرتشت خوب

زرتشت تروني لاندې پروت دی

د ستريا او د خولو دا خونړی سېلاب يې باد ته ايښی

زرتشت جل وهلی

زرتشت له ډېرو مودو پس د ستريو سترگو تورو ځمڅو کې

د خوب له پرښتو سره تر غاړې وتی

زرتشت ويده دی

زرتشت جل وهلی.

\*\*\*

زرتشت ويده دی

زرتشت جل وهلی

زرتشت د خوب د پرښتو د وربلونو د ماښام پر ځنگله نه مړېږي

زرتشت د ښکلو پرښتو د انگیو په هندارو کې خوبونه ويني

زرتشت ویده دی

زرتشت جل وهلی

ای د ځنگلونو

او د غرونو لویه خدایه!

نه پوهېږم

هغه مار چېرته دی؟

۱۸/۱۱/۱۳۷۳

کابل

## راته وناڅه هندارې!

نن مې اوبنکې

دا د سترگو له صدف نه څخېدلې مرغلرې

زما د څیرې اوبو وړې گربوانه خړې ډولۍ کې

لکه ناوې سرې منگولې د بنو پر ځنگله ایښي

د پښتون کور ناوکی ده

په خوله ژاړي

نن مې اوبنکه ناوې شوې

راته وناڅه هندارې!

\*\*\*

نن مې کب د سرو ویرونو

د غمونو د ویرجن سیند

د تورتمو، لېونیو او یاغي خپو د زړه پتې کېږدی نه

د ښکاري خندا د جال مزو کې کېوت

نن مې لوند گروان وچ شوی

خو یو خاڅکی په کې شین دی

ته به وايې د لمر کور دی

ته به وا د سپوږمۍ شپه ده

نن مې اوبنکه ناوې شوې

راټه وناڅه هندارې!

۲۷/۱۱/۱۳۷۳

کابل

## درخنی لارم کلیه!

خومره بنایسته دي

زموږ د کلي چم کې

دا د شنه سین په شنو اوبو کې

د کبانو بچي.

خومره بنایسته دي دې ویالو کې

د هیلو دغه سپینې لوني

د دوی نازکې منډې

د دوی نازکې چیغې.

\*\*\*

خومره بنایسته دي

زموږ د کلي

د سپېدارو ترتیکریو

غرمني خوبونه

او مازیگر په شنو چینو کې

د کری ورځې ستړیاوو مینځل.

\*\*\*

څومره ښایسته دي

زموږ د کلي په چپلو کې

د انگورو ښینې

او د گیلاسو د وړو وړو نیالگیو

گنې، گنې شنگلې

چې سرې مری یې دي

زموږه د باغو

د ښاپېریو یاقوتي غوږوالی.

\*\*\*

څومره ښایسته دي

زموږ د کلي

د غوزانو هسکې، هسکې ونې

او د بناخونو په هر رگ کې یې

د مست زرگي د وینو لپې

چې ترې غریبې پېغلې اخلي

خپلو شونډو ته

د حسن خدایي رنگونه.



څومره بنایسته دی

دې گودر کې

زموږ د پېغلو د شینکیو منگوتیو

د چاودون

او ماتېدلو اواز.

څومره بنایسته دی

دا زموږ د کروندگرو

د خپرو کلی.

خومره بنایسته ده

دا زموږه د لوگرو

دا هار دېره.

زه درنه ځم

د خدای پامان

درځنې لارم کلیه!

مادې د حسن په مالت کې

ددې وخت د سوداگرو

وینې څښونکې سترگې چېرته پرېږدي؟



## دروغ

دېرو دېرو بڼکلو مې

پر دښتې د سینې، د تورو زلفو شپې زرغونې کړې

دېره د اورنیو انگیو د لمبو د سیند خپو کې

زما د شونډو بېرې تاوه شوه راتاوه شوه

شپه د تورو زلفو

او وږمه د انگو شوم

خو دا گل

او دا شاعر زړگی د چا نه شو

دېرې مودې وشوې چې مې زړه

د ستا د زلفو په ځنگله کې

د ماښام د شېبو ستوری دی

زه د هېچا نه شومه

یوازې ایکی ستا شومه

تا هم راته دروغ ووې دروغجنې،

درواغجنې!

درواغجنې!

هغه گل، هغه شاعر زرگی مې بېرته راا.

۱۳۷۴ل

کابل

## غزلبولي

مايي په سترگو کي کېږدي وهلي  
خدايه! گرداب کي مې بېړۍ وهلي  
چې يې په شپو کي خپل غر هم شي ترې ورک  
هغو کمځو کي مې غوتۍ وهلي  
دا چې يې نن لاره کي سم شين شومه  
نيمو شېبو کي مې پېړۍ وهلي  
دا د باران څه زړه چاودون خونه و  
مايي پر بام باندي سلگۍ وهلي  
ترې غزلبولي چغې هم نه وري  
بيايي پر تپ راته پتۍ وهلي.

## سیند ته غزل

رژبې پانې پانې تش گربوان شولې ای سینده!  
یو بنار وې د هندارو ولې وران شولې ای سینده!

یوه مسته نغمه نه شوې په ورا کې د کبانو  
نه دې سپینو هیلو ته جانان شولې ای سینده!

پرون خود شېبو د ناوې پېغله شکلا ته وې  
خو نن یې لکه زلفې پرېشان شولې ای سینده!

سپین پېړۍ جاله وان د کلي نه شته مودې وشوې  
دا اوس ولې په سترگو کې حیران شولې ای سینده!

اشنا گوره چې بیا دې د خپو زمري گونگي دي  
ارامه غلو وهلی یو کاروان شولې ای سینده!

یو لور وې د شنو ولو خو اوس بڼکاري چې په خپله  
کېږدو غوندې ونه د بیابان شولې ای سینده!

۱۳۷۴

کابل

## غزل

د غره تر غاړې ناست یم شپه سپوږمۍ سره کومه  
خبرې دې جانانه! له شپېلۍ سره کومه  
ستا سترگې خو کوچۍ شولې ایلبند په ایلبند گرځي  
اوس جنگ د هغو سترگو له هوسۍ سره کومه  
نازونه خو تا وکول پر ما باندې زوال شول  
د خال پر ځای دې مینه تروپمۍ سره کومه  
ماخوب درځنې وړی دی خپه چې نه شی ستوروا!  
گیلې یې لکه ورپځې له سیلۍ سره کومه  
یو غر دی او څو کاني یوه شنه کبله نه شته  
باران شوم ژړاگاني له کېږدۍ سره کومه.

۲/۱/۱۳۷۴

لغمان

## شپیلی (۲)

شپیلی د پرخو پرخو شونډو په غرمو وري

شپیلی د سترې شپنې لارې ته کېږدی وهلې

شپیلی په للمو للمو غرو اوري.

\*\*\*

شپونکيه! ماته دې شپیلی مه شه

د جل موسم دې،

د جل شپې دې

او د ورېځو اوښې بيا شنډې دي

راته يو څاڅکی د باران خو شه!

باران پښتون شو

د خپل کور پر بامو نه وورېږي

باران ورغلی په پرديو ووري.



شپېلی پر للمو للمو غرو اوري

شپېلی د سترې شپنی لارې ته کېږدی وهلي

شپېلی د پرخو پرخو شونډو په غرمو اوري.

۸/۱/۱۳۷۴

کابل



## غوښتنه

مادې د تن سپینې ښینې نه هغه سره شراب لا نه دي څښلي

ما دې یوازې دوه غوټې د انگو ښکل کړې

خمار دې کړمه خو نشه دې نه کړم

د بېسدي هغه شېبه دې نه کړم

تندې اخیستی يم

شراب قطره قطره خو راکړه

د مرغلینو ښینو منځ کې

د خوږې گناه کاله ته

اجازه خو راکړه!

۱۴/۱/۱۳۷۴

کابل

## د وینو غزل

مادې اوږدې لارې څارلې خو اشنا مه راځه  
قدر دې نه شته پسرلیه پر دې خوا مه راځه

موږه د شپې د تيو روږدي یو سبا څه کوو  
وړانگې دې ټولې کړه ورځه دلته سبا مه راځه

موږ د مرگي غشي پر زړه هر مازیگر خوړلي  
د نظر غشیه پر دې سوې کربلا مه راځه

دلته سارا د دیدن قتلې ده، هر کانی قتل  
دلته یو پل د مجنون نه شته دی لیلماه راځه

د ویر په چم کې خنداگانې اورېدی کله شم؟  
یواسویلی شه راته ډکه له خندا مه راځه

د ذهن وړان یو کور مې شته په کې د وینو غزل  
دې بې قدرۍ کې د بنایست غزلې بیا مه راځه.

۱۵/۱/۱۳۷۴

کابل

## غر (۳)

غر مې د زړه پر هره پاڼه لکه گل شین دی  
غر مې چې زړه سمسورې دښتې کې کېږدی وهلې  
لکه د ستا چې کشمالیو کې کاکل شین دی.

\*\*\*

زړه مې کوچی دی  
وینه مینه په کې غره کرلي

کوچی بودا شو،

کوچی مری،

خولا دغره په مینه مور نه شو

کوچی دغره پر شگو ناست دی

دغره کانو ته لمونځونه کوي

کوچی چنار دی پاس د غره په تور وربل شین دی

غر مې د زړه پر وطن ټوله لکه کابل شین دی.

۲۵/۱/۱۳۷۴

لغمان

## غر (۴)

ماته د غره د لاسو بوی راځي

مېرې وېدې دي زما روند سفر په خوب کې ويني.

\*\*\*

هله به غره دشنه سپرلي د دسترخوان پرسرلگيا وي

د باران پر رنو څاڅکو به لاسونه مينځي

غره به د څانگو پر ورېنمينو تيو خوله ايښي وي

او گلورينې پي به څاڅي څاڅکي څاڅکي له گړپوانه د غره

هله به سپين سهر ساقې وي

د غوتیوکنډولیکو کې به وپشي دور. موشراب دغره پرجل وهلوکانو

هله به سیورو د خپریو ته شپونکی اشناسپېلی غړوي

. ماته د غره د لاسو بوی راځي

مېرې وېدې دي زما روند سفر په خوب کې ویني.

۲۵/۱/۱۳۷۴

کابل

## آس (۲)

آس لکه بوت هسې حیران ولاړ دی  
نور یې له پوندو نه گردونه د زلمو پر څڼو نه وورپړي  
آس لکه مست بشامار،  
دغاړې هسک بېرغ پر خپلوشلواو خوب ورو اوږو نه شي وړلای.

\*\*\*

آس لکه بوت هسې حیران ولاړ دی  
نور یې د تورو غزلونه د گامونو تندرونو کې زرغون نه شول  
نور یې د لوړو غرو له څوکونه ارنه وړلې دشنوشنوتوپانونو کیسې  
دا آس بې تورې،  
بې جنډې  
څومره بدرنگ بشکاري!

۱۰/۳/۱۳۷۴

کابل



## خوب

پرپرده یوه بله پیاله هم په سر وارومه

\*\*\*

بېگه مې خوب لیدلی

له سرو گلابو پرېستو راته جامې اودلې

ستوري مې زانگي دگرېوان په لیکو

دلاس غل مې رانه ورک دی

ستا دزلفو تورو شپو نه راته شپې راوړي

اود غنمو نارنجي فصل کړي راته په سترگو کې

د وړو نارنجي خوبونه.

\*\*\*

پرپرده یوه بله پیاله هم په سر وارومه.

۱۰/۴/۱۳۷۴

کابل

## غر (۵)

غر،

سیند،

خپړۍ،

زه له همدغو جور یم

غر مې هدوکی

سیند مې وینه

او هر رگ مې د خپړیو خانګه

زما یې نوم د غره او سیند او د خپړیو په لاسو لیکلی.

\*\*\*

غر د څپر یو شنه شمله په سر د کلي پر دېرو خور دی  
د خدای له شنه تخته پرې ووري لکه سپین باران  
د پېغلو پېغلو ستورو حورې  
سیند تر غېږې لاندې ناڅي  
او څپې څپې تیونه یې اوبه اوبه شول.

\*\*\*

سیند،

څپرې:

زه له همدغو جوړ یم

مور مې د غره د سرو لمرونو د توپان هغه زړه ابی ده

توله ورځ

د لمر په سرو وړانگو ډوډۍ پخوي

پلار مې د غره هغه گوربت دی

چې تر سیورو د وزرونو یې

د ورېځو د کاروان د توپاني او ښانو پل وچ دی.

\*\*\*

غر،

سیند،

څپرې:

زه له همدغو جوړ يم  
چې د گناه او گناهونو میندې لنگې شي،  
له خولې د جبرائیل نه د غضب ځگونه لارې وکړي  
نوح مې د غره پر سره کېږدی غوړوي  
زموږه غرونه توپان نه پېژني  
د ازادۍ او عشق نومونه ملایکو ته زما د غرو شملو بنسولي.

\*\*\*

مورمې د سنید څپو ته ناسته ده  
په لمر راته ډوډۍ پخوي  
پلار مې گوربت دی  
راته بولي د څېړيو د شنو څانگو  
اود لوړو لوړو غرو د شملو سرود.

۲۰/۴/۱۳۷۴

کابل

## دا کښتونه – دا بادونه

دا ترڅو و باړان د اوبس ککو؟  
دا ترڅو د تورو ورپڅو و چپاووننه؟  
دا ترڅو قتل د لمر، قتل د سیورو؟  
دا ترڅو زما کښتونه، ستا اسونه؟

\*\*\*

دا ترڅو زگېروي د باغ، د سپوږمی چيغې؟  
دا ترڅو د شپو په موټو کې قمچینې؟  
دا ترڅو د بې حیا پردې په تورو  
راته وژني پښتني پښتني مینې؟

\*\*\*

دا ترڅو د مینې تور سفر ته لارې؟  
دا ترڅو نېزې د باد، کمځی د گلو؟  
دا ترڅو پردې هوجرو یرغل د واورو؟  
دا ترڅو تېر په غاړه کې د ولو؟

\*\*\*

دا ترڅو دا خوارې ځمکې، خوارې سپارې؟  
دا ترڅو دغه نهر نهر فصلونه؟  
دا ترڅو زخمي ورغوي د لـوگرو؟  
دا ترڅو یې له تـناکونـه باجونـه؟

\*\*\*

دا ترڅو د رياسپين څادر پر ولو؟  
دا ترڅو په رنا ورځو کې لمونځونه؟  
دا ترڅو تسبې په بنگو کې لړلې؟  
دا ترڅو په تورو شپو کې گناهونه؟

\*\*\*

دا ترڅو مې بې پتي د سرو غوتيو؟  
دا ترڅو د ستا اغزي زما باغونه؟  
دا ترڅو په دې پردې پردې توپکو  
قتلوي دا زما خوندي، زما ورونه؟

\*\*\*

دا ترڅو وطن زموږ واک د پرديو؟  
دا ترڅو وطن زموږ حکم د نورو؟  
دا ترڅو زموږ د باغ پېغلي بلبلي  
گډوي راته هوجرو کې د سرزورو؟

\*\*\*

دا ترڅو به نه اذان نه جوماتونه؟  
دا ترڅو به نه ساقی نه یې جامونه؟  
دا ترڅو د ابلیس سره لمبه لاس کې  
راته سیزی کله کور کله ښارونه؟

\*\*\*

دا ترڅو د ورور په وینو کې منگولې؟  
دا ترڅو د مور په سترگو کې کوکارې؟  
دا ترڅو مې د وطن ابی شهیده؟  
دا ترڅو مې د ولس، دا لارې لارې؟

\*\*\*

ما ویل چې که ها سیوری دلته وشي  
زه به بیالکه انګور بېرته زلمی شم  
ما ویل چې که ها لمر بېرته ژوندی شو  
زه به ټول لکه مانو ورته لوگی شم.

\*\*\*

ما ویل چې که دا شپه چېرته سبا شوه  
بیا به نه زیږي بگوې له تیارو نه  
ما ویل چې د اسمان شمله به وچوي  
ددې ښکلو ښکلو ستورو له غونچو نه.

\*\*\*

ماويلې چې يو ځلې كه سپرلى شو  
بيا به جوړ شي پر كمڅو د گلو غرونه  
ماويلې كه يوه څپه شوه وپښه  
بيا به زېږي له لښتيو نه سيندونه.

\*\*\*

خو مې كښت دې لېونو اسونو لوت كړ  
د لورونو غاړې يووړلې زنگونو  
د كوچيو د كاروان مخې ته تم دي  
دا اسمان اسمان اغزي زما د غرونو.

۱۳/۴/۱۳۷۴

لغمان



## غزل

موسم ومه د جل، رانه باران شولې وږمې!  
خادر مې شوې، تنی مې د گربوان شولې وږمې!  
دا زه وم چې مغرب ومه د بنکلو د سجدو  
داته یې چې سجدوته مې یزدان شولې وږمې!  
دا زه هغه زه نه يم ټول تصویر يم ستا د مخ  
زه سیوری ستاد سترگو، ته مې ځان شولې وږمې!  
یوه شمع مې بس وه د تیاره کاله د شپو  
تیارو ته مې د کلي چراغان شولې وږمې!  
تالو کې ژبه وچه د غزل مې وه پرون  
نن ټول شومه غزل چې مې جانان شولې وږمې!

۵/۵/۱۳۷۴

کابل

## اورنی پر درمندونو

دلته مه راعه اشنا پر کلي جنگ دی  
هر مالت او هر گودر په وینو رنگ دی  
دلته بنگلي کمځی سیورې دي باغ نه شته  
دلته مېشت د تیارو زور دی څراغ نه شته  
دلته شنه دي لور تر لوري توپانونه  
دلته مړه دي په نغریو کې اورونه  
دلته ځاله د گوربتو په اور سوې  
دلته زېږي له زمريو نه بگوې  
دلته شرنګ نه شته مړوند کې د بنگړيو  
دلته پل کلي کې ورک دی دسړيو  
دلته مري له ډېرې لورې تنورونه  
دلته اور اخلي له تنډې نه سیندونه

د پردېسو گاولي نه شته په دېرو کې  
 د رباب ستونی وچ شوی دی هوجرو کې  
 دلته تیتې د پښتون لوړې شملې دي  
 سپکې شوې مو د میندو لوپتې دي  
 هر قدم کې پایکوبي ده د دېوانو  
 هر لوپشته کې کورگی دی د پېریانو  
 لمړي وواژه د شپو دلته یرغل دی  
 قتل شوی مې په شونډو کې غزل دی  
 تاووي راته پر ژبو زنجیرونه  
 سروې راته ککړو کې اورونه  
 درښتیا لورې چې وینسه کره تربور شو  
 چې د حق ناره یې جگه کره منصور شو  
 چې یې ((نان)) ته ((ډوډی)) وویلي فاشست شو  
 چې ږیره پرمخ نه وه کمونیست شو  
 یو خنجر دی څو چېرې دي څو لاسونه  
 راته ریبي د وطن دمور رگونه  
 رالوېدلې دنيکه دسر پگری ده  
 خواره شوې د زرې ابی کېرې ده

يو ((اکبر)) بيا ددې غرونو بچی نه شو  
يو ((ایوب)) د میوندونو سړی نه شو  
فرهاد شته دی، تېشه شته خو غږ یې نه شته  
پښتانه هسې ژوندي دي زور یې نه شته  
دا چې نن د خونړي کاروان رهبر دی  
د اوبو د ژيو هغه سوداگر دی  
د زرتشت اور یې شهید کړ سیلاب راغی  
اورنۍ پر درمندونو دریاب راغی.

۲۲/۵/۱۳۷۴

کابل

## زېږدا

هغه گړۍ خدای د جنت د ښکلو حورو

د لیمو پانو کې

د ښکلا گلو ته په لپو ورکولې اوبه

چې ته راوزهږېدې

او ته د خدای د باغیچو د سرو گلونو

هغه شنه ((ورمه)) شوې.

۶/۷/۱۳۷۴

کابل

## زېږې (۲)

زما په سترگو کې یې شین فصل د ویر کرلی

د لمر زخمي زخمي کوترو ته

یو زېږې دباران خو مې شه!

کوچیان په سره وچکالی راغلل

دې وړو وړو وریو ته د اوبنکو دسترخوان خو مې شته!

۹/۷/۱۳۷۴

کابل

## بې نښې

پوهېږم نه،

له کومه ځایه یې پر ما باندې راپېښه کړې؟

دلته یې سیوری هم د ځمکې په سر خور نه دی

په سپینه ټنده کې یښه د تېر نه شته

د زلفو باغ نه یې دښار د بازاری گلونو بوی نه خپري

نه یې خو بشکلو اننگوکې د شنو کلیو د تاو دو بادونو مچنه ښکاري

پوهېږم نه،

له کومه ځایه یې پر ما باندې راپېښه کړې؟

داسې حیا د پرښتو سترگو کې هم نه شته

دا سترگې نه دي

د حیا چینی دي.

۲۶/۷/۱۳۷۴

کابل



## غر (۶)

د باد له ځنو مې د غره د هغه شنه ځنگله سلام راځي  
باد مې د غره د سپینو کانو په هندارو کې د خپل زلمیتوب خوب لیدلی  
باد مې د کلي د تیارو شپو تورو زلفو ته د غره د رنو ستورو کجاوې  
راوړي.

\*\*\*

که چېرې نه وای غره!  
زما په سترگو کې نوځالي د گربتو ځایبدلې کله؟  
مابه دلمر تپي تور زنو ته دپانو پر ورنونو طلايي خوبونه چېرې پلتل؟  
او که ته نه وای غره!  
ما به د خپلې هسکې غاړې دغه دنگ اس ځغلولو چېرې؟

۲۲/۷/۱۳۷۴

کابل

## خوب ته سرود

خوبه! خادر راباندې وغوروه

نور مې ویده کړه چې وینبنتیاوو ستړی کړی یمه

نور مې ویده کړه چې له وینبې نه مې کرکه راځي

زه چې ویده یم وینب یم

خوبه! خادر راباندې وغوروه!

خوبه قربان دې شم

نور ماته ددې ورځو دا بریندې پېغلي مه رانښه

زه یې د سترگو په هندارو کې

د اور اود سکروتو او لمبو ازانگی نه شم لیدی  
زه خپله لاره بې له شپو په رنو ورځو کې موندلای نه شم  
ورځ مې د سترگو په هندارو کې اورونه کړي.  
خوبه ویده مې کړه  
خادر راباندې وغوروه!.

۳۰/۷/۱۳۷۴

کابل

## تش صدف

خانګه مې وچه ده غوتۍ نه لري

هغه کوچۍ يم چې کېږدی نه لري

هغه صدف يم چې ترې لوټ شوه سيبۍ

زه هغه شپه يم چې سپوږمۍ نه لري.

۱۴/۸/۱۳۷۴

کابل

استاد رشاد ته د هغه د څلوراویایمې کلیزې په مناسبت:

## جام جم

مشوانۍ یې رانه یوړه قلم نه شته  
بت پرست یم خو مې بنکلی صنم نه شته  
یویې ته یې دامني؟ چې ټول وطن کې  
بې له څو تنو نه زوی د ادم نه شته  
ستا درنې پگړۍ ته څه وکړم حیران یم  
دې مالت کې بې له څوزو شرشم نه شته  
نن دې نوم ځکه په خوله اخیستی نه شم  
ما مینځله خو جانانه زمزم نه شته  
زه دې سترگو کې هر رگ د جهان وینم  
خومره دروغ دي داچې بل جام جم نه شته.

۱۷/۸/۱۳۷۴

کابل

## له خوشاله تر ننگياله

مالي راشه اغزو د زړه پر گل وهلی يم  
((سقاو)) په زړې توري د ((مغول)) وهلي يم

رقيب به مې د زړه له وينو تشه ((زی)) کړې ډکه  
خو سر مې د ايل نه دی که يې سل وهلی يم

يو گل څه په کمڅو کې د پښتو دناوې نه يم  
ناره د ((انالحق)) يې په کاکل وهلی يم

حيران يم د ((اکبر)) پر مري بيا څه پسات شوی  
پرديو مې د خپل کور په درشل وهلی يم

تقدير به موي داسې له خوشاله تر ننگياله  
همدا چې کله غيرو، کله خپل وهلی يم.

۷/۱۰/۱۳۷۴

کابل

## ((ياسير)) نه مري

((ياسير)) روان دی دایمان بېرغ په لاس کې

د خپل ژوند د دوروستني ټکي شهید په خپلو وینو مینځي

((ياسير)) له سره زېږي

((ياسير)) په زړه د اناالحق فصل کرلی

اھریمن د توپانونو پېرې خپېرې اود تندرېرې سپرغۍ ووروي

فصل د مرگ نه پېژني

((ياسير)) دشنه فصل د وړو پر وېنمنو کمڅو سوري کړی.



((ياسير)) دلمر له کلي ځي د زنداني ستورو خلاصون ته

تورې ورېځې د شهید زړه په سرو وینو ولي

((ياسير)) د بنکلي ځوانيمرگې سپورمۍ غوږ کې

د مسیح دژبې دم د رغېدلو ولوست

((ياسير)) دخپلوناړو ونه ددې شپو په اسماني دښتو کې کېنوله.

((ياسير)) روان دی د سفر د لارې غرونه، ځنگلونه ریبی

((ياسير)) دېوانو ته بلنه د جگړې ورکړې

((ياسير)) لگیا دی دمنزل مزی په پښو کې د یارانو شیندی

او ورته ښیې د فلاح سرود

((ياسير)) دخدای (ج) د پاکې مینې د اسمان ستوری

((ياسير)) د ((قاف)) دغره د څوکودښایسته ښکلو پیریانو غزل.

۳/۱۲/۱۳۷۴

کابل



## د چغو تصویر

زما د چغو شین تصویر دې مات کړ

زما نصیب، زما تقدیر دې مات کړ

هغه ریبار خوب مې اوس هم نه راځي

څه د دیدن بشکلی زنجیر دې مات کړ

راته په برنډو سترگو گوره خومه

زما د زړه د کوټې تیر دې مات کړ

شپه شهرزاده وه، کیسې وې او عشق

دغه د ټول عمر شوگیر دې مات کړ

چې یې راوستې زلزلي پر وطن

گرانې کچکول د کوم فقیر دې مات کړ.

۶/۱۲/۱۳۷۴

کابل

## غر (۷)

د غره پر کلي مې د سرو گلونو سیند راغی

زما د غره په وینو سرې تیرې ډولۍ شوې

د سپرلي ناوې ته

غر مې د وینو او گلونو د غه سرې سرې پگړۍ دواړه تړي.

\*\*\*

د ورېغو اوبنې مې د غره په تورو څنو

هر سهار څري

غر مې شپونکی دی

د شنو پانوپه شنولوبنو کې د تورو شپوله تيو ځنې ستوري لوشي

غر مې رمو سره نارې د سرو لمرونو کوي

غر مې د وینو تار په لاس کې

له غوتيو نه جامې جوړوي.

\*\*\*

غر مې څپړۍ څپړۍ راخور دی

پر تپي گوربتو سيوری کوي

غر مې لاسونو د زخمي زخمي گوربتو کې

له شپو سره جگړې ته

د رنو ستورو لورونه کړي  
زما د غره گوربت د زړه د رنو وینود یاقوتو له دېرې نه  
راته باد د ازادۍ ووروي  
زما د غره نوم  
د سرو وینو  
او د گل  
او ازاد یو نوم دی  
غرمې د وینو او گلونو دغه سرې سرې پگړۍ دواړه تړي.

۲۳/۱۲/۱۳۷۴

کابل

## خوب په ایینه کې

لمر شود شنو پر خو بنیښې یې راته ماتې کړلې  
څه د گلپېغلو لوپټې یې راته ماتې کړلې

گوره گوزار مې د پښتون اشنا څه سم ولگېد  
زولنې پاتې شولې پښې یې راته ماتې کړلې

زما د زړه خم یې که تش کړ، تشوي دي خیر دی  
څومره ظالمه ده پېلې یې راته ماتې کړلې

مایې د سترگو ایینې کې و یو خوب لیدلی  
دې مې کور وسو ایینې یې راته ماتې کړلې

داسې سجدي سجدي چې وایې روندخونه یې ملا  
چېرته سجدي وکړم کعبې یې راته ماتې کړلې.

۴/۱/۱۳۷۵

کابل

ذبیح الله انیل ته:

## له ابلیس سره

کلونه وشول چې مې روح

دخدای د مینې د غوتیو په شینکی خولی کې نه ځایېږي

ماد ابلیس اشنا د بنکلو سترگو پانو کې

د حسن اود مینې غورولی څادر

خدای رانه کرکه لري

مگر شاعر ابلیس مې سترگو

اود شونډو جاودو دښتو کې لگیا دی

راته زري د غزل کري

څوک مې دښکلې شاعری په قدر نه پوهېږي.



کله چې شپه شي

د خوږې گناه د پېغلې د سرو شونډو جام پر سر واړوم

ابلیس د حورو د سرو شونډو د سرو پانو

کلیمې پتې کړي

اود غزل لونگین خور کړي زما د شونډو پر شاعرو پانو

کله دې خوب کې د ((حوا)) د چمبو غږ لیدلی؟

چې یې غزل ته ((آدم)) مست شي ان له شپې نه تر سبا

پورې

هغه چمبه، هغه غزل زه یم

نو ته چې چې راپسې ژاړې ولې؟

لکه ابلیس درسره مل یمه زه.

۲۸/۱/۱۳۷۵

داستاد روحي په مړینه:

## هغه غر، هغه سیوری

ډک جام می له منگولو د جانان ونړېده  
یو ستوری له لمنې د اسمان ونړېده  
دا شپې به د کیسو د زمانې راته څوک راوړي  
ای عشقه چې رباب د ادم خان نړېده  
یوشین قامت چې ښک د اویشین سیوری چې نه شته  
یو گت مې له دې غره نه د افغان ونړېده  
حیران یم د غزل شبنم به خدایه چپرت ته تم شي  
زموږ چې د شعرونو سایبان ونړېده  
ځولی به څنگه ښک د پښتو دابی نه وي  
یو غر غونډې روحي د روہستان ونړېده.

د ۱۳۷۵ کال غبرگولی.

## بویر، مینه

هله ته پر مرو ژاري

خوزه او ته لکه جوړه بتکې

د غېږو غېږو خپو غرونو کې بریند ناخو.

\*\*\*

هله ته پر مرو ژاري

هله ته د وچې کربلا د تیږو ښار کې

د سرو وینو نالیدلې سرې غوتې ښکلوي

خوزه د کب په شانې

ستا دمچکو سمندر کې لامبم

ته لکه سره انگور په وینو لنده

زما د لاسو د ونې خانگو کې ټالونه وهې

موږ نه ((یزید)) او نه ((حسین)) لیدلی.

کابل

د عاشورا ورځ

۸/۳/۱۳۷۵



پیرمحمد کاروان ته:

## مینہ او ژوند

یوه زړه ونه خوره ده پرې

تر سیوري یې یو ځوان ناست دی

یوه سپینکی پیشو یې غېږ کې ویده

اود ورځپانې په هر توري کې یې سترې سترگې.

شوندې چلم ته ورنږدې کړي

ورنه واخلي د لوگیو امپل

ورو ورو په شونډو کې موسکی شي

د پیشو په غوږ کې نارې کړي او ووايي چې:

– پيشو تا مينه کړې؟

مينه د چرسو يوه شنه نشه ده

مينه ورځپاڼه ده

په ژوند کې يې پو ټکی د رښتيا نه شته.

– پيشوا پوهېږې چې ژوندون څه دی؟

ژوند د شنو چرسو د ورينمينې نشې شين واټ دی

چې دارمان اس په کې وځلي

او سترې شي

او ومري په کې

او دکوڅو سپو ته يې تشه شان کيسه پاتې شي

پيشوا تا مينه کړې!

پيشوا ژوندون څه دی؟

۱۶/۳/۱۳۷۵

کابل

## کوچی په باران کې

ستورو د شپې پر تيو خولې ايښي ارام ويده دي  
د شپې ماڼۍ نه د سپوږمۍ پېغله زلمو ونو ته نه راگوري  
نری باران ووري  
او د بادونو هوسی  
د ځوانې دښتې د تیونو پر گلونو څري  
هلته یو ستړی کوچی  
د پتاسو دستمال په لاس کې د باران د طلايي مچيو  
له شنې ورا تېرېږي  
په لاره ځي، ځان سره وايي کوچي:  
نری باران دی  
له کېږد یو نه د سپو د وینې غږ نه راځي  
درخو به خوب وړې وي  
دا خو به څوک ویننه کړي؟  
ستورو درواغ وویل.

۲۱/۳/۱۳۷۵

کابل

## کله چې لمر گل وکړي

کله چې ټال د شپې راوشلېږي

د سترگو په هنداروکې د لمر کوترې ځالې وکړي

کوترې سپین وزرونه پرانېزي

د خوب د شنوځنگلونوماتوڅانگو نه دانې ټولې کړي.

کله چې مخ د سهار گل شي

اودشاتو مچۍ ټولې شي پرې.

کله چې کاني د ښوونځيو د تبيو تندي ښکل کړي

او ماشومه نجلۍ

له تور کميس او سپين سالو سره په لاره کې خوره وره شي

لکه د ورېځو او سپوږمۍ د ودېدلو شپبه

کله چې وور ماشوم د تورې تختې مخ باندې

د سپين تباشير خال کېږدي

او شېبه وروسته ماشوم وږی شي

د وور جزدان له وانسکو نه د ږیو مهار لږې کږي

د وچې ډوډۍ بنکار وکږي

راشۍ مین شۍ پږي

او مینه وکړئ

زه چې زلمی وم هره ورغ مین وم.

۳۰/۳/۱۳۷۵

کابل

## د باغ غزل

سپرلی شو پېغلې دښتو ته وږمو کې وایي څه  
ای ونې! شینکی باد درته نغمو کې وایي څه  
شاعر سیند مې نن خدایزده چې لیکلی کوم غزل  
لږ تم شه ورته عشقه! چې څپو کې وایي څه  
رمو ته د گلانو سهار څه ویل شپېلی؟  
کوچۍ موسکا دې گوره چې اینو کې وایي څه  
یو وږم دې کېږدی نه د گربوان ووت څه یې وې  
یو خوب دې په توکړیو د لیمو کې وایي څه  
یو باغ یې خو زرغون کړ چې غوتۍ وکړې لاسو  
ستا خیال مې نور د سترگو په زانگو کې وایي څه؟

۴/۴/۱۳۷۵

کابل

## یو شین انځور

له مانه څه شی غواړې؟

ماته د پلار تر مړینې وروسته

درې څیزونه په میراث پاتې دي

اس

او هوجره

او یوه سره په وینو وللي توره.

\*\*\*

له مانه څه شی غواړې؟

دغه د مندو

او د وینو

او ډوډۍ د واده شین انځور؟

۱۳/۴/۱۳۷۵

کابل

## بیه

کلونه وړاندې مې ورته ووې:

دا ستا د شونډو څاڅکی په څو دی؟

وې: ستا د پلار او د نیکه وینه

او نن مې بیا ترې، پوښتنه وکړه:

ټول پېغلتوب دې وایه په څو دی؟

راته یې ووې:

ګرانه!

یوازې یوه ډوډۍ!

۳۱/۴/۱۳۷۵

کابل



## دوه پرنستی

دوه پرنستی لکه جوړه بتکې

زما د کور په ایینو کې لامبی

\*\*\*

پرنستی! ای پرنستی!

لاس دې زرغون،

پل دې زرغون،

خو وایه نن دې راته څه راوړي؟

(( هغه زرغون گل د سپورمی څڼو نه ))

\*\*\*

پرنستی! ای پرنستی!

لاره دې سپینه،

شپې دې سپینې،

وایه تا راته نن څه راوړي؟

(( دا د سپینکي لمر د لاس سپینه توره ))



پر پگړۍ گل،

لاس کې مې توره شنه شوه

پښتو! سپین آس شه

چې د وخت د مغولو جنگ له ورځم.

۲/۵/۱۳۷۵

کابل

## ونه

سکروتې دي، لمبې دي خو ټوکېږي یوه ونه  
کلونه پس دې ښار کې زرغونېږي یوه ونه  
رگ رگ کې یې د پانو خیر که وینه پاتې نه ده  
رینه یې په اوبو کې ده غوړېږي یوه ونه  
د خانگو په کېږدو کې یو غږ د شپېلی نه شته  
کوچۍ ښارو رادرومه چې لویېږي یوه ونه  
منم چې به لوگر راته کښت لو کړي د لونگو  
تالونه د لاره کله تېرېږي یوه ونه؟  
سپېرو سپېرو شملو ته به سبا گلونه راوړي  
په سر مې چې نن سیوری سیوری کېږي یوه ونه.

۸/۵/۱۳۷۵

کابل

## دا جل، دا برسات

شوگیر چې درته شپو پر ځنو مات راوړی دی  
یو خوب مې درته سترگو کې سوغات راوړی دی  
دا دک جام چې نن رېږدي په لاسو کې د فرغون  
موسی له کوه طور ځنې تورات راوړی دی  
دا چا ویل چې وږې د پښتون شولې هوجرې؟  
دې ورومیکائیل ته هم خیرات راوړی دی  
شېبه پر لمبو سره ده او شېبه پر گلو سره  
دې خاورې کله جل، کله برسات راوړی دی  
ساعت وروسته رازېږو دا ساعت خیر دی چې مرو  
تقدیر راته بس دغسې حیات راوړی دی  
سپېڅلی مسلمان دی خو یې زده نه شوه سجده  
دې قام ته خدای دخپل غرور زکات راوړی دی.

۳۱/۵/۱۳۷۵

کابل

## د خوب کوترې

ما بېگاني خوبونه

د بشکلي سیند په طلايي هندارو ټول مات کړل

د خوب زخمي زخمي کوترې مې

د سترې او کوچي سیند د څپو کېږدی کې نه ځایېږي

کبه!

دا څه مې وکړل؟

\*\*\*

سیند مې د خوب زخمي کوټرو ته یو بام نه لري

د سیند لاسونه خو د غره کانو پخوا پرې کړي

څوک به زما د خوب کوټرو ته په لپو کې دانې ورکړي؟

کبه!

دا څه مې وکړل؟

کبه!

زما د خوب زخمي زخمي کوټرو ته

یو سیوری، یو پناه خو شه!

کبه!

زما د خوب زخمي زخمي کوټرو ته

د ستړي درد دوا خوشه!

(( نه... نه!))

مور مې لگيا ده له سهاره تر ماښامه په زرو گوتو جامې مينځي

لور مې تمامه ورغ ايښې سره خبرې کوي

زما هم خوب راځي)).

\*\*\*

سیند لا روان دی

سیند بهېږي پسې

د خوب کوتړې مې کوچۍ شوې بېرته نه ستنېږي.

۵/۶/۱۳۷۵

کابل

## مات لمر

يو ستوری ستورو وواژه يو لمر د سبا مات شو  
د غرونو په لاسونو مې يو غرد سبا مات شو

منم چې سپين سبا دی شپه کوچۍ شوه چېرته لاره  
موسم د سبا راغی خو وزر د سبا مات شو

دا بيا مې د نشو په گناه څه نيسي زاهده؟  
ساقی لاره منصور شو او ساغر د سبا مات شو

دا شپې پرېږده اوږدې شي ان چې ستوري ځانگې وکړي  
کلاله! ستا په لاس کې چې هنر د سبا مات شو

موږ وړ د رنانه يو تښتېدلو ورېځو راشی!  
رهبړ د سبانه شته دی، لښکر د سبا مات شو.

۱۳۷۵

کابل

## هغه دار - هغه چنار

پښتنو وینو غوتی وکړې بهار دی  
ساقی گوره چې پیری وروسته مو وار دی  
پوروري څه د تاک د پېغلي نه یو  
هر یو رگ یې زموږ د سرو وینو ابشار دی  
زنگ وهلې تورې غرپ د لمبو غواړي  
ساقی زار شم راکوه یې چې خمار دی  
لا د ژيو سوداگر سره جگړه ده  
لا خو پاتې جوړ د هغو اوبو ښار دی  
رباب گونگ دی ادم هېرې چيغې غواړي  
چا ترې وړی د درخو د غاړې هار دی  
شنو زمريو ددې غرو ته خبر ورکړئ  
چې اباد لا د زړو بگوو غار دی  
بیا پر غاړو د شملو غرونه اوچت شول  
اور گد شوی د تیکریو پر بازار دی



هره پېغله ملالی، هر ځوان ایوب دی  
هر سنگر مو سور میوند د کندهار دی  
ورپڅو دا مو د یو څو ستورو نېزې دي  
لا کاروان مو د لمرونو خو په لار دی  
ازموینې ته یې وخته! څه حاجت شته؟  
یو په دوو توتو لوی، بل په انگار دی  
هر یو ښاخ یې چې و دار د ژیدارانو  
هغه ووړ نیالگی هسک شوی لوی چنار دی  
ته په نشته غوړ کپه خولی په سر وړه  
ما ترلی د خوشال بابا دستار دی  
اوس نوزر لالی د نورو ترپنه زار کړی  
چې مې ځوړند خپل لالی پر سر د دار دی.

۳/۸/۱۳۷۵

کابل

## مینی ته...

مینی! له شرمه در کتلی نه شم

په پریان د ((قاف)) له غرونو راغلل

بیا د عشق د پرښتې د گرېوانه غاړې ته لاس اچوي

ابلیس لگیا دی پر زمزمو، د گناه خپله کېږدی غوړوي

مینی له شرمه در کتلی نه شم!

\*\*\*

مینی له شرمه در کتلی نه شم

سیلی الوتې زموږ د باغ

د سرو گلونو د ښایسته وو

پاکو میندو په کمڅو کې تومتونه اوبي

مسیح تېره توره په لاس د تومتونو په

واتونو کې زنگېږي او خپل غم ته خاندي

نور په دې ښار کې لېونی د مینې پاتې نه دی

مینې له شرمه درکتلی نه شم!

\*\*\*

مینې له شرمه درکتلی نه شم

چې مو هر غږ پر هوا خور شي دلته ځمکه، دلته خاوره

ترې د غرو په څېر ماران زېږوي

دلته جنډه د یوه نر پر قبر هم نه شته

شیطان پر ځمکې بادشاه شوی او زموږه پر سرونو

هغه تخت د سلیمان گرځوي

پېریان یې حمد بولي،

مرغان پرې سیوری کوي،

اوبه زموږ له لپو تښتي او بادونه مو په کانو ولي

دلته له زړه اسم اعظم هېر دی

مینې له شرمه درکتلی نه شم!



مینی له شرمه درکتلی نه شم

نور مو د کلي د گلونو په کاله کې

پېغلتوب د گل غوتیو چېرته هم نه شته

او ابراهیم د خپلې ښکلې نازولې د جمال او د عفت

د لوټ کوڅو کې د غارت قصې ته خوب وړی دی

نور مو د باغ نجونو ته ((هسکې)) او ((کړې)) شملې

دښمنې ښکاري.

مینی له شرمه درکتلی نه شم!

۱۶/۹/۱۳۷۵

کابل

## شپه

ای شپې!

راځه چې څو د خوب په کرونده کې مې ځایپرې خونه

\*\*\*

شپه د کمڅو د غرونو ټال کې ځنگېدلې راغله

پلو د تورو ورېځو

په کې پاولي د ستورو

لکه:

کوچی پېغله رمه کې د بنایسته وریو  
خو د سپورمی هنداره ماته ده ای شپې!  
ته به د خپل حسن  
او عشق  
د پېغلتوب تماشه چېرې وکړې؟

۱/۱۳/۱۳۷۵

کابل

## غزل

بیا رانغلي بنو ته په پستو پستو وزرونو  
زما د خوب کوترې ستا د سترگو له بامونو  
څلو وهلي گوره څه خواره واره پرې گرځي  
د شونډو بوراگانو مې ستا د شونډو پر گلونو  
په خپل شرنگ به ویده شمه، په خپل شرنگ به راوینن شم  
بنگري مې کره د لېچو گرځوه مې په لاسونو  
زما مینه یو سیند دی او ستا زړه وور کوتی کلی  
دا سیند چپرتنه جانانه او کېږدی د حبابونو  
لابنکارې چې موده لپونتوب مې پوره نه ده  
یو څوک راته نارې وهي د غرونو له سرونو.

۱۳۷۶ وری

کابل

## ژوند

بنايي چې ژوند يو گنهكار وي

چې تراوسه پورې

لا د زمان د اسماني سكوت

د دنگو، دنگو غرو غاړو كې

لكه پر غز ((حنيفه))

چې د الله د مخلوقاتو د ((قاتل))

او د سرو وينو د سېلاب د بهوونكي په نوم

د خدای له شرمه

زنداني د توري څمڅې پاتې

هاسې د خپلو سرو غچونو

په كوم خوب تللی وي



ځکه:

د ژوند د بنده گانو هغه شنه خوبونه

د شیطانانو

له تورجنو خوبو

تور پاتې شول.

۱۳۷۶

کابل

## دا هو جري او دا شملي

نه ساقې شته، نه جانان شته مازيگر دی  
څومره تېری د پېړيو مې ساغر دی

پسرلی نه دی پرې نوم د سپرلي مه ږدی  
ډوب په وینو کې یو سور چریک د لمر دی

د نارنجو بناخ منم ورته بنگری شو  
خو مات شوی مې مړوند د سپین سهر دی

نازولي سپوږمۍ مه خپره شه تمه  
چې د ورېځو اوښ ولاړ درته پر سردی

شنه منگي مې د جنکو پر ولو مات شول  
د نامرده مغل یون پر دې گودر دی

رانه اخلي د رڼو ستورو ناموس مې  
چې ویده د شپو په تیکو کې خنجر دی

ته دې غشي وروره گوندې چې وینن شم  
لامې پاتې ځای په زړه کې د پرهردی

د دېرو د قام شملي ورنه لوگی کرئ  
د هوجرو طالب ختلی په سنگردی.

۱۹/۱/۱۳۷۶

کابل

## لیک

خو میاشتې وشوې چې در تللی نه شم

لارو کې ډبرې شنې دي

گلان د اوبنکو وروم پرې

ټوله ورځ د ستا د یاد بڼکلي زانگو زنگوم.

\*\*\*

همدا چې لمر شین شي

زموږ د ښار هغې زړې دښته کې

زموږ د ښار مین په کانو ولي

زموږ په ښار کې د مینو د سنگسار پسرلی بیا راغلی

نو لوپته دې غواړم

په کې د خپلو تورو سترگو یو انځور

د نارنجي غږ پر ورېښمینو تارو واوبه

راویې لېږه

چې ستا د یاد هغه خیالي حورې مې

زانگو نه باد یو نه سي

راته سنگسار یې نه کړي

خو میاشتې وشوې چې درتلی نه شم

لارو کې دبرې شنې دي.

۱۲/۲/۱۳۷۶

کابل

## مړوند

مړوند یو خوب، مړوند ستړیا نه لري

مړوند د غره د ابی پی رودلي.

\*\*\*

تا د سکندر کله ژړا لیدلې؟

یو سپین مړوند پرې د سرو تورو گوزارونه کوي

یو سپین مړوند یې د غرور د اسویال ربلی

\*\*\*

سکندر له لیرې لارو راغی د فیلانو له سرو تېر شوی

سکندر د پاروپامیزاد بناپېریو شنه خوبونه ویني

یو سپین مړوند ورته جگړې ته وتی

ورباندي تندر د مړوند ووري

خو ای د سپین مړوند ((روښانه)) پېغلي

تورې په ورو،

تورې په پام وروه

سکندر په تورې هغه سپینه دودۍ نیمه کرله

نقاب دې سپین مړوند ته اور واچاوه.

۱۹/۲/۱۳۷۶

کابل

## د لور غزل

پلو پرې د مخ خور کره غوړېدلي دي سرونه  
جانانه! ستا وربل ته موږ کرلي دي سرونه  
دې قام ته د منصور وايه کوم دار شته دی که نه شته؟  
لوگرو که هر څو ورنه رېبلي دي سرونه  
د یار د سینې دښته کې د هار نسیمه وروځه  
غمي نه دي دې تال کې زنگېدلي دي سرونه  
څراغ چې شي دې دښته کې د وخت ستري کاروان ته  
په لوړ ښاخ د چنار کې څرېدلي دي سرونه  
چې سرې سیلی شوې گونگې او د لور غزل یې وچ کړ  
هر گل مو هرې پانې ته ښندلي دي سرونه  
ایرې شول خو یو چم د تیتېدلو یې زده نه کړ  
الله مو د غیرت پر لمبو وللي دي سرونه  
رقيب پر ډمو وپلوره موږ سر داو کړ پر حورو  
یو چاته په سوغات کې مو لېرلي دي سرونه.

۲۵/۲/۱۳۷۶

کابل



## غزل

سپرلی که راوری نه شی ترې د سترگو انځور راوړئ  
دې شپو ته سبا نه شته یوه لپه د نور راوړئ

منم چې یو سر نه شته دی چې غچ یې د سر واخلي  
دې دار ځنې ملگرو خو دا سر د منصور راوړئ

چې پښو لاندې کړ ورېځو، چې د شپو ډمې پرې خاندي  
د لمر تپي آسونو نه لوېدلی غرور راوړئ

د سترگو تور مو بار کہ د ((یعقوب)) کپ پر اوبنانو  
دې وږې مېلمنې ته لږ د ستورو انگور راوړئ

راځي چې تور ماښام کې رانه وږي چې زلمی عقل  
یوه یې له تاکنونو نه په بدو کې لور راوړئ

په شونډو کې همت که د خدا راوړلو نه شته  
دې ښار ته خو تابوت د ځوانیمرگه سرور راوړئ.

۱۶/۳/۱۳۷۶

لغمان

## زما د چم ونه

زما د چم ونه برینده ده

شرمپرږم ورنه

د باد رهزنو ترې د شنو پانو جامې وړې دي

په سپین تتر یې یو څو څاڅکي دي د خامو پیو

څانگې یې زړه روي،

تیونه یې ارې وړي دي.

\*\*\*

ونې! سپرلی دی

واورې نه شته چې کفن شي درته

زما د مور شنه لویته هم بېگانه غلو وړې ده

ما مې خیالي خادر گرو کړ

— د کلو وږی وم—

د پلار شمله خو مې له وخته توپانو وړې ده.

\*\*\*

زما د چم ونه برېنده ده

شرمېرم ورنه

مور مې سر توره ده

ټیکری نه لري

نه څه شمله شته

نه څه خوردی خادر

زموږ دېرې مازیگری نه لري.

## یو سیوری، یو گل

مرغوا چوپ شیء ماله خوب راځي

دلته د زرونو باغچې شنې دي

یو سیوری او یو گل نه شته

دلته د سین سپینو هندارو کې

د لمر

د طلايي کبانو رنگ تور شو

دلته د شونډو د موسکاوو هوسی

قتلې شولې

غشو یووړې

او بنگریواله سپوږمۍ

دلته د تاک پېغلو ته

د ستورو بنگرې نه اچوي

مرغیو!

چوپ شئ

ماله

خوب راځي

مرغیو چوپ شئ ماله خوب راځئ!

\*\*\*

دلته د باغ د شهزادګۍ بکارت مات دی

د سپرلي بنکلي شهۍ

د قاف دپوانو وړې

دلته پر ونو

د ((ایوب)) سیوری راخور دی

هرې پانې

هر اندام نه یې چینجی ووري

دلته تیارې

د شپو په بلاربو اسپو راغلي

د رنا درمو لو کوي

دلته کورونو ته

د ژوند له شوم شیروار نه د سپېدو کتوې تشې راځي

مرغیو!

چوپ شئ

ماله

خوب

راځي.

۱۲/۴/۱۳۷۶

کابل

## گناه

څومره نېکمرغه يم گناه کومه

تمامه ورځ ورپڅې د باد له ژرندو باسم

او د لمر په تناره کې پسرلي ته ترې ډوډۍ پخوم

څومره نېکمرغه يم گناه کومه.



زما د کور دا دېوالونه

د څو خاورو

څو اوبو

او د څه لمر

څو ترکیبونه نه دي

زما له کوره دېوالونه د بښېنو راتاو دي



زما او زما د کاله خټه یې

د تاک

او د انگورو

او شرابو

په لاسو اینښې ده

ما مې د سترگو د رازه نور په وسعت

دومره شراب خښلي دي.

\*\*\*

دومره مغرور یم چې

د هسک د نازولي دربار سیوري لاندې

خپله ځواني راته پېغور ښکاري

خو مانه لوی غلام د ښکلو نه شته

یوه شېبه زما د لاس بېری

د ښکلو د سینو په سمندر کې

ستړې شوې نه ده

زه لکه پلار هسې يم

پلار مې تر مړينې نه يوه گړۍ دمخه هم

د شنو غنمو وړو لاندې

زموږ د کلي د بزگر له ارتينې سره بربند پروت و.

۱۳/۴/۱۳۷۶

کابل

## کله چې لمر شین شي

کله چې لمر شین شي

ستاد یادونو شنه گلان مې د زرگي پرمساږې دښتې خانگې وکړې،

وغورېږي

کله چې لمر شین شي.



کله چې لمر شین شي

ستا د یادونو طلايي کبان په ښکلو او زرينو وزرو

زما د سترگو په چینو کې ستا د سترگو تصویرونونه خوبونه مینځي

کله چې لمر شین شي.



کله چې لمر شین شي

ستا د یادونو هغه پېغله هوسی راشي

تر بېگه زما د زړه په جل وهلیو کړوندو کې څري

کله چې لمر شین شي.



زما د زړه دښته کې څاڅکي دباران نه ووري

زما د سترگو چینه وچه ده، د اوبنکو مرغلرې ورنه غلو وړي دي

څوکاله وشول چې ډلې مې د زړگي پر فصل ووري او کېږدی مې

توپانونو وړې

نو ستا د یاد هغو گلونو ته باران،

هغو کبانو ته اوبه،

اودې هوسی ته به شپونکی څنگه شي.



بېگاه شپونکی باد ستا د څنو له غرو راغی

په پگړۍ کې یې یو تکی د یو گل نه و

له نری ملا نه یې لمر هغه زرین وستنی نه و راتاو

چاپې په تشې او رېبني رېبني بخځی کې یود ستورونارنج نه وایبني

نور مې په کلي کې باد نه چلېږي، باد هم مساپر شو ورنه

څومره تنها،

څومره یوازي ده

زما دکلي بڼکلي نازولي سپورمې.



بېگاه مې خوب لیدلی:

زموږ دکلي دچنارو تر شنو سیورو لاندې

پر هغو لویو پلنگي کتونو

يو څو کارغان ناست دي

ږلۍ د لښتو وروي، گدوي ځان ته زموږ د کلي سپينې هيلۍ

زموږ د کلي په دېره کې د چلمو د کږو وږو لوگيو پر ځای

خوږې وړې دي د بنايسته هيليو تکې سرې د پېغلو وينې

کلي کې يو سيوری د برېتو

او يو شرنګ د سپينو تورو نه شته

رښتيا!

د کلي په دېره کې

د زلميو ځنورو

د اتن هغه سکني ماښام درياد شي که نه؟

\*\*\*

ستا د يادونو شنه گلان مې

د زرګي پر مساپرې دښتې څانګې وکړي

وغورېږي،

کله

چې

لمر

شین

شي.

۱۲/۷/۱۳۷۶

پېښور - پښتونخوا

## غزل

خه ٻٺڪلی سوڊاگر دی ڄومره ٻٺڪلی باران پلوري  
یو اس د سپینو ورپڻو دی د ورپڻوگلان پلوري

د ستورو په تپشو یی جوڙی کڙی ورته څٺی  
نن دلته په دې ڄم کي یو کافر دی بتان پلوري

یو بار یی د رنگ راوور د سپرلي جوارگر گوری  
ڄی ڄومره یی گران راوور ڄی یی ڄومره ارزان پلوري



یو شین لوگی راخوردی یو سور اور دی لگېدلی  
یو مست زردشت راغلی دی یو غلی اذان پلوري

بازار یې د نور لوت کړ د اسمان سپینې کوترې  
له لمر ځنې تیک اخلي اود ستورو کاروان پلوري

د باد په نیلي سپور د سهار سپین شهزاده راغی  
د شیو بر بندې پېغلې پرې شلېدلی گربوان پلوري.

۱۳۷۷ کال د پسرلي لومړۍ شپه

نغمان

## یو باد، یو منصور

یو باد راښکېدلی ماله ځانه سره وړي  
د زړه اس مې له باره د ارمانه سره وړي

د شپو پراوښ یو غل دی زموږ کلي ته راغلی  
گلونه او باغونه له باغوانه سره وړي

یو پل وم چېرته لرې ستا پر لاره زرغون شوی  
یو لوت مې اوس له بادوله بارانه سره وړي

یو څوک دی ستا لاس شراب یې ټول راځنې وڅښل  
دا سره کېږدی د خوب مې له توپانه سره وږي

زموږه یې په سترگو کې د شپو دورې شیندلي  
دا لوی کاروان مو ځکه له څاروانه سره وږي

نارې د اناللق یې ورته وچې کړې پر ژبې  
منصور وطن مې دارته له ایمانه سره وږي

۱۷/۱/۱۳۷۷

لغمان



# د پښتو ادب

## لرغونې دوره

کونکي: محمد اسماعیل یون

لیکوال: لومړی ټولګی



۱۳۸۹ لمریز کال

د پښتو ادب  
لرغونې دوره

لیکوال

لومړی ټولگی

کتونکی

محمد اسمعیل یون

۱۳۸۹ ل کال

# بسم الله الرحمن الرحيم

## کتاب پېژندنه

---

د کتاب نوم:	د پښتو ادب لرغونې دوره
ليکوال:	لومړی ټولگی
کتونکی:	پوهندوی محمد اسمعیل یون
خپرندوی:	یون کلتوري یون
د خپرندوی	
پرله پسې نومره:	۳۶
چاپشمېر:	۱۰۰۰ ټوکه
چاپکال:	۱۳۸۹ ل کال
کمپوزر:	ضیاء الرحمن ضیاء

## سرېزه:

# د پښتو ادب د نیمې پېری

## ادبي پېښه

پوره پنځوس کاله یا نیمه پېری کېږي چې (پښتو څانگه) د کابل پوهنتون د ژبو او ادبیاتو پوهنځي په چوکاټ کې د یوې ځانگړې څانگې په توگه فعالیت کوي، همدا سړ (۱۳۸۹ل) کال یې د خپلې پنځوسمې دورې فارغان ټولني ته وړاندې کړل. دې څانگې ددې نیمې پېری بهیر کې (دوه زره تنه) زیات و کم کادرونه ټولني ته وړاندې کړي، چې له دې جملې څخه اکثره یې د هېواد ژبې او فرهنگ ته نه هېرېدونکي خدمتونه کړي دي.

د پښتو څانگې هر فارغ د پوهنتوني اصولو له مخې د خپل فراغت په وروستي سمسټر کې یو مونوگراف (پایلیک) لیکي. مونوگراف اکثره، علمي، تحقيقي او تحلیلي بڼه لري. په پښتو څانگه کې یو زیات شمېر فارغانو خپل دا وروستي کارونه په ښه ډول ترسره کړي دي. کوم مونوگرافونه چې په پښتو څانگه او د کابل پوهنتون په عامه کتابتون کې موجود دي، شمېر یې تر (پنځه سو) عنوانو اوږي، ددې مونوگرافونو ډېر کم شمېر (یوازې په شمار څو مونوگرافه) چاپ شوي، خو په دې کې داسې مونوگرافونه هم شته چې په بیا بیا چاپ ارزې. پر (۱۳۷۶ل) کال

ما (د ژبو او ادبیاتو پوهنځي د پنځوسو کلونو پښتو کتابښود) چاپ کړ او د هغه په ترڅ کې مې د ژبو او ادبیاتو پوهنځي ټول لیکل شوي او یا زما لاس ته راغلي مونوگرافونه په ترتیب سره معرفي کړل، زما هدف دا و چې یو خو دا پایلیکونه خلکو ته ور وپېژنم، بل د پښتو څانگې کړی کار څرگند کړم، د تکراري مونوگرافونو د لیکنې مخه ونیسم او ددې ترڅنګ د پښتو ادب مینوالو ته د ځینو هغو پایلیکونو څرک ولګوم چې د چاپ اړتیا یې احساسېږي او په چاپ اړزي.

تر هغه وروسته د پښتو څانگې هغو محصلینو، چې له ما سره یې مونوگرافونه نیولي، ما ورته اکثره نوې موضوعگانې ټاکلي چې تر پخوانو هغو یې بشپړ توپیر درلود او تر بشپړاوي وروسته یې ځینو د چاپ لاره هم خپله کړې ده. (یو کم شل کاله) کېږي چې زه په پښتو څانگه تدریس کوم، سره له دې چې ما د پښتو څانگې په بېلابېلو ټولګیو او ناپښتو څانگو دواړو کې تدریس کړی، خو زیاته هیله مې دا ده چې زه د پښتو څانگې په لومړي ټولګي کې تدریس وکړم، علت یې دادی چې نوي محصلین له نوې روحیې سره راځي، که د دوی هیلې په پیل کې مړاوې شي، نو د تحصیل په بهیر او تر هغه وروسته دوی د خپلې ودې او شخصیت جوړونې یوه پاموړ برخه انرژي له لاسه ورکوي. د تېرو لسو کلونو په بهیر کې زه اکثره پر همدې لومړیو ټولګیو درس لرم، د درس په پیل کې زما هیله همدا وي چې د دوی هیلې او ټولنیز شعور وده وکړي، د لیکوالۍ او شاعرۍ مهارتونه زده کړي، د جرئت وزونونه یې وغوړېږي او



لکه د طالبانو په څېر د نطق او منطق په وسله سمبال شي، دا مې هم ورته ویلي چې پښتو ژبه کې مادي امتیاز نه شته، خو ستاسو شخصیت په کې جوړېږي، خو دې کې هم شک نه شته که څوک د بل هر مسلک په شان په دې مسلک کې هم ځان ورسوي، نو د لوی خدای (ج) په فضل به په دې مسلک کې هم د ډوډۍ خاوند شي. پښتو ژبې، ملي فرهنگ او ملي هویت ته کار کول پولادي هوډ غواړي، نو که غواړئ چې ځان دنیاوالو سره سیال کړئ، د مایوسی او نهیلی یوې څپې ته به هم په زړه کې ځای نه ورکوئ. په پښتني چاپېریال کې مې د شخصیت جوړېدنې پر ستونزو او د ادبي هلو ځلو پر وړاندې د پرتو خندونو او حل لارو په باب هم ورسره خبرې کړي، د دوی دلایل مې هم اورېدلي او په گډه مو د ستونزو حل لارې هم پیدا کړي دي. ډېر کوبښن مې کړی چې د استاد او شاگرد ترمنځ د وهم کوم حد او برید چې دی هغه له منځه لاړ شي او ځای یې صمیمیت او انډیوالي ونیسي، خو ددې ترڅنګ مې ډېره هڅه کړې چې د زده کوونکو طبیعي استعداد په طبیعي ډول وده وکړي او د چا حقوق تلف نه شي. د معمول په څېر مې د سړ کال د لومړي ټولګي په لومړي سمسټر کې دوی ته داسې کورنۍ دندې یا سیمینارونه وسپارل چې دوی پرې لیکنې وکړي او بیا دا لیکنې د خپلو ټولګیوالو مخې ته ولولي او د هغوی پوښتنو ته ځوابونه هم ووايي. دا پروسه که څه هم ټکنۍ وه، خو پر ټولو تطبیق شوه، دې سره د دوی جرئت یو څه زیات شو. زه پر دې پوهېدل م چې دوی د لومړي ځل لپاره د گڼو مخاطبینو په

مخ کې ودرېږي، د هغوی پوښتنې ځوابوي، نو څومره رواني فشار به زغمي، خو دا بهیر ورغ پر ورغ ښه کېده. د دوی هغه لیکنې یوازې د ټولګي په کچه وې، خو ځینې په کې داسې هم وې چې په چاپ ارزېدلې. د همدې ټولګي په دویم سمسټر کې مې ورته وویل: ((کونښن به کوو چې رسمي درس ژر خلاص کړو او تاسو پوره وخت ولرئ چې خپل سیمینارونه برابر کړئ.)) تر امتحانونو یوه میاشت دمخه مو د کریکولم مطابق رسمي درس ختم کړ، دوی ته مې د پښتو ادب د لرغونې ادبي دورې په باب شپږ پنځوس بېلابېلې موضوعګانې وټاکلې، هر محصل ته مو یوه موضوع غوره کړه او ورته ومې ویل چې په دوو اوونیو کې درنه د یادې موضوع بشپړاوی غواړم. د پښتو ادب د لرغونې دورې په باب بېلابېل اثار لیکل شوي، خو ما چې کوم اثر عملاً تدریساوه هغه (د پښتو ادب لرغونې او منځنۍ دوره) د ښاغلي سرمحقق زلمي هېوادمل اثر دی چې لرغونې دوره یې په ښه منظم او سیستماتیک ډول تشریح کړې او د یوه ښه تدریسي اثر په توګه ورڅخه پوره ګټه پورته کېدی شي. څرنگه چې محصلین له لرغونې دورې سره آشنا شوي وو، نو ما هم د دوی د عملي تحقیق او تحلیل لپاره په بشپړ ډول همدا دوره وټاکله او د دې دورې د بېلابېلو اړخونو لپاره مې شپږ پنځوس موضوعګانې ورته غوره کړې، دا تینګار مې هم پرې وکړ چې که چا کورنۍ دنده پوره نه کړه ازموینه ترې نه اخلم. ځینو د یوې اوونۍ، ځینو د دوو اوونیو او ځینو ان د کلنیو ازموینو تر وروستي وخته پورې خپلې دا کورنۍ دندې پوره

کړې، ما یې هم د هرې لیکنې له رارسېدو سره سم پر کمپوز پیل وکړ، گران ورور ضیاء الرحمن ضیاء دې کور ودان وي، دواړو ورته دفتري کارونه خوشې کړل او د عوامو په اصطلاح همدې کار ته اړم شو. ده کمپوزول، ما ایدېت کول، د دویم ایدېت لپاره مې د پښتو خانگې فارغ التحصیل ښاغلي مجیب الرحمن امیري ته ورکړل، هغه هم وکتل، درېیم سمون بیا ما وکړ، د ترېس د کتنې لپاره مې گران ورور وفاق الرحمن وفا ته ورکړ، د هغه له خوا په گوته شوې تېروتنې مو بیا سمې کړې او نور نو کتاب د چاپ مزل پیل کړ. په پای کې همدا اثر چې ستاسو په لاس کې دی، ترې جوړ شو.

دې کې شک نه شته چې په دې اثر کې څه ناڅه خامۍ او نیمگړتیاوې لیدل کېږي، خو گټې او بریاوې یې تر خامیو او نیمگړتیاوو ډېرې دي، ځینې مقالې په کې خورا پخې دي او د تحصیل د لومړي کال په بهیر کې د داسې لیکنو لیکل سړي ته دا هیلې په زړه کې روزي چې په نړۍ کې هېڅ داسې طاقت ددې وس نه لري چې زموږ ملت او ژبه د ژوند له بهیره او د تاریخ له حافظې څخه وباسي. څومره بختور وي هغه سړی چې د یوه کال په بهیر کې په خپل لاس د ایښودل شویو نهالگیو مېوه او ثمر ترلاسه کړي، تراوسه پورې به داسې کم مالياران پیدا شوي وي چې ېن یې په یوه کال کې ثمر ته ورسې، زه ځان د لوی خدای (ج) له درباره ډېر مشکور گڼم؛ داسې دنده یې راوسپارله چې په یوه کال کې مې مېوه ترې ترلاسه کړه.

زه بیا هم وایم چې زما د دې گرانو محصلینو په ځینو لیکنو کې نیمگړتیاوې شته، لکه د اخځونو ناسمه لیکنه، د مخونو نه یادونه، له ځینو اثارو کت مت را اخیستنه، په ځینو برخو کې د لیکنو ورته والی، څه ناڅه موضوعي تداخل او ځینو ځایونو کې ځنگزنې څېړنه او ځینې نورې دا ډول نیمگړتیاوې، خو زه وایم چې دا ډول یو اثر له همدې ډول طبیعي نیمگړتیاوو سره خوند کوي؛ ما قصداً ونه غوښتل چې د دوی دا ډول تېروتنې چې طبیعي بڼه لري، په وچ زور سمې کړم، البته ځینې لیکنې مې چې محتوایي ربط یې خطا شوی او لیکنه له خپل مسیره وتله، هغه مې سمې کړې؛ ځینې جملې مې حذف کړې او ځینې نورې مې ورسره تړلي او دا په دې نېټ چې ډېرې محتوایي تېروتنې ونه شي. ځینې لیکنې دومره خوږې دي چې که د محصل نوم ترې حذف کړې، نو فکر به وکړې چې ډېرو پخو څېړونکو لیکلي دي. ددې ټولگې ښه والی په دې کې دی چې په دې لیکنو کې د تحقیق له بېلابېلو اصولو کار اخیستل شوی، هم د ساحوي تحقیق بېلگې په کې شته، هم د کتابتوني او هم د عملي او تحلیلي تحقیق ټول ډولونه رانغاړي.

زه چې اوس دا لیکنه کوم نو په سترگو کې مې له ډېرې خوښۍ اوښکې گرځي، محصلین او زده کوونکي سړي ته د خپل اولاد په څېر وي، زه چې کله په ټولگي کې د دوی پر وړاندې ولاړ یم، نو فکر کوم چې (هیلي، سمسور، سولې او ودان) ته درس ورکوم، د دوی دا لیکنې چې گورم نو هم فکر کوم چې زما خپلو اولادونو لیکلي؛ دومره خوند ترې

اخلیم. که د محصلۍ د تدریس زماڼي حدود او زما خپلې ټولنيزې، فرهنگي او سياسي بوختياوې نه وای، نو پوره يقين لرم چې دا اثر تر دې هم بډايه کېدی شو، خو اوس هم چې ورته گورې د داسې يوه ډله ييز تحقيق او تحليل مجموعه ده چې افغانستان کې يې تر اوسه بېلگه نه ده ليدل شوې. دا اثر که څه هم يو تدریسي کتاب نه دی، خو د پښتو ادب د لرغونې دورې په باب د يوه ښه مرستندوی تدریسي اثر په توگه کار ورکولای شي، ان که د ژبو او ادبياتو پوهنځي د پښتو ادبياتو د لرغونې دورې کوم مدرس، د لرغونې دورې په باب کوم ښه اثر ونه لري، نو له دې اثر څخه د يوه تدریسي اثر په توگه هم کار اخيستلای شي. زه نه غواړم د دې اثر په باب زیاتې څرگندونې وکړم، ځکه خپله اثر ستاسو مخې ته پروت دی. دا چې دا اثر مې (د پښتو ادب د نیمې پېړۍ ادبي پېښه) بللې، دليل يې دادی چې ددې زماڼي واټن په بهير کې داسې يو اثر نه و رامنځته شوی، چې د نظري تدریس او عملي تحقيق د امتزاج په بهير کې دې راټوکېدلی وي؛ دا کار د پښتو څانگې په ټول عمر او نه هم تر هغې بهر ترسره شوی و، خدای (ج) دې وکړي چې زموږ د ځوان ادبي پښت له خوا نور هم دا ډول نوښتونه رامنځته شي. په پای کې غواړم یادونه وکړم چې دا اثر لس لس ټوکه له (سي ډي) سره د محصلينو په واک کې ورکول کېږي، د انټرنېټ په څپو کې به هم د مطالعې وړ وي او د افغانستان په بېلابېلو پوهنتونو کې د ادبياتو پوهنځيو پښتو څانگو ته به هم رسول کېږي.

د لغمان ولایت له قدرمن والي بناغلي محمد اقبال عزيزي څخه هم  
ډېره مننه کوم چې زما له وینا پرته یې په ورین تندي د کتاب د چاپ  
لگښت ومانه، داسې وخت به راشي چې د عزيزي صیب د ولایت مقام به  
پاتې نه وي، خو دا خدمت به یې پاتې وي. له خپلو گرانو ورونو  
وفالرحمن وفا او ضیاءالرحمن ضیاء څخه چې اوس مهال زما د فرهنگي  
کارونو دوه متې دي، هم ډېره مننه کوم چې په دې لنډ او تنگ وخت  
کې یې ددې اثر په کمپوز او ایډېټ کې خپله ونډه واخیسته او  
همدارنگه له گران ورور مجیب الرحمن امیري څخه د هغه د سمون له  
امله ډېره مننه، گرانو او خوږو محصلینو ته مبارکي او کورنیو ته یې کور  
ودانی وایم، هیله لرم ټول د پښتو د بډاینې او ملي فرهنگ د غوړونې  
لپاره همداسې یو بل ته لاسونه سره ورکړو.

په فرهنگي مینه او درناوي

پوهندوی محمد اسمعیل یون

ارگ - د جمهوري ریاست مانی

۱۳۸۹ ال کال د جدي ۶مه نېټه

محمد الیاس - د پښتو خانګې د لومړي کال محصل

## د پښتو لرغونې ادبي دورې

### کرونولوژي



۱- د لوی داریوش د اریانا پاچا پر وخت (۵۲۲ق.م) څخه تر (۴۸۶ق.م) د بېستون په غره کې یوه اخلاقي حماسه رامنځته شوه.

۲- پر (۱۳۹هـ.ق) د غور په مندپش کې د امیر کروړ پاچا کېدل.

۳- پر (۱۶۳هـ.ق) کال د لویکانو د کورنۍ یو بیت د پښتو ادب ته راوړل.

۴- (۱۵۴هـ.ق) د امیر کروړ وفات او د پښتو لومړنی شعر رامنځته کېدل.

۵- د (۲۲۳هـ.ق - ۲۹۷هـ.ق) کلونو حدودو کې د ابو محمد هاشم ابن زید السرواني د ژوند دوره او له عربي ژبې څخه پښتو ته لومړۍ منظومه ژباړه.

۶- (۳۵۰هـ.ق - ۴۰۰هـ.ق) کال د شیخ رضي او نصر لودي پارکي.

۷- پر (۳۵۰هـ.ق) کال د بېت نیکه مناجات.

۸- (۴۱۱هـ.ق) کال حدود د اسماعیل د ژوند دوره او پښتو ادب ته د لومړیو څلوریزو راتگ او (۴۰۰هـ.ق) کال حدود د خرنسبون د ژوند دوره او پښتو ادب ته د نورو څلوریزو راتگ او پر (۴۱۱هـ.ق) کال د خرنسبون مړینه.

۹- (۴۲۵هـ.ق) کال حدود د شیخ اسعد سوري د ژوند دوره او پښتو ادب ته د قصیدې راتگ.

۱۰- (۵۵۰هـ.ق) کال حدود د شیخ تیمن کاکړ د ژوند دوره او پښتو ته د یو بل شعر راتگ.

۱۱- د (۵۸۰هـ.ق) په شاوخوا کې د ښکارندوی غوري د ژوند دوره او پښتو ته د یوې شاهکارې قصیدې راتگ.

۱۲- د (۵۸۰هـ.ق) په شاوخوا کې د ملکيار غرشین د ژوند دوره او پښتو ادب کې د یو پارکي ویل.

۱۳- د (۵۸۰هـ.ق) په شاوخوا کې د تایمني د ژوند دوره او د تایمني شعر د سلطان غیاث الدین په ستاینه کې.

۱۴- (۶۰۰هـ.ق) کال حدودو کې د قطب الدین بختیار کاکړ د ژوند دوره او پښتو کې د قطب الدین سندرہ.

۱۵- له (۶۸۸-۶۳۳هـ.ق) کال پورې د شیخ متي د ژوند دوره او دده کتاب (د خدای مینه) او دده شعر.

۱۶- له (۷۴۰-۶۶۱هـ.ق) کال پورې د باباهوتک د ژوند دوره او د مغولو په مقابل کې دده شعر.



۱۷- د (۷۴۷هـ ق) حدودو کې د شیخ ملکیار هوتک د ژوند دوره او دده اشعار.

۱۸- د (۷۸۰هـ ق) کال په شاوخوا کې د اکبر زمينداوري د ژوند دوره او پښتو ته د لومړي غزل او مثنوي راتگ.

۱۹- له (۸۹۴-۸۵۵هـ ق) کال پورې د سلطان بهلول لودي د ژوند دوره او د هغه رباعي د خليل نيازي په مقابل کې او د (۸۹۰هـ ق) کال په شاوخوا کې د خليل نيازي د ژوند دوره او د هغه رباعي د سلطان بهلول د رباعي په ځواب کې.

۲۰- د (۸۹۰هـ ق) کال په شاوخوا کې د زرغون خان نورزي د ژوند دوره او دده دېوان او د ساقي نامې شعر.

۲۱- (۹۰۰هـ ق) کال حدودو کې د زرغونې کاکړ د ژوند دوره او پښتو ته د سعدي د بوستان ژباړه.

۲۲- د (۹۰۰هـ ق) کال په شاوخوا کې د شيخ عيسى مشواني د ژوند دوره او دده يو شعر.

۲۳- د (۹۲۰هـ ق) کال په شاوخوا کې د رابعې د ژوند دوره او ددې دېوان او رباعي.

۲۴- (۹۲۰هـ ق) کال حدودو کې د دوست محمد کاکړ د ژوند دوره او د هغه کتاب (غرغښت نامه).

۲۵- د (۹۶۰هـ ق) کال په شاوخوا کې د شيخ بستان بړيخ د ژوند دوره او دده د کتاب نوم (بستان الاوليا) او دده يو شعر.

۲۶- علي سرور لودي د (۹۶۰هـ ق) کال حدود د ژوند دوره او د کتاب نوم يې (تحفة صالح) او دده غزل.

۲۷- د (۹۶۰هـ ق) کال حدود د مېرمن نېکبختې د ژوند دوره، ددې کتاب (ارشاد الفقرا) او ددې د نصيحت شعر.

۲۸- د (۱۰۰۰هـ ق) کال حدود د شيخ محمد صالح الكوزي د ژوند دوره او دده غزل.

مرضیه - د پښتو څانگې د لومړي ټولگي محصله

## د پښتو لرغوني ادب

### د کمیت کمښت علتونه



د پښتو ادبي تاریخ لومړۍ دوره له دویمې هجري پېړۍ څخه پیلېږي او د یوولسمې هجري پېړۍ تر اوایلو پورې دوام کوي. د پښتو کوم اثار چې په لومړۍ ادبي دورې پورې اړه لري، د کمیت له پلوه ډېر نه دي او د هر شاعر او لیکوال محدودې شعري نمونې تر موره رارسېدلې دي. ددې دورې ډېرو شاعرانو او لیکوالو د کتابونو نومونه موږ ته ښکاره دي، خو زیاتره دا کتابونه او دېوانونه اوس ورک دي.

د پښتو ادب د لومړۍ دورې په اثارو کې یوازې د سلیمان ماکو د تذکره الاولیا د بشپړ کتاب ځینې برخې موږ ته رارسېدلې دي. په عمومي ډول د پښتو د ادبي تاریخ د لومړۍ دورې اثار بېلابېل اثار دي. که څه هم د پښتو د لومړۍ دورې اثار د کیفیت له پلوه ډېر لوړ ارزښاتي

کېدلای شي، خو د کمیت له پلوه ډېر کم دي. دا چې ولې د لومړۍ دورې اثار د کمیت له پلوه له کمښت سره مواجه شوي او څه علتونه لري، چې دا اثار مور ته په پوره ډول نه دي رارسېدلي، کوم مهم مسایل ددې لامل شوي دي چې دغه اثار له منځه تللي؟ غواړم هغو ته نغوته وکړم:

۱- افغانان د اسلامي عصر په بېلابېلو پېړیو کې د پردیو تر یرغلونو لاندې راغلي دي، په دغو یرغلونو کې چې چا د پردیو په مقابل کې زیات مقاومت کړی دی، هومره ضررونه هم ورته زیات متوجې شوي او ټولې مادي او معنوي شتمنۍ یې له خاورو سره خاورې شوې دي. پښتانه د عربو له حملو نیولې بیا د چنگېز، تېمور او نادر افشار او نورو یرغلگرو تر مستقیمو حملو لاندې راغلي دي او ډېر زیانونه یې گاللي، چې د دغو یرغلونو په بهیر کې دغه اثار په جگړو او یا هم په قصدي توگه د یرغلگرو له خوا له منځه تللي دي.

د مغولو تر تاراک او چپاول دمخه تر (۶۰۰هـ ق) پخوا د پښتو ژبې ادبي مرکزونه غور، هلمند، ارغنداو او د ترنگ ورشوگانې وې چې دغه ادبي مرکزونه د مغولو خونخوارو لښکرو وران او د مدنیت یوه بېلگه یې هم په کې پرېښوده، داسې ښکاري چې ډېر پښتو کتابونه او علمي اثار هم ورسره تباه او پوپناه شوي وي.

۲- د پښتني ټولنې د پوهې د کچې ټیټوالی او له ورته پوهنیزو چارو سره لېوالتیا نه درلودل د دغو اثارو د نه خونديتوب باعث گرځېدلي دي.

۳- د پښتون ولس له یو بله څخه د لرېوالي او نه اړیکو له کبله هم کېدی شي د پښتو د لومړۍ دورې اثار په بېلابېل ډول پاتې شوي وي. بله دا چې ښایي پښتنو د مذهبي تعصبونو له پلوه له شعر سره ډېره مینه نه لرل او شاعرانو ته په درنه سترګه نه کتل او شعر ویلو ته ګناه ویل هم ددې سبب ګرځېدلي وي چې دغه اثار یې له منځه وړي وي، چې ښه بېلګه یې د ښځو د اثارو نه موجودیت دی.

۴- د شرایطو د تنګوالي (د چاپي وسایلو کموالي) له امله هم کېدی شي دغه اثار په لیکل شوې بڼه د لیکوال تر لیکنې محدود پاتې شوي وي.

۵- په مجموعي توګه ددغو اثارو ذخیره کېدو او د دې کتابونو د خوندیتوب لپاره د ځای نشتوالی او دې کتابونو د ساتلو په طریقو د نه پوهېدلو، دغه اثار د بهرنیو د یرغلونو له وېرې ښایي په ځمکو یا دېوالونو کې ښخ کړای شوي وي او هغه اثار هماغسې ښخ پاتې وي او له خاورو سره خاورې شوي وي.

په دې لیکنه کې د پښتو ادبیاتو تاریخ (لرغونې او منځنۍ دورې) څخه ګټه اخیستل شوې، خو ځینې دلایل ما له خپل فکره لیکلي دي.

هیله - د پښتو خانګې د لومړي ټولګي محصله

## په پښتو لرغونو ادبیاتو کې

### عرفان او تصوف



د اوومې هجري پېړۍ په دوران کې عرفاني افکارو پښتو شعر او ادبیاتو ته لاره پیدا کړه او حضرت شیخ متي لومړی عرفاني شعر په پښتو کې لیکلی و.

د شیخ متي مناجات په پښتو ادبیاتو کې د

عرفاني شعر بېلګه ده، تر دې وروسته بیا له اوومې پېړۍ نه تر لسمې هجري پېړۍ پورې موږ په خپلو لاسته راغلو پښتو متفرقه اثارو کې دغسې د عرفاني فکر لرونکي اثار نه لرو، خو په لسمه هجري پېړۍ کې موږ له افغانستان او پښتونخوا څخه لرې د هندوستان په سیمو کې چې کوم پښتانه اوسېدلي، درې پښتانه شاعران پېژنو چې درېواړه یې لوی صوفیان، عابدان او زاهدان وو او کوم اثار چې له دوی څخه پاتې دي د عرفاني افکارو بیانوونکي دي. نوموړي صوفیان؛ شیخ عیسی مشوانی، شیخ بستان برېڅ او شیخ علي سرور لودي دي.

## شیخ متي:

دا مشهور عارف او شاعر له پښتنو غوریاخپلو څخه دی چې دده لوی نیکه خرنسبون هم د پښتو ادیب او شاعر و.

شیخ متي د عباس زوی و، عباس د عمر او عمر د خلیل زوی و. خلیل د غوریا او غوریا د کند بن خرنسبون زوی و.

شیخ متي پر (۶۲۳هـ) کال زېږېدلی او د (۶۵) کلونو په عمر د ترنک پر غاړه پر (۶۸۸هـ) کال وفات شوی دی. د شیخ متي کورنۍ په خلیلو غوریاخپلو کې خورا مشهوره ده، شیخ د پښتو یو خورا لوی صوفي او عرفاني شاعر دی. شیخ متي بابا د خپلې زمانې په فرهنگي حلقو کې د مسلطو فکري جریانونو تر اغېزې لاندې د خپل باطن او خپل ذهن د ضمیر او زړه د صفایۍ لپاره عرفان ته مخه وکړه او د خدای پېژندنې پر دې باریکه لار یې سفرونه وکړل. شیخ متي په زهد، تقوا او د عرفاني مدارجو په طی کولو سره دومره مشهور او محبوب شو چې د خلکو مرجع وه او د یوه ډېر ستر روحاني شخصیت په توګه یې د شیخ متي په نامه شهرت درلود.

شیخ متي د خپل عصر په تصوف واقف سړی و، دده شعر ثابتوي چې ده په عرفان او تصوف کې پاخه افکار درلودل او د پښتو د متصوفو شاعرانو امام ګڼل کېږي.

شیخ متي خپل اشعار په یوه مجموعه (د خدای مینه) کې کښلي وو. د (خدای مینه) یې د کلات د غونډان په سیمې کې د خپلو اشعارو کتاب بشپړ کړ. د شیخ متي اشعار پر وحده الشهود بناء دي چې د تصوف یوه طریقه ده.

دا هم د شیخ متي د شعر یوه برخه او دا یوه داسې نمونه ده چې د عرفاني او تصوفي شعر په دیباچه او پیل کې درېدلې.

پر لویو غرو هم په دښتو کې  
په لوی سهار، په نیمو شپو کې  
په غاړه رغ او په شپلو کې  
یاد ویرزلیو په شپلو کې  
تول ستا د یاد نارې سوري دي  
دا ستا د مینې نندارې دي

### شیخ عیسی مشوانی:

مشوانی د پښتنو یو تېر دی، شیخ عیسی هم له دې تېره د پښتو د منځنیو دورو شاعر دی، شیخ عیسی مشوانی د هندوستان په (دامله) کې اوسېده او د هندوستان د افغان پاچا (شېرشاه سوري) معاصر و. دده د ژوندانه زمانه یا وخت تر (۹۰۰هـ) وروسته ټاکلای شو. شیخ عیسی په پښتو، پارسي او هندي ژبو یوه ګډه منظومه رساله لیکلې وه. شیخ



عیسی د خدای (ج) په توحید کې په پښتو، پارسي او هندي ژبو ښه شعرونه ویلي دي.

د ده د شعر نمونه په مخزن افغاني کې راغلې چې درې بیتي دي. دده له شعر څخه دا معلومېږي چې عیسی له پخو متصوفینو څخه و.

دا هم د شیخ عیسی د شعر نمونه:

په خپله کار کړې، خپله انکار کړې  
کله بادار یې کله مې خوار کړې  
ته خو قادر یې! په صفتونو  
کله مې نور کړې کله مې نار کړې  
(عیسی)) حیران دی په دې شیونو  
کله مې یار کړې کله اغیار کړې.

### شیخ بستان برېڅ:

شیخ بستان د پښتنو له ادبي او روحاني مشاهیرو څخه دی. پلار یې د کندهار په ښورواک کې اوسېده، د پلار نوم یې محمد اکرم و، شیخ بستان په ځوانۍ کې هند ته لاړ او ددغه هېواد په (سامانه) نومي ځای

کې اوسېده. شیخ بستان د ((بستان اولیا) په نامه یو کتاب هم لیکلی و چې له شور نه ډک او دده له عرفاني جمال سره برابر و. د مخزن افغاني مولف نعمت الله هروي د شیخ بستان ملگری و چې په بحري (سمندري) سفرونو کې ورسره یونیم کال پاتې شوی و.

شیخ بستان د (۱۰۰۲هـ ق) کال د ربیع الثاني په دویمه نېټه د گجرات په احمدآباد کې وفات شو. د شعر نمونه یې داده:

د مینې اور دې زما زړگی وریټ په انګار کی نا

بني تار و نار کی نا

خود به ویلېږم چې مې زړه پر تا مفتون کی نا

غان مې زبون کی نا

اوبنګې مې څاڅي پر گربوان یو وار نظر که پرما

راسه گذر که پرما

## شیخ علي سرور لودي:

علي سرور په قوم شاهدخېل لودي و. شیخ علي سرور د لسمې هجري پېړۍ په دوران کې د ملتان په (کهرور) نومې سیمه کې اوسېده او استاد حبیبي یې د ژوند زمانه د (۹۶۰هـ ق) حدودو کې ټاکلې ده. په پته خزانه کې د شیخ علي سرور لودي له اقوالو او غزلو معلومېږي چې شیخ

په اسلامي تصوف کې د زیاتې مطالعې خاوند و او د لویو متصوفینو اثار یې لوستي وو. د شیخ عیسیٰ علي سرور لودي د شعر نمونه په پته خزانه کې راغلې. د پټې خزاني مولف د تحفة صالح په حواله دده یو صوفیانه غزل رانقلوي:

د غزل نمونه یې داده:

محبت پیاله مې نوش کړه په مجاز کې  
د حق نور وینم په سترگو د ایاز کې  
درست وطن راته دریاب شو بې دیدنه  
دیدمې نه شي مگر خدای مې سبب ساز کې

### شیخ محمد صالح اکوزی:

پر پورته یادو شویو درېواړو عارفو شاعرانو سربېره بل شاعر چې د کندهار په سیمو کې تېر شوی دی، هغه شیخ محمد صالح اکوزی نومېږي. دا شیخ د پټې خزاني په روایت د (جلدک) په سیمو کې اوسېده چې ډېر عالم او عابد سړی و. علامه حبیبی دده د ژوند زمانه د (۱۰۰۰هـ ق) شاوخوا ټاکلې ده.

### د لرغونې ادبي دورې تصوفي ځانگړنې:

د لرغونې دورې د دغو صوفیانو ډېر منظوم او منثور اثار زموږ په واک کې نه شته، یوازې د پخوانیو مورخینو د لیکنو او د دوی د خپلو لږو اثارو له مخې دومره ویلای شو چې دغه کسان عارفان وو او له دغې پوهې خبر او پر دې لاره روان وو.

لکه څنگه چې پر دغه وخت یا مهال تصوف پښتو ادب ته نوی راننوتی و، نو لا ډېر پېچلی شوی نه و او نه یې د روښانیانو غوندې پېچلې او درنې تصوفی تجربې لرلې، چې پېچلي تصوفی اصطلاحات یې ورته کارولي وای. ددغه مهال تصوف او تصوفی ادب کله دومره ساده شي، چې که پتې خزاني او نورو اثارو ددغو صوفیانو ژوند پېښې راخیستې نه وای، بسایي چا صوفیان نه وای بللي او په دې توگه د لومړۍ دورې تصوف د رحمان بابا د تصوف غوندې فطري تصوف دی او له تکلف او سختو لغاتو او کلمو څخه پاک دی، ځکه چې پر دې مهال تصوف پښتو ادب ته نوی راننوتی او لا کوچنی و، نو د دویمې ادبي دورې د صوفیانه تجربو غوندې تجربې یې لا نه وې کړې، خو دې دورې خپل ادبي ارزښت ساتلی او تصوف یې په ښکلې، ساده او هنري ژبه راوړاندې کړی دی. بل مور ددې دورې صوفیان د راوړوسته صوفیانو په څېر په زغرده د وحده - الشهود او وحده الوجود پر ډلگيو نه شو وېشلاى ځکه د شیخ متي له شعري بېلگې پرته نور تصوفی شعرونه دا رنگ او بوی نه لري او نه دومره ژور پرمختگ کولای شي.

## اخځونه

په دې لیکنه کې د اجمل ښکلي: ((تصوف او عرفان))، د پوهاند  
عبدالحی حبیبی: ((د پښتو ادبیاتو تاریخ)) او د سرمحقق زلمي  
هېوادم (د پښتو ادبیاتو تاریخ لرغونې او منځنۍ دوره)) له بېلابېلو  
مخونو څخه گټه اخیستل شوې ده.

حکمت الله ناشر- د پښتو څانگې د لومړي ټولگي محصل

## د پښتو په لرغونې شاعری کې د ځینو متروکو او پېچلو لغتونو ماناوې



په پښتو لرغونې شاعری کې ځینې داسې لغتونه کارول شوي، چې اوس یا نه استعمالېږي یا په هغه مانا نه کارول کېږي او یا په لږ تغیر سره کارول کېږي، په دې کې د لاندې شاعرانو د نظم لغتونه چې په پته خزانه کې راوړل شوي دي، موجود دي:

۱- محمد هوتک - نثر

۲- بابا هوتک - نظم

۳- شیخ ملکیار - سندرہ

۴- شیخ خربښبون بابا - نارې

۵- شیخ اسماعیل سربنی - نارې

- ۶- شیخ متي - شعر
- ۷- امیر کروړ - شعر
- ۸- شیخ اسعد سوري - قصیده
- ۹- ښکارندوی غوري - قصیده
- ۱۰- ابو محمد هاشم سرواني - ژباړه
- ۱۱- شیخ تیمن بابا - شعر
- ۱۲- شیخ بستان بړیخ - بدله
- ۱۳- شیخ رضي لودي - پارکی
- ۱۴- نصر لودي - پارکی
- ۱۵- شیخ عیسی مشوانی - شعر
- ۱۶- سلطان بهلول لودي - رباعي
- ۱۷- خلیل خان نیازی - رباعي
- ۱۸- زرغون خان نورزی - مثنوي
- ۱۹- دوست محمد کاکړ - نظم

۲۰- شیخ محمد صالح - غزل

۲۱- شیخ علي سرور لودي - غزل

چې په لاندې لښتلیک کې مانا شوي دي:

گڼه	لغات	مانا
۱	اوجار	خراب، رنگ
۲	اودوم	علاج، چاره
۳	اتل	پهلوان
۴	اغېز	تاثیر، اثر
۵	ایواد	هېواد
۶	اوکوب	شان او شوکت
۷	اوڅار	مشهور
۸	اشلکونه	شعرونه
۹	ایلايي	اطاعت
۱۰	ایر	کښتی
۱۱	استاڅی	استازی
۱۲	اپوته	اړول، تبدیل
۱۳	اخیسته	حمله، تېری
۱۴	اغلی	بنايسته
۱۵	بیارته	بېرته
۱۶	بر بن	پورته باغ
۱۷	باری	فايده غوښتل



زولني	بېړۍ	۱۸
د گل نوم دی	بامي	۱۹
غر مه	بريځر	۲۰
ماسپښين	برمل	۲۱
د بوتانو ځای	بودتون	۲۲
د هندوانو پير	بمبې	۲۳
سيال، مقابل	بد	۲۴
مقصد	برغه	۲۵
پالم، روزم	بامم	۲۶
فتحه	برل	۲۷
ساتونکی	پاسوال	۲۸
د عزت خاوند	پرتمين	۲۹
خرڅول	پلور	۳۰
پيداښت، طبيعت	پنځ	۳۱
پياده	پلن	۳۲
نوبت	پېر	۳۳
تخت	پلاز	۳۴
د شعر توتې	پارکي	۳۵
گڼل، سمبالول	پسولل	۳۶
اخيستل	پېرل	۳۷
تجاوز، ظلم	تېرو	۳۸
بغل	ترخ	۳۹
ځای	تون	۴۰

وارخطا	ترار	۴۱
زیاتی	تېرون	۴۲
پول	ترې	۴۳
مانښام	ترمل	۴۴
د زړه غم	تاخون	۴۵
تښتېدل	ترپل	۴۶
تھمتي	تورن	۴۷
راحت، آرام	تیکاونه	۴۸
عدالت، انصاف	تیکنه	۴۹
گلونه	جندي	۵۰
قافله	جوپه	۵۱
دوزخ	جاندم	۵۲
فکر کوي	جاجي	۵۳
شاعر	چندي	۵۴
بلبل	چونۍ	۵۵
د سفر توښه	څوری	۵۶
صبر	څوار	۵۷
څپه	څپان	۵۸
غارې، ځنډې	ځنډونه	۵۹
زخمي	څورنگ	۶۰
استازی	څړی	۶۱
تېښته	ځغلا	۶۲
برېښېدل	ځلا	۶۳

شیندل، تیت	خونول	۶۴
لمر خاته	خاتیغ	۶۵
خاكي، بد	خر	۶۶
جامې	ختې	۶۷
علاج، دارو	درمل	۶۸
دښمنان	دښنه	۶۹
لاره	روده	۷۰
رپېدل	رپ	۷۱
سلامتي	روغي	۷۲
ساز او سرود	رامشت	۷۳
رپېړي	رپي	۷۴
بېزاره	رغا	۷۵
رښتيا	رښتونه	۷۶
پېرزوينه	رېل	۷۷
مراوي کوي	زمولوي	۷۸
زړور	زړن	۷۹
سمسور	زرغا	۸۰
تښتېدل	زغل	۸۱
زحمت	زيارنه	۸۲
جنگيالي، عسکر	ژوبلور	۸۳
زخمي کېدل	ژوبلله	۸۴
تېز ژبی	ژبور	۸۵
جنگ	ژوبله	۸۶

٨٧	سوران	توپان
٨٨	سورې	فرياد او نارې
٨٩	سوان	ارامي، سهولت
٩٠	سوب	حاضر
٩١	سوبمن	فاتح
٩٢	سخ	افرين
٩٣	سين	سيند
٩٤	سوځند	سوځونکي
٩٥	سمي	سم
٩٦	سوبه	فتحه
٩٧	ستايوال	ستايونکي
٩٨	سکني	پرې کوي
٩٩	سما	انصاف
١٠٠	سته	اساس، تهډاب، بېخ
١٠١	سورار	وچه دښته
١٠٢	سار	ساري، مثل
١٠٣	سينگرونه	دبريز، دبرين
١٠٤	ستهال	هېواد
١٠٥	سال	میده شگه
١٠٦	سوني	دروغ
١٠٧	سادين	شودپاره ځمکه
١٠٨	ساندي	وير ماتم
١٠٩	سور	خوښی

۱۱۰	سود	ډاډ، اطمینان
۱۱۱	شخړه	جگره
۱۱۲	شنار	ظلم
۱۱۳	شنې	مست
۱۱۴	شنا	مستي
۱۱۵	بنسکلل	سینگار کول
۱۱۶	بنسځمني	بنسځې
۱۱۷	بنسپاڼه	بنسپگنه
۱۱۸	غورږن	خبر
۱۱۹	غبرگون	عکس العمل
۱۲۰	کوټ	کلا، قلعه
۱۲۱	کرغه	وچه ځمکه
۱۲۲	کهول	کورنی
۱۲۳	کرونګی	ابشار
۱۲۴	کورول	باطلول
۱۲۵	کاوه	کول
۱۲۶	کروړ	سخت
۱۲۷	کویله	د مرغه نوم دی
۱۲۸	کرپدل	گرځېدل، طواف
۱۲۹	گانل	د زېوراتو بندول
۱۳۰	ګوانبل	تهدیدول
۱۳۱	ګروهه	عقیده
۱۳۲	لته	سیمه

ککر	لژند	۱۳۳
پېرزوینه	لور	۱۳۴
شیندل، پاشل	لونل	۱۳۵
پخوانی	لرغونی	۱۳۶
مازیگر	لرمل	۱۳۷
ستاینه	لمانخنه	۱۳۸
خراب	لتار	۱۳۹
ملگري	ملونه	۱۴۰
تنابونه، د زړه رگونه	مراندې	۱۴۱
پراته، ساکن	مېشت	۱۴۲
دښمن	میرخی	۱۴۳
اراده	من	۱۴۴
بريالیتوب	مخسور	۱۴۵
ملگرتیا	ملا	۱۴۶
ساتونکی	مواس	۱۴۷
قبلول	منښت	۱۴۸
سېلاب	نېز	۱۴۹
خاشي، خس	نېزوری	۱۵۰
احترام، ستاینه	نمنغ	۱۵۱
د شعر یو ډول دی	ناره	۱۵۲
عابد، زاهد	نمنخي چار	۱۵۳
جامې	نمرې	۱۵۴
نابود	نست	۱۵۵

واورېدل شي	نغورېده شي	۱۵۶
نوموړی	نومر	۱۵۷
جومات	نمزدک	۱۵۸
غمجن	نتلی	۱۵۹
غمخپلی	ویرزلی	۱۶۰
فخریه	ویارنه	۱۶۱
روزنه، پرمختگ	ودنه	۱۶۲
غمجن	ویرمن	۱۶۳
ورانگې لرونکی	ورنگن	۱۶۴
خلېرم، برېښم	خلم	۱۶۵
نصیحتونه	ورمونه	۱۶۶
حیرانېږي	هېښېږي	۱۶۷
اسمان	هسک	۱۶۸
یرغل کوم	یرغالم	۱۶۹
حرکت	یون	۱۷۰
یادول	یادي	۱۷۱

### د ځینو سیمو موقعیت

موقعیت	د سیمې نوم	گڼه
د کلات په جنوب ختیځ کې یوه سیمه ده	اتغر	۱
د کندهار په جنوب ختیځ کې یوه سیمه ده	ارغستان	۲

د شاه جوی په شمالي برخو کې یوه سیمه ده	اولان	۳
د غور او زمینداور په منځ کې پرته سیمه	بغینین	۴
په بلوچستان کې یوه سیمه ده	پښین	۵
د کلات په شمال ختیځ کې یوه سیمه ده	تازی	۶
د کندهار په جنوب ختیځ کې پرته سیمه ده	توبه	۷
د کندهار له جنوب لویدیځ نه تر سیستان پورې سیمه	جروم	۸
د کندهار په شمال ختیځ کې پرته سیمه	جلدک	۹
هلمند ته نږدې یوه سیمه ده	داور	۱۰
کراچۍ ته نږدې یو ښار دی	دیبل	۱۱
د کندهار په شمال شرق کې یوه سیمه ده	دیراوت	۱۲
د سلیمان د غره په شمالي لمنو کې پرته سیمه	ږوب	۱۳
د شاه جوی او اولان ترمنځ غر دی	سور غر	۱۴
د هرات له شماله تر امو پورې	غرج	۱۵
د کلات او شاه جوی ترمنځ غر دی	غندان	۱۶
په بلوچستان کې یو ښار دی	قصدار	۱۷
د سلیمان غر	کسي غر	۱۸
د کندهار په جنوب ختیځ کې پرته ده	مرغه	۱۹
د غزني په جنوب ختیځ کې یوه دښته ده	وازه خوا	۲۰

یادونه: دا لغتونه اکثره د همغو شاعرانو په شعرونو کې راغلي چې پتې  
خزانې معرفي کړي او د کلام بېلگې یې خوندي کړي دي.



رونا - د پښتو څانگې د لومړي ټولگي محصله

## د قصیدې پېژندنه

### او د شیخ اسعد سوري قصیده



د قصیدې لغوي مانا قصد او اراده ده او په ادبي اصطلاح کې هغه شعري فورم یا کالب دی چې تر یوې مطلع لاندې ویل کېږي، د بیتونو شمېر یې له (۱۵) څخه تر (۷۰-۸۰) پورې او ان تر (۲۰۰) بیتونو پورې رسېدلای شي. ځینې قصیدې دوه او یا تر هغې زیاتې مطلعې هم لري. هره قصیده مطلع، مقطع، تغزل او تشبیب لري.

### د شیخ اسعد سوري پېژندنه:

د پښتو تر ټولو پخوانۍ لاسته راغلې قصیده د اسلامي دوران د پنځمې پېړۍ په اوایلو پورې اړه لري او هغه پخوانی شاعر چې د پښتو پخوانۍ لاسته راغلې قصیده یې ویلي ده، شیخ اسعد سوري دی. د شیخ اسعد

سوري قصیده د تاریخ سوري مولف راوړې ده او له دې کتاب څخه شیخ کته متي زي په لرغوني پښتانه کې اخیستې ده او له لرغوني پښتانه څخه محمد هوتک په پته خزانه کې خوندي کړې ده. شیخ اسعد سوري د محمد زوی و، په غور کې یې استوگنه درلوده او د غور د سوري شاهانو په دربار کې د عزت خاوند و.

شیخ اسعد د غور له سوري شاهانو څخه د امیر محمد سوري معاصر و او د غور په اهنگرانو کې د دغه سوري پاچا په دربار کې اوسېده. شیخ اسعد د امیر محمد سوري تر مړینې وروسته هم ډېر کلونه ژوندی و او پر (۴۲۵هـ ق) کال په (بغین) کې وفات شو.

### د شیخ اسعد سوري د قصیدې ښکلاييز اړخ:

د شیخ اسعد سوري یوه پخه او په تول پوره، په هنري ښکلاوو سمبال قصیده زموږ په واک کې ده چې شاعر دا قصیده د غور د افغان سوري پاچا امیر محمد سوري پر مړینه ویلې وه. په دې قصیده کې شاعر خپل غم نه ژاړي، بلکې د ملت، سوريانو او غوريانو غمونه ژاړي او هغه ملي زيانونه چې د محمد پر مړینه د هغه وخت سوريانو او غوريانو ته متوجه وو، هغه بیانوي.

ددې قصیدې ویل له ټولو ادابو سره برابر دي او له فني پلوه کومه نیمگړتیا نه په کې لیدل کېږي. د هنر، ښکلا، انځور جوړونې او د طبیعت

د جمال د تصویرولو له پلوه دا قصیده په ټول پوره او د هنر په ګانه پسرول شوې ده، په دې قصیده کې سره له دې چې ځینې عربي او فارسي لغات هم په کې په څرګند ډول موندل کېږي، خو ځینې داسې پښتو لغتونه هم په کې شته چې اوس په عامه پښتو کې نه دي رواج او ښایي په ځینو غرنیو لهجو کې یې ځینې کلمات رواج وي. په دې قصیده کې ساده ګي او رواني موجوده ده، دا قصیده موږ ته راښيي چې په پښتو ادب کې تقریباً تر دې دورې وړاندې هم شعر او نظم پاخه وو، د شیخ اسعد سوري قصیده د پښتو زاړه لغات معرفي کوي، له بل پلوه مرثیه ده. دا قصیده ټول (۴۴) بیته لري او (۱۱) خطابي بیتونه لري. په دې قصیده کې شاعر په ټولو برخو کې هغه ټکي مراعات کړي چې د یوې ډېرې ښکلې او د شور او جذبه لرونکې رثایه قصیدې په لوازمو کې شمېرل کېږي او د قصیدې وروستی برخه شاعر پر یوه داسې اجتماعي او اخلاقي نتیجه بنا کوي، چې د پښتنو له ملي عنعناتو سره سمون لري او د پینځمې هجري پېړۍ په پیل کې د غور د سوري افغانانو د ملي احساساتو ښکارندويي کوي.

دا قصیده د پښتو ژبې لومړنۍ قصیده ده. د شیخ اسعد سوري په قصیدې کې د بدیع او بیان له صنعتونو نه په ښکلي ډول کار اخیستل شوی دی، لکه:

د فلک له چارو څه وکړم کوکار

زمولوي هر گل چې خاندي په بهار

د کوکار او خاندي کلمې د تضاد صنعت پورې اړه لري.

**تضاد يا طباق:**

هغه صنعت دی چې شاعر خپل شعر کې دوه مقابل او متضاد لفظونه

راوړي.

دويم بيت:

هر غتول چې په بيديا غورېده وکا

ريژوي يې پانې کاندي تار په تار

د غورېده او رېژوي کلمې د تضاد صنعت لري.

درېيم بيت:

ډېر مخونه د فلک څپېره شنه کا

ډېر سرونه کا تر خاورو لاندې زار

دا بيت د تشبېې صنعت لري. د زمانې گردش د فلک له څپېرې سره

تشبېې شوی دی.

تشبېې: د تشبېې لغوي مانا د دوو شيانو په يوه مانا کې گډون دی او

په ادبي اصطلاح کې د دوو شيانو له يو بل سره هم رنگه يا يو ډول کول

دي، خو په دې شرط چې دا هم رنگه يا هم مثله کول ادعايي وي نه  
رښتيني.

څلورم بيت:

د واکمن له سره خول پرېباسي مړ سي

د بېوزلو وینې توی کاندې خونخوار

د واکمن او بېوزلو کلمې د تضاد صنعت لري.

پینځم بيت:

چې له برمه یې زمري رپي څنگلو کې

له اوکوبه یې ډاري تیرو جبار

برمه او اوکوبه دوه مترادفې کلمې دي.

مترادفې کلمې: هغو ته ویل کېږي چې په لیکلو کې سره توپیر لري

او په مانا کې یو شان وي.

اتم بيت:

په یوه گردښت یې پرېباسي له برمه

نه یې غشی نه لیندی وي نه یې سپار

په دې بیت کې د مراعات النظیر صنعت موجود دی. د غشي، لیندی او

سپار په کلماتو کې.

مراعات النظیر یا تناسب: هغه صفت ته ویل کېږي چې شاعر په خپل کلام کې داسې کلمې راوړي چې یو له بله تناسب ولري، نو ځکه دغه صنعت ته تناسب هم وايي.

نهم بیت:

څه تېری څه ظلم کاندې ای فلکه  
ستا له لاس ندی هېڅ گل بی له خار

د گل او خار کلمې د تضاد صنعت لري.

لسم بیت:

په ویرژلو لور نه کړي په زړه کراپه  
پر نتلیو او روې د غم ناتار

د ویرژلو او لور کلمې د تضاد صنعت لري او کراپه کلمه پخوانۍ پښتو کلمه ده چې اوس زیاته نه کارېږي.

دولسم بیت:

له تېریو دې اوښې څاڅي له ورېځو  
چینې ژاړې په ورت ورت ستا له شنار

د اوښې او ژاړې کلمې د استعارې صنعت لري.

استعاره: لغوي معنا يې په سوال او امانت، رعايت يا په پور څه شي غوښتلو ته وايي او استعاره په اصطلاح کې يوه کلمه په غير حقيقي مانا استعمالول دي او د حقيقي او مجازي مانا ترمنځ علاقه مشابهت او ورته والی دی.

استعاره څلور رکنونه لري: مستعار، مستعار له، مستعار منه او وجه جامع.

ديارلسم بيت:

نه به لاس واخلي له ځوره نه به لورې  
نه به ملاکې له بهوزلو له ترار

د زوره او لوري کلمې د تضاد صنعت لري.

پنځلسم بيت:

نه به وصل کړې مين له بل مينه  
نه به درملې تپونه د افگار

د مين او مينه کلمې د مذيّل زايّد تجنيس لري.

مذيّل زايّد تجنيس: که د متجانسو کلمو د پای توری زيات او کم وي، مذيّل زايّد تجنيس بلل کېږي.

اوولسم بيت:

کله غوڅې کاندې مراندې د زرگیو

کله تېر باسي وگړي هوبنیار

د دې بیت صنعت استعاره دی. د مراندې کلمه د استعارې په ډول استعمال شوې ده.

شپږ ویشتم بیت:

تر نړۍ یې غوره خاورې هدیره کا

د زمړیو په بېړیو کله وي څوار

په دې بیت کې له تشبیه صنعت څخه کار اخیستل شوی دی.

اوویشتم بیت:

په دې ویرد غور وگړي تورنمري سول

په دې ویررنا تیاره سوله د ښار

د رڼا او تیاره کلمې د تضاد صنعت لري.

اته ویشتم بیت:

گوره څاڅي رڼې اوښې له دې غرونو

دا کرونګی ساندي لي په شورهار

دا بیت د حسن التعلیل صنعت پورې اړه لري. رڼې اوښې او ساندي په کلمو کې.



**حسن التعلیل:** د یوه وصف لپاره د یوه ناحققي مگر لطیف او مناسب سبب راوړلو ته حسن التعلیل وايي.

نهه ویشتم بیت:

نه هغه زرغا د غرونو د بېدیا ده

نه د زرکیو په مسا دی کتھار

د مسا دی کلمه د استعارې صنعت لري.

دېرشم بیت:

نه غټول بیا زرغونېږي په لابونو

نه بامې بیا مسیده کا په کهسار

د مسیده کلمه د استعارې صنعت لري.

دوه دېرشم بیت:

د پسرلي اوره تودې اوبنې توپینه

مرغلرې به نسیان نه کړي نثار

دا بیت د استعارې صنعت لري. د تودې اوبنې په کلمه کې.

څلور دېرشم بیت:

نه ښکارېږي هغه سور د سور په لتو

نه ځلېږي هغه لمر پر دې ديار

دا بیت تجنیس صنعت لري، له لومړي سور څخه مراد امیر محمد سوري دی او له دویم سور څخه مراد سوریانو قبیله ده.

تجنیس: د تجنیس لغوي مانا همجنس کول دي او په اصطلاح کې که چېرې په یو بیت یا یوه نیم بیټي کې دوه یا زیاتې کلمې داسې راشي چې په لیک او لوست کې سره یو شی او یا څه سره ورته وي او ماناوې یې سره جلا وي.

شپږ دېرشم بیت:

هغه غور په ویر ناتار د واکمن کنښوت

هغه غور سو د جاندم غونډې سور اړ

دا بیت د مرسل تشبې صنعت پورې اړه لري.

اوه دېرشم بیت:

لاس دې مات سه ای فلکه چې دې وکا

محمد غونډې زمري د مړینې ښکار

دا بیت د استعارې صنعت پورې اړه لري.

څلوېښتم بیت:

چې زمري غوندي اوکمن ځي له جهانه

چې څوک نه کړي په نړۍ باندې قرار

دا بیت د تشبې صنعت لري.

یو څلوېښتم بیت:

سخ په تا ای محمده د غور لمر وې

په نړۍ به نه وي ستا د عدل سار

دا بیت هم د تشبې صنعت لري، چې امیر محمد سوري له لمر سره

تشبې شوی دی.

مسعوده نیازی- د پښتو خانګې د لومړي ټولګي محصله

## په لرغونو ادبیاتو کې ساقي نامه



د ساقي نامې تعريف: ساقي نامه د شعر معنوي ډول دی، ساقي نامه فورمونه نه دي، بلکې محتوايي شکل لري چې دا ډول اشعار د مثنوي په متقارب بحر کې ويل کېږي او د خمريه اشعارو په فروعاتو کې شامل دي.

په ساقي نامو کې به د شعراوو مطلب دا و چې دوی به له ساقي څخه د ميو هيله کوله. د ساقي، جام، صراحي او ميو صفات به يې بيانول. د دنيا بې وفايي او د يو څو ورځو ژوندون په خوښۍ تېرول او د بزم تودول د ساقي نامو عمومي مضمون و.

دې ډول اشعارو په عربو کې له پخوا څخه رواج درلود، بيا عجمي شاعرانو دغه ډول اشعار وويل او په همدې تقليدي ډول په پارسي شاعرۍ کې د خمريه اشعارو ويل پيل شول او ددغو ژبو د ادبياتو تر تائير لاندې په پښتو شاعرۍ کې هم ساقي نامه ويل پيل شول.

د پښتو په لرغونو ادبیاتو کې لومړی نفر چې ساقي نامه یې لیکلې وه، (زرغون خان نورزی) دی. زرغون خان نورزی اصلاً د نوزاد و او د قوم مشري یې کوله، په دغو وختونو کې د ماورالنهر شیباني خان پر هرات او سیستان هجوم وکړ، نو زرغون خان د وطن له مدافعينو څخه گڼل کېده او د متهاجمينو پر وړاندې یې سختې جگړې کړې وې.

داسې معلومېږي چې زرغون خان نورزی یو ملي قايد او د وطن ازادپخواه مدافع او جنگيالی سړی و، سربېره پر دې د علم خاوند هم و او د علم او ادب په میدان کې پوخ او نوميالی شاعر تېر شوی دی.

نورزی د پښتو ژبې ښه شاعر او د دېوان خاوند دی، چې دده دېوان په کجران کې پر (۹۱۲هـ ق) کال له ملا ایوب تیمني سره موجود و او پر دغه کال چې دولت محمد کاکړ هرات ته تللی و، هلته یې دا دېوان کتلی و چې (۳۰۰) پاڼې یې درلودې.

زرغون خان نورزی ډېر عمر ژوندی و او د ډېر سپين ريرتوب پر وخت پر (۹۲۱هـ ق) کال په هرات کې وفات شوی دی.

د زرغون خان نورزي ساقي نامه ټول (۳۹) بيته لري چې زه يې دلته د څو بيتونو يادونه كوم:

## ساقی نامه

ساقی پاڅه پیاله راکړه	مرور یار مې پخلا کړه
اوبه تویې په لمبو کړه	اور مې مړ په دې اوبو کړه
پسرلی سو غونچه گل کا	زلفې تاوې د سنبل کا
بلبلان شور و فغان کا	کړېدن په گلستان کا
زاهد وځي صومعې څخه	شراب پیري میخانې څخه
هر سړی په میو مست دی	دې بهار کې گلپرست دی
په راغو کې سرې لمبې دي	د غټولو نندارې دي
جهان ټول سور او زرغون سو	وچ راغه ښکلی گلگون سو
سړي ټول شور و شعب کا	یارانې کاندې طلب کا
بهار وخت د یارانې دی	ښه موسم د پیمانې دی
نو ساقی پاڅه بهار دی	نن ژوندون سبا رفتار دی

ددې ساقی نامې له مطالعې څخه داسې معلومېږي، چې زرغون خان نوروزی د لوړې کچې شاعر و او د ده مثنوي لوړه هنري تومنه لري چې د پښتو په ډېرو اوچتو مثنویو کې شمېرل کېږي.

## اخځوونه

۱- حبيبي، عبدالحی (پوهاند)، د پښتو ادبیاتو تاریخ، دویم ټوک، دانش خپرندویه ټولنه، ۱۳۸۵ ال کال.

۲- هېواد مل، زلمی، د پښتو ادبیاتو تاریخ لرغونې او منځنۍ دوره، لومړی ټوک، دانش خپرندویه ټولنه، ۱۳۷۹ ال کال.

وسيله بیان - د پښتو څانگې د لومړي ټولگي محصله

## پښتو لنډۍ او کاکړۍ



لنډۍ د پښتو د ولسي سندرو یوه ستره او مهمه برخه ده او د خلکو په سندرو کې ځانگړی جوړښت او لار لري. لنډۍ د انسان د غوټه شویو فریادونو ریښو ته ځان رسوي. لنډۍ له سترو زړونو څخه راوتلي چې نمونه یې هم ستره ده. لنډۍ د عشقونو او رنځونو ژبه ده او په تورو شپو کې سندري بولي، په گلانو کې خاندې، په غوټیو کې سپرېږي او د دښتو له بادونو سره ناڅي او ژاړي.

د پښتو لنډیو اغېز او تاثیر دومره زیات دی چې په نورو شعرونو کې ډېر کم پیدا کېږي، په تېره بیا هغه وخت چې پښتانه زلمیان او پښتنې پېغلي او یا پښتانه شپانه په دنگو دنگو غرونو کې گرځي او دغه لنډۍ په خوږو خوږو او اوزونو او طبیعي شوق او ذوق سره وایي، نو اورېدونکي ته ښکارېږي چې د خلکو د سندرو اوډل څومره خوند لري او د شعر په نړۍ کې څومره د قدر وړ دي. لنډۍ په پښتو شاعرۍ کې تر ټولو کوچنۍ شعري فورم دی، خو د مانا د ځواک او لېږد له پلوه نه یوازې په پښتو



شاعری، بلکې په نړیواله شاعری کې یې ساری لیدل شوی نه دی. لنډۍ هغه ځانگړې دایروي سر تړلی (سربسته) زنجیر دی چې هېڅ سر یې په بلې لنډۍ پورې تړل شوی نه دی، یانې هره لنډۍ پر لومړۍ مسرې پیل او پر دویمه مسرې پای ته رسېږي چې په دې ترتیب یو مستقل او ځانگړی مطلب په لنډ ډول په کې ځای شوی او تمام شوی وي. د لنډۍ کمال په دې کې دی چې مجموعاً په (۲۲) څپو یا دوو مسرو کې دروند مانیز بار او ښکلا لېږدوي، د لنډۍ لومړۍ مسره (۹) او دویمه مسره یې (۱۳) څپې لري، لکه:

لومړۍ مسره

چې	د	خا	لو	لښ	ک	رې	را	غلې
----	---	----	----	----	---	----	----	-----

دویمه مسره

زه	به	گو	مل	ته	د	خپل	يار	دي	دن	ته	غ	مه
----	----	----	----	----	---	-----	-----	----	----	----	---	----

لنډۍ عموماً قافیه نه لري، خو د دویمې مسرې په پای کې یوه اهنګینه کلمه لري چې د لنډۍ ټول اهنګ بشپړوي. هره لنډۍ باید د زور (ه) په واول یا غږن اواز پایته رسېدلې وي او که په پای کې دا زور (ه) رانه شي نو اهنګ یې نیمگړی پاتې کېږي. همدارنګه د لنډۍ په پای کې ځینې حروف او کلمې د اواز اوږدېدو لپاره او یا ځینې ردیفونه لکه (مه، ونه،

دینه، مینه، وینه) هم راځي، لکه هغه لنډۍ چې د (مه) په تورو پای ته رسېدلې وي.

ماته گېډۍ گلونه راوړه

زه د وربل د پاسه څپر جوړومه

هغه لنډۍ چې د پای توری یې (ونه) وي:

په لوړو غرو د خدای نظر وي

پر سر یې واوړې وروي چاپېر گلونه

داسې لنډۍ چې په پای کې یې (مینه) راغلي وي:

خدای به په خپله مازیگر کړي

د چینارو سرو ته مه خپره مینه

هغه لنډۍ چې وروستی توری یې (وینه) وي:

د سپینو غابڼو دې برېښنا شوه

چا ویل ږلۍ ده په تیرا یې وروینه

او دا هم هغه لنډۍ چې په پای کې یې (دینه) راغلي وي:

یا دې د زلفو خوشبویي ده

یا دې د عطرو په چینه لامبلي دینه

ځینې داسې لنډۍ هم شته چې د دواړو مسریو سېلابونه یې د لنډۍ په

قانون برابر وي، یانې لومړۍ مسره یې (۹) او دویمه یې (۱۳) سېلابه وي،

خو پای یې له پورتنۍ قاعدې او قانون سره سمون نه خوري، یانې په پای

کې یې (مه، ونه، دینه، مینه، وینه او نور) نه وي راغلي چې دغه لنډۍ

که څه هم بشپړ مطلب لري خو د لنډیو د ویلو په ټولو طرزونو ښه نه ویل کېږي، په ځانگړې توگه له اکثر و سروکو سره د ویلو په وخت کې سخته پیدا کوي او وزن له لاسه ورکوي، خو دغه ډول لنډۍ ډېرې کمې دي، لکه:

د ازل برخې یې وپشلې

د چا یې ښې کرې د چا شولې لوغړنې

د زړه له سوزه به نارې کړم

په اوسپلي به د اسمان ستوري نینې کړم

لنډۍ له سروکو سره هم ویل کېږي او ډېر زوړ او په زړه پورې دود دی، لکه:

لونگ کرمه که لو مې گډ کړو

یاره تا به راولمه لونگ کرمه

لاس به دې وټرم په زلفو

لونگ کرمه، په لونگین به دې وهم چې مړ دې کړمه

لونگ کرمه که لو مې گډ کړو

یاره تا به راولمه لونگ کرمه

همدارنگه د هرې لنډۍ د لومړۍ مسرې څلورمه او اتمه څپه او د دویمې

مسرې څلورمه، اتمه او دولسمه څپه خجنې وي، لکه:

غم دې راځي بې غمه نه یم

بې غمه خدای دی بنده تل په غم کې ویتنه

لنډۍ ته ورته د نورو ملتونو ولسي شعرونه لکه د دري ژبې دوبيټې، د روسي ژبې چستوشکی او د اسپانيایي ژبې (Cante,Jondo) زیاتره بې منظري اوازونه دي، په دې اوازونو کې د انسان په تېره بیا د عاشق او رتل شوي انسان اوازونه راغبرگ شوي دي. په دې شعرونو کې د منظري او تصویر جوړولو لور ته پاملرنه نه کېږي، د هغو لپاره نه باران شته، نه رلی، نه توده غرمه، نه شین سحر، نه غرونه او نه بیابانونه.

لنډۍ لکه اسپانيایي (Cante,Jondo) مطلق بې منظري اوازونه نه دي، بلکې کله کله د انسان په څېرلو کې له طبیعت او د هغه له ښکلو منظرو څخه مرسته غواړي او د همدې موخې لپاره د منظري په جوړولو لاس پورې کوي، خو په دې منظرو کې نه حل کېږي او هغه د انسان د باطني غوښتنو او د نننیو شخړو د افهام د بشپړاوي لپاره استعمالوي او ښکلي منونکي مجسمه دومره رابرسېره کوي چې د لنډۍ اصلي موضوع (انسان) او د هغه د احساساتو بیان د شکلونو او منظرو تر جسمه جار کړي او فرعي موضوع د اصلي مضمون ځای ونیسي.

همدارنگه د پنجاب (ماهیا) د تحقیق له پلوه تر ډېره حده له (لنډۍ) سره لگي دا دواړه صنفونه په یوه نیمه مسره کې پوره کېږي. په دواړو کې زیات د مینې اظهار او هم د دواړو موضوع له بنيادي پلوه یوه وي او دواړه اصناف په خپله په عوامو کې له پخوا څخه بې حده ښکلي دي. د دواړو د وینا طرز هم یو دی خو له دې سره سره په دواړو کې څه خبرې

بېلې دي، لکه په پښتو لنډۍ کې همېشه یوه قافیه چلېږي، خو د پنجابي په ماهیا کې د قافیې هېڅ قید نه شته، دویمه د لنډۍ په یوه نیمه مسره کې د لومړۍ نیمگړې مسرې د دویمې پوره مسرې سره پوره تړون وي، خو په پنجابي ماهیا کې په عام ډول د لومړۍ نیمگړې مسرې له دویمې پوره سره هېڅ اړیکه نه شته. په هر حال د پنجابي ماهیا او پښتو لنډۍ د صنف له پلوه یو تریله ورته دي، خو د لنډۍ د قدامت په اعتبار دا ویلای شو چې پنجابي ژبې دا صنف له پښتو څخه اخیستی دی، نو ویلای شو چې په کومه زمانه کې چې د پښتو د شاعرۍ ابتدا کېدل په هغه زمانه کې لا د پنجابي ژبې نوم او نښان نه و.

لنډۍ په پښتو کې په مختلفو نومونو یادېږي او په هر چاپېریال کې بېلابېل نومونه ورته ایښودل شوي دي، لکه: د کندهار او پکتیا پښتانه یې لنډۍ بولي، چې دا اصطلاح د اکثریت په توګه په دوی کې موجوده ده، دا تسمیه ښایي په دې بنا وي چې لنډۍ خلک یو ډول لویشتکي مار ته هم وایي او زیاتره د پاروګرو تر اودې لاندې نه کېږي. بل دا چې د لنډ (کوتا) په مانا دی او لنډۍ د لنډ مغز دی چې مونث ته یې لنډۍ ویل کېږي او هم ددې ډول نظم لومړۍ مسره په سپلاډ کې تر دویمې مسرې څلور سپلاډه لنډه وي:

قلم په لاس ګوتې مې رېږدي

د عاشقۍ لنډۍ (مار) په زړه وهلی یمه

همدارنگه یوسفزي، پېښوریان او ځینې نور پښتانه مسره او تپه ورته وایي چې دا نومونه (اصطلاح) سره له دې چې په دوی کې مروج هم ده د هر ځای باسواده او تعلیم یافته پښتانه ورباندې پوهېږي، مسرې ځکه ورته وایي چې مسرې د یو شعر نیم بیتي ته وایي، لنډۍ ته هم پوره بیت نه ویل کېږي، ځکه پوره بیت هغه ته وایي چې دواړه مسرې یې سره برابرې وي، خو د لنډۍ لومړۍ مسره (۹) او دویمه یې (۱۳) سېلابه ده یانې د بیت له یوې مسرې سره تشبې شوې، نو ځکه ورته د مسرې نوم ایښودل شوی دی.

پښتو لنډۍ لنډه او غېزناکه ده او د پښتو د لرغوني فولکلور په زړه پورې برخه ده. څرنگه چې د پښتو فولکلور زیاتره برخه د ننگ او جنگ پېښې دي او د پخوانیو جنگونو ښه وسله توره وه او بیا مصرۍ توره چې د ډېر مشهورتیا له کبله یې د مصرۍ تورې پرځای یوازې مصرۍ بولي، نو پښتو لنډۍ چې تورې ته ورته خاصیت لري که توره یوازې څرگند تپ جوړولای شي نو لنډۍ هم تر تورې کمه نه ده، لنډۍ د پتو او څرگندو تپونو لامل کېدی شي.

زما په زړه دې پرهار وگر

په تا دې وشي د مصرۍ تورې وارونه

څرنگه چې لنډۍ د ولسي سندرو یوه په زړه پورې برخه ده، نو پښتانه هم ورته په زړه پورې اوازونه او طرزونه لري. اکثره وخت یې په لور،

اوچت او اوږده اواز وایي چې په دغسې ویلو ارومرو اواز تپېږي، نو تپ ورته وایي او هم دا چې لنډۍ د پتو او څرگندو تپونو لامل کېدلای شي، نو له همدې کبله په تپه نومول شوې ده او همدارنگه څنگه چې مور په تپولو خپل ماشوم ویده کوي، د دغسې تپو په واسطه ویونکي خپل دردېدلی زړه قراروي او ده ته تسلي او سکون وربښي. په کورنیو مجلسونو یا اتنونو کې له تپو ویلو سره لاسونه هم پرکول کېږي او له دغسې تپ او اواز سره چې کوم ساز پیدا کېږي هغه د تپې له روح سره ډېر لوی تړون لري.

بېلتون توپک شو راته ډک شو

ناڅاپه ټک شو په تندي یې وویستمه

همدارنگه د وردگو، ننگرهار او د کابل شاوخوا پښتانه ټیکۍ ورته وایي څرنگه چې لنډۍ عموماً له ډېرو اوږدو پېښو، سوچونو، خیالونو او تصوراتو هغه د مقصد ټکی په لنډو ټکو کې څرگندوي نو له همدې امله په ټیکۍ نومول شوې ده.

ټیکۍ مې ډېرې ورته وکړې

په لا اله الا الله یې ختمومه

ډېری پښتانه چې کله د لارې ملگری ورسره نه وي او یا یوازې کار کوي، نو ښه ملگری یې همدغه د پښتو لنډۍ ده، بیا نو له ځانه سره په ورو او

تیت او از لنډۍ وایي چې ځینې خلک یې غرانگې بولي. کله چې غم او اندېښنه ډېر زور پرې وکړي نو بیا د خپل غم غلطولو لپاره یې په یوه خاص غمجن او تیت او از ځان سره زمزمه کوي چې دې ډول ویلو ته یې غریبي وایي.

ځینې پښتانه لنډیو ته سندرې او بدلې وایي خو سندرې او بدلې د لنډیو لپاره ځانگړی نوم نه شو بللی، ځکه چې دغه نومونه د پښتو د ټولو ولسي شعرونو لپاره استعمالېږي، نو یوازې د لنډۍ لپاره یې خاصولای نه شو.

لنډۍ زیاتې د پښتنو مېرمنو د جذباتو اظهار دی او هم دوی ویلي دي، خو هر کله چې پښتنه مېرمن د خپلې حیا پرونی نه غورځوي په دې وجه دا ټولې تپې د چا نوم ته نه شي منصوبدلای دا په دې خاطر چې د ویونکي د زړه د کیفیت له تاثیر او درده څوک خبر نه شي. د دوی پر خولو د پښتو مهرونه لگېدلي وي، د پېغور له وجې یې د داسې قسم د خیال اظهار سره خپل نوم تړل مناسب نه دي گڼلي. پښتنه مېرمن د نړۍ د ټولو مېرمنو په څېر د احساس، وجدان او ذوق مېرمن ده او د ښه، مناسب او نامناسب لپاره معیارونه او قضاوت لري، خو د فیودالي او ماقبل فیودالي شرایطو چوکاټ هغې ته ددې موقع نه ده ورکړې چې د خپل وجدان حکم او قضاوت د خپل ژوند په عمل کې څرگند او اغېزمن کړي، نو د خپلو لنډیو (بنځمنو لنډیو) یوه مهمه برخه د (نرینه سالاری)



پر ضد او د ښځې د اوږده اسارت او بېواکۍ د بیان په باره کې وايي او په بېلابېلو مواردو کې ددې ناروا (سالاری) د افشا کولو او رسوا کولو لپاره خاص اصطلاحات او سمبولونه استعمالوي او په دې وسیله د ازادۍ او ځانواکۍ پر لوري د خپلې تندې او تلوسې افاده ښيي. ددغو مصطلحاتو له جملې څخه یو هم د (موزي) او (موزیګي) کلمات دي، دا سمبولونه په لنډیو کې د بې غیرت، نامرد، ډارن، بې پښتو، بې وجدان، بې انصاف، دسیسه کار او شیطان نرینه په مانا استعمالېږي او زیاتره په ښځمنو لنډیو کې د استعمال موارد لري او په هغو ښځمنو لنډیو کې چې د (موزي) او (موزیګي) پر ضد ویل شوي دي د محکومې او اسیرې پښتنې مېرمنې نهایی نفرت، بهزاري او حسد انعکاس مومي او په عمومي توګه د (پلارواکۍ) د ستم د پاتې شونو ضد انساني او د وحشیانه نتیجو خیرنه او ناپاکه څېره ښيي، لکه:

که مې نصیب د بدو نه وای

### چېرې موزي چېرې د لگو صورتونه

همدارنگه د (ستي) د دور له احکامو سره سم به هره کونډه ښځه د خاوند له مړینې سره یوځای ژوندۍ اور ته اچول کېده، په ځینو نورو لرغونو مذهبونو کې د مړي د سوځولو پرځای د خښولو عنعنه دود وه، هغوی به ښځه له خاوند سره ژوندۍ گور ته سپارله، دې عنعنو غالباً په هندي اریایي قبایلو او مشایرو کې زیات دوام کړی دی. د پښتو په

عامیانه شعر په تېره بیا په لنډیو کې د (ستي) د لفظ او دود انعکاس او پراخ استعمال دا اټکل منځته راوړي چې د پښتني ښځې لرغونې میندې هم (ستي) شوې دي او ددې بشري ضد منسوخ درد رنج یې ګاللی دی.

ګودر دې ونيو تومتي شوم

په اور ستي وای تومتي مه وای مینه

د ستي کېدلو او ژوندۍ ښځېدلو احکام یوازې او یوازې ښځې ته اړم وو او نرینه پر دې احکامو محکوم نه وو، خو په وروستیو پېړیو کې د (ستي) کلمې له عامیانه ادبیاتو نه خاصو ادبیاتو ته لار کړې ده. د لنډیو اساسي مضمون انسان دی، لنډۍ له (انسان) څخه ځان نه بېلوي هغه موضوع چې لنډۍ له خپل اصلي مضمون (انسان) نه بېلوي، لنډۍ هغه یسته غورځوي او نه یې زغمي. لنډۍ یوازې د انسان د غمونو، ناهیلیو، بارانونو او برېښناوو نړۍ ته پاملرنه کوي، انسان تصویري او د هغه د هیجان توپانونه، د هغه د اوښکو بارانونه د هغه د قهر او غوسې تندرې او د هغه د صبر او زغم سمندرونه ښکاروي، نو له همدې امله لنډۍ د انسان د احساساتو، عواطفو، دردونو، رنځونو او انگېرنو ډېره عالی او دقیقه درجه بندي کړې ده او هغه یې د ډېر خواږه او ظریف بیان په موسیقۍ کې بیان کړي دي، په لنډۍ کې د محروم انسان غم د اوښکو د ناپایه سین مساپر دی، داسې غم چې د انسان د غریزې ښکلا او دده د ازادۍ پر

خلاف پر ده باندې تپل شوې دي اوبسکې د همدې اوږده او ناپایه غمونو د اسانولو او حلولو په خاطر د لنډیو څپو ته ځان سپاري او په دې توگه د پېړیو په اوږدو مزلونو کې د څپل شویو او رتل شویو انسانانو د ژوند تراژیدي له لومړیو څخه وروستیو ته او له پېړیو نه پېړیو ته رسېږي.

زما د زړه ناپایه غمه

اور دې چې هر څو پتوم لوگی دې ځینه

لندی. د اهنګ یا غږ د هر ډول وزن تابع وي، په هر ډول چې یې اړوي اړول کېږي. غالباً د پښتونخوا په هر گوت او په هره قبيله کې بېلابېل اهنګ او وزن لري، لکه تیرایي، شلگري، گرم سیري، پېښوري، کندهاري، وردگي او داسې نور او هم په مختلفو سیمو کې دا په بېلابېلو طرزونو ویل کېږي چې تقریباً شاوخوا (۵۰) طرزونه لري، لکه: (یکه زار)، (یاقربان)، (راڅه راڅه) او داسې نور، د لومړۍ مسرې د لنډوالي د دویمې مسرې له اوږدوالي سره د برابرولو لپاره ویل کېږي او دا یې یو قسم د پېژندنې لار هم ده.

په لنډیو کې (باد) شخصیت پیداکوي داسې شخصیت چې کولای شي اوږدې لارې په لنډ وخت کې پرې کړي، هغه کولای شي د گلونو وږمې او د لونگو خوشبويي د نړۍ یوې برخې ته ولېږدوي او یا دا چې له هر ځایه هر ځای ته، له هرې خوا څخه هرې خواته د غرونو، بیابان، سین، سمندر، صحرا د لوړو څوکو له لوري زمور خواته او زمور د کلیو کېږدو،

کروندو خواته تلای او راتلای شي هغه نه ستومانه کېدونکي وزرونه لري، د مینې او رفا استازی دی او د هر چا محرم گڼل کېږي، له هغه نه هېڅوک خپل راز نه پتوي او هر څوک رښتیا ورته وایي له همدې کبله (باد) په ولسي ادب کې د انسان د ټولو اسرارو عشقونو، غمونو او خوښیو شریک او شاهد دی.

یو وارې بیا په دې لار راشه

د سهار باده غرمې مراوي کرل گلونه

همدارنگه د تورو شپو او بې خراغه کېږدو او جونگرو شاعران تر هر چا د سپوږمۍ او ستورو د رڼا او ځلا په ژبه ښه پوهېږي، نو له همدې امله په عاشقانه لنډیو کې سپوږمۍ هم د باد په خېر ژوند پیدا کوي او د لنډیو د بې نوم شاعرانو د عواطفو نړۍ ته لار باسي او د عواطفو لطیفو انځورگريو په افاده او شکل موندلو کې مرسته کوي.

زما او ستا ترمنځ شول غرونه

سپینې سپوږمۍ ته سلام کړه سلام به کړمه

د لنډیو د زېږېدو او مرگ د چټکتیا او پراختیا اندازه د ټولنې د اجتماعي اقتصادي بدلون په سرعت او وسعت پورې اړه لري؛ هر څومره چې اجتماعي اقتصادي وده گړندی او انقلابي وي هماغومره د نویو لنډیو د راپیدا کېدو او د زړو لنډیو مرگ او یا بدلون هم گړندی کېږي، خو ددې

خبرې مانا دا نه ده چې لنډۍ په مشخص تاریخي فورماسیون کې په یوه میزان او بې بدلونه پاتې کېږي، البته دا یوه اصلي او قانونمنده خبره ده چې کله یو اجتماعي اقتصادي فورماسیون بل اجتماعي اقتصادي فورماسیون ته ځای پرېږدي، د ټولنې په روبنایي قلمرو کې د ژورو انقلابي بدلونونو او تغیراتو لپاره زمینه برابرهږي، خو دا حتمي نه ده چې په اجتماعي سیمه کې دې ټول تغیرات حتی سطحي او جزیی تغیرات یوازې او یوازې هغه وخت منځته راشي چې یوه تاریخي مرحله بلې تاریخي مرحلې ته ځای پرېږدي. د فولکلور د ټولو برخو په ځانگړې توگه لنډیو په دې مشخص دوران کې د رازپرېدو له وخته بیا تر ننه پورې د یو روبنایي تابع جز په توگه پرله پسې تغیر موندلی دی. په دې مشخص فورماسیون کې ډېرې لنډۍ هست شوي او ډېرې نشت شوي دي، نوي مضمونونه لنډیو ته ننوتې او ډېر زاړه اصطلاحات او لغات او ژبني علایم له لنډیو څخه لویدلي او پر دې سربېره هغه لنډۍ چې مدلول بهایي له منځه تللي او یا د خلکو له نظره لوېدلې دي په خپله هم هېرې شوي او مړې شوې دي. په دې جریان کې د ځینو لنډیو د ساقطېدو پروسه اوږده شوې او تر قطعي مرگ پورې یې اوږده لاره وهلې ده. په همدې ردیف کې په قوي احتمال هغه لنډۍ شاملې دي چې د لنډیو هستوونکو او یا د غاړو ایجادگر اخلافو د هغو په لومړۍ یا دویمه فقره کې تغیر راوستی دی او د اصلي لنډۍ یوه مهمه برخه یې غورځولې ده، لکه:

زما د زړه صدف دې مات کړ

ځکه مې وینې په سینه وهي موجونه

زما د زړه صدف دې مات کړ

زه به تر سترگو مرغلرې تویومه

په دې دوو لنډیو کې چې واحده لومړۍ مسره لري یوه خامخا تر بلې مخکې ویل شوې ده او د دویمې لنډۍ خپله لومړۍ مسره له هغه نه اقتباس کړې ده، دا احتمال ډېر کمزوری دی چې دواړه لنډۍ دې د ویلو شاعرانو په عین وخت کې ویلي وي او که چېرې دغه مهال فرض ددې دوو لنډیو په باره کې ومنو، نو دغه دوه لنډۍ خو په خپله نوع کې یوازېنۍ دوه جوړه شوې لنډۍ نه دي، بلکې داسې لنډۍ ډېرې دي چې دوه دوه، درې درې او حتی څلور یا تر هغو زیاتې په لومړۍ یا دویمه فقره کې سره یو دي. پر یادو شویو مثالونو سربېره داسې لنډۍ هم شته چې په دویمه مسرې کې سره یو شوي دي، لکه:

سترگې دې دواړه رانږدې کړه

چې په ژړا شي مرغلرې تویوینه

تر خماری سترگو دې جار شم

چې په ژړا شي مرغلرې تویوینه

## عالمه سترگو ته یې گورئ

### چې په ژړا شي مرغلرې تويوینه

له دې مثالونو ځنې معلومېږي چې دا یو تصادفي شاعرانه توارد نه دی، بلکې ددې راوړل شویو فقرو مانا داده چې د هر مثال او هرې نمونې په لنډیو کې یوه لنډۍ تر نورو پخوا ویل شوې ده او دویمه، درېیمه، څلورمه او نورې لنډۍ وروسته راپیدا شوي دي. د وروستیو لنډیو شاعرانو د لنډۍ لومړۍ برخه راخیستې ده او د لنډۍ دویمه برخه یې حذف کړې او په خپله یې له خپل ذوق او غوښتنې سره سمه هسته کړې او وراچولې ده. ددې تصرف لپاره ډېر علتونه اټکل کېدی شي، مثلاً د لنډیو هستونکو د ذوق توپیر، د ټولنیز موقف توپیر، د دردونو او اجتماعي کورونو توپیر، د زمان توپیر، د عمومي ټولنیز انکشاف توپیر، د کلي او کېږدی، فقر او رفاه او د طبیعي چاپېریال توپیر او داسې نور ددې سبب شوي چې د لنډیو په دویمه مسره کې لاس ووهل شي او ددې منل شوي علمي اصل پر بنا چې انسان د خپل مادي چاپېریال مخلوق او د هغو طبیعي او اجتماعي مظاهرو بیانوونکی دی چې دی یې راچاپېر کړی دی په پخوانۍ لنډۍ کې لاس وهي او هغه د خپلې مشاهدې او تجربې او روحي غوښتنو د بیان چوپړ ته راکاږي، کله کله د لنډیو په فقرو کې توپیر او بدلون د محلي او قبایلي یا داسې نورو توپيرونو او

ملحوظاتو په رعایت منځته راځي او قانوني عمق نه لري، لکه په دغو  
لنډیو کې:

یار مې د خوست زه د تیرا یم

خدایه خوست وران کړې چې جوړه تیرا له ځونه

او یا:

یار مې د کوټ زه د تیرا یم

خدایه کوټ وران کړې چې جوړه تیرا له ځونه

په دې لنډیو کې (خوست) د (کوټ) ځای نیولی یا ددې برعکس، خو په  
دې راز تصرف کې د لنډیو د هستوونکو محلي تمایلات داخل دي او د  
داسې ترمیمونو په لړۍ کې ناسخ او منسوخ د نوي او زاړه، د راتلونکي او  
تلونکي د تسلسل قانونیت نه شي مطالعه کېدی. دا ډول لنډۍ ډېرې  
دي چې خلکو د اصلي لنډۍ په اعلامو او نومونو د خپلو محلي تمایلاتو  
پر بنا بدلون راوستی دی او ددغه راز بدلون د لنډیو د مرگ او ترک  
کېدو په چانولو او حتمي کولو کې اغېزه نه لري. ځینې داسې لنډۍ هم  
شته چې سره ورته مضمون لري خو الفاظ او ترکیب یې توپیر ښيي، یانې  
داسې توپیر چې په محلي قبایلي او ټولنیزو مشخصاتو پورې اړه نه لري،  
بلکې داسې ښکاري چې دا توپيرونه د لنډیو د شاعرانو له ذوق، ادبي  
سلیقې او ذهني انګېرنو څخه راپیدا شوي او دا تغیر او بدلون که څه هم



د بشپړې فقرې (مسرې) تر بدلون محدود او جزبي دی، خو د لنډیو د تاریخې او نه درېدونکې تحول د پروسې یوه جلوه اټکل کېدی شي، لکه:

نصیب تقدیر ته گناه نه شته

بخت چې کوته شي تندۍ تل ډغرې خورینه

عالمه ماته گناه نه شته

بخت چې کوته شي پاچاهان ډغرې خورینه

کاکړۍ غاړې (کاکړۍ):

کاکړۍ غاړې چې کاکړۍ لنډۍ یې هم بولي، د پښتو ولسي ادبیاتو یو خوړ ډول دی، چې راز راز موضوعات (رزم او بزم) د پښتو ټولنیز، اقتصادي شرایط، کولتوري پابندي، دیني او عقیده یي مسایل، ساده ولسي افکار، توکې او ټکالې او د پښتني کولتور بېلابېل اړخونه، خویونه او رواجونه په خپله لنډه غېږه کې رانغاړي.

کاکړۍ لنډۍ که څه هم له نامه څخه یې له کاکړو سره تړلې معلومېږي، خو د ټولو پښتنو اصیل مال دی او په پښتو کې داسې قبیله نه شته چې د دې لنډیو په جوړولو کې یې لږه یا ډېره ونډه نه وي اخیستې، دغه ډول له نورو ټپو څخه یو جلا او بېل شی دی، چې لومړی وار کاکړو

نښلولي دي او تر ننه به زیات و کم پنځوس زره کاکړۍ لندۍ جوړې شوې وي. کاکړۍ لندۍ له دوو مسرو څخه جوړې وي، چې کله کله یې د دواړو برخو سېلابونه سره برابر او کله کله توپیر سره لري او د دواړو برخو وروستي توري یې سره یو رنگ وي. هغه کاکړۍ غاړې چې هره مسره یې اته اته سېلابه وي:

ښایستي که ستا رضا ده

ستا د قام بدې پر ما ده

د جوړښت د څرنگوالي له مانا دغه غاړې پر پنځه ډوله وېشلای شو:

۱- کړې غاړې: دا یې هغه ډول دی چې نه ردیف، نه قافیه او نه هم د څپو برابروالی په کې مراعتېږي، لکه:

زه نرۍ پاتو له ځمه

د روب لوړې که دي ليار راکه

۲- هغه ډول غاړې دي چې د څپو شمېر یې برابر وي او ردیف هم لري خو قافیه نه لري، لکه:

ازلي قلم مې خوار دی

سپینه ژوند مې په زوال دی

۳- هغه ډول غاړې دي چې د خپو شمېر يې برابر وي او قافیه هم لري  
خو ردیف نه لري، لکه:

په اور دي ستي کورونه

خدای دې ژلگي کې لوی نذرونه

۴- هغه غاړې دي چې قافیه او ردیف دواړه لري او د خپو شمېر يې هم  
سره برابر وي، لکه:

په ربه ارمان به مړه سو

که به گډ په پښتانه سو

۵- ازادې غاړې دي چې پرته له وزن څخه، نه قافیه لري او نه هم ردیف،  
لکه:

تر ساره شمال دې جار شم

تړی پورته خراسانه

باید ووايو چې ولسي ادب ټاکلی تاريخي بنسټ نه لري او د ژبې، کلمو، رواجونو، انځورونو او يادولو څخه يې د وخت او لرغونتوب بنسټ اټکل کېږي. لکه مور چې په لنډيو کې نمونې لرو.

که د خالو لښکرې راغلې

زه به گومل ته د خپل يار ديدن ته ځمه

څنگه چې خالو د غزنوي محمود يو سر لښکر و او د گومل پر لاره هند ته تلو راتلو او د خالو د لښکر پر يوه سرتېري مينه د خپل اشنا د ديدن لپاره گومل ته ورتله، نو له دې څخه څرگندېږي چې دا لنډۍ د غزنوي محمود په زمانه کې جوړه شوې ده. دغه ډول ولسي ادب نور ژانرونه او کاکړۍ غاړې هم په دې توگه پېژندل کېدلای شي، د بېلگې په توگه يوه غاړه:

ونه کېږېږي د منو

تېر شول ډيلي له براسو

دلته د ډيلي د کلمې په يادونه کې ډيلي ته د لوی اتل احمدشاه بابا د تگ يادونه شوې ده، يانې دا غاړه هماغه مهال ويل شوې ده. په کاکړيو غاړو کې د خبرو اترو او ډراماتيکو غاړو ترڅنگ کله کله د يوې موضوع په اړه څو غاړې پرله پسې هم راځي لکه د کاکړو د يوه اتل او د انگرېزانو په مقابل کې د تکره جنگيالي شېرجان کيسه چې د هر کاکړ تر غوږونو رسېدلې او تر خولې وتلې ده:

چې پاسنی تې خېژاوي  
شېرجان سگرېټ ولگاوي  
شېرجان خوی د غازي وکئ  
د کاکړو رنگ یې ښه کئ

د نورو پښتو ولسي شعري ژانرونو په څېر په کاکړيو غاړو کې هم د ښځې ونډه ډېره ده، دا ځکه چې له يوې خوا په پښتني ټولنه کې ښځې ډېرې محکومې او خوارې دي، له بلې خوا په کاکړيو نارو کې د شاعر نوم ته د يادولو اړتيا نه شته.

مجبوري ده ناست يم

زرگی مې غوټ پرې کي ستا غم

له جانانه بېله سومه

لکه گل ورژېدمه

په عمومي ډول ددې ډول فورم هندسي جوړښت داسې دی:

يو ډول:

=a\_\_\_\_\_

=a\_\_\_\_\_

بل ډول:

a\_\_\_\_\_

a\_\_\_\_\_

## اخځونه

- ۱- کوهار- د بوريوال کاکړو وېبلاگ.
- ۲- ستاسو نړۍ خپرونه- بي بي سي راډيو د صادق ژرک، غفور لېوال او حبيب الله رفيع مرکه.
- ۳- د لنډيو په هکله د هارون حکيمي ليکنه.
- ۴- پښتو متون- د صابر خان خويشکي اثر.
- ۵- د پښتو تپې- د سلمی شاهين اثر.
- ۶- پښتو لنډۍ- د سليمان لايق اثر.
- ۷- ښوونه- د علامه پوهاند استاد عبدالشکور رشاد اثر.
- ۸- د پښتو ځانتني ادب او موسيقي- د مرحوم غلام جيلاني جلالی اثر.
- ۹- د پښتو ادبياتو تاريخ- د سرمحقق زلمي هېوادم اثر.
- ۱۰- د پښتو شعر هندسي جوړښت- د محمد اسمعيل يون اثر.

يادونه: ما په خپله ليکنه کې د پورتنیو يادو اثارو مطالعه کړې، د هغو له بېلابېلو مخونو څخه مې مانا او مفهوم را اخیستی او بيا مې خپله ليکنه پر همغو اساساتو درولي ده.

فرزانه نوري - د پښتو څانگې د لومړي ټولگي محصله

## په پښتو ادبیاتو کې لومړنۍ ژباړه



په لومړۍ او دویمه اسلامي پېړۍ کې د پښتونخوا غربي خواوې او د غور ځمکې د پښتو ادب د پرمختگ او ودې زانگو وه او دغه سوري کورنۍ وه چې له دوی څخه د غور د شاهنشاهي مشهوره کورنۍ پیدا شوه او ډېر مشهور شاهان او

فاتحان لکه: سلطان غیاث الدین او معزالدین محمد او نور په کې راووتل او ددغې کورنۍ په وخت کې بیا غور د پښتو شعر او ادب ټاټوبی و، چې د دوی د دربار شاعران وروسته تاسې ته درپېژنو. له ټولو ادبي څېړنو څخه داسې ښکاري چې د پښتو لومړني اثار هم په دغو سیمو پورې اړه لري. محمد هوتک په پټه خزانه کې لیکلي:

((په لرغوني پښتانه کې هسې حکایت کا شیخ کټه رحمه الله چې ابو محمد هاشم د هلمند په سروان کې پر (۲۲۳هـ ق) زېږېدلی او په بست کې یې له علماوو او فقهانو لوستنه وکړه او وروسته ولاړ په عراق کې یې په کلو کلو د لویو امامانو څخه سمع وکړه او ابن خلاد چې څرگند و په

ابي العینا سره یې په بغداد کې عمرونه تېر کړل او له هغه یې د عربي بلاغت او اشعار ولوستل او په (۲۹۴هـ-ق) کې له عراقه بېرته راغی، درې کاله وروسته په بست کې وفات شو، نقل کا: چې ابو محمد په عربي او فارسي او پښتو شعرونه ویل او هغه وخت چې دده استاد ابن خلاد روند شو، نو ده به یې خدمت کاوه او د هغه څخه به یې خواږه شعرونه په ادب کې د عربو اورېدل.

ابو محمد له عربي څخه په پښتو د خپل استاد ډېر شعرونه هم را اړولي دي.) د لرغوني پښتانه اسناد دا بیان د ابو محمد هاشم علمي او ادبي ژوندون ښکاره کوي او داسې څرگندېږي چې د (۳۵۵هـ-ق) تر حدودو پورې د عربو مدنیت د عربي ژبې سلطه او د عربي ادابو او علومو اثر د پښتونخوا په اکثره برخو کې خپور شوی و او ددې ځمکې غربي خوا تر ډېره تر دغه اثر لاندې وه، که څه هم په دغه عصر کې د برې پښتونخوا خلکو د ال طاهر (۲۰۵-۲۵۹) تر بیرغ لاندې استقلال وموند او څه ناڅه د پارسي ژبې ادب هم په دغو زمانو کې ژوندی شو، خو عربي علمي، ادبي او درباري ژبه وه او پوهانو خپل آثار پر دغه ژبه لیکل. په خراسان کې د عربي ژبې ډېر لیکوال او پوهان وو، چې دوی د عربو د مدنیت او ادب په خپرولو کې ښه خدمتونه وکړل. مثلاً صالح بن عبدالرحمن سیستاني د حجاج بن یوسف په امر له (۸۱-۸۷) دواوین او دفاتر له پارسي څخه عربي ته نقل کړل او ډېر علما پر عربي علومو بوخت شول، لکه ابو خالد وردان کابلي موسوم په (کنکر) چې د علي بن حسين (۴۶-



۷۴هـ) له ملګرو څخه و او د حجاج له ظلمه مکې ته وتښتېده یا شاد بن برد د عباسي دربار ږوند شاعر چې اصلاً د تخارستان او په (۱۶۷هـق) کې وژل شوی دی. پته خزانه چې وايي په کلو کلو د علم او ادب د زوکړې لپاره په بغداد کې مېشت و او د عربو د ادب له هغه مشهوره استاذه یې استفاده کوله، کوم چې ابن خلاد نومېده او په ابی العینا معروف و.

ابو هاشم په سروان کې زېږېدلی او په بست کې یې ژوند تېراوه او هم هورې پر (۲۹۷هـق) کال مړ دی. د پتې خزاني له لیکه ښکاري چې دا سړی د پښتو ژبې لیکوال هم و او ده په پښتو یو کتاب کښلی و چې په هغه کې یې د عربو د اشعارو فصاحت او بلاغت بیان کړی و او نوم یې د (سالو وږمه) و، متاسفانه چې دا کتاب اوس نه شته او د پښتو په منثور ادب کې چې د کوم لومړني کتاب نوم موږ ته معلوم دی، همدغه د (سالو وږمه) ده چې د (نسیم ریګستاني) مانا لري او داسې ښکاري چې دا کتاب به له عربي څخه د پښتو له لومړنیو تالیفاتو څخه و.

## د ابو هاشم اشعار:

ددې عالم او اديب سړي کوم شعر چې زموږ په لاس کې دی، د پتې خزاني په واسطه له (لرغوني پښتانه) څخه رانقل شوی دی، لکه دا کتاب چې تصريح کوي هاشم سرواني د درېیو ژبو شاعر و. هم یې په پښتو هم په عربي او فارسي اشعار ويل، خو دده عربي یا فارسي کوم

شعر د پتې خزاني مولف نه دی رانقل کړی. که يې فارسي شعر زموږ په لاس کې وای، نو يقيناً به ددې ژبې له لومړنيو شاعرانو څخه هم وای. پته خزانه ليکي: ( ابن خلاد چې يو ظريف او اديب سړی و، په يوه شعر کې يې درهم ستايلی دی او ابو محمد هاشم دغه شعر داسې په پښتو را اړولی دی:

ژبه هم ښه وينا کاندې چې يې وينه  
د خاوند په لاس کې زر او درهمونه  
ژبور ورله ورځي وينا يې اوري  
د درهم خاوندان تل وي په وياړونه  
درهم ژبه ده که څوک ژبور کېږي  
ده وسله که څوک په کاندې قتالونه  
که درهم يې ځينې ورک سي سي نټلی  
بې درهمو يې وي په خړو پېژوندونه  
که بډای سونی وبولي خلک وايي  
دا وينا ده رښتياڼيه له رښتونه  
که بېوزلي ووايي رښتيا خبره  
نور ووايي دا خو سونی دی تېرونه  
هو درهم ښندي هر چا له لويه برخه  
د درهم د خاوند هر ځای پرموننه.

دا اوه بیته چې زموږ لاس ته راغلي دي، په درېیمې هجري پېړۍ کې د پښتو ادب ډول، صبغه او رنگ رانښيي که موږ د عربو د ادبي تاریخ کتابونو ته رجوع وکړو، نو هلته د ابن خلاد ذکر هرو مرو گورو.

دا سپری د عربو مشهور ادیب او ظریف سپری و، چې نوم یې محمد بن القاسم یا ابن خلاد بن یاسر بن سلیمان او نیکه یې ابو عبدالله و. دی له لویو استادانو څخه روایت کوي او ډېر مشاهیر لکه سولي او ابن نجیح او احمد بن کامل دده ادبي شاگردان دي. پر (۱۹۱هـ) کال په اهواز کې وزېږېد او پر (۲۸۲ یا ۲۸۳) په بغداد کې مړ شوی دی. په ځوانۍ کې ژوند شوی و، د عربي ډېر پاخه اشعار لري او ډېر حکامي اشعار او مضامین له ده رانقلېږي. سروان دهلند د غاړې مشهور ښار و چې اوس یې ساروان کلا بولي او د دهلند پر شرقي څنډه د یوه کلي په ډول شته. ابن حوقل وايي چې د سیستان یو وړوکی ښار دی، مېوې، خرما او انگور لري.

نثار احمد - د پښتو څانگې د لومړي ټولگي محصل

## په پښتو لرغونو ادبیاتو کې قصیده

سرریزه:



دا موضوع ( په پښتو لرغونو ادبیاتو کې قصیده ) د نورو موضوعگانو ترڅنګ د گران استاد له خوا ماته د کورنۍ دندې په شکل راکړل شوې او ما هم د امکان تر بریده هڅه وکړه تر څو په دې اړه معلومات راغونډ او بیا وروسته پرې خپله ارزونه وکړم. په دې هیله چې راټول شوي معلومات دقیق زما او زما په شان د نورو زده کړیالانو په ګټه وي.

قصیده چې په پښتو کې ورته بولله وايي یوه عربي کلمه ده، چې مانا یې قصد کړای شوې ده او قصیده هغه شعري فورم دی چې غزل ته ورته دی خو په دومره توپیر سره چې د غزل بیتونه کم او د قصیدې بیتونه بیا تر (۱۶-۱۷) څخه زیات او اخري حد یې معلوم نه دی. د قصیدې لومړی بیت مقفی او د نورو بیتونو لومړۍ مسره یې بې قافیې او دویمه مسره یې د مطلع قافیه تعقیبوي او د موضوع له پلوه په کې هر ډول موضوعات رانغاړل کېږي.

په پښتو لرغونو ادبیاتو کې دوه داسې قصیدې چې یوه یې د پینغمې هجري پېړۍ او بله یې د شپږمې هجري پېړۍ په اوایلو کې ویل شوي تر دې دمه زموږ لاس ته راغلي دي. دغه قصیدې د تاریخ سوري په حواله شیخ کټه په خپل (لرغوني پښتانه) او له هغه څخه محمد هوتک (پتې خزاني) ته نقل کړې چې اوس پرې د پښتو ادب چمن شین دی.

په دې قصیدو کې یوه د اسعد سوري قصیده ده چې په غور کې اوسېده او هلته یې د سوریانو د شاهي خاندان د پادشاهۍ په دوران کې ډېر عزت درلود. شیخ اسعد د محمد زوی چې وروسته بیا پر (۴۲۵هـ) کال په بغین کې وفات شو، دغه قصیده د امیر محمد سوري پر مړینه، چې د محمود غزنوي د لښکر له خوا بندي او وروسته بیا مړ شو ویل شوې او مرثیه یې بللای شو.

د ابن اثیر په وینا دغه جنگ پر (۴۰۱هـ) په اهنگران کې واقع شوی و او شروع هم په داسې انداز کوي چې لومړی له فلک څخه شکایت کوي. د شیخ اسعد سوري دغه قصیده لومړی (۱۹) تمهیدي بیتونه لري او مطلع یې دا ډول ده:

د فلک له چارو څه وکړم کوکار

زمولوي هر گل چې خاندي په بهار

شیخ اسعد وروسته بیا فلک مخاطب گرځوي او فلک ته دغه ډول خطاب کوي:

څه تېری څه ظلم کاندې ای فلکه  
ستا له لاسه نه دی هېڅ گل بې له خار  
په ویرژلو، لور نه کړې په زړه کراپه  
پر ن்தلیو او روې د غم ناتار

ددغو خطابي بیتونو شمېر ټول (۱۱) دی او تر دغو خطابي بیتونو وروسته  
شیخ اسعد په ډېر ماهرانه او استادانه ډول خپل اصلي مطلب ته راځي  
چې هغه د امیر محمد سوري پر مړینه ویرنه او ماتم کول دي:

کله غورځوې واکمن له پلازونو  
کله کېنوې په خاورو کې بادار  
زموږ په زړونو دې نن بیا یو غشی وویشت  
ودې ژوبلله په دې غشي هزار

شیخ اسعد په دغه قصیده کې د هغه وخت د سورپانو وضعیت چې د  
خپل امیر د مړینې له امله پر دوی راغلی و او دوی یې ډېر ځورولي او  
کړولي وو، ډېر په لوړ او هنري انداز سره انځور کړی او ترسیم کړی:

په دې ویر د غور وگړي تور نمري سول  
په دې ویر رناتیاره سوله د ښار  
گوره څاڅي رنې اوښې له دې غرونو  
دا کړونگی ساندي لي په شورهار

## ددې علت داسې بیانوي:

دا په څه چې محمد ولاړ له نړۍ

په ویرنه یې سو غور ټول سوگوار

شاعر په ټوله قصیده کې په ټولو برخو کې هغه نکات په ډېر ښه انداز

سره مراعات کړي چې د یوې ښې قصیدې لپاره اړین دي.

شاعر په پای کې دغه قصیده په دعایه سره پایته رسوي:

په جنت کې دې وتون زموږ واکمنه

هم په تا دې وي ډېر لور د غفار

## تحليلي کتنه:

قصیده چې یو مشهور شرقي شعري فورم دی او پخوا ډېر مروج و او

داسې نښې نښانې هم لیدل شوي چې دغه شعري فورم تر اسلام دمخه

په اریایانو کې هم و او له عربي ادبیاتو څخه فارسي ته را انتقال شوی

دی.

د پښتو په لرغوني ادب کې شیخ اسعد سوري لومړنی سړی دی چې موږ

ته معلوم دی، دده شعر د پارسي د هماغه وخت د همعصرو شاعرانو له

اثارو سره نږدېوالی، ادبي رابطه او قرابت لري.

دا خو ښکاره ده چې د (۴۰۰هـ ق) په حدودو کې پارسي ادب د ساماني

شاهانو په دربارونو کې ډېر ښه روزل شوی و او بیا وروسته د سلطان

محمود غزنوي پر وخت قصیده ویل خپل عروج او د اوج نقطې ته رسېدلي وو او پر دغه وخت دغه ادبي فن پوخ او بشپړ شو. پر دغه وخت د عنصری او فرخی او نورو پارسي ژبو شاعرانو له قصیدو سره که د شیخ اسعد قصیده پرتله شي نو دا په گوته کوي چې په هغه وخت کې ددې دوو مدنیتونو یانې غزني او غور ترمنځ ضرور اړیکي موجود وو، ځکه د قصیدې ویلو اثر او ادبي میلان په غور کې هم لیدل کېږي.

دا قصیده ډېر خصوصیات لري چې ځینې یې دلته ذکر کوو:

۱- دا قصیده د پښتو له خپلو اوزانو سره ډېر فرق لري البته د وزن او عروضي کیفیت له پلوه او د فارسي اوږدو قصیدو ته ورته ده.

۲- دا چې د پارسي په قصیدو کې د گریز (اصلي مطلب ته گرځېدل) ځانگړنه موجوده ده. دا قصیده هم د امیر محمد سوري د ویر په بیانولو سره خپل اصلي مطلب ته گرځېدلې او په لومړي سر کې یې د فلک غندنه کړې ده.

۳- په دغه قصیده کې که څه هم ډېر عربي او پارسي لغات په کې شته خو له دې سره سره ډېر پخواني او متروک پښتو لغاتونه هم ډېر دي چې اوس له استعماله غورځېدلي او داسې څرگندوي چې په لرغوني دوره کې موږ په خپله ژبه کې ډېر لغات درلودل چې اوس مو له لاسه ورکړي او ځینې یې اوس هم د استعمال وړ دي.



۴- ددې قصیدې له سلاست، بلاغت او ادبي ښېگڼو څخه دا څرگندېږي چې اسعد سوري یو ډېر ښه مقتدر او زبردست شاعر و، چې د محمد د مرگ او پر هغه د خلکو د ماتم تصویر یې په ډېر ښه او لوړ هنري انداز ترسیم کړی او په ډېر ښه شان سره یې په قصیده کې ځای کړی دی.

۵- دا چې شیخ اسعد په دې مرثیه کې د امیر پر مړینه غم ښکاره کوي او د یو ډول ماتم څرگندونه کوي، خو ترڅنگ یې بیا د غور د هغې طبیعي ښکلا یادونه هم کوي چې غور یې لري او هغه طبیعت په دې غم کې د غور له خلکو سره شریک گڼي چې غرونه یې سپینې او ښکې څخوي او ابشارونه یې د غم او ماتم سندرې وايي او هغه زرکې چې د غور په شنو ورشوگانو کې به یې د خوشالی او نشاط نغمې ویلې هغه هم د امیر پر مړینه خپه او پر زړه سوې انځوروي او د غاتول د گلونو د نه شنه کېدو خبره کوي. شیخ اسعد دغه ټول انځورونه په ډېر ماهرانه ډول انځوروي.

۶- دا چې هغه مهال به شاعرانو او قصیده سرايانو ډېر کوښښ کاوه چې د خپل ممدوح ډېره ستاینه وکړي او د خلکو په نظر د هغه مقام ډېر لوړ وښيي، نو له رنگ رنگ مبالغو څخه به یې کار اخیست، چې کله کله به داسې هم کېدل چې د زیات افراط له وجې به یې ځینې کېدونکې کړنې د معجزو درجو ته رسولې خو شیخ اسعد سوري د خپلې ځیرکتیا او هوښیاری په وجه له دغه ډول بې ځایه مبالغو څخه ځان ژغورلی دی.

۷- شیخ اسعد سوري که څه هم د امیر پر مړینه د خپگان څرگندونه کوي خو د پښتو له عنعنوي او کولتوري بریده ځان نه اوباسي او د امیر مړینه د ننگ او غیرت مړینه بولي او د هغه پر نامه د افتخار خبره کوي.

۸- شیخ اسعد سوري د امیر مړینه د خلکو او وطن لپاره یوه ضایعه گني، خو بالمقابل فرخي چې تر ده وروسته یې د غزني د تباهی په باب قصیده ویلې او د قصیدې په اخر کې د ځان په اړه فکر کوي چې د غزني دربار تباہ شو اوس به شاعران څه کوي.

شعرا را بتو بازار بر افروخته بود

رفتی و باتو بیکبار برفت آن بازار

۹- اسعد سوري په دغه قصیده کې له غیابه څخه د مخاطب پر لور ډېر ښه التفات کوي، چې دې التفات یې دې قصیدې ته لا ښکلا ورکړې چې دا په هغه وخت کې ډېر مروج و.

په پښتو لرغوني ادب کې یوه بله مشهوره قصیده د ښکارندوی قصیده ده چې په پښتو ادب کې د یو شهکار حیثیت لري.

ښکارندوی د غور و او پلار یې چې احمد نومېده د فیروز کوه کوتوال و، په خپله ښکارندوی به کله په غور کې اوسېده او کله به په غزني او کله په بست کې اوسېده. په هر حال د ښکارندوی کورنۍ د سلطان غیاث الدین او سلطان شهاب الدین په ستاینه کې چې ډېرې قصیدې یې ویلي

دي او د غور د سلاطینو د دربار پښتون شاعر و او محمد بن علي د تاریخ سوري مولف لیکلي دي چې ما په بست کې د ښکارندوی د اشعارو او بوللو غټ کتاب ولید.

دا د پښتو قدیم قصیده ویونکی شاعر به تل د غور له سلاطینو سره په جگړو او جنگي سفرونو کې ملگری و او هم د دېوان خاوند دی.

دا قصیده هم هغه د سلطان شهاب الدین غوري په ستاینه او مدحه کې ویلې چې له هغه سره په یو جگړه ییز سفر کې چې د هند پر لوري یې کړی و، ملگری و.

دغه قصیده د قصیدې له هغو درېیو ځانگړنو څخه برخمنه ده چې پر درېیو برخو وېشل کېږي چې لومړی تشبیب، دویم د ممدوح توصیف او درېیم یې دعایه ده.

ښکارندوی هم د قصیدې په لومړي سر کې د یوه قوي تشبیب په راوړلو سره قصیده پیلوي او په لومړي سر کې د پسرلي د ښکلاوو او ښکلو طبیعي منظرو، په غرونو کې د گلونو او د ښېرازه دښتو تصویر انځوروي.

د پسرلي ښکلونکي بیا کړه سناکارونه  
بیا یې ولونل په غرونو کې لالونه  
مخکه شنه لاینونه شنه لمنې شنې سوې  
طیلسان زمردی واغوستل غرونه

چې وروسته بیا په ډېر ځانگړي انداز سره د گړېز مرحلې ته ځي:

نه به چونی په ستایه د گلو مور سي

نه به مور سم د سلطان په صفتونه

او په اخر کې یې په دعایه سره پایته رسوي:

ستا په زېرمه دې خاونده لوی څښتن وي

مور خو ستا په مرسته یونه څو چې یونه

**څېړنه او کتنه:**

ښکارندوی په خپله قصیده کې د طبیعت د ښکلاگانو ذکر کړی چې په هغو کې د غرونو، دښتو، گلانو، بلبلانو د مستو او سرشارو سیندونو چې په دې ټولو کې یې د وطن له ښکلو او په زړه پورې منظرو څخه الهام اخیستی او پر ده یې تاثیر کړی او بیا یې دغه ښکلاوې په خپل قوی تخیل او په ټول ادبي قوت له استعارو او نازکو تشبیهاتو سره یوځای کړي او د قصیدې په امېل کې یې اچولي دي.

د ښکارندوی د قصیدې د سلاست او بلاغت او په هغې کې له استعارو او تشبیهاتو څخه دا په زغرده څرگندېږي، چې ښکارندوی په ادبي فنونو او د بلاغت په علم پوه او یو مقتدر شاعر و.

ښکارندوی که څه هم یو درباري شاعر و او د غور د ښار اوسېدونکی و، خو شعري ژبه یې غرنۍ، پخه او کلکه کارولې او په قصیده کې یې ډېر

پخواني پېچلي لغاتونه استعمال کړي چې دا د پښتو ژبې د شتمنوالي یوه لویه بېلگه ده.

ښکارندوی د پښتنو زلمیانو د غیرت او مېړانې کیسه او ددوی خدمتونه او سرښندنې چې د اسلام سپېڅلي دین لپاره یې کړي او قربانۍ یې ورکړي، په دې قصیده کې په ډېر ښه شکل انځور کړي او په ډېر صراحت او وضاحت سره یې بیان کړي دي.

په پای کې ویلای شو، دغه دوه قصیدې چې د پښتو لرغوني ادبیاتو پورې تړلې قصیدې دي د هغه وخت درباري احترام په کې په ډېر ښه ډول مراعت شوی او دغه قصیدې په پښتو ادب کې داسې دوه غمي دي چې ځلا به یې تر ډېره وخته تته او کمه نه شي او تل به پرې ویاړو.

شاهدالله - د پښتو ځانگړې د لومړي ټولگي محصل

## د پښتو لرغونو ادبیاتو ځانگړي اثار

((د سالو وږمه)):



ابو محمد هاشم سروانی د زید سروانی زوی دی. دا سړی د پښتو پخوانی شاعر او عالم هم دی چې په ځانگړې توگه یې په عربي ادب کې لوی لاس درلود او د عربو د مشهور استاد (ابن خلد) شاگرد و، په کلو کلو په عربي هېوادونو کې اوسېدلی دی.

هاشم پر (۲۹۴هـ) له عراقه راغی او په بست کې اوسېده او یو کتاب یې د عربو د اشعارو د بلاغت او فصاحت په بیان کې وکېښ چې نوم یې (د سالو وږمه) و، یانې د (رېگستان نسیم) چې په پښتو کې (سالو) (ریگ) ته وايي او (وږمه) د نسیم په مانا ده. زموږ د اوسنیو معلوماتو له مخې دا د پښتو پخوانی کتاب دی، چې تر اوسه پورې موږ ته معلوم دي.

د پټې خزاني مولف يې د لرغوني پښتانه په حواله نوم اخلي او د هاشم سرواني له مولفاتو څخه يې گڼي. نور نو موږ معلومات نه لرو چې ددې کتاب نثر څرنگه و او څومره و او نظم يې څومره و، خو يوازې د پټې خزاني د مولف له دغې ليکنې څخه داسې نتيجه اخيستلای شو چې په پښتو ژبه قداموو کتابونه ليکل او دا ډول په خپل وخت ډېر کتابونه موجود وو.

هاشم سرواني پر (۲۲۳) هـ کال زېږېدلی او پر (۲۹۷) هـ وفات شوی.

### (( تذکره الاوليا )):

سليمان ماکو د پښتو ژبې له پخوانيو ليکوالو او نثر ليکونکو څخه دی چې تراوسه معلوم شوی، دی يو لوی مقتدر ليکوال دی.

دی د بارک خان صابزي زوی و چې د کندهار په ارغستان کې اوسېده، د ماکو قوم تراوسه هم لږ تعداد هلته اوسي او په ابداليو کې دا نوم شاملېږي.

سليمان ماکو له دې قوم څخه يو پوه ليکوال راوتلی دی او د پښتونخوا په غرونو کې يې سياحتونه کړي او د خپل وخت مشهور روحاني او ادبي رجال يې ليدلي دي. دی په خپله وايي چې پر (۶۱۲) هـ تللی وم او د پښتونخوا پر غرونو او رغوونو گرځېدم او د لويانو مراقد مې ليدل او پلټل. داسې ښکاري چې سليمان تر دغه مهم او گټور سفر وروسته موفق شو

چې د پښتو د نوموړو بزرگانو په باب یوه تذکره (تذکره الاولیا) ولیکي او د دوی ویناوې او اشعار په دې کتاب کې خوندي کړي. دا کتاب متاسفانه اوس ورک دی، خو استاد عبدالحی حبیبی یې لومړي (۷) مخه پر (۱۳۱۹) هـ کال په کندهار کې موندلي وو او د هغو مخونو عکسونه یې د کابل په کالنی کې پر (۱۳۱۹ هـ ش) او بیا په پښتانه شعرا لومړۍ ټوک کې خپاره کړي دي.

سلیمان ماکو د پښتو پخوانی مورخ او نثر لیکونکی دی او دده د دغه گتور کتاب څو مخه د پښتو ژبې او د ادبیاتو د تاریخ لپاره داسې گتور ثابت شول چې د ادب او پښتو تاریخ یې تر اېده مرهون دی.

### (( د خدای مینه )):

شیخ متی یو زاهد، عابد او تصوفي شاعر و، ده خپل لوړ او جمالي اشعار په یوه ټولگه کې کښلي وو، چې نوم یې د (خدای مینه) و.

د محمد هوتک په قول شیخ متي دا کتاب په غونډان کې کښلی او خپل شعرونه او مناجات یې په کې راټول کړي وو. کله چې شیخ متي وفات شو، نو دده ارادتمندانو هغه کتاب دده پر مزار کېښود چې د کلات د غونډۍ پر سر واقع دی.

کوم خلک چې به دده د مرقد زیارت ته ورتلل، نو له هغه زیارته به یې دا کتاب اخیسته او د شیخ متي مناجات به یې لوستل. وروسته څرگنده نه



شوه چې کتاب څه شو، خو ویل کېږي چې د مغولو د تاراګ له وجې دا کتاب ورک شو. د شیخ متي دا کتاب اوس ورک دی، یوازې یو عرفاني شعر له هغه څخه په پټه خزانه کې موندل شوی دی، له دې شعر څخه ښکاري چې دغه کتاب د (خدای مینه) یوه مجموعه وه، چې ډېر موثر اشعار په کې غونډ شوي وو.

محمد هوتک وايي: ((وګړيو به هغه پارکي غږول او هر چاته به یې چې ویل، نو هغوی به ژړل.)) د مغولو تاراګ ډېر علمي او ادبي ذخایر زموږ له لاسه ایستلي دي، دا کتاب هم د هغه عصر له ضایعاتو څخه دی او که محمد هوتک په خپله خزانه کې نه وای یاد کړي نو اوس به یې نوم هم ورک و.

## لرغوني پښتانه:

دا د موفق مورخ او د پښتو ژبې لوی لیکوال شیخ کټه اثر دی چې د مرحوم شیخ متي له علمي او ادبي کورنۍ څخه و، چې د شیخ یوسف زوی او د شیخ متي لمسی و.

شیخ متي (کلات بابا) خپلې کورنۍ ته علم، تقوا، عرفان او ادب په ارث پرېښودل او ډېر علما، مورخان او عارفان په کې پیدا شول، چې شیخ کټه په دوی کې ډېر مشهور و.

د شیخ کټه مور بي بي (مراد بخته) نومېده چې په خټه زمنده وه، نوموړي عالم د پښتو د رجالو او مشاهيرو په تاريخ کې يو مهم کتاب وکښ چې نوم يې (لرغوني پښتانه) و.

دا کتاب پښتو و او د پټې خزاني مولف محمدهوتک ډېر ځله دا کتاب يادوي او داسې ښکاري چې ددغه مورخ مهم ماخذ هم دغه و او د پټې خزاني د ليکلو پر وخت يې دا کتاب په لاس کې و.

له (لرغوني پښتانه) کتاب څخه د پټې خزاني په ذريعه دغه مغنم مواد موږ ته پاتې دي.

۱- د امير کروړ احوال او اشعار چې شيخ کټه هم له تاريخ سوري څخه اقتباس کړي دي.

۲- د شيخ اسعد سوري احوال او اشعار چې شيخ کټه هم له تاريخ سوري څخه اقتباس کړي دي.

۳- د ښکارندوی احوال او اشعار چې شيخ کټه هم له تاريخ سوري څخه اقتباس کړی دی.

۴- د هاشم سرواني احوال او اشعار.

## ((تاریخ سوري)):

ددې اثر لیکوال محمد بن علي البستي دی. احتمالاً چې د مغولو د تاراک په ابتدا کې به ژوندی و. دده په باب ډېر معلومات نه لرو. پرته له دې چې د هلمند د غاړو یو سپری و او د تاریخي بست اوسېدونکی و، پلار یې (علي) و او ده یو کتاب لیکلی و، چې د سوریانو پاچاهانو احوال یې له قدیمه په کې ضبط کړي وو.

((تاریخ سوري)) اوس ورک دی، یوازې د پتې خزاني مولف یې د شیخ کته متي زي د (لرغوني پښتانه) په حواله نوم اخلي او داسې ښکاري چې دا کتاب د شیخ کته په لاس کې و، او په (لرغوني پښتانه) کې یې ډېر مواد له دغه کتابه رانقل کړي دي.

د (تاریخ سوري) یو څه اباحت او محتویات موږ ته په دوو واسطو لاسته راغلي دي؛ شیخ کته په (لرغوني پښتانه) کې ځینې رانقل کړي دي او له (لرغوني پښتانه) د پتې خزاني مولف محمد هوتک په خپل کتاب کې رااخیستي دي. هغه مواد او پاتې اثار دادي:

۱- د امیر کروړ احوال او دده یو قدیم حماسي سفر او ویاړنه.

۲- د اسعد سوري احوال او دده قصیده.

۳- د ښکارندوی احوال او دده قصیده.

له دغې پاتې اثارو څخه ښکاري چې محمدبن علي په تاریخ او پښتو ادب کې ښه او ثقه معلومات درلودل.

لکه (لرغوني پښتانه) چې له ده څخه روایت کوي. دی یو اديب او څېړونکی سړی و او په بست کې یې د ښکارندوی د قصایدو یو غټ دېوان موندلی دی او له هغه څخه یې دده یو غرا قصیده په خپل (تاریخ سوري) کې رانقل کړې ده.

داسې ښکاري چې د محمدبن علي (تاریخ سوري) مشهور و او شیخ کته هم دا کتاب د غور په (بالشتان) او (الشتان) کې موندلی و او تر دغه عصره د (۷۵۰هـ) حدودو کې لا دا کتاب موجود و.

په پښتو لرغونو ادبیاتو کې نور ځانگړي کتابونه هم لیکل شوي، چې اکثره یې د زمانې ناخوالو له منځه وړي دي. دا څو یې چې ما یاد کړل، دا هغه کتابونه وو چې د زمانې بادونو یې اکثره څه برخه له منځه وړې، خو بیا یې هم تر موږه څرک رارسېدلی او یو څه برخه یې لا خوندي پاتې شوې ده. ښه به وي چې دلته د پښتو لرغونو ادبیاتو د وتلو څېړو نومونه واخلو. دوی هر یو پر خپل وخت ځانگړي اثار لیکلي خو بېلابېلو ناتارونو یې اثار له منځه وړي دي.

د پښتو لرغونو ادبیاتو شاعران، لیکوال او ادیبان:

۱- یر کروړ پهلوان

- ۲- هاشم زید سرواني
- ۳- شیخ رضي لودي
- ۴- نصر لودي
- ۵- بهت نیکه
- ۶- اسماعیل سپرن
- ۷- خرنسبون
- ۸- شیخ اسعد سوري
- ۹- شیخ تیمن کاکړ
- ۱۰- ښکارندوی غوري
- ۱۱- ملکيار غرشين
- ۱۲- تايمني
- ۱۳- قطب الدين بختيار
- ۱۴- شیخ متي
- ۱۵- باباهوتک
- ۱۶- شیخ ملکيار هوتک
- ۱۷- اکبر زمينداوري
- ۱۸- سلطان بهلول لودي
- ۱۹- خليل خان نيازی
- ۲۰- زرغون نورزی
- ۲۱- زرغونه کاکړ
- ۲۲- رابعه
- ۲۳- دوست محمد کاکړ
- ۲۴- شیخ عیسی مشوانی

- ۲۵- شیخ بستان پریڅ
- ۲۶- علي سرور لودي
- ۲۷- مېرمن نېکبخته
- ۲۸- شیخ محمد صالح الکوزی
- ۲۹- سلیمان ماکو
- ۳۰- محمد بن علي البستي
- ۳۱- احمد لودي
- ۳۲- شیخ کته
- ۳۳- شیخ ملي
- ۳۴- زرغون خان

او داسې نور شاعران او ادیبان، خو ما یې دلته د ډېرو مهمو او مطرحو هغو یادونه وکړه.

سمیع الرحمن حبیبزی - د پښتو خانګې د لومړي ټولګي محصل

## په لرغونو ادبیاتو کې پښتو غزل



زموږ په پښتو ادبیاتو کې غزل نږدې اوه سوه کلن تاریخ لري. د پښتو لومړنی لاسته راغلی غزل د اکبر زمینداوري دی، د اکبر زمینداوري د پوهان په لاسته راغلو پاڼو کې د پښتو دوه غزلې هم شته.

غزل د شرقي شاعری تر ټولو غوره او منل شوی شعري فورم دی چې د اکبر زمینداوري تر غزلو دمخه په پښتو کې موږ د غزلو بېلګه نه لرو. که چېرې موږ په پښتو ادب کې د غزل تاریخ په اړه څه لیکو، نو پیل به یې د اکبر زمینداوري له غزلو کوو، چې په اتمه هجري پېړۍ کې ویل شوی دی. د اکبر زمینداوري غزلې په ټول پوره او د شرقي غزل کره وړه لري، د اکبر زمینداوري غزلونه یو بې پنځه بیتیزه او بل یې اووه بیتیزه دی. د شرقي شاعری شعر پېژندونکي عقیده لري چې زیاترو شرقي ژبو د لومړنیو غزلو بیتونه کم وو او تر اوو بیتونو یې تجاوز نه کاوه. (د پښتو غزل) د کتاب مولف پروفیسور افضل رضا په قول د اکبر زمینداوري د

غزلو ژبه یې خوږه او خیالات یې ژور دي، د اکبر زمينداوري له دوو  
لاسته راغلو غزلو څخه یو دلته راوړو:

د خپل ځان له حیرانۍ څه ویل کړم  
د عشق ویر به تل په خپله پتول کړم  
ما مدام لکه بورا پر گلو گشت کړ  
اوس به ځم په سر تور سر فراق د گل کړم  
د غماز لړمون به زه په لمبه کېږدم  
ځنې هېر به د یار بزم گل او مل کړم  
زما د یار د مینې اور په زړه کې بل دی  
زه به سر او مال ښنم دید به حاصل کړم  
د بېلتون له ویره ژاړم او ښکې وینې  
زه اکبر په خپل اشنا د سر ښندل کړم.

تر دې مخکې په درېیمه هجري پېړۍ کې د ابو محمد هاشم سرواني  
البستي ژباړه ده چې د خپل استاد ابن خلاد شعر یې پښتو ته ژباړلی  
دی چې د فورم له مخې غزل او قطعي ته ورته شعر دی خو محتوا یې د  
غزل نه ده، ځکه چې د غزل موضوع کې عشق، مینه او داسې نور  
مسایل رانغښتل کېږي.



په لسمه هجري پېړۍ کې مور له افغانستان او پښتونخوا څخه ډېر لرې د هندوستان په سیمه کې درې پښتانه شاعران پېژنو چې درېواړه لوی صوفیان، عابدان او زاهدان وو او کومې غزلې چې له دوی څخه راپاتې دي، د تصوف او عرفاني افکارو بیانوونکې دي. له دغو شاعرانو څخه شیخ عیسی مشواني چې د هندوستان په (دامله) کې یې ژوند کاوه د افغان پاچا شېرشاه سوري معاصر و، ده په پښتو، پارسي او هندي ژبو یوه گډه رساله لیکلې وه چې دا رساله منظومه وه او یوه درې بیتیزه کوچنۍ غزله یې دلته راوړو:

په خپله کار کړې په خپله انکار کړې  
 کله بادار یم کله مې خوار کړې  
 ته خو قادر یې په صفتونو  
 کله مې نور کړې کله مې نار کړې  
 عیسی حیران دی په دې شایونو  
 کله مې یار کړې کله اغیار کړې.

له دغو څو محدودو بیتونو څخه دا راڅرگندېږي چې غزل د مینې او عشق له محتوا څخه د تصوف او عرفان موضوع پر لوري گام اخیستی او د شیخ عیسی مشواني وینا د خواجه عبدالله انصاري پیر هرات مناجاتو ته نږدېوالی ښيي او بل عارف شاعر شیخ علي سرور لودي دی چې

محمد هوتک په پټه خزانه کې د تحفة صالح په حواله دده یوه صوفیانه  
غزل را اخیستی دی:

محبت پیاله مې نوش کړه په مجاز کې  
د حق نور وینم په سترگو د ایاز کې  
درست وطن راته دریاب سو بې دیدنه  
دید مې نه شي مگر خدای مې سبب ساز کې  
که زه مړ شم هم له گوره کړم سر پورته  
ناگهانې چې دلبر راته اواز کې  
که مې سر غوڅ د رقیب په تېره تبخ سي  
هم به ځم که دلبر غوښت په مهرو ناز کې  
زه وپار مدام ناست وو یو له بله  
پر غماز دې باري کاني د غم ساز کې  
گران بېلتون به د هغو مینو وینه  
چې تل ناست وي په خلوت کې سره راز کې  
ای (سروره) غمازان سوه بې حسابه  
پاک الله دې صورت تش بې مغزه پیاز کې.

په پورته غزل کې هم د تصوف او عرفان مضمون پروت دی، چې د شیخ  
علي سرور لودي له عرفاني اشعارو څخه بلل کېږي. د شیخ محمد صالح  
یو غزل دی چې د کندهار د هغه وخت د صوبه دار (شاه بېگ د

غوښتنې په ځواب کې یې لیکلې او ورلېږلې دی، دده په غزل کې یو  
ډول عارفانه استعمال لیدل کېږي، چې دلته د شیخ محمدصالح د غزل  
راوړل ضروري بولم:

د لیلی د مینې فیض هر سبا ورم  
بېهوده منت به ولې د بل چا ورم  
چې اشنای د شپې ناڅاپه په لاس کېښوت  
روښان زړه په گوگل پت لمر په سما ورم  
پر دنیا که تجارت څوک د دنیا کي  
زه د زړه په بازار بار د عشق سودا ورم  
که پر تخت مې د سلیمان سپور کې سرپه  
عاقبت خاورو ته ښه عمل پیشوا ورم  
بې له عشقه خوشحالي پر ما حرامه  
زه صالح که په خوله خوښ په زړه ژړا ورم.

د پښتو ادب تاریخ لومړۍ دوره (لرغونې دوره) له دویمې هجري پېړۍ  
څخه پیل او د یوولسمې هجري پېړۍ تر لومړیو پورې رسېږي. په دې  
دوره کې موږ په شکلي او موضوعي لحاظ د غزل د انکشاف څرک  
ایستلای شو. د مضمون له پلوه هم غزل په دې دوره کې پوره پرمختیا  
موندلې ده؛ د ژوند بېلابېل موضوعات په کې بیان شوي دي، لکه د رزم  
او بزم خبرې، دیني او عرفاني موضوعات، عشقي او داسې نور.

عتیق الله - د پښتو څانگې د لومړي ټولگي محصل

## پر پښتو لرغوني ادب د عربي ژبې اغېزه



پر پښتو لرغوني ادب باندې د عربي ژبې اغېزې شته او ددې اغېزو مهم لاملونه په لاندې ډول ښودل کېږي:

الف- په هغه زمانه کې چې عربو په نړۍ کې ځواکمني درلودله، نو طبعاً یې پر پښتو ژبه هم خپل تاثیر لرلی دی.

ب- د عربي خلفاوو يرغلونه پر افغانستان باندې.

ج- نورې نړۍ ته د اسلام خپرېدل چې په دې کې د افغانستان پښتني سیمې هم شاملې وې.

د- عربي نړۍ ته د پښتنو شاعرانو سفرونه، چې دې هم پر پښتو اغېز لرلی دی او همدغو شاعرانو ځینې عربي کلمې زده کړي او بیا یې په خپلو ادبي اثارو کې استعمال کړي دي.

ه- پر هغه وخت د عصري زده کړې نه شتون او د دیني زده کړې پرمختګ چې په جوماتونو او مدرسو کې نړینه او ښځینه ورباندې بوخت وو، دې هم پر پښتو لرغوني ادب باندې اغېز لرلی دی.

اوس د ځینو هغو کلمو چې له عربي څخه پښتو لرغوني ادب ته راغلې دي، یادونه کوو.

درهم: عربي کلمه ده او د پیسو په مانا ده، خو دلته ابومحمد هاشم بن زید سرواني البستي چې د (۲۹۴هـ-ق) په شاوخوا کې یې په خپل ژباړلي شعر کې راوړې ده.

قتالونه: دا هم عربي کلمه ده، چې ابومحمد هاشم سرواني په خپل ژباړل شوي شعر کې راوړې ده.

الحاد: عربي کلمه ده چې نصر لودي په خپل پارکي کې خپل ترپور شیخ رضی ته لیکلې.

ملحد: دا کلمه هم په دې پارکي یانې د نصر لودي په پارکي کې راغلې ده، عربي کلمه ده.

سنتي: دا کلمه هم په همدې پارکي کې شیخ رضی راوړې ده او یوه عربي کلمه ده.

مومن: کلمه په همدې پارکي کې یوه عربي کلمه ده چې د پښتو مانا یې مسلمان ده. دې ته ورڅېرمه د تایمني په سندره کې چې په (۸۵۰هـ) — کال شاوخوا کې یې لیکلې وه هم ځینې عربي کلمې شته چې په لاندې ډول یې بنودلی شو.

صفت: دغه کلمه تایمني په سندره کې راوړې ده چې یوه عربي کلمه او پښتو مانا یې ستاینه ده.

ملک: دا هم یوه عربي کلمه ده چې تایمني په خپله سندره کې راوړې ده.

همدارنگه د ښکارندوی قصیده کې هم عربي کلمې شته چې باید یادو ته ترې وکړو:

مسیح: عربي کلمه ده چې ښکارندوی په خپله قصیده کې راوړې ده.

همدارنگه ښکارندوی په دې قصیده کې ځینې نورې عربي کلمې هم راوړې دي لکه ( جنت، سلطان، اسلام، دین، شهاب) چې ټولې عربي دي.

پر دې قصیدې سربېره د شیخ اسعد سوري په قصیده کې چې د درېیمې هجري پېړۍ په درشل کې ویل شوې ده، هم عربي کلمې پرتې دي، لکه: (فلک، ظلم، امیر، قبر، جنت، غفار). ټولې عربي کلمې دي چې په دې قصیده کې پرتې دي. همدارنگه تر دې وروسته د خلیل نیازی او بهلول لودي په رباعیانو کې هم ځینې عربي کلمې تر سترگو کېږي، لکه: (مرحبا، عدل) کلمې چې عربي دي.

همداراز که له نظم او شعر څخه تېر شو د پښتو لرغوني ادب په نثر کې هم ځینې عربي کلمې شته چې باید سترگې ترې پټې نه کړو، ځکه چې زموږ ادیبانو یا لرغونو ادیبانو تر ډېره حده دیني زده کړې کړې وې او زیاتره یې علما او متصوفین وو، نو ځکه یې په خپل نثر کې ځینې عربي کلمې هم راوړې دي، لکه د سلیمان ماکو په تذکره الاولیا کې هم ځینې عربي کلمې تر سترگو کېږي چې په لاندې ډول یې ښودلی شو: د (حمد، کونین، ثقلینو، رحمتونه، آل، اما بعد، مراقد، اولیاء) ټولې عربي کلمې دي چې په دې تذکره کې یې راوړي.

ډېر نور داسې نثرونه هم شته چې په هغو کې له عربي کلمو څخه کار اخیستل شوی دی. په پته خزانه کې هم عربي کلمې شته چې په لنډ ډول به ورته اشاره وکړو، (حقیر، فقیر، مولف، معمر، علیین، مکان) چې ټولې عربي کلمې دي. همدارنگه څو نورې کلمې چې عربي دي:

(معرفت، جنت) هم عربي کلمې دي. دا چې په دې اندازه عربي کلمې په پښتو کې شاملې دي، نو په واضحه توګه ویلای شو چې پر لرغوني ادب باندې عربي ژبې خپل اغېز لرلای دی.

اکرام الله اسرار- د پښتو خانګې د لومړي ټولګي محصل

## په پښتو لرغوني ادب کې

### ملي وزنونه او فورمونه



دا چې مور په لرغوني ادب کې پر ملي وزنونو او فورمونو خبرې کوو، باید ملي وزنونه او فورمونه تعريف کړو. څېړونکو د ملي وزنونو او فورمونو تعريف داسې کړی: ((ملي وزنونه او فورمونه هغه دي چې خانګړی طرز او طريقه لري او د عربي

وزنونو تابع نه وي او دې ته ملي وزنونه هم ويل کېږي.)) په لاندې ډول ورباندې خبرې کوو:

۱- لنډۍ: لنډۍ د وخت په تېرېدو سره خپل اصلي ويونکي پنځوونکي له لاسه ورکړي دي، نو ځکه يې ويونکي معلوم نه دي، خو پر هماغه وخت د يو چا له خوا ويل شوې ده او تر موږه رارسېدو پورې يې خپل ويونکي ورک کړي دي.



لنډۍ د پښتو د لرغوني ادب هغه بډایه برخه ده چې ټول پښتانه یې پېژني او بلدتیا ورسره لري. په لنډۍ کې دومره قوت او زور پروت دی چې په نورو ملي وزنونو کې نه شته او دا ملي نظم یوازې پښتو ژبه لري او د نړۍ نورې ژبې یې نه لري. د څېړونکو له خوا لنډۍ داسې تعریف شوې ده: ((لنډۍ یوه دوه مسریزه منظومه ده، چې لومړۍ مسره یې لنډه (نډه) سېلابه او دویمه یې دیارلس سېلابه (هجا) ده او پر هر څلورم سېلاب یې خج راځي)). لنډۍ د خلکو له خوا په (تپه، مسره، تیکۍ) هم یاده شوې ده، لنډۍ د مانا په لحاظ زیات ډولونه لري، لکه عشقي، پسرلنۍ، د بېلتون، مساپرۍ، حماسي، د خوشالی لنډۍ او داسې نورې... لنډۍ ډېر لرغونې تاریخ لري، خو دلته موږ یوه لنډۍ د نمونې لپاره راوړو چې د اریایانو په وخت کې ویل شوې ده:

سپورمیه کړنگ وهه راخېړه

یار مې د گلو لو کوي گوتې رېبینه

۲- بگتۍ: دا هم د پښتو د ادب یوه غوره برخه جوړوي. بگتۍ د پښتو د ولسي نظم یوه خوندوره او ښکلې برخه ده. د بگتۍ وزن هم د لنډیو په شان ښکلې او خوندور دی او دا داسې یو ساده، چست او روان شعر دی چې د اورېدونکي او ویونکي وجود په حرکت راولي او یو هیجان په کې پیدا کوي. زیاتره په تپت او تېز اواز سره ویل کېږي، د بگتۍ کسر د

ځینو چاربيتو او ځینو بدلو پر خلاف اکثره یو بیت (دوه مسرې) وي او اکثره وخت په قافیه کې هم دواړه مسرې سره برابرې وي. د بگتۍ هر بند غالباً څلور مسرې وي چې د هر بند دوه لومړۍ مسرې یې په خپل کور کې بېله قافیه لري او څلورمه مسره یې له کسر سره موافقه وي او زیاتره بگتۍ د ولس او خلکو په سندرو کې ستره ونډه او لوړ مقام لري.

دلته به د طالب جان د بگتۍ یوه برخه د نمونې په ډول راوړو:

دا تـورې سـترگې سـره تېرېږې  
له حاله زما کله خبرېږې  
دا تـورې سـترگې سـره لاسـونه  
په بام ولاړه کوې سیلونه  
وربل کې ایښي تازه گلونه  
موزي دله ځان به ترې جارېږې  
تومت د جینۍ کړمه بیمار  
د خیاله کوي ډول او سینگار  
څرک ورپسې گرځي د پلار  
ورځي طالب جان، نه ایسارېږي.

۳- بدلې: عموماً پښتانه ورته غزلې وايي او په همدې نامه يې شهرت موندلی دی. بدلې د پښتو د ولسي نظم او د خلکو د سندرو يوه اغېزناکه او زړه وړونکې برخه ده. بدلې په ډېرې چستۍ او توندۍ سره ويل کېږي او د اواز سستي او د اهنګ اوږدوالي په کې نقصان پيدا کوي. د بدلو موضوع غالباً د مينې او محبت موضوع ده او هر ورو د مينې کلام دی.

بدلې په خپل قالب کې د مسرېو د شمېر او د مسرېو د اوږدوالي، لنډوالي او برابروالي پر اساس په ډېرو نورو برخو وېشل کېږي، چې مهم ډولونه يې په لاندې ډول دي:

الف- هغه بدلې چې هر بند يې دوه دوه مسرې لري، لکه د زرجان د بدلې نمونه:

تور بخمل د تورو ورېغو پر سر خور کړه

د سهار شبنم ورېږي بلبل شور کړه

د خزان گل غونډې شومه هسې مړاوی

يا مې مور که په ديدن يا مې ځای گور کړه

په ارمان ارمان به لاړ شم گورستان ته

شاه صنمې نور بس له تېرې زور کړه

ب- هغه بدلې چې هر بند یې څلور لنډې او په یوه وزن مسرې ولري،  
لکه د خسرو یوه بدله:

مجنون په شانته گرځم

د لیلا پسي دېوانه

ځنگل په ځنگل سر شوم

هېڅ اگاه نه شوم له ځانه

ترپایه...

ج- هغه بدلې چې هر بند یې څلور مسرې وي، چې لومړۍ مسره یې  
نهه یا لس سېلابه، دویمه یې همدومره سېلابه په هماغه وزن او هماغه  
قافیه، درېیمه مسره یې پنځه سېلابه په بېل وزن او بېله قافیه او  
څلورمه مسره یې څوارلس یا پنځلس سېلابه په بېل وزن او د کسر په  
قافیه کې وي، لکه د عبدالسلام بدله:

په دواړو لاسو مې نیولې ستا لمن محبوبا

په دواړو لاسو محبوبا

منگول به ستا په لمن کېږدم، وطن به واړه تاته پرېږدم

که مې روزي شوه

هغه وعده چې کړې تا د انجمن محبوبا- ترپایه...

پېژوان دې زانگي په سرو لبانو

لب دې خوراک دي د میخوارانو

که دې رانه کړه

ناره به واورې په زرگي یمه خوږمن محبوبا

د بدلو ډولونه تقریباً پنځلسو ته رسېږي:

سندري: سندري هم د پښتو ادب یوه مهمه او غوره برخه ده چې

زیاتره د بېسواده خلکو او وگړو له خوا ویل شوې دي. سندري د پښتو

په منظمو ادبیاتو کې راځي چې استاد حبیب الله رفیع پر دوو برخو

وېشلې دي:

۱- عامې سندري: هغه سندري چې ویونکي یې د وخت په تېرېدو

سره ورک او نا معلوم دي او په گرد ولس پورې اړه لري، لکه (لنډۍ،

سروکي، نارې، لنډکی، د ښادۍ بدلې او نور).

۲- خاصې سندري: دا هم د بېسواده وگړو له خوا ویل شوې دي، چې

شاعران یې معلوم دي، لکه چاربيتې، بدلې، بگتې، لوبې، داستان، مقام،

کسرونه او نور. پرته له دغو څخه نور ډولونه هم لري، لکه د میندو سندرې، د ماشومانو سندرې.

د میندو سندرې چې اکثره وخت یې میندې د خپلو ماشومانو د روزلو، ویده کولو، کرارولو په وخت کې ورته وايي، لکه د ماشوم د ویده کولو په وخت کې:

اللو-للو، پېشو-پېشو مه راځه له غرو، پلانکی جان داسې ویده دی لکه گوډی د رنجو.

د ماشومانو سندرې چې کله ماشومان لږ غوټکي او پر خبرو راشي نو دوی هم یو لږ سندرې لري چې نمونه یې داده:

لادي پری، دوه دي رڅری

څو نیسي؟ وچه، درغلم په پچه

څو نیسي؟ لنده، درغلم په بنده

او داسې نورې د میندو او ماشومانو سندرې شته.

لوبې: لوبې هم د پښتو نظم یوه خوږه، خوندوره او زړه وړونکې برخه ده. لوبې هم ساده دي او هم خوږې، هم ولسي مینه تمثیلي او هم د ساده او کلیوال ادب غوره نمونې دي، چې لومړی یو سروکی (نیمکی)

ویل کېږي او وروسته بیا ورپسې درې مسریزه بند ویل کېږي او په اخر کې د سروکي اخر بند ورسره تکرار راځي، لکه د محمد نور لوبه:

غمونه لرې کړه له ما عاجز غمگینه

راتاو شه لونگینه

ودې ویشتم روغه دې نه کړم

نوره یاري درسره نه کړم

او داسې نورې لوبې.

نیمکی (سروکی): نیمکی هم د پښتو ادبیاتو یو ډول دی چې عموماً د لنډیو په واسطه بشپړېږي، نو له دې څخه معلومېږي چې د سروکي بشپړونکي لنډۍ دي.

سروکي د شکل او جوړښت له مخې بېلابېلې بڼې لري، ځینې سروکي یوازې یوه مسره، ځینې دوه مسرې لري... حتی لازياتې مسرې لري چې زموږ فولکلور څېړونکو د پارکو په نوم هم یاد کړي دي.

د سروکي موضوع زیاتره د عشق او مینې مسایل دي، سروکي پر دوو برخو وېشل شوي دي، چې یو یې عام سروکي دي، چې له هر ډول ساز او سرود سره په محافلو کې ویل کېږي، لکه دا سروکی:

پسې ورجگ کره سره لاسونه

لنډ کره د تیکۍ مزی دې

خال به دې وړان شي

او ځینې سروکي دي چې د خاص اتن په میدانونو کې ویل کېږي، لکه دا  
سروکی:

تا ویشتلې یمه وا بې غوره یاره

خوب خوب مې وړینه

نارې یا غرونه: نارې هم د پښتو شفاهي ادبیاتو یوه غوره برخه  
تشیلوي. فولکلور څېړونکو نارې د پښتو شفاهي ادبیاتو د ځانگړو  
ډولونو په توگه معرفي کړې دي، لکه د اتن نارې، د هوتکو نارې،  
سنځرخېلۍ نارې، د نکلونو نارې او داسې نورې. نارې پر درېیو عمده  
برخو وېشل کېږي:

الف- د اتن نارې: چې په عام ډول د اتن په میدانونو کې د ښځو او نرو  
له خوا ویل کېږي او د جوړښت له مخې دوه مسریزې، درې مسریزې او  
څلور مسریزې وي او تر دې د زیاتو مسرو لرونکي هم وي. قافیوي  
جوړښت د مسریو لنډوالی او اوږدوالی او هجایي سیستم یې هم ډول  
ډول دی.



د بنځینه اتن د سندرو نمونه داده:

لونگینه، پر څنگ څنگ راوړه

چې دې شرنګ د بنگرو شینه لونگینه

د نرینه وو د اتن سندرې:

دا پورې په دامان توره کېږدیه

کېږدی مې اوبو یووړه

د ژمي شپې به چېرې تېرومه

دا نارې د موضوع په لحاظ ډول ډول دي، د توکو او مسخرو مطالب هم د خلکو د تفریح لپاره په دغو نارو کې ځای شوي دي.

ب- تاریخي نارې: دا ډول نارې د پښتنو له ټولنیز او سیاسي تاریخي سره اړه لري. ددې نارو جوړښت په عام ډول دوه مسریز دی چې یوه مسره یې لنډه او بله یې اوږده وي، خو د دواړو قافیه یوه وي، ددې نارو نمونه په لاندې ډول ده:

که تېری گورجي بیا کړي تېری نارې

یو میرخان و ځنې پاتې

میرخان هم اوس کندهار ته گرگین غواړي

ج - د نکلونو نارې: دا نارې هم د پښتو د نا لیکلو ادبیاتو یوه غوره برخه تشکیلوي، دا نارې زیاتره د بیانونو او کیسو په ترڅ کې ځینې منظومې توتې هم لري، چې دا توتې د نکل په بېلابېلو برخو او ټاکلو مواقعو کې ځای لري. دا نارې دوه مسریزې او درې مسریزې دي. د نکلونو دوه مسریزې نارې کله هم قافیه وي او کله نه وي، په درې مسریزو کې په عام ډول لومړۍ او دویمه مسره یوه قافیه لري دویمه یې قافیه یې هم اهنګي نه ساتي په ځینو درې مسریزو کې قافیه ځانته ځانته وي.

دا لاندې نمونې وګورئ:

سر د سره پالنگه هسک کره فتح خانه  
یاغي سوی هندوستان رعیت ملکونه

کرمیه چې غم نه وي ته غم راوړې  
کرمیه که زما په دعا کېږي  
کرمیه په لمر غوټه سپرو واوړې  
که اور ګډ کېږي د بړېڅو په سپین ږيرو  
مرور یې پخلا نه کړل  
لا د لاسه ورنښيي، ورنښيي یاغي ملکونه

**بابولالې:** بابولالې هغو ځانگړو او ولسي سندرو ته وايي چې د ښځو له خوا جوړې شوې دي او بیا د همدوی له خوا د واده په ځانگړو ورځو او په مختلفو وختونو کې ویل کېږي. په واده کې د بابولالو د ویلو وختونه لکه ( د ستنې راوړل، د پوښ ورغ، د مال د حالولو وخت، د سر خلاصولو وخت، د جامو بدلولو، د نکریزو شپه، د سر جوړولو سپهار، د ښځو گډېدل، د ورايزو د راتگ وخت، د ناوې د رايستلو وخت، د خسر کور ته د ناوې راوړلو وخت). په دغو وختونو کې بېلابېلې بابولالې ویل کېږي دا لاندې يوه نمونه د بابولالې ده د ستنې د راوړو وخت کې:

راغی رومال راغی - رومال پت دی په قبو کې  
د (پلانکي) په کې ایښی سر یې لوړ دی تریرو کې  
روماله په جوپو - جوپو دې ورمه  
روماله د لوتو په زور دې ورمه  
لمر راوخوت په چنارو پورې  
رومال مو راوړو کلي کې گوري.

**چاربيتې:** چاربيتې هم د ولسي ادب غوره او مهمه برخه تشکيلوي او هره چاربيته د پښتو په موسیقي او ساز کې ځان ته په زړه پورې اهنګ، وزن او زړه وړونکې نغمه لري. په چاربيتو کې زیاتره نکلونه او کیسې ویل کېږي. چاربيتې عموماً پر دوو برخو وېشل کېږي:

الف - ساده چاربيتې

## ب- زنجیري چاربيتې

د ساده چاربيتو د مسرو شمېر له څلورو مسرو څخه پیل تر شلو مسرو څخه زیات دی او د زنجیري چاربيتو د مسرو شمېر له شپږو مسرو څخه شروع تر اتو مسرو، نهه مسرو او داسې نورو پورې رسېږي.

د ساده چاربيتو او زنجیري چاربيتو نمونې دادې:

ساده چاربيته:

توره ده نجلۍ تور یې په غاړه لونگین دی  
تور زړوکی کړي، تور کمیس یې کمرچین دی  
تورې سترگې راغله تور وربل خو یې رنگین دی  
تورې لېونی کړم، تور د زلفو یې ټالونه دي

زنجیري چاربيته:

ښه سینه، رنگینه، سنگینه د لیلې  
شین یې خال دی دلال دادی حال د لیلې  
قلندر ستا د دره هر سهار دی جانان  
تیک د سر دې سره زر، ښه نظر د جانان  
خزانه، نازدانه، جانانه، که گیلې  
ښه سینه، رنگینه، سنگینه، د لیلې  
نن یې شال، دی کشال، زانگي خیال د لیلې

## شین یې خال دی دلال، دا دی حال د لیلی

تر پایه...

د یادونې وړ ده چې د چاربيتو ویونکي معلوم دي.

کیسې: کیسې هم د پښتو د ولسي ادب یو په زړه پورې برخه تشکیلوي، تقریباً درې نیم زره کلن تاریخ لري. د کیسو منبع د اریایي قومونو د شمېر دوام او پیروي ده، خو د کیسو د شروع کېدو نېټه نه ده معلومه. د اکثره کیسو ویونکي معلوم دي او زیاتره کیسې د ولسي شاعرانو له خوا په نظم شوي ډول ویل شوې دي، چې د عبدالغفار کیسه دلته د نمونې په توګه راوړو:

د نمرود په زمانه کې                      راغلی په کیسه کې

پیدا شو ابراهیم خلیل الله دوست د اکبر و بېشکه پیغمبر و

تر پایه...

د پښتو په ولسي ادب کې ځینې نور ملي وزنونه هم شته چې یوازې نومونه یې را اخلم، لکه: فالونه، نکلونه، متلونه او داسې نور...

ملکه وزیرې - د پښتو څانگې د لومړي ټولگي محصله

## د میندو سندرې او پښتو نکلونه



پښتنې میندې چې کله له خپلو کارونو څخه وزگارې شي، نو بیا ماشوم کله په غېږ کې او کله هم په زانگو کې واچوي او د ماشوم ویده کولو، په خبرو راوستلو او کرارولو لپاره په خپل خواږه اواز او خاص اهنگ ځینې سندرې خپل ماشوم ته وايي او په دې

توگه د مورولۍ فطري مینه د سندرو په جامه کې ماشوم ته وړاندې کوي، ددغو سندرو له ویلو سره میندې خاص اکتونه کوي چې ماشومان یې اکتونو ته متوجه کېږي، ژړا بس کوي او پر خندا پیل کوي. د پښتنې فولکلور لیکوال د میندو سندرو په باب وايي: (( د پښتنې مور مینه ناکه غېږ په حقیقت کې د شعر او ادب د زده کړې لپاره هغه ابتدايي مکتب دی چې ملاله، نازو، ایمل خان او خوشال خان په کې روزل کېږي چې بیا وروسته څوک په کې د علم او ادب اتلان او څوک په کې د جگړې باتوران شي. )) (د پښتو شفاهي ادبیات ۳۳-۳۶ مخونه.)

د میندو سندرې سېلابونیک او څپه ییز اوډون لري، د مسرو څپې یې لږې او ډېرې وي او جوړښت او سکښت یې له پخوانیو لرغونو اریایي سرودونو سره سر لگوي، په دې سندرو کې پر للوگانو سربېره نورې وړې وړې منظومې هم شته چې کله کله ځینې کوچنۍ روزنیزې کیسې هم په کې وي.

د میندو ځینې للوگانې، اللو، تاتی او ځینې نورې سندرې د لومړي ځل لپاره ډارمستېر (د پښتونخوا د شعر هارو بهار) کې خپرې کړې، بیا وروسته ځینو نورو پوهانو ډېرې دغه سندرې راټولې او خپرې کړې، ښاغلي ډارمستېر په هارو بهار کې لیکلي: ((نقل دی چې د سکانو د پاچاهۍ په دوران کې یو سک له یوسفزو څخه یوه پېغله لاهور ته وتښتوله، یو کال وروسته چې د هغې نجلۍ وروڼه خبر شول، ورپسې ورغلل هلته د نجلۍ یو زوی هم پیدا شوی و. کله چې دغې ښځې خپل وروڼه ولیدل څښتن یې شراب څښلي وو او نشه په کت کې پروت و، دغې ښځې خپل ماشوم په زانگو کې واچاوه او ددې سندرې په ویلو یې هغوی پوه کړل چې دننه راشي.)) (پښتو شفاهي ادبیات ۳۴-۳۶ مخونه.)

تاتی زنگوتی مه راځی غلو  
 په کوزې لارې مه ځی، په برې لارې ورو  
 دننه دواړه سپي دي هغه مې ترلي په نارو  
 په کرونجي باندي منگی دی هغه پت په کتورو  
 دننه پروتی دی هغه ډک په اشرو

ایر دلې ویده دی تاسو راشئ په ورو ورو  
کافر شراب خوړلي خبر نه دی په راتلو  
اوس که دی خبر شي خلاص به نه شي په خوارو  
کافر دی شراب خور، نه خبرېږي په نارو  
ماشوم په دلې پردم نه به ژارم په زارو

دغه سندري چې یوې تاریخي زمانې ته اشاره کوي او هغه پر پښتنو  
باندې د سکانو د یرغل او تېري زمانه ده، ددغې سندري زمان او مکان  
نه دی څرگند چې څه وخت او د چا له خوا په کوم ځای کې ویل شوې،  
خو د سکانو پرضد د پښتنو د مبارزې غږ زموږ غوږونو ته رارسوي.

د ماشوم پر کرارولو او ویده کولو سربېره بله گټه داده چې ماشوم د  
خپلې مور له خبرو سره اشنا کوي او ژر پر خبرو راځي.

لکه دا سندره:

یو یې سپینکی مخ دی لکه پوڅه د چوپان  
یو یې لوړه پوزه ده لکه پوله د دیکان  
دوې یې غټې سترگې دي که گاتي د میدان  
دوې یې نری وروځې دي که توکې د کوران  
دوې یې نری شونډې دي که مزي د گربوان



میندې له ماشومتوبه خپلو ماشومانو ته د دوی د پلرونو او نیکونو د تورو ستاینه کوي او له توپک او وسلې سره یې بلدتیا او اشنا کول غواړي لکه:

پلانکي جانه بنايسته                      بڼه دې توره بڼه وسله

په بنايسته نیلي سپره                      چې نیلی دې تماشي کا

تور نازيان دي ورسره

اللو-اللو-اللو پلانکی جان داسې للو دی لکه گوډی د رنجو

چا وهلی، چا وهلی هلکانو جنکیانو په صحرا وهلی

مور او پلار نیا یې په غلا وهلی

اللو-اللو-اللو خوب دې درشي په لېمو، خوږ دې لرې له هدو.

### پښتو نکلونه:

نکلونه د پښتو ولسي ادبیاتو یو ځانگړی صنف دی، کله چې په انساني ټولنه کې د پېښو منځته راتگ د انساني ژوند بڼه واړوله او انسان د ژوند له سرو تودو سره مخامخ شو او د طبیعت د معماوو په باب یې ځان د فکر په سمندر کې ډوب ولیده، نو د خپل وجود تر توان زیاتې هیلې او تلوسې ورسره پیدا شوې، نو له دغو ټولو څخه یې نکلونه جوړ کړل، چې

دغه نکلونه ځینې خوله په خوله او سینه په سینه تر موږه راورسېدل او زیات شمېر یې د نېستی غېږې ته لارل، د مرگ وروستی سلگۍ یې ووهلې مړه شول او خاورې ځینې جوړې شوې او (( ځینو یې لا بیا د مدرسو درسونه جوړ کړل او د اووم هنر یا د سینما د ځوان هنر پرده یې ونيوله))

د هر ولس له نکلونو څخه د هغه ولس د بېلو تاریخي او کولتوري دورو د ژوندانه وضعه او ټولنیز مناسبات څرگندېږي او په هغو کې له تصویري او خیالي افسانو څخه چې د راویانو او لیکوالو له فانتازيو او فکري روشونو څخه راوځي او د ناحیقي موجوداتو لکه ارباب الانواعو، دېوانو، پېریانو، بڼاپېریو او کله کله سحر، جادو او منتر او خیالي دنیاوو او داسې نورو نامرېي شیانو څخه نیولې بیا تر واقعي پېښو او جریاناتو پورې ټول په کې وي. په هغو زمانو کې چې انساني ټولنه، کولتور او ثقافت په لومړنیو دورو کې و، نو د داسې ټولنو طبیعي او ټولنیز شرایط بېخي محدود و او هر څه یې په رښتینې توګه نه پېژندل، نو له افسانو او خیالي نکلونو څخه یې د شیانو په پېژندلو کې انتباهات اخیستل.

پښتو نکلونه هم چې د پښتون ولس د حیات، ټولنیز ژوند او ټاکلو کولتوري شرایطو استازي او د دوی د ژوندانه د ټولو تاریخي او کولتوري دورو او د ټولنیزو اقتصادي مناسباتو څرګندوی دي. مهمه ځانګړنه یې داده چې په نکلونو کې د بادارۍ او مریتوب صحنې نه لیدل کېږي دا

ځکه چې د ځینو پوهانو په عقیده، پښتنو د مریي ساتنې اجتماعي، اقتصادي فورماسیون نه دی تېر کړی، خو د قبایلي نظام د مېړانې، وطنپالنې او ولس دوستۍ جذبې زیاتې په کې شته او له همدې امله ده چې په مېړانې، زړورتوب او رښتینولۍ او مېلمه پالنه کې یې زیات شهرت موندلی دی. ملي کولتور او ملي تاریخ پرې تر هر څه گران دي او د تاریخ په ډېرو نازکو او حساسو واقعو کې یې د پردیو د یرغلونو پر وړاندې درېدلي دي.

پښتو نکلونه د شکل او مضمون له مخې ازاد دي، د کوم ځانگړي لیکوال له خوا نه دي تهیه شوي چې ځانته د لیکنې او افادې خاص اسلوب او قوانین ولري او یا دې پر یوه خاص سبک روان وي، نکل د خلکو له خوا ویل شوی او د زمانې په تېرېدو سره په کې تغیرات راځي، هره تاریخي دوره او هر تمدن خپل خاص مهر او نښان ورباندې ږدي او د خلکو له ژوند سره یوځای ژوند کوي له خلکو سره یوځای حرکت کوي، مختلفې تاریخي پېښې او مختلف حالات د مختلفو ضرورتونو له مخې منظموي.

نکل کې هر څه په مجرد شکل خپرل کېږي، بنایست، زور، لښکر، پیسې، جگوالی او هر څه یې مجرد دي او د ذهني پاچا نوم اخیستل کېږي خو د دربار د عظمت په باب څه په کې نه شته.

د لښکر نوم اخیستل کېږي، خو له دې لښکر سره په کې یو کس مقاومت کوي ښایست په کې یادېږي، خو د ترسیم درک په کې نه وي.

د نکل ویونکي معلوم نه وي او د زمانې له تېرېدو سره یې سم تغیر کړی وي، وړې پېښې پر لویو اوښتې وي او کرار کرار یې د مسابقې پله درنېږي، معمولاً د تجارتي اړیکو، مهاجرتونو او یو بل ته د قومونو د نږدېوالي په نتیجه کې د یوې حوزې فولکلور او نکلونه بلې حوزې ته نفوذ کوي، د خپل سفر په بهیر کې کله خپل اصلي ټاټوبی ورک او په هره ژبه ژباړل کېږي او هرې کولتوري حوزې ته چې ننوځي هغه ژبه او هغه کولتوري حوزه یې د شکلیت دعوه کوي. همدغه ده چې هغه بله ژبه او کولتور پر دغو نکلونو اغېز ښندي او فولکلوریک نکلونه له خپل سوچه والي څخه راباسي. د بېلگې په توګه د لیلی او مجنون نکل چې هره کلتوري حوزه پرې خپله ټاپه لګوي او خپل یې بولي، خو پښتو نکلونه د ښامارانو، پېړي، دېو، جادوګرانو او نورو خارق العاده وسیلو راتګ د دې مانا نه لري چې دغه نکلونه دې پردي اوسي، دا د پښتو خپل فرهنگي میراث دی چې سینه په سینه ورته رانقل شوی. د نکلونو پېښې او ټولنیز حالات کاملاً د پښتنو د ژوند د یوې خاصې تاریخي زمانې نمایندګي کوي، ځکه نکل که هر څومره بدلون ومومي او تر هر تاثیر لاندې راشي بیا هم پر خپل ځان باندې د یوې ټاکلې او مشخصې کولتوري حوزې مهر او نښان لري، د بېلگې په توګه د مومن خان او شرینو نکل ته که هر څه ښامار او دېوان وراخل شي او د یوې ښاپېړۍ

پرځای سلگونه ښاپېړۍ او دېوان ورننوځي بیا هم د نکل مضمون چې پر ولور او تربورگلوۍ ولاړ دی او د پښتنو د یوه خاص ټولنیز اقتصادي حالت نمایندګي کوي پر خپل ځای ولاړ دی.

دېر داسې پښتو نکلونه شته چې د پښتني فولکلور نمایندګي نه کوي او د نکل له مانا او وسایلو څخه له ورايه دا برېښي چې دا نکلونه باید د ګاونډیو د کولتور او فرهنگ نمایندګي وکړي او یا دې ګاونډیانو له خوا د پښتنو کولتوري حوزو ته راننوتی وي او د پښتنو د خپلو ځانګړو ټولنیزو او تاریخي شرایطو پر بنا په کې خپل ټولنیز مسایل څرګند کړي او د خپل فولکلور مشخص اتلان یې ورباندې تپلي خو ددې خبرې مانا دا نه ده چې موږ دې فولکلوریک نکلونه تصفیه کړو او یا دې په خپل لاس فرهنگي میراث نورو ته ور وېښو، ځکه دغو نکلونو د پښتنو د ژوند په خاصو ټولنیزو او اقتصادي شرایطو کې ټاکلي رولونه درلودلي دي. پښتنو په خپل وار د دغو نکلونو په بشپړولو کې رول درلودلی دی، دې نکلونو د ژوند د همسفر په توګه له دوی سره یوځای ژوند کړی دی او د دوی د ادبیاتو اصطلاحاتو، ټولنیزو هدفونو، د بیان طرز، لهجو او ژبې څخه یې اوبه څښلې دي. د بېلګې په توګه د فرهاد او شیرینو کیسه، د لیلی او مجنون کیسه، د سیف الملوک او بدری جمالې کیسه ټولې هغه کیسې دي چې پښتنو د خپل کولتور اغېزې باندې ښندلي دي، چې هېڅوک به دا فکر ونه کړي چې دا دې ګوندې د بلې کولتوري حوزې څخه دلته راغلي وي دا خبره به سمه او رښتیا وي چې فولکلوري

نکلونه د اوسنیو ریالیستیکو نکلونو او داستانونو او لنډو کیسو پر سبک نه وي ترتیب شوي چې بېلابېلو ټولنیزو نیمگړتیاوو او ستونزو ته په منطقي توگه گوته ونیسي او د بېلابېلو ټولنیزو پېچلو مسئلو رېښې دې وښيي او د حل منطقي لاره دې ورته پېشنهاد کړي. نکلونه د ټولنیزو نا اندولیو، د زمانې له ناخوالو، استبداد او تېري څخه د خلکو د خلاصون لپاره مهمې او له خوشبینیو څخه ډکې لارې پېشنهادوي.

بناغلی سلطان محمد صابر وايي: ((نکلونه ځکه چې زموږ د خپلو اذهانو پیداوار دي او موږ د خپلو پخوانیو عاداتو، خیالاتو، روایاتو او مزاج پر اساس تخلیق کړي او تراشلي دي ځکه نو په هغو کې زموږ د ژوند یوه فلسفه پته ده، هغه ساده او صفا فلسفه کومه چې زموږ په ساده او سوچه او اسانه ژبه بیانېږي، زموږ روحي تنده داسې ماتوي لکه د اوږي د روژه دار تنده چې په سړو او بو ماتېږي او له همدغه امله زموږ مخصوص قومي ذهنیت پخېږي کوم چې د یو قوم د بقا لپاره ضروري دی.

نکلونه چې اکثره یې د یوه خاص منظور لکه خیر او شر ترمنځ د مبارزې په منظور منځته راغلي، خو هېڅ وخت د خیر د بریالیتوب لپاره له منطقي وسیلو څخه کار نه اخلي، نکل ویونکی د خیر او شر ترمنځ په مبارزه کې هېڅوخت بې طرفه نه وي، که د شر د ماتولو لپاره منطقي وسایل په لاس کې نه وي، نو بیا هغه دي چې نکل ویونکی د ملنگ دعا، د زمريانو مرستې، د سیمرغ دوستۍ او نورو ته مخه کوي، لکه د سیف

الملوک او بدرۍ په کیسه کې چې سیف الملوک د ښامار له پنځو د سیمرغ بچي ژغوري او بیا یې همدغه سیمرغ د ډېرو غرونو گړنگونو او سیندونو څخه پورې باسي او مزل یې وړلندوي، د پښتو نکلونو یو ستر او ځانگړی خصوصیت دادی چې د نکل اتل په کې تل د مېراني او حماسې د سمبول او ښځه په کې د وفا د سمبول په توگه ستایل شوې او ښځې تل یا خو د خپل ملگري او مېړه په نامه سر سپین کړی او یا ورپسې مړه شوې ده.

بل خصوصیت یې دادی چې پښتو نکلونه تل د هلک او نجلۍ په مېرانه په ډېره تراژیدیکه بڼه پای ته رسېدلې دي. حال دا چې د نورو ولسونو نکلونه او یا پېښې زموږ کولتور ته له نورو حوزو څخه راغلي. نکلونه اکثره د هلک او نجلۍ په یوځای کېدو او وروسته تر ډېر اخو ډب په بریالیتوب پای ته رسېږي. لکه د سیف الملوک او بدرۍ جلات او محبوبې نکلونه چې په پای کې یې کامیابي حاصلېږي او د ادم او درخانی، مومن او شرینو، رایبا او فتح نکلونه چې اصیل پښتو نکلونه دي او د مین او مینې په مړینه پایته رسېږي، البته استثنائات به وي مگر پښتو اکثره نکلونه تراژیدیک دي او د اتل او اتلې په مړینه پایته رسېږي.

بل دا چې پښتني نکلونه د پښتني ټولني د کولتوري اصولو پر اساس ترتیب شوي او هغو سوالونو ته ځواب وايي چې ټولنه یې غواړي.

پښتو نکلونه په لومړي سر کې پر دوو برخو وېشل کېږي؛ یوه برخه یې هغه نکلونه دي چې زموږ د ولس له زړه څخه یې الهام اخیستی او رامنځته کوونکي او اتلان یې ددې خاورې بچي دي او بل هغه چې د نړیوال فولکلور د لېږد په سلسله کې بېلابېل ملتونه سره نښلوي. د بشري نړۍ گډ فولکلوري میراث دی او زیاته برخه یې د دېوانو او پېریانو الوتنې او د کوه قاف او باغ ارم لیدنه د سترگو په رڼ کې وهي.

د موضوع له مخې د پښتو خپل نکلونه چې اکثره واقعي دي او د نکل په بڼه راپاتې دي پر دوو برخو؛ رزمیه او بزمیه باندې وېشل کېږي او په خپله ارته لمن کې د پښتنو د مینې، ننگ، غیرت، مېړانې، پښتو او د افغاني ټولو ویاړونو او پښتني قانون ډېرې ښې بېلگې رانغاړي. اکثره د فیوډالي نظام عکاسي کوي، موږ ته زموږ زور او پخوانی تهذیب رابښيي او ددغو نکلونو په واسطه موږ د خپل ولس ذهني وده په ډېره ښه توگه معلومولای شو او په زړه پورې تاریخي مواد را په گوته کوي او زموږ د ملت ټول روایات، عقیدې، دودونه او ملي عنعنات خوندي کوي، خو ځینې نکلونه بیا خیالي او وهمي مطالب او موجودات ډېر لري.

د جوړښت له پلوه پښتو نکلونه کله اوږده وي او کله د ننني ناول غوندې په کیسه کې کیسه راځي او ځینې یې بیا لکه د اوسنیو لنډو کیسو غوندې خصوصیات لري.))



ښاغلی سیال کاکړ (د پښتو نکلونه) نومي کتاب په یوه برخه کې د پښتو نکلونو په باب لیکي: (( ځینې وایي چې د پښتو ادبیاتو اوسني شکلونه لکه ناولونه، ډرامې او افسانې د نکلونو پرمختللي بڼې او بېلابېل شکلونه دي او له ولسي نکلونو څخه زېږېدلي دي. پښتو نکلونه له پښتني محیط څخه رنگ اخلي او د پښتني ټولني ډېر ښه استازی یې بللای شو، دغه نکلونه د خلکو په ژبه جوړ شوي، په زړه پورې ربط، لوړ تخیل او خونډور تنظیم په کې په نظر راځي او زیات شمېر فولکلوري پانگې لکه اصلاحات، محاورې، پښتني نومونه او تکیه کلامونه په خپله ارته لمن کې رانغاړي. دغه نکلونه له فني نظره ځای ځای نارو ته هم ځای ورکوي چې په ملي اوازونو جوړې شوې دي.)) (پښتو شفاهي ادبیات، ۱۱۰-۱۱۹ مخونه)

د نکلونو د ټولولو په برخه کې استاد محمدگل نوري لومړی پښتون دی چې پښتو نکلونه یې په کتابي بڼه خوندي کړي. ده ددغو نکلونو لومړی ټوک د (ملي هندارې) د لومړي ټوک تر سرلیک لاندې پر (۱۳۱۷ل) کال د پښتو ټولني له خوا، دویم ټوک یې هم د (ملي هندارې) تر سرلیک لاندې پر (۱۳۲۵ل) کال خپور کړ او درېیم ټوک یې هم د (ملي هندارې) تر سرلیک لاندې پر (۱۳۵۲ل) کال هغه وخت چې دده د ژوند وروستی شپې ورځې وې، د کندهار د احمدشاه بابا د کتاب چاپولو موسسې له خوا خپور شو.

بیا نو دلته پر (۱۳۶۳ل) کال ښاغلي میراحمد گریز په (۱۷۵) مخونو کې  
(د گوربزو کولتور او فولکلور) ترسرلیک لاندې مجموعې په یوه برخه  
کې یو شمېر کیسې خپرې کړې. ښاغلی گوربز اوس هم د نکلونو پر  
راتولولو لگیا دی، هیله منه یم چې دغسې سلسلې ته دوام ورکړي.

ضیاءالاسلام شیراني - د پښتو خانګې د لومړي ټولګي محصل

## په لرغونې دوره کې د افسانوي کیسو اخلاقي بڼه

سریزه:



دا لنډه لیکنه یا مقاله مې د محترم استاد اسمعیل یون په لارښوونه چې د کورنۍ دندې لپاره یې راته کړې وه، د لرغونې دورې د افسانوي کیسو پر اخلاقي بڼه ترتیب کړې ده. افسانوي کیسې به د ساعت تېرۍ لپاره ویل کېدې او په

رښتیا او دروغو پسې یې چا سر نه ګرځاوه، په دې کیسو کې ډېر مبالغه امېز مسایل شته، خو اخلاقي او روزنیزه برخه یې هم د پام وړ ده. په دې ډول کیسو کې د پېریانو، ښاپېریانو، دېوانو، جادو، مداریتوبونو، غرېدونکو ځناورو، مارانو، مرغانو او داسې نورو شیانو په باره کې زیات مواد او معلومات شته او د خلکو پر ذهنونو یې ډېر ښه او مثبت اثر کاوه.

مخکې تر دې چې په لرغونې دوره کې د افسانوي کیسو پر اخلاقي بڼه خبرې وکړو، باید لومړی د افسانو او کیسو په اړه یو څه پوه شو. افسانې او کیسې هغه فولکلوري مواد دي، چې د اړوندې ټولنې کولتوري ایډیالونه او ژور عمومي احساس په کې څلېږي او د ایډیالوژۍ هېنداره

یې ده. له هنري لیکنو سره یې توپیر دادی، چې افسانې او کیسې له عمومي دودونو او دستور سره سم متن، موضوعگانې او سبک کاروي او زیار باسي، چې د ښکلا په غرض پر ژبه باندې یو خاص شکل تحمیل کړي.

له تاریخ سره څلور توپیرونه لري:

لومړی دا چې تاریخ د څرگندو نېټو په ترتیب پر زماني تسلسل ولاړ بیان دی، خو افسانې او کیسې زیاتره نېټې نه لري.

دویم دا چې د تاریخ کرکټرونه معقول او د افسانې او کیسې کرکټرونه ډېر ځله نامعقول وي.

درېیم دا چې تاریخ لیکنه نوې ده او په مدني مرحلې پورې اړه لري، مگر افسانې او کیسې زیاتره تر مدني مرحلې پخوا د وحشت او بربریت په مرحلې پورې اړه لري.

څلورم دا چې په تاریخي لیکنه کې د پېښو ترمخ اړیکي جوخت او ټینګ وي، خو په زیاترو افسانو او کیسو کې د پېښو ترمخ اړیکي سست او ډېر ځله شلېدلې وي.

افسانې او کیسې د یوې ټولنې د معلوماتو هغه مجموعه ده چې د یو منشور حیثیت لري او ډېر ځله له کوډو او جادو، دودونو، غیر اسلامي مذهبي مراسمو، ټولنیز جوړښت او داسې نورو شیانو څخه د مخابراتي

وسیلې او عملي لارښود په توګه دنده سرته رسوي. افسانې او کیسې د خلکو عقیدې بیانوي، ټینګوي او سمبالوي یې، تقوا او فضیلت بابوي او څاري یې، مذهبي دودونه او عقاید تبلیغوي، ځکه نو د بشري مدنیت ارزښت ډېر ارزښت ناک توکي بلل کېږي.

افسانې او کیسې د ځینو خلکو د فکر او عقیدې پر خلاف هېڅکله بې ارزښته مواد نه دي، بلکې هره افسانه او کیسه د انساني ژوند په ارګانیزم کې یوه فعاله قوه ده که څه هم د یو روښنفرانه او هنري تخیل زېږنده به نه وي، خو د لرغونو انسانانو د ایمان او عقیدې او اخلاقي حکمت ډېره ښه نمونه یې بللای شو.

په زیاتره افسانو او کیسو کې یو لړ ابهامونه، بې ربطۍ او ځینې چټیات موجود وي، خو سره له دې هم دا افسانې او کیسې کوښښ کوي چې نړۍ ته یو شکل او صورت او انساني ژوند ته یوه مانا او مفهوم ورکړي.

په لرغونې دوره کې به کیسې او افسانې په کلیو کې د نکل چیانو له خوا خلکو ته اورول کېدې او خلکو به په ډېره مینه اورېدلې، خصوصاً د ژمي په لویو شپو کې. دې کیسو او افسانو که څه هم واقعي ښه نه درلوده، خو بیا هم د خلکو پر ذهنونو یې ډېر مثبت اثر کاوه، دا ډول کیسې د یوې ټولنې ارزښتونه بیانوي او فرد د خپل کولتور له هدفونو او معیارونو سره اشنا کوي، دا کیسې په دې غږېږي چې سر یتوب او مېړانه څه شی ده، ستر شخصیتونه څنګه زېږي، څنګه ژوند کوي او څنګه مري. په

همدې توگه انسانانو ته لارښوونه کوي، ژوند ته مانا ورکوي او د حرکت  
سمت یې ټاکي.

## اخځونه

- ۱- د فولکلور تاریخچه، حبیب الله جاج پښتون زوی.
- ۲- د پښتو ادبیاتو تاریخ، لرغونې او منځنۍ دوره سرمحقق زلمی  
هېوادم.

خاطره حیا - د پښتو خانګې د لومړي ټولګي محصله

## په لرغونو ادبیاتو کې ملتپالنه



ملتپالنه یا ولسپالنه داسې روحیه ده چې په طبیعي ډول په هر چا کې وي، خو په ځینو کې لږه او په ځینو کې ډېره. له نېکه مرغه د پښتو ادب په ټولو دورو کې د ملتپالنې روحیه زموږ په لیکوالو او شاعرانو کې لیدل کېږي. څنگه چې ماته ملتپالنه

د پښتو ادب په لرغونې دوره کې د کورنۍ دندې په هکله راکړل شوې ده، نو ما هم په همدغې دوره کې ملتپالنه چې په کومو اشعارو کې څلېدلې ده، راټوله کړې او څېړلې چې په لاندې ډول یې وړاندې کوم:

هغو شاعرانو چې په لرغونې دوره کې په خپلو اشعارو کې ملت پاللی دی په لاندې ډول دي:

۱ - بېټ نیکه: بېټ بېټنی او بتن د بېټ نیکه له نامه سره تړلي نومونه دي. په تذکره الاولیا کې دا څرګندېږي چې ممکن بېټ نیکه دده د هغه شعر چې (لویه خدایه) نومېږي، د تحلیل له مخې نوموړی ښایي د

(۳۵۰هـ ق) په شاوخوا کې مړ وي او دده دا مناجات د ویدا او اوستا له

سرودونو سره پرتله کېدی شي، دده مناجات داسې دي:

لویسه خدایسه لویسه خدایسه  
ستا په مینه په هرځایسه  
غـر ولاړ دی درناوي کې  
تولسه ژوي په زاري کې  
دلته دي د غـرو لمنې  
زمور کېږدی دي په کې پلنې  
دا وگړي ډېر کړې خدایسه  
لویسه خدایسه لویسه خدایسه  
دلته لـر زمـور اور بل دی  
وور کـورگی دی وور بورجل دی  
مینه ستا کې مور مېشته یو  
بل د چا په مله تله نه یو  
هسک او مخکـه نغښته ستا ده  
د مـرو وده لـه تـاده  
دا پالنه ستا ده خدایسه  
لویسه خدایسه لویسه خدایسه.



که څه هم دا یو مناجات دی خو بیا هم په حقیقت کې دا ملتپالنه ده، یانې بېټ نیکه د خپل اولاد او ملت لپاره دعا کړې ده چې په حقیقت کې دا دعا او ملتپالنه ده.

۲- د امیرو کروړ ویاړنه: کروړ د سهاک له پښته دی، دده مشر نیکه شنسب نومېده، د شنسب د پلار نوم خرنګ و، د شنسب د زوی نوم امیر پولاد و چې امیر پولاد د امیر کروړ پلار دی. امیر کروړ پر (۱۳۹هـ— ق) د غور په مندیش کې پادشاه شو او پر (۱۵۴هـ— ق) کال د پوشنچ په جنگ کې شهید شو.

زه — زمری په دې نړۍ له ما اتل نسته

په هند و سند و پر تخار او په کابل نسته

بل په زابل نسته                      له ما اتل نسته

غشی د من مې ځي برېښنا په میرځمنو باندي

په ژوبله یونم یرغالم په تښتېدونو باندي

پر ماتېدونو باندي                      له ما اتل نسته

زما د بریو پر خول تاوېږي هسک په نمځ په ویاړ

د اس له سو مې مځکه رېږدي غرونه کاندم لتار

کرم ایوادونه اوجار له ما اتل نسته

زما د تورې تر شپول لاندې دي هرات و جروم

غرج و بامیان و تخار بولي نوم زما په اډوم

زه پېژندوی یم په روم له ما اتل نسته

پر مروه زما غشي لوني ډاري دښن راڅخه

د هریو رود په څنډو ځم تنبستي پلن راڅخه

رېي زړن راڅخه له ما اتل نسته

د زرنج سوبه مې د تورې په مخ سور و کړه

په باداری مې لوړاوی د کول د سورو کړه

ستر مې تر بور وکړه له ما اتل نسته

خپلو وگړو لږده لور پیرزوینه کوم

دوی په ډاډینه ښه بامم ښه یې روزنه کوم

تل یې ودنه کوم له ما اتل نسته

پر لویو غرو مې وینا درومي نه په ځنډو په تال

نړۍ زما ده نوم مې بولي پر دریغ ستایوال

په ورځو شپو میاشتو کال له ما اتل نسته

د امیر کروړ دا شعر ویاړنه ده چې په حقیقت کې یې د خپل ملت ستاینه  
کړې ده، د خپل ځان د مثال په ورکولو سره یې همغه د خپل ملت د  
شجاعت، دلاورۍ او ټینګې ارادې ستاینه کړې ده.

۳- د بابا هوتک سندره: هوتک بابا د غلجي کړوسی دی، د پلار  
نوم یې (بارو) او د نیکه نوم یې (تولر) دی او شجره یې بېټ نیکه پورې  
رسېږي. پر (۶۶۱) کال په اتغر کې زېږېدلی دی.

پر سور غر بل راته نن اور دی  
وگرپه جوړ راته پېغور دی  
پر کلي کور باندي مغول راغی  
هم په غزني هم په کابل راغی  
\*\*\*

غښتلیو ننگ کړئ دا مو وار دی  
مغل راغلی په تلوار دی  
په پښتنخوا کې یې ناتار دی  
پر کلي کور باندي مغل راغی  
\*\*\*

آدمرغې غښتلیو راسی  
پر ننگ ولاړ د پښتنخا سی  
تورې تېرې غشي تر ملاسی  
پر کلي کور باندي مغل راغی

\*\*\*

زلمو په غشيو کړی وارونه  
د تېرو تورو گوزارونه  
ور وړاندي کړی خپل تېرونه  
پر کلي کور باندي مغل راغی

\*\*\*

زما د زلمو وینې بهېرې  
ځمکې او غرونه په سره کېرې  
میرځی ځغلي او ترهېرې  
پر کلي کور باندي مغل راغی

\*\*\*

پښتنو هلی په غره جنګ دی  
سور غر په وینو د دوی رنگ دی  
مهال د تورې دی د ننگ دی  
پر کلي کور باندي مغل راغی

\*\*\*

زلمو پر ننگ ځانونه مړه کړی  
دښن په غشيو مو پيیه کړی  
د پښتنخا ځمکې ساته کړی  
پر کلي کور باندي مغل راغی.

د بابا هوتک دا سندره په حقیقت کې د خپل ملت او خپل ملک د ستاینې او ساتنې لپاره ویل شوې ده، چې د خپل ملت احساسات راوپاروي او خپل ملت او خپله خاوره له نورو څخه وژغوري چې دا پخپله ملتپالنه ده.

۴- ملکيار غرشين: د ښکارندوی او د شیخ ابوبکر طوسي همعصر دی. غرشين د پښتنو يو مشهور ستانه قوم دی چې پخوا يې يو وچ غر سرسبز او اباد کړی و، نو ځکه دی غرشين بولي.

اېواد د بل دی	اوس مو يرغل دی	څښتن مو مل دی
	څښتن مو مل دی	غازيانو گورئ
منگولې سرې کړئ	دښن مو پرې کړئ	تورې تېرې کړئ
څښتن مو مل دی		څه له به تښتو
چې زمري يونه	پر بري يونه	که تينگ کرو زړونه
	څښتن مو مل دی	اسلام راڅخه دی
د شهاب په ملا سئ	ټول شاوخوا سئ	غازيانو راسئ
	څښتن مو مل دی	

ملکیار غرشین دا شعر د ملتپالنې یا ولس پالنې لپاره ویلی دی چې د خپل ملت د جرئت د ډېرولو او د هغوی د رزمي روحيې د تقویه کولو لپاره یې ویلی دی.

## اخځونه

- ۱- د پښتو ادبیاتو تاریخ، شہسوار سنگروال نیازی اثر
- ۲- لرغونی متون، د پوهندوی ډاکتر محمدجان حقپال اثر
- ۳- د پښتو ادبیاتو تاریخ لرغونې او منځنۍ دوره، د سرمحقق زلمی هېوادممل اثر.

غفران الله شمس - د پښتو خانګې د لومړي ټولګي محصل

## پښتو غزل د خپل پیدایښت او پایښت په لوړ و خور کې



غزل د شرقي شاعری یو ډېر منلی او پېژندلی شوی ډول دی، چې د شرقي شاعری د زیاترو دېوانونو یوه درنه برخه په غزلو پورې اړه لري.

زموږ په ادبیاتو کې هم غزل کابو اووه سوه کلن تاریخ لري. د پښتو لومړی لاسته راغلی غزل د اتمې هجري پېړۍ دی.

د پښتو لاسته راغلي غزلي همغه د اکبر زمينداوري غزلي دي چې د پښتو ادبياتو په لومړۍ دورې پورې اړه لري، خو زه غواړم د همدغې لومړۍ دورې په امتداد د پښتو غزل لوړې ژورې وڅېړم. که څه هم زموږ بحث او کورنۍ دندې اکثره پر لرغونې دورې راڅرخي، خو څرنگه چې غزل تر بل هر شعري فورم په پښتو کې زیات مطرح دی، نو غواړم چې تر لرغونې دورې وروسته هم د غزل پر څرنگوالي او څومره والي رڼا واچوم.

په دویمه ادبي دوره کې چې د پښتو ادبیاتو منظم اثار زموږ په واک کې دي او پښتو ادبیات چې په دې دوره کې تر بېلابېلو فکري او ادبي جریانونو لاندې ایجاد شوي او وده یې موندلې ده په دې ټولو جریانونو

کې چې څومره ادبي اثار ایجاد شوي دي، په هغو کې د غزل ونډه او برخه درنه ده. پښتو غزل په دغو جریانونو کې ډېرې لوړې او ځوړې لیدلي دي، چې په دې برخه کې موږ د پښتو غزل هغه پالونکي او روزونکي یادوو چې د پښتو ادبیاتو تر لومړۍ دورې وروسته یې غزلونه لیکلي دي.

موږ دغسې غزل ویونکي ډېر زیات لرو، چې یوازې د نومونو لړلیک راوړل یې خبره اوږدوي، خو زه به په دې برخه کې د پښتو ددغه کتگورۍ ویونکو ځنې ډېر عمده کسان دلته یاد کړم:

۱- شیخ فرید: د پښتو یو غزل ویونکی شاعر دی. دده په باب زیات معلومات نه شته، یو غزل یې په ((تېر هېر شاعران)) نومي تذکره کې خوندي دی، دده غزل عرفاني رنگ لري او هنري پرداخت یې هم بد نه دی. د ده غزل مقطع داده:

نور عالم دې حورې جنتونه غواړي

دا شیخ فرید دې طمعدار ستا له دیداره ګرځي

دده غزل په خوند او رنگ کې د روښانیانو د معاصرو صوفیانو غزلو ته پاتې کېږي.



۲- امیر خان هجري: دا سړی د دېوان خاوند شاعر دی، دېوان یې په دوو جلدو کې ترتیب شوی دی، دا دېوان تراوسه پورې نه دی چاپ شوی، په خپلو اشعارو کې یې هجري تخلص کړی دی، دی د دولسمې هجري پېړۍ شاعر معلومېږي. دده غزل هنري ښېگڼې لري او عالي تخیلات روزي، دا یې هم دوه ښکلي بیتونه:

گل په لږه ژړا وځاندي شبنم ته

یار مې ونه ښود د اوبښکو په باران مخ

چې زما د زړه آهونه ورته رسي

ځکه هسې رنگ کېود شه د اسمان مخ

۳- قنبرعلي خان اورکزی: د سرور خان زوی و، د تیرا په کلایه کې اوسېده، صوفي مشر او عالم سړی و، د انور شاه مرید و، قنبرعلي خان پر (۱۲۰۷هـ.ق) کال د رجب پر میاشت په پېښور کې وفات شوی او هملته ښخ شوی دی. دی د اشعارو دېوان او د (اشک قنبر) په نامه یو ځانگړی اثر لري. په دې دویم کتاب کې یې د کربلا د پېړۍ سوزناکې پېښې راوړې دي. د قنبرعلي خان اورکزي غزلې او نور اشعار دېر خواږه او سوزناکه دي. دده غزل او نور اشعار د هنر لوړه مایه او ځینې اشعار یې لوړ فکري ارزښتونه هم لري، ده د پښتو د دېرو شاعرانو په ځواب کې

غزلې ویلې دي او د پښتو اشعارو د مطالعې خاوند سړی و، د رحمان بابا  
د یوې غزلې په ځواب کې یې داسې ویلې دي:

کړی چې رحمان مومند سوال ددې غزل و

دا ښکلی غزل مې په ځواب راسره یووړ

۴- محتشم: د دولسمې پېړۍ غزل ویونکی شاعر دی، دده په باب  
ډېر معلومات نه دي ترلاسه شوي، د غزل نمونه یې ترلاسه شوې ده،  
دومره ښکاري چې د غزل په ویلو کې یې روانه طبعه درلوده. د ترلاسه  
شوي غزل مقطع یې داده:

پاڅه وخت د صبحدم شه محتشمه

محبوبا خوته بللی په چربانگ یې

۵- سرور شاه: د ده حالات هم معلوم نه دي، (د پښتو غزل) مولف یې  
یو غزل موندلی دی. غزل یې رنگیني او جذابیت لري، دده د غزلې  
مطلع داده:

چې مې نوش کړله پیاله د عشق له جامه

خبر نه یمه هر گز له صبح و شامه

۶- شاه غریب: د میا حبیب گل په بیاض کې یې شعرونه راغلي دي،  
د دیارلسمې پېړۍ د اواخرو غزل ویونکی شاعر دی.

۷- غلام محمد خټک: دا شاعر د پښتونخوا د جهانگیری په سیمو کې اوسېده، پر (۱۹۱۹م) کال مړ دی. د اشعارو مجموعه یې د (رموزختک) په نامه چاپ شوې ده، ده قصیدې او غزلې ویلې دي.

۸- امگل جان خټک: دا شاعر د پښتونخوا د سیمو شاعر او د خوارلسمې پېړۍ په لومړیو لسيزو کې ژوندی و، د شعر مجموعه یې د (گلشن امگل جان) په نامه چاپ شوې ده.

۹- محمد نصین: دی هم د دیارلسمې هجري پېړۍ غزلبول شاعر و، ځینې غزلې یې په (گلزار روہ) کې چاپ شوي دي، د یوې غزلې مطلع یې داده:

چې مدام مې فریادونه کړه اغاز

الوتلی مې طوفان دی په شهناز

۱۰- روشن الدین خټک: د خټکو په اکوړه کې یې ژوند کړی دی، د ژوند زمانه یې د خوارلسمې پېړۍ اوایل اټکل شوي دي. د پښتو غزلبول شاعر و، غزل یې د قدماوو د غزل رنگ اوخوند لري. په (گلزار روہ) کې یې ځینې غزلې چاپ شوې دي، د یو غزل مطلع یې داده:

همېشه د یار له غمه په کوکار گډ

چېرې نه شوم د وصال په نوبهار گډ

۱۱- شېر محمد: د پښین د سیمو دېوان لرونکی شاعر و، په غزل کې یې د نشې سوز لیدل کېږي، د ژوند زمانه یې د پارلسمه هجري پېړۍ ښودل شوې، دېوان یې تر اوسه نه دی چاپ شوی، د یوې غزلې یو بیت یې دادی:

الهي د حقیقت په شنه پیاله کې

دا رنگین شراب د عشق په میخانه کې

۱۲- حمدالله کاکړ: دی هم غزلبول شاعر تېر شوی دی، د جنوبي پښتونخوا بلوچستان د سیمې د پښین اوسېدونکی دی، د ((رساله دلنشین)) په نامه د شعر مجموعه لري چې شپږ سوه بیته ده، دا مجموعه نه ده چاپ شوې او په دې بیت پیل شوې ده:

منور په نور د ځان دی یار زما

لمر ختلی پر جهان دی یار زما

۱۳- جام محمد کاکړ: د دولسمې پېړۍ د اواخرو او د پارلسمې پېړۍ د اوایلو شاعر و، دی د ږوب د شمامزو په کلي کې اوسېده. تر (۱۲۵۰هـ ق) دمخه تېر شوی دی. د اشعارو دېوان یې پاتې دی. په دېوان کې یې غټه برخه د غزلو ده، غزلې یې زیاتره د مینې اخلاقي رنگ لري. د وعظ او نصیحت خبرې هم په کې شته. پر ځینو غزلو یې د عرفان

مالگه دورېدلې ده، د ده دېوان نه دی چاپ شوی، دا یې د یوې غزلې یو بیت دی:

بې حسابو یم په مینه د خپل یار خوښ

داسې شان به بلبل نه وي په گلزار خوښ

د غزل دې بهیر ته یوه کتنه:

موږ د همدې بحث په مقدمه کې ولوستل، چې پښتو غزل په پښتو کې کله پیدا شو او د پښتو ادبیاتو د تاریخ په لومړي پړاو کې یې څنگه پایښت وموند. په دویمه ادبي دوره کې غزل له نویو تمایلاتو سره څنگه ځان په روښاني اثارو کې څرگند کړ.

په دویمه ادبي دوره کې موږ ته تر (۱۰۰۰) زیاتو پښتو شاعرانو نومونه څرگند دي، دا به مبالغه نه وي که ووايو چې له زرو تنو څخه اتوسوو تنو په پښتو غزل ویلی دی. په دغو غزل ویونکو کې د ځینو بشپړ دېوانونه او د ځینو متفرقي غزلې تر موږه رارسېدلې دي. ددغو غزلبولو غزلې د بېلابېلو فکري او ادبي هنري جریاناتو تر اغېزې لاندې ایجاد شوې دي، لکه: د پیر روښان غزل، د اخوند دروېزه د پیروانو غزلیات، د هندي سبک تابع غزل، د احمدشاهي عصر پورې مربوطې غزلې.

په پورته ټولو یادو شویو جریانونو کې پښتو غزل د فکر او هنر له پلوه یو ډول انکشاف نه دی کړی، بلکې له لوړو څوړو سر مخ و، د بېلگې په

توگه په روښاني اثارو کې ډېر محدود غزلونه د هنر مالگه لري، زیاتره غزلونه یې یوازې تبلیغي اهدافو ته وقف شوي دي.

د دروېزه په پیروانو کې غزل سره له دې چې عرفاني او تبلیغي اهداف هم لري، خو ورسره شریعت په کې د روښانیانو د زیاترو غزلو په پرتله په اوچت معیار کې ځای لري. د صوفیانه حلقو غزل تر یوې داسې جذبي لاندې ویل شوی ښکاري چې خاصه روحاني جذبه او خاص کشش لري او پر لوستونکي او اورېدونکي اغېزه کوي.

د خوشال بابا او دده د پیروانو په اثارو کې غزل د موضوع له پلوه وسعت وموند، هر ډول مسایل په کې بیان شول او هنري ښېگنې یې هم د توجه وړ دي. د رحمان بابا په دېوان او دده د پیروانو په اثارو کې پښتو غزل د خپل انکشاف لوړو پوړیو ته وخوت او د هندي سبک په پیروۍ ویل شویو غزلو کې پښتو غزل نوي هنري کره وړه خپل کړل.

د پښتو د دغو متفرکو غزلو ویونکو په باب باید ووايو، کوم پښتو غزلونه چې دغو غزلبولو ایجاد کړي دي، د پښتو د ادبي تاریخ په کوم خاص ادبي جریان پورې اړه نه لري. د دغو خلکو په غزلو کې هغه که د دولسمې پېړۍ دي او که د دیارلسمې او څوارلسمې د اوایلو ډېری محدودې غزلې هنري او فکري ارزښتونه لري، زیاتره غزلې هغه شور، مستي او کشش نه لري چې د پښتو غزل د یوولسمې پېړۍ د دویمې نیمايي او د دولسمې پېړۍ د خوشال، رحمان او حمید په سبکونو پورې اړوندې غزلې یې لري.

په دیارلسمه پېړۍ کې د غزل پرځای په پښتو ادبیاتو کې داستان ته زیاته پاملرنه لیدل کېږي. د دیارلسمې پېړۍ په دویمه نیمايي کې، زیاتره شاعران د شرقي ادب ځینې داستانونه او حکایات په پښتو نظموي، دا کار په هند او پښتونخوا کې د چاپ د وسایلو په پرمختیا سره زیات بابېږي او په سلگونو داستانونه پښتو ته اوږي او د تاجرانو له خوا چاپېږي او خلکو ته وړاندې کېږي. ددې کار یو علت دادی چې عام خلک له داستاني اثارو سره زیاته علاقه ښيي، نو ځکه تاجرانو به ددغسې اثارو له چاپ سره زیاته مینه ښودله او شاعرانو هم د غزل او دېواني ادبیاتو پر ځای داستاني ادبیاتو ته پاملرنه کوله.

شفیع الله حسني - د پښتو خانګې د لومړي ټولګي محصل

## د سلیمان ماکو تذکره الاولیاء



په دې لیکنه کې لومړی د سلیمان ماکو پېژندنه او بیا په ترتیب سره د تذکره الاولیاء معرفي او د هغې محتوا په تفصیل سره شرحه شوې ده. اول تذکره الاولیاء په دوو برخو وېشل شوې ده، چې یوه د نثر برخه ده یانې د سلیمان ماکو خپله لیکنه او دویمه د نظم برخه ده چې د شاعرانو شعرونه او نظموونه دي. همدارنګه د سلیمان ماکو نثر په ترتیب سره، په هغو کې د پښتو، عربي او فارسي ژبې لغاتونه او اغېزې چې په دې نثر کې دي، تفصیل او تحلیل شوې دي. همدارنګه د سلیمان ماکو د نثر ممیزات هم تشریح شوي دي.

## سلیمان ماکو او تذکره الاولیاء:

د پښتو ژبې له پخوانیو لیکوالو څخه یو هم سلیمان ماکو دی، دی د بارک خان صابزي ماکو زوی دی، چې د کندهار په ارغستان کې



اوسېده، د ماکو قوم تر اوسه هم په لږ تعداد هورې اوسېږي او په ابدالیو (درانیو) کې شاملېږي. سلیمان ماکو له دې قومه یو پوه لیکوال راوتلی دی او د پښتونخوا په غرو کې یې سیاحتونه کړي او د خپل عصر مشهور روحاني او ادبي رجال یې کتلي دي.

دی په خپله وایي چې پر ۶۱۲هـ تلی وم او د پښتونخوا په غرو او رغو گرځېدم او د لویانو مراقد مې لیدل او پلتل، داسې ښکاري چې سلیمان تر دغه مفید او گټور سفر وروسته بریالی شو چې د پښتنو د نوموړو بزرگانو د حال او احوال په باب یوه تذکره ولیکي او د دوی ویناوې او اشعار په دې کتاب کې خوندي کړي.

په خواشینۍ سره چې دا کتاب لا تر اوسه ورک دی، خو لومړي مخونه یې چې اته مخه دي، هغه پوهاند عبدالحی حبیبی پر (۱۳۱۹ل) کال په کندهار کې وموندل او د هغو مخونو عکسونه یې د کابل په کالنۍ (۱۳۱۹ل) او پښتانه شعرا لومړي ټوک کې خپاره کړل.

د تذکرې یو څو پاڼې چې پیدا شوې دي، یانې څلور پاڼې چې اته مخه کېږي او اووه ډک مخونه دي، ځنې معلومېږي چې سلیمان د پښتنو مشاهیرو احوال په داسې ډول لیکل چې د هغو د ژوندانه وقایع ثبت شي او دا خبره هم څرگنده شي چې پلاني سړي څنگه ژوند کاوه، چېرې اوسېده، پلار نیکه او کورنۍ یې کومه او چېرې وه او له هغه سړي څخه د خلکو په خولو او زړو کې کومه وینا او کوم شعر پاتې دی؟ دی په خپل سفر کې د کاملاتو حضور ته رسېدلی او کوم مشاهیر چې مړه وو د

هغو مراقد یې موندلي او لیدلي دي او د تاریخي وقایعو په ضبط کې یې ډېر دقت کړی دی چې د تذکرې په دیباچه کې دی په خپله وایي:

((په سنه دولس او شپږ سوه د هجري تللی وم او د پښتونخوا په راغو او کلیو گرځېدم او مراقد د اولیاوو او واصلینو مې پلټل او په هر لوري مې کاملان موندل او د دوی په خدمت خاکپای وم او هرکله په سلام ورته ولاړ چې له دې سفره په کور کېناستم او ټناکې وچاودلې د پښو بیا پاڅېدلې او د څښتنه مې مرستون شوم چې احوال د هغو کاملانو وکارم او دوی چې هغه ویناوې پاتې کړي دي او پښتانه یې لولي)) اوس له دې څخه ښکاري چې سلیمان ماکو په تذکره کې خپل مشاهدات او د سیاحت لیدل شوي او کتل شوي معلومات کښلي دي. د سلیمان ماکو تذکره الاولیا د پښتنو پخوانیو شاعرانو په احوال او اثارو کې زموږ یو پخوانی تاریخي او پوخ ماخذ دی. هغه اوه مخه چې له دې تذکرې څخه زموږ لاسته راغلي، ددغو شاعرانو احوال په کې راغلی دی: بېټ نیکه، ملکيار غرشین، شیخ تیمن، قطب الدین بختيار. دا خبره باید هم له یاده ونه باسو چې سلیمان د پښتنو رجالو په تاریخ لیکلو کې هغه سبک نه دی تعقیب کړی چې د شیخ عطار په تذکره الاولیا کې ټاکلی شوی و، ځکه چې شیخ عطار یوازې د اولیاوو د زهد او تقوا حکایات راټول کړي دي، خو سلیمان د رجالو د ژوندانه احوال او د دوی اخلاق او کورنۍ او هم ادبي موقعیت ښيي او په دې ډول پوه سړی او سترگور مورخ ښکاري. د تذکره الاولیا د موندلو په اړه راغلي دي چې تذکره الاولیا د

هلمند د ناوې د ادم خان په کلي کې د زرو کتابونو د پلټلو پر مهال د پوهاند عبدالحي حبيبي صاحب لاسته ورغله، چې پر مخنيو چاپونو سربېره پر (۱۳۶۱ل) کال د استاد حبيبي د تعليقاتو شرحې او سريزې او له اصل متن سره يوځای د سرمحقق زلمي هېوادمل په زيار چاپ شوې او دغه راز پر (۱۳۷۹ل) کال يوځل بيا د علامه حبيبي د څېړنو د مرکز له خوا د هغې د انگليسي متن سره يوځای چاپ شوې ده، خو تر دې دمخه هم چاپ شوې ده. تذکره الاوليا په لومړي گام کې موږ پر دوو برخو وېشو:

الف- د سليمان ماکو خپله ليکنه چې نثر دی او د شاعرانو ژوندليک په کې راغلی دی.

ب- په تذکره کې د شاعرانو راغلی کلام چې په نظم دی.

الف- د سليمان ماکو نثر: تر سليمان ماکو دمخه د پښتو نثر کومه نمونه زموږ لاسته نه ده راغلې، چې پخوا به د پښتو نثر څنگه و او څه ډول سبک يې لاره، خو د سليمان ماکو د نثر پوخوالی دا څرگندوي چې ددغه عصر نثرونه به دغسې پاخه وو او له دې نثر څخه څرگندېږي چې د پښتو نثر د ماشومتوب پړاو تېر کړی او د پوخوالي مرحلې ته رسېدلی دی.

د سليمان ماکو نثر که په تحليلي سترگه وليدل شي، تر دغو لاندې درېيو عواملو لاندې يې نشونما راته ښکاره کېږي او په هغه چاپېريال کې چې دې نثر وجود موندلی و هم دا درې عوامل موجود وو:

۱- د پښتو ژبې خپل اثر چې سلیمان پښتون و او د پښتو ژبې ویونکی و، نو طبیعي ده چې دغه لامل به دده د نثر په ادبي بڼه او جوړښت پوره اثر درلود او ښایي چې تر ده دمخه چې کوم نثاران موجود وو د هغو د لیکلو سبک به هم پر ده دروند اغېز درلود.

۲- په فارسي ژبه کې چې کوم ادبي حرکت موجود و او د سلیمان چاپېریال یې نیولی و، ضرور به یې دده پر نثر هم اثر کړی وي.

۳- په دغه عصر کې فارسي نثر رشد موندلی و، هم په غزني هم په خراسان او هم په هند کې خپل عروج ته رسېدلی و، تاریخ بیهقي او زین الاخبار او د محمد عوفي باب الالباب او نور کتابونه ددغه عصر مهم منثور اثار دي، ځکه پښتو هم ددغه ادبي چاپېریال په منع کې ژوند کاوه، نو یې اغېزې هم طبیعي دي.

په دغه عصر کې عربي ادب او عربي ژبې هم پوره او بشپړ اثر کړی و، په خپله فارسي نثر هم په ابتدا کې تر دغه اثر لاندې نشونما وکړه. د (۵۰۰هـ) په شاوخوا کې چې کوم فارسي منثور کتابونه ولیکل شول، د عربي ژبې اغېزې په کې څرگندې دي، ځکه پښتانه هم له عربي ژبې سره په دغه زمانه کې پوره اړیکې لري، پر پښتو هم د عربي ژبې اثر شوی دی. د سلیمان ماکو په حیاتي چاپېریال کې دغه درې سایقه موجود وو چې هر یو په ادبي تحول او د لیک او نثر پر ډول باندې طبعاً اثر کوي او زه هم تر دغه درې عواملو لاندې د سلیمان نثر تحلیلوم:

**الف - د سلیمان د نثر پښتو لغتونه:** که په عمومي ډول سلیمان ماکو نثر ارزول کېږي، نو دا تقریباً په نړه پښتو نثرونو کې حسابېدلی شي، ځکه د پردیو ژبو تاثیرات پرې ډېر کم دي او ان که څوک اوس هم پښتو نثر لیکي، نو د نورو ژبو دومره کلمې به ضرور په کې کاروي. د سلیمان ماکو له نثر څخه داسې ښکاري چې هغه وخت د پردیو ژبو (عربي او فارسي) تاثیرات پر پښتني ادبي چاپېریال وو، خو دومره زیات نه وو چې ټول نثر متاثر کړي، دلته به د ده د نثر سوچه پښتو لغاتونو ته اشاره وکړم: لوی، استازی، روښان، ویاله، هوسپرم، خاورې، راغه، کلی، پلتل، لوری، موندل، څښتن، پاڅېدل، وینا، لولي، شپه، ستانه، کول، سندرې، یرغل، غرشین، ملگری، ستر، واکمن، بری، مروړل، پارکي، څرگند، مېشت او داسې نور. د سلیمان ماکو په نثر کې کارول شوي دي، اکثره پښتو لغتونه اوس هم په خپله هماغه پخوانۍ مانا او مفهوم او هماغه شکل کارول کېږي. د سلیمان ماکو د نثر له پوځوالي څخه داسې ښکاري چې پښتو نثر به تر دې پخوا ښه اوږد مزل کړی وي چې د سلیمان ماکو د مهال داسې پخې مرحلې ته رسېدلی دی.

**ب - د سلیمان ماکو په نثر کې عربي لغتونه:** د سلیمان ماکو په نثر کې یو شمېر عربي لغتونه هم شته، خو دا اکثره داسې لغتونه دي چې مذهبي او عقیده یي مفاهیم لري، دا ډول لغتونه اکثره اوس هم د مذهبي اصطلاحاتو په بڼه موجود دي او ترجمه یا انډولونه یې ډېر ممکن نه برېښي.

عربي ژبې د اسلام تر راتگ وروسته په افغانستان کې خپلې اغېزې وښندلې دا اغېزې لومړۍ پر فارسي ژبه او وروسته پر پښتو ژبې محسوسې شوې، خو د پښتو په اندول يې پر فارسي ژبه اوس هم تاثيرات زيات دي، دلته به څو عربي لغتونو ته اشاره وکړو: قدوه الواصلين، مراقد، حمد، برکت، نصيب، صلى الله عليه وسلم، غريب، هجري، اوليا، آل، اما بعد، نقل، عبادت، مبارک، واقع، قبول، کفر، شيخ او ځينې نور...

ج - د سليمان ماکو په نثر کې فارسي لغتونه: د سليمان ماکو په نثر کې د عربي په نسبت فارسي لغتونه ډېر کم دي خو د استاد عبدالحی حبيبي په نظر د سليمان ماکو په نثر کې د فارسي ژبې د هغه وخت د نثر څه اغېز شته. د سليمان ماکو تر عصر نږدې دوه سوه کاله دمخه د غزنويانو په عصر کې فارسي نثر ډېر پرمختگ کړی و، ډېر روان، ساده او عام فهمه و، لنډې لنډې جملې يې لرلې او له ابهام او تکلف څخه خالي و. د سليمان ماکو نثر هم ساده سلیس او روان دی، جملې يې هم لنډې دي، ابهام، تصنع او تکلف هم نه لري، د فارسي نثر د هغه وخت د خوړلنيو د څه ناڅه اغېزمنی ترڅنگ يو شمېر فارسي لغتونه هم د سليمان په نثر کې ليدل کېږي، لکه: سپاس، خاکپای، بزرگ، روزگار، مهربان، درخواست او ځينې نور...

د - د سليمان ماکو د نثر گرامري جوړښت: سره له دې چې د سليمان ماکو په نثر کې زياتره سوچه پښتو لغتونه کارېدلي دي او

لیکنی متن یې هم سړي ته ډېر خوند ورکوي. له دې سره سره یې لیکنی بڼه له عامې محاورې او همدارنگه د پښتو ژبې له اوسني گرامري جوړښت سره اړخ نه لگوي. د نثر دا حالت کېدی شي د دوو عواملو له امله رامنځته شوی وي، کېدی شي د هغه وخت د پښتو محاورې ژبه همدا شان یا دې ته ورته وه، یا هم نثر په دې بڼه لیکل کېده او یا هم د عربي ژبې تاثیر پر فارسي او د فارسي پر پښتو پرېوتی وي. د سلیمان ماکو د نثر په ځینو جملو کې مبتدا او خبر، فاعل او فعل، مضاف او مضاف الیه سره وړاندې وروسته دي، دا کار د پښتو له اوسني گرامري جوړښت سره توپیر لري، کېدی شي د لرغونې دورې نثر همدا بڼه درلوده، خو بیا هم د سلیمان ماکو نثر، د پیر روښان او د هغه د پلویانو او همدارنگه د اخوند دروېزه او د هغه د پلویانو تر نثر ډېر زیات خوږ، سوچه او روان دی؛ تکلف، تصنع او ابهام په کې نه شته، دلته به د سلیمان ماکو د نثر څو ترکیبونه راوړو او بیا به د پښتو ژبې د اوسني گرامري جوړښت اصله بڼه هم ورسره ولیکو:

### اوسنی گرامري جوړښت

د لوی خاوند حمد و سپاس وایم

چې دی بادار د کونینو بادار او د ثقلینو رحمت دی

د ارغستان په ویاله هوسپرم

د اولیاو او واصلینو مراقد مې پتلل

او د پښو تناکې مې وچاودلې

سربن زامن نه درلودل

### د سلیمان ماکو نثر

وايم حمد وسپاس د لوی خاوند

چې دی بادار د کونینو او رحمت د ثقلینو

په ویاله د ارغستان هوسپرم

مراقد د اولیاو او واصلینو مې پتلل

او تناکې وچاودلې د پښو

سربن نه درلودل زامن

او هر کله به ویل خپل ورور ته او هر کله به یې خپل ورور ته ویل

او داسې نور ترکیبونه او نورې جملې. دلته موږ د سلیمان ماکو په نثر کې گورو چې نثر له عامې محاورې څخه لرې شوی دی. په پښتو کې عامه قاعده همدا ده چې اول فاعل راځي بیا فعل، اول مبتدا ده او بیا خبر، خو د سلیمان ماکو په نثر کې دا قاعده تر ډېره حده معکوسه ده.

هـ- د سلیمان ماکو په نثر کې پخواني لغتونه: د سلیمان ماکو په نثر کې پر هغو سوچه پښتو کلمو سربېره چې اوس هم په پښتو کې استعمالېږي، ځینې داسې نور پښتو لغتونه هم شته چې یا اوس نه کارېږي او یا هم په لږ شاني لفظي تغیر او تحول سره کارېږي یانې متروکې کلمې په کې شته، دلته به دې ډول کلمو ته هم اشاره وکړو.

اوسنۍ بڼه

په تذکره الاولیا کې

کارېدلې بڼه

پښتونخوا

پښتنخوا

مرسته غوښتونکي

مرستون

(په پخوانۍ بڼه اوس متروکه ده)

ویلې

لولي

جنگ پخوانۍ بڼه یې مترکه ده

جوبله

پوپنا

پینا



دښمن	دښنه
تورې (پخوانۍ بڼه یې متروکه ده)	کتارو
دېر زیات	دېر زښت
شمېر	گڼون
نسل	کول
لارښود (اوس متروکه ده)	بما (بومیا)
متعقد شو (دابڼه هم اوس متروکه ده)	وگروهېد

او ځینې نورې کلمې چې اوس یا متروکې دي او یا یې هم بڼه کې بدلون راغلی دی، په تذکره الاولیا کې د دغسې مړو او پخوانیو کلمو شتوالی ددې ادبي تذکرې لرغونتیا او ځانګړتیا په ګوته کوي.

### د سلیمان ماکو د نثر ځینې ممیزات:

اوس چې د پښتو د لومړي نثر اساسي عناصر (د پښتو، فارسي او عربي اغېزې) وڅېړل شول، یو څو نور مهم ادبي ممیزات هم لاندې ذکر کېږي، چې په دې نثر کې لیدل کېږي.

۱- ایجاد: د سلیمان ماکو د نثر یو عمده او څرګند مزیت د جملو ایجاد دی چې دغه ممیزه یې د فارسي له قدیمه نثره سره شریکه ده تر

غزنویانو دمخه تر (۴۰۰هـ) پخوا د فارسي نثر نهایت موجز او جملې یې لنډې لنډې دي.

۲- توصیف او توصیح: د سلیمان ماکو په نثر کې ځینې جملې داسې هم شته چې یوازې د توصیف او ښو څرگندولو لپاره راوړل شوي دا مزیت د فارسي په ساماني سبک کې لږو، خو د غزنوي دورې لیکوالو ښه پسې ډېر کړ او د مطلب د روښانولو لپاره یې ځینې پرله پسې جملې راوړلې چې مقاصد ښه پسې واضح شي، د مثال په ډول (په وپاله د ارغستان هوسپرم او په دې ځمکو یادېرم) بل مثال (( شیخ بېټنی هوسپد په غره باندي او هلته ډېره و)) بل مثال (( د دوی په خدمت خاکپای وم او هر کله په سلام ورته ولاړ)) چې په دغو مثالونو کې دویمې جملې د توصیف او توصیح لپاره راغلي دي.

۳- د افعالو تکرار: د فارسي پخواني لیکوال تر غزنوي دورې دمخه د هرې جملې لپاره د فعل ذکر لازم گڼي. که څه هم یو فعل په څو جملو کې مسلسل تکرار هم شي. د افعالو تکرار چې وروسته یو ادبي عیب هم وگڼل شو د ساماني عصر په نثر کې عیب نه و، بلکې د الفاظو تکرار او د جملو تکرار هم کېده او دغه تکرار په اوستا او پهلوي ژبو کې هم و چې فارسي ژبې ته راغلی و او دا یو قدیم ادبي سنت گڼل کېده. د مثال په ډول سلیمان په خپل نثر کې داسې لیکلي: (( بختیار په پښتو سندري کرینه، اوښې تویوینه خدای ته نارې کرینه، غلبلي کرینه، پارکی لرینه))

وگورئ پنځه فصله په یوه لیکه کې سره یوځای دي چې دوه کت مت تکرار هم دي. دلته دا باید هېر نه شي چې د ژبې دغه طبیعي او روان سبک ډېر ښه دی او د افعالو د حذف او عطف ناروا دود وروسته رواج شوی دی، چې کله کله د کلام رنگ او خوند وراړوي، موږ باید په اوسني نثر کې دغه د افعالو د حذف بدعت رواج نه کړو او د قدیم طبیعي او خواږه سبک پیروي وکړو.

### اخځونه

- ۱- د پښتو ادب تاریخ، پوهاند عبدالحی حبیبی، ۱۳۸۴ ل کال.
- ۲- د تذکره الاولیا په اړه د پوهندوی محمد اسمعیل یون مقاله.

هدایت الله شیرانی - د پښتو څانګې د لومړي ټولګي محصل

## په لرغوني ادب کې د نظم او نثر اندول ؟



نثر او نظم د ادبیاتو دوه مهم ستونونه دي چې ټول ادبیات پرې استوار دي او د یوې ژبې استوارتوب هغه مهال لا ټینګ او قایم وي چې دواړه یې پر خپل ځای برابر او ټینګ وي، که یوه خوا زیاته قوې وي او بله خوا کمزورې وي، نو

بیا هم شرایط د ډاډ وړ نه دي، نو که ولیدل شي د نظم پله تر نثره له پخوا راهیسې درنده وه یانې نظم ته زیات کار شوی او نثر ته وروسته کار پیل شوی دی، ددې تر شا مختلف لاملونه شتون لري. د پخوانیو اریایانو او د اکثره قومونو زاړه ادبي اثار منظوم وو او منثور یې ډیر کم او یا لږ پاتې دي.

(ویدا) او (اوستا) کتابونه دواړه منظوم وو او د سانسکریت زاړه کتابونه هم اکثره منظوم دي ، نو له دې سببه د اریایي اقوامو د نظم تاریخ تر نثر دمخه دی، په دې کې هېڅ شک نشته چې د ژبې اساس پر نثر اېښودل

کېږي، څرنګه چې بشر خپل پخواني ادبي اثار په حافظه کې ساتل او د لیک او تحریر فن لانه و ایجاد شوی، نو د حافظې د ساتلو لپاره نظم تر نثر اسانه و او هر وخت به اریایي اقوامو (شاعرانو) خپل دیني او ټولنیز مطالب په نظم کول او حماسي شاعرانو به خپل جنگي او حماسي اشعار په منظم ډول جوړول. د ویدا قدیم اثار د دغو ریشانو د ذوق نتایج دي. اوستا هم د زردشت او د دده د اتباعو ګیتونه (( سندرې)) دي، د لرغوني یونان ((ایلیاد او اوډیسی)) هم د (هومر) حماسي سرودونه دي. د پښتو ژبې په ادبي تاریخ کې هم موږ ته تر اسلام را وروسته لومړني منظم اشعار لاسته راغلي او د قدماوو په دوره کې تر (۶۰۰ هـ ق) دمخه د کوم منثور اثر درک نه لرو، فقط د محمد هاشم بن زید سرواني د (سالو وږمه) یو کتاب موږ ته معلوم دی، مګر منظوم اشعار خورا زیات دي. لکه څرنګه چې پخواني اریایي متون سینه په سینه رانقل شوي، وروسته په کتابونو کې ثبت شوي او تر موږ رارسیدلي دي، ځکه پښتو ژبه د پخوانیو منظوماتو په شهادت موجوده وه، نو طبعاً به یې نثر هم درلود مګر د لیک او تحریر د نه موجودیت په سبب به نثر نه وي ثبت شوی او که وو هم هغه به د زمانې د ناوخالو څپو له ځانه سره وړی وي، نو ځکه موږ له قدماوو او پخوانو را وروسته د منځنیو لیکوالو په دوره کې چې څلور پېړۍ رانغاړي، د نثر نمونې په لاس کې لرو او نثر لیکونکي پښتانه موږ پېژنو چې کتابونه یې تالیف کړي دي. د مغولو تر ټراک او چپاول دمخه (( ۶۰۰ هـ ق )) پخوا د پښتو ژبې ادبي مرکزونه د غور،

هلمند، ارغنداو او د ترنک ورشوگانې وې. دغه مرکزونه د مغولو خونخوارو لښکرو وران کړل او د مدنیت یوه بېلگه یې هم پکې پرېښوده. نو داسې ښکاري چې د پښتو ډېر کتابونه او علمي اثار هم ورسره تباہ او پوښنا شوي دي. یو کلک او مضبوط دلیل شته، چې د (۶۰۰ هـ ق) په حدودو کې چې د نثر کومه نومونه او بېلگه موجوده ده هغه ډېره پخه او خوږه ده، د یوې ژبې نثر چې دې درجې ته رارسېږي نو طبعا یې باید دمخه ابتدایي مرحلې تېرې کړې وي چې د وړکتوب له مرتبوڅخه د زړښت او پوخوالي درجې ته راغلی وي، نو له دې خبرې څخه داسې استدلال کوو، چې باید ډېر مخکې لږ تر لږه دوه درې پېړۍ پر پښتو نثر تېرې شوې وي، چې د اومې پېړۍ (۶۰۰ هـ ق) کلونو متانت او پوخوالی یې موندلی وي. له همدې کبله ویلای شو چې د نظم پله تر نثر ځکه درنده ده چې په پخواوختونو کې له یوې خوا د نثر لپاره د املا او انشاء زمينه نه وه مساعده او بل خلکو تر نثر نظم ژر یادولای او حافظې ته سپارلی شو او نثر ورته مشکل و شاید له همدې امله له منځه تللی وي، نو ځکه یې د نظم په شان ډېرې بېلگې نه شته.

نصیر احمد (( تائید )) - د پښتو څانگې د لومړي ټولگي محصل

## په پښتو لرغوني ادب کې ویرنه



په پښتو لرغوني ادب کې لومړنۍ ویرنه  
شیخ اسعدسوري د محمد سوري زوی  
د قصیدې په چوکاټ کې د غور د  
پښتون پاچا امیر محمد سوري، چې د  
سلطان محمود غزنوي په واسطه د  
(اهنگرانو)) په کلا کې کلا بند کړای

شو او د گرفتاری په حال کې یې زهر وخورل، مړ شو، ویلي ده، د  
قصیدې څو بیتونه په دې توگه دي:

د فلک له چارو څه وکړم کوکار  
زمولوي هرگل چې ځاندي په بهار  
هرغټول چې په بیدیا غورېده وکا  
رېژوي یې پانې کاندې تار په تار  
دېر مخونه د فلک څپېره شنه کا  
دېر سرونه کا ترخاورو لاندې زار

د واکمن له سره خول پرېباسي مړ سي  
د بېوزلو وینې توې کاندې خونخوار

\*\*\*

سخ په تا ای محمد د غور لمروې  
په نړۍ به نه وي ستا د عدل سار  
ته پر ننگه وې ولاړ په ننگه مړ سوې  
هم په ننگه دې په ننگه کا خان جار  
که سوري دې په تگ وېر کاندې وېرمن سول  
هم به ویاړي ستا په نوم ستا په تبار  
په جنت کې دې وتون زموږ واکمنه  
هم په تا دې وي ډېر لور د غفار.

شاعر په دې قصیده کې د فلک له جبر، جفا او بې پروایۍ څخه  
سرتکوي، ژاړي فلک ظالم معرفي کوي او شکایت ورڅخه کوي، داځکه  
چې فلک امیر محمدسوري له منځه وړی، د هغه پاچاهي، تاج او شتمني  
یې له خاورو سره برابر کړي. د طبیعت منظرې، د مرغانو نغمې او نورې  
زړه کشوونکې ښکلاوې د امیر محمدسوري په نشتون کې هېڅ بولي، د  
هغه مړینه د ملت او وطن لپاره ویر او ماتم بولي. له بلې خوا د امیر  
محمد مېرانه او غیرت بیانوي او د هغه د دورې نظم، ابادي او آرامي  
خلکو ته څرگندوي. لنډه دا چې د امیر محمدسوري ټولې بریاوې



روښانوي او په پای کې د نوموړي مړینه د وطن او قوم لپاره لویه ضایعه بولي.

دا په پښتو لرغوني ادب کې د ویرني لومړنی او بشپړه بېلگه ده، البته تر دې وروسته ځینې شعرونه هم شته چې غمجن حالت بیانوي، خو د شیخ اسعد سوري د ویرني په شان پوره ویرني نه دي.

حبيب الله (( پوپل )) - د پښتو خانګې د لومړي ټولګي محصل

## په پښتو ادبياتو کې نکلونه او ملي هنداره اثر

سريزه:



د لومړي کال د دویم سمسټر د (پښتو ادب تاریخ) مضمون ګران استاد ښاغلي پوهندوی محمد اسمعیل یون له خوا تدریسېږي، استاد یون تل د پښتو او پښتونولۍ لپاره نه سټرې کېدونکې هلې ځلې کړې دي، په دې موخه

چې موږ خپل ادبي فعالیت جاري ساتلی وي، نو یې ټول ټولګي ته کورنۍ دندې ورکړې، دا کړنه محترم استاد ځکه وکاروله چې له یوې خوا زده کړیالان له ادبي څېړنې سره بلد شي او بله مهمه موخه یې دا وه چې ټولو راغونډو شویو موادو ته کتابي بڼه ورکړل شي او په پښتو کې یو بل نوی اثر چې هغه هم د یوې ادبي دورې په اړه وي، لوستونکو ته وړاندې شي.

ماټه د نورو ملګرو په شان یوه ځانګړې موضوع چې عنوان یې (په پښتو ادبياتو کې نکلونه او پر ملي هندارې کتاب تبصره) راکړل شوه، ما هم پر

یاد عنوان تر خپل وسه کار کړی دی، هیله ده چې د پاملرنې وړ مو  
وگرځي.

په پایله کې زه له یون صاحب د دغه ادبي فعالیت له امله زیاته مننه کوم  
او له الله (ج) څخه یې تل په ژوند او پر خپلو سیالانو بری غواړم.

## نکلونه

د پښتو د شفاهي ادبیاتو ډېره خوندوره برخه نکلونه دي. دا نکلونه  
له پېړیو راهیسې د ولس په حافظه کې پاتې شوي او ځینې اشکال یې  
تر نن ورځې پورې رارسېدلي دي .

نکلونه د پښتو د بېلابېلو سیمو په کلیو او بانډو کې موجود دي، که یو  
نکل په یوه سیمه کې ایجاد شوی هم وي ، په هماغې مشخصې سیمې  
پورې مربوط نه دی پاتې شوی، بلکې نورو سیمو ته هم ور انتقال شوی  
او عام شوی دی. په نکلونو کې د انتقال په دې جریان کې ځینې  
محیطي اصطلاحات، جغرافیایي نومونه او روایات تبدیل شوي او  
پرځای یې د بلې سیمې اصطلاحات او نومونه راغلي دي.

د زمان په تېرېدو سره د نکلونو په ژبه کې هم تغیر راغلی دی او همدا  
راز د نکلونو په ځینو روایاتو کې هم تغیرات واقع شوي دي.

د پښتنو په سیمو کې موجود نکلونه پر دوو برخوو وېشلای شو:

( ۱ ) د پښتنو خپل نکلونه: چې قهرمانان ، محیط او ټول کره وړه یې پښتني دي او د پښتنو د اجتماعي ژوندانه په څېړنه کې له دې ډول نکلونو څخه ډیره استفاده کېدی شي او د دوی د فرهنگ د ډېرو پخوانیو خصوصیاتو ځینې څرکونه هم ځنې ایستل کېدی شي.

په دې پښتني نکلونو کې بیان شوي حکایات او پېښې د پښتنو له هماغه وختني اجتماعي فرهنگي ژوند څخه رنگ اخلي .

پښتني نکلونه ځینې ډېر اوږده دي. په دغسې نکلونو کې په کیسو کې کیسې بیانېږي، خو ځینې یې بیا ډېر اوږده نه دي او د شرقي ادبیاتو حکایتي اثارو ته ورته دي.

ددغو نکلونو اوسني اشکال د خلکو له خبرو او ویناوو سره سم اوډل شوي دي، په دې نکلونو کې ځای ځای ځینې نارې هم شته، چې نکل چیان یې د نکل د بیان په ترڅ کې په مخصوصو ځایونو کې د نکل د کرکتر له خولې وايي.

په پښتو نکلونو کې د دغسې نارو موجودیت ځینې څېړونکي په دې باوري کړي دي ، چې دغه نکلونه به په لومړي سر کې منظوم ایجاد شوي وي او بیا به یې د وختونو په تېرېدو سره منظوم اشکال هېر شوي وي او د نکل خاکه به د خلکو په حافظو کې پاتې وي او بیا به د همدغې خاکې له مخې د ولس له عامې محاورې سره سم د نکلونو اوسنۍ بڼې

عیارې شوې وي او کومې منظومې چې د نکل له لومړنیو اشکالو څخه د خلکو په حافظو کې پاتې شوې دي، هغه یې د نارو په توګه د نکل په اوسني شکل په خپلو خپلو ځایونو کې ځای کړې دي .

د پښتنو په خپلو ملي نکلونو کې ادم خان درخانی، دلی شهو، مومن خان شیرینو، طالب جان او گل بشره، ولي جان او تانو، موسی جان او ګلمکي، فتح خان او رایبا، ښادي او بیبو، جمال خان او زیب النساء، ظریف خان او مایې، جلات خان او شمایلې او نور ډېر مشهور دي، د پښتنو خپل نور ملي نکلونه هم شته.

( ۲ ) له نورو ولسونو څخه راغلي نکلونه: د بېلا بېلو ولسونو ترمنځ دود دي، په شفاهي ډول ولس اخیستي دي، په ځینو کې یې له خپلو محیطي او اجتماعي، فرهنگي شرایطو سره سم څه ورزیات کړي او یالړ کړي دي په دې کتګوري نکلونو کې شهزاده بهرام او ګلندامه، سیف الملوک او بدری جماله او نور د دېوانو ښاپېریانو ډېر نکلونه شامل دي.

د پښتنو په کلیو او بانډو کې اوس هم نکلچیان شته، دا نکلچیان هغه خلک دي، چې دا نکلونه یې په خپلو حافظو کې ساتلي او د کال پر بېلا بېلو وختونو په تېره د ژمي په اوږدو شپو کې یې کلیوالو ته وايي.

د پښتنو ځینو خواخوږو لکه مرحوم گل محمد نوري، عابد شاه عابد، پروفیسور ولي محمد جان سیال کاکړ، پروفیسور محمد نواز خان طایر، عبدا لکریم پتنگ دا ډول نکلونه له اوله راټول کړي او چاپ کړي دي.

په ورسټیو وختونو کې : نورالله ولسپال، محمد مومن پتوال، غوثی خاوري، میراحمد گریز او علي محمد منگل هم له خپلو سیمو څخه ځینې پښتو نکلونه راټول کړي دي.

## ملي هنداره

دا کتاب چې چمتو کوونکي او راغونډونکي یې مرحوم محمد گل نوري دی، د پښتو د شفاهي ادب غوره او خوندوره ټولګه ده چې ښکلي او هنري نکلونه په ځان کې رانغاړي او د پښتو ژبې لپاره د مرغلرې ارزښت لري، په کتاب کې د ولس په خوله حقیقي نکلونه او د کرکټرونو په اوازونو باندې نارې او لنډۍ شته او همدا راز د پښتنو د سیمو دود او دستور یانې د پښتنو سپېڅلي مینه، پر ژمنو ولاړ او د غیرت او مېړانې کیسي د غوره او ښکلو کرکټرونو په نظر کې نیولو سره لیکل شوي دي، چې هر ه کیسه یې د یادونې وړ ده. پخوا هم په کلیو او بانډو کې د اناګانو، نیکه گانو او نورو مشرانو له لوري په ځانګړي وخت کې دا ډول کیسي او نکلونه کېږي او زیات مینوال لري، ځکه دا په ځان کې یو ځانګړی خوند لري، په نکلونو کې هر ډول کیسې شته یانې حماسي،

عشقي او حکایتي خو زیاتره خلک د عشقي نکلونو په اصطلاح عملیان دي. دا کتاب هم زیاتره عشقي نکلونو ته ځانگړی شوی دی، چې څرنگه پښتانه سپېڅلي عاشقان تر کومه حده پورې وفادار دي او د غیرت او ننگ لپاره حتی پښتانه د سر سودا کولو ته راځي دي. بله مهمه خبره د کتاب دا ده چې د فولکلوري ادبیاتو بډایه پانگه؛ نارې او لنډۍ پکې زیاتې دي، لکه :

سر د سره پالنگه هسک کره فتح خانه

یاغي سوی هندوستان رعیت ملکونه



دروازه ژر کړئ راخلاصه گوریانو

راپسي د زرغونو توتیانو سیل دی



دا کاروان د شمس الدین په طلا بار دی

دا ټول د برېځانو ککی ښکار دی



که اور گد کړي د برېځانو په سپینپرو

مرور يې پخلا نه کړل

لا د لاسه ورنښيي ، ورنښيي یاغي ملکونه



کرمیه چې غم نه وي ته غم راوړې

## کرمیه که زما په دعا کېږي کرمیه په لم غوټه په سپرو واوړي

په اوسني وخت کې لیدل کېږي چې د ډراماتیکو ادبیاتو مینوال ډیر زیات دي، د نړۍ اقتصاد پرې چلېږي چې له دې له ډلې څخه د هالیوډ او بالیوډ یادونه مهمه ده، ځکه چې دوی په سلگونه زره خوښوونکي لري او که داسې ووايو چې د بالیوډ یا هندي سینما د هندوستان د اقتصاد د ملا تیر جوړ کړی دی، نو مبالغه به مو نه وي کړي، ولې موږ تاسو یې وینو چې دوی څومره فلمونه او سریالونه جوړوي. فلم جوړونکي اوس په کیسو پسې ګرځي چې یو څه ځانګړې وي، خو نه ورته پیدا کېږي. که دوی زموږ ( ملي هنداره) کتاب ولولي نو تاسو یقین وکړئ چې پر هغه ورځ به فلم شروع کړي. موږ تاسو خو په نورو ډګرونو کې د پردیو تر یرغل لاندې وو، خو له کله چې نوی دولت راغلی او مطبوعاتو ازادې موندلې ده بس د نورو هېوادونو سریالونه او ډرامې یې پر موږ را ایله کړي دي او کورنۍ یې یوې بلې خواته سوق کړې دي. دا دوه لاملونه لري:

۱- لومړی لامل: دا چې موږ تر دې مهاله پورې له خپلو ارزښتناکو اثارو څخه خبر نه یو او یا هم د نورو کره وړه خوند راکوي.



۲- دویم لامل: دا کېدلای شي چې دلته خارجي لمسون دی او زموږ ځینې شخصي تلویزونونه د پردیو په پیسو چلېږي، او دا واضح خبره ده چې هر څوک چې دوی ته پیسي ورکوي د هغوی گوډاگیان دي.

پکار دا ده چې پر دغو خوندورو نکلونو باندې باید ښکلي هنري فلمونه جوړ کړل شي او نورو ژبو ته وژباړل شي او خلکو ته د لاسرسي لپاره وپېانو ته پورته شي ترڅو عام شي. دا کار به د ادبي یرغلګرو پر مخ خپېره وي. د بېلګې په توګه به د ملي هندارې له کتاب څخه یوه ښایسته کیسه را واخلم:

## جلات خان او شمایل

و نه و یو سړی و، دده دوه زامن او یوه ښځه وه، د مشر زوی نوم یې خنکار او د کشر زوی نوم یې مسلم و. د سړي روزگار سم نه و او دوو زامنو یې په دام کې چوغکۍ نېولې او کورته به یې راوړلې او په اصطلاح د ژوند چارې یې پرې پرمخ بیولې.

یوه ورځ دغه سړی راوړل شو او له ځانه سره یې دا پرېکړه وکړه چې نور نو دغسې ژوند خوند نه کوي ځم غره ته یا به څه پیدا کړم او یا به مړ راشم. ښاغلی غره ته لاړ او زیاته ستړیا یې وګاللله چې بلا څره یې یوه دانه هګۍ ومونده او کورته یې راوړه، ماینې یې ورته وویل چې

بازارته یې یوسه خرڅه یې که او په بدل کې یې خوراکي توکي راوړه .  
سړی بازار ته راغی او هگی یې پر صراف باندې پر درې سوه افغانۍ  
خرڅه کړه او په ډېرې خوشحالی یې پیسې کورته راوړې او ژوند یې پرې  
سم شو. یوه ورځ یې ښځې مشوره ورکړه چې دغه مرغه ونیسې او  
کورته یې راوړه، سړي دام مرغه ته پټ کړ او مرغه یې ونیو او کورته یې  
راوړ او په کور کې هگی ورته اچوې، څه دې سر درگرځوم ، دوی خانان  
شول او غټه کلا یې جوړه کړه. دغه سړی مړ شو مرغه او پیسې یې  
زامنو ته پاتې شوې. یوه ورځ د هلکانو مور خپلو زامنو ته وویل چې یوه  
ورځ دغه صراف مېلمه کړئ چې زموږ هگی هر وخت رانیسي، دوی هم  
ورغلل او صراف یې مېلمه کړ، صراف شرط پرې کېښود چې ماته به  
همدغه مرغه چې هگی یې تاسو ماته راوړئ راته حلالوئ او درست  
چرگ به ماته پخوئ، دوی هم ورته وویل: سمه ده. وینځې چرگ پوخ کړ  
او د چرگ څخه یې سر یوه هلک ته ورکړ او زړه یې بل هلک ته ورکړ  
چې و یې خوري ځکه دوی وېرې وو، دا دی صراف راغی گوري چې د  
چرگ سر او زړه نشته ، صراف ورته وویل تاسو پر خپلې ژمنې و نه  
ختلاست او بسته چرگ مو نه دی راته راوړی، وینځه په موضوع خبره  
شوه او هلکانو ته یې وویل چې ځی تښتئ چې مور مو وهي، دواړو ورونو  
له وېرې تېښته وکړه او لرې د صحرا خواته لاړل، د یوې ونې لاندې  
خنکار بې حسه ویده و او مسلم یې زیات وارخطا کړی و، ځکه له یوې  
خوا صحرا وه او له بلې خوا دوی هم څه نه وو خوړلي. خیر مسلم د

کومک په هیله له هغه ځایه یو څه راتېر شو او تپې ته وخوت چې گوري یوه غټه اجتماع راغونډه شوې ده او پاچا یې مړ شوی دی باز یې ایله کړی دی چې نوی پاچا پیدا کړي، دی هم ورغی باز راغی دده پر سر کېناست خلکو سره وویل چې باز خطا ووت خیر باز یې بیا وشړه باز بیا راغی د مسلم پر سر کېناست خلکو بیا باز وشړه چې باز درېیم ځل راغی او د مسلم پر سر کېناست، خلکو وویل نو همدا مو پاچادی مسلم هم ورسره ولاړ او خپل ورور یې هېر شو. دا کمال دهغه چرگ و چې ده یې سر خوړلی و، مسلم ته پرېږده، خنکار پسې راواخله، خنکار پروت دی تر ونې لاندې درې مرغۍ راغلې په خپلو منځو کې سره گډې دي چې دغه ښایسته ځوان ولې همدغسې مړ پروت دی. یوې مرغۍ وویل چې دی مړ نه دی که دغه د ونې پانه دده په خوله کې ولوېږي او او به یې دی تېرې کړي، نو جوړ به شي، مرغانو له ونې پانې ورېژولې او یوه پانه راغله او د خنکار په خوله کې پرېوته هغه هم د پانې اوبه تېرې کړې روغ رمت شو او راپورته شو چې گوري مسلم نشته، د هغه په تلاش پسې د غونډۍ سرته وخوت چې گوري هلته هم د پاچا موندنې لپاره باز خوشې شوی دی. خنکار هم ورغی د مسلم په شان باز درې ځلې دده پرسر کېناست او خلکو هم دی د خپل نوي پاچا په حیث قبول کړ. خیر دغه دي وختونه تېرېږي مسلم خان په یوه ځای کې پاچا دی او خنکار په بل ځای کې. د مسلم خان اوه زامن دي او د خنکار هر وارې لوني پیدا کېږي او د پیدا کېدو سره یې سم وژني اخره د اووم ځل لپاره د

خنکار لور پیدا شوه داخل یې ښځې لور خپلې یوې وینځې ته ورکړه چې پالنه یې پته وکړي او خرچه یې ورکوله، شپې او ورځې تېرېږي وختونه تېرېږي شمایله پېغله شوه او داسې ښکلې ده چې سترگې نه پرې روڼېږي، وینځې یې ومور ته وویل چې دغه ده نو شمایله نوره پېغله شوه او همدلته اوسېږي خو داسې نه وي چې پلار یې راخبر شي او یا ناخبره له دې سره ناروا شروع کړي بیا به نو څنگه کېږي. د شمایلې مور شمایله راوغوښته او کورته یې راوبلله. شمایله بام ته وختله سیل کوي چې دهغه خوا خنکار راغی اوسترگې یې پرې ولگېدې او پرې مین شو، خو ښځې یې ټوله کیسه ورته وکړه چې داسې او داسې .... دا ستا لور ده...

خنکار هم داپرېکړه وکړه چې دا د وژلو نه ده خو مېړه ته به یې په شرایطو ورکوم او چا چې شرایط پوره نه کړل سر به یې غوڅوم ..

خلکو ته د شمایلې د ښایست اوازې رسي او په شرطونو کې پاتې راځي او سرونه یې غوڅیږي. هلته دغه اوازې د مسلم شپږو ځوانانو زامنو ته هم ورسېدلې او هغوی هم بې دیدنه عاشقان کېږي او د شرطونو لپاره راځي .

پاچا ته وايي چې شرطونه دې کوم دي؟ هغه ورته وايي چې ښایسته زلمي یاست مه کوئ دوی یې نه ورسره مني، نو وروسته شرطونه ورته وړاندې کېږي چې په لاندې ډول دي:

- ۱- د اوسپنې کونده به د لرگی په تبر ماتوئ
  - ۲- د شمایلې ژېړه غوا به لوشئ
  - ۳- لوشل شوې شیدې به په زینو کې خلور واره پورته او کښته کوئ
  - ۴- په کلا کې به د شمایلې خونه او ځای پیدا کوئ
  - ۵- په یوه خونه کې چې نیمایي له غنمو او شگو گډه ده سره جلا کوئ.
  - ۶- د پاچا له زمري سره به خپل زمري جنگوئ.
- خو که چېرې مو له پورته شرایطو نه یو هم پوره نه کړ نو سر به مو پرې کېږي.

دا دي وروړه یو یو ځوان ورمخته کېږي او په اول شرط کې ناکامېږي او جلا د یې سر غوڅوي، شپږ سره ورونه وژل کېږي.

مسلم خپل اوم او روستی زوی چې جلات نومېږي په حال نه خبروي او وخت تېرېږي جلات لا ماشوم دی په کوڅه کې د یوه کور له ماشوم سره بجلي کوي او هغه ماشوم بجلي ورڅخه گټي او جلات په زوره بجلي واپس ورڅخه اخلي او ماشوم په ژړا کورته راځي اومور یې بېرته راضي کوي، خو د جلات هر وخت دغه کار دی یوه ورځ د ماشوم مور په تنگه شوه او خپل زوی ته وایي چې که جلات ووهلې نو ورته ووايه چې که دومره نر یې نو ورشه هغه د خپلو ورونو غچ دې واخله، سبا بیا جلات بجلي بايلي او له ماشوم څخه یې په زوره اخلي خو ماشوم ورته د مور څخه زده ځواب جلات ته ورکوي او هغه هک پک کېږي چې زما ورونه بیا چېرې وو او چا ووژل.

جلا ت کورته راځي او خپله مور مجبوروي چې حقيقت ورته ووايي هغه بلاخره ورته ټول حقيقت وړاندې کوي ، دی له کوره راوځي او ځي د خنکار ښار ته، پر لاره يو ملنگ ويني او هغه ته خپله ټوله کيسه کوي او هغه ورته وايي چې تا له مور او پلار څخه اجازه اخيستې ده هغه ورته وويل چې نه ! ملنگ ورته وويل چې ته بايد اجازه واخلي جلا ت بېرته کورته راغی او د مور او پلار څخه يې رخصت واخيست . ملنگ ورته يو ليک ورکړ چې د خنکار ملا زما شاگرد دی هغه ته ورسه او دغه ليک ورکړه، دی ورته ښه کوي او ليک را اخلي په لاره کې ځنگل دی او راځي چې گوري يوه زمړۍ په يو دام کې نښتې ده او ځان نسي خلاصولای او فرياد کوي جلا ت ورځي او ورته وايي چې زه تا خلاصوم ولې ته به هم ژمنه کوي چې مابه نه خوړې هغه ژمنه ورسره کوي. کله چې جلا ت دا ازادوي پر پښه يې زور راځي او چغې کوي چې له دې سره سم يې پښه ازادېږي ولې نور زمريان راځي جلا ت وارخطا کېږي دا ورته وايي چې مه وارخطا کېږه زه ددوی ټولو مشر يم . وروسته زمريان جلا ت ته د هر راز همکارۍ ټټر ډبوي او خپل يو وېښته ورکوي چې د خطر پرمهال يې ومړه مور به ځان درته رارسوو. خير جلا ت را رهي شي ځي ځي چې يوه کلي ته رانږدې کېږي هلته گوري چې يوه بزگر پر خپلې ځمکې اوبه ايله کړي دي خو يو کورد يا برخه کې د ميرپانو غار دی او هغه ټول بربادۍ سره مخ دي جلا ت له بزگر سره خبري کوي او هغه پيسې ورکوي چې دا ځای پر ما خرڅ کړه او دا ځای رانيسي او

مېړیان هم خوشحالهېږي او له ده نه مننه کوي او د مشکل په صورت کې ورته خپل یو وېبښته ورکوي چې تاو یې کړي موږ به درته حاضر شو. خیر جلات راځي د خنکار ځای ته او هلته د ملنگ له شاگرد سره اړوي څه وخت چې تېرشو جلات یو داسې زمری جوړوي چې په نس کې یې انسان پتېدلای شي البته له باندې طرفه سمدم د زمري غوندې شکل لري . له ملا څخه هیله کوي چې ما وپاچا ته بوځي او ورته ووايي چې دا داسې زمری دی چې بازي هم کوي او ښه ساعت تېري پرې کيږي، خو پس له څو هفتو مې بیرته له پاچا نه راوړه کورته ..

ملا هم زمری کوم چې جلات یې په نس کې پټ دی راوړي پاچا یې خوښوي او ساعت یې پرې تېر دی. دا خبره تر شمایلې رسي چې له پلاره سره یې داسې فرعي زمری دی چې بازي هم کوي ، دا و پلار ته نفر ور لېږي چې دا زمری موږ ته هم راواستوه چې ساعت پرې تېر کړو هغه هم زمری د شمایلې کورته رالېږي، چې شمایلې ته یې بیایي زمري بازي ورته وکړه دا د شمایلې مجلسیانې څوک پرې سپرېږي څوک یې تر لکۍ کشوي تر نیمو شپو یې ساتېږي کاوه. وروسته ټولې سترې شوې راغلې ډوډۍ یې و خوږه بیدې شوې زمری یې و تره. چې ټولې بیدې شوې شمایلې هم بیده شوه جلات ځان د زمري څخه راووېست راغی د شمایلې پالنگ ته د شمایلې د پالنگ سره چراغان لگېږي جلات خان یې د سر چراغ وپښو ته او د پښو څراغ یې و سرته کېښود خپلې گوتې

یې ددې پر گوته کړې او ددې گوته یې په خپله گوته کړله. ددې دسمال یې ځنې واخیست خپل دسمال یې ورپرېښود نو بېرته زمري کې ننوت. شمایلې چې سهار را وینښه شوله اریانۍ واخیستله چې همدا څه نقل دی دا سرې د کمې خوا راغلی ولې دا گوتمۍ خود نارینه دي نو یې نارو وکړه

که کرار دی نن زما زړگی کرار دی

تاسې کېنئ سېهلو دا په لاس گوتمه زما ده که د یار ده

خیر سېهلی هم اریانۍ واخیستلې خو دغه ورغ یې په چورت تېره کړه رغ یې ونه کړ بیا یې په هغه زمري بازی کولې، بیا ماښام شو بیا بیده شوه جلات خان بیا له زمري څخه راووت شمایلې ته راغی خو دا وار یې مچ ځنې واخیسته بېرته په زمري ننوت دا چې راوینښه شوله مخ یې لوند دی دوباره یې نارو وکړه

که کرار دی نن زما شوی کرار دی

تاسې کېنئ سېهلو چې پرمخ مې د خونې زمري پرهار دی

خو شمایلې پوه شوه چې په زمري کې علت دی خو رغ یې ونه کړ خپلې سېهلی یې رختصې کړې او وینځه یې د خپلې خونې دباندي



ودروله چې څوک راپرې نږدې. شمایلې ځان پر خوب واچاوه په زمري  
يې ناره کره:

که کرار دی نن زما زړه ناکرار دی

ته را اوزه د زمريه که غوبه يې که چميار يې زما یار دی

جلا ت چې دا اواز واورېده فکر يې وکړ چې څوک نشته او شمایلې  
پهغور ورکړ نو ده پرې ناره کره:

نه غوبه يم نه چميار يم لويه خدايه

ښايسته جلا ت مې نوم مسلم مې پلار دی

نو جلا ت له زمري څخه راووت سره غېږ په غېږ شو سره کېناستل  
جلا ت ورته ويل څنگه به شي دا شرطونه زه به پرځای کړم .. شمایلې د  
شرطونو جوابونه ور وښودل چې اول شرط داسې حل کړه چې دغه زما  
د پېکي تار واخله او د اوسپنې پر کونډې يې وتړه او په تېر يې وواهه  
ماتېرې. بل شرط دغه زما د شمال به ورته وښوروي نو به غوا درته  
ودرېرې وبه يې لوشې. درېيم دغه زما گوته به د هغې غوا په شيدو کې  
ووهې هغه به پوه شي بام ته به يې په تاخت وڅېږوي. څلورم زما د ځای  
لار زما د پلار تر تخت لاندې ده، دی به تر لاس ونيسې چټک به يې ولاړ  
کړې ته به راشې او هغه دوه نور شرطونه مې نه دي زده، ده ورته وويل  
هغه زما زده دي چاره به يې وکړم. سهار شو ملا پاچاته راغی چې زما  
زمري راکه بسته نور به دي سات پرې تېر کړی وي. پاچا هم زمري ملا ته  
ورکړ.

ملا زمري کورته راوست او جلات ورڅخه راووت، جلات درېشي وکړه او پاچا ته راغی چې شرطونه. شرطونه یې ورته وړاندې کړل جلات خان لومړي څلور شرطونه د شمایلې په لارښونه حل کړل، وختې چې پنځم شرط یې په ځای کوه نوراغی د شپې په هغه غنماووشگو خونه کې یې هغه مېرې برېت یې وموړی یو گړۍ چې وشوه هغه مېرېان چې د بزگره یې خلاص کړي وو ټول راحاضرشول ویل خدمت! جلات خان حکم پرې وکړ چې ترسهاره پورې به دغه شگې او غنم سره داسې جلا کوی چې یوه دانه سره گډه نه شي مېرېانو هم دا کار صفا وکړ او دا شرط یې هم وگاټه، شپږم شرط بیا پاچا زمري راوست چې د جلات له زمري سره یې وجنگوي نو جلات د زمرو برېت لمس کړ او یوغت زمري یې راویستی د پاچا زمري یې ورمات کړ او دا شرط یې هم وگاټه او شمایلې یې په نره توره وگتله.

نو پاچا هم شمایلې و جلات ته ورکړه پاچاه فکر وکړ چې دغه ټول کار د ملا د زمري له لاسه خراب شو نو د هغه د وژلو امر یې وکړ کله یې چې ملا د اعدام لپاره بیوه نو ملا پر جلات ناره وکړه:

جلات خانه وروره ولې دې موږ هېر کړو

جلات خانه : لاس تړلي یې تر تاتېر کړو

نو جلات خان خنکار پاچا څخه د اوو ورځو پاچاهې یې وغوښتله هغه ورکړه نو یې ملا خپل وزیر کړ او خنکار یې په دوو سترگو وړاند کړ. کیسه ولاړه پورته زه ولاړم کورته.

بريالی علي خېل - د پښتو څانگې د لومړي ټولگي محصل

## د پښتو لرغونې دورې د شاعرۍ عامې څانگړنې



ددې دورې اثار د خپلو څانگړو خصوصياتو له

امله دغه لاندې ارزښتونه لرلای شي:

۱- د پښتو کوم اثار چې په لومړۍ ادبي دورې

پورې اړه لري د کمیت له پلوه ډېر نه دي او د هر

شاعر او لیکوال محدودې شعري نمونې تر موږ

رارسېدلې دي. ددې دورې د ډېرو شاعرانو او لیکوالو د کتابونو نومونه

موږ ته ښکاره دي، خو زیاتره دا کتابونه او ډېوانونه اوس ورک دي. د

پښتو د لومړۍ دورې په اثارو کې یوازې د سلیمان ماکو د تذکره الاولیا د

بشپړ کتاب ځینې برخې موږ ته رسېدلې دي، په عمومي ډول د پښتو د

ادبي تاریخ د لومړۍ دورې اثار متفرق اثار دي.

۲- که څه هم د پښتو د لومړۍ دورې اثار د کمیت له پلوه لږ دي، خو د

کیفیت له پلوه ځینې دغه ډول اثار ډېر لوړ ارزښاتي کېدلای شي. د

غوري دورې قصیدې، د شیخ متي مناجات، د اکبر زمینداوري اشعار، د

شیخ تیمن، شیخ بستان بدلې او هم د علي سرور او شیخ محمد صالح

الکوزي غزلې د خپلو فکري ارزښتونو ترڅنګ لوړه هنري مایه هم لري،

ددې دورې ځینې نور اشعار که څه هم ساده دي، خو په سادګۍ کې یوه

ابتدایي ښکلا هم ورسره مله ده، ددې دورې ځینې اثار تش نظمو نه دي، چې ناظم نېغ په نېغه خپل هدف په منظومو او وچو الفاظو کې بیان کړی دی.

۳- ددې دورې اثار سره له دې چې په کمې لحاظ لږ دي، خو له دغو لږو اثارو هم موږ په شکلي او موضوعي لحاظ د انکشاف څرک ایستلای شو.

الف- ددې مهال اثار موږ ته رانښيي چې ددې دورې ادبي پدیدې پر یوه حال ولاړې نه دي او نه یو ډول شعري انواع موږ په دې اثارو کې گورو، بلکې په دې دوره کې پښتو شاعري پر خپلو عنعنو یې ملي اوزانو سر بېره په درېیمه هجري پېړۍ کې قطعاً بیا په پرله پسې پېړیو کې قصیده ورپسې غزل او مثنوي چې د شرقي شاعرۍ عمده شعري ډولونه دي، خپل کړل. د پښتو د ولسي شاعرۍ له ژانرونو څخه چاربيتې او بدلې هم په همدې دوره کې خپله بڼه خپله کړې ده او د پښتو د لرغونو سندرو او شعري انواعو ځای یې نیولی دی.

ج- د شعر ځینې ځانگړي معنوي ډولونه، لکه ویاړنه (فخریه)، ساقی نامه او حکایتي اثار هم په همدې دوره کې په پښتو شعر کې ځان څرگندوي. د امیر کروړ سوري ویاړنه، د زرغون خان نورزي ساقی نامه او د دوست محمد کاکړ د غرغښت نامې ځینې حکایات ددې دورې د شعر د معنوي اقسامو ډېرې بڼې نمونې دي.

د امیر کروړ ویاړنه او د زرغون خان ساقي نامه د خپل جوړښت ادبي قوت او شعري ځانگړنو له امله د پښتو ادبي تاریخ په وروستیو دورو کې هم بل ساری نه لري، دا ډول اشعار موږ وروسته هم لرو، خو کوم قوت او شور چې د امیر کروړ او زرغون خان په ویاړنه او ساقي نامه کې شته په وروستیو دې ته ورته اثارو کې نه لیدل کېږي.

د- پښتو ادبي پدیدې او پښتو اثار په دې دوره کې مجرد نه دي راپیدا شوي، بلکې د سیمې له ژبو او ادبیاتو سره په ارتباط کې یې وده موندلې ده. د درېیمې هجري پېړۍ په دوران کې له عربي ژبې څخه پښتو ته ژباړه پیل شوه او د ابن خلاد شعر ابو محمد هاشم په پښتو نظم ترجمه کړ او بیا را وروسته له فارسي ادب سره د پښتو ادبیاتو نږدې اړیکې پاتې شوې دي. پښتو ادبیاتو په دې دوره کې ځینې معنوي ارزښتونه له فارسي ادب څخه خپل کړي دي، دا خبره طبیعي هم ده، ځکه فارسي دغه مهال په منطقه کې مسلطه فرهنگي ژبه وه، ډېر شاعران او فرهنگي اثار یې درلودل، نو ددغسې یوې ژبې اثرات د منطقي پر نورو ژبو حتمي دي. له فارسي اثارو نه پښتو ته ترجمه هم دغه مهال پیل شوې ده، د لسمې هجري پېړۍ په لومړیو کلونو کې یوې پښتنې مېرمنې د سعدي بوستان په پښتو نظم واراوه.

ه- ددې دورې متفرق اثار د سیمې په لحاظ هم په یوه ځای کې نه دي ایجاد شوي، بلکې له غوره نیولې ان د هندوستان تر سیمو پورې پرتو ځمکو کې ایجاد شوي دي او دا خبره پر دې دلالت کوي چې پښتانه دا وخت د غور او سلیمان پر غرو سربېره د افغانستان او (روه) او هندوستان په لتو کې خپاره وو.

۴- په دې دوره کې مورخینې داسې متفرق اثار هم لرو چې د دربارونو له خوا ورته د توجه او پالنې څرک هم ځنې ایستلای شو، لکه د غور د شاهانو په دربارونو کې د شاعرانو موجودیت او د دوی اثار او دغه راز د هندوستان د افغان پاچا سلطان بهلول لودي دربار هم لرو دېر دغه ډول خصوصیات درلودل.

ددې دورې کوم اثار چې زموږ په واک کې دي زیاتره د پښتو دوو لرغونو تذکرو؛ پتې خزاني او تذکره الاولیا خوندي کړي دي، د ځینو لکه تایمېني او اکبر زمینداوري اثار په متفرق ډول ترلاسه شوي دي، دغه اثار د منبع پېژندنې له پلوه کومه ځلا نه لري او له کره او باوري اسنادو څخه گنل کېږي.

۸- دغه لاسته راغلي اثار د ژبې د لغاتو، ترکیبونو او نورو گرامري ژبنيو خصوصیاتو او له نورو ژبو سره د امېزش یو سیستماتیک تحول په لاس راکوي، ددې دورې لومړني اثار تر زیاته حده د پښتو خپل زاړه لغات او ترکیبونه لري، خو په وروستیو پېړیو کې له نورو ژبو په خاص ډول فارسي او عربي سره نږدېوالی ښيي.

د پښتو د ادبي تاریخ لومړۍ دوره د پورتنیو خصوصیاتو په لرلو سره پایته رسېږي او پښتو ادبیات له نورو تمایلاتو او نویو فکري ارزښتونو او تازه ادبي جریانونو سره یوې پرمختللي بلې دورې ته داخلېږي.

یادونه: په دې لیکنه کې د پښتو ادبیاتو لرغونې او منځنۍ دوره، د ښاغلي سرمحقق زلمي هېوادمل له اثر څخه زیاته گټه اخیستل شوې ده.

سونیا سعیدی - د پښتو خانګې د لومړي ټولګي محصله

## پښتو ادب کې متلونه



متلونه دوه ډولونه لري:

۱- منثور متلونه

۲- منظوم متلونه

چې بیا هره برخه یې پر څو برخو وېشل

کېږي.

منثور متلونه:

متلونه هغه لنډې، خو پخې تللې او کوتلې جملې دي، چې په ډېره خوږه او اغېزمنه بڼه په کې لوی لوی مفاهیم ځای شوې وي او ډېره ژوره مانا لري.

متلونه د یوې ټولنې او ولس د خلکو د زرګونو کلونو تجربو نتیجه او انځور دی، چې د دوی د عقل او منطق ښکارندويي کوي. د متل د کلمې

د لغوي تحلیل په هکله ځینې پوهان په دې عقیده دي، چې متل د عربي ژبې د کلمې د مثال او مثل مفغن شکل دی. منثور متلونه هم د منظمو متلونو په څېر ځانگړی اهنگ د ادا طرز، خوږه او پسته ژبه او د الفاظو د جوړښت او ترکیب له مخې ادبي او هنري ښکلا لري، د ژوند تجربې په کې له یو نسل څخه بل ته په اغېزمنه توگه لېږدي او انتقالېږي. دا له پند او حکمت څخه ډکې خبرې چې د وینا د ټینگښت لپاره ویل کېږي یو بشپړ مبتدا او خبر لري، منثور متلونه د شمېر له مخې د منظمو متلونو په پرتله څو ځله ډېر دي او بېلابېلې بڼې لري:

کیسه یي متلونه: چې یوې کیسې یا یوې پېښې ته اشاره په کې شوې وي.

عادي متلونه: چې د عام ولس فلسفي افکار او ژور مطالب په کې بیان شوي وي، لکه:

د ښې غوښې ښه ښوروا وي

د ژمي په توده او د دښمن په خوږه مه غولېږه

وگټه فیل وخوره

د منثورو متلونو یو څو نمونې:

اوبن چې لاره، مهار یې زه څه کوم

اوبن که غټ دی د شیدو تمه ترې مه کوه

پنځه گوتې سره برابري نه دي



تر بې عقل دوست هوښیار دښمن ښه دی  
له مزده یې شکرانه ډېره شوه  
ترخه خوره خو ترخه مه وایه  
د مرو به لا څه ښادي وي  
د مجبور یو نوم صبر دی  
د مرو پرده خدای کوي  
بد زوی نه زوی  
بد بوټی بلا هم نه وهي

### منظوم متلونه:

منظوم متلونه هغه متلونه دي، چې د شعر او نظم غونډې وزن او قافیه ولري او دا متلونه د نظم په شان ځانگړی اهنک، د ادا طرز، پخه، خوږه او پسته ژبه او د الفاظو جوړښت او ترکیب له مخې ادبي او هنري ښکلا ولري.

لومړی دلته یو څو منظوم متلونه راوړو:

د لرې دې لیدي نه شم د نږدې درته کتی نه شم.

د کور غم د گور غم

د ښکار غوښې د ځان غوښې

متل د پښتو فولکلوري ادب د یوې ارزښتمنې برخې په توگه:

چې اور یې بل شي خدای یې مل شي

چې بد کوي کارونه، هغه بد ويني خوبونه  
چې بې قامه شي، بې مقامه شي  
چې پردي کور ته يې تمه شي، يو من غوښه يې کمه شي  
چې په ځان کې يې ويني، په جهان کې يې ويني  
چې پير وي فقير وي  
چې چم لري چمتو دی، چې چم نه لري هندو دی  
چې سم د چا ويل شي، په هر چا يې منل شي  
چې د دوو بنځو څښتن وي، سخت به يې ځنکدن وي  
چې ډب نه وي ادب نه وي  
چې دې زده کړه په طفلی، هېر به يې نه کړې تر پيرۍ  
چې زور تېر شي، عقل هېر شي  
چې سر و مال ترې جار کړې، نو هر سرې به يار کړې  
چې سبا شي غم پيدا شي، چې بېگانه شي غم پنا شي  
چې گل کړې گل به رېبې  
چې لاس په خوشيو نه شي، خوله به په غوړو نه شي  
چې مېلمه شي، اسوده شي  
چې مېړونه وي، هلته کورونه وي  
چې مشر يې قمبر وي، اختر يې مازيگر وي  
چې مړ شو، هغه پر شو  
چې مړۍ لري مېلمه څه دی، چې ايمان لري مرگی څه دی

چې لوی غاږې کوچنی تراږي  
چې مور لرې ادکه، په صفت به یې واده که  
چې دا ملا کیسې لرې، ما به غوندې ورپسې لرې  
چې تورې چلېږي، وینې بهېږي  
ابا په کور نه شته، له ادې دار نه شته  
ارمان به کړې هلکه، بیا به نه مومې ادکه  
اسمان چې گرزېږي، هومره نه ورېږي  
اسمان چې ولاړ وي، لات به مردار وي  
اس یې په خره بار کړ، خری یې پرې مردار کړ  
اسان یې په سووگتې، مېړونه یې په خولو گتې  
اصیل خطا نه لري، کم اصل وفا نه لري  
امیر چې ظلم کار وي، اور بل په ټول دیار وي  
اوبه په اوبو شیدې په شیدو  
اوبن دې هوبنیار کړ، نو دې په لار کړ  
اوگره چې سرېږي، بلا پرې لگېږي  
اول سلام پسې کلام  
اول ځان پسې جهان  
اول زده کړه، بیا کوزده کړه  
اول نام پسې کلام  
بابا ویل، ادې منل

بابا گیلې کوي، ادې پېرې کوي  
بخشش په لک، حساب په کک  
بد به دې په زړه کړم، سلام به دې په خوله کړم  
بد عادت چې زورور شي، عقل مرور شي  
بده ماینه پرېښودل کېږي، بد کښت نه پرېښودل کېږي  
بر یې شته، برکت یې نه شته  
بنده اریان، خدای مهربان  
بې ډوډۍ اوسې، بې کوره مه اوسې  
بې زحمته راحت نه شته  
بې عقل جمال خوښوي، عاقل کمال خوښوي  
پاک اوسه، بې باک اوسه  
بر دی خر دی، په شاه زورور دی  
پک نه په سر تار لري، نه په چا کار لري  
پلار یې گټي، زوی یې خټي  
په اوږي یې گټه، په ژمي یې خټه  
په خوله صاف، په زړه خلاف  
په رنگ ښایسته، په عمل خوار خسته  
په زړه هوښیار، په خوله بې کار  
په عمر کشر په عقل مشر  
په لاس کار، په زړه یار

په مسجد کې لمونځ او کتاب، په چوک کې چلم او رباب  
څنگ چې دې کور دی، هسې یې زړه تور دی  
څوک چې دې طلب کار وي، هغه به دې یار وي  
څوک مه وهه په گوته، تا به نه وهي په لوته  
خپل عمل د لارې مل  
خوار خدای کړې، نو دوس چا کړې  
دروغجن، هېرجن  
د پلار گټه د امبار گټه، د زوی گټه د زړه غوټه  
د سر نه چې تېر شي، قلندر شي  
د کور گټه، د لاهور گټه  
دوه سره ورونه، هغه سره ترپوره  
دولت دې د ځان دی، عزت دې په جهان دی  
دوست به دې وژروي، دښمن به دې وځنډوي  
دودۍ که د بل وه، نس خو دې خپل و  
زامن خواږه دي، غشي یې کاره دي  
سخت ساعت، یو ساعت  
عاشق سر نه لري، غم لښکر نه لري  
عقل چې یې کم وي، پر کور به یې تل غم وي  
عقل عقلمندي غواړي، هنر هنرمندي غواړي  
کار اسان دی، پیل یې گران دی

غل هم وايي خدايه، مل هم وايي خدايه  
کار د بابا، خوراک د لالا  
کام کام ته ځي اوبه خپل مقام ته ځي  
که یار نادان وي، نو کار گران وي  
لکه ځان هسې يې جهان  
له ما پيدا شو، راته بلا شو  
مور و پلار چې زاړه شي، که شکر و لا خواړه شي  
مه کوه په چا، چې وبه شي پر تا  
ناسته بنځه کار کوي، ولاړه بنځه څار کوي  
نن پر ما، سبا پر تا  
ورانول اسان دي، خو جوړول ډېر گران دي  
ورور چې سپور شي، د خپل کور شي  
هر چېرې چې خورې، هلته به مړې  
هر څوک چې وزگار شي، يا غل شي يا بيمار شي  
يا د خدای قدرت دی، يا د مېړو غيرت دی.

ضیاءالحق ضیاء- د پښتو څانګې د لومړي ټولګي محصل

## د پښتو لرغونې دورې ادبي شخصیتونه



څرنگه چې د محترم استاد اسمعیل یون له خوا ماته د پښتو د لرغونې دورې د ادبي شخصیتونو په باره کې مقاله راکړل شوې وه، نو ما هم کوبښنې وکړ چې مقاله د پښتو د لرغونې دورې د ادبي شخصیتونو په اړه ولیکم، څنگه چې د پښتو ژبې

لومړی لاس ته راغلی شعر د (۱۳۹۰ هـ. ق) حدودو کې ویل شوی دی، نو له همدې ځایه د پښتو لرغونې ادبي دوره شروع کېږي او په (زرم هـ. ق) کال پای ته رسېږي، نو ما هم د (۱۳۹۰ هـ. ق) کال په شمول او له دې څخه راپدېخوا تر (۱۰۰۰) کاله پورې چې کوم شاعران او د نثر لیکونکي تېر شوي دي د دوی نومونه د شعر یو بیت او یو څو کرښې نثر د خپل وس مطابق د خپلې مقالې د ښکلا لپاره دلته راوړم:

۱- د پښتو د لرغونې ادبي دورې لومړی ادبي شخصیت چې تر مورې یې لومړی شعر رارسېدلی، امیرو کروړ دی چې د امیر پولاد سوري زوی دی، پر (۱۳۹۰ هـ. ق) کال په غور کې امیر شو او پر (۱۵۴۰ هـ. ق) کال د فوشنچ په جنگ کې مړ شو او جهان پهلوان هم ورته ویل کېده. موږه ته راپاتې

شعر چې محتوايي فورم يې وياړنه ده، پټې خزانې د تاريخ سوري په حواله خوندي كړې دي، چې يو بند يې دلته د بېلگې په توگه راوړم:

زه يم زمري په دې نړۍ له ما اتل نسته

په هند و سند و پر تخار او پر كابل نسته

له ما اتل نسته                      بل په زابل نسته

۲- ابو محمد هاشم ابن زيد سرواني البستي د پښتو د لرغونې دورې ادبي شخصيت دی. د پټې خزانې له ليکنې ښکاري چې سرواني په پښتو ژبه کې يو کتاب ليکلی دی، چې د (سالو وږمه) نومېږي، د سالو وږمې د کتاب يوازې نوم موږ ته پاتې دی او کتاب مو ليدلی نه دی او هم لومړی ژباړن دی چې له عربي څخه يې پښتو ته يو شعر راژباړلی. دلته يې د همدې ژباړل شوي شعر يو بيت راوړم:

ژبه هم ښه وينا کاندې چې يې وینه

د خاوند په لاس که زر او درهمونه

۳- شيخ رضي لودي او شيخ نصر لودي دوی دواړه د پښتو د لرغونې دورې ادبي شخصيتونه دي، چې د يو او بل په مقابل کې يې شعرونه ويلي دي، پټې خزانې د خپلو قوي اسنادو په مټ د دغو دوو تنو مشرانو اشعار موږ ته سپارلي، چې دلته يې د نمونې په توگه راوړم:

د شيخ رضي لودي شعر يو بيت:

د الحاد په لور دې تړپلل              گروه دې زموږ وکوراوه



### د نصر لودي شعر یو بیت:

د الحاد په تور تورن سوم      زه لرغون خو ملحد نه یم  
۴- بېټ نیکه هم د پښتو ادب ادبي څېره ده چې په تاریخ کې یې نوم  
بېټنی او بتن هم راغلی دی. سلیمان ماکو په خپله تذکره کې د بېټ  
نیکه د مناجاتو یو ټوټه هم راوړې ده چې زه یې دلته یوازې یو بیت  
راوړم، چې د بېټ نیکه پر شاعری دلالت کوي.

لویه خدایه لویه خدایه      ستا په مینه په هرځایه  
۵- اسمعیل هم د پښتو د لرغونې دورې ادبي شخصیت دی. د  
اسمعیل په اړه د پښتو مورخینو او اسماع الرجال خاوندان لیکي چې  
اسمعیل د بېټ نیکه زوی او د خپل تره سربن په کور کې لوی شوی دی،  
نو ځکه په سربني مشهور دی او شعر یې مور ته د سلیمان ماکو د  
تذکرې په واسطه رارسېدلی دی، زه یې دلته یو بیت د بېلگې په توګه  
راوړم:

تېښته وکره له ابلېسه      چې ابلېس لعین ښکاره شي  
پټه خزانه هم د اسمعیل په باره کې زیاتوي چې یو وخت اسمعیل،  
خرنښبون او بېټ نیکه د کسې غره پر سر مخامخ ناست وو چې  
خرنښبون له پلار او تره څخه رخصت شو، نو اسمعیل نیکه داسې ناره  
وکره:

که یون دی یون دی مخ کې بېلتون دی  
له کسی غره څخه ځي خرنسبون دی

۶- خرنسبون هم د پښتو د لرغوني ادب ادبي څېره ده، د اسمعيل سرېن زوی او د بېټ نیکه وراره و، د پتې خزاني ليکوال هغه داستان رانقلوي چې مخکې د اسمعيل په باره کې ذکر شو، نو خرنسبون د اسمعيل د نارې په مقابل کې يوه څلوريزه وويله، خو زه يې دلته يو بيت راوړم:

بېلتانه ناره مې وسوه په کور باندي

نه پوهېږم چې به څه وي پېښ په وړاندي

۷- د پښتو د لرغوني ادب ادبي گل شيخ اسعد سوري درېېژنم چې د محمد زوی او د امير محمد سوري د دربار شاعر و او د دې ترڅنگ د پښتو ژبې قصيده ويونکی شاعر هم و، زه يې دلته د قصيدې يو بيت رانقلوم:

د فلک له چارو څه وکړم کوکار

زمولوي هر گل چې خاندي به بهار

۸- شيخ تيمن کاکړ د پښتو د لرغونې دورې ادبي شخصيت د محمد هوتک په حواله راځي چې وايي زما پلار داودخان په ((بستان الاوليا))

کې دغه لاندې شعر لوستلی او ما له خپل پلار څخه اورېدلی دی، زه یې  
دلته یو بیت راوړم:

گهیځ رڼا د لمر خپره سوه

زما پر کور د ویر ناره سوه

۹- ښکارندوی غوري هم د پښتو د لرغوني ادب سینگاروونکی بلل  
کېږي او د پښتو پخوانی قصیده ویونکی شاعر هم و. ښکارندوی به تل د  
غور له سلاطینو ((شهاب الدین محمد سام شنباني غیاث الدین)) سره  
په جگړو او جنګي سفرونو کې ملګری و. زه یې دلته د قصیدې یو بیت  
راوړم چې د ښکارندوی د شاعرۍ ښکارندويي کوي:

د پسرلي ښکلوونکي بیا کره سینگارونه

بیا یې ولونل په غرونو کې لالونه

۱۰- خلیل خان نیازی د پښتو د لرغوني ادب د شاعرانو په کتار کې  
راځي چې د سلطان بهلول لودي د دربار شاعر هم دی، رباعي لیکونکی  
هم دی. پتې خزانې دده یوه رباعي راوړېده چې د سلطان بهلول لودي  
په دربار کې یې ویلې ده، زه یې دلته کت مټ راوړم:

خرې ورېزې ژاړې لسه پاسه      کویله رغ کا بېلتون له لاسه

یه هغه لوني گوهر په خول ستا      دا مرحبا که ستا زموږ مواسه

۱۱- زرغون خان نورزی د پښتو د لرغونې دورې ادبي شخصیت دی. زرغون خان د نورزیو په قبیله کې یو لوی ادیب سړی تېر شوی دی، چې یو دېوان هم لري. دوست محمد کاکړ یې دېوان کتلی دی چې (۳۰۰) پاڼې یې درلودلې او په خپل کتاب ((غرغښت نامه)) کې یې د هغه له دېوانه ((مثنوي)) رانقل کړې ده چې د پتې خزاني مولف هم د هغه له کتاب څخه راخیستی ده. زه یې دلته یو بیت راوړم چې ساقي نامه سرلیک لري:

ساقی پاڅه پیاله راځه  
مرور یار مې پخلا کړه

۱۲- زرغونه کاکړ هم د پښتو ادب د لرغونې دورې شخصیتونو په لیکه کې راځي چې د پښتو د شعر په تاریخ کې لومړنۍ ښځه ده چې د شاعرانو په صف کې ودرېږي. د پتې خزاني په روایت زرغونې غزلیات او د اشعارو نور اقسام هم درلودل، خو متاسفانه کومه نمونه یې نه لرو، خو یو حکایت د زرغونې له بوستانه پاتې دی، زه یې دلته یو بیت راوړم:

اورېدلې مې قیصه ده  
چې د شاتو نه خوږه ده

۱۳- رابعه د پښتو ژبې له ښځینه شاعرانو څخه ده چې د پتې خزاني مولف رابعه په لنډ ډول داسې معرفي کوي؛ حال ددې شاعرې ماته نه دی معلوم شوی خو لږ څه چې ښکاره ده هغه داسې ده چې دا شاعره د کندهار وه په دوران د محمد بابر بادشاهي کې یې ژوند کاوه. رابعه

دېوان هم لري، خو متاسفانه ورک دی خو د محمد ظاهر جمرياني له  
خولې دغه رباعي راانقلوم:

ادم يې مخکې وټه راستون کا      په اور د غم يې سوی لرمون کا

دوزخ يې روغ کا پرمخ د مخکې      نوم يې د هغه دلته بېلتون کا

۱۴- مېرمن نېکبخته هم د پښتو د لرغونې دورې له شاعرو مېرمنو  
څخه ده. پټه خزانه د (اولياء افغان) په حواله ليکي چې نېکبختې يو  
کتاب د (ارشاد الفقراء) په نامه وکېښ، زه يې دلته يو بيت راوړم:

د خدای حق ته غاړه کېښېرېده      نورې نورې وينا پرېرېده

۱۵- دوست محمد کاکړ د پښتو د لرغونې دورې ادبي شخصيت دی او  
د بابرخان کاکړ زوی دی، له خپل پلار څخه ورته ادب په ميراث کې پاتې  
شوی او د خپل پلار ورک شوی کتاب يې دوباره نظم کړ او د (غرغښت  
نامې) په نوم يې ياد کړ. غرغښت نامه کتاب تر بوستان راوړوسته ډېر  
پخوانی کتاب دی او د هغه لاندې حکايت پټې خزاني راانقل کړی دی:

له نيکانو روايت دی      هسې توگه حکايت دی

۱۶- شيخ محمد صالح الکوزی د پښتو په ادبي دوره کې اهم دور تېر  
کړی دی. شيخ صالح مور د پټې خزاني په مرسته پېژنو او شيخ صالح د  
اشعارو نمونه مور ته پټې خزاني رارسولې ده، زه يې دلته يو بيت راوړم:

د لیلی د مینې فیض هر سبا وړم      بېهوده منت به ولې د نور چا وړم

۱۸- شیخ متي د پښتو د لرغوني ادب ادبي څېره ده چې د ((خدای مینه)) په نامه یو کتاب یې هم درلود، خو اوس ورک دی. شیخ متي په پښتو کې لوړ اخلاق او عرفاني شهرت لري او د بابا لقب هم لري، په پښتو کې د شیخ متي کورنۍ په ((متي زي)) شهرت لري، د پټې خزانې مولف د شیخ متي بابا یوه خوږه منظومه له خپل پلاره اورېدلې او مور ته یې رانقل کړې ده، زه یې یو بیت دلته راوړم:

پر لویو غرو هم په دښتو کې      په لوی سهار په نیمو شپو کې

۱۹- بابا هوتک د پښتو د لرغونې دورې له ادبي شخصیتونو څخه دی چې هم د عرفان او هم د مشرتوب صفات یې درلودل. د پښتو شعر په ادبي تاریخ کې بابا هوتک لومړی شاعر دی چې د مغولو پر خلاف یې شعر ویلی دی.

په سور غر بل راته نن اور دی      وگر په جوړ راته پېغور دی

۲۰- شیخ ملکيار هوتک هم د پښتو د لرغونې دورې یو ادبي شخصیت دی چې د بابا هوتک مشر زوی دی، ادب، توره او مشرتوب یې له پلار څخه په میراث کې رسېدلي دي. پټه خزانه د ملکيار هوتک یوه عشقي سندره رانقلوي چې په پښتو اشعارو کې د وزن او مضمون له پلوه ډېر قیمت لري، زه یې د سندرې سروکی دلته راوړم:

ترنک بهېږي ترنک بهېږي غاړې تر غاړې

زما زړگی خو خپل لالی غواړي

۲۱- د پښتو د لرغونې دورې یو بل ادبي گل درېږنم چې هغه اکبر زمینداوري دی چې ډېر لږ اشعار یې د زمانې له انقلابه ساتلي پاتې دي، یوازې له څو زرو پاڼو څخه موږ یقین کولی شو چې د دېوان خاوند و او په شعرو کې یې د لومړي ځل لپاره غزل او مثنوي موږ ته راپاتې ده، زه یې دلته د غزل یو بیت راوړم:

د خپل ځان له حیرانۍ څه ویل کړم

د عشق ویر به تل په خپله پتول کړم

۲۲- سلطان بهلول لودي د پښتو ژبې د لرغونې دورې د شاعرانو په لیکه کې راځي چې متاسفانه نور اثار یې ورک دي او یوازې یوه رباعي یې د یوې یتیمې مرغلرې په ډول په پته خزانه کې مومو چې د خلیل خان نیازی د رباعي په مقابل کې یې ویلې ده، هغه داده:

ملک به زرغون کړم په ورکړه راسه      گوره ورپځي د داد له پاسه

خول مې د عدل په درو روڼ دی      جهان به زېب مومي زما له لاسه

۲۳- سلیمان ماکو د پښتو د لرغونې دورې یو ادبي گل دی او د پښتو ژبې له پخوانیو لیکوالو او نثر لیکونکو څخه دی، یو کتاب یې د تذکره

الولیا په نامه لیکلی دی، خو دا کتاب متاسفانه ورک دی، خو لومړي اوه مخه یې په کندهار کې د حبیبی صیب لاس ته ورغلي دي چې ددې نثر لوستل تاسو ته پرېږدم او نمونه یې دلته نه راوړم.

۲۴- شیخ عیسی مشوانی د پښتو لرغوني ادب ادبي څېره ده چې د ژوندانه وخت یې پس له (۵۹۰۰ق) څخه ټاکل شوی دی. د شیخ عیسی احوال د پټې خزاني مولف له مخزن الافغاني څخه نقل کړي دي او وايي چې دی لوی ولي و، په پښتو، فارسي او هندي ژبو یې شعرونه هم ويلي دي. پټې خزاني د مخزن الافغاني څخه یو شعر رانقل کړی چې په لاندې ډول دی:

په خپله کار کړې په خپل انکار کړې

کله بادار یم کله مې خوار کړې

۲۵- احمد لودي د سعید زوی او د لودیانو له لیکوالو او ادیبانو څخه دی او هم د پښتو د لرغونې دورې ادبي شخصیت دی چې د اخبارلودي لیکوال هم دی. د پټې خزاني له ذکر څخه دومره نتیجه اخیستلای شو چې (۶۰۰) ه څخه وروسته د پښتو نثر د لیکوالو سلسله شروع کېږي او ددغه قرن تر اخره پورې جاري وه، چې کتاب یې تراوسه نه دی موجود، خو د کامران سدوزي تر یوولسمې پېړۍ پورې کتاب موجود و.



۲۶- شیخ کټه د شیخ متي له کورنۍ څخه دی چې د پښتو د لرغونې دورې یو ادبي شخصیت دی، یو کتاب یې د (لرغوني پښتانه) په نامه لیکلی دی، اوس کتاب نه شته خو یوازې یې مور ته نوم رارسېدلی دی. نعمت الله هروي د ده د اولاد په باره کې معلومات راکوي او لیکي چې اته زامن یې درلودل.

۲۷- شیخ ملي د پښتو د لرغونې دورې له ادبي شخصیتونو څخه دی چې د (دفتر) په نامه یې د نثر یو کتاب هم لیکلی دی، خو متاسفانه زموږ په لاس کې نه شته، خو خوشال خټک هم ددې کتاب شهرت ته په یوځای کې اشاره کوي.

په سوات کې دي دوه څیزه که جلي دي که خفي

((مخزن)) د دروېزه دي يا ((دفتر)) د شیخ ملي

۲۸- شیخ علي سرور لودي هم د لرغونې دورې یو ادبي شخصیت دی. استاد حبيبي وايي دی د هند د ملتان په (گمرو) نومي ځای کې اوسېده، نعمت الله هروي یې په مخزن افغان کې یاد لیکلي دي.

محبت پيالہ مي نوش کره په مجاز کې

د حق نور وينم په سترگو د اياز کې

۲۹- شیخ بستان بربخ: پلار یې محمد اکرم نومېده له بربخانو څخه و، په ځوانۍ کې هندوستان ته ولاړ او دغه هېواد سامانه نومي ځای کې اوسېده. د بستان الاولیا په نامه یې یو کتاب هم لیکلی دی.

۳۰- کجوخان رانیزی: راروتې د پښتو دکشنرۍ په مقدمه کې لیکلي، چې ما سره د خان کجو رانیزي یو پښتو تاریخ شته چې په هغه کې یې د پښتو تاریخي حوادث لیکلي دي. د خان کجو کتاب مور نه دی لیدلای خو دومره ویلی شو چې د شیخ ملي په څېر یو قانوني کتاب یې لیکلی دی خو اوس متاسفانه ورک دی، کېدی شي د لندن په موزیمونو کې پیدا شي، ځکه چې د راروتې راټول شوي کتابونه تراوسه نه دي ضایع شوي.

۳۱- بابرخان د پښتو یو شاعر هم دی چې د تذکره مرغښت په نوم یې یو کتاب په شعر کې لیکلی دی او د بابرخان له وفات سره سم ضایع شو.

۳۲- شیخ قاسم هم د پښتو ژبې ادبي شخصیت دی چې مور یې بي بي نېکبخته نومېده، شیخ قاسم د خپل ژوند پر یو وخت په شیخ قاسم سلیمان مشهور شو او د تذکره الاولیا په نامه یې یو کتاب ولیکه چې اوس ورک دی.

۳۳- الله یار چې د ژوندانه دوره یې تر (۱۰۰۰) څخه دمخه ده، د تحفة صالح په نامه یې یو کتاب ولیکه چې په دې کتاب کې یې د خپل استاد

شیخ صالح د ژوند احوال او اشعار راټول کړي دي، تراوسه دا کتاب تر مورې نه دی رارسېدلی، خو د پتې خزاني ماخذ دی.

## اخځونه

- ۱- د پښتو ادبیاتو تاریخ، لومړی او دویم ټوک، پوهاند عبدالحی حبیبی، بېلابېل مخونه.
- ۲- د پښتو ادبیاتو تاریخ، لرغونې او منځنۍ دوره، سرمحقق زلمی هېوادل، بېلابېل مخونه.
- ۳- عرفان او تصوف، استاد اجمل ښکلی، بېلابېل مخونه.

سونیا- د پښتو څانګې د لومړي ټولګي محصله

## د پښتو لرغونو ادبیاتو محتوايي فورمونه

پښتو لرغوني ادبیات د محتوا له مخې:



۱- ویاړنه: د پښتو لرغوني ادبیات لکه

څنګه چې د فورم یا شکل له مخې ګڼ شمېر

اقسام لري، د محتوا له مخې هم مختلف ډولونه

لري او ګڼ شمېر موضوعات او مفاهیم په کې

ځای شوي دي.

د پښتو په خورا زړو او پخوانیو ادبي اثارو کې چې تراوسه کوم اثر زموږ

لاسته راغلی دی، هغه د امیر کروړ سوري یو فخریه شعر دی چې پټې

خزانې د تاریخ سوري په حواله خوندي کړی دی، هغه وخت د عباسي

دعوت په جنگونو کې چې امیر کروړ ډېرې سوبې وکړلې، نو یې دا بیتونه

ووېل چې ویاړنه یې بولي، هغه شعر شیخ کټه علیه الرحمه له تاریخ

سوري نه رانقل کړی دی.

دا شعر د شاعر لوړ حماسي مقام او دده د تورې غلبه او بری ښه  
تصویروي. شاعر د خپل پاڅه شعر او غښتلې قریحې په مرسته خپله  
ویاړنه په داسې ډول ویلې ده چې یو توانا او مقتدر شاعر ته ښایي له  
دغې ویاړنې څخه د امیر کروړ ملي مینه او د خپل تېر د پالنې  
احساسات ښه څرگندېږي او هغه ویاړنه یې په دې ډول ده:

زه یم زمري پر دې نړۍ له ما اتل نسته

په هند و سند و پر تخار او په کابل نسته

بل په زابل نسته      له ما اتل نسته

۲- ساندي (ویرنه): د پښتو په لرغونو ادبیاتو کې د ویرنې لاسته  
راغلی شعر د شیخ اسعد سوري دی. کله چې سلطان محمود غزنوي پر  
غور حمله وکړه او له امیر محمد سوري سره یې جگړه وکړه او په  
اهنګرانو یې محصور کړ، پر دې وخت اسعد هم د اهنګرانو په کوټ کې  
و، هغه وخت چې سلطان محمود امیرمحمد سوري ونيو او بندي یې  
غزني ته یووړ، نو امیرمحمد سوري چې خورا زړور، مهربانه او عادل امیر  
و له غیرته په بند کې ومړ او شیخ اسعد چې دوست یې و، د امیر په  
مرگ یې دا ساندي وویلې:

د فلک له چارو څه وکړم کوکار

زمولوي هر گل چې خاندي په بهار

هر غتول چې په بیدیا غورېده وکا  
رېژوي یې پانې کاندې تار په تار  
دېر مخونه د فلک خپېره شنه کا  
دېر سرونه کا تر خاورې لاندې زار

دا د ویرنې قصیده په سلاست او بلاغت کې د پښتو له لومړۍ درجې اشعارو څخه ده. په مرثیه قصیدو کې د غزنویانو له عصره دا رسم و چې شاعر به کوبښنې کاوه د خپل مړ ممدوح صفات او ښېگنې په داسې ډول وښيي چې د هغه مقام د خلکو په نظر کې دېر لوړ ثابت شي او د ده مرگ د ویر اسباب او علل هم وښيي.

۳- ستاینه: د پښتو په لرغونو ادبیاتو کې د ستاینې په برخه کې د ښکارندوی غوري قصیده د یادونې ده. ښکارندوی غوري دا قصیده د محمدسام په ستاینه کې ویلې ده او د هغه سلطان د هند یو سفر تصویري چې څنگه د سلطان لښکر هند ته ځي او څنگه پر اټک تېرېږي. د ښکارندوی دا قصیده لومړی یو غراء، دېر لوړ او خوندور تشبیب لري، د بهار مناظر د غرو او رغوزره راکښونکي او ښکلي تصاویر په دغه تشبیب کې ترسیموي او وروسته بیا د سلطان معزالدين (شهاب الدين غوري) ستاینې ته گرېز کوي او دا قصیده د پښتو ادب یو شهکار گڼل کېږي:

د پسرلي ښکلونکي بیا کړل سینگارونه  
بیا یې ولونل په غرونو کې لالونه  
مخکې شنه لاشونه شنه لمنې شنې سوې  
طیلسان زمردی واغوسته غرونه  
د نیسان مشاطې لاس د مچېدو دی  
مرغلرو باندي وښکلل بنونه.

بله د ستاینې سندره چې لاسته راغلي او موجوده ده هغه د تایمېني  
سندره ده چې د سلطان غیاث الدین غوري په ستاینه کې یې ویلي ده  
چې ډېره روانه او ساده ده او لږ څه حماسي رنگ هم لري:

نن زه پښورم په صفت د سلطان  
چې دی بادار غازي ملک د جهان  
د فیروز کوه او غور زنال له ده ده  
هم د تېرو تورو برېښنال له ده ده  
چې توره وکاري چرتون کې خالي  
غليم يې کله کړي په توره سيالي  
غياث الدين د غور زمري عاليشان  
د اسلام دين دده په توره روښان.

۴- تصوف او عرفان: د پښتو ژبې په لرغونو ادبیاتو کې د تصوف او عرفان په برخه کې چې کوم شعر موجود دی هغه د شیخ متي بابا تصوفي او عرفاني شعر دی. شیخ متي بابا خورا لوی صوفي او عرفاني شاعر دی، ده په غونډان کې یو کتاب کښلی و چې نوم یې و (د خدای مینه) او په دې کتاب کې اکثره عرفاني اشعار او مناجاتونه وو او په داسې ډول ویل شوي وو چې پر خلکو به یې ډېر اثر کاوه، خو د شیخ متي بابا اشعار متاسفانه زموږ په لاس کې نه شته، خو د پټې خزاني مولف یې دغه یوه عارفانه، خوږه او ښکلې منظومه رانقل کړې ده:

پر لویو غرو هم په دښتو کې  
په لوی سهار په نیمو شپو کې  
په غاړه رغ او په شپېلکو کې  
یاد ویرز لویو په شپېلو کې

د شیخ متي بابا دا شعر په پښتو اشعارو کې خورا ډېر اهمیت لري او یوه داسې نمونه ده چې د عرفاني او تصوفي شعر په دیباچه او پیل کې درېږي او دا شعر له هغو شعرونو څخه دی چې پښتو شعر ته یې یو ښکلې فلسفي رنگ ورکړی دی.

۵- عشق او محبت (Lyric): په پښتو لرغونو ادبیاتو کې چې کوم شعر عشقي یا لیریک رنگ لري او موجود دی هغه د تایمني عشقي



سندرہ ده، چې د وزن، الفاظو او کلماتو له پلوه خالص او سوچه پښتو  
شعر گڼل کېږي:

گهيځ زناد لمر خپره سوه  
زما پر کور د ویر ناره سوه  
د بېلتون ورغ توره تیاره سوه  
رغ سو ناڅاپه چې بېلتون راغی  
زړه مې له دې ویرنې شین دی  
په ژړا ژاړم څه ناورین دی  
زرغون له اوبسو مې سادین دی  
په نول نولېږم چې تاخون راغی  
نه به بیا یم نه به بیا راسی  
نه به تیاره شپه زما رناسی  
نه به شهی راته پخلاسی  
بېلېږي پېر یې اوس د یون راغی  
د څښتن پار دی هېر مې نه کړې  
آغلیه مخ چې په یانه کړې  
اور بل دې پرېښوی واته کړې  
پر ما د بل اور کړاوون راغی.

دا شعر له هغو اشعارو څخه گڼل کېږي چې غنايي يا د موسيقيت خوا لري او لکه د پښتو اکثره عوامي اشعار په خواږه او خاص غږ ويل کېږي. له دغه شعر څخه ښکاري چې تايمني به يو عاشق مشربه سړی و او کله به يې د خپلو عاشقانه جذباتو په شور او هيجان کې خواږه شعرونه غږول. ددې شعر ژبه سپېڅلې، پاکه او سپينه ده. بله عشقي يا ليريک سندره چې مور ته رارسېدلې ده هغه د قطب الدين بختيار سندره ده، د مينې او د مين د زړه احساسات يې په ښه ډول څرگند کړي دي. دا شعر لکه اوسني عاميانه اشعار تکرارېدونکی کسر هم لري او داسې ښکاري چې قطب الدين د مينې په دنيا کې تاوده جذبات لرل:

وير مې زړه سوری سوری کړ راته وگوره ملوکې

په بهلتون کې دې وباسم له خوږمنه زړگی کوکې

راته وگوره ملوکې راته وگوره ملوکې

بله ليريک سندره چې پښتو لرغونو ادبياتو ته ښکلا او رنگيني وربښي، هغه د شيخ ملکيار هوتک سندره ده، شيخ ملکيار هوتک د مينې ډک زړه درلود او د عشق او مينې پر لاره يې قدم او قلم وهلی دی. پته خزانه دده يو داسې عشقي سندره رانقلوي چې په پښتو اشعارو کې د وزن، بحر او مضمون له پلوه ډېر قيمت لري او د يوه ساده عشقي پښتني فکر استازيتوب کوي.

ده دا شعر د طبیعت په ښکلې لمن کې د رود پر غاړه د سپینې سپوږمۍ په ښکلې رڼا کې غږولی دی.

ترنک بهېږي ترنک بهېږي غاړې تر غاړې

زما زړگی خو خپل لالی غواړي

۶- مناجات: د پښتو ژبې په لرغونو ادبیاتو کې د مناجاتو په برخه کې لومړنی لاسته راغلی اثر د بېټ نیکه دی چې دده د ژوند زمانه د څلورمې هجري پېړۍ په شاوخوا کې ټاکل کېدی شي او دا شعر یې (۳۵۰) ه په شاوخوا پورې اړه لري. ( خدای د ژوندون واکمن دی مالک الملک دی، دی ښاغلی کورنۍ سرو ته ورکوي نو خدایه مور ستا مریي یو) او د بېټ نیکه هغه شعر دادی:

لویه خدایه لویه خدایه  
ستا په مینه په هر ځایه  
غور ولاړ دی درناوي کې  
تولسه ژوي په زاري کې  
دلته دي د غورو لمنې  
زموږ کېږدی دي پکې پلنې  
دا وگړي ډېر کېږي خدایه  
لویه خدایه لویه خدایه

۷- رزم، جنگ او ننگ: د پښتو په لرغونو ادبیاتو کې لومړنی لاسته راغلی اثر د رزم په برخه کې د ملکيار غرشین شعر دی، چې د (۵۸۰) ه کال په حدودو کې یې لیکلی دی. ملکيار یو غښتلی او توریالی سړی هم و او د تورې او ادب له څښتنانو څخه و چې له سلطان سره یې په جهاد او جگړو کې ملگري کوله، داسې ښکاري چې ملکيار پر جنگیالیتوب او توریالیتوب علاوه ادبي ذوق هم درلود، په خپله هم شاعر و او د نورو پښتو شاعرانو اشعار یې هم تل لوستل، په هغه میدان کې چې ملکيار د سلطان معزالدين له لښکرو سره یوځای جنگېږي او نږدې و چې د سلطان لښکر ماته وکړي، نو دې توریالي ادیب او عارف یوه د ننگ او جنگ سندره وویله او لښکریان یې همت او شجاعت او توریالیتوب ته تشویق کړل، تر هغه چې بریالی شول او د جنگ پر ډگر یې سوبه په برخه شوه. سلیمان ماکو لیکي چې په جگړه کې ملکيار دا پارکی ووايه چې غاریان وپارېدل او په څېر د زمريو ورتوی شول. د ملکيار دا شعر چې د قدیمو اقوامو د حماسیو رنگ لري له هغو سندرو څخه دی چې پخوانیو پښتنو به د جگړې پر میدان ویلې او مقصد یې دا و چې د زلمو احساسات تاوده کړي او پر جنگ یې ښه وپاروي:

څښتن مو مل دی      اوس مو یرغل دی      هېواد د بل دی

غازیانو گورئ      څښتن مو مل دی

بله د مقاومت یا رزم کومه سندره چې لاسته راغلي ده هغه د باباهوتک رزمي یا د مقاومت سندره ده چې د مغولو له لښکرو سره د جنگ پر وخت یې ویلي ده او هغه سندره داده:

پر سور غربل راته نن اور دی  
وگریه جوړ راته پېغور دی  
پر کلي کور باندي مغل راغی  
هم په غزني هم په کابل راغی  
غښتلیو ننگ کړئ دا مو وار دی  
مغل راغلی په تلوار دی  
په پښتونخوا کې یې ناتار دی  
پر کلي کور باندي مغل راغی.

۸- اخلاق: په پښتو لرغونو ادبیاتو کې لاسته راغلی اخلاقي شعر د زرغونې کاکړ دی، چې غالباً به د نهمې هجري پېړۍ په دویمه نیمایي کې زېږېدلې وي. دا مېرمنه د شاعرانو په ډله کې په لومړي صف کې درېږي.

که موږ په پښتو ادب کې د اخلاقي شاعرانو لپاره یوه ځانگړې ډله ومانو، نو زرغونه به له خپل بوستان سره د هغو په سر کې ولاړه وي، ځکه چې تر دې دمخه کوم اخلاقي شاعر موږ ته نه دی معلوم او زرغونه

د شیخ سعدي د بوستان په منظومه ترجمه د اخلاقي شاعرانو له ډلې  
څخه بللای شو.

د زرغونې یو حکایت چې د پټې خزانې په واسطه موږ ته رارسېدلې  
دی، هغه دادی:

اورېدلې مې قیصه ده	چې له شاتو هم خوږه ده
د اختر په ورځ سهار	بایزید چې و رویدار
له حمامه راوتلی	په کوڅه کې تهرېدلی
ایرې خاورې چا له بامه	راچپه کړلې ناپامه
مخ او سر یې سو ککړ	په ایرو په خاورو خړ
بایزید په شکر کښو سو	د خپل مخ په پاکېدو سو
چې زه وړ یم د بل اور	چې په اور کې سم نسکور.

بله مېرمنه چې په لرغونو ادبیاتو کې یې لویه برخه اخیستې ده، هغه  
مېرمن نېکبخته ده چې د هغې اشعار هم اخلاقي، د نصایحو او د پند او  
تبلیغ رنگ لري. د نمونې په ډول د هغې یو شعر دادی:

په زړه ښاد شې ای مومنه	په ظاهر په باطن سپینه
ظاهر زهد په اخلاص کړه	په زړه ټینگ شه له یقینه
شکر صبر په هر حال کړه	خودنمای مه شه خود بینه.

نو له دې څخه دا نتیجه اخیستلای شو چې په لرغونې دوره کې هم  
شاعران د لوړ شعري او ادبي ذوق خاوندان وو او د خپل ذوق، تخیل او

جذباتو په مرسته یې د مختلفو موضوعگانو لکه: ویاړنه، سانديې یا ویرنه، ستاینې، تصوفي او عرفاني، عشقي یا لیریک، مناجات یا راز و نیاز په برخه کې او د رزم یا د جنگ او ننگ او بلاخره د اخلاقو او نصایحو په برخه کې یې اشعار ويلي دي.

حسن الله همت - د پښتو څانگې د لومړي ټولگي محصل

## په پښتو لرغونې شاعری کې څلوریزه (رباعي)



څلوریزه هغه شعري فورم دی چې له عربي څخه پښتو ته راغلی دی. د یوې بلې پېژندګلوی له مخې لرو چې د پښتو نظم لیریک ډول پخوانی ادبي ژانر دی، چې په پښتو نظم کې ډېر لرغونی او غوره ځای لري. په پښتو کې رباعي ته څلوریزه

وايي، لکه څنګه چې یې له نامه څخه معلومېږي، دا فورم څلور مسرې لري، له ځینو استثنايي حالاتو پرته چې په هغې کې کېدی شي د درېیمې مسرې یوه څپه د قافیه والو مسرو تر څپو کمه یا زیاته شي، په ټولیز ډول د ټولو څلور واړو مسرو د څپو شمېر یې سره مساوي وي. د رباعي لومړی بیت مقفی، درېیمه مسره یې قافیه نه لري او د څلورمې مسرې قافیه یې د مطالعې قافیه تعقیبوي. مخکې له هغې چې په پښتو ژبه او ادب کې عربي عروض خپلې اغېزې وښندي په پښتو ادب کې یو ډول رباعي موجوده وه چې په ملي وزنونو به ویل کېده.



رباعي د پښتو ژبې او ادب د نورو نظمي ژانرونو په څېر د یوه اوږده تاریخي بهیر نتیجه ده. دغه ژانر نه یوازې په کلاسیک پېر، بلکې په لرغوني پېر کې هم پېژندل شوی ادبي ډول دی، چې ډېرو شاعرانو په همدې جولې کې شعرونه او نظمونه ویلي دي.

په کلاسیک پېر کې ددې ژانر بېلگې ددې مهال د شاعرانو په لیکنو او شعرونو کې ډېرې زیاتې گورو. په پښتو کې د بېلابېلو څپو په شمېر څلوریزې ویل شوي، خو لس څپیزې څلوریزې په کې زیاتې دي او دا اکثره په تول تللي دي.

هغه رباعي چې لس څپیزې دي، هره مسره یې د اهنګ له مخې تقریباً پر دوو برخو وېشل کېږي. پنځه څپې یوه خوا او پنځه بله خوا، د رباعي تکنیک او جوله د پښتو ژبې د نورو ادبي نظمونو په څرنګوالي او څومره والي کې د ارزښت وړ مقام لري. د رباعي په جوله کې لنډې - لنډې موضوعګانې ددې ژانر منځپانګې جوړوي.

دغه لنډې - لنډې موضوعګانې چې د ټولنیزو غوره مطالبو د څرګندولو په خاطر د شاعر له فکر او اندېښنې رازېږېدلې، لیکل شوې دي. دغه ډول څپل د هغه مهال ټولنیزو ستونزو د حلولو او ښې لارښوونې په برخه کې ستره دنده سرته رسولې ده. څلوریزه د غزل په شان ده، خو توپیر یې دادی، د څلوریزې د بیتونو شمېر دوه بیتونه وي، چې د غزل د جولي په څېر لومړی بیت یې مقفی وي یانې په وزن او قافیه کې سره یو

وي. همدارنگه د رباعي څلورمه مسره د وزن او قافيې له پلوه د مطلع په شان وي.

په ((فرهنگ ادبيات)) کې زهرا خانلزي څلوريزه داسې راپېژني: ((رباعي څلور مسرې وي، چې لومړۍ، دويمه او څلورمه مسره يې د واحدې قافيې لرونکې وي. رباعي په فارسي ادب کې د (ه،ق) له لرغونو پېرونو څخه ددې ژبې او ادب په شاعرانو کې دود شوې ده. ددې ډول شعرونو او نظمونو ريښې د فارسي ادبياتو په تاريخ کې آن څلورمې هجري پېړۍ ته رسېږي.)) ډاکتر ذبيح الله صفا په (تاريخ ادبيات ايران) کې ليکي: (( ددې مهال شاعرانو د شعر په بېلابېلو څېلونو کې د مثنوي، قصيدې، غزل، رباعي او نورو په هکله ليکنې کړې دي.))

له پورته ليکنې څخه جوتېږي چې رباعي په فارسي ادب کې په څلورمه هجري پېړۍ کې د نظم د پورتنیو يادو شويو ډولونو په څنگ کې د يو ښکلي ادبي ډول په توگه پېژندل شوې او کارول شوې ده.

اصله خبره داده چې په پښتو ژبه او ادب کې دغه ډول ادبي نظم په لرغوني پېر کې هم شتون درلود، چې د پښتو په ملي وزنونو ويل کېده، په کلاسيک پېر او له دې مهاله مخکې عربي عروضو ته نږدې د دېواني نظمونو په ډله کې د رباعي د نظم ډول هم ليدل کېږي. د پښتو ژبې او ادب لومړنۍ رباعي چې د پتې خزاني له لارې لاسته راغلې، خليل خان

نیازی ته منسوبه ده، چې سلطان بهلول (۵۸۹۴) ته یې ویلې وه او په  
لاندي ډول ده:

خړې ورېځې ژاړې له پاسه کویله رغ کا بېلتون له لاسه

په هغه لوني گوهر په خول ستا دا مرحبا کا ستا زموږ مواسه

سلطان بهلول ددې رباعي له اورېدو سره سم په ځواب کې دا لاندي  
رباعي ویلې ده:

ملک به زرغون کرم په ورکړه لاسه

گوره ورېځې د داد له پاسه

خول مې د عدل په درو روڼ دی

جهان به زېب مومي زما له لاسه

هندسي شکل یې:

+ \_\_\_\_\_

+ \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

+ \_\_\_\_\_

د رباعي یو بله بېلگه د دېوانی ادب له رامنځته کېدو لږ مخکې په  
کلاسیک پېر کې (۵۹۲۰) د رباعي نومې یوې پښتنې شاعرې یوه څلوریزه

ده چې د منځپانگې له مخې ددې مهال د رباعي د نظم څرنگوالی ترې پوره څرگندېدی شي.

هغه داده:

ادم يې مځکې و ته راستون کا  
په اور د غم يې سوی لرمون کا  
دوزخ يې روغ کا پرمخ د ځمکې  
نوم يې د هغه دلته بېلتون کا

بله خبره داده چې رباعي له موضوعي پلوه د پند و حکمت په باب وي او هم عشقي او ټولنيزې خواوې لري، له دغو څرگندونو څخه معلومېږي چې څلوريزه په کلاسيک او لرغوني پېر کې د يو غوره ادبي ژانر په توگه کارول شوې ده او د شاعرانو د شاعرانه احساساتو په څرگندولو او د ټولنيزو موضوعگانو په انځورولو کې يې کارنده مقام درلود.

## اخځونه

کلاسيک ژانرونه: د محبوب شاه ارزومند ليکنه.  
د پښتو شعر هندسي جوړښت: د پوهندوی محمد اسماعيل يون اثر.  
د پښتو ادبياتو تاريخ، لومړی او دويم ټوک: د پوهاند عبدالحی حبيبي اثر.

حمیدالله وفا- د پښتو خانګې د لومړي ټولګي محصل

## په لرغونې دوره کې پر پښتو ژبه او شاعری مذهبي تاثیرات



پر پښتو شاعری باندې په لرغونې دوره کې مذهبي تاثیرات لږ وو، ځکه په هغه وخت کې د پښتو سوچه او پاک لغاتونه کارېدل او مذهبي تاثیرات لا د هېواد ګوټ ګوټ ته دومره نه وو خواره شوي چې پر ادبیاتو دې پراخ تاثیر وکړي.

تر لرغونې دورې وروسته پر پښتو شاعری باندې مذهبي تاثیر ډېر شول او د پښتو له پخوانیو اثارو څخه هم داسې ښکاري چې پښتانه د اسلام په اوایلو کې مشهور وو او د دوی ژبه هم په دغه وخت کې یوه داسې ادبي ژبه وه چې ډېر ښه او پاخه اشعار یې درلودل، لکه د امیر کروړ په وخت کې شعر له مذهبي تاثیراتو څخه لرې و، ځکه هغه د پښتو له سوچه او خپلو لغاتونو څخه کار اخیستی دی، چې وروسته د روښانیانو په وخت کې پر پښتو شعر باندې مذهبي تاثیرات ډېر شوي دي.

د پښتو په خورا زړو او پخوانیو اشعارو کې چې تراوسه زموږ لاسته راغلي دي، د امیر کروړ سوري یو فخریه شعر دی او له دې شعر څخه داسې ښکاري چې په سوریانو کې د پښتو شعر د اسلام له ابتدا څخه

موجود و، ځکه د امیر کروړ د ژوند وخت له (۱۰۰هـ ق) څخه وروسته شروع کېږي او بیا موږ وینو چې په سوریانو او هم د غور په اوسېدونکو کې د سلطان محمود تر عصره (۴۰۰هـ) پورې هم د پښتو شعر نښې پورته وې، نو له دې څخه ثابتېږي چې د اسلامي دورې په لومړیو څلورو سوو کلونو کې غور او سوري قبایل د پښتو د شعر او ادب زانگو وه او په دغه وخت کې پښتو ژبې پاخه اشعار او ادبي اثار درلودل او د امیر کروړ له شعر څخه څرگندېږي چې په لومړۍ دوره یانې اوله او دویمه هجري پېړۍ کې پښتو ژبه په غور کې د نورو ژبو له اختلاطه سوچه وه او دا سوچه توب او خالصوالی یې تر (۴۰۰هـ) پورې هم ساتلی دی.

څومره چې په اسلامي دوره کې پېړۍ پرې تېرېږي، هغومره ژبه او شاعري له سوچه توب نه لرې کېږي او نور عناصر پرې گډېږي.

په دویمه هجري پېړۍ کې پښتو ژبه او شعر سوچه او خالص و، خو په درېیمه پېړۍ کې د عربي ژبې لغوي او ادبي اغېزې پرې شوې دي او د عربي فکر او ادب اثر په هغو ځایونو کې غالب شوی دی چې د عربو د حکومت اثر هلته ډېر و.

شیخ رضی او نصر لودي د شیخ حمید له کورنۍ څخه دي، رضی د حمید وراره او نصر لودي یې زوی دی. شیخ رضی خپل تربور (تره زوی) ته داسې لیکلي دي:

د الحاد په لور دې تړلېل  
گروه دې زموږ وکوراوه  
موږ رونهلی په زیارنه  
تا په تور و توراوه

نصر لودي د شیخ رضي په غبرگون کې وايي:

د الحاد په تور تورن سوم  
زه لرغون خو ملحد نه یم  
زما د ښنه هسې تورا کرې  
که ملحد یم د دښنه یم.

د لودیانو په وخت کې که څه هم تر هاشم سرواني وروسته دی، خو د پښتو سوچه توب او ژبې نړه والی قوي دی، د مذهب او د عربي اثر لږ ښکاره کوي. له (الحاد) او (سنتي) څخه ښکاري چې مذهب او عربي ژبې اثر په دغو وختونو کې تش په دیني اصطلاحاتو پورې محدود و او لا ډېر عربي اصطلاحات په ژبه او ادب کې ننوتلي نه وو.

د لودي کورنۍ د اسلام سوچه خدمتگاران وو او غوښتل یې چې د پښتونخوا په بېلابېلو سیمو کې د اسلام رڼا خپره کړي. نصر لودي په خپل نظم کې له ځانه ښه دفاع کړې ده او خپل عقاید یې د پخوانیو په ډول د (سنت) تابع بللي دي. تر دې وروسته ان تر روښاني دورې چې کوم شعرونه لیکل شوي، په پام وړ شمېر شعرونو کې مذهبي تاثیرات او د عربي ژبې اغېزې څرگندېږي، خو د لرغونې دورې په اندول بیا په روښاني پېر کې دا اغېزې زیاتې څرگندېږي.

زبیر حمیدي - د پښتو څانگې د لومړي ټولگي محصل

## د پښتو لرغوني ادب په پرمختیایي بهیر کې د

### ښځو ونډه



که چېرې موږ د پښتو شفاهي ادبيات مطالعه کړو، نو ددغو شفاهي سندرو په جوړولو کې د ښځو برخه د یادونې وړ ده او ډېرې زیاتې دغه ډول شفاهي سندري پښتنو کلیوالو او مېرمنو جوړې کړې دي، خو څنگه چې ددغو شفاهي

سندرو ویونکي زیاتره نه دي معلوم، نو پر دې اساس موږ ددغسې هنري ذوق خاوندانو ډېرو ښځو له نامه څخه نه یو خبر، خو کله چې د پښتو تحریري ادبيات مطالعه کوو، نو د نهمې هجري پېړۍ په اواخرو او د لسمې پېړۍ په اوایلو کې موږ د ځینو پښتنو ښځو له نومونو سره مخامخېږو، چې په پښتو ژبه ترې اثار پاتې شوي دي.

ددغو ښځو اثار موږ ته دا هم رابښيي، چې دغه وخت د پښتنو په ځینو کورنیو کې د ښځو باسواده کېدلو ته توجه کېده او داسې ښکاري چې دغه مهال ځینو پښتنو ښځو ته دا حق ورکړل شوی و، چې سواد زده کړي، د دیني علومو زده کړه وکړي او د مدارسو ځینې نصابي منظوم او منثور کتابونه ولولي. په دغو باسواده ښځو کې چې به که کومې یوې د



لیکوالۍ او شعر ویلو استعداد درلود، نو دې خواته به یې هم پاملرنه کوله او په پښتو به یې ځینې اثار یا ژباړل او یا به یې نظمول. دغه اثار زیاتره اخلاقي او دیني تبلیغي رنگ لري. ددغو ښځو له خوا ددغه ډول اثارو تالیف او ترجمې ته توجه به د دوی د همدغه دیني تعلیم نتیجه وي او د همدغو تعلیماتو تر فکري اغېز لاندې به یې د دیني، تبلیغي او اخلاقي اثارو ایجاد او ترجمې ته هڅه کړې وي. که نه وي د پښتنو کلیوالو ښځو له خوا چې کوم شفاهي ادبیات ایجاد شوي دي، زیاتره لیریک او غنایي رنگ لري، اوس هم دا ثابت شوي ده چې ښځې له نړینه سره یوشان استعداد لري، هغه ښځې چې اثار یې د پښتو په لرغوني ادبې دوره کې د مطالعې ځای لري په دغو ښځو کې لومړنۍ یې زرغونه کاکړ ده، چې غالباً به د نهمې هجري پېړۍ په دویمه نیمايي کې زېږېدلې وي.

دا مېرمن د کندهار په پنجوايي کې اوسېده، پلار یې ملا دین محمد کاکړ نومېده او دا خپله د سعدالله خان نورزي ماینه وه، دې مېرمنې پر (۹۰۳ هـ.ق) کال د سعدي بوستان په پښتو نظم ترجمه کړې دی. د پټې خزاني روایت دی، چې دغې مېرمنې د بوستان پر ترجمې سربېره نور اشعار هم ويلي وو، د زرغونې د پښتو بوستان یو حکایت پټې خزاني راوړی دی، چې زه یې څو بیته دلته را اخلم:

اورېدلې مې قیصه ده                      چې له شاتو هم خوږه ده  
د اختر په ورغ سهار                      بايزيد چې و رویدار

له حمامه راوتلی  
ایرې خاورې چا له بامه  
مخ او سر یې سو ککر  
بایزید په شکر کښو سو  
چې زه وړ یم د بل اور  
چې په اور کې سم نسکور  
په کوڅه کې تېرېدلی  
راچپه کړلې ناپامه  
په ایرو په خاورو خړ  
د خپل مخ په پاکېدو سو  
چې په اور کې سم نسکور

د ادبپوهانو په وینا دا ترجمه ډېره غښتلی ده او زرغونه د سعدي بوستان له ترجمې بریالی راوتلې ده.

د پښتو ادبیاتو په لرغونې دوره کې د زرغونې پښتو بوستان لومړنی اخلاقي اثر دی او تر دغه اثر دمخه موږ په پښتو ادبي اثارو کې د اخلاقي مفاهیمو لرونکي دغسې اثار نه لرو. د استاد حبیبی خبره چې که چېرې موږ په پښتو ادب کې د اخلاقي ویناوو خاوندان سره بېلوو، نو زرغونه له خپل پښتو بوستان سره ددې ډلې په سر کې درېږي.

پر دې سربېره له فارسي ژبې نه پښتو ته د ادبي اثارو د ترجمې تاریخ هم د زرغونې کاکړې له خوا د بوستان له همدې ترجمې څخه پیلېږي، تر دې ترجمې دمخه موږ ته بل داسې اثر نه دی معلوم، چې له فارسي ژبې څخه دې پښتو ته ترجمه شوی وي.

زرغونه کاکړ سربېره پر دې چې د پښتو شاعره او مترجمه وه، ددې ترڅنګ یې بل هنر هم درلود او هغه دا چې نوموړې ډېره ښه خطاطه هم وه.

بله مېرمن چې مور یې باید په زرغونې کاکړې پسې اثار په دې ځای کې مطالعه کړو، هغه رابعه ده. رابعه د پتې خزاني له لیکنو سره سم د ظهیرالدین محمد بابر (۹۳۷هـ.ق) د زمانې شاعره ده، په کندهار کې اوسېده، د اشعارو دېوان یې درلود، ددې شاعرې دغه لاندې رباعي پتې خزاني راوړې ده:

ادم یې مخکې و ته راستون کا

په اور د غم یې سوی لرمون کا

دوزخ یې روغ کا پرمخ د مخکې

نوم یې د هغه دلته بېلتون کا

له دې یوې رباعي پرته ددې نور اثار مور ته نه دي معلوم، خو له دې یوې رباعي څخه یې هم د وینا قدرت ښکاري او دا رانښيي چې رباعي به په خپل دېوان کې عشقي موضوعات په خورا ادبي نزاکت او لطافت بیان کړي وي.

درېیمه مېرمن چې په لرغوني ادب کې د مطالعې ځای لري، هغه ښکېخته ده. مېرمن ښکېخته د شیخ الله داد لور وه، چې پلار نیکه یې په اشغرف کې اوسېدل. ښکېخته پر (۹۵۱هـ.ق) کال له شیخ قدم سره واده وکړ، مېرمن ښکېخته زاهده، پرهېزگاره او عالمه مېرمن وه. ښکېخته پر (۹۴۹هـ.ق) کال د (ارشاد الفقرا) په نامه یو کتاب لیکلی و، چې درې ټوټې ترې محمد هوتک په پته خزانه کې را اخیستي دي، د یوې ټوټې څو بیته یې دادی:

په زړه بناد سې ای مومنه      په ظاهر په باطن سپینه  
ظاهر زهد په اخلاص کره      په زړه ټینگ سه له یقینه  
شکر صبر په هر حال کره      خودنمای مه سه خود بینه  
د مېرمن نېکبختې لاسته راغلې منظومې توتې تبلیغې رنگ لري او  
نصایح او پندونه یې په دې اثر کې وړاندې کړي دي، که څه هم د  
نېکبختې کتاب له اوسنیو ادبیاتو سره ډېر سمون نه لري، خو مخکې  
داسې کتاب نه و.

د پښتنو په تاریخي فرهنگي بهیر کې بله شاعره او ادیبه نازو انا ده. د  
پتې خزاني په قول: ((مېرمن نازو د سلطان ملخي توخي لور ده او پر  
(۱۰۶۱هـ) کال په تازي نومې سیمه کې زېږېدلې ده، سلطان ملخي پر هغه  
وخت د غزني تر جلدکه د اقوامو مشر و او په استقلال یې حکومت کاوه،  
معاوض او ساری یې نه درلود او نازو په کوچنیوالي له پښتنو مېرمنو او  
سپین ږيرو علماوو څخه لوست کړی و، مېړه مخې ارتینه وه چې نارینه  
یې مېراني او شجاعت او سخاوت ته حیران وو. له ثقه روایاتو څخه یو  
روایت دی چې سلطان ملخي سور غره ته نږدې په جنگ کې ومړ او  
حاجي عادل چې د نازو ورور و، د پلار په انتقام جنگ ته ولاړ، کلا او کور  
یې نازو ته پرېښودل او په هغه وخت کې نازو توره په ملا کره او له  
جنگیالیو ځوانانو سره یې کور او کلا د دښمنانو له تاراکه وساتل.

نازو انا په مېلمستیا، غریبانو او مسافرانو په پالنه مصروفه وه او هر وخت به چې په ژمي کې د مسافرو قافلې راغلې د نازو پر کلا یې اړول او دوی به ورته ډوډۍ ورکوله، د سخاوت نوم یې له خیبره تر کوسانه خپور شو، نازو په حباله د بنالم خان هوتک وه چې د کریم خان زوی و او مېرمن نازو څلور زامن درلودل چې مشر یې حاجي میرخان او نور عبدالعزیز خان، یحیی خان او عبدالقادر خان دي.

نازو انا سربېره پر سخاوت، شجاعت او عبادت هسې ارتینه وه چې د خدای تعالی څخه په مناجات یې ډېر اشعار وویل او یو دېوان یې درلود چې دوه زره بیتونه پکې وو او هلته یې ښه نکات ادا کړي وو. داسې یې ویلي وو چې نارینه یې هم نه شي ویلای، دغه رباعي چې د نازو انا وه په لاندې ډول ده:

سحرگه وه د نرگس لیمه لاند

څاڅکي څاڅکي یې له سترگو څڅېده

ما ویل څه دي ښکلی گله ولې ژاړې؟

ده ویل ژوند مې دی یوه خوله خندېده

مېرمن حلیمه حافظه بله لیکواله او شاعره مېرمن ده چې تر لرغونې دورې وروسته په کلاسیکې یا منځنۍ دورې پورې اړه لري. حلیمه د خان علیین مکان خوشال خان خټک لور وه چې د عبدالقادر خان خټک سکه خور کېده او د خپل پلار پر ژوند یې مروج علوم ولوستل او

بیا د شیخ سعدي لاهوري مریده شوه. د خپل پلار عبدالقادر خان په لاس یې بیعت وکړ، چې هغه هم د شیخ دوران خلیفه و، روایت کا چې، حلیمه بی بی فاضله او عارفه بنخه ده او مېړه یې نه دی کړی، قرآن عظیم الشان یې هم په یاد و، په پښتو یې اشعار هم ویلي دي. د حلیمې په اشعارو کې مجازي عشق نه ښکاري، بلکې ټول شعرونه یې د حقیقت په لاره کې دي او د حقیقي محبوب حقیقي صفت کوي، د بي بي حلیمې غزل دا دی:

د اشنا په فکر خوښه هسې شان شوم  
نه پوهېږم چې ممتاز که نورجهان شوم  
چې یې کړمه ستا په مینه سرفرازه  
ثناخوانه په خو رنگه د رحمان شوم  
چې مجاز مې د ایاز ولاړی زړه نه  
سربلنده تر محمود غوندي سلطان شوم  
و هر چا و ته چې گورم واړه دی دی  
د جمال په نندارو یې شادمان شوم  
د غیر فکر مې له زړه نه رابهر شو  
پر خلیل و پر عدو باندي یکسان شوم  
حلیمې د غماز مکر زیات له حد شو  
چې دې بېل له یاره نه کا بدگمان شوم.

تمنا افضلې - د پښتو څانگې د لومړي ټولگي محصله

## په پښتو ادبیاتو کې ساندي

### او د ښادۍ سندرې

ساندې:



څرنګه چې ولسي سندرې په ولس کې په شفاهي بڼه منځته راځي او هر یو فورم یې په ولس کې ځانته د ویلو خاص ترتیب او اهنګ لري، نو ښايي چې په لیکلې بڼه زیاتې ولسي

سندرې سره ورته والی او نږدېوالی ولري، خو د ویلو له مخې بیا بېخي بېل او ځانګړي صنفونه جوړوي، دا ځکه چې د دغو سندرو ارزښت او جوړښت شفاهي دی او خلک یې د اورېدلو له لارې سره بېلوي او لیکلې بڼه یې یوازې د ثبت او تلیاتې کېدلو وسیله ده.

د بېلګې په توګه په لوی سر کې خو د ښادۍ بدلې، د اتن نارې، غږونه، د بي بي دستې سندرې او چغیان د سره ورته سکښت درلودونکي

بنکاري او په عمومي توګه دا ټولې يادې شوې سندرې درې مسره ييزې دي، چې د لومړيو او درېيو مسريو قافيه يې سره يوه ده او د دويمې يې ازاده ده، خو د ويلو پر وخت داسې سره بېل اهنګونه او طرزونه لري، چې هېڅ امکان نه لري چې د بنادۍ بدلې دې د اتن د نارو په څېر، يا دې ساندي د لنډيو په څېر او يا دې هم تاريخي نارې د چغيانو غوندي وويل شي، بلکې هر فورم ځانته بېل سر او تال لري.

نو له همدې امله موږ هم ساندي په فورمي لحاظ د يوه ځانګړي صنف او ژانر په توګه تر څېړنې لاندې نيسو. ساندي چې د عامو ولسي سندرو يو صنف دی، د بنځو له خوا پر مړي باندې ويل کېږي. ځينې خلک يې ستاينې، ځينې يې کړيکې او ځينې نور يې غرانګې هم بولي. ځينې ساندي په خپله لنډۍ وي چې په خاص وزن او اهنګ په کې د مړي د محاسنو او نېکيو، دده د نيمه خوا هيلو، پاته شويو کوچنيو ماشومانو او ناوې، يا که ځوان مړ وي، نو دده د هيلو د نه ترسره کېدلو او نورو ارمانونو وير په کې کېږي. زه دلته هغه لنډۍ چې خلک يې د ساندو په بڼه وايي، ډېرې ځکه نه راوړم چې پر لنډيو باندې په خپله د لنډيو په برخه کې پوره خبرې شوې دي او يوازې د يو دوه درېيو لنډيو په راوړلو بسنه کوم.

که نور دې هر څه ميراثېږي

ميراث دې مه شه دا د غاړې تاويزونه



که نور دې هر څه میراتېږي

میرات دې مه شه لوی پتی واړه ورخونه

بې وروړه خور په کوڅه راغله

ناره یې وکړه شپه به چا کره کومه

هغه ښځه چې ساندې کوي، نو د ساندو دویمه مسرې نورې ښځې  
ورسره غبرگوي او په گډه د (واي او وي) په ویلو سروڼه او ځانونه وهي.

دا یې هم څو نورې بېلگې:

پلانکیه په سر دې کپنه یوه مرغۍ

چې درته ووايي د پلانکی د سلامتگی

خدایه پخې کړې د غره ممانې

پلانکی شاوو کړې ښځه یې ناوې

پلانکی رانه وړه ډولی

وی دې (...) ونه واله پگری

ساندې عموماً دوه مسره ییزې دي، ما په خپله درې مسره ییزې او تر دې زیاتې مسرې والا ساندې نه دي اورېدلي، خو (د خلکو سندرې) نومي مولف د درې مسره ییزو ساندو یوازې یوه نمونه لیکلې ده:

پلانکیه مه شپې کره مه کلونه      کور ته دې رادرومه

پر خیالي جامو دې پرېوتل گردونه

## ب- د بنادۍ سندرې:

د بنادۍ بدلې چې د واده سندرې یې هم بولي، لکه د ولسي عامو سندرو د نورو فورمونو غوندې خاص ویونکي نه لري او د عامو سندرو په کتگورۍ کې مطالعه کېږي. دغه سندرې چې ځانگړی جوړښت لري غالباً د ښځو له خوا جوړې شوي او په خپله د همدوی له خوا له هوکې او کوژدې څخه نیولې، بیا د واده د درېیمې او اوومې ورځې تر مراسمو پورې دوام مومي. ښځې د واده، کوژدې، هوکې او واده د بېلابېلو وختونو او شپو ورځو لپاره بېلابېلې سندرې لري. دغه سندرې په اکثر وپښتني سیمو کې د بابولالو په نامه پېژني او زیاتو پوهانو او څېړونکو هم بابولالې بللي، خو د زرینې ځانگې مولف وايي: (( څرنگه چې بابولالې ددې سندرو یوه ډېره وړه څانگه ده، نو دا نوم جامع او مانع نه دی، نو ځکه ځینې محققین د واده سندرې یا د بنادۍ سندرې ورته وايي او الحق

چې سم نوم دی)) دی زیاتوي: د واده ځینې سندرې د ښځو له خوا د  
نشا په ترڅ کې ویل کېږي.

دغه سندرې ډېرې لرغونې دي او داسې نښې نښانې له ځانه سره لري  
چې تر اسلامي دورې مخکې ښکاري، د بېلگې په توګه په څو سندرو  
کې د چندنو، استعمال ته اشاره شته چې دا کار د اریایانو بودايي دوره  
کې دود و او هندوانو اوس هم ساتلی دی، هغه دا چې د چندن، سندل،  
سندرله بوتی څخه د سپېڅلتیا او خوشبویي لپاره کار اخلي او په تندي  
یې موبښي.

د (زړینې څانګې) لیکوال د خبرو د بشپړتابه لپاره باید دومره ووايم چې  
همدا اوس هم په ځینو پښتني سیمو کې د سندر استعمال رواج لري، د  
ننګرهار ولایت د روداتو په ولسوالۍ کې همدا اوس هم د زوم کورنۍ د  
نورو جوړو جامو سره یوځای سندر هم د ناوې پلارګنۍ کره وړي، د واده  
پر ورځ د ناوې له کورنۍ څخه یوه ښځه سندر جوړوي او په بل لوبښي  
کې (سور لرګی) په زېرو غوړیو کې ټکوي، په سندر کې سلایي ږدي او  
کله چې د زوم کور والا د ورځې له خوا په ناوې پسې راشي، نو هغه  
ښځه لومړی پېغلو او ښځو ته پېکی او یا پیچه غوړوي او بیا په سلایي  
ورته سندر وهي چې هلته په هغه سیمه کې یې ((ډرۍ بولي))، نو  
څرنگه چې دغه دود همدا اوس هم په پښتنو کې شته، نو ځکه هغه  
سندرې چې د سندر نوم پکې راغلی وي، لرغوني بلل زما په نظر د تامل  
وړ برېښي، د محتوا له نظره د واده سندرې کله د جنگ او د پېغور

مطالب، کله د خوښۍ او خوشالی مطالب کله د ستاینې او غندنې مطالب او کله هم توکې تکالیپ احتوا کوي.

د واده د سندرو د ویلو ترتیب او طرز د اتن له نارو سره جوت توپیر لري، خو د شعري جوړښت له پلوه دا هم دوه مسره ییزې، درې مسره ییزې او کله هم څلور مسره ییزې وي.

دا یې هم څو بېلگې:

کله چې د نکریزو په شپه د زوم د کاله ورا د ناوې کور ته لاړه شي، نو لومړی د زوم یوه خپلوانه چې ډېر زامن ولري او په کورني ژوند کې ښه خوشاله وي، ناوې ته نکریزې کېږدي، بیا نو ښځې چمبې را واخلي او دا سندره وايي:

د کونج مېرمنې پاڅه که دې زړه شي

هومره خو پانه څې چې پلانکي خان لونگۍ په لاس درته رانه شي

یا دا سندره:

اوس به گلونه نیسي

که د بر بنگو ونه یې

اوس ترېنه ووتلې

که د دادا د کوره یې

که د (پلانکي) د کوره یې د غولي منځ به نیسي

کله چې د ورا بنځې غواړي چې ناوې په ژړا کړي نو داسې سندرې ورته وايي:

زموږه ناوې تيله داره ده نه ژاړي

چې د (مېړه نوم يې اخلي) لغتې وڅوري دا به ښه ژاړي

يا: کله چې ورا نوې د ناوې کور ته ځي په دروازه کې دا سندرې وايي:

درځم که نه درځم شالونگينې

ولاړه شم که ځمه

## اخځ

د پښتو شفاهي ادبيات، غوتی خاورې، ۱۳۶۶ل کال، بېلابېل مخونه.

سودابه رمز - د پښتو څانگې د لومړي ټولگي محصله

## د پښتو ادبیاتو فالونه او چیغان



**الف - فالونه:** د پښتو د شفاهي سندرو په لړ کې

یو ډول سندري د فالونو په نامه ښودل شوي، چې

زموږ د عامو ولسي سندرو یو ځانگړی ډول دی،

ویونکي یې نه دي معلوم او د ټول ولس گډ مال دی.

دغه ولسي منظوم فالونه غالباً د ښځو له خوا جوړ

شوي او داسې سوچه پښتو لغات هم په خپله لمن کې رانغاړي، چې

تراوسه لا پښتو قاموسونو نه دي خوندي کړي. د فالونو د جوړښت په

برخه کې باید وویل شي، چې کوم ټاکلي اوزان نه لري، اکثره لومړۍ

مسره یې لنډه او دویمه یې اوږده وي، کله یې دویمه مسره هم لنډه او

کله یې د دواړو مسرو سېلابونه سره یو شان وي، خو په هر حال خوږ

اهنگ لري او هېڅ ډول سکتگي او بندښت په کې نه راځي.

فالونه کله دوه مسریز او کله څلور مسریز وي، لکه دا فالونه چې څلور

مسري لري:

## د جنت په منارې سور چرگ وهي نارې

شېر د خدای تېرېږي خلکو کاندې نندارې

دوه مسرېز فالونه لکه:

د پاسه مسله راله پر کلي عالم خوره راله

فالونه د بنځو له خوا د شعبان المعظم پر پنځلسمه شپه چې د برات مبارکه شپه ده، د ځانگړو مراسمو په ترڅ کې ویل کېږي، داسې چې د کلي پېغلې او بنځې سره ټولې شي دوی یوه پېغله نجلۍ پاکه وللمبوي بیا یې په پرستن کېنوي او په اصطلاح ناوې یې کړي او څو ټکري ورته پر سر واچوي، یوه بنځه منگۍ له پاکو اوبو څخه ډک کړي او نجلۍ مخې ته یې کېږدي، دلته نو هره بنځه او پېغله خپله گوته، گوتمه، بودلۍ او یا کوم بل شی د خپل ځان او یا هم د خپلې کورنۍ د کوم بل غړي په نامه منگي کې واچوي فال ویونکې بنځه د منگي ترڅنګ کېني او فال وايي، د شيانو د را ایستلو ترمنځ هره بنځه د منگي ترڅنګ کېني درې وارې کلمه طيبه وايي او بیا ورپسې فال وايي:

واچوئ فالونه چې خدای ټینگ کړي تناوونه

فال ویونکې بنځه د فال د هرې غزلې په پای کې وايي: ((لیلو د کاره کنگر)) بیا نو هغه پېغلوټې نجلۍ منگي ته لاس کړي او یو شی ترې

راوباسي دلته نو هره ښځه متوجه وي چې زما د کنگړ به څرنگه غزله په  
برخه شي، دا هم څو فالونه:

د جومات په مخ ريشکه ده

بي بي اودس پرې کړې بي بارانه زرغونه ده

ليلو وکاره کنگړ

د غره په سر کې خوش خميره

که موزي شل اورتي وکړي زه بي اميره

په دې توگه ټوله شپه تر سهاره ښځې او پېغلې چمبه وهي، په مجلس  
کې ټوکې ټکالې او په کړس کړس خنداگانې وي. دغه مبارکه شپه  
پښتنو پېغلو او مېرمنو ته د خوشالۍ، نېکمرغۍ او په عين حال کې د  
مېلې شپه هم وي.

په ځينو پښتنو کې، پښتنې مېرمنې د دغه منگي اوبو ته ډېره عقیده  
لري او له همدې امله د خپل ټيکري پيڅکه په همدې اوبو لمدوي او بيا  
گنده (غوټه) ور اچوي، د دوی داسې عقیده ده؛ کله چې دا گنده خلاصه  
شي، حتماً به يو وېښته په کې پيدا شوی وي که دا وېښته سپين و دا  
مانا لري چې ددې ښځې ژوند به اوږد وي او که وېښته تور و، نو دا مانا



لري چې دغه ښځه به ښايي په ځوانۍ کې مړه شي، داسې چې وېښتان به يې لانه وي سپين شوي.

د برات پر شپه د ټولو پښتنو په کورونو کې ښه خواړه پخېږي، ځکه د دوی ترمنځ داسې عقیده ده؛ څوک چې پر دغه شپه ښه او ډېر خواړه برابر کړي، نو تر کال همدې شپو ورځو پورې بيا همداسې خواړه خوري، د برات پر شپه ماشومان پټاکۍ ولي او اور لوبې کوي.

فالونه هر ډول مذهبي، اخلاقي، اجتماعي، انتقادي او ټوکي مطالب په خپله لمن کې رانغاړي، دا هم څو فالونه:

د کلي په سپين بامونه

پنې وکاره را درومه

په دا غره کې ورېښم بوتی

د زدي مور سي چې پر واچوي مخ پوتی

چاودې چاودې پښې

یومن ايرې پکې

او خر خر پر له اوړي

که دې صبر ورته وکول لعل به ځنډې له در واوړي

شین دې پرتوگ شین دې خت

پر مکه دې اج (حج) قبول

د پښتو ددغه ډول سندرو پر ټولولو استاد حبیب الله رفیع، پروفیسور سیال کاکړ، علي محمد منگل او نورو کار کړی دی.

**ب - چغیان (انگۍ):** د پښتو د شفاهي سندرو په لړ کې د ولسي سندرو یو ځانگړی فورم دی چې ځانته خاص شکلي او موضوعي خصوصیات لري. دغه سندري چې تراژیدیکه بڼه لري ناوې یې د ژړا په څپو کې په خاص اهنګ او وزن وايي.

څرنگه چې په پښتنو کې واده د نجلۍ په خوښه نه دی شوی، نو نجلۍ نا راضه وي او پر زړه یې غوټې وي چې د خپل زړه د غوټو د خلاصولو لپاره د ژړا په ترڅ کې همدغه احتجاجیه سندري (چغیان) وايي. د چغیان ملتیا ناوې د ساز پر ځای په خاص او اهنګ واره ژړا کوي چې ټولې همزولې او خپلوانې ورسره ژاري، چغیانو ته په ځینې پښتني سیمو کې د (هوۍ) سندري وايي او په ځینو ځایونو کې ځینې نور محلي نومونه هم لري.

د کاکړستان په سندريزه سیمه کې دغو سندرو ته د (اله مور) سندري  
وايي، خو مور ته راوړل شوې سندري د انگۍ او چغیان په نومونو  
رارسېدلې دي.

لکه دا سندري:

وروره لاس که په کڅوره

يو اصيل غمی راباسه

خور دې ځي د بابک له کوره

خوري هوی که غاړه لوی که

اکاگان درته ولاړ دي

اکاگانو زرونه لوی دي

چغیان لکه د اتن نارې او د واده د سندرو په څېر سکښت لري او ځینې  
يې دوه مسره ییز، درې مسره ییز، څلور مسره ییز او تر دې زیات وي  
چې د مطلب تر بشپړېدو پورې مسرې ډېرېږي او د هر بیت مسرې  
معمولاً په خپلو منځو کې برابرې دي، دا یې هم څو بېلگې:

زه په خپل کور وم په راحت

بابک کرم خرڅه په ډېر دولت

په پردې کور کې مې نسته عزت

خود به ژړا کړم په هر ساعت

\*\*\*

شینکۍ کوتره وم ښورېدمه

نه چا نیومه نه چا کتمه

په هر یو ټکي به پرېوتمه

نن ناولده یې کېنستمه

باید یادونه وکړم چې ځینې څېړونکي چغیان په فورمي لحاظ د ښادۍ په سندرو کې مطالعه کوي، حال دا چې چغیان ځانته خاص فورمي او موضوعي جوړښت لري، چې د پښتني فولکلور په نورو اصنافو کې نه مطالعه کېږي. دغه سندري چې خاص د ناوې او پېغلو له خوا ویل کېږي، په ټولنه کې د ناوړو شرایطو او د ډېرو زیاتو ټولنیزو بې عدالتیو، د ښځو او نرو د حقوقو نه برابریتیا او ښځې ته د انتخاب د حق نه ورکولو زېږنده دي.

چغیان د لومړي ځل لپاره پروفیسور ولي محمد خان سیال کاکړ په خپله یوه وړه رساله کې چې (۴۸) مخونه لري، خوندي کړل، چې دغه رساله پر (۱۹۷۰م) کال په کوټه کې خپره شوې ده.

## اخځونه

- ۱- هېوادمل زلمی (سرمحقق)، د پښتو ادبیاتو تاریخ (لرغونې او منځنۍ دوره) لومړی ټوک، ۱۳۷۹ل کال.
- ۲- یون محمد اسمعیل، (پوهندوی)، د پښتو شعر هندسي جوړښت، ۱۳۷۷ل کال.
- ۳- خاورې غوتی، د پښتو شفاهي ادبیات، شکل او مضمون، ۱۳۶۶ل کال.

عبدالسمیع اتل - د پښتو څانگې د لومړي ټولگي محصل

## په پښتو لرغونو ادبیاتو کې مشاعرې



د پښتو منظمو مشاعرو لومړی څرک د پښتو ادبیاتو په لرغونې دوره کې کتلای شو، خو دا مشاعرې د اوسنیو هغو په شان ډله ییزې نه دي او یا هم کېدی شي د ډله ییزو مشاعرو بېلگې تر موږ نه وي رارسېدلي، خو په کلاسیکه دوره کې

بیا د ډله ییزو مقیدو مشاعرو بېلگه هم لرو. په لرغونې ادبي دوره کې د ځینو شاعرانو ترمنځ مشاعرې شوي، هغه دا چې یوه بل ته په شعر سره ځواب ورکړی دی. شعر ته په شعر ځواب هم د مشاعرې یو ډول دی، چې د دوو افرادو ترمنځ ترسره کېږي، دلته به ددې ډول مشاعرو څو بېلگې وړاندې کړو:

د اسمعیل سرېني نارې:

اسمعیل سرېني د پښتون بابا د کسي د عبدالرشید لمسی و، الله (ج) ده ته ښکاره کمالات او کرامات ورکړي وو، د خدای (ج) په عبادت به بوخت

و او دی به د کسي غره ته ته، نو په کال کې به یو ځل د خپل نیکه (بېټ نیکه) لیدنې ته راته او پس له مرگه یې بیا د هغه زیارت ته د زیارت کولو لپاره ورته. ده د خرنسبون بابا د یوه سفر په باب ژوره اندېښنه څرگنده کړې او هغه سفر ده ته د زغملو نه دی، نو ځکه یې دا سوې نارې له خولې ووتلې:

مخکې بېلتون دی	که یون دی یون دی
ځي خرنسبون دی	له کسي غره څخه
خرنسبون وروره	که وروره وروره
زما ویر ته گوره	ته چې بېلتون کړې
تورې کرغې له	چې ځي مرغې له
ځي څه برغې له	همزولي پاته
خرنسبون پاره	د خدای د پاره
زموږ کهول واره	چې هېر مو نه کړې
یار مې بېلېږي	زړه مې ویلېږي
ځان په سوځېږي.	بېلتون یې اور دی

د اسمعیل سریني په غبرگون کې د خرنسبون بابا ناره داده:

بېلتانه ناره مې وسوه په کور باندي  
نه پوهېږم چې به څه پېښ وي په وړاندي  
له خپلوانو به بېلېږم په سرو سترگو  
دواړه سترگې مې په وینو دې ژړاندي  
اسمعیله ستا نارو مې زرگی سړی کئ  
بېلتانه خرښبون بیاله تا پردی کئ  
نه هېرېږي که مې بیانه ستا یادی کئ  
په چړو د ویر به پرې سي دزړه مراندي  
ځمه ځمه چې اوږد یون مې دی و مخ ته  
دیانه ځوری به اچوم و ترخ ته  
ستاسې یاد به مې وي بس د زړه وسخ ته  
که دا مخکه غرونه ټول سي لاندې باندي.

### نصر لودي ته د شیخ رضی پارکی:

شیخ رضی او نصر لودي دواړه د تره زمان وو او پس د تره له مرگه شیخ  
رضی د سلیمان غرونو ته لاړ، هلته یې د خدای عبادت کاوه او خلک به  
یې د اسلام دین ته دعوتول، نو بیا خلکو د دوی ترمنځ شیطاني وکره او  
دوی یې سره بې اتفاقه کړل، نو شیخ رضی لودي نصر لودي ته دا پارکی  
ولیکه چې ته کافر شوی یې او د اسلام دین دې پرې ایښی دی:



د الحاد په لور دې تړپل  
گروه دې زموږ وکوراوه  
موږ رونلی په زیارنه  
تا په تورو توراوه  
لرغون ولې گروهېدلې  
چې دې گوښې اړاوه  
هغه گروه دې اوس اړه کړ  
چې پلرو دې رنناوه  
لودي ستا په نامه سپک شو  
که هر څو مو درناوه  
نصره نه مویې له کهاله  
لودي نه یې په کاوه  
زموږ رغاده ستا له گروهه  
د ورځ لوی په رغاهه.

خو نصر لودي هم شیخ رضی لودي ته یو پارکی ولیکه او ورته یې وویل  
چې زه له خپلې عقیدې نه یم اوبښتی دا هسې د دښمنانو تورو نه دي او  
ته به باید د هغوی تورو ته غوږ کېنږدې:

د الحاد په تور تورن سوم  
زه لرغون خو ملحد نه یم  
زما دښمنه هسې تورا کړي  
که ملحد یم د دښمنه یم  
له اسلامه نه تر پلمه  
تورانو څخه په ترپله یم  
گروه مې هغه لرغونی دی  
اوس هم کروړ په لرغونه یم  
د لودي زوی سنتي یم  
د حمید له لور کهاله یم  
توراني دښمن چې وايي  
زه له گروهه په اړه یم  
دا یې تور تاسې دروهوي  
زه مومن ستاسې په تله یم  
د دښمنو ویناوې مه غږه  
زه لودي یمه څو زه یم.

د خلیل خان نیازی رباعي:

په لودي دربار کې پښتو ادب او ژبې ته پاملرنه کېدله او شاعران هم ښه پالل کېدل. یوه ورځ خلیل خان نیازی د سلطان بهلول لودي په ستاینه کې یوه څلوریزه وویل:

خړې وربڅې ژاړې له پاسه      کویله رغ کا بهلتون له لاسه  
په هغه لوني گوهر په خول ستا      دا مرحبا کا ستا زموږ مواسه

سلطان بهلول سم لاسي د خلیل خان نیازی په ځواب کې دا لاندې رباعي انشاء کړه:

ملک به زرغون کړم په ورکړه راسه      گوره اوربڅې د داد له پاسه  
خول مې د عدل په درو روڼ دی      جهان به زېب مومي زما له لاسه

د پښتو ادب په لرغونې دوره کې دغه شپږ شعرونه چې د شپږو بېلابېلو شاعرانو له خوا ویل شوي او دوو تنو په خپل منځ کې یوه بل ته ویلي د پښتو لومړنیو مشاعرو بېلگې دي. البته وروسته مشاعرو بله ښه خپله کړې چې سربېره پر دوو یا څو تنو، ان لسگونو تنو په کې گډون کړی، هم مقیدې مشاعرې جوړې شوي او هم ازادې، خو په لرغونې دوره کې یې دا څو بېلگې وې چې پورته یې یادونه وشوه.

پاکیزه شینواری - د پښتو څانگې د لومړي ټولگي محصله

## په پښتو ادبیاتو کې سروکي او نارې

الف - سروکی (نیمکی):



سروکی یا نیمکی یو ډول مرکب یا ولسي شعر دی، چې بېلابېل فورمونه یا شکلونه لري. دا چې د وخت په تېرېدو سره یې بندونه د خلکو له حافظو وتلي دي، یوازې سر یې پاتې دی نو ځکه ورته سروکي وايي او بیا د ولس له خوا په

لنډیو بشپړ شوي، چې په پښتني سیمو کې ډېر رواج لري، ځیې ورته سروکي وايي او د پکتیا په منگلو کې ورته پامونه (پام) وايي. په سروکي کې د موضوع له پلوه زیاتره د عشق او مینې مسایل منعکس کېږي او د پښتني سیمو د خلکو داجتماعي، ملي او روحي څانگړنو عکاسي په کې شوې ده. سروکي سره له دې چې زیاتره برخه یې د پښتو ولسي سندري پاتې شوې دي، ځینې داسې سروکي شته چې ذوقیانو جوړ کړي دي، دا په پښتو ادبیاتو کې په عام ډول سروکي بلل کېږي.

سروکي په ټولیزه توګه یو بیت لري، د بیت یوه مسره یا نیم بیتي یې اوږده او بله لنډه وي. دا چې سر یا سروکی یې بولي سر زیاتره د مقفی بیت په بڼه وي کله د سر اوږده مسره په اول کې او لنډه مسره په اخر کې راځي او په ځینو نیمکیو یا سروکو کې لنډه مسره اول او اوږده په پای کې راځي.

کله کله دواړه مسرې متحدالوزنه او متحدالقافیه وي. د ویلو ترتیب یې دا دی چې په منځ کې یې لنډی یا ټیکۍ راځي او د لنډۍ له لنډې مسرې سره د سروکي لنډه مسره برابرېږي.

دغه لنډه مسره که د سروکي په اول کې وي یا په اخر کې او د لنډۍ له لنډې برخې سره د سروکي هغه جوله چې دواړه مسرې یې سره برابرې دي، دویمه مسره تکرارېږي او د لنډۍ د اوږدې مسرې بیا هماغه د سر لنډه مسره او د هغه سروکي چې دواړه مسرې یې برابرې وي، دویمه مسره یا (نیم بیتي) تکرارېږي، وروسته بیا ټول سروکي تکرارېږي.

هغه سروکي چې لومړۍ مسره یې اوږده، دویمه یې لنډه وي، بېلګه یې داده:

سورکی پېژوان دې په کنډو ختلی لمر دی

چا ویل چې مازیګر دی

د لنډۍ اچول:

موسم بهار وخت د گلزار دی

چاویل چې مازیگر دی

په ما انگار دی چې پردي وطن ته ځمه

چا ویل چې مازیگر دی

سورکی پېزوان دې په کندو ختلی لمر دی

چا ویل چې مازیگر دی

هغه سروکي چې لومړۍ مسره یې لنډه وي او دویمه یې اوږده وي،

بېلگه یې داده:

خانه راځه دلبره

ډکې لاری د جینکو لندن ته ځینه

د لنډۍ اچول:

د جینکو قدر یې کم که

امان الله ته دې خدای لوني ورکوپنه

درې مسره ییز سروکي:

پسې ورجگ کړه سره لاسونه

لنډ کړه د ټيکۍ مزي دې

خال به دې وران شي

سروکي په دوه ډوله دي: عام او خاص

الف – عام سروکي: دا ويل شوي سروکي هم په عامو کې راځي.

پورې د جانان کډې بارېږي

ځم ورسره ځمه

کله مې مين زړگي صبرېږي

۲ – خاص سروکي: هغه سروکي دي چې يوازې د اتڼ ميدانونو کې

ويل کېږي، لکه دا:

تا ويشتلې يمه وا بې غوره ياره

خوب خوب مې وړينه

درځم له گلو

اوس به لمن ډکه دروړم د گلو

د سروکو په برخه کې ځینو ښاغلو د پام وړ کارونه کړي او د سروکو په راتلولو کې یې زحمتونه ګاللي، لکه، ښاغلي حبیب الله رفیع، پروفیسور محمد نواز خان او داسې نور.

اوس د پښتو ټولني د فولکلور څانګې د سروکو یوه لویه مجموعه د چاپ لپاره تیاره کړې ده.

### ب- نارې یا غږونه:

نارې ملي اشعار او هغه برخه ده چې په کیسو (افسانو) کې راځي او دا اشعار عموماً د بیت په ډول وي؛ ځینې اوږده او ځینې لنډ وي.

د هرې کیسې د نارې یا غږ سېلابونه کله په خپل منځ کې برابر وي او کله نه وي او په کوم شعري بحر پورې مقید نه وي.

نارې پر درېیو غټو برخو وېشل شوې دي:

الف- د اتن نارې

ب- تاریخي نارې

ج- د نکلونو نارې



الف - د اتن نارې: دا نارې په عام ډول د اتن په میدانونو کې ویل کېږي. دا نارې په ناسته نه ویل کېږي یوازې په اتن کې ویل کېږي او که وویل شي خوند نه لري. دا نارې یوازې د اتنچیانو له خوا ویل کېږي، د اتن نارې د اتن له سروکو څخه بېلې دي. دا نارې د بنځو په بنادۍ کې هم ویل کېږي او د نرینه وو په محفلونو کې هم ویل کېږي، خو د بنځو د اتن نارې بېلې دي، نرینه هغه په خپلو محفلونو یا اتنونو کې نه وایي. د اتن نارې ډول ډول دي په بېل بېل وزن د اتنچیانو له حرکتو سره سمې ویل کېږي.

لکه ورو اتن، یو بغله اتن، دوه بغله اتن، چپه اتن، راسته اتن، په ناسته اتن، غلی اتن او داسې نور...

د دې هر ډول اتن له حرکاتو سره سم ناره له خپل وزن څخه اوږي او په نوي وزن یې وایي. د اتن نارې د خپل جوړښت له مخې دوه مسره ییزې، درې مسره ییزې او څلور مسره ییزې وي، خو کېدی شي تر دې زیاتې مسرې هم پیدا شي. د قافیې جوړښت، د مسریو لندوالی، اوږدوالی او هیجایي سیستم یې همدوله دی. په درې مسریزو او څلور مسریزو نارو کې د مسریو د څپو شمېر سره مساوي نه وي، په درې مسریزو نارو کې لومړۍ او درېیمه مسره سره هم قافیه یا هم اهنګه وي، وروستی یا درېیمه مسره معمولاً لویه وي او دویمه مسره یې تر ټولو کوچنۍ وي، بېلګه یې داده:

## لونگینه پر څنگ څنگ راواوړه

چې دې شرنگ د بنگرو شینه لونگینه

\*\*\*

چتې چې په پښو دې کړې چوتې

ځوانان دې لېوني کړل

زړه خواران دې وایستل له گتې

په دې ناره کې (چوتې یا گتې) د قافیې کلمې دي، لومړۍ مسره یې لس دویمه مسره یې اووه درېیمه مسره یې یوولس څپې ده.

ب- تاریخي نارې: دا یو ډول نارې دي چې د پښتو له اجتماعي، سیاسي تاریخ سره اړه لري، دا ډول نارې د هوتکو د پادشاهۍ په واقعاتو، د نادر افشار د راتگ او بیا د لوی احمدشاه بابا د دوران په پېښو پورې اړه لري. دا نارې د ډېرې پخوا زمانې تر پېښو وروسته له همغه وخت څخه په خلکو کې خورې شوې دي، دا نارې ځینې مهمو واقعیتونو او تاریخي نکلونو ته اشاره کوي.

نارې د جوړښت له پلوه په عام ډول دوه مسره ییزې دي چې یوه مسره یې لنډه وي او بله اوږده وي، خو قافیه یې یوه وي.

بېلگه یې داده:

زمری دی شاه ولي د جنگ زمری دی

د سنگرو یې ویستلی مرهتی دی

د فتح کرنګه نال به دې زرین کرم

که دې دا وار فتحه راوړه خپل امېل به ستا د غاړې لونګین کرم

ج- د نکلونو نارې: په پښتو نکلونو کې زیاتره د نکل د بیانولو او کیسو په ترڅ کې ځینې منظومې توتې هم ویل کېږي چې دا توتې د نکل نارې بلل کېږي.

دا نارې دوه مسریزې او درې مسریزې دي او دا کله هم قافیه وي او کله نه وي. لومړۍ او درېیمه مسره یې یوه قافیه لري، دویمه قافیه یې همهنګي نه ساتي. په ځینو درې مسریزو کې درې واړه یوه قافیه نه لري.

بېلگه یې داده:

سر د سره پالنگه هسک کره فتح خانه

یاغي شوی هندوستان رعیت ملکونه

## اخځونه

- ۱- پښتو متون، د پوهنوال محمدصابر خویشکي اثر، بېلابېل مخونه.
- ۲- د شعر هندسي جوړښت، د پوهندوی محمداسماعيل یون اثر، بېلابېلو مخونه.
- ۳- د پښتو ادبیاتو تاریخ لرغونې او منځنۍ دوره، سرمحقق زلمی هېوادمل اثر، بېلابېل مخونه.
- ۴- قافیه او د پښتو نظم شکل یا ډولونه، پوهنوال جلال الدین اثر، بېلابېل مخونه.

میوند قاضي - د پښتو خانګې د لومړي ټولګي محصل

## په لرغوني ادب کې سیاسي پېښې



په پښتو لرغوني ادب کې یو زیات شمېر پېښې چې په هغه مهال کې واقع شوي، نه یوازې په پښتو شعر کې د هغو یادونه شوې، بلکې ځینې شعرونه له هغو څخه متاثر شوي دي او یا هم د شعر د ټوکېدو سبب شوي دي. دلته به دې ډول ځینو پېښو ته په لنډیز سره اشاره وکړو.

### ۱- د بابا هوتک سندره کې سیاسي پېښه:

کله چې مغولو پر اتغر یرغل وکړ، نو باباهوتک قومونه سره راټول کړل او په سره غره کې یې ورسره مقابله وکړه او هغوی ته یې ماته ورکړه، نو بابا هوتک دغه سیاسي او پوځي پېښه په سندره کې داسې څرګنده کړې ده:

پښنو هلی پر غره جنگ دی

سور غر په وینو د دوی رنگ دی

مهال د تورې دی د ننگ دی

پر کلي کور باندي مغل راغی

خلمو پر ننگ خانونه مړه کړی

دبښمن په غشیو مو پپیه کړی

د پښتونخوا مخکې ساته کړی

پر کلي کور باندي مغل راغی

۲- د امیر کروړ ویاړنه کې سیاسي پېښه:

کله چې د ابوالعباس سفاح له بني امیه سره جگړه وه، نو امیر پولاد او امیر کروړ په کې هم گډون کړی و، چې امیر کروړ په کې ډېرې سوبې وکړې. امیر کروړ ددې جگړې په پای کې څو بیتونه وویل چې سیاسي پېښه یې په لاندې بیتونو کې څرگندېږي:

د زرنج سوبه مې د تورې په مخ سور وکړه

په باداری مې لورای د کول د سور وکړه

ستر مې تر بور وکړه                      له ما اتله نسته

خپلو وگړو لره لور پېرزوینه کوم

دوی په ډاډینه ښه بامم ښه یې روزنه کوم

تل یې ودنه کوم                      له ما اتل نسته

۳- د شیخ اسعد سوري له خوا د امیر محمد سوري په اړه

ویرنه کې سیاسي پېښه:

کله چې محمود غزنوي پر غور باندې یرغل وکړ او امیر محمد سوري یې  
بندی کړ، نو هغه له ډېر غیرته په بندیخانه کې مړ شو، نو شیخ اسعد  
سوري دغه سیاسي پېښه په ویرنه کې داسې څرگندوي:

د محمدود د ژوبل وورو په لاس کښې بوت  
چې غزنه ته یې باتلې په تلوار  
ننگیالیو لره قید مړینه ده ځکه  
سپاه یې والوتله هسک ته پردې لار  
تر نړۍ یې غوره خاورې هدیره کا  
د زمړیو په بیړیو کله وي څوار

۴- د ښکارندوی له خوا د سلطان شهاب الدین په اړه ستاینه  
کې سیاسي پېښه:

کله چې سلطان شهاب الدین پر هند یرغل کاوه، نو ښکارندوی به هم  
ورسره د جنگ ډگر ته تلو، نو د سلطان شهاب الدین دغه سیاسي پېښه  
یې په لاندې بیتونو کې څرگنده کړې ده:

د اسلام د دین شهاب د نړۍ لمر دی  
تورستان یې کړ زما په جهادونه  
هره پلا چې دې پر هند و سند یرغل کا  
رنوي توره نړۍ په شهابونه

۵- د خلیل خان نیازی رباعي کې د سلطان بهلول لودي په  
اړوند سیاسي پېښې:

کله چې سلطان بهلول لودي له ډېرو جنگونو وروسته هندوستان ونيو  
او ۳۸ کاله پادشاهي یې هلته وکړه، نو خلیل خان نیازی د هغه د عدل په  
اړوند داسې رباعي وویل:

خړې ورېځې ژاړې له پاسه  
کویلې ږغ کا بېلتون له لاسه  
په هغه لوني گوهر په خول ستا  
دا مرحبا کا ستا زموږ مواسه!



لیمه - د پښتو څانگې د لومړي ټولگي محصله

## د امیر کروړ د شعر لغوي څېړنه



لومړی د امیر کروړ پېژندنه:

امیر کروړ سوري چې په جهان پهلوان يې شهرت درلود، د دويمې هجري قمري پېړۍ د اولې دورې شاعر دی. امیر کروړ د امیر پولاد سوري زوی دی او امیر پولاد په غور کې د ملک شنسب له زامنو

څخه و، چې په غور کې يې پادشاهي کوله. امیر کروړ پر (۱۳۹هـ ق) کال د غور په مندېش کې پاچا شو، دی يو تکړه، غښتلی، کلک او مضبوط سړی و، په يوه تن به له سلو تنو سره جگېده، نو ځکه کروړ او جهان پهلوان بلل کېده.

پته خزانه د تاريخ سوري په حواله ليکي: ((... دا اميران له پېړيو پېړيو څخه په غور کې اوسېدل او د هغه سور اولاده ده چې د سهاک له پښته و)) امیر کروړ د پښتو يو زبردست شاعر تېر شوی دی. داسې ويل کېږي چې يو عادل، ضابط او ښه کلک سړی و او د ښې وينا څښتن و او هر

وخت به یې شعرونه ویل، کوم وخت یې چې جنگونو کې ډېرې فتحې وکړې، نو یو ښه شعر یې ووايه چې ویاړنه یې بولي. دغه شعر او دې ته ورته اشعارو ته رزمي او فخریه شعرونه هم ویل کېږي. امیر کروړ شاعر پر (۱۵۴هـ) کال د فوشنج په جنگ کې وفات شوی دی.

اوس به د امیر کروړ سوري ویاړنه وگورو چې څومره خوږوالی، روانوالی او پوځوالی لري.

زه یم زمري پر دې نړۍ له ما اتل نسته  
پر هند و سند و پر تخار و په کابل نسته  
بل په زابل نسته له ما اتل نسته

غشی د من مې ځي برېښنا پر میرځمنو باندي  
په ژوبله یو نیم یرغالم پر تښتېدونو باندي  
پر ماتېدونو باندي له ما اتل نسته  
زما د بریو پر خول تاوېږي هسک په نمځ و په ویاړ  
د اس د سوو مې ځمکه رېږدي غرونه کاندې لټاړ  
کړم ایوادونه ویجاړ له ما اتل نسته

زما د توري تر شپول لاندې هرات و جروم  
غرج و بامیان و تخار بولي نوم زما په اودوم  
زه پېژندوی یم په روم له ما اتل نسته

په مرو زما غشی لوني ډاري دښن راڅخه  
د هریرود پر ځنډو ځم تښتي پلن راڅخه  
رېي زړن راڅخه له ما اتل نسته

خپلو وگړو لره لور پېرزوینه کوم  
دوی په ډاډینه ښه بامم ښه یې روزنه کوم  
تل یې ودنه کوم له ما اتل نسته

د زرنج سوبه مې د تورې په مخسور وکړه  
په بادارۍ مې لوړاوی دکول د سور وکړه  
ستر مې ترېور وکړه له ما اتل نسته

پر لویو غرو مې وینا درومي نه په ځنډو په تال  
نړۍ زما ده نوم مې بولي پر دریغ ستایوال  
په ورځو شپو میاشتو کال - له ما اتل نسته

### لغتونه:

زه - من، د مفرد متکلم ضمیر خپل طرف ته اشاره

په - د ربط توري

نړۍ - جهان، دنیا، دارالفنا

له - سربل

اتل - قهرمان

هند - یو اسیایي هېواد  
سند - په هند کې د یو ځای نوم  
تخار - د افغانستان یو شمالي ولایت  
کابل - د افغانستان پلازمېنه  
زابل - د افغانستان ولایت  
من - عزم، اراده، تصمیم، نیت  
میرڅمنو - میرڅمن، دښمن، دښمن  
ژوبله - جنگ، جگړه، یو بل ژوبلول  
یونم - متصل ضمیر دی، یون په مانا د حرکت، حرکت کوم، تلل کوم  
یرغالم - یرغل کوم، تخت و تاز  
ماتېدونو - ماتې خوړلي  
بریو - د بري، کامیابی، کامیابو، فتحې، سوېې  
خول - تاج، جنگي خولی  
هسک - جگ، بلند، اسمان  
نمنځ - افتخار کول، لمانځل  
ویار - افتخار  
سو - پوندې  
لتار - گډوډ، تخریب، خرابېدل، له منځه تلل  
ایوادونه - هېوادونه، ممالک  
ویجار - خراب، ږنگ

شپول - حلقه، احاطه

هرات - د افغانستان یو ولایت دی

جروم - د بدخشان ولسوالۍ، گرمسیر، تراوسه پورې هم د افغانستان  
سهیلی خواته ویل کېږي.

غرج - غور، د غور پخوانی نوم و

بامیان - د افغانستان مرکزي ولایت دی

اودوم - چاره، علاج، درملنه

پېژندوی - پېژندل شوی، اوڅار

روم - د یو هېواد نوم دی اوس د ایتالیا پلازمېنه ده

مرو - ماورالنهر، د آمو سیند پورې غاړه

لوني - شیندي، لونل، شیندل، پاشل، تیتول، مصدر دی

پلن - پیاده، پلی

هریرود - په هرات یا هري کې د یو سیند نوم دی

رپي - رپېدل، لړزېدل

وگړو - وگړي، خلک

لور - مهرباني، شفقت، رواداري، پېرزوینه

داډینه - اطمینان

بامم - (بامل یې مصدر دی دا یې متصل ضمیر دی) روزم، تربیه کوم، پالم

روزنه - تربیه کول

ودنه - وده ورکول، روزنه، نشوونما ورکول

زرنج - د نیمروز مرکز

سوبه - فتحه

مخ سور - سرخروبي، بريالیتوب

کول - نسل

سور - د سور کورنۍ

ستر - لوی، مشر، بزرگ

دریغ - منبر، د درېدو ځای

ستایوال، مداح، ستایونکی

رحمن الدین - د پښتو خانګې د لومړي ټولګي محصل

## د پښتو ادبیاتو پر پراختیایي بهیر کورنۍ او

### بهرنۍ اغېزې



په ټولنه کې چې هره پېښه رامنځته کېږي، که هغه سیاسي پېښه وي، که اجتماعي، که سیاسي او پوځي، ټول په خپل خپل وار پر ادبیاتو او ادبي بهیر تاثیر کوي. په پښتو لرغونو ادبیاتو کې موږ ګورو چې افغانستان ته د اسلام تر راتګ وروسته، سیاسي، مذهبي او جنګي پېښو پر پښتو ادبیاتو خپل خپل تاثیرات پرې ایښي دي. د امیر کروړ له شعره نیولې، ابو هاشم سرواني، شیخ رضی لودي، نصر لودي، اسمعیل او خرښبون، شیخ اسعد سوري، ښکارندوی غوري، شیخ تیمن، بېټ نیکه، شیخ متي، ملکيار هوتک او نورو ټولو په شعرونو کې ټول هغه مسایل بیان شوي چې د بېلابېلو اجتماعي، مذهبي او سیاسي کورنیو او بهرنیو پېښو په نتیجه کې رامنځته شوي دي.

د امیر کروړ شعر د افغاني ټولنې د داخلي تعاملاتو او تحولاتو نتیجه ده. د ابو هاشم سرواني منظومه ژباړه افغانستان ته د اسلام تر راتګ وروسته د مذهبي اخلاقي تاثیراتو نتیجه ده. د شیخ اسعد سوري

قصیده بیا د کورنیو جگړو او د پاچایي اوښتون د پېښو عواقبو له امله رامنځته شوې ده. د ښکارندوی غوري قصیده بیا هم هند ته د افغانانو د فتوحاتو، سیاسي او مذهبي پېښو انځور-گري کوي، د ملکيار هوتک سندره بیا د مغولو د بریدونو پر وړاندې یو عکس العمل دی، بېټ نیکه په خپلو مناجاتو کې د خدای (ج) دربار ته خپل لاسونه پورته کوي چې د پښتون په نغري کې اور بل کړې او د پښتون قام وگړي زیات کړي. لنډه دا چې په لرغونې ادبي دوره کې چې هره پېښه رامنځته شوې، په یو نه یو ډول یې په ادبیاتو کې انعکاس موندلی او ځینې پېښې بیا داسې دي چې خپله د ادبیاتو د راټوکېدو سبب شوي دي. دا سیاسي، ټولنيزې او پوځي پېښې بیا منځنۍ دورې او وروسته معاصرې دورې ته هم راغځېدلي او هرې پېښې په خپل وخت کې خپل خپل تاثیرات پرېښي دي او ادبیاتو کې یې انعکاس موندلی دی.

د رنسانس تر پیلېدو وروسته په نړۍ کې ځینو اقتصادي او فرهنګي تحولاتو یو په بل پسې د بریالیتوب پړاوونه وو. په اتلسمه پېړۍ کې ډېره مهمه پېښه چې په نړیوال ډگر کې یې زیات ارزښت درلود هغه د فرانسې لوی انقلاب و او بیا وروسته په انگلستان کې د صنعتي انقلاب اغېزو هم په ټوله نړۍ کې ځینې اساسي او بنسټیز بدلونونه رامنځته کړل.



کله چې د فرانسې لوی انقلاب (۱۷۸۹ز) بریالی شو، د افغانستان د حکومت واګي د تېمورشاه په لاس کې وو، که څه هم د فرانسې او افغانستان د ټولنو ترمنځ د اقتصادي او ټولنيزې قانونمندی له مخې ډېر توپیر او تفاوت موجود و، تېمورشاه یو مطلق العنان پاچا و، د فیوډالیزم د له منځه وړلو لپاره د فرانسې انقلاب بریالی شو، دغه انقلاب لکه څنګه چې پر ټوله نړۍ یې اغېزه وکړه همدا راز افغانستان هم ترې بې تاثیرې پاتې نه شو.

په هغه وخت کې افغانستان د ځانګړي ارزښت له مخې د ځینو پرمختلليو هېوادونو پام ځانته راوګرځاوه، روسيې او فرانسې په ګډه (۷۰) زره کسيز پوځ ترتیب کړ، بیا یې د زمانشاه دربار ته یو استازی واستاوه، دواړه دې نظر ته رسېدلي وو چې د افغانستان له لارې بریالیتوب ترلاسه کړي او د سند له لارې پر هند ورودانګي، خو څنګه چې په خپله زمانشاه د (۵۰) زرو په شاوخوا کې پوځ درلود، ځکه یې د ناپليون غوښتنه ونه منله.

انګلیس له فرانسې او روس نه وېره نه درلوده، خو له شازمان څخه یې وېره ځکه درلوده چې د احمدشاه بابا په زمانه کې یې د افغانانو د ننگ او جنګ توره او مېړانه لیدلې وه، نو ځکه یې له یوې خوا قاجاریان او له بلې خوا سکان د هغه پر وړاندې لمسول. د انګرېزانو د همدې مخالفت په نتیجه کې زمانشاه ماتې وخوړه او شامحمود د پردیو او فتح خان په

مرسته پاچا شو. د زمانشاه تر ماتې وروسته رنجیت سنگ د پنجاب د استقلال اعلان وکړ او د شلو کالو په موده کې یې اټک کلا، ملتان، کشمیر، ډېره غازي خان، ډېره اسمعیل خان او پېښور یو په بل پسې لاندې کړل. تر دې وروسته بیا مشهد او نیشاپور قاجاریانو ونيو د افغان حکمران میرزا نادر د کورنۍ (۳۸) غړي یې پرته له یوه ماشومه ووژل.

له دې ناوړو حالاتو سره بیا هم پښتانه که له یوې خوا توره په لاس د دښمن پر وړاندې جنگېدل، خو له بلې خوا به عوامي سندري په دېرو و هوجرو کې د قومي ننگ، پښتونولۍ، تورې او مېړانې په خاطر د اسلام لپاره د قربانۍ په جذبې ویل کېدلې. ددې تر څنګ د ختیزې کمپنۍ (شرق الهند) اهداف هم خلکو ته څرګندېدل، دا ځکه چې دغه کمپنۍ اوس یوازې یوه تجارتي او اقتصادي کمپنۍ نه، بلکې یوه سیاسي او نظامي کمپنۍ هم وه.

دې کمپنۍ پر پښتنو هر اړخیزه اغېزه وکړه، هم له سیاسي پلوه او هم له اقتصادي پلوه. دغه دواړه عناصرو د خلکو د عامه شعور د بيدارولو لپاره بې تاثیر نه وو.

نامتو مستشرق ((ډار مستتر)) لیکي: (( پښتو چاربيتې د پښتو یو لیکلی تاریخ دی، چې د دوی د جنگونو او غزاګانو کړه وړه په کې خوندي شوي دي. ))

پر حماسي او رزمي چاربيتو سربېره نیمکۍ او لنډۍ هم په دغه دور کې د ولسي پاڅون لپاره ويل شوې دي او ددې چاربيتو ډېره برخه مشهور فرانسوي ((ډارمستېر)) په خپل کتاب ((د پښتونخوا د شعر هار و بهار)) کې راټوله کړې ده. په دغه ملي سندرو کې يوازې د ننگياليو ستاينه نه ده شوې، بلکې د هغو کسانو غندنه هم شوې چې د پښتنو د دښمنانو ترڅنګ درېدلي دي.

مګر ددغو سندرو روح حماسي رنگ لري او يو ټاکلی زمان په گوته کوي. پښتنو که له يوې خوا توره چلوله، نو له بلې خوا يې قلم هم چلاوه او د ځوانانو د احساساتو او جذباتو د يادولو لپاره يې چاربيتې غږولې او کښلې، زه دلته يوه چاربيته د بېلګې په توګه راوړم:

قاصده پادشاه راغی یوسفزی ولړزېدو  
په نیت د غزا لارو په نوبسار ورژېدو  
قاصده پادشاه راغی رالېړلی عظیم خان  
د اوله يې جرګه کړل ملایان او ملکيان...

د پښتنو په سياسي سياليو او اتلوليو کې د ولسي ادب اتلولي د هېرولو نه ده، نو ځکه زموږ د تاريخ په زړه کې دغه حماسې، قربانۍ او اتلولۍ نه هېرېدونکې او نه پناه کېدونکې دي. د بېلګې په توګه د هغه وخت يو شعر لولو:

په وطن قرباني ورکړه زما وروره  
رنگ په وینو پنځه سوه ځوانان گوره  
چې یې څه قرباني ورکړه په میدان کې  
ننگیالي پښتانه هسې وي هر کوره  
غل مې تل د ژوندون مرگ وي که پوهېږي  
که پښتون یې ځان خلاص کړه له دې پېغوره  
په دښمن چې د ځان وینه تویه نه کړې  
واکداري د وطن مه غواړه ای وروره  
خپلواکي همېش په توره حاصلېږي  
جنت هم د تبخ د سیوري لاندې گوره  
که په عیش او راحت ازادي غواړې  
شرمنده او خالي لاس به ځې له کوره.

په پښتو لرغوني، منځني او اوسني ادبي دورو کې په لسگونو داسې  
سیاسي، اجتماعي او نورې پوځي پېښې لیدلای شو چې هم یې پر  
ادبیاتو مستقیم تاثیر کړی دی او هم یې زموږ په ادبیاتو کې انعکاس  
موندلی دی.

صالحه عثمانزی- د پښتو څانگې د لومړي ټولگي محصله

## په پښتو لرغونو ادبیاتو کې حکایت



حکایت د نړۍ د اکثرو ژبو په ادبیاتو کې مطرح دی، خو د فارسي ژبې د کلاسیکو ادبیاتو په بهیر کې په دې ژبه کې زیات ښکاره کېږي، چې د لنډې کیسې، داستان په مانا دی. حکایت د مظلومي یا منثورې کیسې له ډلې شمېرل کېږي، هغه څه چې په حکایت کې وي

ممکن هغه واقعیت ولري او یا هم له واقعیت څخه خبرې وکړي. یا دا چې خیالي یا ناواقعي وي. یانې هر څه چې بیانوي خیالي وي هېڅ واقعیت ونه لري. د نړۍ کابو هر ولس ځانته خپل نکلونه او حکایات لري او خلک هم نسبت نورو ادبي اثارو ته د حکایاتو له اورېدو او لوستو سره ډېره مینه ښيي.

زموږ په ولس کې هم له ډېرې پخوا زمانې دغه نکلونه موجود دي، چې په کلیو او بانډو کې یې خلک د تفریح د یوې وسیلې په توګه له ویلو او اورېدلو څخه خوند اخلي، اما د پښتو په تحریري (لیکنیو) ادبیاتو کې

موږ حکایتي منظوم اثار په لسمه هجري پېړۍ کې مومو. په دغو حکایتي اثارو کې تر ټولو پخوانی اثر د زرغونې پښتو بوستان دی، دغه اثر له فارسي څخه پښتو ته راژباړل شوی، چې زه یې د حکایت یوه نمونه دلته راوړم:

اورېدلې مې قیصه ده      چې له شاتو هم خوږه ده  
په پښتو کې نظم شوی حکایتي اثر د دوست محمد کاکړ (غرغښت نامه) ده، د حکایت نمونه یې داده:

له نېکانو روایت دی      هسې توگه حکایت دی  
نور محمد کاکړ راوي دی      چې یې فیض تل جاري دی

دلته به ددې حکایتونو د شاعرانو د ژوند او بیا د حکایتونو پوره برخه تاسو ته وړاندې کړو.

محمد هوتک په پته خزانه کې وايي: ((زرغونه د ملا دین محمد کاکړ لور وه، په پنجوايي کې اوسېده او له پلاره یې وکا تحصیل د علومو او د فصاحت احکام یې زده کړل، د فصحاوو اشعار یې ولوستل. زرغونه په حباله د سعدالله خان نورزي وه، چې توریالي زامن یې درلودل او ټول د علم او هنر خاوندان وو، ماته هسې نقل وکا زما پلار چې زرغونې د شیخ مصلح الدین سعدي رحمة الله علیه کتاب د بوستان ټول په پښتو شعر نظم کا او نوم یې و ((بوستان د پښتو)) چې دا کتاب یې پر (۹۰۳هـ ق)

کال پایته ورساوه او ټول نکات عارفانه او نصایح حکیمانه یې په پښتو کړل، سربېره پر دې زرغونې نور اشعار او غزلونه هم وویل او په زمـره د فصحاوو یې شهرت وکا، هسې چې موزونانو د روزگار به یې اشعار لوستل او د پښتو په بوستان یې سیر کا او گلونه د پند او نصیحت به یې ټولول. هسې وایي: چې زرغونه کمالداره ښځه وه، خط یې خورا ښه و او کاتبانو به یې له حسن خط، اقسام د خط زده کول. زما پلار هسې وویل: چې په سنه (۱۱۰۲) هجري ما د زرغونې په خط ((بوستان د پښتو)) ولید، چې خپل اشعار یې په خپل ښه خط هسې کښلي وو، چې مغلرې یې خط ته عاجزې کا او دغه حکایت له هغه کتابه زما پلار په یاد و چې زه یې په خزانه کې کارم:

### حکایت له بوستانه د پښتو

اورېدلې مې قیصه ده	چې له شاتو هم خوږه ده
د اختر په ورځ سهار	بایزید چې ورویدار
له حمامه راوتلی	په کوڅه کې تېرېدلې
ایرې خاورې چا له بامه	راچپه کړلې ناپامه
مخ او سر یې سو ککړ	په ایرو په خاورو خـ
بایزید په شکر کښو سو	د خپل مخ په پاکېدو سو
چې زه وریم د بل اور	چې په اور کې سم نسکور
له ایرو به څه بد ورمه	یا به لږ شکوه کومه

هو پوهانو ځان ایـرې کړ  
له لویني یې ځان پرې کړ  
څوک چې ځان ته گوري تل  
خدای ته نه سي کړای کتل  
لویی تل په گفتار نه ده  
لو خـبره په کار نه ده  
تواضع به دې سر لوړ کا  
تکبر به دې تل ځور کا.

د پښتو ژبې بل حکایت ویونکی شاعر ملا پیرمحمد دی. په پښتو ادبي تذکره کې دده ذکر داسې کېږي: ((ملا پیرمحمد هوتک د ملا سرور مغفور زوی دی چې ملا سرور له میا فقیرالله صاحب څخه زده کړه کړې ده او ملا پیرمحمد له خپله پلاره فیض ومونده. د علین مکان حاجي میرخان سره په جنگو کې ملگری و، چې د شاه ظل الله ورور شاه محمود ادام الله دولتهم اصفهان ته ولاړ، ملا پیرمحمد هم یې هلته وغوښت او له انفاس میمون یې استفاده کا او خلک د خدای شریعت او امام اعظم صاحب مذهب ته رابولي، نقل کا: چې میاجي صاحب له روافضو سره مباحثې کا او په دلایلو علمي دوی ملامت کا چې لکه علمای روم چې په اصفهان کې دي هم د ملا پیرمحمد صاحب عزت کا او ((پیر افغان)) یې لقب کا، میاجي صاحب له علم اخلاق کې یو کتاب دی چې (القرايض فی رد الروافض) یې نوم دی په افضل الطرایق کې یې دا حکایت کښلی دی چې زه یې له هغه کتابه دلته ثبت کاندم چې په دې کتاب کې یادگار وي.))



## حکایت

شیخ متي چې خلیلي و  
 یوه ورځ روان پسر لار و  
 کړه ده ذکر د غفــار  
 پر دې لار وې تیرې گتې  
 ډېرې شپې راغلې رویدار  
 یو دهقان به ایباري کړه  
 ده به لید په توره شپه  
 له راحت په بېزار و  
 یوه شپه راتېر ملیار سو  
 ای د خدای رویداره څه کړې  
 ته بادار یې د ولیانو  
 ستا د خاورې سره زر دي  
 په شپو شپو یې ته بېخواب  
 پا کوي د لارې گتې  
 داسې ووي شیخ متي  
 چې خدمت د خلق الله  
 تر هر څه بهتر دی وروره  
 ولې پاته له تا نور دي  
 څه جهاد کړه پر تا فرض دی  
 دی لــه آر لوی ولي و  
 لوی څښتن په استغفار و  
 یو شپه نه و وزگار  
 لارې مخکې وې په بتې  
 چې یې صافه کړله لار  
 شپه په شپه به یې خواري کړه  
 شیخ متي په زیار اخته  
 ټوله شپه به هم بیسدار و  
 شیخ متي ته په گفتار سو  
 دومره زور زحمت پر څه کړې؟  
 ته قدوه د صالحانو  
 د هر چا کجل البصر دي  
 په زحمت په اضطراب  
 په دې خاورو څه دي گتې؟  
 د مولا په عشق پستي  
 یو گړۍ په یوه ساه  
 زده کړه دا خبره گوره!  
 شپې او ورځې دې په کور دي  
 دا هم ستا د غاړې قرض دی

تر کلو کلو لمـانـخل	یـوه ورځ جهاد افضل
په جهاد به یـې پوره کا	څوک چې تل لمونځ و روژه کا
بیا خدمت د خـلق الله دی	لومړی شرط د دین همدا دی
ځان خبر کړه ښه له دینـه	له تا پاتـه دواړه دي نه
د لوی خدای د دین قاصد شه	توره واخله مجـاهد شه
دا خدمت یې په ځان پور کړه	د خدای نور پر جهان خپور کړه
ځان دې خلاص له مصیبت شي	چې دې بشپړ عبادت شي
د غزا پر خوا نومر سو	چې له خوبه وینښ کاکړ سو
د غزا غشي تېره کـړل	زغره خول یې اراسته کړل
د سلطان غیاث له مـلو سو	هرات خواته په تلو تلو سو
د سلطان مل شو په مـلونه	وېکړه هورې جهادونـه
د غازیانو په ټول شمېر سو	څو هورې تر دنیا تېر سو
بنخ په خاورو د هرات سو	چې یې هلته هم وفات سو
مري د خدای په رضا باندي.	مېړه هسې ژوندون کاندې

د پښتو ادبیاتو مشهورې او مهمې ادبي تذکرې پټې خزاني لیکوال محمد هوتک وايي: ((د بابر خان زوی و، چې د کاکړ بابا د زیارت لپاره په کال (۹۱۲) هجري ولاړ هرات ته او بیا چې راغی ږوب ته په کال (۹۲۹) هجري یې یو کتاب په شعر نظم کړ، چې نوم یې دی (غرغښت نامه) دا کتاب چې ما ولیدی، شیرین بیتونه په مثنوي

لري او د غرغښت بابا قدس الله سره الکریم حکایات دي او له رښتینو خلقو یې روایات راجمع کړي دي. دغه کتاب زما پلار په توبه کې میندلی و او زموږ کهول کې مو کوچنیو او ژنیو په سبق لوست.))

دوست محمد علیه الرحمه په خپل کتاب کې کښلي: چې زما پلار بابرخان هم یو کتاب په شعر کښلی و، چې نوم یې و ((تذکره غرغښت)) هغه وخت چې بابرخان وفات شو او زه پر کور نه وم، نو هغه کتاب ورک شوی دی او چا ضایع کړی، زه چې راغلم، د خپل پلار په ماتم هسې ویرجن شوم، لکه چې کتاب ورک و، ما خو د هغه کتاب خبرې اورېدلې او په وارو وارو ویلې او هم مې یو څه له هغو څخه په یاد وې، نو ما پر خدای توکل وکا او هغه قیصې او روایات مې بیا په شعر وویل، خدای تعالی دې زما د پلار سعې مشکوره کا:

## حکایت له غرغښت نامې څخه

له نېکانو روایت دی      هسې توگه حکایت دی  
نور محمد کاکړ راوي دی      چې یې فیض تل جاري دی  
د نیکونو له خولې وایي      چې منښت یې راته بنایي  
چې کاکړ نیکه زاهد و      لوی څښتن له تل عابد و  
تل تر تل یې عبادت کا      پر دې ليار یې ریاضت کا  
شپې یې روڼې په لمانځوې      په ژړا و په نارو وې  
نه یې خوب نه یې خوراک و      عبادت یې ژوند و ژواک و  
چې به کېناست په لمانځنه      یابه کېوت په ستاینه  
ورځ یې ټوله په قعدو وه      شپه یې هم یوه سجده وه  
تل یې سیر د لاهوت کا      بد یوه گوله یې قوت کا  
غرق به تل په ذکر الله و      هر سبا او هر بېگاه و  
یوه شپه یې عبادت کا      پر گناه یې ندامت کا  
سترگې پټې سوې له خوبه      په شپو شپو یې و وینستوبه  
هسې خوب یې ولید گرانه      چې غرغښت بنسپي پنهانه  
وايي ای کاکړه زویه      له تا خوښ یمه نېکخویه

دغه راز د پښتو لرغونې ادبي او بیا تر هغې وروسته په منځنۍ ادبي دوره کې نور حکایتونه هم شته چې ما یې هغو مشهورو ته اشاره وکړه.

محمداسماعيل سنگر - د پښتو څانگې د لومړي ټولگي محصل

## په پښتو لرغونو ادبياتو کې نړه پښتو کلمې



په پښتو لرغونو ادبياتو کې داسې سوچه پښتو کلمې شته چې ځينې يې د وخت په تېرېدو سره له استعمال غورځېدلي، خو ځينې يې لا هم په همغه بڼه او شکل تر اوسه کارول کېږي، زه دلته يوازې د همدغو نړه يا سوچه پښتو کلمو يادونه کوم:

گڼه	کلمې	مانا
۱	من	اراده، عزم، نيت
۲	ميرڅمن	دښمن، غليم
۳	ژوبله	جنگ، يو بل ژوبلول
۴	يرغالم	يرغل کوم، هجوم کوم
۵	ماتېدونو	ماتې خوړونکيو، شکست خوړليو
۶	خول	د جنگي جامو خولې، اوسپنيزه خولې
۷	نمنځ	احترام، تعظيم، ستاينه، درناوی

۸	ویار	افتخار، فخر
۹	ویارنه	فخریه
۱۰	سو	سومان
۱۱	لتار	برهم، خراب، اخته
۱۲	اوجار	خراب، ویجاړ، ړنگ
۱۳	شپول	احاطه
۱۴	اودوم	علاج، چاره، درملنه
۱۵	پېژندوی	پېژندل شوی، شناسا، اوڅار
۱۶	لوني	وروي، خپرېږي، ویشتل کېږي
۱۷	دښن	دښمن، غلیم
۱۸	پلن	پلی، پیاده
۱۹	رېي	رېږي، رېږدي
۲۰	زړن	زړور، شجاع
۲۱	مخسور	سرخروي، بریالیتوب
۲۲	کول	خاندان، نسل
۲۳	لور	پېرزوینه، رواداري، مهرباني
۲۴	بامم	روزم، تربیه کوم، پالم
۲۵	ودنه	وده ورکول، روزنه، نشو نما ورکول
۲۶	تال	ځنډ، ځنډېدنه
۲۷	بولي	یادوي، گني
۲۸	دریخ	د درېدوځای، منبر
۲۹	ستايوال	ستايونکی، مداح
۳۰	ژبور	سخنوران، ژبغراندي، تېز ژبي

زبون، محزون، غمجن	نتلی	۳۱
مجازاً د بدو په مانا	خړو	۳۲
دروغ	سوني	۳۳
ووايي	وبولي	۳۴
تجاوز، ظلم، زیاتې، تعرض	تېرون	۳۵
شوکت، مهابت، ددبده	پرتم	۳۶
د شعر ټوټې، سرودونه	پاړکي	۳۷
غورځېدل، تېښته کول	ترپلل	۳۸
اعتقاد، عقیده	گروهه	۳۹
باطل کړ	وکوراهه	۴۰
کوښښ، زیار، زحمت	زیارنه	۴۱
تور ورپورې کړ، تومتي کړ	وتوراهه	۴۲
یوازې، وروسته	گوښې	۴۳
د اړول له ریښې څخه، تبدیل	اړه	۴۴
خاندان، کورنۍ	کهاله	۴۵
د رغولو په مانا	رغا	۴۶
تهمت زده، تهمتي	تورن	۴۷
ټینګ، محکم، کلک	کرور	۴۸
مه اوړه، مه منه	مه غږه	۴۹
غولوي، دوکه کوي	دروهوي	۵۰
غم، ماتم، مصیبت	ناورین	۵۱
شدیاره کړې ځمکه، اړول شوې ځمکه	سادين	۵۲
پرېشاني، غم	نول	۵۳

۵۴	تاختون	ځیگرخوني، د زړه غم، د زړه نول
۵۵	شهې	معشوقه، محبوبه
۵۶	پېر	نوبت، دور، گردش، حالت
۵۷	اغلي	بنکلي، بنايسته، گلالي، منلي، ډولي
۵۸	اوربل	کورني، مسکن، ځای
۵۹	کړاوون	وریتول، کبابول، کړه ول
۶۰	کوکار	فرياد، چيغه، کړيکه، کړپړه
۶۱	زمولوي	پژمرده کوي، مړاوي کوي
۶۲	اوکوب	شان او شوکت
۶۳	سکني	غوڅوي، بياتي کوي
۶۴	ژوبلور	جنگي، سپاهي، عسکر
۶۵	ځغلا	تېښته، منډه
۶۶	ويړزلی	غمجن، ويړغاری
۶۷	کړاړ	سخت، کلک، مضبوط
۶۸	ناتار	تاراج، تاراک
۶۹	شنار	شوم، نامبارک، خرابي
۷۰	ترار	ناکراره، وارخطا، ترهور
۷۱	تپونه	زخمونه
۷۲	زگپړوی	د ناروغ فرياد، نالښت
۷۳	مراندې	د خپمې تنابونه
۷۴	ټکه	صاعقه، تندر، اسماني افت
۷۵	پلاز	تخت
۷۶	سما	اصلاح، انصاف، سمونه



عدالت	٧٧	٧٧
ظاهر او ښکاره، څرگند، معروف	٧٨	٧٨
زولني	٧٩	٧٩
قاش يا د تورې پوښ	٨٠	٨٠
وير، ماتم، په مړي پسې ژړا	٨١	٨١
سرسبزي، زرغون، سمسور، غورېدلی	٨٢	٨٢
د غره کمر، پان	٨٣	٨٣
قافله، ډله	٨٤	٨٤
ځای	٨٥	٨٥
جهنم، دوزخ	٨٦	٨٦
قوم، خاندان	٨٧	٨٧
وچه او توره دښته	٨٨	٨٨
غمجن	٨٩	٨٩
آس	٩٠	٩٠
شیندل، پاشل، خپاره کول	٩١	٩١
فکر کوي، سوچ کوي	٩٢	٩٢
ساز او سرود	٩٣	٩٣
لوړ باغ، بر باغ	٩٤	٩٤
شاعر، ناظم	٩٥	٩٥
نظم کوي، ځپلوي، ځلوي	٩٦	٩٦
اشعار، منظوم کلام، شعرونه، نظمونه	٩٧	٩٧
وړانگې لرونکې	٩٨	٩٨
مست	٩٩	٩٩

۱۰۰	سهان	ځمکه، ځای، هېواد
۱۰۱	شهبابونه	ځلانده ستوري
۱۰۲	تېرون	د تېرېدل له مصدر څخه تېرېدنه، عبور
۱۰۳	پرتم	دېدېه، شان، شوکت
۱۰۴	ایلايي	اطاعت، متابعت
۱۰۵	ایر	کښتۍ، د کښتیو یا سمندري پوځ یوه ډله چې د یوه تن تابع وي، کتار
۱۰۶	سال	میده شگه، سرمه رېگ
۱۰۷	ختې	البسه، جامې، کالي
۱۰۸	بت بېدیا	تود بیابان، سوځنده دښته، میره
۱۰۹	ځنډونه	ځنډې، غاړې، افقونه
۱۱۰	برېڅر	ضحی، ځانښت، غرمه
۱۱۱	برمل	ماسپښین، برمھال
۱۱۲	لرمل	مازیگر، لرْمهال
۱۱۳	سرمل	مانښام، تیاره مهال
۱۱۴	ورمېر	مغزی، څټ
۱۱۵	بمېر	د هندوانو پیر، پندت، برهمن
۱۱۶	بودتون	بتکده، د بتانو ځای، بتتون
۱۱۷	نمزدک	مزگټ، مسجد، جومات
۱۱۸	نست	نابود، نشت
۱۱۹	زېرمه	ذخیره
۱۲۰	پاسوال	ساتونکی، محافظ
۱۲۱	پلور	خرڅول، قیمت

۱۲۲	ځړی	قاصد، استازی
۱۲۳	پنځ	خلقت، پیدایښت، زیاتېدل
۱۲۴	سورې	کړیکې، چيغې، نارې
۱۲۵	بارې	د گټې غوښتنه، مزد، اجوره
۱۲۶	میرځي	دښمني
۱۲۷	سود	اطمینان، تسلي، ډاډ
۱۲۸	سوب	حاضر
۱۲۹	سوان	سهولت او رعایت
۱۳۰	نېز	سېلاب، لوی سېلاب
۱۳۱	اپوته	پرېشان، پرمخ، لالهاند، ځپلی، سرچپه
۱۳۲	څورنگ	زخمي، ژوبل، وهلی شوی، تپي
۱۳۳	مواسه	محافظ، نگهداره، ساتندويه
۱۳۴	څرخ	ننوتل، څرخېدل، جگېدل
۱۳۵	ریل	رواداري، پېرزوینه، لورپینه
۱۳۶	ښهانه	خوبې، نېکې، ښېگڼه
۱۳۷	نومر	نامزد، نوموړی
۱۳۸	ملونه	د مل جمع، مله، ملگري
۱۳۹	بولله	قصیده
۱۴۰	مکېز	ناز
۱۴۱	ایواد	اوسنی چې موږ ورته هېواد وایو
۱۴۲	یون	تگ، حرکت، پرمختگ
۱۴۳	مت	بازو
۱۴۴	ستر	لوی، واکمن، مختار

۱۴۵	تاتوبی	قرارگاه، کلی، کور
۱۴۶	کتاره	نېزه
۱۴۷	کوکې	د ژړا نارې
۱۴۸	پېلوڅې	د اور بلولو خاشې
۱۴۹	ملوکه	محبوبه
۱۵۰	هسک	اسمان
۱۵۱	سته	بېخ
۱۵۲	سوبمن	فاتح
۱۵۳	لوینه	تکبر، لویوالی
۱۵۴	گوانبل	منع کول، وېرول

## اخځونه

- ۱- د پښتو ادبیاتو تاریخ، پوهاند عبدالحی حبیبی، بېلابېل مخونه.
- ۲- د پښتو ادبیاتو تاریخ، لرغونې او منځنۍ دوره، سرمحقق زلمی هېوادمل، بېلابېل مخونه
- ۳- د پښتو لرغونې متون تدریسي چپټر، د پوهندوی محمداجان حقیال اثر.

فرحناز حیدري - د پښتو څانگې د لومړي ټولگي محصله

## د پټې خزانې پېژندنه



پټه خزانه د هوتکي پاچا اعليحضرت شاه حسين هوتک د پېر نامتو ليکوال محمد هوتک د داود خان هوتک زوی هغه تذکره ده چې په (۱۱۴۱-۱۱۴۲هـ.ق) کلونو کې ليکل شوې او د پنځوسو پښتنو شاعرانو او ليکوالو ژوندليکونه يې د تاريخ د خاورو په زړه کې ساتلي دي.

دغه اثر پر (۱۳۲۲ل) کال لوی استاد علامه پوهاند عبدالحی حبيبي ومونده او وروسته يې بيا له پارسي ژباړې سره خپور کړ د پټې خزانې له برکته د پښتو ادبياتو تاريخ ډېرې ورکې خو نامتو څېرې رابرسېره شوې. دا اثر دا زباتوي چې پښتو ژبه لرغوني ادبيات لري، خو د وخت ناخوالو، پېښو او جگړو ورڅخه ډېر څه خوړلي دي، که څه هم د پټې خزانې تر خپرېدو کلونه وروسته يو شمېر پښتو دښمنو او پردیپالو عناصرو پر دغه کتاب بې مانا او بې منطقه نیوکې هم وکړې او ځينو خو لا دا کاذبه دعوه هم کړه چې دغه کتاب گواکې (جعلی) دی.

علامه حبیبی د محمد هوتک د پټې خزاني پر رابرسېره کولو سره د پښتو ادبیاتو په تاریخ کې د یوې داسې خپرې په توګه وپېژندل شو، چې د پښتو ژبې لرغونې تاریخ یې راژوندی کړ او ټولو پښتنو د لوی استاد عبدالحی حبیبی دغه هڅه ډېره وستایله. د پټې خزاني تر خپرېدو پورې داسې گومان کېده چې پښتو ادب له بايزيد روښان، خوشال بابا او رحمان بابا څخه راپیلېږي، په داسې حال کې چې پټې خزاني ثابته کړه پښتو ادب ډېر پخوانی تاریخ لري. د شلمې پېړۍ له پیله چې د پښتو ژبې او ادب د پرمختګ لپاره یو ملي غورځنګ راپیل شو او یو شمېر فاضلو استادانو ددغې ژبې د ادب د تاریخ تیاره ګوتونه ورونول، دې مسئلې د ګاونډیو فرهنگونو یو شمېر متعصبو کړیو ته خوند ور نه کړ، د هغوی په نظر پښتو د غرو د خلکو یوه وحشي ژبه ده او که د فرهنگ نږدلی ځلی یې ودان شي، نو پښتانه به مدني ژوند ته متوجه شي او بلاخره به یې ملي شعور لوړ شي، چې په پای کې به سیاسي واک هم ترلاسه کړي. ددې پروسې د مخنیوي لپاره ایرانیانو او پنجابیانو په یو شمېر دسیسو جوړولو پیل وکړ چې یوه یې هم د پټې خزاني د جعلی والي ډنډوره وه، له بده مرغه یو شمېر پښتانه لیکوال هم یا مخامخ یا په ناسیده ډول د دغو ډنډورو ښکار شول، خو له دې هر څه سره سره (پټه خزانه) د ځینو متعصبو او ناروغو کړیو که بهرني وي او که کورني په بابولالو نه شي کېدی چې جعلی وبلل شي. دا هم اړینه ده وویل شي

چې پټه خزانه، د افغانستان پښتون قام، پښتو ادب او کولتور به تلپاتې وي او هېڅوک به یې د پرمختګ او ودې مخنیوی ونه کړای شي.

## د کتاب نوم:

ددې کتاب په باب راغلي: (( د دې کتاب نوم دی پټه خزانه ځکه چې دلته هغه احوالونه راغلي دي چې پټ وو او نه وو ښکاره. ))

دا کتاب یا اثر درې برخې یا درې خزاني لري:

دویمه خزانه د محمد هوتک د معاصرو شاعرانو د احوال په باره کې ده چې د هغو احوال د محمد هوتک په زمانه کې هر چاته یا لږ تر لږه هغو خلکو ته د چا لپاره چې دا کتاب لیکل شوی، معلوم وو، د کتاب په لومړۍ برخه یا لومړۍ خزانه کې یې د (۲۲) شاعرانو احوال راغلي دي او د هغوی بیت (فرد) سندرې، نارې، څلوریزه، شعر، ویاړنه، ساندې، بوللې (قصیده)، غزل هغه ټول اصناف یې لیکلي. په دوی کې اسمعیل، خرنسبون، شیخ متي، شیخ بوستان بربخ، علي سرور لودي، حمید لودي، عیسی مشوانی، سلطان بهلول لودي، خوشال بابا او رحمان بابا شامل دي.

د کتاب درېیمه حصه (درېیمه خزانه) کې د مېرمنو ذکر راغلی دی، یوه مهمه خبره دا هم ده چې د محمد هوتک په زمانه کې هره قلمي نسخه

پته خزانه وه، ځکه چې هغه وخت چاپخونې نه وې د اکثرو کتابونو یوه یا شو محدودې نسخې موجودې وې.

### د محمد هوتک د پټې خزانې د نثر بېلگه:

حمد و ثنا هغه خدای (ج) ته چې انسان یې په ژبه او بیان لوړ کا او عزت یې ورکا له نورو حیواناتو په نطق او وینا سره او خپل کلام پاک کې نازل کا په افصح بیان سره چې هغه ابلغ دي له کلامه د کولو بلغاوو او فصحاوو.

ستاینه او سپاس دی هغه خاوند سره چې بې له ده نشته بل خاوند او نه بل بادار د وگړیو څښتن دی چې انسانان په خوږو خبرو پالي او د هرې بلیغې وینا ملهم دی.

درد نا محدود پر هغه پیغمبر، علیه الصلواته و السلام چې مور ته یې راوښووله سمه لار.

بیت:

دی رهبر د کایناتو تر ده جارسم

دی نامور د مخلوقاتو تر ده جارسم



پته خزانہ له یوې خوا ادبي اهمیت لري، خو له بلې خوا تاریخي اهمیت هم لري، ځکه چې په دغه اثر کې یو شمېر پېښې او حوادث داسې دي چې هغه د افغانستان د تاریخ په باب ځانگړی تاریخي اهمیت لري. د علمي او تاریخي تحقیقاتو په برخه کې دا هم باید په گوته کړو چې پته خزانہ هم د تاریخي مطالعاتو او هم د تحقیقاتو په برخه کې ډېره مهمه ونډه لري.

محمد هوتک د پتې خزانې په قید یو ادبي علمي او تاریخي کتاب ولیکه چې په پښتو ادبیاتو کې ساری نه لري، دا کتاب راتلونکي نسل ته د ډېر ښه ماخذ او سند حیثیت لري په یوه ځغلنده نظر ویلای شم که چېرې دغه ادبي او تاریخي شهکار په بله ژبه کې وای نو اوس به یې نړیوال شهرت درلود، خو له بده مرغه چې د پتې خزانې اهمیت، ارزښت او ماهیت لا اوس زموږ له ډېرو خلکو پټ دی او ډېرو لا ددې کتاب له گټو گټه نه ده پورته کړې.

ضیاءالله - د پښتو خانګې د لومړي ټولګي محصل

## د امیر کروړ د شعر وپیانګه



امیر کروړ د امیر پولاد سوري زوی دی. امیر پولاد د ملک شنسب له زامنو څخه و، چې په غور کې یې پاچاهي کوله. امیر کروړ پر (۱۳۹هـ - ۷۵۶م) د غور په مندیش کې پاچا شو. دی یو تکړه، غښتلی، کلک او محکم سړی

و، په یوه تن به له سلو تنو سره جنگېده، نو ځکه کروړ او جهان پهلوان بلل کېده.

پته خزانه د تاریخ سوري په حواله لیکي: (( چې دا امیران له پېړیو څخه په غور کې وو او د هغه (سور) اولاده ده چې د (سهاک) له پښته و.)) امیر کروړ د پښتو یو زبردست شاعر دی. وایي، چې دی یو عادل، ضابط سړی او د ښې وینا خاوند و او هر کله به یې شعرونه ویل، هغه وخت چې په جنگونو کې یې ډېرې فتحې وکړې، نو یو زبردست شعر یې ووايه، چې ((ویارنه)) یې بولي. دا شعر په دې ډول دی:

زه یــم زمـری په دې نړۍ له ما اتل نسته

پر هند و سند و پر تخار او په کابل نسته

بل په زابل نسته له ما اتل نسته

غشی د من مې ځي برېښنا پر میرځمنو باندي

په ژوبله یونم یرغالم پر تښتېدونو باندي

پر ماتېدونو باندي له ما اتل نسته

زما د بریو پر خول تاوېږي هسک په نمنځ په ویاړ

د اس له سو مې مخکه رېږدي غرونه کاندې لتار

کرم ایوادونه اوجاړ له ما اتل نسته

زما د توري تر شپول لاندې دي هرات و جروم

غرج و بامیان و تخار بولي نوم زما په ادوم

زه پېژندوی یم په روم له ما اتل نسته

پر مروه زما غشي لوني ډاري دښمن راڅخه

د هریرود پر څنډو ځم تښتي پلن راڅخه

رېږي زړن راڅخه له ما اتل نسته

خپلو وگړو لره لور پېرزوپنه کوم

دوی په ډاډینه ښه بامم ښه یې روزنه کوم

تل یې ودنه کوم له ما اتل نسته

پر لویو غرو مې وینا درومي نه په ځنډو په ټال

نړۍ زما ده نوم مې بولي پر دریغ ستایوال

په ورځو شپو میاشتو کال - له ما اتل نسته

دا شعر د پښتو یو ډېر قیمتي، پوخ او متین شعر دی. د پښتونولۍ د زړورتیا او شجاعت اصلي خیالات په کې ښکاره او څرگند دي. وزن یې هم ملي او د پښتو له خالصو اوزانو څخه دی.

د امیر کروړ د شعر له پوخوالي او متانت څخه ثابتېږي، چې پښتو به تر اسلام دمخه هم ښه پوخ شعر او ادب درلود، مگر تر څو پورې چې بله پخوانۍ نمونه نه وي پیداشوې، نو دا شعر د پښتو لومړی شعر او امیر کروړ د پښتو لومړی شاعر گڼل کېږي. شیخ کټه په خپل کتاب (لرغونې پښتانه) کې لیکلي دي، چې امیر کروړ په (۱۵۴هـ) کې مړ شوی دی.

په دې شعر کې د پښتو ډېر پخواني لغات راغلي دي، لکه:

اتل - نابغه او پهلوان

من - اراده، عزم، نیت

میرخمن - دښمن، غلیم

ژوبله - جنگ، یو بل ژوبلول

یونم - حرکت کوم، ځم

یرغالم - یرغل کوم، هجوم کوم

اودوم - علاج، درملنه، چاره

دښن - دښمن

پلن - پیاده، پلی

زړن - زړور، شجاع

لور - پېرزوینه، رواداري، مهرباني

بامم - روزم، تربیه کوم، پالم

دریغ - د درېدو ځای، منبر

ستا یوال - ستایونکی، مداح

ماتېدونو - ماتې خوړونکیو، شکست خوړلیو

خول - د جنگي جامو خولی، اوسپنیزه خولی

نمنځ - احترام، تعظیم، ستاینه، درناوی

ویار - افتخار

ویارنه - فخریه

سو - سومان

لتار - برهم، خراب، اخته

اوجار - خراب، ویجاړ، ړنگ

شپول - احاطه

جروم - د جرم جمع، گرمسېر، تراوسه پورې هم د افغانستان سهیلی  
خواوو ته ویل کېږي، چې د کندهار سهیل لویدیغ او د هغه له شگلنځي  
نه پیل بیا تر سیستان او چخانسور پورې رسېږي.

غرج - غرجستان، چې د غور او هرات له شمال نه پیل تر آمو پورې او په  
لویدیغ کې تر مرغاب او ماورالنهر پورې رسېږي او په ختیځ کې له بلخ  
سره نښلي.

پېژندوی - پېژندل شوی، شناسا، اوڅار

لونې - اوري، خپرېږي، ويشتل کېږي

رېي - رېږدي، رېږي

مخسور - سرخروي، برياليتوب

کول - کهول، کورنۍ، خاندان، نسل

ودنه - وده ورکول، روزنه، نشو نما ورکول

ټال - ځنډ، وخت

بولي - يادوي، گڼي.

سوبه - فتحه، فتح

بری - کاميابي

بادار - بناغلی

لوراوی - لوړ، جگ

ډاډینه - اطمینان

هسک - اسمان

زرنج - د نیمروز مرکز دی.

عزیز الرحمن نسل - د پښتو خانګې د لومړي ټولګي محصل

## د پښتو ژبې شعري فورمونه



دلته هغه ډول شعري فورمونو ته اشاره کوو چې له عربي ژبې څخه پښتو ته راغلي دي او یا هم اوس په پښتو او عربي دواړو کې مشترک ګڼل کېږي.

۱- غزل: د ښځو له خبرو نه خوند اخیستل او یا

هم له ښځو سره مخامخ خبرو کولو ته غزل وايي. له عربي ژبې څخه پښتو ادب ته د راغلو (۱۳) جوړښتونو څخه یو غوره فورم هم دی. غزل مطلع لري یانې د سر بیت یې مقفی او د دویم هر بیت مسره یې قافیه لري او د مطلعې قافیه تعقیبوي.

غزل دوه ډوله خبرې کوي، ډېرې داسې غزلې راغلي چې لومړي بیتونه یې د مستی او خوشالی سترګګ وهي، خو د منځ بیتونه یې د ویر نارې وهي، د غزل بیتونه له (۵-۱۵) پورې وي.



د عربي (۱۳) شعري جوړښتونه په دې نومونو یادېږي، غزل، مستزاد، مثلث، مربع، مخمس، رباعي، قطعه، قصیده، مثنوي، مسدس، ترجیح بند، ترکیب بند، معشر او...

بشپړ ازاد شعر: په دې شکل کې یوه ټاکلې موضوع انځورېږي هر څومره چې زیات لیکل کېږي یا کم، قید نشته ورته خو شرط دادی چې وزن باید ولري.

۲- مثنوي (دوه ییز): دغه جوړښت په خپل منځ کې گډه قافیه لري، وزن او څپې یې برابر دي، ډېرې اوږدې موضوعگانې په کې نغښتل کېږي، د مومن خان او شېریني، یوسف خان او... داستانونه هم په همدې فورم کې نظم شوي دي.

۳- مثلث (درې ییز): هر بیت یې (۳) مسرې لري د لومړي بیت درېواړه مسرې یوه قافیه، یو وزن لري او د نورو بندونو هر لومړي بیتونه په خپل منځ کې قافیه لري او د درېیمې مسرې قافیه یې له مطلعې سره یوشان وي.

۴- رباعي: په سپین مخ کې د زني په منځ شین خال وار له واړه د سترگو څیر ورکش کوي، رباعي هم همداسې تل جذابه وي، له عربي ژبې څخه پښتو ادب ته راغلې او په پښتو کې ورته څلوریزه ویل کېږي. ددې فورم څلورواړو مسرو د څپو شمېر سره مساوي وي. د څلوریزې

لومړی بیت مقفی وي، درېیمه مسره یې قافیه نه لري، د څلورمې مسرې قافیه د مطلع قافیه تعقیبوي، د غزل په شان یې ردیف اختیاري وي.

۵- قطعه: دا شکل هم له عربي څخه راغلی، د څلوریزې په شان څلور مسرې لري توپیر یې یوازې دا دی چې په رباعي کې لومړی بیت مقفی وي یانې دواړه مسرې سره خپلو کې قافیه لري او یو ډول قافیه تعقیبوي او د درېیم بیت دویمه مسره ورسره قافیه کې گډه وي، خو په قطعه کې د لومړي بیت لومړۍ مسره او د دویم بیت وروستی مسره سره یوه قافیه لري او دواړه لومړۍ مسرې قافیه نه لري.

۶- قصیده(بولله): د قصد کولو مانا لري او همدارنگه د قصد له مصدره جوړه شوې، مانا یې استقامت، اتصال، سموالی، برابري او سپېڅلتوب ده، د بیتونو شمېره یې له (۱۵) څخه کم نه وي او تر دوه سوه هم زیات بیتونه لري. د غزل په څېر د سر لومړی بیت یې مقفی او د نورو بیتونو دویمه مسره یې د مطلعې قافیه تعقیبوي، پخوا قصیدو درې برخې درلودې، گریز، حسن تعلیل او دعایه. هره قصیده چې دا درې برخې ولري په تول او وزن پوره قصیده بلل کېږي. په پښتو کې لومړۍ قصیده شیخ اسعد سوري لیکلې ده.

۷- مستزاد: دا شکل د رباعي، غزل یا قصیدې پر هره مسره باندې چې یوه لنډه مسره ورزیاته شي مستزاد گڼل کېږي او لویه مسره د مانا په

لحاظ کوچنی مسرې ته اړتیا نه لري، ځکه چې ټوله مانا په لومړۍ مسره کې بشپړه وي.

۸- مخمس (پنځه ییز): په دغه شعري جوړښت کې هر بند پنځه مسرې لري، د لومړي بند پنځه واړه مسرې یوه قافیه لري، د نورو بندونو څلور مسرې خپل منځ کې یوه قافیه تعقیبوي، خو پنځمه مسره باید د لومړي بند قافیه تعقیب کړي.

۹- مسدس (شپږیز): د شعر دا فورم شپږ مسرې لري، د سر لومړی بند یې ټول ټال یو شان قافیه لري د نورو بندونو پنځه مسرې په خپل منځ کې هم قافیه او هره شپږمه مسره یې په قافیه کې د لومړي بند د مسرو د قافيې تابع ده او سېلابونه یې مساوي وي.

۱۰- مسبع (اوه ییز): له نوم څخه یې معلومېږي چې اوه مسرې لري، د لومړي بند ټولې مسرې یې په قافیه کې یو شان وي او د نورو بندونو شپږ مسرې یې یو ډول قافیه لري، خو د پای مسره یې د لومړي بند د مسرو د قافيې تابع وي.

۱۱- مثنی (اته ییز): هر بند یې اته مسرې لري، اته واړه مسرې یې په خپل منځ کې یو ډول قافيې لري ردیف په کې په خپله خوښه دی، د نورو بندونو اته مسره یې د لومړي بند قافیه گوري، خو نور بندونه یې په خپل منځ کې یوه قافیه لري.

۱۲- معشر(لسیز): دا جوړښت لس مسرې لري، د لومړي بند لس واړه مسرې يې په خپل منځ کې مقفې وي، د نورو بندونو(۹) مسرې يې په خپلو منځو کې هم قافیه وي او لسمه مسره يې د لومړي بند مسرو له قافيو سره يوشان وي، ټولې مسرې يې يو واحد وزن تعقيبوي.

۱۳- ترجیح بند: دا هغه نظم دی چې لومړی څو بیتونه وویل شي بیا ورپسې یو مقفې بیت ورلوېږي او په دې ډول یو بند جوړوي. همدا ډول بیا بېل بند پیلېږي او بیا ورپسې همدا مقفې بیت تکرارېږي. په ترجیح بند کې د هر بند لومړی بیت مقفې وي او د نورو بیتونو دویمې مسرې يې قافیه لري او لومړۍ مسره يې بې قافيې وي، د بندونو د بیتونو شمېر يې سره مساوي وي.

۱۴- ترکیب بند: ترکیب بند دی چې څو مقفې مسرې سره یو بند جوړوي بیا وروسته یو بل مقفې بیت ورلوېږي چې ددغه وروستي بیت قافیه د لومړي بند له قافيو سره يوشان وي همدا شان وروسته نور بندونه راځي چې هر بند ځانته قافیه لري او په پای کې چې کوم مقفې بیت راځي د هغه قافیه هم خپلواکه وي او د لومړي بند د وروستي بیت سره قافیه کې يوشان وي او نه يې هم قافیه د خپل بند تابع وي، خو د څپو شمېر يې باید تر پایه توپیر ونه لري.

۱۵- ټول قافیز نظم: دا هغه ډول شعري چوکاټ دی چې هره مسره يې قافیه ولري او ټول مسرې يې یوه قافیه تعقيبوي. کوم فورمونه چې

له عربي ژبې څخه پښتو ته راغلي دغه فورم په کې نه ښکاري، شاید چې دغه فورم په عربي کې نه وي.

## اخځونه

۱- د پښتو شعر هندسي جوړښت، د پوهندوی محمداسماعيل یون اثر، بېلابېل مخونه.

۲- یو شمېر بېلابېلي وپېانې.

رحیم الله وردگ - د پښتو څانگې د لومړي ټولگي محصل

## په پښتو لرغوني ادب کې ویاړنه



هره ژبه او ادبیات ځانته تاریخ لري، نو پښتو هم یوه لرغونې ژبه ده او اوږد تاریخ لري، چې زیاتو شاعرانو او ادیبانو په کې خپلې خوږې ملغلرې پېلې، هر ډول نظم او نثر یې په کې ویلی او لیکلی دی او د خپل زړه او قلم تنده یې په کې ماته کړې ده. ما د دوی له لیکنو او ویلو څخه تاسو ته د ویاړنې په باب یو څه معلومات راټول کړي چې په لاندې ډول دي:

### ویاړنه:

ویاړنه د پښتو نظم له مانیزو (معنوي) ډولونو څخه ده. ویاړ د ویاړل له مصدر څخه دی چې د افتخار او فخر کولو په مانا دی. ویاړنه هغه ادبي کلام دی چې شاعر د خپل ولس، خلکو، وطن او ژبې د سرلوړۍ، پرمختګ او لوړوالي په برخه کې ویلی وي او یا دا چې شاعر داسې شیان، الفاظ، موضوعات او کلمات په خپل کلام کې بیان کړي چې

وویاړي او افتخار پرې وکړي، نو په پښتو لرغوني ادب کې ویاړنه همغه د پښتو لومړنی شعر دی، یانې د امیر کروړ سوري غوري شعر دی چې د اسلامي دورې تر لومړیو کلونو (۱۳۹هـ-ق) څخه وروسته ویل شوی دی. کله چې د عباسي دعوت په جنگونو کې امیر کروړ سوري ډېرې سوبې وکړې نو همدا ویاړنه یې وویلله چې پتې خزاني تر مورې پورې رارسولې ده. پتې خزاني دا متن د شیخ کته متي زي له لرغوني پښتانه نومي کتاب څخه اخیستی چې د هغه ماخذ محمد هوتک د محمد بن علي البستي کتاب (تاریخ سوري) بنودلی دی، خو د تاریخ سوري ماخذ معلوم نه دی. په هر صورت تاریخ سوري چې پر (۶۵۰هـ-ق) کال په خپلو پاڼو کې ځای ورکړی دی، کېدی شي په شفاهي ډول د خلکو په منځ کې خور راغلی وي او د راویانو حافظو تر محمد بن علي البستي پورې رارسولی وي، چې دا عنعنه تراوسه پورې په مورې کې موجوده ده او د پښتو ډېر اشعار په کلیو او بانډو کې په پېړیو پېړیو سینه په سینه انتقال شوي او انتقالېږي.

استاد حبیبی دې ته یو مستند متن ویلی دی، وايي: ((چې د انتقال او ضبط روش یې د شرقي څېړنو له معمولو روشونو سره سل په سلو کې موافق دی.)) دا ویاړنه د خپل زمان له روحیې سره برابره ایجاد شوې ده، ددې ویاړنې شکلي جوړښت نه د شرق له دېواني شعري ډولونو لکه قصیده، غزل، ترکیب بند، ترجیح بند، مخمس او نورو سره یوشان والی لري او نه سل په سلو کې د پښتو شاعرۍ له خپلو ملي ډولونو سره لکه

چاربيتته، بدله، بگتۍ، لوبو او كسرونو يوشان والی لري، نو ځكه استاد حبيب الله رفيع دغه ډول سندرې د پښتو لرغونې سندرې بللي دي او وايي: (( دا ډول سندرې د زرو اريايي سندرو او د پښتو د ولسي سندرو ترمنځ د اتصال يوه كړۍ ده. )) خو استاد محمد صديق روهي وايي: (( دا وياړنه د اوستا، زامياديشت، مهرپشت او د ريگويدا له ځينو سندرو سره پرتله كېدې شي. )) همدارنگه په دې سندره كې داسې لغات او تركيبونه شته چې هغه يوازې د پښتو ژبې دي او د نورو ژبو لكه عربي او پارسي تر تاثير لاندې نه دي، دا چې دا وياړنه څه دپاسه دولس نيم سوه كاله مخكې ويل شوې ده، نو ځينې هغه لغات په كې دي چې په عامه پښتو كې اوس متروك دي او امكان شته چې د پښتو په ځينو غرنيو لهجو كې لا تراوسه موجود وي او دا وياړنه خپله رواني ژبه لري چې بېلگه يې شته او له دې وياړنې څخه د علامه حبيبي په وينا د امير كرور مينه او لېوالتيا له خپل تېر سره څرگندېږي، نو زه ددې وياړنې يو څو بيتونه د نمونې په ډول له پتې خزانې څخه ستاسو مخ ته ږدم:

زه — زمري پر دې نړۍ له ما اتل نسته

په هند و سند و پر تخار او په كابل نسته

بل په زابل نسته                      له ما اتل نسته

غشي د من مې ځي برېښنا پر ميرځمنو باندي



پر ژوبله یونم یرغالم پر تښتېدونو باندي

پر ماتېدونو باندي له ما اتل نسته

زما د بړيو پر خول تاوېږي هسک په نمځ په وياړ

د اس له سو مې مځکه رېږدي غرونه کاندم لتاړ

کرم ایوادونه اوجا له ما اتل نسته

تر دې وياړنې وروسته په پښتو ادب کې بله وياړنه د ملکيار غرشين ده چې پر (۵۷۱هـ ق) کال کله چې سلطان شهاب الدين غوري پر ملتان حمله کړې وه، نو دغه وياړنه هم زموږ د ادبي مورخانو په اثارو کې د هغه وخت وياړنه گنل شوې ده، چې دا وياړنه د اسلام د خپرېدو او اسلامي فتوحاتو په ملاتړ کې ويل شوې ده. د اسلامي فتوحاتو ستاينه يې کړې ده او د اسلامي لښکرو د هڅولو، يادولو او د دوی د روحیې د لوړولو هڅه په کې شوې ده او د کروړ د وياړنې غوندې د پښتو په لرغونو سندرو کې راځي. د ملکيار غرشين دا وياړنه د پخوانيو قومونو د حماسياتو او رزم رنگ لري، د هغو سندرو له ډلې څخه ده چې پخوانيو پښتنو به د جگړې پر ميدان ويلې او مقصد يې د زلمو د احساساتو تاوده ساتل وو، چې ښه جنگ وکړي. دا وياړنه د پښتو سوچه لغات لري. همدارنگه لکه نور گړني اشعار يو تکرارېدونکی غبرگون لري چې د هر بند په اخر کې ويل کېږي او دا د پښتو يو ځانگړی خاصيت دی چې په

نورو ژبو کې نه شته. په دې ویاړنه کې شاعر ځان یو مبلغ راپېژني چې دده وینا پر اورېدونکو باندې اغېزه وکړي او د سندرې مقصد حاصل شي او دا ویاړنه د کروړ تر ویاړنې وروسته لومړنۍ جنګي اثر دی. دا سندره د سلیمان ماکو په تذکره کې راغلې ده. زه غواړم ددې سندرې یوه برخه راوړم:

اېواد د بل دی	اوس مو یرغل دی	څښتن مو مل دی
څښتن مو مل دی	غازیانو گورئ	
منګولې سرې کړئ	دښن مو پرې کړئ	تورې تېرې کړئ
څښتن مو مل دی	څه له به تښتو	
چې زمري یونه	پر بري یونه	که تینگ کرو زړونه
څښتن مو مل دی	اسلام راڅخه دی	
د شهاب په ملا سئ	ټول شاوخوا سئ	غازیانو راسئ
	څښتن مو مل دی	

د ملکيار بابا تر ویاړنې وروسته زموږ په لرغوني پښتو ادب کې بله د هوتک بابا هغه سندره ده چې کله چنگېزي یرغلګرو پر سور غره یرغل وکړ، نو د هوتک بابا ډېر خپلوان په کې مړه شول نو ده دا سندره په لوړ اواز وويله او پر غشو يې د مغولو ټېرونه څيرې کړل، همدارنگه دا سندره

چې غښتلیو مېړو اورېدله په جنگ توپېدل تر څو چې سور غر یې د مغولو په وینو رنگ کړ او ټول یې پوپناه کړل. همدارنگه باباهوتک لومړی سړی دی چې د مغولو په مقابل کې یې دا ویاړنه په خوند ویلې ده. هوتک بابا ته د وخت د ټولو شاعرانو پېشوا ویل کېږي. ددې ویاړنې ژبه خوږه خو ډېره زاړه لغات نه لري او د شعر شکل په کې حماسي او ساده دی. له دې ویاړنې څخه د شاعر او د هغه وخت پښتنو وطني احساس او د مینې د ساتنې تاوده احساسات ښکاري، چې دغه افکار هم د مغولي دورې د پښتو شعر ځانگړنې دي او تر (۱۰۰۰هـ ق) پورې په پښتو شعر کې خوندي شوې دي. دا ویاړنه په پټه خزانه کې راغلې ده او د پټې خزانې مولف محمد هوتک له خپل پلار څخه نکل کړې ده چې زه به یې څو بیتونه په دې ځای کې راوړم:

آدمرغې غښتلیو راسئ  
 پر ننگ ولاړ د پښتونخوا سئ  
 تورې تېرې غشي تر ملا سئ  
 پر کلي کور باندي مغل راغی

زما د زلمو وینې بهېږي  
 ځمکې او غرونه په سره کېږي

میرځۍ ځغلي او ترهېرې  
پر کلي کور باندي مغل راغی

زلمو پر ننگ ځانونه مړه کړئ  
دښن په غشيو مو پييه کړئ  
پر پښتونخوا ځانونه مړه کړئ  
پر کلي کور باندي مغل راغی.

دا وې د پښتو په لرغوني ادب کې وياړنې چې ما بيان کړې، کېدی شي چې نورې هم موجودې وي. دا هم څرگنده ده تر دې دورې راوړوسته په منځنۍ او همدارنگه په معاصرو دورو کې هم زموږ زياتو شاعرانو وياړنې ويلي دي. لکه خوشال بابا، د هغه د کورنۍ شاعرانو او نورو، خو ما يوازې د لرغونې دورې وياړنو ته اشاره وکړه چې گران استاد پوهندوی محمد اسمعيل يون راته د کورنۍ دندي په توگه راسپارلې وه.

## اخځونه

- ۱- هوتک محمد، پته خزانه، ۱۳۸۹ل کال، مومند خپرندویه ټولنه.
- ۲- حبیبی عبدالحي، د پښتو ادبیاتو تاریخ، ۱۳۸۴ل کال.
- ۳- هېوادل زلمی، د پښتو ادبیاتو تاریخ لرغونې او منځنۍ دوره، ۱۳۷۹ل کال.
- ۴- ارزومند محبوب شاه، د پښتو نظم کلاسیک ژانرونه، ۱۳۸۹ل کال، گودر خپرندویه ټولنه.

اسد الله رحيمي - د پښتو خانګې د لومړي ټولګي محصل

## د پښتو ادب د لرغونې دورې پیل او پای

### لرغونې دوره:



پخوانۍ دوره چې په هغې کې قبیلوي نظام مسلط  
ښکاري تر شپاړسمې میلادي پېړۍ پورې دوام  
کوي. د تحریري اسنادو له مخې په ادبي تاریخ کې  
دغه دوره له امیر کروړه پیلېږي او د بایزید روښان  
تر ظهور او پاڅون پورې رسېږي. په شپاړسمه

میلادي پېړۍ کې د پښتونخوا په ختیځه برخه کې د هند مغلي سلطنت  
په زمانه کې فیوډالي تولیدي مناسبات منځته راځي او په ادبیاتو کې هم  
بدلون لیدل کېږي. پخوانۍ دوره د ټولنیزې ارواپوهنې او فرهنګي  
عنعنې له پلوه د ریګویدا او اوستا له سندرو او کاڅونو سره ورته والی  
لري، د ځینو ادبپوهانو په عقیده د ریګویدا او اوستا د سندرو او کاڅونو  
او د پښتو د لرغونو سندرو موضوعګانې او قالبونه سره ورته دي، د  
پخواني دورې عمده موضوعګانې د نمانځنې سندرې، ویاړنې، ویرنې،  
مینه، بېلتون او اخلاقي ښوونې دي چې په هغو کې سپېڅلي تخیلات او

لفظي صنايع نه ليدل کېږي. د غوريانو د واکمنۍ په دوره کې د قصيدې جوړونه يو نوی پړاو گڼل کېږي، ځکه چې په دغو قصيدو کې د شپڼو شعر سره فاصله منځته راغلې ده، که څه هم قصيدې له درباري ادب سره نږدېوالی لري، خو په هغو کې د کوچيانو سندرو روحیه هم ساتل شوې ده. د پښتو قبيلو مشران او واکمنان د يووالي او قبيله يي قدرت د سمبولونو په توگه ستايل شوي دي، که دغه قصيدې د هغه وخت له عربي او فارسي قصيدو سره پرتله شي، نو د هغوی ترمنځ د قالب او محتوا له پلوه جوت توپير ليدل کېږي، د پښتو واکمنان د قومي يووالي د سمبولونو او خواخوږو دوستانو په توگه ستايل شوي دي، شاعر نه د صلي او انعام د اخيستلو لپاره شعرونه وايي او نه په ستاينه کې له اغراق نه کار اخلي په داسې حال کې چې د فارسي ژبې شعر د عربي شعر د وزن پيروي کوي، د پښتو شعر د لرغونو اريايانو د سندرو وزن ساتي، تراوسه پورې پښتو شعر همدغه خصوصيت ساتلی دی، يانې د شعر وزن د څپې او د هجاوو د شمېر پر اساس ټاکل کېږي.

د امير کروړ شعر چې لرغونې دورې پورې اړه لري يو قديم شعر دی، چې له پټې خزاني څخه موږ ته لاسته راغلی دی.

د امير کروړ شعر چې وايي:

زه يم زمري پر دې نړۍ له ما اتل نسته

پر هندو سندو پر تخار او پر کابل نسته

دا د پښتو زوړ شعر دی چې د دویمې هجري پېړۍ له لومړۍ برخې څخه راپاتې دی، له ظاهري پلوه یانې د ژبې، ادا، لغاتو او کلماتو له مخې مخصوص رنگ او زموږ د اوسنۍ ژبې له محاوروي جریان سره توپیر لري. ډېر داسې لغات په کې راغلي چې اوس متروک او مهجور دي او په عمومي محاوره کې نه استعمالېږي. ددې شعر له لساني پلټنې څخه سرې دا نتیجه اخیستلای شي چې په دغه لومړنۍ دوره یانې په هجري دویمې پېړۍ کې پښتو ژبه په غور کې د نورو ژبو له اختلاطه سوچه وه، په دغه شعر کې یو عربي او فارسي لغت هم نه شته. د روښانیانو له تحریک سره سم د پښتو ادبیاتو دویمه دوره پیلېږي، پر پښتو ژبه گڼ شمېر مذهبي تاثیرات او د عربي ژبې ژبنۍ اغېزې لیدل کېږي.

## اخځونه

د پښتو ادبیاتو تاریخ لرغونې او منځنۍ دوره، دویم ټوک، د سرمحقق زلمي هېوادم ل اثر.

د پښتو ادبیاتو تاریخ، دویم او لومړی ټوک، د عبدالحی حبیبی اثر.



فرید الله وفا - د پښتو خانګې د لومړي ټولګي محصل

## د پښتو لرغونو ادبیاتو فزیکي جغرافیه



کله چې سپری د موجودو او لاسته راغلو پښتو ادبي اثارو پخواني اسناد مطالعه کوي، نو ښکاري چې دغه لومړني اثار په ځینو داسې مرکزونو کې ایجاد شوي دي، چې هلته د پښتنو خپل محلي حکومتونه او قبيله يي نظامونه وو او پښتانه هلته د خپل ملي هویت او سیاسي اقتدار خاوندان وو.

په دغو مرکزونو کې لرغونې مرکز او د پښتنو پخوانی ټاټوبی غور دی، بل مرکز یې د کسی غره لمنې دي او درېیم یې هم ملتان دی، خو مخکې تر دې چې په دغو درېو مرکزونو کې د پښتو پر ایجادي ادبیاتو خبرې وکړو، بهتره به وي دا خبره له یاده ونه باسو چې د دویمې هجري پېړۍ شاوخوا په غزني کې د لویکانو شاهي کورنۍ موجوده وه چې تر گردېز او زابلستان پورې سیمې یې په ولکه کې وې او د منطقي له سیمه ییزو شاهي کورنیو سره یې روابط هم درلودل. د غزني د لویکانو د کورنۍ د یوه لویک یو پښتو بیت موږ ته رارسېدلی دی.

غور: غور د افغانستان یوه لرغونې او تاریخي سیمه ده چې د پاچاهيو سلسلې په کې تېرې شوي او ددې سیمې پاچاهانو د اسلام د مقدس دین د خورولو په چارو کې هم لویه برخه درلودلې ده، نو لومړۍ لاسته راغلی شعر د غور په مندېش کې و، دغه د غور سوري شاهي کورنۍ په تاریخونو کې د شنسبانيانو په نامه هم مشهوره ده او دا ځکه چې ددې کورنۍ یو مشر نیکه شنسب (شن اسپ) نومېده، چې د پلار نوم یې خرنک و، دا شنسب د حضرت علي (رض) په زمانه کې مسلمان شوی او د غور پاچا منل شوی دی.

د شنسب زوی امیر پولاد و، چې د خپلو پلرونو نوم یې بیا راژوندی کړ، د امیر پولاد د پاچاهۍ مرکز د غور په مندېش کې و. کله چې دی وفات شو نو پاچاهي یې زامنو ته ورسېده، امیر کروړ د امیر پولاد سوري زوی چې پر (۱۳۹هـ ق) کال د غور په مندېش کې پاچا شو، د امیر کروړ کوم شعر چې پتې خزاني راوړی دی هغه دادی:

زه یم زمري پر دې نړۍ له ما اتل نسته

پر هندو سندو پر تخار او په کابل نسته

له ما اتل نسته

بل په زابل نسته

د کسي غر: د پښتنو په لرغونو استوګنځایونو کې یوه ډېره مشهوره او تاریخي سیمه د سلیمان د غرونو لمنې دي. ددې غرونو لمنې د شپږ

سوو کیلو مترو په شاوخوا کې اوږدوالی لري. د سلیمان غر په لمنه کې شیخ بېټنی، شیخ اسمعیل او خرنسبون د اسلامي عصر د درېیمې او څلورمې پېړۍ په شاوخوا کې د کسې په غره کې اوسېدلي دي او بېټ نیکه به د کسې په غره کې تل د الله (ج) ثنا او صفات ویل، د ورځې به روژه و او د شپې به یې د الله (ج) عبادت کاوه او دا مناجات یې زموږ لاسته راغلي دي:

لویه خدایه لویه خدایه  
ستا په مینه په هرځایه  
غر ولاړ دی درناوي کې  
توله ژوي په زاري کې  
دلته دي د غرو لمنې  
زموږ کېږدی دي په کې پلنې  
دا وگړي ډېر کړې خدایه  
لویه خدایه، لویه خدایه.

ملتان: د مورخینو او د تاریخي کتابونو له لیکنو معلومېږي، چې د لومړیو دورو اسلامي پېړیو په شاوخوا کې پښتانه په کافي تعداد د سلیمان د غرو له لمنو او د پښتونخوا له سیمو د سند او پنجاب سیمو ته ورغلي او مېشت شوي وو، په هندوستان کې لودي کورنۍ په څلورمې او پینځمې پېړۍ کې حکومت کړی دی. په دې کورنۍ کې

تاریخونو د دوو تره زامنو (شیخ رضی لودی) او (نصر لودی) دوه پارکي  
خوندي کړي دي.

(۱) د الحاد په لور دې تریلل

گروه دې زموږ وکوراوه

(۲) د الحاد په تور تورن شوم

زه لرغون خو ملحد نه یم

ددې ترڅنگ په لرغونې دورې کې د پښتو ادب نورې وړې وړې حوزې  
هم شته خو ما په لنډیز سره دې لویو حوزو ته اشاره وکړه.

نورالرحمن حقل - د پښتو څانگې د لومړي ټولگي محصل

## د لنډيو لرغونتوب



داسې ولسي او ملي بڼ چې په هغه کې زرگونو زرگونو مختلفو باغوانانو د خپلو سلیقو له مخې رنگارنگه گلان، لکه مرسل، گلاب، نرگس، پتوني، انترې، فرشي، ملکي شب، فلاکس، نوري شبو، ژېړ گل، جریبن، رامبېل، چامبېل او نور یې

کېنولي او کرلي دي، چې هر یو یې خاصه ښکلا، رنگ او بوی لري، خلک ورڅخه خوند اخلي، د هر رنگ او بوی څخه په خپله اندازه لذت وړي او ورڅخه متاثره کېږي. ددې ولسي او ملي باغ گلان همدا زموره لنډۍ دي چې هر شاعر په خپله خوښه او سلیقه پښتون قام ته یې له کومې توقع او امتیاز څخه د سوغات په توگه ښیلي او هدیه کړي دي.

لنډۍ د پښتو د ولسي ادب او فولکلور اساس او تهداب تشکیلوي او داسې فولکلوریک، ساده، روان او ښکلې شعر دی چې د قیمتي ډبرو کان ته پاتې کېږي. داسې کان چې د سرو زرو، لاجوردو او نورو ډبرو قیمتي منرالونو څخه ډک دی چې په امېلونو، غاړکیو، پېژوانونو، د گوتو

په غمیو، په تومانچو، توپکو او توروکې، ځان په خاصو رنگونو، مفهومونو، څلاوو او ښکلاوو کې رانښيي، لکه عشقي، حماسي، اجتماعي، اصلاحي، انتقادي او نور.

دا د گران هېواد د ادیبانو، لیکوالانو، شاعرانو او نورو دنده ده چې دا کانونه ولټوي، پیدا یې کړي، وه یې څېړي، تفحص او اکتشاف یې کړي او بیا یې د ولس د گټې اخیستنې لپاره استخراج کړي، تر څو چې خپل رسالت یې د اوسني او راتلونکي نسل لپاره سرته رسولې وي.

تر کومه ځایه چې معلومه ده لنډۍ له دوو بندونو (دوه ویشت سپلابونو) څخه جوړه ده چې لومړۍ بند یې نهه (۹) سپلابه او دویم بند یې دیارلس (۱۳) سپلابه لري. د هېواد په بېلابېلو برخو کې لنډۍ په مسرۍ، تپې، ټیکۍ او نورو نومونو هم یادوي چې بېلابېل تعریفونه ورکول کېږي، لکه:

لنډۍ: د یوه وړوکي لنډ مار نوم دی چې سترگې یې له رڼا سره حساسیت لري، نو ځکه د شپې له مخې راوځي او ډېر زهرجن دی، زهر یې پر بدن باندې داسې اثر کوي چې نور د خلاصېدو توان او مجال یې نه وي، نو لنډۍ هم په همدې دوو لنډو بندونو کې ډېر لوي مفهوم او مضمون ځایوي چې اغېز یې خورا زیات دی، د همدې تاثیر له مخې یې لنډۍ بولي.

مسره: مسره د یوې تېرې تورې نوم دی چې په مصر کې جوړېدله او د پخوا وختو په جگړو کې خورا موثره وسله وه چې پښتنو ورڅخه زیاته استفاده کوله، د تاثیر له مخې لنډۍ ته مسره هم وایي.

تپه: تپه له تپ (زخم) څخه اخیستل شوې ده، ځنګه چې تپ پر انسان اثر کوي همداسې لنډۍ هم پر اورېدونکي اغېز کوي، نو ځکه لنډۍ ته تپه هم ویل کېږي.

د لنډۍ شروع، شمېر او شاعر معلوم نه دی، مګر په ټول ولس پورې مربوط شعر دی. د پښتو ګرامر لیکوال لیکي چې: (( ټول په دې په یوه خوله دي چې د پښتو لنډۍ، سروکي،... د ویدي سندرو پیل دی خو څوک په هغې پسې نه دي ګرځېدلي.)) ویل کېږي چې لنډۍ له ویدي سندرو سره پیل شوي دي چې لږ تر لږه څلورنیم یا پینځه زره کلونو ته یې عمر رسېږي.

سپوږمیه سر وهه راخپړه

یار مې د گلو لو کوي گوتې رېښه

دا هغه زړه لنډۍ ده چې عمر یې زرګونو کلونو ته رسېږي. ښاغلي حبیب الله رفیع د یوه بهرني څېړونکي (جون زانولسونیو) له خولې د پورتنۍ لنډۍ په هکله وایي چې: (( دا د هغه وخت لنډۍ ده چې اریایان به د شپې له خوا د (سوما) د بوتې د لو کولو لپاره غره ته تلل او بیا به انتظار

وو تر څو د څوارلسمې سپوږمۍ (د څوارلسمې شپې سپوږمۍ) راوخپړي او دوی د سوما بوتی لو کړي، ځکه که دا په لمر کې لو شوی وای شیره یې خرابېدله، نو دوی به د سپوږمۍ د شپې انتظار ویست او ټول به راټول وو بیا به یې ددې بوتی لو کاوه او له هغه به یې شیره ایستله، له هغه به یې مشروب جوړول چې دوی ته ډېر مقدس وو او له هغو به یې استفاده کوله. دا لنډۍ یا تر څوارلسم (د څوارلسمې شپې) وړاندې ویل شوې یا په داسې ځای کې ویل شوي چې غرونه لوړ دي او سپوږمۍ ژر نه راخپړي یا هر څه چې دي د مینې له خوا دا لنډۍ ورته ویل شوې ده)) نوموړی دوام ورکوي چې:

مازیگری دی ښېرې مه کړه

ته به د ناز ښېرې کوي رښتیا به شینه

دا د لمر پالنې د وخت لنډۍ ده، کله به چې لمر لویده نو په دې وخت کې به لمرپالونکو عبادت کاوه دوی باور درلود چې په دې وخت کې هره دوعا قبلېږي، نو پر همدې اساس گوري چې مینه (معشوقه) ښېرې کوي او هلته مازیگر دی، نو وایي چې: مازیگری دی ښېرې مه کړه، ته به د ناز ښېرې کوي رښتیا به شینه. دا دواړه زړې لنډۍ دي مگر یقیناً کلمې یې بدلې شوې دي، ځکه د هغه وخت د کلمو په استعمالولو سره اوس څوک پوهېدی نه شي، نو د وخت په بدلېدو سره کلمات هم اوسني



حالت ته رارسېدلي دي، خو یوازې فکر او مطلب یې تر دې دمه  
رالېږدېدلي دي.)

په لنډه توګه ویلای شو چې د لنډیو شاعر معلوم نه دی، مګر د شاعرانو  
له زړونو نه راوتې دي او د خلکو د پراخو پراخو پراخو پراخو پراخو پراخو پراخو  
دی. له یوې سینې نه بلې سینې ته او له یوه نسل څخه بل نسل ته یې  
انتقال کې دی، لنډۍ ژوندۍ دي او د تل لپاره به ژوندۍ پاتې شي،  
ځکه دا د ولس شعر دی او په ولس پورې اړه لري او همدا ولس یې، تر  
څو چې دا نړۍ نړۍ ده د تل لپاره ژوندۍ ساتي.

لکه چې معلومه ده د لنډۍ اساسي موضوع انسان او د هغه چاپېریال  
دی او هر څه چې په انسان پورې اړه لري د ټولو خصوصیاتو سره یې په  
ساده، روانه، بنایسته او ظریفانه بڼه بیانوي، پر همدې اساس د  
حقیقتونو او خیالونو د مینې او محبت د عشق او وفا د دیدنونو او  
وصلت د حماسو، ننگ، غیرت، مېړانې، زړورتیا او ځان تېرېدنې  
همدارنګه د بې غیرتۍ، پېغور، موزیتوب، غم، غماز، هجران د سختیو او  
محرومیتونو د هیلو او نا هیلو د وفا او بې وفایۍ د باور او بې باوریو د  
توبو او تشبهاټو، لنډه دا چې د ژوندانه له ټولو برخو څخه بحث کوي او  
هغه څه چې د انسان په محیط او ماحول کې قرار لري او راڅرګندېږي،  
هغه هم ورڅخه پټ نه پاتې کېږي لکه غرونه، سیندونه، سېلابونه،

باغونه، گل، بلبل، سپوږمۍ، باد، باران، تندر، ستوري او اسمان او په  
خاصه توگه گودر، مازیگر، چنارونه او نور.

په لنډیو کې ښځو ته ځانگړی او مهم ځای ورکړل شوی دی او همدا یې  
وجه ده چې د ښځو په وجود کې زلفې، وربل، باڼه، وروځې، مړاوې او  
تورې سترگې، شونډې، اننگي، زنه، غاړه، قد، موسکا، په ناز کتل او تلل،  
خالونه، ټیک، پېزوان، چارگل... زیات ستایل کېږي او له بلې خوا نرینه  
چې د سکې بل مخ دی، هم په خاصو الفاظو ستایل او رتل کېږي. که  
نرینه پښتونولي او افغاني ارزښتونو ته په درنه سترگه وگوري او عمل  
پرې وکړي، نو هغه ستایل کېږي، لکه:

جانان مې سر په وطن کېښود

په تار د زلفو به کفن ورته گنډمه

نن په خیبر د زلمو جنگ دی

خوشاله پاڅه چې مغول راغلي دینه

د اکبر خان غازي په توره

وطن رڼا شو دښمنان په ماتې ځینه

دا هره مور به زامن راوړي

د احمدشاه په شان به لږ لږ پیداشینه

د توريالي اکبر له برمه

ځوانان د ننگ تورې وهي سر ورکوپنه

د هندوستان پيرنگۍ ژاړي

که ژېړ ايوب په دنيا و کونډې به شونه

او چا چې پښتونولۍ ته شا کړې ده، هغه رتل شوي او رتل کېږي، لکه  
جنگ څخه تېښته، موزيتوب.

عالمه راشی مخ راتور کړی

ما د بې ننگو ياري کره وشرمېدمه

جانان له جنگه په شا راغی

په پرونی ورکړې خوله ښېپمانه شومه

موزي په مينه څه پوهېږي

په نس يې مور کره تر سهار کوي خوبونه

خدايه بې ننگه اولاد ورک کړې

چې ننگ ناموس د مور او پلار بربادوپنه

سره له دې چې د لنډیو عمر معلوم نه دی مگر له ځینو لنډیو څخه د لنډۍ عصر او زمان (نه دقیق تاریخ) چې په محیط او ماحول کې له خاصو پېښو او تغیراتو سره تړاو لري، معلومېدی شي، لکه:

د مومن خان چیغه شوه پورته

د شیرینو شرط به په سر باندې گتمه

چې رامداد خان دې وویستلو

نامرده نه کړي پښتانه داسې کارونه

مومن په جگه غونډۍ کېږدی

چې بوره مور یې هر سهار زیارت کوینه

په پورتنیو لنډیو کې د مومن خان، رامداد خان له یادولو څخه د لنډیو عصر یا زمان معلومېدی شي، خو دقیق تاریخ یې نه.

احمد پردېس - د پښتو خانګې د لومړي ټولګي محصل

## په پښتو لرغوني ادب کې سياسي څپرې

### ۱- امير کروړ د جهان پهلوان:



امير کروړ سوري چې په جهان پهلوان يې شهرت موندلی دی، د دويمې هجري قمري پېړۍ د اولې دورې شاعر دی. امير کروړ د امير پولاد سوري زوی دی او امير پولاد په غور کې د ملک شنسب له زامنو څخه و، چې غور کې يې پاچاهي کوله.

امير کروړ پر (۱۳۹هـ ق) د غور په منديش کې پاچا شو، دی يو تکړه، غښتلی، کلک او مضبوط سړی و، په يو تن به له سلو تنو سره جنگېده، نو ځکه کروړ او جهان پهلوان بلل کېده او د پښتو ژبې يو تکړه او زبردست شاعر تېر شوی دی.

امیر کروړ پر (۱۵۴هـ ق) کال د فوشنج په جنگ کې وفات شوی دی.

## ۲- نصر لودي:

نصر لودي د شیخ حمید لودي زوی، د لودیانو دویم حکمران و، د (۳۹۰هـ ق) په شاوخوا کې یې حکومت کاوه، دی تر حمید وروسته د هغه پرځای کېناست چې په ملتان کې دده واکمني د سند تر غاړو او د سلیمان تر غره پورې رسېده او د پښتو ژبې شاعر هم و.

## ۳- شیخ رضی:

شیخ رضی د شیخ حمید لودي وراره دی چې شیخ حمید څخه وروسته د (۳۸۰هـ ق) په شاوخوا کې حکمران او په اخباراللودي کې د حمید لودي په وینا د پښتو ژبې له شاعرانو څخه و، چې د حمید لودي په وخت کې یې د افغانانو په غرو (سلیمان غره) کې د اسلام تبلیغ کاوه.

## ۴- سلطان شهاب الدین غوري:

سلطان شهاب الدین د خپل ورور سلطان غیاث الدین تر مړینې وروسته پاچا شو او دی د خپل ورور په وخت کې د لښکر مشر و او د غیاث الدین د وخت دېرې کامیابۍ او بری د هغه په وسیله ترلاسه شوي وو. دده په زمانه کې د غوریانو پاچاهي د شمال له خوا تر خوارزم او ماورالنهر او په هند کې د هند په لویو برخو کې جاري وه. دا لوی پاچا پر (۶۰۲هـ ق)

کال د اباسین په غاړه د هند د اړو دورو کرارولو لپاره هغې خواته روان شوی و، د یوه ناپېژندل شوي سړي له خوا ووژل شو.

## ۵- سلطان محمود غزنوي:

د سبکتگین تر مړینې (۳۸۹-۴۲۱هـ) وروسته د هغه له وصیت سره سم اسمعیل د سبکتگین کوچنی زوی پر تخت کېناست. په دې وخت کې محمود د خراسان حاکم و. کله چې سلطان محمود د خپل پلار له مرگه او د ورور له پاچاهۍ خبر شو، له اسمعیل څخه یې وغوښتل چې له حکومت څخه لاس واخلي او دغه چارې ده ته وسپاري، خو اسمعیل مخالفت وکړ په نتیجه کې د لږ اڅ و ډب څخه وروسته اسمعیل د غزني په شاوخوا کې ماتې وکړه او غزني د محمود لاس ته ورغی.

محمود پر (۹۹۸م) کال د غزني پر تخت کېناست، محمود د سیستان علاقه ونيوله او د بغداد د خلافت له خوا په رسمیت وپېژندل شو او د یمین الدوله لقب ورکړل شو. سلطان محمود غزنوي (۱۷) ځلې پر هندوستان یرغل کړی دی او د سلطان محمود لویه جگړه د سومنات جگړه ده، چې پر (۴۱۶هـ) کل پېښه شوې ده.

## ۶- سلطان بهلول لودي:

سلطان د ملک کالاشا هوخېل لودي زوی دی پر (۸۱۴هـ ق) کال د ملتان په کمانگرانو کې دنیا ته راغی، د ځوانۍ په وخت کې سپاهي و، بیا

ملک شو، سوداگری ته یې مخه کړه او د خپل لیاقت، مهارت او بهادری په وجه د دېلي پاچاهۍ ته ورسېده. دېلي، پاني پت، ديبالپور، لاهور، هاني، حصار، جونپور، بهرايج، ناگور او د ملتان تر څنډو پورې هندي ځمکې ټولې د ده په پاچاهۍ کې شاملې وې. د تاريخ داودي له وينا سره سم سلطان بهلول لودي پر (۸۵۰هـ ق) کال د ربیع الاول د مياشتې پر اولسمه نېټه په هندوستان کې پاچا شو او تر (۴۴) کاله پاچاهۍ وروسته پر (۸۹۴هـ ق) کال د هندوستان د عاليگر د ضلعې د جلالې په قصبه کې وفات شو. سلطان بهلول لودي د هندوستان عادل او عالم پاچا و چې په دربار کې به یې شاعران او عالمان پالل او خپله هم د پښتو ژبې شاعر و.

## ۷- شيخ اسعد سوري:

په پټه خزانه کې راغلي دي: ((شيخ کټه په لرغوني پښتانه کې له تاريخ سوري هسې نقل کا چې اسعد سوري په غور کې اوسېده او هلته سوري خاندان په پاچاهۍ کې ډېر عزتمند و، شيخ اسعد د محمد زوی و چې پر (۴۲۵هـ ق) کال په بغنين کې وفات شو، شيخ اسعد سوري ډېر ښه اشعار ويل، نقل کا چې سلطان محمود غزنوي پر غور باندي د امير محمد سوري سره جگړه وکړه او په اهنگرانو کې يې محصور کا په دې وخت شيخ اسعد هم د اهنگرانو په کوټ کې و هغه وخت چې سلطان محمود امير محمد سوري ونيو او بندي يې غزني ته بوت، نو امير محمد



سوري چې خورا زړور او عادل او ضابط امير و، له غيرته په بند کې مړ شو او شيخ اسعد چې دوست و د امير محمد سوري پر مرگ يې ساندي وويلې))

پر پورتنیو سياسي او فرهنگي شخصیتونو سربېره گڼ شمېر نور سياسي شخصیتونه هم په لرغونې دوره کې تېر شوي چې په مستقیم ډول يې پر پښتو ژبې او ادب خپل خپل تاثيرات پرې ايښي دي، خو ما يې هغه ډېر مشهور او مطرح کسان د بېلگې په توگه دلته معرفي کړل.

محمد مصطفی باور - د پښتو خانګې د لومړي ټولګي محصل

## په لرغونې ادبي دوره کې قطعه



قطعه په هغو فورمونو کې شمېرلی شو، چې له عربي ژبې څخه په درېیمه هجري پېړۍ کې پښتو ته راغلی او په پښتو شاعرۍ کې اوډل شوې ده.

قطعه لکه د څلوریزې (رباعي) په څېر څلور مسرې لري، خو له رباعي سره یې توپیر دادی،

چې په رباعي کې لومړی بیت مقفی وي، یانې دواړه مسرې یې قافیې لرونکې وي او د یو شان قافیې پیروي کوي او د دویم بیت دویمه مسره ورسره هم قافیې وي. په قطعه کې د لومړي بیت لومړۍ مسره او د دویم بیت لومړۍ مسره له قافیې څخه ازادې وي او د دواړو بیتونو دویمې مسرې په خپل منځ کې یوشان قافیې جوړوي، خو بل پلو ځینې کسان بیا دا دوه بېلابېل فورمونه یو له بل سره مغالطه کوي، قطعې ته څلوریزه او څلوریزې ته قطعه وايي. دوی په دې کې تېروتنه کوي چې دواړه یوشان دي، د دواړو مسرو شمېر یو برابر دی، خو د رباعي یا څلوریزې دواړه بیتونه ضرور مقفی وي یانې د سر دواړه مسرې یې یوشان قافیې

لري، خو د قطعې لومړۍ بیت بیا یو شان قافیه نه لري، البته د لومړي بیت دویمه مسره او د دویم بیت دویمه مسره په قافیه کې یو شان دي. همدارنگه د اهنګ له پلوه هم دواړه شعري فورمونه توپیر لري.

قطعه په دوه ډوله ده:

۱- هغه قطعه چې ردیف نه لري

۲- هغه قطعه چې ردیف لري

دا چې موضوع پر لرغونې دوره څرخېږي، نو غواړم چې دلته د لرغونې دورې ځینې قطعې یا پارکي ستاسو په چوپړ کې وړاندې کړم او خپل بحث به هم ورباندې وکړم.

د اسلامي عصر په درېیمه او څلورمه پېړۍ کې د دې سیمې د دوو شاعرانو پارکي چې له پښتو تذکرو څخه لاسته راغلي دي، چې یو یې شیخ اسمعیل دی چې د ده دوه پارکي زموږ په لاس کې دي یو یې په تذکره الاولیا او بل یې په پتې خزاني کې خوندي دی.

د شیخ اسمعیل هغه دوه پارکي دادي:

تښته وکړه له ابلیسې چې ابلیس لعین ښکاره سي  
هلته ورکه پلوشه سي ټول نړۍ توره تیاره سي  
سړی وړان سي له ابلیسې غوڅ د پس په کتاره سي

که هر چا ابلیس خرڅ کړ نو یې هله ننداره سي  
که سړی ابلیس ته پر سو نو پر کور د ویر ناره سي

که څه هم دا پارکی د وزن له پلوه کومه ستونزه نه لري، خو د  
قطعي اصلي جوړښت سره یو څه توپیر لري. د دویم بیت لومړۍ  
مسره باید د لومړي بیت د دویمې مسرې له قافیې سره یو شان نه  
وای، یوازنی ستونزه په کې همدا ده چې له قطعي اصلي جوړښت  
سره مطابقت نه لري.

سليمان ماکو په تذکره الاولیا کې د بختیار یو پارکی خوندي کړی چې  
دلته یې تاسو ته وړاندې کوم:

ویر مې زړه سوری سوری کړ  
راته وگوره ملوکې  
په بېلتون کې دې وباسم  
له خوږمنه زرگی کوکې  
\*\*\*

د بېلتون اورونه بل دي  
هر گړی مې زرگی سوځي  
لېوونی یمه د مینې  
سوځم زه لکه پلوځي  
\*\*\*

غوږېدلی دې اور بل دی  
اور زما په زرگی بل دی

زه بختیار خاورې ایرې سوم  
په اوری سوی مې گوگل دی  
راته گوره ملوکې  
راته وگوره ملوکې

دلته ددې شعر لومړي دوه بندونه قطعې ته ورته دي، که له ټول شعر پرته یې په مستقل ډول ولولې، نو د قطعې شکل درکوي.

د کسې د غره په لمنو کې د پښتو د لومړنیو شاعرانو ایجاد شوي پارکي د خپلو جوړښتي خصوصیاتو له مخې د پښتو لرغونو سندرو په جمله کې راځي، خو د شیخ بختیار پارکي یا سندره چې عشقي سندره گنل کېږي، د سر لومړی او دویم بند یې د قطعې خصوصیات لري، ځکه چې د هر بند دویمه او څلورمه مسره یې په خپل منځ کې همقافیه دي.

عتیق الله خاکسار - د پښتو څانگې د لومړي ټولگي محصل

## په لرغوني ادب کې د مثنوي ارزونه



په دې لیکنه کې د مثنوي له ارزونې څخه زموږ موخه د هغې د ارزښت معلومول دي. یانې د مثنوي ښه اړخونه او نیمگړتیاوې څېړو. لومړی باید پر مثنوي پوه شو چې مثنوي څه ته وايي.

مثنوي: هغه شعري فورم دی، چې له عربي څخه

پښتو ته راغلی دی، هر بیت یې ځانته ځانگړې قافیه لري، یانې دوه مسرې په خپل منځ کې سره هم قافیه وي او ردیف په هر بیت کې اختیاري دی. کېدی شي چې ځینې بیتونه ردیفونه ولري او ځینې یې ونه لري، د هر بیت د مسرو شمېر یې په خپل منځ کې سره مساوي دي، خو د ټولو بیتونو د مسرو د څپو شمېر یې د یو یا دوه څپو په شمېر توپیر او بدلون موندلای شي. البته تر اکبر زمینداوري دمخه مثنوي ته ورته شعرونه وو، خو بشپړه مثنوي اکبرزمینداوري لیکلې ده.

دلته یې د مثنوي څو بیتونه را اخلو:

زه عاشق یم یار هم نیز  
نور څه نه لرو تمیز  
یو پر بله عاشقان یو  
په خپل عشق کې صادقان یو  
یو پر بل پسې رنځور یو  
چې نږدې نه یو مهجور یو  
عشق که ښه دی که بلا دی  
پیدا کړی زموږ مولا دی

په پورتنیو بیتونو کې اول بیت ردیف نه لري او دوه نور یې لري. په  
لرغوني ادب کې د مثنوي ځینې ځانگړنې دادې.

۱- زاړه ویونه لري ۲- زړه پانگه په کې پاتې ده.

۳- پښتو یې سوچه ده ۴- د پردیو ژبو اغېز په کې کم دی یا هېڅ نه  
شته. ۵- ویاړنه او افتخار په کې موجود دی. ۶- عشق او دوستۍ په  
کې ښکاري. ۷- ټولنیزه مینه او محبت په کې لیدل کېږي.

تر اکبر زمينداور وروسته زرغون خان نورزي مثنوي ليکلې:

مرور یار مې پخلا کړه

ساقی راشه پیاله راکړه

د نورو بېلگو په توګه د بابوجان بابي او د بي بي نېکبختې مثنوي هم یادولای شو.

د بابوجان بابي مثنوي:

عشق یو هسې توریالی دی                      چې په هر ځای یې بری دی

عشق اور هسې سوزان دی                      چې سوځلی یې جهان دی

د بي بي نېکبختې مثنوي:

په زړه ښاد شې ای مومنه په ظاهر په باطن سپینه

ظاهر زهد په اخلاص کړه    په زړه تینگ شه له یقینه

### اخځونه

۱- خوشال په خپل ایډیال، محمد اسمعیل یون.

۲- پته خزان، محمد هوتک، دویم چاپ.



محمد داود رحيمي - د پښتو څانگې د لومړي ټولگي محصل

## د هند لودي واکمنان او پښتو لرغونی ادب



لودي قبيله د پښتنو د مشهورو اونومياليو قبيلو له جملې څخه ده چې د هند په ملتان يا ختيزه پښتونخوا کې يې استوگنه کوله. دنوموړې کورنۍ دنسب په هکله تاريخ پوهانومختلفې نظريې ورکړې دي، دځينو تاريخ پوهانو په اند لودي کورنۍ دمتوزي پښتنو له جملې څخه ده اومتو

بي بي دبيت نيکه لوراودشاحسين مېرمن وه. متوبي بي دوه زامن درلودل چې دابراهيم اوغلجي په نومونويادېدل چې تر دې وروسته بيا په لوديانو باندې مشهورشول.

دلودي کورنۍ نورې څانگې له سيانې، نيازي، پرانگي، لواني، دوتاني، سوري اومروتو څخه عبارت دي.ددي کورنۍ لومړنی پاچا سلطان حميد لودي نومیده چې د(۳۷۰هـ ق) په شاوخوا کې دلاهور اوپنجاب دراجا له خواقدرت ته ورسېد چې دواک سيمه يې دملتان شمال لورته دپښتونخواځينې سيمې ترلغمانه پورې اوپه سهيل کې دپنجاب

یوشمیرسیمې وې چې پلازمېنه یې ملتان و. سلطان حمیدلودي چې یوزرور او پښتون سرې و او دهمدې زرورتیا او پښتونولۍ له امله یې له راجا سره پر جیپال باندي د لویدیځ له لورې دبریدونومخنیوی کاوه.

سلطان حمید لودي په داسې وخت کې واک ته ورسېد چې په پښتونخوا کې دغزنوي کورنۍ پاچاهان د واک پر گدی ناست وو اوڅوڅلې په جگړوکې هم ورسره ښکېل شوي دي. مگرکله چې سبکتگین دواک چارې په لاس کې واخیستې نوحمید لودي ورسره سوله وکړه.

تر سلطان حمید لودي وروسته دده زوی نصر پاچا شوکله چې نصرمرشونوپر ځای یې داود قدرت ته ورسېد، چې په دې وخت سلطان محمود غزنوي په غزني کې پاچاهي کوله چې له داودسره یې په (۳۹۵—۵۳۹۶ هـ ق) کې جگړه وکړه اوپه (۴۰۱ هـ ق) کې یې داود ونيواوغزني ته یې راوست او بندي یې کړ چې هلته وفات شو.

دې سره دلودیانو دپاچاهي لمن ټوله شوه. مگر په (۸۵۵ هـ ق) یانې څلورنیمې پېړۍ وروسته لودیان یوځل بیا په هند کې قدرت ته ورسیدل. ابوالمظفر بهلول شاه یوځل بیاد لودي کورنۍ نوم راژوندي کړ او د پښتنو حکومت یې په هند کې جوړ کړ، دده تر مړینې وروسته سلطان سکندر لودي اوبیا سلطان ابراهیم لودي پر هند باندي حکومتونه کړي دي.

لودي کورنی نه یوازې یوه شاهي کورنی وه بلکې د پښتو ادب پرمختګ لپاره یې هم د قدر وړ خدمتونه کړي دي. که څه هم دا کورنی له خپل ټاټوبي یانې پښتونخوا څخه لرې اوسېدله، خوبیا هم دوی پښتني فرهنگ، ژبه، دود او دستور هېر نه کړل، ددې کورنی ځینو شاهانود شاهي تاج تر څنګ دادب تاج هم پر سر ایښی و، خپله یې هم شعرونه ویل او په دربار کې به یې ادبي مشاعرې او غونډې جوړولې.

ددې لپاره چې دلودي کورنی له دې شخصیتونو سره بلدتیا پیدا کړو نوددغوشاعرانولنده پیژندنه (بیوګرافي) او دشعرنمونې تاسې ته وړاندې کوو.

### الف: شیخ رضی لودی اونصر لودی:

دلودي کورنی دمشهوروشاعرانوله جملې څخه دي، شیخ رضی دحمیدوراره اونصربې زوی و، چې ددوی له جملې څخه نصر لودی دخپل پلار تر مړینې وروسته پاچاهی ته هم رسېدلی دی.

دشیخ رضی احوال پتې خزاني په لاندې ډول ذکر کړي دي ((پوه سه پدی چی کامران خان ابن سدوخان په ښهر صفا کی په سنه (۱۰۳۸) هجری کې یو کتاب وکښن چې (کلید کامراني) نومېږي په دې کتاب کې کامران له کتابه دشیخ احمد بن سعید الودی چې په سنه (۶۸۶) هجری کښلی دی او نوم یې (اعلام الوزی فی اخبار لودی) دی هسی نقل کا:

چی شیخ رضی لودی د شیخ حمید لودی وراړه وه، شیخ رضی یو کلک اومعتقد مسلمان و له همدی امله دی داسلام ددین دخپرو لولپاره پښتونخوا ته ولاړ، دوه کاله یی هلته تېرکړه او د پېر خلک یی داسلام په سپېڅلي دین باندې مشرف کړل نصر لودی چې کله دخپل پلار له مړینې څخه وروسته په تخت کېناست نوموړی دملاحده له استازوسره اړیکې ټینګې کړې اودهغوی سره به کېناست اوبلاخره له دوی څخه یې داسماعیلیې فرقی عقاید زده کړل اوملحد شو.

شیخ رضی چې کله له دې پېښې څخه خبرشونو له پښتونخوا څخه یې نصر لودی ته دالاندی پارکی راولېږه:

دالحادپه لوردې ترپل  
گروه دې زمونږوکور او  
مونږونلې په زیارنه  
تاپه تورتور او  
لرغونوولې گروهېدلې  
چې دې گوښې اړاو  
هنه گروه دی اوس اړه کړه  
چې پلرو دې رن او  
لودی ستاپه نامه سپک شو  
که هرڅومودرن او

نصره نه مویې له کهاله  
لودي نه یې په کاوه  
زمونږ رغا ده ستاله گروهه  
د ورغ لوی په رغاوه.

کله چې نصرلودي دا خبرې واورېدې نوله دې خبرې څخه یې انکار وکړ  
چې گنې دی ملحد شوی دی نودشېخ په ځواب کې یې دالاندې پارکې  
وویل.

دالحادپه تورتورن سوم	زه لرغون خوملحد نه یم
زما دښنه هسې تورراکړي	که ملحد یم د دښنه یم
له اسلامه نه ترپلمه	تورانوڅخه په ترپله یم
گروه مې هغه لرغونۍ ده	اوس هم کروړ په لرغونه یم
داسلام په هسک به ځلم	وتورانوته تیاره یم
دلودي ځوی سنتي یم	د حمید له لور کهاله یم
تورانی دښمن چې وايي	زه له گروهه په اړه یم
دایې تورتاسې دروهوي	زه مومن ستاسې په تله یم
ددښنو ویناوې مغړه	زه لودي یمه څوزه یم.

که چیرې مونږ دنصر لودي او شیخ رضي لودي اشعارو ته متوجه شو نو دا اشعار د شکل له مخې د غزل بڼه لري البته هغه غزلونه دي چې مطلع نه لري. دمحتوا له مخې دیني بڼه لري همدارنگه یو څه قافیوي نیمگړتیاوې هم لري یوه بله ځانگړتیا یې داده چې د عربي او فارسي ژبې له اغېزې څخه خالي ده، (د سنتي، مومن او الحاد) یو څو کلمې په کې عربي دي او نور ټول سوچه پښتو لغاتونه دي چې ځینې یې اوس له منځه تللي دي.

### ب : سلطان بهلول لودي :

کله چې پر (۴۰۱ هـ ق) کال د سلطان محمود غزنوي له خوا د لودي کورنۍ پاچاهي له منځه یووړل شوه، نو تر (۴۵۰) کلونو پورې د لودي پانونوم په هند کې کم اوریدل کېده. مگر د سلطان بهلول لودي په راتلوسره د لودي کورنۍ نوم یوځل بیا راژوندی شو. د پښتو ژبې باوري سرچینه پته خزانه د بهلول لودي په هکله لیکي: ((په مخزن افغاني کې نعمت الله هسې کښلي دي چې ملک بهلول د ملک کالازوی و په هندوستان کې یې د سلطنت لوا هسکه کړه او دغه ملک له لودي طایفې څخه و له ډېرې زمانې دې لودي تېر سلطنت کا په هند کې ملک بهلول په سرهند د اسلام خان تر وفات راهیسې استقلال وموند او تر جنگو په وروسته یې پر ډهلي خطبه او سکه ووهله پانی پت او لاهور او هانسي او حصار او

ناگور یې د ملتان تر څنډو پورې ونيول او د هندوانو د راجگانو سره سخت جنگونه وکړل او اته دیرش کاله یې په هندوستان سلطنت وکاا).

بېلول لودي اصلا شاهوڅېل دی دده مور اوپلار دملتان په کمانگران سیمه کې اوسېدل پر (۸۱۴هـ ق) کال د بېلول په مور باندې کوټه راړنگه شوه چې مور یې مړه شوه اودی دموور له مرگ څخه خوشبېې مخکې پیدا شو.

په (۸۲۱) هـ ق کال کې د بېلول تره سلام خان، چې دسرهند حاکم و دبېلول له پلار څخه پرته چې دملتان د دوروالي دسیمې حاکم و نور ټول وروڼه سرهند ته وروغوښتل.

کله چې دبېلول پلار دنیا زیو سره په یوه جگړه کې ووژل شو نوسلام خان بېلول هم سرهند ته وروغوښت او هلته یې له خپل تره سره د ژوند شپې اوورځې سبا کولې، بېلول په کوچنیتوب کې هم هوښیار، پوه اوڅیرک و له همدې امله دده تره هم ډېره پاملرنه کوله او په خورا مینه یې را لوی کړ.

کله چې سلام خان وفات شو نو ملک بېلول په (۸۵۵هـ ق) کال کې پاچاهي ته ورسېد، ده لومړی په هند کې خواره واره پښتانه سره یوموتی کړل اودخپلو پښتنو ورونو په مرسته یې په هند کې یې ډیر فتوحات وکړل بلاخره په (۸۹۴هـ ق) کال کې یې له دې فاني نړۍ څخه سترگې پټې کړې.

سلطان بهلول لودي د پښتو ژبې یو تکړه شاعر هم و، له ادیبانو او شاعرانو سره یې زیاته مینه درلوده، دده په دربار کې به هر وخت ادبي مشاعرې اوغونډې جوړېدې.

دده دربار یو مشهور شاعر او ادیب چې خلیل خان نیازی نومېده سلطان ته په یوه څلوریزه کې داسې خطاب کوي.

خړې ورېځې ژاړې له پاسه      کویله غږ کا بېلتون له لاسه  
یه هغه لوني گوهر په خول ستا      دامرحبا کا ستا زموږ مواسه

ددې څلوریزې په ځواب کې سلطان بهلول دا لاندې څلوریزه ورته وویل.

ملک به زرغون کړم په ورکړه راسه      گوره ورېځې د داد له پاسه  
خول مې د عدل په درو روڼ دی      جهان به زېب مومي زما له لاسه  
دسلطان بهلول لودي همدغه یوه څلوریزه پتې خزاني تر مونږ پورې  
رارسولې ده اودده نور اثار په واک کې نه لرو.

ج:علي سرور لودی:

اوس هم دلودي کورنۍ یوبل ادیب، شاعر او صوفي تاسې ته درپېژنو:

نوموړی شیخ هم د شاهو خېلو له تېر څخه دی او د (۹۶۰) هـ ق کال په شا او خوا کې یې ژوند کاوه. شیخ علي سرور یو لوی شیخ او روحاني شخصیت و د تدریس حلقه یې هم درلوده اوزیات مریدان یې وو.



نوموړی شیخ شاعر هم وچې دیني اوعرفاني شعرونه به یې ویل، موږ دلته دده یو شعر تاسو ته وړاندې کوو.

## غزل

محبت پیاله مې نوش کړه په مجاز کې  
د حق نور وینم په سترگو دایاز کې  
درست وطن راته دریاب شو بې دیدنه  
دید مې نه شې مگر خدای مې سبب ساز کې  
که زه مړ شم هم له گوره کړم سر پورته  
ناگهان چې مې دلبر پورته اواز کې  
که مې سرغوخ درقیب په تېره تېغ شي  
هم به غم که دلبر غوښت په مهر وناز کې  
زه ویار مداماً ناست یوله بله  
پرغماز دی باری کانی دغم ساز کې  
گران بېلتون به دهغو مینو وینه  
چې تل ناست وي په خلوت کې سره راز کې  
اې (سروره) غمازان سوه بې حسابه  
پاک الله دې صورت تش بې مغزه پیاز کې.

محمد حامد حسن زی - د پښتو څانګې د لومړي ټولګي محصل

## په پښتو لرغوني ادب کې عشقي روحیه



له استاد څخه په مننې چې موږ ته یې دا وخت راکړ، تر څو د خپلې ژبې د لرغونتوب په اړه معلومات ترلاسه کړو، په دې برخه کې څېړنه وکړو، په راتلونکي کې ددې جوګه شو، چې خپلې ژبې ته خدمت وکړو او خپله ژبه د نورو پرمختللو ژبو په کتار کې ځای کړو. کوم معلومات

چې ما ددې موضوع په اړه وړاندې کړي، کېدی شي هغه ډېر کم، املايي او انشايي غلطی هم له ځان سره ولري، خو زه ددغو نیمګړتیاوو بښنه غواړم.

د پښتو د لرغونو ادبیاتو په لاسته راغلو نمونو کې موږ د شپږمې هجري پېړۍ په دوران کې ځینې داسې نمونې هم ترلاسه کوو، چې په هغو کې یوه سپېڅلې خو سوځنده مینه انګازې کوي.

د دغسې اورنیو عشقي احساساتو لرونکې ادبي نمونې موږ ته یوه د سلیمان ماکو له تذکره الاولیا او بله له پټې خزانې څخه ترلاسه شوې دي، چې په لاندې ډول به پرې خبرې وکړو.

له دغسې سندرو څخه یوه سندره د شیخ تیمن کاکړ ده، دا سړی د سلطان علاوالدین حسین سام معاصرو او د (۵۵۰هـ ق) کال شاوخوا یې د ژوند زمانه وه. دی په ږوب او د پخواني غور د کجران په سیمو کې اوسېدلی دی. دده یوه سندره د پټې خزانې مولف رانقل کړې ده چې دلته یې وړاندې کوم.

گه یخ رنډ لمر خپره سوه  
زما پر کور د ویرناره سوه  
د بېلتون ورځ توره تیاره سوه  
ږغ سو ناڅاپه چې بېلتون راغی  
زړه مې له دې ویرنې شین دی  
په ژړا ژاړم څه ناوړین دی  
زرغون په اوښو مې سادین دی  
په نول نولېږم چې تا خون راغی  
نه به بیا یم نه به بیا راسی  
نه به تیاره شپه زما رناسی  
نه به شهی راته پخلاسی

بېلېږي پېر يې اوس د یون راغی  
د څښتن پار دی هېر مې نه کړې  
اغلیه مخ چې په یان نه کړې  
اور بل دې پرېښووی واته کړې  
پر ماد بل اور کړاوون راغی.

دغه سندرې د هغو بدلو ابتدایي شکلونو ته پاتې کېږي چې په کندهار او ددې سیمې په شاوخوا سیمو کې په خاص شور او جذبه او ځانگړې غاړه ویل کېږي او په دې سیمو کې یې سپرې بدلې بولي.

د شیخ تیمن په دې بدله کې یوه مینه او یوه سپېڅلې پښتني مینه څپې وهي او په خورا پرېولو الفاظو کې یې خپله مینه بیان کړې ده، لوستل یې اوس هم پر لوستونکي او اورېدونکي خاص اغېز ښندي.

د پښتو بله عشقي سندرې چې تر مور رارسېدلې ده هغه د قطب الدین بختيار کاکي خوندوره زړه سندرې ده. قطب الدین د احمد زوی د موسی لمسی دی، کورنۍ یې له بختيارانو څخه سند ته تللې او د سند په اوج کې اوسېدلې ده. بختياران د پښتنو یوه ستانه قبيله ده، چې د پښتنو د انسابو په کتابونو کې یې یادونه شوې ده او کورنۍ یې اوس هم په کندهار او د سلیمان د غره په لمنو کې اوسي. قطب الدین پر (۵۸۰هـ) کال زېږېدلی دی، د اسلامي معارفو او عرفان لوی مراتب یې

گتلي وو او په هندوستان کې شهرت ته رسېدلی و. په مرات الافاغنه کې یې قطب الدین بختیار د (قطب افغان) په لقب ستایلی دی.

د قطب الدین بختیار د مړینې کال (۶۳۳-۶۳۴هـ ق) د ربیع الاول څلورم ښودل شوی دی. د قطب الدین بختیار کاکي یوه د مینې سندرې سلیمان ماکو په تذکره الاولیا کې راوړې ده چې دلته یې را اخلو:

ویر مې زړه سوری سوری کړ      راته وگوره ملوکې  
په بېلتون کې دې وباسم      له خوږمنه زړگي کوکې

راته وگوره ملوکې

راته وگوره ملوکې

د بېلتون اورونه بل دي      هر گړۍ مې زړگي سوخي  
لېونۍ یمه د مینې      سوځم زه لکه پېلوخي

راته وگوره ملوکې

راته وگوره ملوکې

غوړولی دې اوربل دی      اورزما په زړگي بل دی  
زه بختیار خاورې ایرې سوم      په اور سوی مې گوگل دی

راته وگوره ملوکې

راته وگوره ملوکې

د بختیار دا سندرې که څه هم ډېره ساده ده، خو د استاد الفت خبره یو موثر شعر او ښه نغمه ده او له یوه خوږمن زړه څخه راوتلې ده.

د پښتو د زړو عشقي سندرو ځانگړنې: د عشق او محبت د دغو دوو زړو ترلاسه شویو پښتو سندرو له مطالعې څخه دا دواړه سندرو ته دغه لاندې خصوصیات ټاکلای شو:

۱- د عشق او محبت دغه دوه سندري چې شاعران یې په شپږمې پېړۍ کې اوسېدلي او د یوې شاعر حتی د اوومې پېړۍ د لومړۍ نیمایي ډېر کلونه هم ژوندی و، د خپلو شکلي خصوصیاتو له پلوه یوه سندره د پښتو بدلې لومړنۍ شکل دی، د بدلې دغه ابتدايي بڼه موږ ته دا خبره هم رانښيي چې زموږ د ولسي شعر د معمولو ژانرونو، لکه بدلې او د چاربيتې د شکل زړی همدا وخت زرغون شوی دی، خو د قطب الدین بختیار کاکي سندره خپل لرغوني شکلي خصوصیات لري او موږ یې په خپلو لرغونو سندرو کې حسابوو.

۲- د دغو دواړو سندرو ژبه ډېره ساده او روانه ده، خو ځینې داسې لغات په کې راغلي چې د پښتو په ځینو لهجو کې ښايي موجود وي، خو په عامه پښتو کې نه شته.

۳- په دواړو سندرو کې عشق او مینه بیان شوې ده، دا مینه سوځنده ده، ښايي ځینې خلک یې د یوه معشوق مینه وبولي او ځینې بیا په دې عقیده دي چې په دې سندرو کې د الهي سوځندې مینې انگازې خورې دي، په هر صورت د دواړو ډوله مینې احساس ځنې کېدی شي.

دلاور ایوبی - د پښتو خانګې د لومړي ټولګي محصل

## د امیر کروړ او ملکيار هوتک د شعرونو تاريخي ارزښت



الف - امیر کروړ: امیر کروړو د امیر پولاد سوري زوی دی چې پر (۱۳۹هـ ق) کال د غور په مندېش کې د واک پر ګدی کېناست. امیر کروړ یو تکړه او پهلوان ځوان و چې په یوازې ځان یې له څو تنو سره جګړه کوله، امیر کروړ د خپل واک په موده کې خیساړ، کمران،

برکوشک، بالستان او همدارنګه د غور کلاوې د خپل سلطنت تر سیوري لاندې راوستلې. نوموړی د ابو مسلم خراساني خورا کلک ملګری و او په هغه جګړه کې هم ورسره مل و چې له ابوالعباس سفاح او بني امیه سره یې وکړې، امیر هم خپل لښکر د جنګ لپاره ورولبړه په پایله کې د بني امیه کورنۍ ماتې وخوړه او عباسیان بريالي شول، عباسیانو سره یې په نورو جنگونو کې هم همکاري کړې ده.

امیر کروړ واک ته په رسېدو سره د خپل قوم (سوریانو) نوم بیا راژوندی کړ، د خپل قوم لپاره یې هم خدمت وکړ، ده د خپل واک په وخت کې دوه مرکزونه درلودل، چې په ژمي به په مندېش کې او په اوړي کې به په زمینداور کې مېشت و او هلته یې د ژوند شپې او ورځې تېرولې.

امیر کروړ ددې ترڅنګ چې یو تکړه جنگیالی و د پښتو ژبې په شعر کې هم مخکښ و او پښتو اشعار به یې ویل. د پتې خزانې مولف د لرغوني پښتانه چې د شیخ کته تالیف دی د امیر کروړ د شعر نمونه تر مورېه رارسولې ده چې دلته یې تاسې ته وړاندې کوم.

زه —م زمري پر دې نړۍ له ما اتل نسته

پر هند و سند و پر تخار او په کابل نسته

بل پر زابل نسته                      له ما اتل نسته

غشی د من مې ځي برېښنا پر میرځمنو باندي

پر ژوبله یونم یرغالم په تښتېدونو باندي

پر ماتېدونو باندي                      له ما اتل نسته

زما د بریو پر خول تاوېږي هسک په نمځ په ویاړ

د اس له سو مې مځکه رېږدي غرونه کاندې لتار



کرم ایوادونه اوجار له ما اتل نسته

زما د تورې تر شپول لاندې دی هرات و جروم

غرج و بامیان و تخار بولي نوم زما په اډوم

زه پېژندوی یم په روم له ما اتل نسته

پر مروه زما غشي لوني ډاري دینن راڅخه

د هریرود پر ځنډو ځم تښتي پلن راڅخه

رېي زړن راڅخه له ما اتل نسته

د زرنج سوبه مې د تورې په مخ سوړو کړه

په بادارۍ مې لوړاوی د کول د سور کړه

ستسر مې تر بور وکړه له ما اتل نسته

خپلو وگړو لره لور پېرزوینه کوم

دوی په ډاډینه ښه بامم ښه یې روزنه کوم

تل یې ودنه کوم له ما اتل نسته

پر لویو غرو مې وینا درومي نه په ځنډو په تال

## نړۍ زما ده نوم مې بولې پر دریغ ستایوال

په ورځو شپو میاشتو کال له ما اتل نسته

د امیر کروړ پورتنی شعر د پښتو لومړنی لاسته راغلی شعر دی چې تر دې دمخه موږ بل شعر په لاس کې نه لرو، البته له دې څخه به وړاندې نور اشعار هم موجود وو، خو زموږ تر ګوتو نه دي رارسېدلي، له دې امله دا لومړنی شعر بلل کېږي.

دا شعر د فخر کولو او ویاړ بڼه لري او نوموړي د خپل ځواک، شان و شوکت، مېړانې او خپل قوم ته د خدمت اظهار په کې کړی دی او دا د ده د جنگیالیټوب ښکارندويي کوي.

د شکل او جوړښت له مخې نه د پښتو د ملي نظمونو لکه لنډۍ، چاربیته، بګتۍ... په ډول دی او نه هم له عروضي نظمونو لکه غزل، قصیدې... سره سرخوړي نو له همدې امله زموږ پوهانو لکه استاد حبیب الله رفیع دا شعر د پښتو د لرغونو سندرو په جمله کې حساب کړی دی. ددې شعر یوه بله ښېګڼه داده چې ټول لغتونه یې سوچه پښتو دي او د نورو ژبو لغات په کې نه دي کارول شوي، په داسې حال کې چې زموږ په زیاتره لرغونو منظومو او منثورو اثارو کې د عربي او پارسي لغات تر سترګو کېږي، خو بیا هم په دې شعر کې داسې لغات کارول شوي دي

چې په اوسنۍ پښتو کې بېخي نه شته او یا هم ډېر کم تر سترگو کېږي چې هغوی هم خپله اصلي بڼه له لاسه ورکړې ده. د امیر کروړ پر دې شعر څه باندې دولس نیم سوه کاله تېرېږي او له تاریخي پلوه دا شعر پښتو ادب ته ډېر زیات ارزښت لري.

ب- ملکيار هوتک: ملکيار هوتک د بابا هوتک زوی او د پارو لمسی دی چې پر (۷۱۵هـ ق) کال زېږېدلی دی، دده پلار په هغه وخت کې د خپل قوم مشر و، نوموړی یو تکړه، زړور او جنگیالی پښتون و. څرنگه چې مغولو جنگیالیو د پښتنو پر سیمو باندې زیات یرغلونه کړي وو، د دوی پر سیمه یې هم یرغل کړی و او د دوی ترمنځ سخت جنگونه هم پېښ شوي وو، ګڼ شمېر پښتانه او مغول په دې جنگونو کې ووژل شول.

کله چې بابا هوتک پر (۷۴۰هـ ق) کال وفات شو له دې امله چې دی د پلار مشر زوی و، نو د قوم مشرتابه او مسولیت د ملکيار پر غاړه شو. په دغه وخت کې ملکيار (۲۵) کلن زلمی و، ده هم د خپل پلار غوندې د قوم مشري په ښه توګه وکړه، دی یو پیاوړی، باغیرته او واکمن ځوان و، همدارنګه دی یو هېوادپال سړی و. په خپله سیمه یانې سیوری کې یې د کورونو، کارېزونو او نور رغونیز کارونو کې خپل رول ترسره کړ. کله چې مغول له دې کارونو څخه خبر شول، د هغوی وحشي لښکرې دې سیمې ته راغلې او د دې ځای ټوله ابادي یې ویجاړه کړه او دوی هم مرغې او

روب ته په تلو او شول، تر څه مودې وروسته یې له خپلې سیمې څخه  
مغول بېرته وشړل او مېشت شول.

ملکیار د رزم ترڅنگ د بزم خاوند هم و، د پښتو ژبې یو تکړه شاعر تېر  
شوی، ډېر خواږه اشعار یې ویلي چې اکثر یې غنایي او عشقي بڼه  
درلوده، دده د شعر نمونه په لاندې ډول ده:

ترنک بهېږي      ترنک بهېږي      غاږې تر غاږې

زما زړگی خو      خپل لالی غواړي

که روده روده      د ترنک روده      خاوند دی وچ کا

چې زړگی مومي زما خپله سوده

که نېز دی نېز دی      نېز د بېلتون دی      زړه نېزه وړی

په ویر ژړلی      په غم زبون دی

که اور دی اور دی      په زړه یې اور دی دا اور به وچ کا

د ویر نېزونه      بل ډېر په زور دی

نمنځه یوسه      سپینې سپوږمیه ورته وایه

چې ترنک تال کړم      ستا له خولگیه

که خړو خړو      اوبو سوان کړئ      بېل ملکيار دى

پاتې له يار دى      سوب يې جانان دى.

که د ملکيار هوتک پورتنۍ سندرې ته په ځير سره وگورو، نو دا سندرہ تقريباً عشقي بڼه لري. شاعر د خپلې مينې اظهار په ډېره بڼه توگه کړى دى او د شکل له مخې هم د پښتو د لرغونو سندرو له جملې څخه دى، په دې سندرہ کې شاعر د زمانې او همدارنگه د طبيعت له ناخوالو څخه سر ټکولى دى، چې دده او معشوقې او وصال پر وړاندې خندا گرځېدلى دى، چې د ترنک سيند يې د بېلگې په ډول ويلای شو.

د ملکيار هوتک دا سندرہ په ډېر خلاص زړه ويل شوې ده، ژبه يې ډېره ساده او روانه ده او د هر لوستونکي لپاره زړه راښکونکې ده. همدارنگه د هنريت خيال هم په کې ساتل شوى دى، نوموړې سندرہ د هماغه وخت د شرايطو، دود او دستور او همدا ډول د پښتني افکارو نماينده گي کوي او په ډېر لوړ ذوق سره بيان شوې ده.

د يادولو وړ ده چې د ملکيار هوتک پورتنۍ سندرہ د پښتو د لرغونې ادب د لړۍ وروستۍ کړۍ ده، چې تر موږ رارسېدلې ده او عشقي يا غنايي مسايلو ته په کې اشاره شوې ده.

گل محمد پښتون - د پښتو خانګې د لومړي ټولګي محصل

## د پښتو ادبیاتو په لرغونې دوره کې نثر



په دې دوره کې نثر لکه څنګه چې باید وای دومره په لاس نه لرو، دا ددې مانا نه لري چې پښتو به په نثر کې اثار نه درلودل، بلکې دا ویلای شو چې پښتو یوه لرغونې ژبه ده، لکه څنګه چې یې په نظم کې ډول ډول اثار درلودلې دي، دغه رنگه به یې په نثر کې هم اثار درلودل او پښتو نثر

هم تاریخي ریښې لري، ولې هغه به هم لکه د پښتو نور اثار چې د زمانې ناوړو سپلارونو له ځان سره وړي دي، نثر به هم په دې سپلارونو کې ورک شوی وي. دغه وجه ده چې تر (۶۰۰هـ) څخه دمخه موږ هېڅ کوم کتاب نه لرو، یوازې د هاشم زید السرواني (۲۲۳-۲۹۷هـ) د سالو وېر مه کتاب چې په نثر یې لیکلی دی او د هغه هم یوازې نوم راپاتې دی چې دا کتاب د عربي ژبې د شعرونو د فصاحت او بلاغت په بیان کې په پښتو نثر لیکل شوی دی.

د مغولو تر تاراګ (۶۰۰هـ) دمخه د پښتو ژبې ادبي مرکزونه غور، هلمند، ارغنداب او د ترنک ورشوګانې وې، څرنګه چې دغه مرکزونه د مغولو خونخوارو لښکرو وړان کړل او د مدنیت یوه بېلګه یې هم پرېښوده، نو ښايي چې د پښتو کتابونه او اثار هم ورسره تباہ شوي وي، یو پوخ دلیل شته چې تر (۶۰۰هـ) دمخه هم د پښتو نثر موجود و او د پوخوالي او متانت درجې ته رسېدلی و، ځکه د (۶۰۰هـ) په شاوخوا کې چې د نثر کومه نمونه موجوده ده هغه ډېره پخه، متينه او خوږه ده، د یوې ژبې نثر چې دې درجې ته رارسېږي، طبعاً یې باید لومړني پړاوونه تېر کړي وي چې د کوچنیوالي له مرحلې څخه د پوخوالي درجې ته رارسېدلی وي. د مغولو چپاوونو، نه یوازې دا چې پخواني اثار یې له منځه یوړل، بلکې راوروسته دورو اثار یې هم په خپلو سېلابونو کې لاهو کړل. دغه وجه ده چې تر (۶۰۰هـ) څخه وروسته هم د کلونو کلونو په بهیر کې موږ د نثر کوم پوره اثر په لاس کې نه لرو، یوازې د سلیمان ماکو د (تذکره الاولیا) چې ټولې څلور پاڼې دي یا اته مخه او ډک اووه مخه کېږي د هلمند د ناوې د ادم خان په کلي کې د زرو کتابونو د پلټلو پر مهال د لوی استاد پوهاند علامه عبدالحی حبیبي ګوتو ته ورغلې چې دا اووه مخونه هم له کلتوري، تاریخي، ادبي، عرفاني او ژبني پلوه د زیات ارزښت وړ دي، چې لومړی دا پر دوو برخو وېشلاى شو:

الف- د سلیمان ماکو خپله لیکنه چې په نثر ده او د شاعرانو ژوند لیک په کې راغلی دی.

ب- په تذکره الاولیا کې د شاعرانو راغلی کلام چې په نظم دی. سلیمان ماکو د پښتو پخوانی مورخ او نثر لیکونکی دی. دده دغه تذکره د پښتو مشاهیرو او ادبي رجالو یو مفصل تاریخ دی، چې دی د هر سړي احوال بیانوي. د هغه علمي او روحاني مقام ښيي او بیا یې د شعرونو بېلگې او څه ویناوې رانقلوي. دا نثر د پښتو پخوانیو شاعرانو په احوال او اثارو کې زموږ یو پخوانی تاریخي او پوخ ماخذ دی، چې دی د هغو د ژوندانه احوال، اخلاق، کورنۍ او هم ادبي موقعیت ښيي، نو ویلای شو چې دا د تصوف کتاب نه دی، بلکې د شعر او ادب یو قیمتي تذکره ده.

د سلیمان ماکو نثر ته که په تحلیلي نظر وکتل شي، نو په هغه ادبي چاپېریال کې چې دا نثر رامنځته شوی دی، حتمي به ددغو شرایطو تابع و.

۱- د پښتو ژبې خپل اثر چې سلیمان ماکو پښتون و او د پښتو ژبې ویونکی و، نو طبیعي ده چې دغه عامل به دده د نثر لیکنه کې موجود وو د هغو د لیکلو سبک به هم پر ده دروند اثر درلود.

۲- په پارسي ژبه کې چې کوم ادبي حرکت موجود و او د سلیمان چاپېریال یې نیولی او ضرور به یې دده پر نثر هم اثر کړی وي.

۳- په دغه وخت کې عربي ادب او ژبې هم پوره او بشپړ اثر کړی و، پخپله پارسي نثر هم په لومړیو وختو کې تر دغو اغېزو لاندې وده وکړه (۵۰۰هـ) په شاوخوا کې چې کوم پارسي منثور کتابونه ولیکل شول د



عربي ژبې اغېز په کې څرگند دی، ځکه چې پښتانه هم له عربي ثقافت سره د دغې زمانې په بهیر کې اړیکې لري، نو پر پښتو هم د عربي اثر شوی دی.

په لفظي لحاظ د سلیمان ماکو نثر خوږ، ساده، روان او له ځانگړي اهنکه ډک دی، په خاصو ځایونو کې یې سجع کارولې چې نثر ته یې زیاته ښکلا وربښلې ده او له عمومي محاورې څخه لرې نه ده، جملې یې لنډې دي، مقصد لنډ بیانوي او په معنوي لحاظ د اسلام او مذهب تاثیر په کې ښکاري. په دې دوره کې نور داسې کتابونه نه لرو چې هغه هم په نثر کې لیکل شوي وي، خو یوازې نومونه او ځینې محتویات یې د ځینو تذکرو په حواله لاسته راغلي دي.

د سلیمان ماکو تذکره له ژبني پلوه د درېو ژبو له لغتونو څخه جوړه ده: الف- پښتو، ب- عربي او ج- فارسي. دا نثر د گرامر له پلوه سره توپیر لري او همدا ډول ځینې متروکې او ورکې کلمې هم لري.

تر دې نثر وروسته نور نثرونه چې دي، هغه په (۶۵۰هـ) کې تاریخ سوري هغه کتاب دی چې د پتې خزانې مولف یې د شیخ کته د لرغوني پښتانه په حواله نوم اخلي او دا کتاب د شیخ کته په لاس کې و او په لرغوني پښتانه کې یې ډېر مواد له دغه کتابه رانقل کړي وو، ددې کتاب لیکوال محمد بن علي البستي دی چې په بست کې اوسېده.

پته خزانه داسې څرگندوي چې دا کتاب په پښتو لیکل شوی او په هغه کې یې د سوریانو د کورنۍ حال او احوال بیان کړي. د هغو کورنیو، سیاسي او ادبي شخصیتونو همدارنگه د تاریخي او سیاسي پېښو د پېژندنې تر څنګ یې ادبي رنگ هم درلود، ددې خبرو ښه ثبوت د (تاریخ سوري) هغه محتویات دي چې موږ ته په دوو واسطه لاسته راغلي دي.

الف- شیخ کته ((لرغوني پښتانه)) کې له تاریخ سوري څخه مواد اخیستي دي.

ب- د پتې خزاني مولف ((محمد هوتک)) له ((لرغوني پښتانه)) څخه په خپل کتاب کې ځینې مواد را اخیستي دي، هغه اثار دادي:

۱- د امیر کروړ احوال او دده ویاړنه.

۲- د اسعد سوري احوال او قصیده یې.

۳- د ښکارندوی غوري احوال او قصیده یې.

تر تاریخ سوري څخه راوړوسته د پښتو نثر بل کتاب چې ((اعلام الوزی فی اخبار لودی)) نومېږي او پر (۶۸۶هـ) کال احمد لودي لیکلی دی، ددې کتاب پته هم نه شته او دا کتاب هم د لودي پاچاهانو د احوال او اشعارو یوه ټولګه ده چې تر یولسمې هجري پېړۍ پورې لا موجود و، تر دې راوړوسته د (۷۵۰هـ) په شاخوا کې د یوه بل تاریخ د نامه څرک

لگېږي دا کتاب (لرغوني پښتانه) نومېږي چې شيخ کته متي زي ليکلی دی او اوس هغه ورک دی خو داسې څرگندېږي چې دا کتاب تر (۱۱۴۲هـ-ق) پورې د پتې خزاني د مولف محمد بن داود سره و ځکه چې محمد هوتک ددې کتاب ډېره یادونه کړې ده او د شاعرانو ډېر احوال يې له دې کتاب څخه راوړي دي او دا د پتې خزاني لوی ماخذ دی.

دا کتاب په نثر او نظم کې د پښتنو پوهانو، شاعرانو او جنگياليو مهمه ذخيره ده چې نثر يې ښه پوخ، خوږ او روان دی.

د شيخ ملي دفتر هم په دې دوره کې د نثر هغه کتاب دی چې د (۸۳۰هـ) په شاوخوا کې ليکل شوی دی، چې په دې کتاب کې د يوسفزو د يون او فتوحاتو احوال، د پېښور او سوات په سيمو کې د دغه ولس تاريخي پېښې او د ځمکو د وپشلو د قانون بيان په کې ليکل شوی و.

(د پښتنو تاريخ) هم هغه منثور تاريخي او قانوني اثر و چې کجوخان رانيزي پر (۹۰۰هـ-ق) کال د دفتر د تکميل لپاره ليکلی و، دا کتاب هم اوس په لاس کې نه لرو.

## اخځونه

- ۱- حبيبي عبدالحي، د پښتو ادبياتو تاريخ، لومړی او دویم ټوک، دانش خپرندويه ټولنه، ۱۳۸۴ل کال.
- ۲- هوتک محمد، پته خزانه، مومند خپرندويه ټولنه، ۱۳۸۹ل کال.
- ۳- زېور ډاکتر زبورالدين، د پښتو ادبياتو تاريخ، لرغونې دوره، مومند خپرندويه ټولنه، ۱۳۸۹ل کال.
- ۴- یون محمد اسمعیل مقاله ( د تذکره الاولیا خانګړتیا او لرغونتیا)).

حمیدالله - د پښتو څانګې د لومړي ټولګي محصل

## د لرغونې او منځنۍ دورې د ادبیاتو ترمنځ

### توپیرونه



د پښتو لرغوني ادبیات زموږ ګران هېواد په څو مهمو مرکزونو (غور، ملتان او د کسي غر) کې لږ او ډېر لاسته راغلي. دا درې هغه مرکزونه دي چې پښتنو په کې خپل محلي حکومتونه کړي او یا یې د خپلې قبیلې تر نظام لاندې ژوند کړی دی، د پښتونخوا او د افغانستان په نورو سیمو کې پښتانه خواره وو او د سند او پنجاب تر لمنو رسېدلي وو.

د پنجاب په یوه خورا لرغوني ښار ملتان کې یې حکومت هم جوړ کړی و. په دې مرکزونو کې چې کوم ادبیات منځته راغلي دي هغه ادبیات دا لاندې خصوصیات لري:

۱- د اسلام په لومړیو پېړیو کې د پښتو ایجاد شوي ادبیات د خپل شکل او جوړښت له مخې له زړو اریایي ادبیاتو سره نږدېوالی لري او د پښتو

خپل شعري اوزان دي چې د اسلام د لومړیو څلورو پېړیو په دوران کې په دغو مرکزونو کې ایجاد شوي. پښتو اشعار به په خپلو دغو لرغونو ملي اوزانو کې ویل کېدل.

۲- په دغو سندرو کې ډېر پېچلي موضوعات نه، بلکې د هغه زمان د پښتنو موقف ته پاملرنه د مناظرې، جنګي او حربي کارنامو ویاړ، له خپل قوم او کورنۍ سره مینه ددې سندرو اساسي موضوع ده او د اسلامي اساساتو حمایت په دغو سندرو کې شامل دی.

د پښتو ادبیاتو لومړۍ دوره له دویمې دورې سره کامل توپیر لري، په هر لحاظ په دې دوره کې پښتو ادبیات د افغانستان او پښتونخوا او هند په سیمو کې له ځینو ملي، مذهبي او پښتني احساساتو سره په ارتباط کې ایجادېږي.

د منطقي مسلط فرهنگي او ادبي جریان پر پښتو ادبیاتو خپل پوره اغېز کوي او د همدغو جریاناتو په پیروۍ کې خپل ځانګړي سبکونه پیدا کوي او ځانته خپل خاص اورېدونکي او پیروان مومي.

ددې دورې ځانګړی توپیر په دې کې هم دی چې ددې دورې ځینې بشپړ اثار په لاس کې لرو او د لومړۍ دورې ځینې اثار له مور سره شته، خو یو شمېر زیات یې زموږ په لاس کې نه شته، یا ورک شوي او یا د وخت په تېرېدو سره له منځه تللي دي. د هرې دورې د شاعرانو سبک

توپیر کوي، د لومړۍ دورې د شاعرانو سبک د دویمې دورې د شاعرانو له سبک سره ډېر توپیر لري.

د لسمې هجري پېړۍ په دوران کې بايزيد روښان د خاصو سياسي، اجتماعي، فرهنگي شرايطو او تمايلاتو تر اغېزې لاندې يو عرفاني حرکت پيل کړی. د پيړۍ او مريدۍ سلسله يې جاري کړه او خپل مبادي او لارښوونه يې په ډېرو ښکلو الفاظو کې په پښتو، پارسي، عربي او هندي اثارو کې تنظيم کړه، نو دغه مهال د نظم او نثر يوه غټه زېرمه په پښتو کې پيدا شوه.

۳- د اسلام د مقدس دين د لومړيو پېړيو پارکي لکه چې د شکل او جوړښت له پلوه خپله ملي بڼه لري، د نورو ژبو د شاعرۍ اغېزې پر دې شعرونو زياتې نه ليدل کېږي او د نورو ژبو اثرات په کې کم ليدل کېږي. هغه يو نيم د عربي ژبې او نورو گاونډيو ژبو لغتونه په کې شتون لري، دا ډول اخیستنې د پاک اسلام د دين راتگ او له نورو ژبو سره د گاونډيتوب له امله يا د راشې درشې له امله يو طبيعي عمل دی.

۴- په دغو مرکزونو کې ايجاد شوي اشعار ساده او هنري رنگيني دومره نه لري، ويناوالو يې سيده د خپل مطلب پر ويلو پيل کړی دی او د هنري رنگينيو خيال يې نه دی ساتلی.

دويم- د کسي غر: دا هم يوه لرغونې سيمه ده چې پښتانه له ډېرې پخوا زمانې څخه هلته مېشت دي او دې غر ته اکثره خلک د سليمان غر هم وايي، چې په پوره اندازه پښتانه هلته اوسېږي.

څنگه چې د کسي په غره کې پښتانه اوسېدل نو هماغسې د خپلې ټولنې له شرایطو سره سم برابر ادبیات یې هم درلودل. هغه ادبي اثار ددې غره د خلکو په منځ کې او د ټولو لرو او برو پښتنو په منځ کې په شفاهي او تحریري بڼه تر اوسه هم شتون لري او په لسگونو پښتانه شاعران په دې غره کې زېږېدلي او روزل شوي دي، چې له هغې جملې څخه یو هم شیخ بیتني بابا دی چې تر ټولو معلوم او پخوانی کس دی چې د کسي د غره په لمنه کې روزل شوی او د ژوند دوره یې د درېیمې هجري پېړۍ په شاوخوا اټکل کېدی شي.

درېیم - غور: غور زموږ د گران هېواد افغانستان یوه لرغونې او تاریخي سیمه ده چې د پاچاهيو سلسلې په کې تېرې شوي او د پښتنو په لرغونو استوگنځایونو کې یوه هم د غور سیمه ده چې د پښتنو قبیلو په منځ کې د غوریانو یا غوریاخېلو په نامه یادېږي.

دې قبیلې هم د پښتو لرغونو ادبیاتو په برخه کې زیارونه ایستلي دي او له هغه وخت سره سم یې خپل ادبیات درلودل او پښتو ته یې خدمت کاوه، شفاهي او تحریري ادبیات دواړه یې درلودل. له دې جملې څخه یو هم امیر کروړ دی چې دېر پخوانی شاعر دی د هغه یو شعر لاسته راغلی دی چې ویاړنه یې بولي، ښه روان شعر دی او سوچه پښتو لغتونه یې کارولي دي.



نېک محمد کتوازی - د پښتو څانګې د لومړي ټولګي محصل

## په پښتو لرغونو ادبیاتو کې جغرافیایي نومونه



دا چې هر هېواد لرغوني جغرافیایي نومونه لري، نو زموږ هېواد افغانستان چې پنځه زره کلن تاریخ لري، ډېر لرغوني جغرافیایي نومونه لري. زه دلته د ځینو هغو مشهورو سیمو نومونه اخلم چې د پښتو د لرغونو ادبیاتو د نظم او نثر په بېلګو کې یې یادونه شوې ده:

۱- بالشتان: د جنوبي غور مشهور ښار و، چې ځینو مورخینو والشتان هم لیکلی دی.

۲- مندپش: د غزنویانو او غوریانو په وخت کې مندیش مشهور ښار و، چې بیهقي او گردیزی او جوزجاني یې هم نوم اخلی.

۳- د خیصار کلا: دا کلا په غزنوي او غوري دورو کې د مغولو تر تاراکه مشهوره وه، اوس قیصار په ممبې پورې اړه لري.

۴- تمران: د تیموري قبیلې ځای دی چې د غور شرق خواته پروت و.

۵- برکوشک: یانې دغه لوړه مانۍ وه چې فیروزکوه کې پرته وه.

۶- پوشنج: د یاقوت په قول له هراته لس فرسخه لرې یو ښار و.

۷- غرجستان: غرجستان چې د غور او هرات له شمال نه پیل تر امو

پورې او په لویدیځ کې تر مرغابه او مروالروډ پورې رسېږي او په ختیځ کې له بلخ سره نښلي.

۸- قصدار: په اوسني بلوچستان کې یو ښار دی چې اوس یې خخدار بولي.

۹- هلمند: په اوستا کې د هلمند یادونه د هنرمند په نوم شوې دا سیمه تر میلاد (۳۰۰۰) کاله وړاندې تاریخ لري چې د بست ښار یې مهم دفاعي ښار و.

۱۰- پکتیکا: دا هم یو لرغونی جغرافیایي نوم دی، ځکه د یونان یو مشهور تاریخ لیکونکي هیروډوټ (۴۸۴-۴۲۵ ق.م) هم په خپله مشهوره جغرافیه کې د پښتنو ذکر کوي، دی د پښتنو هېواد (پکتیکا) په نامه یادوي او په پکتیکا کې د سلیمان غر، د جرکني غر او د گومل سیند، د سه گاني غونډۍ تاریخي ځایونه دي چې زه به د گومل د سیند په باره کې لږ څه معلومات درکړم.

۱۱- گومل سیند: گومل سیند د پکتیکا ولایت د جنوب خواته د سلیمان له غره سره مستقیم تېر شوی چې ان تر جنوبي وزیرستان پورې امتداد لري، دايمي اوبه نه لري، خو د بارانونو په موسم کې په کې اوبه ډېرې وي.

د ډيورنډ کرښه هم یو ځل د یو څو هیټونو له خوا څو ځله لاسلیک شوه د گومل او کرمې د سیندونو ترمنځ خو دا مسئله حل نه شوه ځکه چې یو طرفه بڼه یې لرله.

۱۲- غور: دا یو تاریخي ولایت دی، دا ولایت ډېرې دفاعي کلاګانې لري تر ټولو مشهوره کلا یې د قیصر کلا ده چې سلطان علاوالدین اباده کړې وه او بل د (مینار) جام دی.

۱۳- هرات: هرات د هېواد له شمال غربي ولایتونو څخه دی چې ډېر تاریخي ولایت دی. سکندر مقدوني د هرات ښار د ((اتاګان)) یا ((ارتکایا)) په نوم یاد کړی دی. پر دې خاوره یونانیانو، کوشانیانو، یفتلیانو، ساسانیانو او تیموریانو واکمنۍ ترسره کړې دي.

۱۴- بخدي (بلخ): د پخواني اریایانو مرکز و چې بل نوم یې د بیرغونو ښار و چې دا هم یو لرغونی ښارګوټی و.

۱۵- سور غر: دا غر ډېر مشهور غر دی چې د کلات شمال شرقي خواته واقع دی. کله چې به په هغه وخت کې هر ځل مغولو د ارغنداو پر غاړو لوټ کاوه اتغر، بولان او کلات به یې تالا کول باباهوتک خپل قومونه راټول کړل او په سره غره یې حمله وکړه، په دې جگړه کې مغول تالا شول. د باباهوتک په یوه جنگ کې چې پښتانه د مغولو په مقابل کې لږ څه کمزوري شول، نو ده د ځوانانو د احساساتو د راپارولو لپاره دا لاندې سندره وویل:

پر سور غر بل راته نن اور دی  
وگرپه جوړ راته پېغور دی  
پر کلي کور باندي مغل راغی  
هم په غزني هم په کابل راغی  
غښتلیو ننگ کړئ دا مو وار دی  
مغل راغلی په تلوار دی  
په پښتونخوا کې یې ناتار دی  
پر کلي کور باندي مغل راغی

۱۶- مهمند: دغه کلی اوس هم په دې نامه یادېږي، په کندهار کې دی.

۱۷- قصر نارنج: دا قصر په کندهار کې دی.

۱۸- لغمان: د دې ولایت پخوانی نوم (لمپاکا) و چې بطليموس یاد کړی او بیا د وخت په تېرېدو سره لقمان او بیا لغمان شو.

۱۹- بامیان: دا ولایت هم لرغونې دی چې د بودا مجسمې هم په دې ولایت کې دي.

۲۰- دیبل: د عربو سمندرګي پر غاړه یو ښار و چې اوسنۍ کراچۍ ته نږدې دی.

### اخځونه

۱- پته خزانه، دویم چاپ، ۱۳۳۹ل کال.

۲- افغانستان پېژندنه، اورنگزېب ارشاد، ۱۳۸۴ل کال.

سیداکرام الدین - د پښتو څانگې د لومړي ټولگي محصل

## په پښتو لرغونې شاعرۍ کې رزمي روحیه



که موږ پښتو ادبیاتو ته نظر وکړو، څه په لرغونې دوره کې، څه په منځنۍ دوره کې او څه هم په اوسنۍ دوره کې، ټولو کې رزمي روحیه لیدل کېږي، ددې یو مهم علت دادی چې پښتانه همېشه او یا یې زیات وخت له جنگونو سره مخامخ شوي، جگړې پرې تپل شوي او جگړو ته

یې ځواب ویلی دی. نو په دې خاطر رزمي روحیې پر پښتو ادبیاتو په مستقیم او نا مستقیم ډول اغېز کړی دی. تصادفي نه ده چې پښتو لومړنی لاسته راغلی شعر هم فوق العاده رزمي روحیه لري.

د پښتو د ادبي تاریخ یوې مهمې منبعې پټې خزاني په حواله امیر کروړ د امیر پولاد سوري زوی و، چې پر (۱۳۹هـ ق) کال د غور په مندیش کې پاچا شو.

امیر کروړ د غور کلاوې، بالشتان، خیسار، تمران، برکوشک او نورې ونيولې. دده پاچاهي دوه مرکزونه درلودل، امیر کروړ ډېر غښتلی پهلوان و چې په یوازې ځان به له سلو تنو سره جنگېده. ده د عباسي دعوت په جنگونو کې هم گډون درلود او ډېرې بریاوې یې ترلاسه کړې وې.

امیر کروړ عادل پاچا و او پر دې سربېره ده په پښتو اشعار هم ویل. امیر کروړ پر (۱۵۴هـ) کال د پوښنچ په جگړو کې مړ شو او پر ځای یې دده زوی امیر ناصر پاچا شو.

د امیر کروړ کوم شعر چې پټې خزاني راوړی دی دادی:

زه — زمري پر دې نړۍ له ما اتل نسته

پر هند و سند و پر تخار او په کابل نسته

بل په زابل نسته                      له ما اتل نسته

غشی د من مې ځي برهښنا پر ميرځمنو باندي

پر ژوبله يونم يرغالم پر تښتېدونو باندي

پر ماتېدونو باندي                      له ما اتل نسته

زما د بريو پر خول تاوېرې هسک په نمڼخ په وياړ

د اس له سو مې مخکې رېږدي غرونه کاندم لتار

کرم ايوادونه اوجار                      له ما اتل نسته

زما د تورې تر شپول لاندې دي هرات و جروم

غرج و بامیان و تخار بولي نوم زما په ادوم

زه پېژندوی یم په روم له ما اتل نسته

پر مروه زما غشي لوني داري دښن راڅخه

د هریرود پر ځنډو ځم تښتي پلن راڅخه

رېي زږن راڅخه له ما اتل نسته

د زرنج سوبه مې د تورې په مخسور و کړه

په باداری مې لوړاوی د کول د سوړو کړه

ستر مې تر بور و کړه له ما اتل نسته

خپلو وگړو لره لور پېرزوینه کوم

دوی په ډاډینه ښه بامم ښه یې روزنه کوم

تل یې ودنه کوم له ما اتل نسته

پر لویو غرو مې وینا درومي نه په ځنډو په تال

نړۍ زما ده نوم مې بولي پر دریځ ستایوال

په ورځو شپو میاشتو کال له ما اتل نسته



دا لور شعر د پښتو تر ټولو پخوانی لاسته راغلی شعر دی چې د اسلامي عصر په دویمه پېړۍ کې د غور یوه پښتون پاچا امیر کروړ سوري ویلی دی. تر دې شعره بل پخوانی شعر لا تر اوسه نه دی ترلاسه شوی، امکان لري په راتلونکي کې د امیر کروړ تر شعر ډېر پخواني پښتو اشعار کشف شي.

د امیر کروړ د شعر ژبه لا تراوسه خپله رواني لري، سره له دې چې ځینې لغات یې په عامه پښتو کې نه استعمالېږي، خو بیا هم دا ژبه ډېره سخته او نا اشنا نه ده او کېدی شي چې ځینې لوستونکي دا پوښتنه وکړي چې په دې څه دپاسه دوولس نیم سوو کلونو کې په پښتو کې ډېر زیات ژبنی تحول نه دی راغلی؟

د امیر کروړ پورتنی شعر ته په کتو سره ویلای شو، چې پښتو لومړنی لاسته راغلی شعر هم په رزمي روحیه پیل شوی دی.

د اوومې پېړۍ د دویمې لسيزې په دوران کې ( ۶۱۷هـ.ق ) د چنگېز د تالانګرو لښکرو حملې د افغانستان پر ځینو ښارونو او اسلامي فرهنگي مرکزونو پیل شوې، د دغو تباہ کارو لښکرو د جنگونو خونړیزو او تالان په نتیجه کې ښارونه پر کنډوالو بدل شول، انسانان ووژل شول او فرهنگي مرکزونه خراب شول، عالمان، شاعران او د فرهنگ لوی شخصیتونه یا ووژل شول او یا د خپلو ټاټوبو پرېښودلو ته اړ شول، کتابتونونه او کتابونه له منځه لاړل. دغه وخت زموږ په هېواد کې د

غزنویانو او غوریانو شاهي کورنیو اقتدار ختم شوی و، پر شمالي برخو یې خوارز شاهانو حکومت کاوه، پر سیستان او شاوخوا سیمو د نیمروز محلي حکمرانان مسلط وو، په هرات کې آل کرت کورنی حکومت درلود او د افغانستان په شرقي برخو کې ځینې داسې کسان حاکمان وو چې پخوا غوریانو گومارلي وو. چنگېز اوده او اولادې د اوومې پېړۍ په جریان کې زموږ د هېواد پر بېلابېلو برخو حاکمیت درلود او په ډېره بې رحمۍ یې ددې هېواد بېوزلي ولسونه وژل.

د چنگېز، دده د اولادې او پاتې شونو، د لښکرو پر وړاندې د مقاومت موضوع د پښتو په لرغونو ادبیاتو کې منعکس شوې ده.

محمد هوتک په پته خزانه کې د بابا هوتک یوه داسې سندره راوړې ده چې د مغولو د تالانگرو لښکرو پر وړاندې د افغانستان د یوې سیمې د پښتنو د مقاومت څرکونه ځینې ایستل کېږي، هغه سندره داده:

پر سور غریل راته نن اور دی  
وگرپه جوړ راته پېغور دی  
پر کلي کور باندي مغول راغی  
هم په غزني هم پر کابل راغی  
غښتلیو ننگ کړئ دا مو وار دی  
مغل راغلی په تلوار دی  
په پښتونخوا کې یې ناتار دی  
پر کلي کور باندي مغل راغی

آدمرغې غښتلیو راسی  
 پر ننگ ولاړ د پښتونخوا سی  
 توری تېرې غشي تر ماسی  
 پر کلي کور باندي مغل راغی  
 زلمو په غشیو کړی وارونه  
 د تېرو تورو گوزارونه  
 وروړاندي کړی خپل تېرونه  
 پر کلي کور باندي مغل راغی  
 زما د زلمو وینې بهېرې  
 ځمکې او غرونه په سره کېرې  
 میرخی غلې او ترهېرې  
 پر کلي کور باندي مغل راغی  
 پښتنو هلی په غره جنگ دی  
 سور غر په وینو د دوی رنگ دی  
 مهال د توری دی د ننگ دی  
 پر کلي کور باندي مغل راغی  
 زلمو پر ننگ ځانونه مړه کړی  
 دښن په غشیو مو پییه کړی  
 د پښتونخوا ځمکې ساته کړی  
 پر کلي کور باندي مغل راغی.

د پتې خزاني له بیان سره سم هر کله به د مغولو لښکرو د ارغنداو پر  
 غاړو لوټ کاوه د اتغر او بولان سیمې به یې تالا کولې، نو ددې سندري

ویونکي باباهوتک خپل خلک راټول کړل او سره غره ته نږدې یې له مغولو سره جنگونه وکړل، په دې جگړه کې د پښتنو قوت لږ و او غلیم ډېر و، خو کله چې باباهوتک په لوړ اواز دا سندره وویل، نو زلمي به په جگړه کې تودېدل او سوبه د پښتنو په نصیب شوه. دا سندره د خپل شکلي جوړښت له پلوه زموږ ادبپوهانو د پښتو په لرغونو سندرو کې حساب کړې ده، د مضمون له پلوه یې محتوی رزمي ده چې د پردو لښکرو او تالانگرو په مقابل کې له وطن نه د دفاع مفکوره په کې منعکس شوې ده او خلک یې د پردو د تسلط پر وړاندې مقاومت ته رابللي دي.

رزمي روحیه له پښتو لرغونو ادبیاتو څخه همداسې منځنۍ او معاصرې دورې ته راغځېدلې ده، د روښانیانو د تحریک په ادبیاتو کې د مذهبي روحيې ترڅنګ رزمي هم لیدل کېږي، خوشال او د هغه پیروان خو بېخي د بزم او رزم شاعران دي او په معاصره دوره کې بیا د انگرېزي يرغل پر وړاندې موږ د رزمي ادبیاتو ډېرې بېلګې لرو، خو څرنگه چې زما موضوع په پښتو لرغونې شاعرۍ کې رزمي روحیه وه، نو ځکه مې په لنډيز سره یو دوو بېلګو ته اشاره وکړه.

محمد هارون محمدي - د پښتو څانگې د لومړي ټولگي محصل

## د پښتو لرغوني نظم قافیه یي څرنگوالی



د پښتو ادبیاتو په لرغونې دوره کې د نثر په انډول د نظم برخه درنه ده، نظم هغه کلام دی چې وزن ولري، قافیه هم د نظم یو رکن دی، خو اساسي رکن یې نه دی، له قافیې پرته یو نظم جوړېدلای شي، خو له وزن پرته د نظم جوړېدنه

ممکنه نه ده، نو ځکه ویلای شو چې وزن د نظم اساسي عنصر دی او قافیه یې فرعي، خو اکثره نظمونه قافیه لري، ځینې یې ردیفونه لري خو ځینې یې نه لري، بیا تر ردیفه قافیه په نظمونو کې ډېره کارول کېږي، هغه شعري فورمونه چې له عربي څخه پښتو ته راغلي هغو کې د قافیې استعمال حتمي دی، قافیه په لغت کې وروسته، شا، څټ او ورپسې تلونکي ته وایي او په اصطلاح کې هغه پوهنه ده چې د بیتونو د دورونو د پای کلمو له غږونو څخه بحث کوي. قافیه تر دوو زیات مشترک اوازونو ته ویل کېږي، یانې داسې کلمې چې په خپل منځ کې لږ تر لږه دوه مشترک غږونه ولري. پوهان قافیه پر څو ډوله وېشي، ازاده یا مطلقه

قافیه، مقیده یا ترلې قافیه، یوه ستوې قافیه، غبرگه قافیه او ځینې نور ډولونه. په پښتو ادبیاتو کې د امیر کروړ نظم یو قافیوال نظم دی، دلته به زه په ترتیب سره په پښتو لرغونې دوره کې د ځینو قافیه والو نظمونو ځینې برخې د بېلگې په توګه یادې کړم:

زه یم زمـری پر دې نړۍ له ما اتل نسته

پر هندو سندو پر تخار او پر کابل نسته

بل پر زابل نسته      له ما اتل نسته

دلته (اتل، کابل او زابل) د قافیې کلمې دي، (نسته نسته) یې ردیفونه دي (ل) (ل) او تر هغه دمخه حرکتونه یې مشترک غږونه دي.

لویـه خدایـه لویـه خدایـه

ستا په مینه په هرځایه

غر ولاړ دی درناوي کې

تولـه ژوي په زاري کې

دلته دي د غـرو لمنـې

زموږ کېږدی دي په کې پلنې

دا وگړي ډېر کړې خدایه

لویـه خدایـه لویـه خدایـه

په لومړي بیت کې (خدایه او ځایه) د قافیې کلمې دي، ردیف نه لري، په دویم بیت کې (درناوي او زاري) د قافیې کلمې دي (کې کې) ردیف دی. په درېیم بیت کې (لمنې او پلنې) د قافیې کلمې دي ردیف نه لري.

که یون دی یون دی                      مخکې بېلتون دی  
له کسی غره څخه                      ځي خرنسبون دی

(یون، بېلتون او خرنسبون) د قافیې کلمې دي، (دی دی) ردیف دی.

د فلک له چارو څه وکړم کوکار

زمولوي هر گل چې خاندې په بهار

(کوکار او بهار) د قافیې کلمې دي ردیف نه لري.

د پسرلي ښکلونکي بیا کره سینگارونه

بیا یې ولونل په غرونو کې لالونه

(سینگارونه او لالونه) د قافیې کلمې دي.

تر دې ځایه چې په نظمونو کې قافیه یې څرنگوالي ته گورو، نو اکثره نظمو په تول برابر دي، خو یو نیم ځای په کې قافیه نیمگړتیاوې ښکاره کېږي، لکه:

ژبه هم ښه وینا کاندې چې یې وینه

د خاوند په لاس کې زر او درهمونه

په دې کې (وینه او درهمونه) قافیه شوي چې سسته غونډې قافیه جوړوي او مشترکات یې کم دي.

یا هم د شیخ اسعد سوري په قصیده کې چې (اوجار) کلمه له (کوکار، بهار، تار، خونخوار) او نورو سره هم قافیه شوي ده.

څښتن مو مل دی، اوس مو یرغل دی، هېواد د بل دی

دلته (مل، یرغل، بل) د قافیې کلمې دي (دی دی) ردیف دی.

نن زه غږېږم په صفت د سلطان

چې دی بادار غازي ملک د جهان

جهان او سلطان د قافیې کلمې دي.

گهیځ رڼا د لمر خپره سوه

زما پر کور د ویر ناره سوه

دلته (خپره او ناره) د قافیې کلمې دي، (سوه، سوه) ردیف دی.

پر لویو غرو هم په دښتو کې

په لوی سهار په نیمو شپو کې

په غاړه ږغ او په شپېلکو کې

یا د ویرژلیو په شپېلو کې

ټول ستا د یاد نارې سوري دي

دا ستا د مینې نندارې دي



په پورته درېیو سربیتونو کې (دښتو، شپو، شپېلکو او شپېلو) د قافیې کلمې دي او (کې کې) ردیف دی. په وروستي بیت کې (سورې او نندارې) د قافیې کلمې دي او (دي دي) ردیف دی.

زه عاشق یم یار هم نیز  
بل څه نه لرو تمیز

(نیز او تمیز) د قافیې کلمې دي ردیف نه لري.  
ساقی پاڅه پیاله راکړه  
مرور یار مې پخلا کړه

(را او پخلا) د قافیې کلمې دي (کړه کړه) ردیف دی.  
اورېدلې مې قصه ده      چې له شاتو هم خوږه ده  
(قصه او خوږه) د قافیې کلمې دي (ده ده) ردیف دی.  
همداسې ترپایه پورې د پښتو لرغونو ادبیاتو په نظمي برخه کې قافیه په  
ښه ډول مراعت شوې خو ځای نیم په کې ځینې نیمگړتیاوې هم لیدل  
کېږي.

هیلۍ - د پښتو خانګې د لومړي ټولګي محصله

## د شیخ اسعد سوري د قصیدې هنري او فني ارزښت

سریزه:

اصلي موضوع چې زما په تحقیق او څېړنې پورې اړه لري هغه د شیخ اسعد سوري د ویرنې هنري اهمیت په ګوته کول دي، خو مخکې تر دې لازمه بولم چې د قصیدو د ادبي او هنري صنف پر تاریخي پس منظر رڼا واچوم او هغه په دې ډول.

بولل (قصیده) د ختیزو ادبیاتو په دایره کې یوه ډېره با ارزښته او د سرو زرو په ټول برابره برخه تشکیلوي، چې په خاص ډول د عربي، دري، پښتو او اردو ژبو د ادب یوه ډېره ښکلې او منلې زېرمه او سرمایه په حقیقت کې همدغه قصیده ګڼل کېږي.

قصیده په عربي اصطلاح کې هغه متوصل او بې عیبه اصلاح شوي کلام او موزون شعر و چې د بیتونو شمېر به یې له (۱۶) نه تر (۱۷) بیتونو پورې و او له دې څخه به کم نه وو او دا نوم له اړه د قصد له مخرج او مصدر څخه جوړ او مرتبط شوی چې مانا یې استقامت، اصالت او

سموالی دی او له بل پلوه د برابرۍ او سوچه والي مالگه ورسره هم گډه وه.

قصیده په عربي ادب کې تر اسلام وړاندې هم موجوده وه، نو له دې نه داسې معلومېږي چې قصیده په موجوده بڼه او ګانه کې د پورته لیکل شوي تعریف او پېژندنې له مخې د نورو ملتونو ادیبوهانو او څېړونکو له عربي ادب نه کټ مټ یا په لږ او ډېر تغیر تر گوتو کړې وي. د عربو له جاهلي او شېل ادب څخه مور ته هغه اوږدې او په عین حال کې روانې او ساده قصیدې د نمونې په توګه راپاتې دي، چې د عربي ادبیاتو په اصطلاح کې ورته (معلقات سبعة) وايي او دغه شاعران تر اسلام دمخه په عربو کې تېر شوي دي. د څېړونکو د وینا او لیکنې له مخې ویلای شو چې عربي قصیده په شگلنو دښتو کې د مېشتو پرګنو د قبیلوي ژوند یو زړه راښکونکی او ښایسته تصویر و.

د دغو عربي قصیده ویونکو قصیدې به په مجموع کې له (۱۶) څخه نیولې تر (۱۰۰) بیتونو پورې غزېدلي وي، که زه په دې اړه د کتابونو په مرسته وغواړم چې د قصیدې ادبي ناوې د ښکلي مخ نه پلو نور هم پورته کړم او ددې ادبي ناوې ښکلا او ښایست لوستونکو او د ادب مینه والو ته نور هم وځلوم، انشاءالله د خپلې مطالعې او ژورې پرله پسې هڅې په رڼا کې په ډاډه او زغرده توګه دا کار کولای شم، خو اوس راته ناشوني ښکارېږي، ځکه چې زه د یوې ښځې او بیا خاصتاً د مور په حیث چې له

یوې خوا راته ماشومان را په غاړه دي، د کور اخلی پخلی او د ورځني ژوند کړاوونه او له بلې خوا د خپلو زده کړو په چاپېریال کې لالهانده، سرگردانه او د کتابونو د نشتوالي معضله هم ده، د امتحانونو د پرله پسې څپو هم په سر اخیستې یمه، د داسې موضوع لیکنه که له یوې ډډې ډېره دلچسپه او ښکلې هم ده، خو له بلې خوا د پورته لیکل شویو عذرونو او مجبوریتونو له مخې ما غوندې نا وزگارې ښځې ته ډېره سخته او مشکله ده چې په دې اړه لکه څنګه چې د موضوع حق دی ډېر څه ولیکم، هیله ده زما خپل استاد به دا معذرت قبول کړي.

### د شیخ اسعد د قصیدې هنري ارزښت:

د شیخ اسعد سوري قصیده هم لکه د نورو قصیدو په شان یو مخصوص او ځانګړی هنري او فني اهمیت لري او ددې قصیدې هنري ارزښت ددې قصیدې په شروع او ترتیبولو کې پروت دی او هغه په دې ډول په ګوته کوو:

شاعر په لومړي سر کې د خپلې ویرنې په جوړولو کې د اسمان له چپه ګردش نه شکایت کوي او دی د فلک د ناخوالو او ګردش تاثیرات په کایناتو کې په ګوته کوي. ددې قصیدې لومړۍ برخه دا رانیسي چې خوښۍ او خوشالی د قصیدې د بدیعي صنعتونو په لړۍ کې د تشبیب

مقام نیولی دی، دلته شاعر د خپل اصلي هدف د ښکاره کولو او څرگندولو په ادا کې د خپل فکري قدرت او سرشاره استعداد، زور او قوت لوستونکو ته ښيي، په څو بیتونو کې دا قدرت رانغاړي، د اسمان د تېرې، ظلم، ناخوالو او حرکاتو منظرې مور ته په گوته کوي او د خپلې قصیدې تهداب او بنسټ په ډېره هوښیاری او د یو مجرب استاد په حیث داسې ږدي:

د فلک له چارو څه وکړم کوکار  
زمولوي هرگل چې خاندي په بهار  
ډېر مخونه د فلک څپېره شنه کا  
ډېر سرونه کا ترخاورو لاندې زار  
چې یې ملاوې نه کړېرې په غښتلیو  
دا فلک پرې وکا څه کاري گوزار.

بیا تر دې وروسته د قصیدې اساس په تدریجي ډول تر خپل هدف پورې رارسوي، نو بیا دغه شاعر غواړي چې ددغو ظلمونو تر رابرسېره کولو او څرگندولو وروسته په خپله نېغ په نېغه له فلک سره وینا وکړي، په دغو پورته بیتونو کې شاعر غایبانه حکایت او شکایت کوي، مگر تر دې وروسته د غایب نه مخاطب ته متوجه کېږي او دا یې بل فني اهمیت دی، چې اول د گیلې او شکایت شروع له غایب نه کوي او داسې

انځورنه کوي چې هغه نه شته او دده شکایت نه اوري او شاعر هم نه غواړي چې خپل شکایت د هغه غورځ ته ورسوي، مگر کله چې دده تاثیر نور هم زیاتېږي او زغم له لاسه ورکوي، نو لکه په یو غشي د ویشتلې زخمي انسان په ډول پر اصلي ویشتونکي باندې په ډېر جرئت گوزار کوي او بیا فلک له غیابت نه حضور ته راوړي، له هغه سره خپلې گیلې مخامخ شروع کوي او فلک ته په څرگند ډول او جرئت سره خطاب کوي، لکه چې وايي:

څه تېری څه ظلم کاندې ای فلکه!  
ستا له لاسه نه دی هېڅ گل بي له خار  
پر ویرزلو لور نه کړی په زړه کراپه  
پر ننتلو وروې د غم ناتار.

دغه نېغ په نېغه باجرئته مخاطبه تقریباً تر یوولسو بیتو پورې رسېږي، په ډول ډول د فلک نارواوې او جفاگانې ښکاره کوي او په اخره کې په ډېره استادۍ او پوره مهارت خپل مقصد ته مخه او خلاصه کوي او دا مرحله په ډېر ادبي ډول په کې رانغاړي چې په ادبي اصطلاح کې ورته حسن تخلیص ویل کېږي، نو ځکه بیا داسې وايي چې:

کله غورځوې واکمن له پلازونو  
کله کښېنوي په خاورو کې بادار  
زموږ پر زړونو دې نن بیا یو غشی وویشت  
و دې ژوبلله په دې غشي هزار  
پر سوریو باندي ویر پرېوت له پاسه  
محمد واکمن چې ولاړی په بل دار

په پورته بیتونو کې شاعر د خپل واکمن او بادشاه عدالت او ښه کردار په  
گوته کوي دا یې بل هنري ارزښت دی، خو له دې سره سره د خپل  
واکمن پر اسارت او مړینې افسوسونه کوي، لکه چې وايي:

په دې ویر د غور وگړي تور نمری سول  
په دې ویر، رناتیاره سوه د ښار  
گوره څاڅي رنې اوبښې له دې غرونو  
دا کړونگی ساندي لي په شور هار.

دلته نو شاعر په مهارت او هنریت سره طبیعت ته مخه کوي، د غور  
ښایسته منظرې په دې ویرجنه واقعه کې هم نه بې برخې کوي او  
چاپېریال د شاعر پر طبیعت داسې جلوه او رڼا پرېباسي، لکه چې وايي:

نه هغه زرغاد غرونو د بیدیا ده  
نه د زرکیو په مسادې کتههار  
نه غټول بیا زرغونېږي په لانبونو  
نه بامې بیا مسپده کا په کهسار

همدلته ده چې شاعر د طبیعي شعر ښېگنې ښه ترا څرگندوي. د شاعر  
تکیه او باور پر طبیعت باندې معلومېږي، خپل نظر پر طبیعي مناظرو  
باندې څرگندوي او په درد او ویر کې هم خپل چاپېریال او محیط له یاده  
نه باسي.

شاعر یو ځل بیا د قصیدې بل اړخ انځوروي او له فلک سره داسې د زړه  
له سوزه ډکه وینا کوي، لکه چې وایي:

لاس دې مات شه ای فلکه! چې دې وکا  
محمد غوندي زمري د مړینې ښکار

په لاندې بیتونو کې شاعر نور هم له ډېره قهره وینا توندوي او د ویر  
اورني او توند احساسات او جذبات په خپل ادبي هنر او مهارت داسې  
ښکاره کوي:



شین زړگی فلکه! ولې لا ولاړ یې  
ای د غور غرونو په خه نه سوی غبار  
چې زمري غونډې واکمن ځي له جهانه  
چې څوک نه کړي پر نړۍ باندې قرار

وروسته بیا شاعر خپله قصیده په بل ډول پای ته رسوي او بله نتیجه  
ورنه اخلي چې یو ډول ملي غرور، پښتني ننگ، غیرت او ټولنیز شعور  
ورځني ښکاري، لکه چې وايي:

سخ پر تا ای محمد! د غور لمروې  
پر نړۍ به نه وي ستا د عدل سار  
ته په ننگه وې ولاړ په ننگ کې مړ سوې  
هم پر ننگه دې پر ننگه کا ځان جار  
که سوري دې په مرگ ویر کاندې ویرجن سول  
هم به ویاړي ستا په نوم ستا په تبار.

دا وه د شیخ اسعد سوري د قصیدې شننه او هنري اړخونه چې په لنډیز  
سره مو ورته نغوته وکړه.

یادونه: ددې مقالې په لیکلو او ترتیبولو کې چې مې له کومو کتابونو ګټه اخیستې، په لاندې ډول دي:

۱- د پښتو ادبیاتو تاریخ، د پوهاند عبدالحی حبیبی اثر.

۲- عرفان مجله، د پوهندوی وسیع الله احسان مقاله.

۳- پښتو ادب کې قصیده، د مرحوم پوهاند عبدالحی حبیبی لیکنه.